









مستسوى

مولانا جلال الدين الرصمي الكتاب الثاني

ترجمه وشرحه وقدم له د كتور إبراهيم الدسوقى شتا

۸۱۶۱ هـ ۱۹۹۷ م



مقدمة المثنوى المعنوى هدية القرون

1- لعله من قبيل الإلهام من مولانا أنه لم يختر اسماً معيناً لعمله هذا، واختار اسم الشكل الشعرى الذى وضعه فيه، والذى يتكرر فيه حرف الروى فى كل شطرة ويتغير من بيت إلى بيت، بشكل يتناسب مع طول الكتاب المفرط، ومن ثم فاغلب المنظومات الطويلة فى الأدب الفارسى (مثل الشاهنامة للفردوسى وحديقة الحقيقة لسنائى ومنظومات العطار) وضعت فيه، وأغلب هذه المنظومات فى بحر الرمل المسدس (فاعلاتن فاعلان فاعلن)، وهو بحر سهل فى موسيقاه، قابل للغناء، مقبول للحافظة يصلح كثيراً للشعر التعليمي، وفى ذات الوقت يتناسب تمام التناسب مع الهياج العاطفى والوجد والحال. وعلى طول المثنوى يذكره مولانا بهذا الاسم ويضيف أحياناً لقب (المعنوى) عليه، فكأنه كان يريد من البداية أن ينبه القارئ أن يبحث فيه عن المعنى، وكثيراً ما ذكر فى ثنايا المثنوى أن المعنى هو البر أو القمح، وأن الحكايات مجرد قش يحتوى على هذا القمح، والعالم وكل ما فى العالم عند مولانا صورة ومعنى، والمعنى هو الذى يجب أن يكون مطلوباً، وإن لم تكن هناك مندوحة عن التعمق فى الصورة من أجل الوصول إلى المعنى.

٢- ومن العسير كما تقول أنا ماريا(١) أن نحدد متى بدأ مولانا في نظم المثنوي، والمظنون أن حسن حسام الدين صار ملهما ورفيقاً لمولانا جلال الدين بعد وفاة صلاح الدين زركوب مباشرة(٢) ، لكن التاريخ الذي يقدمه عبد الباقي كولبنارلي يبدو أقرب إلى الصحة (٢). ويرى أن المثنوى كما تدل إحدى حكايات الكتاب الأول (البيت رقم ٢٦٥٨ بالذات) كتب بينما كانت الخلافة العباسية لا تزال موجودة على سدة الحكم، وتقبل أنا ماريا كما يقبل كولبنارلي أن الكتاب الأول من المثنوى تم نظمه ما بين عامي ١٢٦٥/٦٥٤ و ١٢٥٨/٦٥٦ ، وهناك إشارة أيضا في ديوان شمس إلى هجوم المغول على أنحاء قونية تؤيد هذا الرأى(٤). وتحمل الغزلية اسم حسن حسام الدين ، ومن ثم يمكن القول أن حسن حسام الدين كان قد التقى بمولانا قبل وفاة صلاح الدين زرين كوب بفترة طويلة . وتجمع المصادر القديمة على أن المريدين كانوا يقرأون قبل إملاء المثنوى "حديقة الحقيقة " لسنائي الغزنوي و" منطق الطير " و " مصيبت نامه " للعطار ، وللكتاب الأول بالذات تأثير لا ينكر في المثنوى(°). وذات ليلة طلب حسن حسام الدين من مولانا كتابا على نسق الحديقة وعلى وزن منطق الطير "لكي يصبح مؤنسا لأرواح العاشقين والمتألمين ، ولكبي لا يشغل الرفاق بالغير " وفي الحال أخرج مولانا طوماراً من عمامته وسلمه لحسام الدين، وكان يحتوى على الأبيات الثمان عشرة الأولى من المثنوى. وقال: يا حسام

⁽۱) شکوه شمس، ص ۵۷-۵۸.

⁽٢) (أنظر مقدمة الكتاب الأول)

⁽٣) مولانا جلال الدين ، ترجمة توفيق سبحاني ، ص ٢٠٥ وما بعدها .

⁽٤) غزل رقم ۱۸۳۹ ، صحص ۱۹۳-۱۹۶ من ديوان شمس .

أنظر مقدمة ترجمة حديقة الحقيقة لكاتب هذه السطور

الدين من بعدها أنا أنظم وأنت تكتب(١) . على كل حال فعلينا ألا نقبل رواية بداية نظم المثنوى سنة ٦٥٤ هـ/١٢٥٦ على عواهنها ، فبغداد والخلافة ظلتا فترة طويلة موضع احترام بعد سقوطهما، ونميل أكثر إلى قبول ما قاله عبد الحسين زرين كوب من أن بداية نظم المثنوى كانت سنة ٦٥٨ عندما أصبح حسن حسام الدين أكثر التصاقاً به وبعد وفاة صلاح الدين زركوب(٢) وليس أدل على ارتباط نظم المثنوى بحسن حسم الدين مما ورد في افتتاحية الكتاب التاني من المثنوي، إذ يشكو مولانا من تأخر بداية الكتاب الثاني لأسباب منها وفاة صلاح الدين زركوب ووفاة زوجة حسن حسام الدين (٣) وينص مولانا على أنه بدأ الكتاب الثاني سنة ٦٦٢ هـ، وكان حسن حسام الدين قد نصب رسمياً خليفة لمولانا جلال الدين سنة ٦٦١ هـ. وفيما عدا بداية تاريخ نظم المتتوى وبداية تاريخ نظم الكتاب الثاني ، فإن الأجزاء الأربعة الأخيرة بإجماع الباحثين قد تم إملاؤها دون توقف وحتى نهاية الجزء السادس الذى تم في فترة مرض مولانا جلال الدين(٤) . وقد ناقش فروز انفر قضية الكتاب السابع على المثنوى وأنكره تماماً ، على أنه ملئ بالأخطاء اللغوية ولا يوافق لغة مولانا وأسلوب بيانه ومستواه الفكرى ولا يصل إلى مستوى أى جزء من أجزاء المثنوى الستة ، فضلا عن تناقض كثير مما ورد فيه مع ما ورد في الأجزاء الستة ، ويحتوى على ألفاظ لم ترد في الستة ، وفضلا عن كل ذلك فإن أحدا من المتقدمين والمتأخرين

⁽۱) مناقب العارفين ، ص٠٤٠

⁽٢) عبد الحسين زرين كوب: سرنى جـ ١ جـ ٢ ، ١٣٦٨ ، ص ٢٢ .

⁽٣) الأبيات ١-٧ من الكتاب الثاني

⁽٤) أنا ماريا : ٥٨ ، فروز انفر: ١٥٧ ، كولبنارلي: ٢٥٧ ، زرين كوب: ٢٢ .

لم يقل بجزء سابع للمثنوى ، اللهم إلا الشيخ إسماعيل الأنقروى أحد شراح المثنوى الكبار ، الذى رأى أبياتاً زائدة فى نسخة مكتوبة سنة ٨١٤ هـ وحدس أنها الجزء السابع من المثنوى(١) .

وبالنسبة لعدد أبيات المثنوى فقد ظلت النسخة التى نشرها نيكلسون نسخة معتمدة لكل الباحثين فترة طويلة من الزمن ، ولا تزال هكذا عند أغلبهم ، لكنى هنا في ترجمتي هذه اعتمدت على نسخة محمد استعلامي ، وعدت أيضا إلى النسخة المصورة عن مخطوطة قونية (التي نسخت سنة ٢٧٨ أي بعد وفاة مولانا بست سنوات فحسب) وتحتوى نسخة نيكلسون على ٢٥٦٣٢ الف بيت ، بينما النسخة المترجمة هنا تحتوى على ٤٨٥٦ الف بيت فضلا عن بضع مئات من الأبيات زيدت من نسخة محمد تقى جعفرى ، ولأنها توضح غوامض النص في بعض أجزائه أثبت ترجمتها في ترجمة هوامش النص، ومن ثم لا تقل النسخة التي بين أدينا عن ثمانية و عشرين الف بيت .

٣- ومن الواضح أن نظم المثنوى كان يتم عفو الخاطر، فلم تكن هذاك خطة معينة يسير مولانا على نهجها، ومن العسير أن نشير إلى موضوع تحدث عنه مولانا حديثاً واحدا حتى أتمه، ثم انتقل إلى موضوع آخر، فهو يجمع شتات أفكار معينة، يصبها صبا معتمداً على توارد الخواطر، ولا شك أن الجلسة التى كان يملى فيها المثنوى - وبعضها كان من الواضح أن كثيرين يحضرونها غير حسام الدين - كانت تسيطر بعض السيطرة على تدفق الأفكار وسيرها، وكانت أحوال مولانا جلال الدين

⁽۱) فروز انفر: زندکانی ، صم ۱۵۹ - ۱۹۱ .

النفسية والجسمانية ذات تأثير (۱)، لكن الذي يشير الدهشة أن هذا الكتاب الذي ظل افترة طويلة يعتبره كثير من الباحثين كتاباً تعليمياً يتميز بكل هذا التدفق والوجد، ولا يقل في بعض أجزائه عن أكثر غزليات ديوان شمس هيجاناً ووجداً، فضلا عن تلك الروح الجماعية المسيطرة عليه، وهذا التفاهم الذي يصل إلى درجة الهيام بين الشاعر والمتلقى، وهذا الحضور الدائم للمتلقى بحيث يلقى مولانا على نفسه الأسئلة التي قد تعن للمستمع أو الحاضر ثم يجيب عليها(۱)، هذا الإحساس الدائم بالمستمع كان يكبح جماح الاسترسال في غوامض العالم العرفاني، وينقل مولانا من أكثر أفكاره سحوا وعمقاً إلى التعبير الهازل الذي يتوسل بالقصص الجنسية في بعض الأحيان، والذي يحذر مولانا من اعتبارها هز لا فهي الجد كل الجد، كان مولانا يعلم أفكاره مهما تدني في ضرب الأمثلة ومستويات التعبير (۱) ويعتبر السامع شريكاً، فإن الله يلقى الحكمة على السنة الواعظين بقدر همم المستمعين، وحماس المعلم من جد الصبي المتكلم(٤) هذه الحركة المستمرة بين الشاعر والمستمع ، وهذا الحضور المستمر لا يوحي أبداً بأن المثنوي منظوم من أجل حسن حسام الدين فحسب، أو قبول رواية الأفلاكي(٥) بأن حسن حسام الدين كان يلازمه في حله وترحاله، في

⁽١) في نهاية الجزء الأول يتحدث عن لقمة سدت طريق الفكر بحيث أصبح مشرباً بالتراب والكدر

 ⁽٢) على سبيل المثال لا الحصر الأبيات ٣٦٢٢ وما بعدها من الكتاب الثاني.

 ⁽٣) يصور في الكتاب الثاني أن المريد طفل والشيخ أب والأب عند مخاطبته لطفله ينزل إلى مستواه حتى ون
 كان ذلك الأب عالم الكون ، الأبيات ٣٣٦٠-٣٣٠٠ .

⁽٤) الكتاب السادس الأبيات ١٦٦٣–١٦٦٧ .

[.] YEY/Y (°)

البيت وفي الزاوية وفي السوق، وفي الحمام مستعداً لكتابة ما يعن لخاطر الشيخ، فمهما قال مولانا عن حسن حسام الدين أنه أنه الجاذب للمثنوى ، وأنه ببركته ... إلى آخره، فليس من المعقول أن يكتب هذا السفر من أجل مريد أيا كان هذا المريد، ولا حتى من أجل مريديه ومن أجل أهل زمانه ، فقد كان مولانا يحس أنه يكتب من أجل القرون - أو بتعبيره يقدم هدية للقرون- ومثل هذه الشخصيات الفذة تظهر في مرحلة من مراحل تاريخ أممها ، فتحس أن ثمة مستولية كبيرة ملقاة على عاتقها هي حفظ تراث ما للأجيال القادمة ، نفس الإحساس الذي كان عند الفردوسي الطوسي عند نظمه للشاهنامه ، وعند الغزالي عند كتابته لإحياء علوم الدين ، وعند سنائي عند نظمه لحديقة الحقيقة ، وكان مولانا يحس بوطأة الهجوم المغولي وما يسببه من دمار لركائز الثقافة الإسلامية الحقيقية ، والرواية التي تروى عن بداية نظم المثنوي -حتى وإن كانت رواية - ذات دلالة حقا ، فمجرد أن ساله حسن حسام الدين كتابة منظومة الطريقة ، أخرج بدايتها من عمامته ، أي كان قد بدأ فيها قبل أن يسأله حسام الدين ، وثمة نقطة أخرى ينبغى ذكرها هنا ، وهي ذات دلالة ، أن أجزاء المثنوى تتدرج تتدرجاً صعودياً من ناحية السهولة والسلاسة ، فبينما يتسم الكتابان الأول والثاني بقدر كبير من الصعوبة وغموض المعاني في بعض أقسامهما ، تبدأ السهولة والسلاسة الحقيقة من الكتاب الثالث، ترى ما هي دلالة هذه الملحوظة التي لم يلحظها أحد من الباحثين من قبل ؟! إن مولانا كان يحس أن الأجيال الآتية قد تكون غريبة عن أسس هذا العمل ، ومن ثم كانت السهولة والوضوح هدف قريباً لـه، فضلاً عن خضوع البيان الشعرى له بتقدمه في المثنوي وهو ما سنناقشه فيما بعد . ٤ – هل من المعقول أن يكون المثنوى كتاباً تلقائياً ينظم في جلسات المريدين وهو

يعتمد كل الاعتماد على تراث العرفان من قبله ؟!! ألم يكن ثم استعداد بالقراءة ، حتى في تلك اللحظات التي يفرغ منها من الزاوية ومن الحياة اليومية ؟!! أم علينا أن نتفق مع الباحثين بأنه أتم فترة استعداد من القراءة والتتقيف والدرس قبل أن يبدأ في نظم المثنوى بحيث تجلت قراءاته وثقافته كلها في المثنوى ؟! وعندما نطالع التراث الثقافي المنصب في المثنوى لا يمكن أن نصدق أن هذا التأثر قد تم عفو الخاطر ودون خطة مسبقة، وبخاصة إذا وضعنا في الحسبان الحجم المهول لهذه الثقافة ومدى تجليها في المثنوى. وأول ما نلاحظه من مؤثرات في المثنوى تلك الأعمال التي ألفت في محيط أسرته ، "المعارف" لوالده بهاء ولد والمقالات اشمس الدين التبريزي، فكثير من تعبيرات المعارف ذات المنحى الصوفى وكثير أيضا من تعبيرات شمس الدين وحكاياته في مقالاته ، نظمت في المثنوى كما هي ، أو بقليل من التفصيل الذي يوافق التدفق المولوي. وهناك شاعران آخران يطرحان نفسيهما في المثنوي ويمثلان حضورا شديد الوضوح: سنائي و فريد الدين العطار. والشاعر الأول بالذات يمثل رافدا من الروافد الرئيسية للمثنوى ، يأخذ منه مولانا ويذكره حيناً ، ولا يذكره أحياناً ، بحيث شككت في فترة من الفترات بأن المتنوى ما هو إلا تفسير لحديقة الحقيقة(١) ولمولانا بيت شهير يعترف فيه بأسبقية سنائى (كان العطار روحاً وكان سنائي عينيه ، ونحن جئناً في أثر العطار وسنائي) ويقارن بين نفسه وبين العطار وسنائي:

⁽۱) انظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة لكاتب هذه السطور – التصدير والمقدمة والشروح ، حيث فسرت كثيراً من أفكار سناني ناقلاً تفسير جلال الدين لها

إذا كان العطار عاشقاً ، فقد كان سنائي ملكاً وفائقا

ولست أنا بهذا ولا بذاك ، فلقد فقدت رأسى وقدمي(١)!!

كما أن له مرثية شهيرة في سنائي(٢) ، وربما كان تأثير سنائي في جلال الدين قد تم عبر واحد من شيوخ جلال الدين هو برهان الدين محقق الترمذي(٢) ، الذي كان يستشهد بشعر سنائي كثيراً ، ويطول بنا المقام هنا إذا ذكرنا أمثلة عن تأثر جلال الدين بسنائي ، وهي مثبوتة على طول شروح المتثوى وشروح الحديقة على كل حال ، ينطلق جلال الدين أحياناً من بيت واحد أو بيتين لسنائي فيتحفنا بتدفق يستمر على مدى أكثر من ثلاثين بيتا ، ويشير إليه بأنه الحكيم الغزنوى ، حتى الناى الذي نسب إلى مولانا جلال الدين مأخوذ من سنائي ، وعشرت من التعبيرات الخاصة بسنائي ، وكثير جدا من حكايات الحديقة أعيدت صياغتها في المثنوى ببيان مولوى شديد العاطفية ، حتى حكايات مولانا الهازلة تذكر ببعض ما أورده سنائي في منظومته الهازلة "كارنامه عبلخ : كتاب أعمال بلخ " ، حتى روح سنائي وبيانه الفخم الجزل ينعكس كثيراً في مثنوى مولانا جلال الدين مما بين في مواضعه من الشروح .

ووزن المنتوى هو نفس وزن منظومة فريد الدين العطار الشهيرة " منطق الطير " ، والى جوار منطق الطير ، كان مولانا مغرماً بمصيبت نامه والهي نامه

⁽١) تعليقات مترجم شكوه شمس ، ص ٧٠٥

⁽۲) ديوان شمس ، غزل ۱۰۰۷ .

⁽٣) شكوه شمس : ٦٣ .

وأسرار نامه من بين منظومات فريد الدين العطار العديدة، وكثير من حكايات المثنوى ذات منطلق من حكايات العطار، ويعتمد كثير" مما ورد عن مشايخ الصوفية السابقين على كتاب "تذكرة الأولياء" للعطار، كما أن كثيراً من تعبيرات جلال الدين الشهيرة هي في الأصل للعطار من قبيل "الدعاء منك والإجابة منك" ومن قبيل ذلك التعبير العظيم الموجود في بداية المثنوى "كل من ليست لديه هذه النار ليكن هباء "(۱) مأخوذ من منطق الطير (۲).

وإن ذكرنا تأثر مولانا بالشاعرين العظيمين على أساس أنهما كانا المنطلق الحقيقى والنموذج الذى احتذاه مولانا، وانطلق منه، وإلا فإنه من العسير فى هذه العجالة أن نذكر كل رواف المتثوى، فقد كان مولانا متبحراً فى الأدبين العربى والفارسي كليهما، وكثير من قصص المثنوى مأخوذ من كتاب كليلة ودمنة، ومن المؤكد أيضاً انه كان على دراية تامة بالشاهنامه، وقصص العشق الفارسية من قبله: وامق وعذار، ويس ورامن، كما استشهد بأشعار لنظامى الكنجوى أكبر ناظم القصص فى الأدب الفارسي، وعنده أيضا تأثيرات لخاقاني ولفخر الدين العراقي، ومن التراث العربي هناك تأثيرات من كتاب الأغاني للأصفهاني وأشعار أبي العلاء ومن التراث العربي هناك تأثيرات من كتاب الأغاني للأصفهاني وأشعار أبي العلاء وذكرت في مواضعها من الهوامش، كما يذكر مقامات الحريري وبعض الأشعار العربية لشعراء الجاهلية والعصور التالية وبخاصة أبي نواس من العصر العباسي. وبالطبع يعتبر المثنوي مصباً للتراث الصوفي العربي السابق عليه ابتداء من التعرف

⁽١) البيت ٩ من الكتاب الأول .

⁽Y) ص (Y) من طبعة محمد جواد مشكور (Y)

للكلاباذى (وخصوصاً الشرح الفارسى الضخم الذى كتبه عليه إبراهيم بن المستملى البخارى فى أوائل القرن الخامس الهجرى) وقوت القلوب للمكى والرسالة القشيرية وحتى إحياء علوم الدين للغزالى ومنارات السائرين لابن الداية الذى كان شبه معاصر له، وقبل ذلك كله هناك العلوم الإسلامية: القرآن والحديث والفقه والكلم، والتفاسير المختلفة، بل وأقوال الصحابة والأئمة، كلها صبت فى هذا العمل الموسوعى الضخم مما يجده القارئ مثبوتاً بالتفصيل فى شروح الكتاب.

٥- كل هذه المعلومات والمعارف كان من الممكن أن تكون مجرد إعادة لما سبق معرفته وما سبقت كتابته لولا بيان جلال الدين الذي جعل منها كلا متماسكاً ذا طابع خاص هو الطابع المولوى، بحيث أن القارئ المتذوق يستطيع أن يميز أبياته التي تذكر كشواهد في كتب عديدة دون أن تذكر أنه قائلها - هذا الهياج الروحي والعاطفة المتدفقة التي تجعله يرى أحياناً أن مجرد القالب الشعرى يمثل عبئا تقيلاً عليه "وإلا فأين أنا من الشعر؟ والله إنني لضائق بالشعر، ولست أعتبر شيئا أسوا منه، كان إنسان وضع يده في جوف ذبيحة يغسلها لأن ضيفه يشتهي أكلها (١)، ويقول "هكذا أراد الله، أن من جمع كل هذه العلوم، ولقي كل هذا العنت، أشغل بهذا الأمر، ماذا أقدر على فعله، فلا يوجد عار بين قومي أكثر من ممارسة الشعر. ولو كنت قد بقيت في تلك الولاية لعشت بما يوافق طبعهم، ولمارست ما يريدون كالدرس وتصنيف الكتب والوعظ والزهد وممارسة أعمال الظاهر "(٢)، لكن سبباً عظيماً

⁽١) فيه ما فيه / ٧٤ .

⁽۲) فیه ماقیه ، ۷۶ .

دفعه إلى ممارسة ما يكره، لقاؤه بشمس الدين(١) ،نعم قد يكون هذا هو السبب الظاهرى، لكن ثمة سبب آخر هو أن الشعر أطول عمراً وأبقى زمناً ، وإن تعلل بشمس الدين وعشقه لشمس الدين :

كل شعرة منى ، صار من عشقك بيتا وغزلا

وكل عضو من اللذة التي نقلها إلى صار دنا من عسل(٢)

لكن مع ذلك : فالشاعر العرفانى بين أمرين كلاهما صعب : إما أن يعبر نـثرا ويفقد ذلك الجانب الموسيقى العاطفى الذى بيسره الشعر ، وإما أن يعانى نظم الشعر ، وقد اختار مولانا الأمر الثانى ، ومن ثم لا يزال يشكو من أن الشعر يفرضه عليه قيوداً ويحده من الانطلاق :

إننى افكر في القافية ويقول في حبيبي لا تفكر إلا في لقائي(٣)

أو يقول: مفتعلن مفتعلن قتلتنى (٤) أو يقع فى حبائل تلك الجدلية التى لاحظتها انا ماريا والتى عاناها كل العارفين من مسلمين وغير مسلمين، وعبروا عنها كثيرا، إن الصمت هو الطريق الوحيد للحديث مع الله، وهم هم أنفسهم الذين قدموا الموسوعات الشعرية والنثرية، يتحدثون وفجأة يأمرون أنفسهم بالصمت:

الصمت بحر والقول كالجدول

والبحر يبحث عنك ، فلا تبحث أنت عن الجدول(°)

⁽۱) أنا ماريا: ۷۰ .

⁽۲) ديوان شمس ، غزل ۲۳۲۹

⁽۲) مثنو*ی ۱*۷۲۷/۱

⁽٤) . مثنوى ٢/ ٨٩٥ . شكوه / ٢٤ .

^{(&}lt;sup>۵</sup>) مثنوی : ٤ – ٦٧

ومن ثم فغير الصمت ، وإن لزم الحديث ، فمن الأفضل أن يقال سر الحبيب بشكل مختف في الحديث عن الأخرين(۱) ، فليس لأحد القدرة على النظر إلى هذه الشمس ، شمس الحقيقة دون حجاب ، فكل ما قدم في المثنوى من حكايات وأمثلة مجرد حجاب على تلك الشمس التي تضيء العالم ، البشر العاديون ، وهم المقصودون في الحقيقة من المثنوى ، لا يقوون على الحقائق مواجهة ، فلتقدم لهم حتى في إطار الحكايات الشعبية الهازلة ، ولنواجه في المثنوى هذا التفاوت الملفت للنظر في أدوات التعبير ، الذي يصل إلى عدم المنطقية في بعض الأحيان .

كان مجرد صب هذا الخليط المهول من المعارف والأحاسيس فى ألفاظ، وفى قالب شعرى، مشكلة تؤرق مولانا جلال الدين كثيراً، خاصة وهو يمد بصره إلى مشكلة أخرى: كيف يفهمونه (مت حسرة على الفهم الصحيح)(٢)، فالمعنى كالأسد واللفظ كالأجمة، والشاعر مهما تحدث، يرى نفسه يتحدث عن القشور، أما المعانى فإنها تكون مفهومة عند من يدركونها(٣) واللفظ كالجدائل التى تخصص الحسان(٤) ولا شك أن هناك ارتباطا بين المشاهدة والبيان، فالحال مثل اليد والعبارة آلة تكمل بها اليد(٥)، وهذه الصور كلها بمثابة انعكاس الجمال الحقيقى والظلال التى يظنها الإنسان حقيقة، والعبارة هي دليل الطريق لايحتاج إليها الإنسان إلا إذا وضع

⁽۱) مثن*وی* : ۱–۱۳۵.

⁽۲) الكتاب الثالث البيت ۱۲۰۰

⁽٣) الكتاب الرابع ، البيت ٣١٩

 ⁽٤) ديوان: غزل ٩٢١ .

⁽٥) منتوى : ٢/٣٠٪ .

قدمه على الساحل(۱) ، وهى رائحة مزرعة تفاح الجنسة(۲) أو نجوم لا تحدث تأثيراً بدون أمر الله(۲) ويسعى مولانا غالباً لحل هذه المشكلة – اى العلاقة بين الألفاظ والمعنى والعلاقة بين البيان والمشاهدة، لكنه يعود فيقول أن اللفظ ليس إلا غباراً فوق مرآة المشاهدة(٤) وهذا الغبار يرين عليها من حركة مكنسة اللسان(٥) ويمكن فحسب ادراك المعانى الحقيقية ولب الحكاية عندما يكون الإنسان مستغرقاً فى حضور العشق(١) ومن هنا فلاأهمية للغة سواء كانت عربية أو فارسية أو تركية أو يونانية ، وينظم مولانا بالعربية (لأنه يراها أحلى ، وإن كان للعشق مائة لغة أخرى)(٧) فى العشق فقط تحل كل المشكلات، ويتم لهذا العالم المتناقض التناسق والتآلف، وتحدث فيه المصالحة بين الأضداد(٨) (٩) .

ومع حضور هذه المشكلة ، فإن بيان جلال الدين يتميز بهذا الوعى اللغوى الحاضر إذا جاز لنا التعبير ، فأخطاء القوافى تكاد تكون نادرة عنده ، واستحدث عدداً من التعبيرات المولوية أتاحت وضع معجم خاص بها فى سبعة مجلدات (١٠) وتكتسب

⁽۱) مثنوی ۲/۲۱۲.

⁽۲) مثنوی : ۲/۸ .

⁽۳) مثنوی ۸٤/٦.

⁽٤) ديوان غزل ١٧٥١ ومثنوى ١/٩٠/٠ – وهذا الغبار يرى عليها من حركة مكنسة اللسان(مثنوى ٢٩/٢).

^(°) مثنوی ۲۹/۲ ـ

⁽٦) ديوان غزل ٢٥٠.

^{(&}lt;sup>۷</sup>) مثنوی ۳۸٤۲/۳.

 ^(^) أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث

⁽٩) مناقشة القضية كلها من انا ماريا ٧٧-٧٨ .

⁽١٠) وضعه سيد صادق كو هرين في سبع مجلدات من منشورات جامعة طهران ١٣٥٣ هـ ش .

حتى التعبيرات التى استخدمها من قبله سنائى والعطار مذاقاً آخر ، ولا يستتكف عن استخدام النطق العامى لبعض الألفاظ فى مواضع من شعره ، والمزاوجة بين اللغة وبين الشخصية التى تنطق بها يدل على مهارة شديدة ، ويحتوى المثنوى على كم هاتل من مصطلحات الفقهاء والمناطقة والمتكلمين والفلاسفة وعلماء الحديث والتفسير ، كما يحتوى أيضاً على مصطلحات أرباب المهن المختلفة والسوقة والرعاع ، والكسبة والتجار مما يدل على أن استخدام اللغة فى حد ذاته أمر لم يكن صعباً عليه وإن كانت تدق على التعبير فحسب عن التجربة العرفانية الباطنية ، وهذا النتوع الشديد فى شخصيات حكاياته ملأ المثنوى بالحياة وبالحركة ، وأنقذه من ذلك الجفاف الذي تعانيه النصوص الصوفية الأخرى حتى نصوص سنائى والعطار .

7- ومع ذلك فمن الصعب اعتبار المثنوى نصا صوفياً، فهو يغطى مساحة أوسع من الفكر الإسلامى والتراث الثقافى الإسلامى، ومن العسير بل ومن المستحيل أن نحدد الموضوعات التى خضعت للبحث فى المثنوى، فليس المثنوى كتاباً صوفيا، وليس نظرة صوفية إلى التراث الإسلامى (مثل حديقة الحقيقة)، وليس نظماً للثقافة الإسلامية، وليس تفسيرا لبعض آيات القرآن الكريم أو الحديث النبوى الشريف، وليس معالجة لقصص الأنبياء والأولياء، معالجة إنسانية إلى أبعد الحدود، وليس أيضاً بعض القصص المأخوذة من التراث أو التراث الشعبى أو الواقع المعاش وكلها عولجت بشكل فنى جديد، بل قد يكون المثنوى هو كل هذه العناصر مجتمعة، لكن عولجت بشكل فنى حديد، بل قد يكون المثنوى هو كل هذه العناصر مجتمعة، لكن عظل بضع نقاط فى حاجة إلى إضافة:

أ) تلك الروح الطيبة الإنسانية التي تهيم عشقاً في الإنسان وتتبعه في ضعفه وسقوطه وتساميه وعلوه بحماس لا يفتر وبأبوية لا حدود لها ورحمة وحنان لا ينفدان ،

وبعد نظر وتعمق في أمراض النفس ، وطرق علاجها بما يتقدم على علم النفس المعاصر بعدة قرون من الزمان .

ذلك التعاطف البين بين الشاعر وبين أبطاله وبين موضوعاته ، بحيث يحس بحنينه إليه إن ترك الحكاية التى يقصها عليهم إلى حكايات وموضوعات أخرى ، ويحس أنهم ينادونه كى يكمل حكاياته عنهم ، ويحسون بالشوق إليه كما يحس بالشوق إليهم .إلى جوار تلك الروح الفكهة حينا ، وذلك الشجن الجميل العظيم الذي يحس به عند وصفه لسقوط الإنسان بعد صراع مستمر مع مغريات الدنيا وشهواتها ، أو وهو يحمل حاجة لمن لا يقضيها له ، أو وهو يحلم بما لا يتوافق ما ما درجت عليه الدنيا ومقتضياتها، والمجتمع وتقاليده وعاداته ، وسنة الحياة وما تحتمه وتستوجبه ، أو وهو يحس بأنه أمام طريق مسدود ، يريد أن يطير بلا جناحين ، أو ينزل إلى محيط المعرفة دون قدرة على السباحة ، يأتي مولانا ، ويقدم الحل ، يقدمه مدعما إياه بالروايات والمنطق والبيان الشعرى الرائح ، والتدفق الذي لا يتوقف ، فكأننا بالفعل في بحر عباب تحملنا أمواجه موجة بعد موجة ، فلا تكاد تنزلنا موجة حتى تسلمنا إلى موجة اخرى ، قد تكون أشد ، وقد تكون أكثر هدوءاً !! لكنه مع ذلك فنحن لم نحدد ما هي موضوعات المثنوى ؟!

لا شك أن هناك تيارين رئيسيين في المثنوى:

الأول: التيار العرفانى: أى الصوفى الممتزج بأفكار كلامية وفلسفية، ومن خلاله يبسط مولانا أهم ما أثير من قضايا فى الستراث الإسلامى: الفيض وترتيب الموجودات والعقول والأنفس والعناصر والجهات والأفلاك والعلاقات بين الأكوان ومركز الإنسان فى هذا الكون، ومصيره من الأزل إلى الأبد، ورحيله إلى

موطنه الأصلى وما يعن له من عقبات في طريق هذا الرحيل، وحيرته بين الجبر والاختيار والتشبيه والتنزيه.

الثانى: التيار الأخلاقى من خلال التصفية والتنقية، وانصهار النفس الإنسانية فى أتون كدحها وكفاحها ومعاناتها لأمراض الحسد والحرص والشهوة والكبر، وتعرضها على وجه الأرض لطغيان الطغاة وجبروت الجبارين، وشقائها من أجل قوتها اليومى، وذلها، ثم ثورتها وتساميها ولاشك أنه من النادر أن تجد موضوعاً خاض فيه صوفى أو عارف قبل جلال الدين أو بعده لم يدل فيه جلال الدين بدلوه بأسلوبه الخاص به الذى يفيض حبا وحنانا للبشرية، وينهمر مع ذلك بذلك العمق الشديد(۱). وهناك من الباحثين الأوربيين جوستاف ريختر ونيكلسون قالا بأن كل جزء من أجزاء المثنوى يمثل وحدة فنية متكاملة، وأن ما يبدو فيه من انطلاقه على غير نظام موضوعى محدد ليس الواقع، بل هناك ارتباط فنى دقيق فى التنقل من موضوع إلى آخر (۲).

٧- ومنذ أن تم تأليف المثنوى اعتبر كتاب القوم ، وقد بدأت الشروح على المثنوى في عهد مبكر نسبيا. وأول من كتب عن المثنوى أحمد الرومي المعاصر لسطان ولد ابن مولانا في كتاب باسم دقائق الحقائق ، ويفسر آراء مولانا ، وكتاب حسين الخوارزمي المقتول سنة ٨٣٩هـ شرحا منظوما تحت عنوان كنوز الحقايق في رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهر الأسرار وزواهـ رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهر الأسرار وزواهـ رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهر الأسرار وزواهـ رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهر الأسرار وزواهـ رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهر الأسرار وزواهـ رموز الدقايق ، كما كتب شرحا آخر تحت عنوان "جواهـ الأسـ المورد المؤلمة و المؤلم

⁽۱) ومع حيرتنا هذه في تحديد موضوعات المثنوى حدد باحث هندى يدعى تلميذ حسين موضوعات المثنوى بـ ١٢٨١ موضوعاً ، عن محمد كفافي ، مثنوى جلال الدين ، الكتاب الأول ص ١٣

 ⁽۲) مقدمة الجزء الأول من المنتوى لكفافى ، ص ۱٤ .

الأنوار " وممن شرحوا كتاب الناى (أي مقدمة الجزء الأول من المثنوي) الشيخ يعقوب سررزى الجرخي المتوفى سنة ٨٥١ هـ وشرح عبد الرحمن الجامي على نفس الأبيات، والذي استفدت منه في شروح الكتاب الأول، وشرح مقتطفات لإبراهيم ابن صالح المغلوى المعروف بشاهدى دده (ت ٥٧٠) وشرح مصطفى بن شعبان المعروف بسرورى (ت ٩٦٩) وشرح مقتطفات تحت عنوان "كاشف الأسرار" لظريفي حسن جلبي (ت ٩٤٢) وشرح مقتطفات لعبد الوهاب بن جلال الدين الصابوني (ت ٩٤٨) كما شرحه القاضى نور الله الشوشترى (ت ١٠١٩) وعبد الله خویشکی القصوری (ت ۱۱۰٦) تحت عنوان "أسرار مثنوی وانوار معنوی"، وشرح خواجه أيوب (القرن الثاني عشر) وهو جامع الشروح من قبله . وهناك شروح فارسية أحدث منها شرح ملا محمد هادى السبزوارى وعبد العلى محمد بحر العلوم، ومحمد فضل الله آبادى وعبد الله الملتاني وسيد مراد على البخارى، وعبد الغنى النابلسي ، وملا هادي نوري(١) ، ومن الشروح الأحدث على المثنوي شرح بديع الزمان فروز انفر على تُلثى الكتاب الأول وهو الشرح الذي أتمه سيد جعفر شهيدي، ويواصل الآن - أعانه الله - شرح بقية أجزاء المثنوى، وشرح محمد استعلامي المختصر الشديد الوضوح واضح الجهد، وشرح محمد تقى جعفرى (في خمسة عشر مجلد) وهناك شروح تركية أهما شرح اسماعيل الأنقروى ، (الذي تمت ترجمته أخيرا إلى الفارسية) وشرح عبد الباقي كولبنارلي (الذي تمت أيضاً ترجمته أخيرا إلى الفارسية).

⁽١) مقال مايل هروي في أخر شكوه شمس ، صبص ٥٥٣ - ٥٥٦ .

وكان للغة العربية أيضا نصيبها من ترجمات المثنوى وشروحه ، واقدم متن معروف مترجم ومشروح بالعربية ليوسف بن أحمد المولوى (تمت سنة ١٨١٧) وكان من تحت اسم المنهج القوى لطلاب المثنوى (طبع فى مصر سنة ١٨٧٢) وكان من المظنون أنه ترجمة لشرح إسماعيل الأنقروى إلا أننى بحثت هذا الأمر ووضح خطؤه (۱) وهناك أيضا ترجمة عبد العزيز صاحب الجواهر المسماة "جواهر الآثار فى ترجمة مثنوى مولانا خداوندكار " وقد نشرتها جامعة طهران فى سنة مجلدات، والترجمة شعرية متكلفة كثيرة الأخطاء فى اللغة العربية، وتصد عن قراءة المثنوى (۱) ومن بعد عبد العزيز صاحب الجواهر قدم أستاذنا عبد الوهاب عزام مختارات مختصرة فى المثنوى فى كتابه صغير الحجم كبير القدر "قصول من المثنوى" (القاهرة ١٩٤٦) وكانت ترجمة أستاذنا عزم شعرا فى بعضها ، نثرا فى بعضها الأخر . ولعل ترجمة أستاذنا الدكتور محمد كفافى لو اكتملت لكانت أهم ترجمة عربية ، فقد قدم استاذنا الفقيد المجلد الأول والثاني (۱) وترجمته مشرقة

⁽۱) لى بحث بالفارسية تحت عنوان "ملاحظاتى در باره، ترجمه هاى عربى مثنوى " القيته فى ندوة جلال الدين الرومى فى جامعة ميونيخ فى يونيه ١٩٩٥ وهو تحت النشر الآن بمجلة الدراسات الشرقية

⁽۲) فى تعليق لمكستاذ عبد الحسين زرين كوب على بحثى فى المؤتمر قال: إن كتاب عبد العزيز صاحب الجواهر نشر فى مطبعة جامعة طهران فى ظروف غير معلومة وأن الأستاذ الراحل مجبتى مينوى حدثه أنه كان ضد نشر مثل هذا الكتاب

 ⁽٣) على طول ما سمعت ونشر في بعض الصحف أن هناك بعض أجزاء المثنوى من عمل الأستاذ لم تنشر ، إلا
 أن شيئا منها لم يظهر بعد ، وليتها تظهر .

بعد استاذنا كفافى قدمت الزميلة الدكتورة إسعاد قنديل ترجمة لقصمة أكلى ولد الفيل من الكتاب الثالث للمثنوى، وقدم الزميل الدكتور رجاء جبر ترجمة لقصمة "خداع ريفى لحضرى" من الكتاب الثالث للمثنوى ضمن كتابه فى الأدب المقارن دراسة فى المصادر والتأثيرات (القاهرة ١٩٨٦).

٨- وبطول المقام بنا هنا إذا أحصينا الترجمات والدراسات التي قامت باللغات الأوربية على المثنوى أو على منتخبات منه - ولعل أهمها الترجمة الإنجليزية الكاملة التي قام بها رينولد الن نيكلسون مع نشرة محققة للنص الفارسي في ثمانية مجلدات (لندن ۱۹۲۰–۱۹۰۰) ومختارته من قصص المثنوى تحت عنوان Tales of Mystic Meaning (لندن ۱۹۳۱) وقدم يوحنا آرثر آربري تحت عنوان Mystic Meaning More Tales from the Mathnawi, London 1963 وكتاب Mathnawi, London 1961 ترجمات نيكلسون وأربرى هي الأولى فقد سبقتها ترجمات إنجليزية أخرى ، ترجمة بالمر لأغنية الناى تحت عنوان .The song of the read, London 1877 وترجمة ردهاوس للجزء الأول من المثنوى التي تمت ١٨٨١، وترجمة ويلسون للكتاب الأول والثاني الصادرة سنة ١٩١٠ في آيندبرج، وترجمة هوينفلد لمقتطفات من المثنوي الصادرة ١٨٨٧ في لندن . . وهناك أيضا ترجمات ريهاستيك عن مقتطفات من المثنوى في سبعينات القرن التاسع عشر، وآخر الدراسات الإنجليزية عن المثنوى دراسات أنا ماریا شمیل طاری وبخاصة كتابها: The Triumphal Sun, a Study of the works of Jalaladdin Rumi والذي ترجمه إلى الفارسية حسن الاهوتي تحت عنوان:

شكوه شمس ، ولها أيضاً كتاب كان على وشك الصدور بمناسبة ندوة مولانا جلال الدين بجامعة ميونيخ (يونيه ١٩٩٥) عن مصادر مولانا . وهناك بالروسية دراسات سلفنسكي وستراكيوف وسلطانوف . وبالألمانية دراسات ريتر ، ودراسات روزن وايج الصادرة في فينا سنة ١٨٣٨ ، وكتاب جوستاف ريختر الصادرة في بريسلاف سنة ١٩٣٣ ، ودراسات ماسيه بالفرنسية(١)(٢)

⁽١) هناك ترجمة كاملة الى الفرنسية قيد الانتهاء .

M. Nawabi, A. Bibliogrphy of Iran. Vol. 2. Tehran انظر الدراسات بالأوربية ، انظر 1350 H.Sh. pp. 397-403.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السنسص

•

.

.



بيان بعض حكمة تأخير هذا المجلد الثانى ، أنه بالرغم من أن الحكمة الإلهية برمتها معلومة لهذا الفقير ، لفائدة هذا العمل ، توقفت عنه ، فحكمة الله التى لا نهاية لها تدمر إدراكى ، فلا يقوى على هذا العمل ، ثم إن الحق تعالى يجعل من لذة من تلك الحكمة التى لا نهاية لها خطاماً لأنفه يجره به إليه ، فلو لم يخبره بفائدة منه قط لما تحرك، فلابد من محرك لمنافع البشر ، بحيث يقول المرء (إننى أعمل من أجل هذه المصلحة) ، وإذا انصبت الحكمة عليه صباً ، لما استطاع أن يتحرك ، بحيث إنه إن لم يكن الخطام فى أنف البعير لما تحرك ، وإن شد خطامه فى أنفه شدا وثيقا لبرك "وإن من شئ إلا عندنا خزائنه وما ننزله إلا بقدر معلوم " ، فالتراب بلا ماء لا يصير مدرا ، وإن زاد على الماء لا يصير أيضا مدرا ، والسماء رفعها. ووضع الميزان " فكل شئ يزنه بالميزان ، ليس بلا حساب ولا ميزان ، اللهم إلا لمن بدلوا عن عالم الخلق فهم مصداق " ويرزق من يشاء بغير حساب " ومن لم يذق لم يدر .

سأل أحدهم: ما العشق ؟! أجبت: عندما تصبح مثلنا تعلم، والعشق محبة بلا حساب، ومن هنا قيل: إنه صفة للحق على الحقيقة، ونسبة إلى العبد على سبيل المجاز، فيحبهم غاية المراد وأيهم (تشرف) بـ يحبونه ؟!

- ١- لقد تأخر هذا المثنوى فترة من الزمان ، فالمهلة واجبة ، من أجل أن يتحول الدم إلى لبن (سائغ) .
- وما لم يلد إقبالك مولوداً جديداً ، فإن الدم لا يتحول إلى لبن حلو ، فأحسن الاستماع .
 - وعندما لوى ضياء الحق حسام الدين عنانه من أوج السماء ؟
- ولأنه كان قد مضى إلى معراج الحقائق ، فإن البراعم لم تتفتح فى غيبة ربيعه ٥ وعندما عاد من البحر صوب الساحل ، جعل صنج شعر المثنوى فى اتساق
 - والمثنوى الذي هو صيقل الأرواح ، كانت عودته يوم الاستفتاح .

وتتاغم .

- وكان مطلع تاريخ هذه التجارة وهذا الربح في سنة اثنتين وستين وستمائة .
- لقد رحل بلبل عن هذا المكان ثم عاد ، أجل عاد من أجل أن يصيد هذه المعانى .
- ولقد صار ساعد الملك سكناً لهذا البازى ، وفتح هذا الباب أمام الخلق إلى الأبد ١٠ - وإن الآفة لموجودة فى الهوى وفى الشهوة ، وإلا فإن ذلك المكان شراب سائغ للشاربين !!
- قلتخلق هذا الفم (الجسدى) لتبصر العيان ، فإن الحلق والفم كمامتان أمام ذلك العالم .
- ويا أيها الفم ، إنك في حد ذاتك فوهة للجحيم ، ويا أيها العالم ، إنك على مثال البرزخ .
- والنور الباقى (موجود) إلى جوار الدنيا الدنية ، واللبن الصافى موجود إلى جوار أنهار الدم .

- وعندما تخطو خطوة واحدة دون احتياط ، فإن لبنك ينقلب إلى دم من تخبطك. ٥١- ولقد خطا آدم خطوة واحدة فى هوى النفس ، فصار فراق صدر الجنة طوقا فى عنقه!
- وكالشيطان ، أخذ الملاك يفر من أمامه ، ومن أجل كسرة من الخبز ، سكب الدمع الغزير .
- وبالرغم من أن الذنب الذي ارتكبه كان بقدر الشعرة ، إلا أن هذه الشعرة كانت قد نبتت في عينيه .
- ولقد كان آدم عزيزاً لدى النور القديم ، وكانت الشعرة في عينيه جبلاً عظيماً .
 - ولو كان في تلك اللحظة قد تشاور (مع أحد) ـ لما انطلق معتذراً أوان ندمه .
- · ٢- ذلك أن ازدواج عقل مع عقل (آخر) ، يكون مانعاً لسوء العقل وسوء المقال .
- وعندما صارت نفس" رفيقة انفس أخرى ، تعطل العقل الجزئى وقعد عن العمل .
 - وعندما تصير يانسا من جراء الوحدة ، تصبح شمسا في ظل الحبيب .
- فامض ، وابحث سريعا عن رفيق إلهى ، وإن فعلت هذا الفعل كان اللـه رفيقاً .
 - وذلك الذي تخلق على الخلوة ، إنما تعلمها آخراً من الحبيب .
- ٢٥ وإنما تتبغى الخلوة عن الأغيار لا عن الحبيب ، فالفراء من أجل الشتاء لا
 من أجل الربيع .
 - فالعقل مع عقل آخر يتضاعف ، ومن ثم يزداد النور ، ويتضح الطريق .
 - والنفس مع نفس أخرى تصير ضاحكة ، فتدلهم الظلمة ويختفى الطريق !

- فإن الرقيق بمثابة العين لك يا صياد (المعاني) ، فاحفظه إذن من القذى والغثاء .
- وحذار ، لا تجعل الغبار يرتفع بمكنسة اللسان ، ولا تجعل من القذى هدية للعين .
 - ٣٠ ولما كان المؤمن هو مرآة المؤمن ، فاحفظ وجهه من كل ما يلوثــــه .
- والرفيق مرآة للروح عند الحزن ، فلا تنفخ أيها الحبيب في وجه المرآة .
- وحتى لا تخفى وجهها تحت أنفاسك ، ينبغى لك فى كل لحظة أن تكتم أنفاسك !!
- فهل أنت أقل من التراب ؟! إن بضعة من التراب عندما وجدت رفقة من ربيع وجدت مئات الآلاف من النوار
- وعندما صارت تلك الشجرة قرينة لرفقة الهواء الطيب تفتحت من أخمص القدم إلى قمة الرأس.
- ٣٥ وعندما وجدت من الخريف رفيقاً مخالفاً ، سحبت وجهها ورأسها تحت الغطاء!!
 - وقالت : إن رفيق السوء إثارة للبلاء ، وما دام قد جاء ، فلا سبيل إلا النوم .
- فلأنم إذن ، ولأكن من أصحاب الكهف ، وأفضل من دقيانوس ، ذلك السجين الخائف !!
- لقد كان يقظتهم وقفا على دقيانوس ، لكن نومهم كان رأس مال للعز والشرف.
 - والنوم يقظة ، إن كان مقروناً بالمعرفة ، وويل ليقظ يكون جليسا لجاهل .
- ٤٠ وعندما بسطت طيور الزاغ السوداء خياماً فوق ثلوج الشتاء ، استسلمت البلابل واختفت .

- ذلك أن البلبل يكون صامتاً عندما لا تكون رياض ، ومغيب الشمس قاتل ً لليقظة .
 - فيا أيتها الشمس !! أتتركين هذه الروضة حتى تنيرى ما تحت الثرى ؟!
 - ولا انتقال هناك لشمس المعرفة ، فليس لها من تشرف إلا الروح والعقل .
- وبخاصة شمس الكمال ، تلك المنتسبة إلى ذلك الصوب ، وفعلها ليل نهار هو الاتارة !
- وعد ذلك فأنت ذو مجد حسن حيثما ذهبت .
 - وبعد ذلك تصير مشرقا حيثما ذهبت ، وتصبح المشارق عاشقة لمغربك .
- وحس الخفاش مسرع نحو المغرب ، وحسك الناثر للدر سيار نحو المشارق .
- وطريق الحس هو طريق الحُمُر أيها الراكب ، ويا من تزاحم الحمر ، ألا فليعتريك الخجل .
- وهناك خمسة حواس غير هذى الحواس الخمس ، وهى كالذهب الأحمر وهذه كالنحاس .
- ٥ وفي ذلك السوق الذي يقام لأهل الحشر ، متى يشترون حس النحاس كما يشتري حس الذهب ؟!
 - وإن حس الأبدان ليقتات من الظلمة ، وحسن الروح ليرعى من شمس ما .
- ويا من حملت متاع الحواس نحو الغيب ، فلتخرج يدك مثل موسى من الجيب.
 - ويا من صفاتك شمس للمعرفة ، بينما شمس الفلك رهن بصفة واحدة!!
- حينا تكون شمساً وحينا تصمير بحرا ، حينا تصمير جبل قاف وحينا تصمير العنقاء .

- ٥٥ ولا أنت هذا في حد ذاتك ولا أنت ذاك ، يا من تعلو على الأوهام ، وتكثر على الكثير
 - إن الروح قرينة للعلم وللعقل ، فأى أمر للروح مع العربية والتركية .
 - ومنك يا نقشا كثير الصور ، يكون المشبه والموحد ومن هو حائر بينهما !!
 - -حينا تجعل من المشبه موحدا ، وأحيانا تقطع الصور الطريق على الموحد .
- وأحياناً من مكرها تقول لك يا أبا الحسن : " يا صغير السن يا رطب البدن"!!
 - ٠٠- حينا تحطم الصورة التي صورتها ، وإنما تفعل هذا تنزيها للأحبة .
- وإن عين الحس لتدين بمذهب أهل الاعتزال ، لكن عين العقل على مذهب السنة في وصال .
- وأهل الاعتزال مسخرون للحس ، وإنما يظهرون أنفسهم من أهل السنة إضلالاً .
 - وكل من أقام على الحسن يكون معتزليا ، وإن قال " إنني سنى " جهلا .
- وكل من خرج عن الحس ، فهو سنى ، هو أهل الرؤية ، فعين العقل حسنة الخطى !!
- ٦٥ وإن كان الحس الحيواني يرى المليك ، إذن لرأت الأبقار والحمر الإله المتعال .
 - وإن لم يكن لك حس آخر سوى حس الحيوان من خارج الأثير .
- فمتى كـان للإنسان أن يكون مكرماً ؟! ومتى كان مسموحا لـ بالحس المشترك ؟!
 - وقولك إنه مصور أو غير مصور يكون باطلاً دون أن تنجو من الصورة .

- (وهذا الحكم) بأنه مصور أو غير مصور إنما ينبغى لمن يكون بأجمعه لبأ جاوز القشر .
- ٧٠ وإن كنت أعمى ، فليس على الأعمى حرج ، وإلا فامض ، فالصبر مفتاح
 الفرج .
 - فالصبر دواء لحجب البصيرة ، يحرقها ثم يقوم بشرح الصدور .
- ومرآة القلب عندما تصير صافية طاهرة ، ترى أنت الصور فيما وراء الماء والتراب .
 - وترى النقش والنقاش على السواء ، وترى بساط الدولة ومن يبسطه .
- وإن خيال حبيبي أتى مثل الخليل ، صورته صنم ، لكن معناه محطم للأصنام.
 - ٧٥- فالشكرلله على إذ أنه عندما ظهر ، في خياله ، رأت الروح خيالها .
- وإن خيال عتبتك كان يخدع قلبى ، وليكن التراب على ذلك الذى يصبر عن تراب (عتبتك)!!
- قلت : إن كنت جميلا ، فإننى أستمد منه هذا الجمال ، وإلا فليسخر منى كل قبيح دميم .
- والحل أن ألقى نظرة على نفسى ، وإلا سخر منى قائلا " متى أشترى دميما مثلك ؟!
 - إنه جميل ومحب للجمال ، ومتى يقترن الصبى بعجوز (في الغابرين) ؟!!(١)
 - ٨٠- والجميل يجذب الجميل ، واعلم هذا جيداً ، واقرأ عليها " الطيبات للطيبين"!!
- وفي الدنيا يجذب كل شئ شيئا ، الحار يجذب الحار ، والبارد (يجذب) البارد

⁽۱) ج/٣ – ٨٠ : والطيبات لمن : للطيبين ، والحسن يجذب الحسن على سبيل اليقيـن ، كـل شــئ تكـون نــاظر آ اليـه ، انِما (تجده) يسير مع جنسه أيها المعنوى . طـ ١١ بهار ١٣٦٦ .

- وجماعة الباطل تجذب الباطلين ، والباقون مسرورون بالباقين .
- وأهل النار جاذبون لأهل النار ، وأهل النور طلاب لأهل النور(١)
- وما دمت قد أغلقت عينيك ، فإنك تعانى نزع الروح ، ولا صبر للعين عن نور الكوة.
- ٨٥ وما دمت قد أغلقت عينيك فقد لحقك الاضطراب ، ومتى صبر نور العين
 على نور الكوة ؟!
 - وإن اضطرابك ليكون جاذباً لنور العين لكي نتصل سريعا بنور النهار .
- وإن لحقك الاضطراب وأنت مفتوح العينين ، اعلم أنك قد أغلقت عين القلب ، فافتحها !!
- واعلم أنه طلب عينين عارفتين بالقلب ، لا تفتأن تبحثان عن ضوء بلا قياس .
- وإذا كان فراق ذلك النور الذى بلا ثبات ، قد أصابك بالاضطراب وكان يفتح عينك .
- ٩٠- فإن فراق هذين النورين الثابتين إذن ، يجعلك مضطربا ، فواظب عليهما .
- وعندما يدعوننى ، لأنظر إلى نفسى : أأنا لائـق بالجذب أو أننى (قبيح) سئ التركيب !!
 - فإن ألحق لطيف " بنفسه قبيحا ، يكون أمرا باعثاً للسخرية أن يجعله معه!!
- فمتى أرى وجهى ، ويا للعجب ، وأرى لونى ، أأنا مثل النهار أو مثل الليل ؟!
- وإن لى ردحا من الزمان أبحث عن صورة روحى ، لكن صورتى لم تكن تبدو قط من (مرآة) إنسان !!

⁽١) ٢ج/٣ - ٨١ : والصافى إنما يكون طالباً لأهل الصفاء ، والثمالة يكون طالباً لأهل الكدر ، والزنجى إنمــا يكون صديقا للزنوج ، والرومى إنما يكون عمله مع أهل الروم .

- ٩٥- فقلت : من أجل ماذا تكون المرآة آخرا ؟!! من أجل أن يعلم كل امرئ ما يكون ومن يكون !!
- والمرآة المصنوعة من الحديد من أجل القشور ، والمرآة (التي تبدي) سيماء الروح غالية الثمن !
- وليس إلا وجه الحبيب مرآة للروح ، وجه ذلك الحبيب الذي يكون من تلك الديار !!
- قلت : أيها القلب ، ابحث عن المرآة الكلية ، وامض إلى البحر ، فلا نفع يتأتى من الجدول .
- ومن هذا الطلب ، وصل العبد (الفقير) إلى حبك ، فإن الألم هو الذى جذب مريم إلى جذع النخلة !!
- • ١ وعندما صارت بصيرتك عينا لقلبى ، صار ذلك القلب الذى لم يصبر غريقا في الرؤى!!
 - ورأيتك مرآة كلية (باقية) إلى الأبد ، فرأيت في عينك صورتي .
 - قلت : لقد وجدت نفسى آخر الأمر ، وفي عينيه رأيت الطريق اللائح !!
 - فقال وهمى : هذا خيالك ، حذار ، وميز بين خيالك وبين ذاتك !!
 - ولقد هتفت بى صورتى من عينيك قائلة " أنا أنت وأنت أنا ، فى اتحاد .
- ١٠٥ ففى تلك العين المنيرة التى لا زوال لها ، ليس يجد الخيال طريقه من
 (كثرة) الحقائق .
 - وفى عينى غيرى إن رأيت صورتك ، فاعلم أنها خيال مردود .
 - ذلك أنه يكحل عينيه بكحل العدم ، ويتذوق خمره من تلبيس الشيطان .
 - ومن تكون عيونهم منز لا للخيال والعدم ، يرون المعدومات وجودا لا جدال!

- وما دامت عيناى قد تكطتا من ذى الجلال ، فإنها منزل الوجود لا منزل الخيال.
- ١١٠ وما دامت شعرة من أنيتك قد وضعت أمام عينيك ، يكون الجوهر في خيالك كأنه حجر اليشم!!
 - وإنما تميز بين الجوهر وبين اليشم ، عندما تعبر خيالك كلية .
 - ولتستمع إلى حكاية يا عارفا بالجوهر ، حتى تميز بين العيان والقياس .

ظن ذلك الشخص الخيال هلالا في عهد عهر رضي الله عنه

- لقد حل شهر الصوم في عهد عمر ، فأهرع جماعة من الناس إلى قمة جبل .
- لكى يستطلعوا هلال الصوم مستبشرين ، فقال أحدهم: " يا عمر هاك الهلال هناك "!!
- 110 ولما لم ير عمر الهلال في كبد السماء ، فقال : لقد طلع هذا الهلال من خيالك .
 - وإلا فإنني أحد منك رؤية للأفلاك ، فكيف لا أرى الهلال الطاهر ؟
 - ثم قال : بلل يدك ، وامسح بها حاجبك ، ثم انظر آنذاك صوب الهلال .
- وعندما بلل حاجبه ، لم ير الهلال ، فقال : يا أمير المؤمنين ، لا هلال هناك ، لقد اختفى !!
- قال : أجل ، لقد صارت شعرة من الحاجب بمثابة القوس ، وصوب نحوك سهماً من الظن !!(١)

⁽۱) = 7 - 7 - 1 : وعندما انحنت شعرة واحدة من حاجبه ، بدت كشكل الهلال لكن الشعرة منه .

- ١٢٠ وعندما انحنت شعرة قطعت على الطريق ، حتى ادعى هاز لا رؤية القمر.
- ومادامت شعرة ملتوية تكون حجابا على الأفلاك ، عندما تلتوى كل أجزائك ، كيف يكون الأمر ؟!
- فقوم أجزاءك من المستقيمين، ولا تلو العنان يا مستَفيم السير عن تلك العتبة !!
- فإن الميزان هو الذي يصلح الميزان ، والميزان أيضاً هو الذي ينقص الميزان.
 - وكل من صار متوازنا مع المعوجين ، فقد وقع في النقصان ، وغاب عقله .
- 1۲٥ فامض وكن من الأشداء على الكفار ، وصب التراب على تعلقك بالأغبار .
- وكن كالسيف على رؤوس الأغيار ، هيا ، ولا تقم بحيل الثعالب، وكن أسدا .
- وذلك حتى لاينقطع عنك الرفاق (غيرة على الحق) ، ذلك أن الأشواك أعداء لهذه الزهرة .
 - واضرم النار في الذئاب وكأنهم العود ، ذلك أن أولئك الذئاب أعداء يوسف .
- إن إبليس يقول لك: يا روح أبيك ، فحذار ، حتى لا يخدعك بوسوسته الشيطان اللعين .
 - ١٣٠ لقد قام يمثل هذا التلبيس مع أبيك ، وذلك المفتضح هزم آدم .
- فإنه ماهر في لعبة الشطرنج هذه ذلك الغراب ، فلا تنظر إلى اللعبة بعين ناعسة .
- إنه يعلم الكثير من (ألعاب) صف جنود الشطرنج ، بحيث يغص به حلقك و كأنه القذى .
- ويبقى قذاه في الحلق لسنوات ، فما هو هذا القذى ؟! إنه حب الجاه والأموال.

- والمال قذى ، لأنه يا عديم الثبات يكون فى حلقك مانعا لماء الحياة . ١٣٥ - فإن سلب مالك عدو شديد الاحتيال ، مثله كقاطع طريق سلب قاطع طريق آخر .

سرقة مشعوذ حيات لحية من مشعوذ حيات أخر

- سرق لص حقير حية من مشعوذ حيات ، ومن بلاهته كان يعتبرها غنيمة .
- ونجا مشعوذ الحيات ذاك من لدغ الحية ، وقتلت الحية سارقها قتلا شنيعاً .
 - وراه مشعوذ الحيات وعرفه ، وقال : لقد خلصته حيتى من روحه
 - لقد كنت تطلبها منه في دعائك يا حبيبي ، قائلا : لأجدها وأستردها منه .
- ١٤٠ والشكر لله أن ذلك الدعاء صار مردودا ، وكنت أظنها خسارة وهي نفع
- ورب دعاء تكون فيه الخسارة والهلاك ، ولا يستجيب إليه الإلمه الطاهر من . كرمه(١) .

النماس رفيق عيسى عليه السلام منه عليه السلام إحياء العظام

- لقد صاحب أحد البلهاء عيسى ، فرأى عظاماً في حفرة عميقة .
 - فقال : أيها الرفيق !! ذلك الاسم السنى الذى يحيى الموتى .
- علمنى إياه حتى أقدم أنا أيضاً بالإحسان ، وأجعل هذه العظام ترتد فيها الروح .
 - ١٤٥ قال : اصمت ، فليس هذا من شأنك ، وليس لانقا بأنفاسك و أقو الك .
 - ذلك أنه يريد نفسا أطهر من المطر ، وأكثر إدراكا في مسيره من الملاك .

⁽۱) ج / ۳ – ۱٤۰ : إنه مصلح ويعرف المصلحة ، وإنه يرد مثل هذا الدعاء ، وذلك المتجه بالدعاء يكون شاكيا ، ويظن ظن السوء وهذا سن ، ولا يعلم أنه يريده بلاءه ، ومن كرم الحق لم يستجب له مباشرة .

- وإنما تلزم أعمار حتى يصير النفس طاهراً ، ولكى يصبح (صاحبه) أمينا لمخزن الأفلاك .
 - ولقد أمسكت هذه العصا بيدك اليمني ، ومن أين لليد قوة موسى ؟!
 - قال: إن لم أكن أنا تالياً للأسرار، فاتل أنت الاسم على العظام.
- ١٥٠ قال عيسى: يا رب أية أسرار هذه ، وما (سر) ميل هذا الأبله في هذا
 التسخير ؟!
 - وكيف لا يهتم هذا المريض بأمر نفسه ؟! وكيف لا تهتم هذه الجيفة بالروح ؟
 - _ لقد أهمل جيفته هو ، ويبحث عن رتق جيفة الغريب ؟
- قال الحق: إذا كان المدير طالباً للإدبار ، فإن جزاء زراعته (أن يحصد) الشوك .
- وذلك الذى يغرس بذور الشوك فى الدنيا ، حذار حذار ، لا تبحث عنه فى البستان(١)
- ١٥٥ فإن أمسك وردة بيده تنقلب إلى شوك ، وإن اتجه إلى صديقه ، انقلب إلى حية .
- وإن كيمياء (تبديل) السم والحية عند ذلك الشقى ، مخالفة لكيمياء (تبديل) التقى .

نصيحة الصوفي الخادم بالعناية بدابته ، ودو قلة الغادم

- كان أحد الصوفية يسيح عبر الآفاق ، حتى نزل ذات ليلة ضيفا بزاوية .
- كانت لديه مطية ، فربطها في الحظيرة ، وجلس في صدر الصفة مع الرفاق .

⁽١) ح / ٣ - ١٤٤ : فحذار لا تعتمد على قوله وفعله ، فهو كشجر الصفصاف ، ليس لنيه ثمر .

- وصبار فى (مقام) المراقبة مع رفاقه ، والحضور مع الرفاق كتاب زائد (الفائدة) .
- ١٦٠ وليس دفتر الصوفى في سواد الحروف ، ليس إلا قلباً أبيض كأنه الثلج .
 - وزاد العالم آثار القلم ، وما هو زاد الصوفى ؟ آثار القدم .
- إنه كالصياد مضى يطلب الصيد ، فرآى أثر خطو غزال ، ومضى خلف الأثر.
- ولقد كان خطو الغزال لازما له فترة من الزمان ، ومن بعد ذلك صارت نافجة الغزل مرشدا له .
- وعندما شكر (القدرة) على الخطو وقطع الطريق ، فلا جرم أنه قد وصل من ذلك الخطو إلى مبتغاه .
- 170 والمسير لمسافة منزل واحد على رائحة النافجة ، أفضل من (المسير) مائة منزل من الخطو والطواف(1)
- وذلك القلب الذى يطلع على أضواء الأقمار ، هو بالنسبة للعارف مصداق لـ " فتحت أبوابها " .
- إنه بالنسبة لك جدار وبالنسبة لهم باب ، إنه بالنسبة لك حجر ، وللأعزاء جوهر .
 - وما تراه أنت في المرآة عيانا ، يراه الشيخ في قطعة لبن من قبل ذاك .
- والشيخ أقصد به من لم يكن من هذا العالم ، فلقد كانت أرواحهم فى بحر الجود .

⁽١) ج /٣ – ١٤٧ : وسير الزاهد كل شهر حتى العتبة ، وسير العارف كل لحظة حتى عرش الملك !!

- ١٧٠ ومن قبل أن يخلقوا أجساداً ، عاشوا أعمارا ، ومن قبل أن يزرعوا جنوا الثمار !!
- ومن قبل أن يصوروا ، تقبلوا الروح ، ومن قبل أن (يوجدوا) في البحر تقبوا الدر .
- لقد كانت المشورة لا تزال تدور من أجل إيجاد الخلق ، بينما كانت أرواحهم في بحر القدرة (غارقة) حتى الحلوق .
- وعندما كان الملائكة يمانعون في إيجاد الخلق ، كانوا هم خفية يسخرون من الملائكة .
- كانوا على علم بصورة كل ما صار موجودا ، وذلك من قبل أن تخلق هذه النفس الكلية .
 - ١٧٥ ومن قبل الأفلاك ، رأوا عطارد ، ومن قبل الحبوب ، رأوا الخبز .
- وبدون أن تكون لهم قلوب أو ألباب ، كانوا مليئين بالتفكير ، ودون جيش أو حرب ، عقدوا لواء النصر
 - وذلك العيان ، هو بالنسبة لهم فكرة ، وإلا فإنه بالنسبة المبعدين رؤية .
- والفكرة تكون من الماضى ومن المستقبل ، وما داموا قد نجوا من هذين فقد حلت المشكلة .
- والبصيرة لما كانت بلا كيفية ، فقد رأت كل من لا كيفية له من قبل ، والصحيح والزائف من قبل (أن يوجد) المنجم .
 - ١٨٠ ومن قبل أن تخلق الكروم ، شربوا الخمور ، وأظهروا الوجد .
 - وفي تموز الحار ، يرون شهر دي ، وفي شعاع الشمس يرون الفييء .
 - وفى قلب العنب قد رأوا الخمر ، وفى الفناء المحض ، رأوا الموجود .

- والسماء من حولهم شاربة للجرعات ، والشمس من جودهم ، متشحة باللباس الذهبي!!
 - وعندما ترى منهم رفيقين مجتمعين ، يكونان واحدا ، وستمائة ألف .
 - ١٨٥ وأعدادهم على مثال الموج، فإن الريح هي التي جعلته (يبدو) متعددا .
 - وإن شمس الأرواح قد تفرقت داخل كوات الأبدال.
- وعندما تنظر في قرص الشمس فهو واحد في حد ذاته ، ومن هو محجوب بالأبدان ، لا يزال في شك .
- إن التفرقة تكون في الروح الحيوانية ، والنفس الواحدة ، هي الروح الإنسانية.
 - وما دام الحق قد رش عليهم نوره ، فلا يتفرق أبدا نوره(١)
- ١٩٠ ألا فلتتركني لحظة أيها الرفيق الملول ، حتى أسوق وصفا لخال من ذلك الحمال .
 - وإن جمال حاله لا يتأتى في بيان ، وما العالمان ؟ إنهما انعكاس لخاله .
 - وعندما أتحدث أنا عن خاله الجميل ، يريد النطق أن يشق جسدى .
 - فأنا سعيد في هذا البيدر كنملة ، بحيث أحمل حملا يفوق استطاعتي .

انخلاق تقرير معنى الحكاية بسبب ميل المستمع الى استماع ظاهر الحكاية

- ومتى يتركنى ذلك الحاسد للضياء ، أن أقول ما هو فرض وما هو جدير بالقول .

⁽١) ج / ٣ – ١٥٨ –١٥٩: ﴿ وَالْرُوحِ الْإِنْسَانِيةَ كَنْفُسُ وَاحْدَةً ، وَالْرُوحِ الْحَيُوانِيةُ سَفْلَى جَامَدَةً .

⁻ والعقل الجزئي ليس عارفا بسر هذا ، وليس واقفا على هذا السر سوى الله

وأى أمر لعقلك مع هذا الهوس ، وأية فائدة للموجود أهم من (قول) السر.

- ١٩٥ وإن البحر ليطف بالزبد ويقيم سدا ، ويكون جزر ومن بعد الجزر يقوم بالمد .
- فاستمع هذه اللحظة ، وما المانع ؟ ربما مضى قلب المستمع إلى موضع أخر . -لقد انصرف خاطره إلى الصوفى الذي نزل ضيفا ، وفي ذلك الهاجس انغمس
- ومن ثم صار لازما الانصراف عن هذا المقال ، صوب تلك الحكاية وصفاً للحال .

حتى عنقه .

- فلا تعتبر أن الصوفى هـ و هذه الصورة أيها العزيز ، فحتام أنت كالأطفال (متعلقا) بالجوز والزبيب ؟
- ٠٠٠ وأجسادنا هي الجوز. والزبيب يا بنى ، فإن كنت رجلا دعك من هذين الشيئين !
 - وإن لم تدعها فإن إكرام الحق يجعلك تدعها من فوق الطباق التسع .
 - واستمع الان إلى الحكاية ، لكن انتبه ، وافصل الحب عن النبن .

التزام الخادم برعاية الدابة وإهماله

- وعندما وصلت حلقة أولئك الصوفية طلاب الفائدة إلى آخر الوجد والطرب.
 - مدوا المائدة من أجل الضيف ، فتذكر الدابة في تلك اللحظة .
- ٢٠٥ فقال للخادم: امض إلى الحظيرة، وهيئ من أجل الدابة التبن والشعير.
- قال : لاحول ، ما هذه الزيادة في الكلام ؟! إن هذه الأمور هي عملي منذ أمد بعيد .
 - قال : بلل شعيره من البداية ، فإن ذلك الحمار هرم وأسنانه واهية .
- قال : لا حول ، ماذا تقول أيها العظيم ؟! إنما يتعلم منى (الناس) هذه الأعمال

- قال : أنزل عنه السرج هونا ، وضع دهان المنبلي على ظهره الجريح . ٢١٠ قال : لا حول ، الخلاصة أيها الحكيم ، إن مئات الآلاف من أمثالك نزلوا
- ٢١٠ قال : لا حول ، الخلاصة ايها الحكيم ، إن مئات الالاف من امتالك نزلوا
 علينا ضيوفا.
 - وكلهم مضوا عنا في غاية الرضا ، فالضيف هو بمثابة الروح والأهل عندنا
- قال : اسقه ، لكن ليكن (الماء) دافئا من الصنبور ، قال : لا حول ، إنما اعتراني الخجل منك .
 - قال : قال من القش في شعيره ، قال : لاحول : اقصر من هذا الكلام .
- قال : اكنس مكانه من الحصى والبعر ، وإن كان مبللا ، صب عليه ترابا جافاً !!
 - ٢١٥- قال : لاحول ، استعد يا أبي بالله ، وقلل الحديث مع الرسول الحكيم .
- قال : خذ المشط ، وحك به ظهر الحمار ، قال : لا حول ، أخجل يا أبي (١) .
- قال الخادم هذا القول وسد باب (القول) سريعا ، قائلا : لأمض وألقى بالتبن والشعير سَريعاً .

⁽١) ج ١٨٩/٣ - ١٩٠: - قال: قصر له طرف الزمام، حتى لا يسقط عند التمرغ في القيد

⁻ قال : لا حول ، لا تشك كثيرا أيها الأب ، ومن أجل الحمار لا تتصامق كثير ا

⁻ قال : ألق "العراقة" على جسده سريعا ، ذلك أن الليلة باردة بأنجم الفضل .

⁻ قال : لا حول ، لا تتحدث أيها الأب هكذا كثيرا ، ولا تبحث عن العظام في اللبن وهي لم تكن فيه .

إننى أكثر مهارة منك في علمي ، ويأتيني الضيوف من طبيب وصائغ

⁻ وأخدم كل ضيف بما يليق به ، وأكون في الخدمة (سعيدا) كالورد والسوس .

- ومضى ولم يتذكر الحظيرة قط ، وهدأ من ذلك الصوفى بحيث (نام) نوم الأرانب .
 - مضى الخادم ومضى إلى جمع من السوقة ، وسخر من وصايا الصوفى .
- ٢٢٠ وكان الصوفى قد تأخر عن المسير وطال به (الوقت) ، فأخذ يحلم وهو مفتوح العينين .
- بأن حماره كان قد سقط بين براثن ذنب ، وأن (الذنب) يقطع من (لحم) ظهره وفخذه .
 - فقال : لا حول ، أي هذيان هذا ، واعجبا ، أين ذلك الخادم الرحيم ؟!!
 - ثم أخذ يرى أن حماره في مسيره ، حينا يسقط في بئر ، وحينا في حفرة.
- وأخذ يرى من الواقعات السيئة اشكالا وألوانا ، فأخذ يقرأ (الفاتحة) و (القارعة) .
- ٢٢٥ ققال: ما الحل ؟ لقد انصرف الرفاق ، ومضوا ، وأغلقو الأبواب (من ورائهم) جميعا .
 - ثم أخذ يقول: عجبا ألم يشاركنا ذلك المخادع الحقير الخبز و الملح ؟!!
 - إنني لم أبد له إلا اللطف واللين ، فلماذا يبدى لى في مقابله الحقد ؟
 - وكل عداوة ينبغى أن يساندها سبب ، وإلا فإن التجانس يلقن الوفاء .
- ثم أخذ يقول: وآدم مع كل لطف وجوده، متى كان قد جار على إبليس ذاك ؟!
- ٢٣٠- وماذا فعل الإنسان للتُعبان والعقرب ؟! بحيث لايفتاً يريد له الموت والألم
 - وخاصية الذئب التمزيق ، وهذا الحسد بين الخلق ظاهر للعيان .
- ثم أخذ يقول : إن سوء الظن هذا خطاً ، فلماذا يكون ظني هكذا بأخسى ؟
- ثم عاد يقول : بل إن سوء الظن من الحزم ، وكل من لا يكون سئ الظن ،
 - متى يبقى سالما ؟

- وظل الصوفى فى وسوسته (وفكر) حماره إلى درجة لا كانت جزاء للأعداء ٢٣٥ وذلك الحمار المسكين بين التراب والحصى ، مائل السرج ، ممزق الزمام .
- متعبُ حتى الموت من الطريق ، وطوال الليل بلا علف ، حينا يعانى نزع الروح وحينا يعانى الهلاك .
- وأخذ الحمار يذكر طوال الليل قائلا: يا الله ، لقد صرفت النظر عن الشعير فجد بقبضة من التبن.
- وبلسان الحال أخذ يقول: أيها الشيوخ، الرحمة، فلقد هلكت من هذا الساذج الهازل.
- وذلك الذى رآه ذلك الحمار من الألم والعذاب ، يراه الطائر المنزلي من السيل العباب!!
- ٠٤٠ ثم رقد على جنبه تلك الليلة حتى الفجر ، ذلك الحمار المسكين ، من الجوع الشديد (١)
 - وطلع النهار ، فأتى الخادم في الصباح وسريعا وضع السرج على ظهره .
- ووخزه وخزتين أو ثلاثاً مثلما يفعل باعة الحمر ، وفعل مع الحمار ما يليق بالكلب .
 - وبرطع الحمار من حدة الوخز ، وأين اللسان لكى يشرح الحمار أحواله ؟! ظن أهل القافلة أن مابة الصوفى مربيضة
 - وعندما ركب الصوفى واتخذ طريقه ، أخذت (الدابة) تسقط فى كل لحظة .

 ⁽١) ج / ٣ - ١٩١ : أخذ يئن من فراق التبن والشعير ، ثملا من الشوق إليهما . وهكذا من المحنة والألم
 والحرقة أخذ يطلق الأهات طوال الليل حتى طلوع النهار .

- ٢٤٥ وكان الناس يرفعونها ، وظنوا بأجمعهم أنها مريضة .
- كان أحدهم يشد أذنيها بشدة ، وكان آخر يبحث فيما بين فكيها وتحت لسانها .
- وكان أحدهم يبحث في حدوتها عن حصاة ، وكان آخر يبحث في عينها عن بقعة .
- ثم أخذوا يقولون: يا شيخ ما سبب هذا ؟ ألم تكن تقول بالأمس الشكر لله، فهذا الحمار قوى .
- قال : ذلك الحمار الذى كان قوته فى الليل حوقلات ، لا يستطيع السير إلا على هذا النمط .
- ٢٥٠ ولما كان قوت الحمار في الليل من الحوقلات ، فلأشك أنه يسبح طوال الليل ، ويقضى يومه في سجود(١)
- وأغلب الناس من أكلة لحوم البشر ، فقلل انتظار الأمان حتى من (مجرد) سلامهم .
- وقلوبهم جميعا منازل للشيطان ، فقلل من قبول الوسوسة من شياطين الإنس .
- وكل من يسمع من نفثة الشيطان الحوقلة ، يكون مثل ذلك الحمار يكب على رأسه
- وكل من يتجرع فى الدنيا خداع الشيطان ، ويتجرعه أيضاً من العدو المتظاهر بالصدارة المرائى ،
- ٢٥٥ وفي طريق الإسلام وعلى جسر الصراط ، يكب على رأسه مثل ذلك
 الحمار متخبطا .

⁽١) ج / ٣ - ١٩٩ : - وإذا لم يكن أحد ممتحنا من همك ، فينبغى لك القيام بكل أمرك

- فلا تستمع إلى إغواءات صديق السوء ، حذار ، وأنظر إلى الشبكه و لا تمش على الأرض آمنا .
- وانظر إلى مائة الف إبليس يحوقلون ، فيا آدم ، أنظر إلى إبليس (داخل) الحية !!
- يفح قائلا لك: يا حبيبى ، ويا صديقى ، حتى يسلخ عن (هذا المسمى) صديقا الجلد كالقصاب.
 - ينفث حتى يسلخ جلدك ، وويل لذلك الذي يذوق الأفيون من (أيدي) الأعداء .
- ٢٦٠ يضع قدمه على رأسك وكأنه القصاب ، وينفث حتى يسفك دمك بغلظة وشدة .
 - وكالأسد ، قم بصيدك بنفسك ، واترك إغواء القريب والبعيد .
- واعلم أن رعاية الأخساء من قبل رعاية ذلك الخادم ، والعزلة أفضل من إغواء الأخساء!!
- ولا تجعل لنفسك منز لا في أرض الناس ، وقم بالعمل لنفسك ـ ولا تقم بالعمل للغريب .
- فمن هو الغريب ؟ إنه جسدك المخلوق من تراب ، وهو الذى يكون من أجله كل همك !!
- ٢٦٥ وما دمت تمد الجسد بالدسم والحلو ، فإنك لا ترى سمنة (وصحة) فى
 جوهرك !!
 - والجسد حتى وإن ربا بين المسك ، يفوح منه النتن ، في يوم الوفاة .
- فلا تضمخ الجسد بالمسك ، بل ضمخ به القلب ، وما هو مسك (القلب) ؟ إنه اسم ذي الجلال الطاهر .

- وذلك المنافق يضمخ جسده بالمسك ، ويضع الروح في قاع المستوقد !!
- فاسم الحق على اللسّان ، وفي روحه ، أنواع العفن من فكره الذي لا إيمان فيه ٢٧٠- والذكر منــه كخضــرةٍ فــوق دمــن ، كأنهــا ورد وسوســن علــي رأس
- وذلك النبات في ذلك المكان على سبيل العارية ، فإن الموضع (الحقيقي) لذلك الورد المحفل ومجلس اللهو!!
 - والطيبات إنما تتجه نحو الطيبين ، والخبيثات للخبيثين ،ألا فلتتبه !!

مرحاض،

- ولا تكن حقودا ، كأولئك الذين ضلوا من الحقد ، فقبور أولئك الذين أضلهم الحقد توضع إلى جوار قبور الحاقدين!!
 - والجحيم هو أصل الحقد ، وحقدك ، جزء من ذلك الكل ، وخصم لدينك . .
- ٢٧٥ وما دمت جزءا من الجحيم فانتبه ، فإنما يقر قرار الجزء إلى جوار (كله)
- والمر يقينا يلحق بمن فيهم هذه الصفة ، ومتى يكون نفس الباطل قرينا للحق ؟
- وإن كنت جزءا من الجنة يا ذائع الصيت ، فان سروروك وعيشك يكون ثابتا في الجنة .
 - ويا أيها الأخ إنك أنت نفس ما لديك من فكر ، وما بقى منك عظام وعروق.
 - فان كان فكرك ورداً ، فأنت روضة ، وإن كان شوكاً ، فأنت مستوقد .
- ٠٨٠ وإن كنت ماء ورد فإنما تعطر بك الجيوب ، وإن كنت كالبول فإنهم يلقون بك بعيداً .
 - وانظر إلى صناديق العطارين ، فإن كل بضاعة توضع إلى جوار جنسها!!
- ثم إن البضائع قد اختلطت ببعضها ، ومن هذا التجانس ، إنبتقت زينة تسر الناظرين .

- حتى وإن إمتزج العود والسكر عنده ، فإنه يستطيع أن يفصل كل واحد منهما عن الآخر !!
- لقد انكسرت الصناديق ، وسالت الأرواح ، واختلط الصالح والطالح كل منهما مع الآخر (١)
- ٥٨٥ وأرسل الله تعالى الأنبياء بالكتب ، حتى يوضع كل صنف من هذه الحبوب في طبقه(٢)
- ومن قبلهم كنا جميعا بأجـــا واحدا ، ولم يكن أحد يعلم أخيارا كنا أو أشرارا
- وكان الزائف والصحيح كلاهما يمضيان في الدنيا ، فقد كان الليل سائدا مدلهما ، ونحن كالسراة فيه .
- حتى أشرقت شمس الأنبياء ، وقالت : أيها الزائف ابتعد ، وأيها الخالص الصحيح تعال .
- والعين تستطيع أن تفرق بين الألوان ، والعين تستطيع أن تميز بين الساقوت والحجر .
- ۲۹۰ والعين تستطيع أن تميز بين الجوهر والقذى ، ومن هنا فإن القذى يـؤذي العين بوخزه .
 - وهؤلاء الزائفون أعداءٌ للنهـــار ، وأنواع الذهب في المناجم عشاق للنهار .
- ذلك أن النهار هو مرآة التعريف ، وذلك لكي يلقى الذهب الأشرفي التشريف .
- ومن هذا فإن الحق جعل القيامة يوما " نهارا" ، فالنهار هـ و الذي يبدي جمال الأصفر والأخضر .

⁽١) ج / ٣ – ٢٠٠ : – ولقد أرسل الحق الأنبياء من أجل هذا ، حتى يفصل فيهم بين الكفر والدين .

 ⁽۲) ج /۳ – ۲۰۰ : والمؤمن والكافر والمسلم واليهودى ، كانوا بيدون من قبلهم على نمط واحد .

- ومن ثم إن النهار في الحقيقة هو سر الأولياء ، والنهار أمام " وجوههم " القمرية كأنه الظلال .
- ٢٩٥ فاعلم أن النهار هو انعكاس أسرار رجال الحق ، وانعكاس سترهم هو الليل الذي يغمض العيون .
 - ومن هنا قال الله: " والضحي " ، والضحى هو نور ضمير المصطفى !!
- ومن قائل أن هذا الضحى هو مطلب الحبيب ، ذلك أنه كان إنعكاسا لنوره .
- وإلا فإن القسم بالفانى لا يصبح ، والفناء في حد ذاته أية جدارة له بأن يتحدث عن الله ؟!
- وإن كان الخليل قد قال " لا أحب الآفلين " ، فكيف يطلب الله سبحانه وتعالى شيئا فانيا ؟ .
- • ٣٠٠ لقد قال ذلك الخليل: لا أحب الآفلين ، فمتى يقسم بالفاني الرب الجليل ؟!
 - ثم إن " و الليل " هي ستره ، على جسده ذاك المصاب بالصدأ .
 - وعندما أشرقت شمسه من ذاك الفلك ، قال لليل الجسد : إنتبه .. ما ودعك .
 - ووجد الوصل من عين البلاء ، ومن حلاوته نزلت " ما قله " ,
- وكل عبارة في حد ذاتها علامة على حال ، والحال بمثابة اليد ، والعبارة كالآلـــة .
 - ٣٠٥ وآلة الصائغ في يد الخذاء ، تكون كبذرة تزرع في أرض رملية .
- وآلة الإسكاف عند الزارع ، تكون كوضع القش أمام الكلب والعظام أمام الحمار .
- لقد كانت " أنا الحق " نورا بين شفتي المنصور ، وكانت " أنا الله " من شفتي فر عون زورا وبهتانا .

- ولقد كانت العصافي يد موسى دليلا ، وكانت في كف الساحر هباءً منتــورا .
- ومن هنا فإن عيسى عليه السلام ،" لم يكن يريد " أن يعلم رفيق الطريق اسم الحي الصمد .
- ٣١٠ لأنه لا يعلم ، ويعيب على الآلــة ، وأنت إن ضربت حجرا بمدر ، متى تشتعل النار ؟.
- واليد والآلـــة مثيلان للحجر والحديد ، ينبغي أن يقترنا ، ومن أجل الميــلاد ، ينبغي أن يكون هناك زوج وزوجة .
- وذلك الذي جل عن الزوج والآلة هو الواحد الأحد ، وفي العدد شك ، وهذا . الواحد لاريب فيه .
- واولئك الذين قالوا بالإثنين والثلاثة وما فوق ذلك ، متفقون يقينا على الواحد.
- وعندما يُستبعد الحــول ، يصيرون على نسق واحد ، ويصبح القائلون بالإثنين والثلاثة قائلين بالواحد .
- ٣١٥ وإن كنت في ميدانه "كرة "قائلة بالواحد ، فإنما يثار الغبار في الميدان "بك " من صولجانه .
- وتصبح الكرة آنذاك مستوية مبرأة من النقصيان ، كما أنها تصبح راقصة من ضربة المليك .
- واستمع إلى " هذه المعاني " أيها الأحول بوعيك ، وعالج عينيك عن طريق الأذن .

- ومن ثم فالكلام الطاهر في القلوب العمياء لا يستقر ، بل يمضي إلى أصل النور .
- ووسوسة الشيطان تلك في القلوب المعوجة ، تمضي وكأنها النعل المعوجة في
 قدم معوجــــة .
- ٣٢٠ وحتى إن قمت (بتعلم) الحكمة عن طريق التكرار ، ما دمت لست من أهلها ، فإنها تفر منك .
 - حتى وإن كتبتها ودللت عليه__ ، أو ثرثرت بها ، وأخذت تبينه_ .
 - فإنها تحجب وجهها عنك يا شديد العنـــاد ، وتحطم القيود ، وتفر منك .
 - وإن لم تقرأ ، لكنه يرى حرقتك ، يكون العلم هو الطائر المدرب على يديك .
- وهو لا يستقر عند كل من لا يكون ماهرا في صنعته ، ويكون كأنه الطالووس في منزل القروي .

عثور الملك على الصقر في منزل عجوز طاعن في السن

- ٣٢٥ ليس الدين هو ذلك البازي الذي هرب من الملك ، إلى تلك العجوز التي تنخل الدقيق . ·
 - حتى تطبخ عصيدة الأو الادها ، فرأت ذلك الصقر الجميل الأصيال .
- فقيدت سويقيه ، وقصقصت جناحه ، وقلمت أظافره ، ووضعت القش أمامه قوتا .
- وقالت: إن أولئك الأخساء لم يقوموا برعايتك كما ينبغي ، فطال جناحك زيادة عن الحد ، وطالت أظافرك .
 - ويد كل خسيس تصيبك بالمرض ، فتعال إلى أمك ، كي تقوم برعايتك .

- ٣٣٠- واعلم أن حب الجاهل يكون على هذا النسق أيها الرفيق ، فالجاهل يمشي معوجا دائماً في الطريق .
- وذات يوم تأخر الملك في البحث عنه ، حتى وصل إلى منزل تلك العجوز ومخيمها .
 - فرأى الصقر فجأة بين العناء والهمم ، فأجهش عليه بالبكاء وناح .
- وقال له: مهما كان هذا الجزاء فهو من فعل يدك ، لأنك لم تكن صادق الوفاء لنا ؟
- فكيف تهرب من جنة الخلد إلى الجحيم ، غافلا عن " لا يستوي أصحاب الجنة وأصحاب النار" ؟!
- ٣٣٥ وهذا جزاء من يهرب من الملك العزيز ، حائرا نحو منزل إمرأة عجوز .(١)
 - وأخذ الصقر يحك يد الملك بجناحــه ، ويقول بلا لسـان : لقد أذنبت .
- ومن ثم فأين يتضرع ويئن اللئيسم ، إن لم تكن قابلا إلا الطيب أيها الكريم ؟!(٢)
- - فامض ، ولا ترتكب الإثم ، فإنه حتى حسناتنا تبدو قبيحة أمام فاتننا .
 - ٣٤ ولقد رفعت لواء العصيان ، ذلك أنك ظننت أن لعبادتك أجرا .

- وعندما أذن لك بالذكـــر والدعاء ، امتلأ قلبك بالغرور من هذا الدعاء .
- ورأيت نفسك أيضا متحدثًا مع اللـــه ، وما أكثر الذين أبعدوا من جراء هذا الظن .
- والملك حتى وإن جلس معك على الأرض ، إعرف "قدر "نفسك ، واجلس بأدب أكثر .
- قال البازي: أيها الملك ، لقد ندمت ، وتبت ، ودخلت من جديد في الإسلام قال البازي الذي أصبته بالسكر وصار صيادا للأسود ، إن مشى متمايلا من السكر ، فالتمس له العذر .
 - وإن كنت قد فقدت المخالب وأنت لى ، فإننى أقتلع لواء الشمس !!
- وإن كان قد ذهب عني الجناح ، وتلطفت علي ، فإن الفلك نفسه ينقل عني في ممارسته لفنون الصقور .
- وإن تهبني شرف خدمتك ، أحطم الجبل ، وإن وهبتني قلم " السلطة " أحطم الأعلام .
- وإن جسدي في النهاية ليس أضعف من جسد البعوضية ، فإنني بجناحي أزيل ملكا " كملك " النمرود .
- ٣٥٠- فاعتبر أنني في ضعفي كطير الأبابيل ، واعتبر أن كل خصم بمثابة الفيل
- فإنني ألقي حصاة" بحجم " البندقة ، بندقة محرقة ، والبندقة في فعلي كمائة منجنيق .
- وحصاتي وإن كانت كحبة الحمص ، لا تتبقى منها في الهيجاء رأس ولا خصوذة .
 - لقد أتى موسى إلى الوغى بعصـا واحدة ، وهاجم بها فرعون ذاك وسيوفه

- وكل رسول قرع هذا الباب بمفرده ، وصمد بمفرده أمام كل الآفاق .
- ٣٥٥ ونوح ، عندما طلب منه سيف ا ، صار منه موج الطوفان في طبع السيف .
- ويا أحمد ، ماذا تكون جيوش الأرض " أمامك " ؟ ، أنظر إلى القمر فوق الفلك ، وشق جبينه .
- حتى تعلم "كواكب " السعد والنحس الغافلة ، أن النوبة نوبتك ، وليست نوبة القمر !!
 - النوبة نوبتك ، ذلك أن موسى الكليم ، كان يرجو دائما أن يكون من أمتك .
 - وذلك لأنه رأى عز نوبتك ، وأن صبح التجلي كان ينبثق منها .
- - فأغرق موسى الذات في البحار ، ثم استخرجه منها إبان نوبة أحمد .
 - قال : ياموسي ، لقد أبديت لك هذا الأمر ، وفتحت لك طريق الخلوة .
- فأنت في هذه النوبة بعيد عن تلك النوبة أيها الكليم ، فاضمم ساقيك ، فهذا الكليم طويل عليك .
 - وأنا كريم ، أبدي الخبز لعبدي ، حتى ليغلبه البكاء طمعا فيه .
 - ٣٦٥ والأم تحك أنف طفلها ، لكي يستيقظ ، ويطلب الطعام .
- لأنه قد نام جائعا غافلا ، وهذان الثديان يشعران بالوخز ، من أجل إدرار اللبن له .
 - " كنت كنزا رحمة مخفية ، فانبعثت أمة مهديــة " (١)

⁽١) بالعربية في المئن .

- وكل كرامات تطلبها بروحك ، قد أبداها هو لك ، حتى تطمع فيها .
- ولقد حطم أحمد الأصنام في هذه الدنيا فترة من الزمان ، حتى أصبح أتباعه عابدين لله .
 - ٣٧٠ ولو لم يكن جهد أحمد ، لكنت أنت أيضا عابدا للصنم ، مثل أجدادك .
 - ولقد خلص رأسك هذه من السجود للصنم ، حتى تعرف حقه على الأمم .
- وإن تحدثت ، فاشكر هذا الخلاص ، حتى يخلصك بأجمعك من صنم الباطن .
- وما دام قد خلص رأسك من السجود للأصنام ، فبتلك القوة ، خلص أنت أيضا القلب .
- وإنك لتمتنع عن شكر " الله" أن " حباك " الدين ، لأنك ورثته عن أبيك بالمجان .
- ٣٧٥ ومتى يعلم الوارث قدر المال ، لقد جاهد رستم جهاد المستميت ، ونال زال " نتيجة سعيه" بالمجان .
 - وعندما تبكي ، تفور رحمتي ، وذلك الذي يجأر لي " بالدعاء " ينال نعمتي .
- وإن لم أكن سأعطي ، فإنني لا أبدي ، وما دمت قد قيدته " إلي " ، فلأفتح لـ القلب .
- وإن رحمتي موقوفة على هذا البكاء الجميل ، وما دام المرء قد بكى ، فقد ارتفع الموج من بحر الرحمة .(١)

شراء الشيخ أحمد بن خضرويه الطوي لغرمائه بإلمام من الحق تعالى

- كان هناك أحد المشايخ مدينا على الدوام ، وذلك من فرط جود ذلك الشهير .

⁽۱) ج/٣- ٢٣٢: - وما لم يبك السحاب ، متى تضحك الرياض ؟ وما لم يبك الطفل ، متى يفور اللبن من الثدى ؟

- ٣٨٠ وكان قد اقترض عشرات الآلاف من العظام ، وأنفقها على فقراء
 الدنيا .
 - كما أقام من القروض زاوية ، وأنفق المال والروح والزاويــــة .
- وكان الله تعالى يقضى عنه الدين في كل مكان ، والله سبحانه وتعالى جعل الرمل دقيقا للخليل .
 - وقال الرسول : هناك في الأسواق دائما ملكان يقومان بالدعـاء .
 - قاتلين : اللهم أعط المنفقين الخلف ، واللهم أصب الممسكين بالتلف .
 - ٣٨٥- وبخاصة ذلك المنفق الذي جاد بالروح ، وضحى بحلقه للخلاق .
 - وقدم حلقــه وكأنه إسماعيل ، ولم تجرؤ السكين على العمل في حلقه .
 - ومن ثم فالشهداء أحياء وفرحــون ، فلا تنظر إلى هذا الجسد كالمجوسى .
- -وما دام قد أخلف عليهم بالروح الباقية ، فالروح آمنة من الحزن والعناء والشقــاء .
- وظل الشيخ المدين لسنوات على ديدنه هذا ، يأخذ ويسرد ، كما ينبغي لعظيـــم .
- ٣٩٠ وكان يغرس البذور من أجل يوم الأجل ، حتى يصبح يوم الأجل الأمير الأجل .
 - وعندما بلغ عمر الشيخ منتهاه ، ورأى في جسده أمارات الموت .
 - تجمع الدائنون حوالمه ، والشيخ يذوب سعيدا وكأنه شمعة .
 - وصار الدائنون قانطين عبوسين ، لقد تجمع ألم القلوب مع ألم الكلى .
- وقال الشيخ: أنظر إلى هؤلاء الذين يسيئون الظن ، أليس عند الحق أربعمائة دينار ؟!

- ه ٣٩٥ وصداح صبي من الخارج مناديا على حلواه ، وظل يكرر النداء آمـلا في دانق .
- وأشار الشيخ إلى الخادم برأسه بما معناه: إمض ، واشتر كل هذه الحلوى .
- ربما عندما يأكل الغرماء من هذه الحلوى ، لا ينظرون إلى بغضب ومرارة لحظة واحدة .
 - وفي التو خرج الخادم من الباب ، حتى يشتري كل الحلوى بثمنها .
 - وسأله : بكم هذه الحلوى جملة ؟ قال الصبي : نصف دينار وقليل .
- ٠٠٠ قال : لا ، لا تزد في الثمن على الصوفية ، لأعطيك نصف دينار ، ولا تتحدث ثانية .
- ووضع الطبق أمام الشيخ ، فانظر إلى بواطن الشيخ التي تفكر في الأسرار!!
 - وأشار إلى الغرماء ، إن هذا النوال على سبيل التبرك ، فكلوه هنينا حلالا .
 - وعندما فرغ الطبق ، أخذه ذلك الصبي ، وقال : هات الثمن يا ذا النهى .
 - قال الشيخ : من أين آتي بالدراهم ؟ إنني مدين ، وأمضي صوب العدم !!
- ٥٠٥ ومن غضبه ، ألقى الصبي بالطبق على الأرض ، وبدأ في الشكوى والبكاء والصراخ .
 - كان الصبي يبكي من الغبن بكاء مرا ، صارخا : لقد كسرت كلتا قدمي .
 - -- ليتني طوفت حول مستوقـــد ، ولم أمر بباب هذه الزاويـــة .
 - فالصوفية الشرهون الطماعون ، لهم قلوب كالكلاب ، وملحاحون كالقطط .
- ومن ضجيج الصبي ، تجمع حوله الناس من كل صنف ، وتجمع حوله ما بشبه الحشر .

- ٠٤١٠ ودخل على الشيخ صائحا: أيها الغليظ ، تيقن أن " الأسطى " سوف يقتلنى .
 - وإن ذهبت إليه خاوي الوفاض ، سوف يقتلني ، فهل تجيز هذا ؟
 - واتجه اولئك الغرماء أيضا إلى الشيخ قائلين : ما الخبر هذه المـــرة ؟
 - لقد أكلت أموالنا ، وحملت مظالمها ، فأي ظلم هذا إذن تضعه فوقها ؟
- وبكى ذلك الصبي حتى صلاة العصر ، والشيخ قد أغمض عينيه ، لا ينظر اليه.
- ٥١٥ كان الشيخ فارغ " الفؤاد " من الجفاء والخلاف ، وقد غطى وجهه القمري باللحاف !!
- كان سعيدا مع الأبد سعيدا مع الأزل ، مسرور الخاطر ، فارغ الفؤاد من تشنيع الخواص والعوام .
- فذلك الذي تتهلل الروح في وجهه وكأنها السكر ، أى ضير يصيبه من عبوس الناس في وجهه ؟
 - وذلك الذي تقبل الروح عينيه ، متى يهتم بالفلك أو بغضبه ؟
 - وفي الليلة المقمرة ، أي بأس على القمر من الكلاب ومن نباحها ؟
 - · ٤٢- فالكلب كان يقوم بواجبـــه ، والقمر يبسط أنواره على الوجـــوه ·
- وإن كل إمريء ليقوم بشنونه ، والماء لا يترك صفاءه من أجل خسيس
- والقذى يمضى ، كما يمضى القذى فوق سطح الماء ، والماء يمضى صافيا دون إضطراب .
- والمصطفى يشق القمر في منتصف الليل ، بينما أبو لهب يجدف من الحقد
 - وذلك المسيح يقوم بإحياء الموتى ، وذلك اليهودي يقتلع شاربه غضب .

- 6٢٥ فهل يصل نباح الكلب أبدا إلى أذن القمر ؟ وبخاصة القمر الذي يكون من خواص الله ؟
- والملك يشرب على حافة الجدول حتى السحر ، ويشغل بالسماع ، غير آبــهِ بنقيق الضفادع .
- ولقد وزع بعضهم على الصبي بعض الدوانيق ، لكن همة الشيخ قطعت ذلك السخياء .
 - حتى لا يعطى أحد ذلك الصبي شيئا ، وقوة المشايخ تزيد على هذا أيضا
 - وانتهت صلاة العصر ، فجاء خادم ، وفي كفه طبق ، من جواد مثيل لحاتم .
 - ٣٠٠ فلقد أرسل صاحب مال وحال هدية إلى الشيخ ، إذ كان عالما بأمره .
 - وفي جانب الطبق أربعمائـة دينار ، ونصف دينار أيضا ملفوف في ورقة .
- ودخل الخادم ، وأدى فروض الطاعة للشيخ ، ووضع ذلك الطبق أمام الشيخ الفريد .
 - وعندما كشف عن ذلك الطبق الغطاء ، ورأى الخلق هذه الكرامة منه ؛
- سرعان ما انطلقت الأهات والصيحات من الجميع ، قاتلين : يا رأس المشايخ والملوك ، أي شيء كان هذا ؟
 - ٣٥ أي سر هذا ؟وأية ملوكية مرة ثانية ؟ يا سيد سادة الســـر ؟
- إننا لم نكن نعلم ، فاعف عنا ، فلقد كان ذلك الكلام الذي صدر عنا شديد اللغو
- ونحن الذين كنا نلوح بالعصى كما يفعل العميان ، لا جرم أننا كسرنا القناديل .
- ونحن كالصم دون أن نسمع أي خطاب ، أجبنا هازلين اعتمادا على قياسنا .

- كما أننا لم ننتصح بموسى ، ذلك الذي صار من إنكاره على الخضر شاحب الوجه.
- . ٤٤- ومع مثل هاتين العينين اللتين تسرعان إلى العلا ، ونور عينيه الذي كان بشق السموات .
 - ويا موسى ، لقد قارن عينه التي تشبه عين فأر الطاحون بعينك !!
 - وقال الشيخ : إن كل هذا القول والمقال ، سامحتكم فيه ، فليكن حلالا لكم .
- والسر هو أنني طلبت من الله ، فلا جرم أنه أبدى لي الطريق السليه.
- وقال: إن ذلك الدينار وإن كان مبلغا قليلا، إلا أنه موقوف على بكاء الصبي وصياحه !!
- 250- وما لم يبك الصبي بائع الحلوى ، فإن بحر الرحمة لا يجيش بالعطـــاء
- أيها الأخ ، إن الطفل هو إنسان عينك ، واعلم تماما أن رغبته موقوفة على النواح والبكاء .(١)
- وإن كنت تريد أن تصل إليك هذه الخلعـــة ، فاجعل إنسان العين باكيا على الجسد .

تخويف أحدهم لزاهد قائلا: قلل البكاء لئلا تصاب بالعمى

- قال لزاهد أحد أصدقائه: إيك قليلا في عبادتك ، حتى لا تصاب عينك بالخلل قال الزاهد: إن الأمر لا يخرج عن شيئين ، فإما أن ترى العين ذلك الجمال أو لا تراه .
- فإن رأت نور الحق ، أي حزن من بعد ؟ وما أهون عينين " ثمنا "
 للوصول إلى الحق .

⁽١) ج/ ٣-٢٥١:- وإذا كنت تريد أن يحل المشكل ، وأن يتبدل الحرمان إلى ورد .

- وإن لم تكن تريد رؤية الحق ، فقل لها إبيضي ، وقل لمثل هذه العين الشقية : ألا فلتصابى بالعمى .
- و لا يزدد همك على العين ، ما دام عيسى ذاك لك ، و لا تمش معوجا ، حتى يهبك عينين صحيحتين .
 - وإن عيسى روحك لحاضر معك ، فاطلب منه النصرة ، فهو ناصر طيب .
- لكن سخرة الجسد المليء بالعظام ، لا تضعها على قلب عيسى في كل لحظ ـــة .
 - ٥٥٥ مثل ذلك الأبله الذي ذكرناه في القصة ، " مثلا " من أجل الصادقين .
- ولا تطلب حياة الجسد من عيسى " الخاص بك " ، ولا تطلب هوى فرعون من موسى الخاص بك .
 - وقلل من وضع هم المعاش على قلبك ، فالقوت لايقل ، لكن على عتبتـــه .
 - وهذا البدن مجرد خيمة حول الروح ، أو على مثال السفينة بالنسبة لنوح .
- وعندما يوجد التركي ، يجد المعسكر ، خاصة عندما يكون عزيزا لدى عتبة " السلطان " .

إنمام قصة إحياء العظام بدعاء عيسى 🚟

(١)

- . ٢٦- ولقد قرأ عيسى اسم الحق على العظام ، بناءً على التماس ذلك الشاب .
 - وحكم الله من أجل ذلك الرجل الساذج ، أحيا صورة تلك العظام .
 - ومنها قفز أسد أســود ، وهجم بمخالبه ، ومزق جســده .

⁽۱) ج/٣-٢٦٦:- رأى عيسى أن هذا الرفيق الأبلسه ، لايعرف طريقا سوى العناد .- ولا يرتدع لنصيحة من بلهه ، ويظن به بخلا من ضلاله .

- ونزع رأســـه ، فسال مخه منها لتوه ، مخ جوزة لا لباب فيهـــا .
 - فلو كان له مخ ، لما حدث نقص على جسده أصلا من تمزقـــه .
- ٥٦٥ قال عيسى: لماذا مزقته هكذا سريعا ؟ قال " لأنك قد تضايقت
- وقال عيسى: لماذا لم تشرب من دم الرجـــل ؟ أجاب: لم يكن رزقا لي فيما قسم من الأزل .
- وما أكثر الذين مضوا عن هذا العالمن ، مثل ذلك الأسد الهصور ، دون أن يأكلوا صيدهم .
- ليس له نصيب متقال قشة ، وحرصه كالجبل ، لا نصيب له ، بينما حصل الأنصبة " للآخرين "(١) .
 - ويا من كتبت علينا في الدنيا السخرة والإجبار ، خلصنا منه ا
- . ٤٧٠ ولقد أظهرت لنا الطُعم ، وكان شصـــا ، ألا فلتبده لنا يا الهمي كما هو عليـــه .
- قال الأسد: أيها المسيح، إن هذا الصيد، كان خالصا من أجل الاعتبار - وإن كان ثم رزق قد بقي لي في هذه الدنيا، فأي أمر كان يكون لي في
- وإن كان دم رزق قد بغي سي سي معده مصيد ، صي المعرب سان يسترف عي سي الأصل مع الموتى ؟
- وإن هذا جزاء من يجدالماء الصافي ، ثم يبول كالحمار في الجدول الصافي .
- ولو علم الحمار قيمة ذلك الجدول ، لوضع رأسه فيه بدلا من أن يضع قدمه .
 - ٥٧٥ ويجد مثل ذلك الرسول ، قيما على ماء " المعرفة " مربِ للحياة ؛
 - ثم لا يموت أمامه بأمر "كن" ، قائلا له : يا أمير الماء أحين الله الله الله عنه الله الله الماء أحين

⁽١) ج/٢-٢٦٦: - لقد جمع المال ومضى صوب القبر ، وأقام أعداؤه احتفالا بموتـــه .

- فحذار ، لا تطلب الحياة لكلب نفسك ، فهو عدو لروحك من قديم الزمـــان
- وليكن التراب على رأس تلك العظام التي تكون حائلا أمام ذلك الكلب عن صيد الروح .
- واست كلبا ، فكيف تكون عاشقا للعظم ، ولماذا تكون عاشقا للدم كدودة العلق ؟
- ٠٨٠ وأي عين هذه التي لا تحتوي على رؤي ـــة ؟! وليس لها عند أنواع الامتحان إلا الفضيحة ؟!
- والظنون تكون بين الحين والآخر من قبيل السهو ، وأي ظن هذا من هذا الأعمى الذي جاء من الطريق ؟
 - فتعالى أيتها العين ، أتنوحين على الغير ؟ ألا فلتجلسي فترة تبكين على نفسك
- ومن السحاب الباكي ، يصير الغصن طريا ، وذلك الشمع من بكائه ، يزداد ضياء .
 - فاقبع حيثما تجد أناسا ينوحون ، ذلك أنك أولى بالأنين .
- ٥٨٥ ذلك أنهم فانون في الفراق ، غافلون عن بكاء المنسوبين إلى منجم"الحسن".
 - وذلك أن صورة التقليد سد أمام القلب ، فامض ، وامح بدمع العين هذا السد .
 - فإن الثقليد أفة على كل حسن ، وهو قشة ، وإن كان يبدو جبلا راسخا .
- وإذا كان المرء ضريرا ، فهو سمين حاد الغضب ، وما دام لا يملك عينا ، فاعتبره قطعة من اللحم .
- هذا وإن كان يتحدث بحديث أدق من الشعرة ، فإن باطنه يظل بلا دراية عن حديثه .

- وهو مثل نهر ، لا يشرب ماءه ، وعن طريقه ، يصل الماء إلى الشاربين .
- والماء في النهر اليقر له قرار ، ذلك أن النهر ليس ظمآن وليس شاربا للماء .
 - وكالناي ، يئن أنينا حزينا ، لكنه يفعل ذلك سخرة من أجل سامع .
 - والنائح المقلد عند الحديث ، لا يكون له مراد سوى الطمع ، ذلك الخبيث .
- ٥٩٥- والنائح إنما يتحدث بحديث موجـــع ، لكن أين حرقة قلبه وطرف ردائه الممزق ؟
- وهناك فروق بين المقلد والمحقق ، فهذا مثل داود ، أما الآخر فهو رجع الصدى .
 - وقول هذا نابع من الحرقة ، وذلك المقلد يكون متعلما القديم .
 - فحذار ، لا تغتر بهذا القول الحزين ، فالحمل على الثور ، ومن العجلة الأنين
- وليس المقلد أيضا محروما من الثواب ، والنائح أيضا له أجره يوم الحساب .
 - • ٥ والكافر والمؤمن كلاهما يقول يا الله ، لكن بينهما فرقا شاسعا.
- فذلك الشحاذ يقول يا ألله من أجل الخبز ، بينما يقولها المتقى من لب الروح .
- ولو كان الشحاذ يعلم "حقيقة " ما ينطق به ، لم تبق " قيمة " أمام عينيه لقليل أو كثير .
- إنه يقول " يا ألله " ذلك الطالب للخبز لسنوات ، إنه كالحمار يحمل المصحف من أجل النبن .
 - ولو أن قول شفتيه إنعكس نوره على قلبه ، لتفتت جسده إلى ذرات .
- ٥٠٥ واسم الشيطان يؤتي أكله في فعل السحر ، وأنت تريد أن تكسب من اسم
 الله شروي نقير ؟!

حك القروي في الظلمة للأسد ظنا منه أنه ثوره

- ربط قروى ثوره في الحظيرة ، فأكل الأسد ثوره ، وقبع في مكانسه .
- وذهب القروي في النهاية إلى الحظيرة، وأخذ ذلك الطلعة يبحث عن الثور في " ظلمة " الليل .
- وأخذ يحك بيده على أعضاء الأسد ، على ظهره وجنبيه ، حينا إلى أعلى ، وحينا إلى أسفال .
- وقال الأسد "في نفسه " لو كان الضوء زائدا ، لتمزقت مرارته " خوفا" ولصار قلبه دما .
 - ٠١٠- إن مثل ذلك الوقح يدلك " جسدي " لأنه في هذا الليل يظنني التـــور .
- والحق يقول: أيها المغرور الأعمى ، أليس من اسمي تمزق جبل الطـــور اربـــا ؟!
 - مصداقا لـ" لو أنزلنا كتابا للجيل ، لانصدع ثم انقطع ثم ارتحــــل " .(١)
 - ولو كان جبل أحد عارفـــا بي ، لتمزق ، ولامتلأ قلبه دمـــا .
- ولأنك سمعت هذه الأمور من أبيك وأمك ، فلا شك أنك تعلقت بها غافلا "عن مغزاها ".
- ٥١٥- ولو أنك وقفت عليها لا عن طريق التقليد ، تصبح بلا أمارات مثل هاتف " الغيب " .
- واستمع إلى هذه القصمة " التي أسوقها " تخويفا لك ، حتى تعلم أفسة التقليسد .

بيع الصوفية لدابة المسافر للإنفاق على السماع

- وصل صوفي إلى الزاوية من الطريق ، وأخذ مطيته وربطها في الحظيرة.

⁽١) بالعربية في المتن .

- وسقاها وأطعمها بنفسه ، ليس مثل ذلك الصوفي الذي تحدثنا عنه آنفا .
- واحتاط لها من كل سهو ومن كل تخبط ، ولكن عندما يحم القضاء ، أى نفع للاحتباط ؟
 - ٥٢٠ كان الصوفية مملقين فقراء ، "وكاد الفقر أن يعي كفرا يبير "(١)
- ويا أيها الغني ، لا تضحك لأنك شبيع ، على سوء حال ذلك الفقير المتأليم .
 - وبسبب إملاق ذلك القطيــع من الصوفيــة ، قاموا جميعا ببيع الحمار .
 - فمن الضرورة تباح الميتة ، ورب فساد صار من الضرورة صلاحا.
- لقد باعوا ذلك الحُمير في التو واللحظـــة ، وأتوا بالدسم وأضاءوا الشموع.
- ٥٢٥ وقامت ضجة في الزاوية ،" وتواترت الأنباء" بأن الليلة لدينا السماع والشره !!
- فحتام هذا الصبر وهذا الطي لثلاثة أيام حتام ؟ وحتام هذا الزنبيل وهذا التسول حتام ؟
 - نحن أيضا من البشر ، ولنا روح ، والليلة ليحل الإقبال ضيفا علينا.
- ومن هنا أخذوا يبذرون بذور الباطل ، وما ليس متعلقا بالروح ظنوه روحا.
- وذلك المسافر من طريق طويل ، كان متعبا أيضا ، ورأى ذلك الإقبال والعبر .

⁽١) بالعربية في النص .

- ٥٣٠ أخذ الصوفية يبدون له الإكرام واحدا واحدا ، وأخذوا يلعبون نرد الاحترام جيددا .(١)
 - فقال عندما رأى حفاوتهم به: إن لم أطرب الليلة ، فمتى يكون الطرب ؟
- وأكلوا الدسم ، وبدأوا السماع ، وامتلأت الزاوية حتى السقف بالدخان والخبار .
- فالدخان من المطبخ ، والغبار من الرقص ، ومن هياج الروح اشتياقا ووجددا .
- حينا كانوا يرقصون مصفقين ، وحينا كانوا من سجودهم يكنسون الصفية. ٥٣٥- والصوفي الطامع يتأخر الزمان في الجود عليه ، ومن هنا يكون الصوفي شرها.
- اللهم إلا ذلك الصوفي الذي شبع من نور الحق ، فهو فارغ من عار الدق " على الأبواب " .
- -ومن بين الآلاف هناك قليل من صنف هذا الصوفي ، وإنما يعيش الباقون في ظل إقباله .
- وعندما جاوز السماع أولــه ، وقرب من نهايته ، بدأ المطرب لحنا ذا إيقاع تقيل .
- وشرع في الغناء: ضاع الحمار، ضاع الحمار، ومن شدة حرارته نقلها إلى كل" سامعيه".

⁽۱) ج/٣-٣٩٦: لخذ أحدهم يدلك يده وقدمه ، وأخر يسأله عن موطنه . - وثالث ينفض النراب عن ثيابه ، والرابع يقبل يده ووجهه .

- . ٥٤- ومن هذا الحماس ظلوا يرقصون حتى السحر ، وهم يصفقون " متغنين " : ضاع الحمار ، ضاع الحمار يا بني
- وعن طريق التقليد ، فإن ذلك الصوفي " الضيف " أيضا ، بدأ يغني ضاع الحمار " منغما إياها " والها .
- وعندما انتهى ذلك الطعام والقصف والسماع ، كان النهار قد طلع ، وودع الجميع بعضهم البعض .
 - وخلت الزاوية ، وبقي الصوفي" وحيدا " ينفض التراب عن ملابســــه .
- وأخرج متاعه من الحجرة ليضعه على حماره ، ذلك الباحث عن رفيق للطريق .
- ٥٤٥ وحتى يدرك رفاقه، أخذ يسرع، وذهب إلى الحظيره، لكنه لم يجد حماره.
- فقال : لابد أن ذلك الخادم أخذه ليسقيه ، ذلك أن الحمار شرب قليلا ليلة الأمس .
- وجاء الخادم ، فقال له الصوفي : أين الحمار ؟ فقال له الخادم : اخجل من لحيتك ، واحتدم النزاع .
 - قال : لقد أودعتك الحمار ، وجعلتك موكلا به ؟
 - وأريد منك ما أودعتك إياه ، فلترد لي ، ما أسلمتك إياه .
 - . ٥٥- وتحدث إلى بالأدلة ، ولا تتعلل ، وما أودعتك إياه ، سلمه لي .
 - فقد قال الرسول على : ما أخذته بيدك ، ينبغي عليك في النهاية أن ترده .
- وإن لم ترض بهذا من عنادك ، فهذا أنا ، وهذا أنت و" هيا بنا " إلى قاضى الشرع .

- قال : لقد غلبني الصوفية على أمري ، وهجموا على ، فخفت على نفسى ،
 - أتلقي بكبد وقلب بين القطط ثم تبحث لها عن أثر ؟!
 - ٥٥٥- أفطيرة بين مائة جائــع ؟! وقط ضعيف بين مائة كلب ؟!
- قال الصوفي : لنفرض أنهم أخذوه منك ظلما وقهــرا ، وقصدوا دمي أنا المسكين ؛
 - -ألا تأتي وتخبرني ؟ وتقول لى : إنهم يسلبونك حمارك أيها المسكين ؟
- حتى أسترد الحمار ثانية من يد آخذه كائنا من كان ، أو يعطونني هم ثمنه .؟
 - لقد كان هناك مائة حل لو كانوا حاضرين ، والأن كل منه ذهب إلى بلده .
- ٥٦٠ فمن إذن آخذه ؟ ومن أحمله إلى القاضي ؟ إن هذا القضاء نزل منك أنـت فوق رأســـــــى .
 - فكيف لم تأت وتقول لى أيها الغريب ، لقد حدث مثل هذا الظلم الفادح ؟
 - قال : والله ، لقد جنت عدة مرات ، حتى أنبؤك بهذه الأمـــور .
 - وكنت تردد : ضاع الحمار يا بني ، أكثر نشوة من كل الآخرين .
- فكنت أعود وأقول: إنه يعلم الأمر، وهو راض بهذا القضاء، فهو رجل عارف.
 - 070 قال : لقد كان الجميــع يقولونها مسرورين ، فلذ لي أيضــا قولها .
 - ولقد ذراني تقليدي إياهم أدراج الرياح ، ألا لعن الله هذا التقليد مائة لعنة .
 - وبخاصة تقليد هؤلاء العاطلين ، وليكن غضب إبراهيم على أولئك الآفلين .
- ولقد انعكست نشوة تلك الجماعة على ، فأحسست بنشوة في قلبي من هذا الانعكاس .

- وينبغي أن يكون هناك انعكاس كثير من رفاق طيبين ، حتى تصبح مستسقيا من البحر الذي لا انعكاس له .
 - ٥٧٠- والانعكاس الأول ، اعتبره تقليدا ، وعندما يستمر ، يصبح تحقيقا .
- وما لم يحدث التحقيق لا تتفصل عن الرفاق ، ولا تتقطع عن الصدف ، ما لم تصبح القطرة درة .
 - وإن كنت تريد الصفاء للعين والعقل والسمع ، فقم بتمزيق أستار الطمع .
- -ذلك أن تقليد الصوفي كان من الطمع ، وسد الطريق إلى عقله بالأضواء واللمع .(١)
- فالطمع في الدسم ، والطمع في تلك المتعة والسماع ، قد منعت عقله من الاطلاع .
- ولو كان عند الميزان طمع في المال ، متى كان الميزان يصدق في وصف الحال ؟!(٢)
 - وكل نبي قال لقومه مخلصا : إنني لا أريد ثمنا للرسالة منكم .
 - وأنا دليل ، والحق مشتر لكم ، ولقد أعطاني حق الدلالة مضاعفا . (٣)
- وما هو أجر عملي ؟ إنه رؤيــة الحبيب ، وإن كان أبو بكر على قد أنفق في سبيله أربعين ألفا دينار .
- .٥٨- والأربعون ألف منه ليست أجرا لي ، ومتى يكون در عدن شبيها بحجر السبه ؟!

⁽ ١) ج/٣ -٣٩٨ ذلك أن الصوفي أضله طمعه عن الطريق ، فبقى في خسر أن وفسد أمره .

⁽٢) ج/٢ - ٢٩٨ : قال افرض أنك صرت في الطمع كقارون ، فإنك في آخر الأمر تصير الى هذا الوادي.

⁽٢) ج/٣-٣٩٨:- وأجر العمل يكون للدلال ، وينبغي إعطاءه الأجر ، ليقول كلاما جديرا .

- ولأرو لك قصمة ، استمع إليها بعقلك ، حتى تعلم أن الطمع سد أمام الأذن .
- وكل من يكون طامعا يصبح ألكن ، ومع الطمع متى يكون في العين أو الأذن ضياء ؟
 - فأمام عينيه خيال الجاه والمال ، " ماثل " مثلما تكون الشعرة في العين .
 - اللهم إلا الثمل الذي يكون ملينا بالحق ، فهو حر ، وإن أعطيته الكنوز .
- ٥٨٥ وكل من صار ذا نصيب من الرؤية ، تكون هذه الدنيا في نظره كالميتة .
- لكن ذلك الصوفي كان بعيدا عن السكر ، فلا جرم أنه من الحرص كان أعشى .
- ومن أصابه دوار الحرص ، يسمع مائة حكاية ، ولا نقطة واحدة تدخل في أذن الحرص .

تعريف مناد و القاضي بمفلس حول المدينة

- كان هناك مفلس بلا أهــــل ، بقي رهن السجن والقيد باستمرار .
- كان يأكل طعام السجناء كيفما أتفق ، وكان من الطمع " تقيلا " على الخلق كجبل قاف .
- ٥٩٠ فلم يكن أحد يجرؤ على تناول لقمة من الخبز ، فقد كان ذلك الخاطف للقم يلتهمها وكأنها بقرته " من حقه".
- وكل من يكون بعيدا عن دعوة الرحمن ، تكون له عين شحاذ ، وإن كان سلطانا .
- لقد أهمل ذلك المفلس أصول المروءة تماما ، فصار السجن جحيما من خاطف اللقم ذاك .

- فإن تهرب إلى مكان ما أملا في الراحة ، فإن آفة ما تلحق بك في ذلك المكان.
 - ولا كنز هناك بلا وحش ولا شباك ، ولا راحة إلا في معتزل الحق .
- ٥٩٥- ولا محيص هناك من الإقامة في الدنيا ، إلا أنها ليست بلا حق القدم ودق الحصير .
 - ووالله إنك لو لجأت إلى جحر فأر ، الصبحت مبتلى بمخالب القطط .
 - وللإنسان سمنة من الخيال ، وإن كانت خيالاته ذات قدر من الجمال .
- -- وإن كانت خيالاته تبدو غير طيبة ، فإنه يذوب " منها " كما يذوب الشمع من النار .
- وأنت وإن كنت بين الثعابين والعقارب ، ويجعلك الله مصاحباً لخيالات الطيبين ؛
- -٦٠٠ تصير الثعابين والعقارب مؤنسة لك ، ومالك ذاك يكون الكيمياء التي تحول النحاس " إلى ذهب ".
- والصبر يكون طيبا من الخيالات الطيبة ، فإن تلك الخيالات هي التي قدمت الفرج .
- وذلك الفرج يتولد من الإيمان في الضمير ، واليأس والشكوى من ضعف الإيمان .
 - والصبر يجد من الإيمان تاجا على الرأس ، فمن لا صبر له ، لا إيمان له .
 - وقد قال الرسول على : إن الله لم يعط الإيمان لمن لا صبر له في الأصل .
- ٦٠٥ وذلك الذي يكون في ناظريك كالحيسة ، هو نفسه في ناظري آخر شديد الجمال .
 - ذلك أن في عينيك خيال الكفران ، وفي عين الحبيب خيال الإيمــان .

- ففي هذا الشخص الواحد يوجد كلا الفعلين ، حينا يكون سمكة ، وحينا يكون شصيا .
 - فنصفه مؤمن ، ونصفه مجوسى ، ونصفه حرص ونصفه صبر .
 - وقد قال الله لك: فمنكم مؤمن ، ثم قال: ومنكم كافر أي مجوسى عريق .
 - ٦١٠ مثل ثور ، نصفه الأيسر أسود ، ونصفه الآخر أبيض كالقمــــر .
- وكل من يرى ذاك النصف ينكره ، وكل من يرى هذا النصف ، يكد " من أجله "(١)
 - ويوسف في عين إخوانه كالدابـــة ، وهو نفسه في عين يعقوب كالحور .
- ومن خيال السوء رأته عين الفرع قبيحا ، ذلك أن عين الأصل كانت قد اختفت
- واعلم أن عسين الظاهر ظل لتلك العين ، وكل ما تراه ، تعود إليه عين الظاهر .(٢)
- ٥٦٥ وأنت في المكان وأصلك من اللامكان ، فاغلق هذا الحانوت ، وافتح ذاك الحانوت .
- ولا تهرع إلى الجهات الست ، ذلك أن في الجهات الحيرة ، والحائر مهزوم ، مهزوم .(7)

شكوي نزلاء السجن إلى وكيل القاضي من جراء هذا المفلس

- وجاء نزلاء السجن شاكين إلى وكيل قاض ذي إدراك .
- وقالوا : أبلغ سلامنا إلى القاضي ، وارفع إليه الأذى الذي نلقاه من هذا الرجل الخسيس .

⁽١) ج/٣-٣٢٩: لقد كان إخوة يوسف نفورين من جماله ، لكنه كان نورا في عين يعقوب .

⁽٢) ج/٣-٣٢٩: والظل فرع للأصل ، لكن أنى للظل أن يقيم مع الشمس ؟

⁽٢) ج/٣-٣٢٩- وهذا الكلام لا حد له ، والسجناء في محنة من ذلك الحمار الديوث .

- فهو موجود على الدوام في هذا السجن ، ومهاجم كيفما أتفق شره مضـــــر .
- وأمامه " لايعد" شيئا طعام ستين شخص ، ويتظاهر بالصمم إن قلت له كفاك.
- ولا يجد السجين لقمة واحدة ، وإن حصل على ما يقيم الأود بمائة حيلة .
- فإن ذلك الجهنمي الحلق يكون حاضرا في لحظة واحدة ، وحجته أن الله تعالى قال " " كلوا "..
- فالعدل من هذا القحط "الذي أصابنا" لسنوات ثلاث منه ، وليكن ظل مو لانا دائما إلى الأبد .
- ٦٢٥ فإما أن يذهب هذا الجاموس من السجن ، وإما أن تجري عليه طعاما كراتب من أحد الأوقاف .
- ويا من منك في سعادة سواء الإناث والذكور ، العدل ، العدل ، الغياث ، الغياث ، الغياث .
 - فذهب ذلك الوكيل المليح إلى القاضي ، ونقل إليه الشكوى بالتفصيل .
 - فاستدعاه القاضي من السجن ليمثل أمامه ، ثم تفحص الأمر من عيونـــه .
 - فثبت له كل ما ادعته تلك الجماعة في شكواهــــا .
- -٦٣٠ قال له القاضي : انهض ، وامض عن هذا السجن ، إلى منزلك الموروث
 - قال : منزلي وأهلي هو إحسانك ، وأنا كالكافر ، جنتي هي سجنك .
- وإن سقتني عن السجن طريدا ، فإنني أموت من التسول ، ومن عدم قدرتي على عمل .
 - ومثل إبليس الذي أخذ يقول: " أيها السلام ، رب أنظرني إلى يوم القيام "(١)

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن الفارسي .

- وذلك لأنني سعيد في سجن الدنيا هذه ، حتى أعمل في أبناء العدو القتل .
 ٦٣٥ وكل من له قوت من الإيمان ، وكل من له زاد لطريق الآخـــرة ؟
 - آخذه ، حينا بالمكر وحينا بالرياء ، حتى يضجون منى ندمـــا .
 - حينا أخوفهم بالفقر ، وحينا أقيدهم بجدائل الحسان وخالهم .
- وقوت الإيمان قليل في هذا السجن ، وإن وجد فهو من طعان هذا الكلب في التواء .
- ومن الصلاة والصوم ومائة ضراعة ، يتأتى قوت الذوق ، فيسلبه دفعة واحدة - ٦٤٠ " أستعيذ الله من شيطانه ، قد هلكنا الآن من طغيانه " (١)
- إنه لايزيد عن كلب ، ومع ذلك يتسلل إلى الآلاف ، وكل من يتسلل إليه ، يصبح مثل .
- وكل من أحسست منه بالفتور ، اعلم أنه في داخله ، فالشيطان قد اختباً تحت الجلد .
- وعندما لا يجد الصورة ، يهرع إلى الخيال ، حتى يجرك ذلك الخيال إلى الوبال .(٢)
- -حينا خيال النزهـة ، وحينا الحانوت، وحينا خيال العلم، وحينا الأهل والعشيرة .(٦)

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن الفارسي .

⁽٢) ج/٣-٣٤٦:- ومن خيالاتك يأتيك البلاء ، حين يتحرك خيالك الفاسد من مكان إلى أخـــــر .

⁽⁷⁾ ج7-72: وحينا خيال الكمىب والتجارة ، وحينا خيال المغامرة والحكم .— وحينا خيال الفضة والابن والزوجة ، وحينا خيال فضولي ، وحينا خيال قرين .— وحينا خيال البضاعة ، وحينا القماش ، وحينا خيال المفرش ، وحينا الفراش .— وحينا خيال الطاحون والبستان والمرعى ، وحينا خيال الهزل والمحال ، وحينا خيال السحاب والضباب .— حينا خيال الصلح والحرب ، وحينا خيال ألوان الشرف والعار .— هيا واخرج عن هذا الخيال والخيالات ، هيا اكنس القلب عن هذه التبديلات .

- ٥٤٥- هيا وحوقل منه في التو واللحظـــة ، ليس باللسان فحسب ، بل من لب الروح .
 - قال القاضى : فلتثبت إفلاسك ، قال : هاكه ، فأهل السجن شهود .
 - قال : إنهم متهمون ، يفرون منك ، ويبك ون دما .
 - وهم يريدون الخلاص منك ، ولهذا الغرض ، قد يؤدون شهادة زور .
- ٦٥٠ وكل من يسأله القاضي عن أحواله ، قال : يا مولانا ، انفض اليد من هذا المفلس .
- -قال القاضي: نادوا به عيانا حول المدينة ، وقولوا: إن هذا المفلس شديد الاحتيال .
 - ونادوا به حـارة بعد حـارة ، ودقوا طبل إفلاسه جهارا في كل مكان .
 - فلا يبيعه أحدٌ أبدا بالنسيئة ، ولا يقرضه أجد حتى ربع دانق .
- وكل من يأتي به إلى هنا مدعيا على سبيل الحيلة ، فإنني لن أودعه السجن أبدا .
 - ٦٥٥ لقد ثبت لدى إفلاسه ، فلا نقد لديه ولا بضاعة ، ولا شيء يملكه .
 - وهكذا يكون الإنسان في سجن الدنيا ، وذلك من أجل أن يثبت إفلاسه .
 - كما أن الله أيضــا قد نادى بإفلاس الشيطان ، وذلك في كتابنا .
 - أنه محتال مفلس سيء القول ، فلا تشاركه أبدا ، ولا تتعامل معه .
 - وإن فعلت ، فإنه صاحب حجج وذرائع ، وهو مفلس ، فأنى لك الربح منه ؟
 - ٦٦- وعندما بلغت المشكلة ذروتها ، أتوا ببعير كردي ، كان يبيع الحطب .
- ولقد صرخ الكردى المسكين و"توسل " كثيرا ، بل وقام بإرضاء الموكل بدانق

- لكنهم أخذوا بعيره من وقت الضحى إلى الليل ، ولم يجد صراخه نفعا .
- واستوى على البعير ذلك القحط التقيل ، وصاحب البعير مسرع خلف البعير .
- وناحية بناحية ، وحيا بحي ، أخذوا يسوقون ، حتى عرفته كل المدينة عيانا .
- ٥٦٥ وأمام كل حمام ، وفي موضع كل سوق ، دقق الناس جميعا في ملامحه وشكله .
- وعشرة من المنادين من ذوي الأصوات الجهوري...ة ، من الترك والكرد والروم والعرب:
- ينادون : هذا مفلس ، و لا يملك شيئا قط ، وذلك حتى لا يقرضه أحد شروي نقير .
 - و هو لايملك مثقال حبة ظاهرا وباطنا ، وهو مفلس ، محتال ، مزور ، لص .
 - والحذر ، الحذر من مصاحبته ، وإن جاءكم ببقرة ، فشدوا وثاقها جيدا .
 - ٦٧٠ وإن أتيتم بهذا الواهن مدانا ، فإنني لن ألقي بميت في السجن .
- إنه حلو الحديث ، وحلقه شديد الاتساع ، ذو ظاهر شديد الأبهة ، وباطن خلق ممزق .
 - فإن لبس ذلك الثوب لخداع الخلق ، فقد استعاره من أجل أن يخدع العوام .
 - وكلام الحكمة على لسان من ليس بحكيم ، اعلم أنه كالحلل المستعارة يا سليم " القلب " .
 - واللص وإن لبس حلة قشيبة ، كيف يأخذ بيدك ذلك المبتور اليد .؟
- ٥٧٥-وعندما ترجل عن البعير ليلا ، قال الكردي : منزلي بعيد ، والوقت متأخــر .

- لقد ركبت بعيري منذ الصباح ، ودعك من ثمن الشعير ، وأعطني ثمن التبن . قال : إذن وماذا كنا نفعل حتى الآن ؟ أين عقلك ؟ أو أنه ليس في الدار ديار ؟ قال : إذن وماذا كنا نفعل حتى الآن ؟ أين عقلك ؟ أو أنه ليس في الدار ديار ؟ قد بلغ " صوت " طبل إفلاسي حتى السماء السابعة ، وأنت لم تسمع بعد عن الواقعة ؟
- لقد كانت أذنك ملأى بالطمع الساذج ، فالطمع يجعل الدودة عمياء ، أيها الغلام .
 - ٦٨٠ وحتى الحجر والمدر سمعت هذا البيان ، أن هذا الديوث مفلس مفلس .
- وتتاقشا إلى الليل ، ولم يؤثر النقاش في صاحب البعير ، فقد كان شديد الامتلاء بالطمع .
- وهناك ختم من الله على السمع والبصر ، وكثير من الصور موجودة في الحجب ، وكثير من الأصوات .
 - وكل ما يريده يوصله إلى العين ، من جمال ومن كمال ومن دلال .
 - وكل ما يريده يوصله إلى الأذن ، من سماع ، ومن بشائر ، ومن صياح .
- ٦٨٥ و الكون مليء بالوسائل ، و لا وسيلة لك ، وذلك حتى يفتح الله كوة من أحلك .
 - وأنت وإن كنت غافلا عنها الآن ، فإن الله يجعلها عيانا لك عند الحاجـــة .
 - وقد قال الرسول على : إن الله سبحانه وتعالى خلق دواء كل داء. (١)
- الكنك لا ترى من هذا الدواء لا اللون ولا الرائحة ، من أجل ألمك، إلا بأمره .(٢)

⁽١) ج/ ٣-٣٥١:- وإن كنت تبحث عن الدواء وتطلبه بالروح ، قاتلا : يا الِهي ، هبني الدواء .

⁽٢) ج/ ٣-٣٥٢: والكون على الوسيلة ، ولا وسيلة لديك ، حتى يفتح لك الله الكوة .

- فهيا يا باحثًا عن الوسيلة ، وضع العين على اللامكان ، مثلما تتفتح عين القتيل صوب الروح .
 - ٦٩- وهذه الدنيا أبدعت من اللاجهة ، فمن اللامكان ، صار للدنيا مكان .
 - فعد من الوجود صوب العدم ، وكن ربانيا ، طالبا للرب .
- -فإن هذا العدم موضع للدخل ، فلا تخف منه ، أما هذا الوجود ، قل أو كثر ، فهو موضع للنفقة .
- ولما كان العدم هو مصنع الحق ، فمن يوجد في الدنيا ؟ اللهم إلا المعطل .(١)
 - فعلمنا يا إلهي الكلام الدقيق ، فهو الذي يهبك الرحمة أيها الرفيق .
- ٩٥- والدعاء منك، والاستجابة أيضا منك ، والأمن منك ، والخوف أيضا منك
 - -فإذا أخطأنا ، فأصلح أنت خطأنا ، فأنت المصلح ، يا سلطـان الكلام .
 - وصنعة الميناء هذه هي عملك ، ومثل هذه الأكسيرات ، هي أسرارك .
 - لقد مزجت الماء والتراب معا ، ومن الماء والطين ، صورت آدم .
- ٧٠٠ وجعلت له النسب والـزوج والخـال والعم ، بـآلاف الفكر ، من السرور والغم .
 - ثم إنك أنجيت بعضهم ، وفصلتهم عن هذا السرور وهذا الغم .
- وفصلته عن الأهل والعُلقـــة والطبع ، وجعلت كل قبيح في عينه حسنــــا
- فكل ما هو محسوس يقوم برده ، وكل ما هو غير واضح ، يستند عليه .
- فعشقه ظاهـــر ، ومعشوقه خفي ، وحبيبه خارج " الدنيا " والافتتان بـ هـــار في الدنيا .

⁽١) ج/٣-٣٦٥: عنوان في المناجاة وبعده : أيها الإله الطاهر ، يامن لا شريك له ولا رفيق ، خذ بيننا ، واعف عن جرمنا .

- ٧٠٥ دعك من هذا ، فإن ألوان العشق الصورية ، ليست للصورة ، ولا لوجه السيدة .!!
- فما هو معشوق لا صورة له ، سواء كان العشق في هذا العالم ، أو في ذاك العالم .
 - وذلك الذي صرت عاشقا لصورته ، لماذا تركته عندما غادرته الروح ؟
- إن صورته لا تزال في مكانها ، فما سبب هذا الـترك ؟ ويا أيها العاشق ، ألا فلتعد البحث فيمن يكون معشوقك.
 - ولو كان كل محسوس معشوقا ، لكنت عاشقا لكل ما له حس .
- · ٧١٠ وإذا كان ذلك العشق يزيد في الوفاء ، فمتى يجعل الوفاء الصورة متغيرة ؟
 - لقد سطع ضوء الشمس على الجدار ، فاكتسب الجدار نورا مستعارا .
- فكيف تعلق القلب بمدر أيها السليم القلب ؟ أطلب الأصل الذي يظل نوره مقيما
- ويا من أنت عاشق بناء على عقلك ، ورأيت نفسك متقدما على عباد الصورة .
 - اعتبر نور العقل عارية على حسك ، وهو "طلاء" ذهب على نحاسك .
- ٧١٥- والحسن على البشر من قبيل الطلاء الذهبي ، وإلا فكيف صارت حسناؤك حمارا عجوزا ؟
- كانت كالملاك ، فأصبحت كالشيطان ، فإن تلك الملاحة ، كانت عارية عليها
 - وإنه ليسلب ذلك الجمال قليلا قليلا ، وقليلا قليلا يجعل الغصن جافا .
 - فاذهب واقرأ " ومن نعمره ننكسه " ، واطلب القلب ، ولا تعلق القلب بالعظام .
 - فإن جمال القلب هو الجمال الباقي ، وإقباله يسقيه من ماء الحياة .
- · ٧٢٠ إنه هو الماء ، وهو الساقي ، وهو الثمل ، صار الثلاثة واحدا ، ما دام طلسم " أنت " قد انكسر .

- وإنك لا تعلم ذلك الواحد من القياس ، فزاول العبودية ، وكفاك هزلا ، أيها الجهول .
 - وما تعتبره معنى ، صورة وعارية ، وأنت مسرور بما تراه متسقا ذا قافية .
 - والمعنى هو الذي يكون آخذا لك ، ويجعلك غير محتاج إلى الصورة .
- والمعنى هو ذلك الشيء الذي لا يجعلك أعمى وأصم ، ولايجعل المرء أكثر عشقا للصورة .
- ٧٢٥ و نصيب الأعمى يكون خيالا مزيدا للغم ، ونصيب العين خيالات الفناء هذه .
- وألفاظ القرآن منجم بالنسبة للمكفوفين ، فإنهم لا يرون الحمار ، ويتعلقون بالسرج .
- وما دمت مبصرا ، فامض في أثر الحمار سريعا ، فحتام تنسج السروج ، ياعابدا للسرج .
- وما دام الحمار موجودا ، فإنك تحصل على السرج يقينا ، والخبز لا يقل مادامت روحك موجودة .
 - وظهر الحمار الحانوت والمال والكسب ، ودر قلبك مادة لمانة قلب .
- ٧٣٠ فاركب الحمار دون سرج أيها الفضولي، أو لم يركب الرسول الله الحمار دون سرج ؟
 - النبى قد ركب معروريــا ، والنبي قيل سافر ماشيا "(١)
 - لقد صار حمار نفسك عاكفا على وتده ، فحتام تفر من العمل والمهام ؟ حتام ؟

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي وبعدها في ج/٣٦٦:- بل إن ذلك الملك كثيرًا ما مشى على قدميه ، وكم تقبل أحمال هذا وذلك .

- وأحمال الصبر والشكر جديرة بالحمل من أجله ، سواء في مائة عام أو عشرين أو ثلاثين .
 - -ولم يحمل وازر قط وزر غيره ، ولم يحصد أحد قط ما لم يزرع شيئا .
- ٧٣٥ هذا طمع ساذج ، فلا تُخدعن به يا بني ، فإن الطمع الساذج يصيب البشر بالعلل .
- " يقول أحدهم لنفسه " : إن فلانا وجد كنزا فجأة ، وأنا أريد نفس الشيء ، فلا كان العمل ولا كان الحانوت .
- وهذا أمر موكول بالحظ ، وهو أيضا نادر ، وينبغي الكسب ، ما دام الجسد قادرا .
- ومتى كان الكسب مانعا عن العثور على كنز ، فلا تنزك العمل ، فالكنز يكون أيضا في أثره.
 - حتى لا تصبح فريسة لـ " لو " فتقول : لو كنت فعلت هذا أو فعلت ذاك "!!
 - ٧٤ فإن الرسول على ذا الوفاق ، منع من قول " لو " وقال أنها من النفاق .
- وذلك المنافق قد مات وهو عاكف على قول " لو " ، لكنه من قولها لم ينل إلا الحسرة .(١)

ەئــــل

- كان أحد الغرباء يجد في البحث عن منزل ، فأخذه أحد الأصدقاء إلى منزل خرب .

^{. (}١) ج/٣-٣٦٧:- وما أكثر الذين ماتوا في لعل وعسى ، ولم يحصلوا على ثمرة من جمال العافية .- وإن لم تكن أنت تدرك نقصان "لو ، فاستمع إلى هذا الكلام ، لعلك تدركه .

- وقال : لو كان لهذه الدار سقف ، لكان لك مسكن إلى جوار مسكني .
- ولاستراح أهل منزلك ، لو كانت هناك حجرة أخرى في وسطه .(١)
- ٥٤٥ قال : اجل ، إن جوار الأصدقاء شيء حسن جدا ، لكن يا حبيبي ، لا بمكن الإقامة في " لو " .
 - وكل هذا العالم طلاب للذة ، وبسبب اللذة المزيفة ، يكبون في النار .
- ولقد صار الشيخ والساذج كلاهما طالبين للذهب ، لكن عين العامي لا تعرف الذهب " الصحيح " من الزائف .
- لقد نفذ شعاع إلى الزيف ، فانظر إليه " كأنه" خالص ، فلا تختر الذهب على الظن بلا محك .
- -فإذا كان لديك المحك فتعال ، وقم بالاختيار ، وإلا فامض ، واجعل نفسك رهنا عند عالم .
- ٥٥٠ فإما أن يكون المحك داخل روحك ، أو إن كنت لا تعرف الطريق ، لا
 تتقدم فيه وحيدا .
 - فأصوات الغيلان هي أصوات من عرفتهم ، معرفة تجرك إلى الفناء .
- وهو يصيح : أيتها القافلة .. هيا ، تعالوا نحوي ، فها هو الطريق ، وها هي أماراته !!
- ويذكر الغول اسم كل امرىء مناديا: يا فلان ، حتى يجعل ذلك السيد من الأقلين .
- وعندما يصل إلى مصدر الصوت يرى الذنب والأسد ، ويصبح العمر ضائعا ، والطريق بعيدا ، واليوم موشكا على النهايــــــة .

⁽١) ج/٣-٣٨٥:- ولو حل بك ضيف ذات يوم ، لاستراح أيضا " لو " أن عندك مكانا .- وليت هذه الدار كانت معمورة ، لكان منزلك هذا هو البيت المعمور .

- ٧٥٥- وكيف يكون صوت الغول ذاك ؟ قل لي آخرا ، إنه : أريد المال ، أريد الجاه والحيثية .
 - فامنع هذه الأصوات من داخلك ، حتى تتكشف لك الأســـرار .
- وقم بذكر الحق ، واكتم صوت الغيلان ، واغمض عين النرجس عن هذا النسر .
- وميز بين الصبح الصادق والصبح الكاذب ، وميز بين لون الخمر ولون الكأس .
 - وربما من بين الأعين الخبيرة بالألوان السبعة ، تظهر عين الصبر والتأمل .
 - ٠٦٠ فترى ألوانا غير هذه الألوان ، وترى الجواهر بدلا من الحجارة .
 - أي جواهر بل تصبح بجرا ، وتصبح شمسا طاوية للأفلاك .
- والعامل يكون مختفيا في موضع العمل ، فامض إلى موضع العمل ، وأبصر ه عيانا .
- ولما كان العمل ينسج ستارا حول العامـــــ ، فإنك لا تستطيـــع أن تراه خارج العمل .
- وما دام موضع العمل هو محل إقامة العامل ، فكل من هو خارجه ، يكون غافلا عنه .
- ٧٦٥- فادخل إذن إلى موضع العمل أى إلى العدم ، حتى ترى الصنع والصانع معا .
- وما دام موضع العمل هو مكان الرؤية الواضحة ، فماذا يكون إذن خارج موضع العمل ؟ الستر والاحتجاب .
- لقد كان فرعون العنود متجها إلى الوجود ، فلا جرم أنه كان أعمي عن موضع عمله .

- ولا جرم أنه كان يريد تبديل القدر ، حتى يرد القضاء من على الباب .
- وكان القضاء نفسه يبتسم ابتسامة خفية في كل لحظة " ساخرا" من شوارب ذلك المحتال .
 - ٧٧٠ ولقد قتل آلاف الأطفال بلا جريرة ، حتى يتحول حكم الإله وتقديره.
 - وحتى اليظهر النبي موسى عنه ، جعل في عنقه آلاف المظالم والدماء .
- ولقد سفك كل هذا الدم ، ومع ذلك ، ولد موسى ، وصار حاضرا من أجل قهره .
- ولو كان قد رأى موضع العمل الأزلي ، لتيبست يداه وقدماه " وتوقفتا " عن الاحتيال .
- كان موسى الله معافى في منزله هو نفسه ، وخارجه ، كان يقتل الأطفال خبط عشواء .
- ٧٧٥ مثل صاحب النفس الذي لا يفتأ يربي جسده ، لكنه يظن في آخر ظن الحقد .
 - قائلا : هذا عدو ، وهذا عدو حاقد ، وعدوه والحاقد عليه ، هو جسده نفسه .
- وهو بمثابة فرعون وجسده بمثابة موسى ، وهو يسرع خارج " نفسه " قائلا :
 أين العدو ؟
- ونفسه منعمة خارج منزل الجسد ، وهو يعض على يديه حقدا على شخص أخــر .

لوم الناس لشفص قتل أمه ريبة

- لقد قتل أحدهم أمه في سورة غضب ، طاعنا إياها بخنجر ، ضاربا إياها بقضته .
 - ٧٨٠ فقال له آخر : إن هذا من سوء الأصـــل ، أنك لم تتذكر حق الأم .

- هيا قل : لماذا قتلت أمك ؟ وماذا فعلت آخر الأمر ؟ قل يا قبيح الطبع .(١) -قال : لقد ارتكبت إثما فيه عارها ، قتلتها ، والتراب ستارها .
- قال : فاقتل إذن خدنها أيها المحترم ، قال : أأقتل إذن كل يوم رجلل ؟
- لقد قتلتها ، وفرغت من دماء الخلق ، وأن أذبحها خير من أن أذبح الخلق .
- ٥٨٥- ونفسك هي تلك الأم الدنسية ، والتي " نشرت " فسادها في كل ناحية .
 - فهيا اقتلها ، فمن أجل هذه الدنيـة ، كل لحظة تهم بقتل عزيـز .
- ومنها ضاقت عليك هذه الدنيا الرحبة ، ومن أجلها " أنت " في حرب مع الحق والخلق .
- وإن قتلت النفس ، فلقد نجوت أيضا من الاعتذار ، ولا يبقى أحد عدوا لك في الديار .
 - وإن استشكل أحد على قولنا ، محتجا بالأنبياء والأولياء ؛
- ٠٩٠- قائلا: ألم يكن الأنبياء قد قتلوا أنفسهم ؟ إذن لماذا كان لهم حساد وأعداء ؟
- أنصت إذن جيدا يا طالبا للصواب ، واستمع الجواب على هذا الاستشكال والشبهة .
- لقد كان هؤلاء المنكرون أعداء لأنفسهم ، كما كانوا يثخنون أنفسهم كذلك بالطعان ،
- فالعدو هو الذي يهم بايذاء الروح ، ولا يكون عدوا من يقوم بايذاء نفسه وروحه !!

⁽١) ج/ ٣-٣٩٣: فهل قتل أحد أمه قط أيها العنود ؟ ألا تقول أي جرم ارتكبته آخرا ؟

- وليس الخفاش الحقير عدوا للشمس ، إنه عدو لنفسه في حجــاب .
- ٧٩٥- إن صُوء الشمس يقتلـه ، لكن متى تحس منه الشمس بأدنى أذى ؟
- والعدو هو الذي يتأتى منه العذاب ، وهو الذي يمنع الياقوت من التعرض لضوء الشمس .
 - والكفار جميعا هم الذين يمنعون أنفسهم ، عن أشعة جوهر الأنبيـــاء .
- ومتى يكون الخلق حجابا لعين ذلك الفرد ؟ لقد أصاب الخلق عيونهم بالعمى والاعوجاج .
 - مثل غلام هندي يعانى من الحقد ، وعنادا لسيده ، يقتل نفســه .
 - ٠٠٠- إنه يسقط منقلبا من سطح القصر ، ربما يصيب ذلك السيد بالصرر .
 - وإذا صار المريض عدوا للطبيب ، وإذا عادى الطفل مؤدبه ؛
- فإنهما في الحقيقة يقطعان الطريق على روحيهما ، وهما اللذان قطعا طريق العقل والروح بنفسيهما .
- والقصار الذي يصر غاضبا على ضوء الشمس ، والسمكة التي تغضب على الماء .
- انظر إليهما نظرة واحدة ، من هو المضرور ؟ ومن الذي يصير في النهاية أسود الطالع من ذلك ؟
- ٨٠٥ وإذا كان الحق قد خلقك قبيح الوجه ، فحذار ، لا تصر قبيح الخلق إلى جوار قبح الوجه .
- وإذا سرقت نعلك ، لا تمش فوق الصخر ، وإذا كان لك قرنان ، لاتجعلهما أربعة !!
- وأنت حسود ، تقول في نفسك : أنا أقل من فلان ، والنقصان لا يزال يزداد في طالعي .

- يكون الحسد في حد ذاته نقصانا وعيبا آخـــر ، بل هـو أسـوأ مـن كـل أنـواع النقصــان .
 - و إبليس ذاك من عار أقل ، ألقى بنفسه في مائة نقصان .
- ٠٨١- لقد كان يبغي العلا عن طريق الحسد ، أي علا ؟ لقد كان مصفاة
 - وكان أبوجهل يشعر بالعار من محمد ، وكان لا يفتأ يرفع نفسه من الحسد .
 - فصــار اسمه أبا جهـل ، بعد أن كان الحسد مصفاة لدمه .
 - وأنا لم أر في عالم الجد والطلب ، أهلية أفضل من الخلق الحسن .
 - ومن هنا جعل الأنبياء وسيلة لإظهار الحسد في الناس نتيجة لقلقهم .
- ٥١٥- ذلك أن أحدا لايشعر بالعار من الله ، ولا يوجد ديار قط يكون حاسدا للحق .
 - بل إنه يشعر بالحسد تجاه ذلك الشخص ، ذلك لأنه يظنه مثله.
 - وما دامت عظمة الرسول ﴿ قد قررت ، لا يكون حسد إنسان له مقبولا .
- ومن هنا ففي كل دور من الزمان ولي قائم ، والتجربة مستمرة إلى يوم القيامة .
 - وكل من يكون حسن الخلق نجا ، وكل من هو هش القلب تحطـــم .
- ٠٨٠- ومن ثم فالإمام الحي القائم هو ذلك الولي ، سواء كان من نسل عمر أو نسل على .
- فهو المهدي والهادي يا باحثًا عن الطريق ، هو خفي ، وهو جالس أمام الوجهة .
 - وهو كالنور ، وعقله بمثابة جبريل له ، وذلك الولي الأقل منه ، قنديل له .
 - وذلك الأقل من القنديل مشكاة لنا ، وللنور درجات في المرتبة .

- -ذلك أن نور الحق ذو سبعمائة حجاب ، واعلم أن حجب النور عدة طبقات . ٨٢٥- ومن وراء كل حجاب مقام لقوم ، وهذه الحجب صفوف صفوف أمامهم حتى الإمام .
- وأهل الصف الآخر يكونون فيه من ضعفهم ، فلا طاقة لعيونهم على النور الزائد .
 - والصف الذي أمامه من ضعف البصر ، لا طاقة له على نور أكثر.
 - والنور الذي هو حياة للصف الأول ، هو تعب للروح وفتنة لهذا الأحـــول .
- وأنواع الحول تقل رويدا رويدا ، وعندما تعبر الحجب السبعمائة تصير بحسرا .
- ٨٣٠ والنار التي هي صلاح للحديد أو الذهب ، متى تصير صلاحا للسفرجل أو التفاح الغض ؟
 - -فللتفاح والسفرجل مادة خفيفة ، وليسا كالحديد ، ويريدان حرارة اطيفـــة .
- لكن تلك الشُعل تكون لطيفة بالنسبة للحديد ، فهو جاذب لحرارة ذلك اللهيب .
- وذلك الحديد المتحمل للكدح الموجود عند الفقير ، إنما يكون أحمر تحت المطرقة والنيران .
- إنه حاجب للنار دون واسطة ، وهو يمضي إلى قلب النار دون رابطة . ٥٣٥- وبدون حجاب ، فإن الماء وأبناء الماء ، لايجدون خطابا من النار ولا إنضاجا منها .
 - وتكون الواسطة قدرا أو مقلاة ، مثلما يلزم الخف للقدم عند السير .
- أو مكانا فيما بينهما ، حتى يصبح الهواء محرقا ، ثم ينقل هذه الحرارة الينـــا .

- إذن فالفقير هو الذي بلا واسطة ، يكون لشعل النار ارتباط به .(١)
- ومن ثم فهو قلب العالم ، ذلك أن الجسد يصل إلى حيله بواسطة هذا القلب .
- ٠٨٤٠ وإن لم يكن قلب ، فأى علم للجسد بالقيل والمقال ؟ وإن لم يبحث القلب ، أي علم للجسد بالبحث والتقصى ؟
- فإذا كان موضع نظر الشعاع هو ذلك الحديد ، فإن موضع نظر الله هو القلب لا الجسيد .
- ثم إن هذه القلوب الجزئيـــة بمثابة الجسد ، بالنسبة لقلب صاحب القلب ، فهو منجم .
 - وهذا الكلام يتطلب مثالا وشرحا ، لكنني أخاف لئلا تنزلق أوهام العوام .
 - وحتى لا يتحول حسننا إلى قبح ، وما قلته لم يكن سوى غياب عن الذات .
- ٥٤٥ والقدم المعوجة أفضل لها حذاء معوج ، وموضع الشحاذ ومكنته باب الدار .

اغتبار الملك لذلكما الغلامين اللذين اشتراهما حديثا

- اشترى أحد الملوك غلامين بثمن رخيص ، وتبادل حديثا عابرا مع واحد منهما .
- فوجده ذكي القلب حلو الجواب ، وماذا يتأتى من الشفتين اللتين كالسكر ؟ الماء الممزوج بالسكر .
 - والإنسان مخبوء تحت اللسان ، وهذا اللسان حجاب على عتبة الروح .
 - وعندما تهز ريح ما الستار ، فإن سر صحن الدار يصير لنا واضحــــا .
- ٥٥- وهل في هذه الدار جواهر أو قمح ، هل بها كنز من الذهب أو أن كلها حيات وعقارب.

⁽١) ج/٣-٣٩٥:- إنن فالفقير هو الذي يعطي نفسه ، ماء الحيوان ليبقى إلى الأبد .

- أو أن فيها كنزا إلى جوار حية ، ذلك أنه لا يوجد كنز ذهب بلا حارس .
 - كان يتحدث دون تمهل حديثًا يقوله الأخرون بعد تأمل طويل .
 - وكأن في باطنه بحرا ، وكل البحر جوهر فصيح القول .
 - ونور كل جو هرة تشع منه ، كان يصبح فرقانا بين الحق والباطل .
- ٥٥٥- ونور الفرقان كان يفرق من أجلنا ، الحق والباطل ذرة ذرة ، كلا على حدة .
 - ولو كان نور الجوهر نورا لأعيننا ، لكان السؤال والجواب كلاهما منا .
- ولقد اعوجت منك العين ، فرأت قرص القمر قرصين ، وهذه النظرة كأنها سؤال ، عن في إشكال .
- فاجعل العين مستقيمة في ضوء القمر ، حتى ترى قمرا واحدا ، هذا هو الجواب .
- واجعل فكرك على ألا تنظر باعوجاج وتنظر جيدا ، حينذاك يكون لك نور ذلك الجوهر وشعاعه .
- ٨٦٠- وكل جواب يتأتى من الأذن إلى القلب ، تقول العين : اسمع مني ودعك من هذا .
- والأذن دلالة ، والعين أهل للوصال ، والعين من أصحاب الحال ، والأذن من أصحاب المقال .
 - وفي سمع الأذن تبديل للصفات ، وفي عيان الأبصار تبديل للذات .
 - وإذا صار علمك بالنار عن طريق الكلام فقد وصلت إلى علم اليقين ، فاطلب النضج ، ولا تتوقف عند اليقين .
- وما لم تحترق ، فليس هذا عين اليقين ، وإذا أردت هذا اليقين ، فادخل في النار .

٥٦٥ - وعندما تصير الأذن نافذة ، تصير عينا ، وإلا لبقيت " قل " في الأذن فحسب .

- وهذا الكلام لا نهاية له ، فعد " لنر" ماذا حدث للملك مع غلاميـــه .

صرف الملك لأحد هذين الغلامين وسؤاله الآخر

- عندما رأى ذلك الغلام الصغير من أهل الذكاء ، أشار إلى الغلام الآخر قائلا له : تقدم .
- إن استخدام التصغير وصفا للغلام ، ليس حطا من شأنه ، وعندما يقول الجد يابني ، ليس تحقيرا .
 - وعندما اقترب ذلك الغلام الثاني من الملك ، كان أبخر ، أسود الأسنان .
- ٠٨٧- وبالرغم من أن الملك لم يستحسن منه الكلام ، إلا أنه بحث عن أسراره وتفحص عنها .
 - وقال : مع هذا الشكل والبخر ، إجلس بعيدا ، لكن لا تبتعد كثيرا .
- فأنت أهل لإنفاذ الأمر إليك كتابة وعن طريق الرقع ، وما كنت جليسا أو حبيبا ، أو من نفس البقعة .
- وحتى نقوم بعلاج فمك هذا ، فأنت حبيب ، ونحن أطباء ، لدينا الكثير من الفنون .
 - ولا يليق إحراق كليم جديد من أجل برغوث ، ومن ثم لا يليق إهمالك .
- ٥٧٥ ومع ذلك ، اجلس وحدثنا في موضوع أو موضوعين ، حتى أرى صدورة عقلك جيدا .
- ثم أرسل ذلك الذكي في أمر ما ، أرسله إلى الحمام قائلا : اذهب واغتسل وحك جسدك .
- ثم قال للآخر : حسنا ، أنت ذكي ، وأنت مائة غلام في الحقيقة ، ولست غلاما واحدا .

- ولست ما أبداه عنك رفيقك ، لقد كان ينفرنا منك ، ذلك الحسود .
- لقد قال عنك : إنه لص ومعوج وسيء السلوك ، ومخنث وليس برجل ، وأمثال هذا الكثير .
 - ٠٨٨- قال : لقد كان دائما صادق القول ، ولم أر أنا مثله صادقا .(١)
 - وهو مجبول على الصدق ، وكل ما يقوله ، لا أقول عنه كلام فارغ .
 - وأنا لا أعتبر طيب الفكر ذاك معوجاً ، لكني أتهم وجودي نفسه .
 - وربما يرى منى عيوبا أيها الملك لا أراها في نفسي .
 - وكل من يرى عيب نفسه من قبل ، متى قعد فارغا عن إصلاح نفسه ؟
- ٥٨٥ و هؤ لاء الخلق غافلون عن أنفسهم أيها الأب ، فلا جرم أنهم يتحدثون عن عبوب بعضهم .
- وأنا لا أرى وجهي يا عابد الصنم ، بل أرى وجهك أنت ، وترى أنت وجهي .
 - وذلك الذي يرى وجه نفسه ، يزيد نوره عن نور الخلق .
 - وإن مات تظل رؤيته باقية ، ذلك أن بصيرته هي بصيرة الحق .
- وليس نورا حسيا ذلك النور الذي يستطيع به الإنسان أن يرى وجهه أمامه .
 - ٨٩- قال : تحدث الآن عن عيوبه ، مثلما تحدث هو عن عيوبك .
 - حتى أعلم أنك حريص على مصلحتى ، وأنك قيم على ملكي وأمرى .
 - قال : أيها الملك ، سأتحدث عن عيوبه ، بالرغم من أنه رفيق طيب لي ·
 - إن عيوبه هي الوفاء والمحبة والإنسانية ، والصدق والذكاء والإخلاص ·
 - وأقل عيوبه السخاء والعطاء ، ذلك السخاء الذي يصل به إلى بذل الروح ·

⁽١) ج/٣- ٢٥١: - فعنده صدق وحسن نية مع حياء ، مع حام وتدين و إحسان وسخاء .

- ٥٩٥- إن الله سبحانه وتعالى قد جاد بمثات الآلاف من الأرواح ، وأي سخاء يكون ممن لم ير هذا الأمر ؟
- وإذا كان قد رآه ، فأي موضع يكون عنده للبخل ؟ ومن أجل روح واحدة ، كيف يكون مغتما هكذا ؟
 - وعلى حافة الجدول إنما يبخل بالماء ، من يكون أعمى عن جدول الماء .
 - ولقد قال الرسول : كل من يعلم يقينا جزاءه يوم الدين ،
 - وأن الحسنة تعود عليه بعشر أمثالها ، يتولد منه في كل لحظة جود مختلف .
- . ٩ والجود بأجمعه هو رؤية العوض ، ومن ثم فرؤية العوض ضد الخوف .
 - والبخل هو عدم رؤية العوض ، ورؤية الدر تسعد الغواص .
- ومن ثم لا يوجد في العالم بخيـــل قط ، ذلك أن أحدا لا يخسر شيئا دون بديل
- ومن هذا فالسخاء ناتج من العين لا من اليد ، ومن الرؤية يتـأتى العمل ، ولم ينج إلا البصير .
- " وواصل الغلام ": وعيبه الآخر أنه ليس مغرورا ، وطالما هو موجود ، يبحث عن عيوب نفسه .
- ٥٠٥- إنه متحدث عن عيوبه ، باحث عن عيوب ه ، وهو طيب مع الجميع ، سيء مع نفسه .
- قال الملك : لا تبالغ في مدح الرفيق ، ولا تمدح نفسك من خلال مدحك إياه .
 - ذلك أنى سوف أمتحنه ، وفي النهاية سوف يعتريك الخجـــل .

قسم الغلام على صدق رفيقه ووفائه بسبب طمارة باطنه

- قال : لا والله ، وبالله العظيم ، مالك الملك ، وبالرحمن الرحيم .
- ذلك الإله الذي أرسل الأنبياء ، لا على سبيل الحاجة ، بل بفضله وكبريائه .
 - ٩١٠ ذلك الإله الذي من التراب الذليل ، خلق أولياء أجلاء .

- -وطهرهم من مزاج المخلوقين من تراب ، وجعلهم يسبقون سير الملائكة.
- ونجاهم من النار وجعل منهم نورا صافيا ، ثم هجم بهم على كل الأنوار .
- إنه سنا البرق ذاك الذي سطع على الأرواح ، حتى وجد آدم المعرفة من ذلك النور.
 - تلك التي نبعت من أدم على وجناها شيث على ، فرأها أدم فيه وجعله خليفة له .
- ٥١٥- وعندما نال نوح نصيباته من ذلك الجوهر ، صار حاملا للدر من هواء بحر الروح .
- وروح إبر اهيم عليه السلام. من تلك الأنوار الصافيــــة ، دخلت بلا حذر بيـن لهيب النير إن .
 - وعندما سقط إسماعيل على في جدولها ، وضع رأسه أمام الخنجر الحاد .
 - وروح داود على صارت حارة من شعاعها ، ولان الحديد له عند قيامه بنسجه .
- وعندما صار سليمان عبدا مطيعا لوصاله المسيطان عبدا مطيعا لأوامره .
 - ٩٢٠ وعندما استسلم يعقوب على للقضاء ، استضاءت عيناه من رائحة الابن .
- وعندما رأى يوسف على قمري الوجه تلك الشمس ، صار يقظا هكذا في تعبير المناء .
- وعندما سقيت العصا الماء من يد موسى على ، ابتلعت ملك فرعون في لقمة واحدة .(١)

⁽۱) ج/٣-٤٦١: وعندما وجدت روح جرجيس من مجدها السر ، ضحى بالروح صبع مرات وبعث حيا . - وعندما كان زكريا يتحدث عن عشقها ، ضحى بالروح في جوف الشجرة . - وعندما وجد يونس جرعة من تلك الكأس ، وجد السكينة في قلب الحوت . - وعندما صار يحيى ثملا من الشوق إليها ، وضع الرأس في الطمئ الذهبي من لذتها . - وعندما صار شعيب عارفا بهذا الإرتقاء ، خسر عينيه من أجل هذا اللقاء . - وشكر أيوب الذي صعبر سعع سنوات على البلاء ، عندما رأى أيات الوصال . - وعندما تحدث الخضر وإلياس عن خمرها ، وجدا ماء الحيوان وازدادا منه .

- وعندما وجد عيسي الله سلما منها ، أسرع إلى ما فوق السماء الرابعة .
- وعندما وجد محمد « ذلك الملك والنعيم ، شطر قرص القمر في لحظة واحدة الى نصفين .
- ٩٢٥- وعندما صار أبو بكر رضى الله عنه آية للتوفيق ، صار صاحبا وصديقا لمثل ذلك السلطان .
- وعندما صار عمر مقتونا بذلك المعشوق ، صار فاروقا بين الحق والباطل ، مثلما يكون القلب .
- وعندما صار عثمان عينا لذلك العيان ، كان نورا فائضا ، وأصبح ذا النورين .
- وعندما صار المرتضى عن ناثرا للدر من رؤيته لوجهه ، صار أسدا لله في . مرج الروح ١٠٠)
- وعندما رأى الجنيد من جنده ذلك المدد ، زادت مقاماته في حد ذاتها عن العدد
- ٩٣٠ ورأى أبو اليزيد في مزيده الطريق ، فسمع اسم قطب العارفين من الحق
- وعندما رأى الكرخي حارسا على حرمه، صار خليفة للعشق ، ورباني النفس .
- وساق ابن أدهم مركبه نحو ذلك الطريق سعيدا ، وصار سلطانا لسلاطين العدل
- وشقيق ، ذاك الذي شق ذلك الطريق العظيم ، صار شمسا للرأى وقاطعا للنظر (٢)

⁽۱) ج/٣-٣٦٢-وعندما استضاء السبطان من نورها ، كانا للعرش درين وقرطين .- وعندما فرغ السبطان من سرها ، صارا قرطين للعرش الرباني .- فضحى أحدهما بروحه بالسم ، وألقى الأخر برأسه في طريقها ثملا .

⁽٢) ج/٣٦-٣٦٣: صار الفضيل مرشدا في الطريق بعد قطع الطرق ، عندما تعرض للحظة للطف الملك . - وبشر بشر الحافي بالأدب ، فيمم نحو صحراء الطلب . - وعندما جن ذو النون من امتحانه بها ، صار نضر الروح كأنه مخزن السكر . - وعندما صار السري بلا رأس في طريقها ، صار جاهه على سرير الروساء .

- وهناك مئات الألوف من الملوك الأخفياء، هم رافعو الرؤوس من ذلك الطرف من العالم .
 - 9٣٥ بقيت أسماؤهم خفية غيرة من الحق ، فلا يردد أسماءهم كل شحاذ .
 - وبحق ذلك النور وأولئك النورانيين ، الموجودين في ذلك البحر كالأسماك .
- وإن سميته بحر الروح أو روح البحر ، لا يليق ، وأنا أبحث له عن اسم جديد .
 - وبحق ذلك الذي هذا وذاك منه ، ومن تكون الألباب بالنسبة له قشـــورا .
 - إن صفات رفيقي في العبودية وصديقي ، هي مائة ضعف لما قلته .
- ٩٤٠ وما أعلمه من وصف هذا النديم ، التصدقه ، فماذا أقول أيها الكريـم ؟
 - قال الملك : الآن تحدث عن نفسك ، فحتام تتحدث عن هذا وذاك ؟
 - ماذا لديك أنت ؟ وماذا أتيت به ؟ ومن قعر البحر أى در تستخرجه ؟
 - ويوم الموت يبطل حسك هذا ، فهل لديك در الروح ليكون رفيق اللقلب ؟
 - وفي اللحد ، عندما تحشى هذه العين بالتراب ، هل لديك ما يضيء اللحد ؟
- 9٤٥ وذلك الزمان الذي تنفصل فيه عنك اليدان والقدمان ، هل لك جناح وقوادم حتى تطير بها الروح ؟(١)
- وذلك الزمان الذي لا تبقى فيه الروح الحيوانية ، ينبغي أن يكون لك روح باقية تحل محلهــــا .
- وشرط من جاء بالحسنة ، ليس في فعلها فحسب ، بل حمل هذه الحسنات إلى الحضرة .

⁽١) ج/٣–٣/٣: ونور القلب يكون من الروح يا صديق الغار ، فلا تظنه مستعارا يا ثملا بالعار .

- الديك جوهر من الإنسان أو من الحمار ؟ وما دامت هذه الأعراض قد فنيت ، كنف تحمل هذه الحسنات ؟
- وهذه الأعراض من صلاة ومن صوم ، ما دامت لا تبقي زمانين ، فقد انتفت .
 - ٩٥- ولا يمكن نقل الأعراض ، لكنها تنفى عن الجوهر الأمراض .
 - حتى يتبدل الجوهر من هذا العرض ، مثلما يزول المرض من الحمية .
- والعرض كالحمية يتبدل إلى جوهر بالجهد ، والقم المر يصير من الحمية كالشهد .
- ومن الزراعة تحول التراب إلى سنابل ، ومن دواء الشعر ، صار الشعر كالسلسلة .
- - -وغرس هذا البستان عرض ، ومحصول البستان جوهر ، وهو الغرض .
- واعتبر استخدام الكيمياء من قبيل العرض ، وإن صار ثم جوهر من استخدام الكيمياء ، إيت به .
- والصقل يكون عرضا أيها المليك ، ومن هذا العرض ، يتولد الصفاء من جوهر الإفرند .
 - إذن فلا تقل : لقد قمت بالأعمال ، وأظهر حاصل تلك الأعراض و لا تخف .
 - ٩٦٠ وهذا الوصف عرض ، فاصمت ، ولا تذبح ظل ماعز كأضحية .
- قال : أيها الملك ، إن قولك إنه لا نقل للعرض ، لا يتحقق ، وإلا أصاب العقل القنوط .
 - أيها الملك ، إن كان للعرض ذهاب بلا إياب ، فليس في هذا إلا يأس العبيد .

- وإن لم يكن للعرض نقل وحشـــر ، لكانت الأفعال باطلة والأقوال جزافا .
- ونقل هذه الأعراض صار من لون آخـــر ، وحشر كـل فان يكون كونا آخر .
 - ٩٦٥ و نقل كل شيء لائق بـــه ، ويليق بكل قطيــع سائقه .
 - · وفي وقت الحشر ، هناك صورة لكل عرض ، ولصورة كل عرض نوبة .
- وانظر إلى نفسك ، ألم تكن عرضك ؟ في حركة زوج وزوجة ذات غرض ؟
- وانظر إلى المنزل وإلى الإيـــوان ، ألم تكن في ضمير المهندس مجرد أساطيــر ؟
 - ومنزل فلان الذي رأيناه جميلا وطيبا ، متناسق الصفة والسقف والأبواب ؟
 - ٩٧٠ هو عرض من المهندس وأفكار ، وجاءت الحرف بالآلات والأعمدة .
 - وما أصل كل حرفة ومادتها ، اللهم إلا خيال وعرض وفكرة ؟
 - وانظر إلى أجزاء الدنيـــا بلا غرض ، لا نتيجة منها إلا العرض .
- كانت في البداية فكرة ، ثم أتت آخرا في العمل ، واعلم أن بنية العالم على هذا منذ الأزل .
- والثمار كانت في فكر القلب في البداية ، وتبدو في العمل ، وتصل إلى تمام نضجها .
- ٩٧٥ وما دمت قد عملت ، فقد زرعت الشجر ، وفي النهاية ، قرأت حروف البداية .
- وبالرغم من أن أغصانها وأوراقها وجذورها تكون في البداية ، إلا أنها جميعا تكون مرسلة من أجل الثمرة.
 - ومن ثم ، فقد كان هناك لب لتلك الأفلاك ، أنه كان في النهاية سيد " لولاك ".
- وهذا البحث والمقال هو نقل للأعراض ، ونقل الأعراض أيضا هو الحكايات كحكاية الأسد وابن آوى .

- والعالم باجمعه كان عرضها ، حتى نزلت " هل أتى " في هذا المعنى . مم والعالم باجمعه كان عرضها ، من أين تتولد ؟ من الصور ، وهذه الصور بدورها من أين تتولد؟ من الفكر .
- وهذه الدنيا فكرة واحدة صادرة عن العقل الكلي ، والعقل كالمليك ، والصور رسل .
 - والعالم الأول هو عالم الامتحان ، والعالم الثاني جزاء هذا وذاك .
- وعندما يرتكب تابعك أيها المليك جرما ، وهو عرض ، يتبدل إلى القيد والسجن.
- وعبدك عندما يقوم بخدمة عظيمة وهي أيضا عرض ، ألا يظفر في مقابلها بخلعة ؟
- 9۸٥ وهذا العرض والجو هر مثالهما كالبيضة والطائر ، هذه تتولد من ذاك وذاك من هذه في توال .
 - قال الملك : فلنفترض هذا ، المراد أن أعراضك هذه لم تنتج جوهرا .
 - قال : لقد أخفاها العقل ، حتى تصبح هذه الدنيا غيبا بخيرها وشرها .
 - -ذلك أنه لو كانت أشكال الفكر ظاهرة ، لما لهج الكافر والمؤمن سوى بالذكر .
- ولكانت هذه عيانا وليست غيبا أيها المليك ، ولكانت صورة الإيمان والكفر
 موجودة على الجبين .
- ٩٩٠ ومتى كان يظهر في هذا العالم الصنم أو ناحته ؟ وكيف كان أحد يجرؤ على السخرية ؟
 - ولكانت دنيانا هذه قيامة ، ومن الذي يقوم بجرم أو خطأ في القيامــة ؟
 - قال الملك : لقد أخفى الحق جزاء السوء ، لكن عن العامة ، لا عن خواصه .
- فإن قمت أنا بإيقاع أحد الأمراء في ورطة ما ، فإنني أخفي هذا عن الأمراء لا عن الوزير.

- والحق قد أبدى لي إذن جزاء العمل ، ومن صور الأعمال منات الآلاف . ٩٩٥ فاذكر لي أمارة " شيء ما " أعرف ماما ، فالغمام لا يغطي القمر أمامي .
 - قال : إذن ما هو المقصود من قولى ؟ ما دمت تعلم ماهو الذي قد كان ؟
 - قال الملك : الحكمة هي إظهار العالم ، وأن يخرج كل ما علمه عيانا .
- وما لم يظهر كل ما كان يعرفه ، لما وضع على الدنيا ألم المخاض والأوجهاع .
- وإنك لا تستطيع أن تجلس لحظة واحدة عاطلا ، أو لا يصدر منك خير أو شر.
- • ١ وهذه المطالبات بالعمل بتكون من أجل ذلك ، ولقد صارت موكلة بك ليصبح سرك عيانا .
- -إذن ، فمن أين يصير الجسد المتحير ساكنا ، مادام طرف خيط الضمير يجره ؟
- واضطرابك صار دليلا على هذا الجذب ، بحيث تكون البطالة عليك كأنها نزع الروح .
 - وهذه الدنيا وتلك الدنيا في ولادة إلى الأبد ، وكل سبب أم ، في أثره ولد .
 - وعندما تولد الأثر صار بدوره سببا ، حتى تتولد منه آثار عجيبة .
- ١٠٠٥ وهذه الأسباب موجودة نسلا بعد نسل ، لكن ينبغي أن تكون البصيرة مقترنة بالنور تماما .
- ووصل الملك معه بالحديث إلى هذا الموضع ، وإما أنه رأى منه دليـ لا أو لم يـــر .
- فإذا كان ذلك الملك البحاثة قد رأى ، فليس ذلك عليه ببعيد ، لكن لا إذن لنا بذكر ما رأى .

- وعندما جاء ذلك الغلام من الحمام ، استدعاه إليه ذلك الملك الهمام .
- وقال له: صحة لك ونعيم دائم ، يا لك من لطيف طريف حسن الوجه. (١)
 - ١٠١٠ لكن وأسفاه ، لو لم يكن فيك ذلك الذي يفتأ يذكره فلان فيك ؛
 - قال: اذكر لى نبذة منه أيها الملك ، من ذلك الذي قاله فاسد الدين ذاك .
 - قال : لقد وصفك من البداية بأنك ذو وجهين ، ظاهرك دواء ، وباطنك ألم .
 - وعندما استمع من الملك إلى خبث رفيقه ، ثار بحر غضبه في لحظـــة .
 - ١٠١٥ وأزبد ذلك الغلام واحمر وجهه ، حتى جاوز موج هجائه الحد .
- وقال: إنه منذ أول لحظة رافقني فيها ، كان ككلب في مجاعة ، أكثر أوقاته بأكل الخبث .
- وعندما استمر في هجوه كأنه الجرس ، وضع الملك يده على شفته قائلا : كفاك .
- وقال : لقد ميزت بينك وبينه ، فاعلم أن النتن يفوح من روحك ، بينما يفوح من فمه .
- -فاجلس أنت إذن بعيدا يا نتن الروح ، حتى يكون هو الأمير وأنت المأمور (٢). ١٠٢٠ ولقد جاء في الحديث أن التسبيح رياء ، اعلم أنه كخضرة على مستوقد أيها العظيم .
- واعلم إذن أن الصورة الجميلة الطيبة ، لا تساوى مع الخصال السيئة ربع دانق

⁽۱) ج/٣-٥٢٥: - ثم صرف الأخر نحو أمر من الأمور ، حتى يصبح على علم برفيقه .- وأجلسه أمامه بلطف شنين وكرم ، وقال له : يا من أنت شبيه بالقمر من الظلم .- أنت قمري الوجه متموج الشعر مسكي الرائحة ، انك حسن الطبع ، حسن الطبع ، حسن الطبع .

⁽٢) ج/٣-٥٢٥ :- من أجل هذا قال الأكابر في الدنيا : " راحة الإنسان في حفظ اللسان " .

- وإن كانت الورة قبيحة مرذولة ، فمت في عكوفك عليها ، عندما يكون صاحبها ذا خلق حسن .
 - والصورة الظاهرة تصير إلى فناء ، واعلم أن عالم المعنى يبقى إلى الأبد .
- فحتام تمارس العشق مع صورة الجرة ، دعك من صورة الجرة ، وابحث عن الماء . (١)
- ١٠٢٥ ولقد رأيت صورته وأنت غافل عن المعنى ، فاختر الدر من الصدف ،
 إن كنت عاقلا .
 - وهذه الأصداف قوالب في الدنيا ، بالرغم من أنها كلها حية ببحر الروح .
 - لكن ليس في كل صدفة يوجد الدر ، فافتح عينيك ، وانظر في قلب كل منها .
- وماذا يملكه ذاك ، وماذا يملكه هذا ، وداوم على الاختيار ، ذلك أن ذلك الدر الشمين نادر الوجود .
- وإذا كنت تمضي إلى الصورة ، فإن الجبل بمهابته ، يبلغ مائـة ضعف ما فيه من الياقــوت .
- ١٠٣٠ ويداك وقدماك وشعرك من ناحية الصورة ، تبدو مائة ضعف لصورة عينيك .
 - ولكن لا يخفى عليك ، أن العين تفضل كل الأعضاء .
 - ومن فكرة واحدة تبدو من الباطن ، ينقلب مائة عالم في لحظــــة واحدة .
- وجسد السلطان وإن كان يبدو في الصورة واحدا ، فإن هناك مئات الآلاف من العسكر يسرعون خلفه .
 - -ثم إن شكل الملك الصفي وصورته ، تكون محكومة بفكرة خفية .

⁽١) ج/٣–٥٢٥:- وحتام تظل عاشقا للصورة ؟ قل ، فكن طالبا للمعنى ، واطلبه بجد .

١٠٣٥ - وانظر إلى خلق لا نهاية له صار من فكرة واحدة ، كأنه سيل بار على الأرض .

- وذلك الفكر يبدو أمام الخلق هينا ، لكنه كسيل اجتاح العالم ، والتهمه .
 - وما دمت ترى إذن أنه من فكرة واحدة ، قامت في الدنيا كل حرفة .
 - والمنازل والقصور والمدن والجبال والصحارى والأنهار .
 - والأرض والبحر والشمس والفلك ، حية منه مثل السمك في البحر .
- ٠١٠٤٠ لماذا إذن من بلهك يكون الجسد أمامك أنت الأعمى مثل سليمان والفكر كنملة ؟
 - ويبدو الجبل أمام عينيك عظيما مهابا ، والفكر كالفأر والجبل كالذئب .
 - والعالم في عينيك عظيم مهول ، ومن السحاب والرعد ترتعد وتخاف .
- ومن عالم الفكر يا من أنت أقل من حمار ، آمن وغافل عنه وبالا دراية كالحجر ؟
- ذلك أنك صورة ، ولا نصيب لك من العقل ، ولست في طبع الإنسان ، بل أنت جحش .
- 1050 وترى ظل المرء ومن الجهل ، أصبح ذلك الشخص سهلا في نظرك بمثابة الألعوبة .(١)
 - -فانتظر يوما يفتح فيه ذلك الفكر والخيال الجناح والقوادم بلا حجاب.
- فترى الجبال قد صارت كالصوف الناعم ، وصارت هذه الأرض الباردة والحارة عدما .

⁽١) ج/٣-٣/٠: والآن هناك من الغيب مظهر للزينة ،هو من اللطف كالهواء شارح للقلب .- وإذا لم يلتصق المرء الدنس بالجسم ، يكون البصر عالما بذلك اللطيف .-ثم إنه زائد عند الأثر ، من آلاف المطارق والسيوف والطبر .

- ولا سماء ترى ، ولا كوكبا ، ولا وجودا ، " لا ترى " إلا الله الحي الودود .
- وقصىة ما قد تكون صادقة أو كاذبـة ، وذلك حتى تلقي الحقائق بضياتها .

حسد الحشم لغلام مقرب

- ١٠٥٠ كان أحد الملوك قد اصطفى عبدا بكرمه عن كل الحشم .
- كان مقرره وراتبه ما يساوى أربعين أميرا ، ولم يكن وزير قط يظفر بعشر قدره .
- ومن كمال الطالع والإقبال والحظ ، كان كإياز والسلطان "محمود" زمانه.
- كانت روحه مع روح الملك في أصلها ، ذات صلة وقربى قبل أن توجد في عالم الأجساد .
- وما ينفع هو ما كان قبل أن تخلق الأجساد ، فدعك منها ، فهي جديدة حادثة .
- ١٠٥٥ والأمر يكون للعارف الذي لا يكون أحول ، فعينه تكون دائما على الغراس الأول .
- سواء كان ما زرعوه قمحا أو شعيرا ، عينه مرهونة به من هناك ، ليل نهار .
 - وما يكون الليل حاملاً به لا يلد سواه ، وأنواع الحيل والمكر ريح وهباء .
- ومتى يجعل قلبه راضيا بالحيل الجميلة ، ذلك الذي يرى حيلة الحق فوق رأســه ؟
- إنه يكون داخل الشراك ويضع شراكا آخر ، وبحق روحك لا يكون ناجيا من هذا وذاك .
- ١٠٦٠ هذا وإن نبت مائة نبات أو تساقط ، فلا ينجو في النهاية إلا ما زرعه اللـــه .

- وغراس الزارعين حديثًا يكون على الغراس الأول ، والغراس الثاني فان ، والأول هو الصحيح .
 - والبذرة الأولى كاملة ومنتقاة ، والبذرة الثانية فاسدة ومهترئـــة .
 - وأمام الحبيب لتلق بتدبيرك بعيدا ، حتى وإن كان تدبيرك هذا هو تدبيره .
 - وإنما ينفع ما رفعه الحق ونماه ، وينبت آخرا ما زرعه هو أولا .
- ١٠٦٥ وكل ما تزرعه ، ازرعه من أجله ، ما دمت أسيرا للحبيب أيها المحب .
- ولا تطف حول النفس اللصة وحول عملها ، فكل ما هو ليس من عمل الحق هداء ، هباء .
 - -هذا من قبل أن يصير ظاهرا يوم الدين ، ويفتضح لص الليل عند المالك .
 - والمتاع المسروق بتدبيره وفنه ، يبقى يوم الجزاء في عنقــــه .
 - ومنات الآلاف من العقول تثب معا ، حتى تضع شبكة غير شبكتـــه .
 - ١٠٧٠ فتجد شبكته فحسب أكثر إحكاما ، وأية قوة للقذى أمام الريح ؟
 - وإذا قلت : ما هي فائدة الوجود ؟ في سؤالك نفسه فائدة أيها العنـــود .
 - وإن لم يكن في سؤالك هذا فائدة ، فماذا نسمعه ؟ عبث لا فائدة من ورائه ؟
- وإذا كان في سؤالك فوائد كثير رة ، فلماذا تكون الدنيا بلا فائدة آخرا ؟
 - وإذا كانت الدنيا من جهة بلا فائدة ، فهي من جهات كثيرة ذات عائد جم .
- 1.٧٥ وإذا كانت فائدتك لا فائدة فيها بالنسبة لي ، ما دامت فائدة لك ، لا تتوقف عن إتيانها .
- اقد كان حسن يوسف على فائدة لعالم بأجمعه ، بالرغم من أنه كان بالنسبة لإخوانه عبثا بلا عائد .
- واللحن الداودي كان محبوبا إلى ذلك الحد ، لكنه كان بالنسبة للمحروم صوت دق " أخشاب .

- - والشهادة بالنسبة للمؤمن حياة ، لكنها بالنسبة للمنافق موت واهتراء .
- ١٠٨٠ وقل لي : أية نعمة موجودة في العالم لم تحرم منها أمسة كاملة ؟
 - وأية فائدة للبقر والحمر في السكر ؟ إن لكل حي قوتـــا مختلفا .
- لكن إن كان هذا القوت عارضا عليه، فنصحه أنذاك يكون ترويضا لحبه .
 - مثل إنسان من مرضه أحب الطين ، برغم أنه يظن أنه قوته في الأصل .
 - ولقد نسى قوته الأصلى ، واتجه إلى قوت المرض .
 - ١٠٨٥ وترك العسل ، وتجرع السم ، وجعل قوت العلة كأنه الدسم .
 - والقوت الأصلى للبشر هو نور الله ، ولايليق به قوت الحيوان.
 - -لكن من العلة، سقط القلب بحيث يأكل ليل نهار من هذا الطين.
 - وأين أصفر الوجه ضعيف القدم خفيف القلب، من غذاء والسماء ذات الحبك "؟
 - إنه غذاء خواص الدولـــة ، وأكله يكون بلا حلق ولا ألـــة .
- ١٠٩٠ ولقد صارغذاء الشمس من نور العرش ، وللحسود والشيطان " غذاء" من دود الأرض .
 - ولقد قال الحق في حق الشهداء أنهم يرزقون ، ولا فم لذلك الغذاء ولا طبق .
 - والقلب يأكل من كل حبيب غذاء ، والقلب يحمل من كل علم صفاء .
 - وصورة كل إنسان مثل الوعاء ، والعين حساسة بمعناه .
 - ومن لقاء كل امريء تأكل شيئا، ومن اقترانك بكل قرين تأخذ شيئا.
- 1.90 وعندما صار كوكب قرينا الكوكب ، يتولد "شيء" بلا جدال من هذا الاقتران .

- مثلما يتولد من قران الرجل والمرأة البشر ، ومن قران الحجر والحديد الشرر
 - ومن قران التراب مع الأمطار ، الثمار والخضرة والرياحين .
- ومن قران ألبوان الخضر مع الإنسان ، السرور وانفراج الهم والسعادة .
 - ومن قران السعادة مع القلوب ، تتولد الطيبة وألوان الإحســـان .
 - ١١٠٠ وعندما ننال مبتغانا من التنزه ، تصير أجسادنا قابلة للطعام .
- واحمرار الوجه يكون من قران الدم ، والدم يكون من الشمس الحلوة المتوردة
- وأفضل الألوان هو اللــون الأحمـر ، وهو لون الشمس ، ومنها يصــل
- وكل أرض تكون قرينة مع زحل ، تصبح بورا ، ولا تبقى موضعا للزرع.
 - والقوة نتأتى بالفعل من الاتفاق ، مثل قران الشيطـــان مع أهل النفاق .
- ١١٠٥ وهذه المعاني لها من الفلك التاسع ، كبكبة ودبدبة، بلا أي أبهــــة وبهاء.
- كبكبة ودبدبــة هي بالنسبة للخلق عاريــة ، لكنها بالنسبــة للأمـر ماهيــة .
- ومن أجل الكبكبـــة والدبدبة يتحملون الذل ، وعلى أمل العز " يعانون " الذل .
- وعلى أمل عز يدوم أياما عشرة ، هم في اضطراب وقلق ، جعلوا رقابهم من الغم" في نحول" المغزل .
- فكيف لا يأتون إلى هذا المكان الذي أنا فيه ؟ ، فأنا في هذا العز شمس مشرقة
 - ١١١٠ ومشرق الشمس برج مظلم ، وشمسنا خارجة عن المشارق .
 - ومشرقها هو ما تنتسب إليه ذراتها ، وذاتها لا شروق لها ولا غروب .
 - ونحن الذين نعد بقايا ذراتها ، نعد من بين الدراويش شمسا لا ظل لها -

- أأطوف ثانيــة حول الشمس ؟ يا للعجب ، إن كل هذا بسبب مجد الشمس .
- والشمس تكـون مطلعة على الأسباب ، ومنها أيضا تنقطع حبال الأسباب .
- ٥١١١ ومنات آلاف المرات قطعت الأمل ، ممن ؟ من الشمس ، فهل تصدق ون هذا ؟
- فلا تصدقني إن قلت إنني أصبر عن الشمس ، أو أن السمكة تصبر عن الماء .
 - وإن صرت قانطــا ، فقنوطي ، هو عين صنع الشمس ، يا حسن .
- وكيف ينفصل عين الصنع عن نفس الصانع ؟ وكيف يكون هناك موجود قط يرعى من غير الوجود ؟
- وكل الموجودات ترعى من هذه الروضية ، سواء البراق أو الخيول العربية ، ، بل والحمير .
- ٠١١٠ الحواد الأعمى يرعى بعمى ، ولا يرى الروضية ، فهو لهذا مردود .
- وذلك الذي لم يقم بالأسفار في هذا البحــر ، يتجــه في كل لحظــة إلى محراب جديــد .
 - وهو يشرب الماء المالح من البحر العذب ، حتى أصابه الماء المالح بالحمى .
- ويقول له البحــر : اشرب بيدك اليمنى من مائي أيها الأعمى ، حتى تسترد البصر .
- واليد اليمنى هنا هي الظن الحسن ، فهو الذي يعلم من أين " يتأتى " الخير و الشر.
- 11٢٥ واللاعب بالحراب هو الذي يقومك حينا أيتها الحربة ، ويحنيك حينا

- ونحن من عشق شمس الدين بلا أظفار ، وإلا فإننا نجعل الأعمى مبصــرا - فهيـا يا ضياء الحق ، يا حسام الدين ، قم سريعا بعلاجه ، برغم أنف الحسـود .
- بتلك التوتياء الإلهية سريعة التأثير، وذلك الدواء الماحي للظلمة من عنيد الفعل.
- من تلك التي لو وضعت في عين الأعمــــى ، لمحت ظلمة دامت مائـــة سنـــة .
- ١١٣٠ فعالج كل العميان إلا الحساود ، الذي يقوم من الحسد بإنكارك وجعودك .
- ولا تهب الروح لحسودك ، حتى وإن كبان أنا ، حتى أعاني نزع الروح على ما أنا فيــــه .
 - وذلك الذي يكون حسودا للشمس ، وذلك الذي يتأذى من وجود الشمس ؟
 - هو أعمى ذو آلام بلا علاج ، فهاك من سقط إلى الأبد في قاع البئير .
 - فهل أجــــاز نفي شمس الأزل ؟ ومتى يتأتى مراده ؟ قل لــــــي .

سقوط البازي أسيرا بين البوم في غرابة

- ١١٣٥- إن البازي الحقيقي هو الذي يعود إلى الملك ، والبازي الأعمى هو الذي ضل الطريق .
 - لقد ضل الطريق وسقط في خرابة ، سقط البازي في خرابة بين البوم .
 - وهو بأجمعه نور من نور الرضا، لكن قائد القضاء قد أعماء.
 - لقد حثا عينيه بالتراب وأضله عن الطريق ، وأودعـــه الخرابة بين البوم .
- وهو على الرأس ، والبوم آخذة في ضربه على رأسه ، واقتلاع جناحيه وقوادمه الرقيقة .

- ١١٤ وقد وقعت ضجة بين البوم ، فهي تصيح : الحذر ، لقد جاء البازي يأخذ منا مكاننا .
 - فهي مثل كلاب الحي غاضب ة محتدة ، وقعت في ثياب رجل غريب .
- ويقول البازي: أية لياقة لي مع البوم ؟ إنني أهب مائة مثل هذه الخرابة لبـــوم .
 - وأنا لن أقيم هنا ، بل سوف أمضي ، وسوف أعود صوب الملك .
 - فلا تقتلوا أنفسكم أيها البوم ، فأنا لست مقيما ، بل ماض صوب الوطن .
- ٥٤ ١ ١- وهذا الخراب عامر في أعينكم ، وإلا فإن ساعد السلطان بالنسبة لي ، مكان مرفه .
- قال البوم: ها هو يحتـال ثانية ، حتى يقتلعكم من دياركم ، ومن بين أهليكم
 - إنه يستولي على ديارنا بمكره ، ويقتلعنا من وكرنا بزيف، .
 - وهو يبدي الشبع هذا المحتـال ، ووالله إنه لأسوأ من كل الحريصين .
- إنه من الحرص يأكل الطين وكأنه الدبس ، فلا تضعوا أيها الأصدقاء الإلية أمانة لدى الدب .
- ١١٥٠ وإنه ينفج بالحديث عن الملك ويد الملك ، حتى يضلنا نحن السذج عن الطريق .
- وكيف لطويئر أن يكون متجانسا مع الملك ، لا تستمع إليه إن كنت عاقلا ، قلل السمع .
- فهل هو من جنس الملك ؟ أو من جنس الوزير . وهل يكون الثوم لاثقا قط باللوز ؟
- إنه يقول ما يقول من المكر والحيلية ، ويقول : السلطان مع حشمه بحثون عني .

- فهاك هو الهوس الذي لا يقبل ، وهاك هو النفاج الساذج ، والشبكة التي تصييد السذج .
- ١١٥٥ وكل من يصدق هذا ، يكون من البله ، فأي تناسب بين طويئر ضئيل وملك ؟
- وأقل بومة إن ضربته على رأســه ، فأنى يكون العون من الملك لــه ؟ -قال البازي: إنهم إن نزعوا ريشة واحدة مني ، لاقتلع الملك أرض البوم من أساسها .
 - وماذا يكون البوم ؟ وإن ضايقني بازي أو قســـا على ؟
- لحشد الملك حشدا من كل منخفض ومرتفع ، ومنات الآلاف من الجند المجند .
 - ١٦٠٠ وحرسي هو عناياته ، وحيثما أمضى ، يمضى الملك في أشـــرى .
- وخيالي مقيم في قلب السلط_ان ، وبدون خيالي يكون قلب السلط_ان سقيم_ا .
- وعندما يطلقني الملك طائرا في تجوالي ، أطير على أوج القلب ، كأنني شعاع له .
 - فأظـــل أطير مثل قمر وشمس ، وأمزق أستـــار السموات .
 - وضيـاء العقول من فكرتـي ، وانفطار السموات من فطرتـيي .
- 1170 وأنا بازي ، وإنما يُحــار في طائر البُلـــح ، وماذا يكـون البوم حتى يعرف سرنـــا ؟
 - ومن أجلي تذكر المليك السجن ، فأطلق سراح منات المقيدين بالأغلال .
 - وجعل مني لحظـــة واحدة قرينا للبوم ، وجعل البوم من أنفاسي كالبزاة .
- وما أسعدها من بومة ، تلك التي فهمت من إقبالها سري ، وذلك من طيراني .

- فتعلقوا بي حتى تصيروا منعمين ، وتصبحون صقورا ملكية ، بالرغم من أنكم بوم .
- ١١٧٠ وذلك الذي يصير حبيبا لمثل هذا المليك ، كيف يكون غريبا حيثما
 بقـــع ؟
 - وكل من يكون الملك دواءً لألمــه ، لما كان بلا زاد ، وإن كان كالناي .
- وأنا مالك الملك ، ولست بالشره الأكول ، والمليك يدق طبل رجوعي من جواره .
 - وطبل رجوعي هو نداء " ارجعي " ، والحق شاهدي برغم المدعي .
- ولست أنا من جنس المليك ، جل شأنه وعلا ، لكن لدي نورا منه عند التجلي . 1100 وليس التجانس على سبيل الشكل والذات ، والماء كان في النبات من جنس التراب .
- والهواء كان من جنس النار في قوامها ، والمدام صارت في النهاية متجانسة مع الطبع .
 - ولما كان جنسنا ليس من جنس مليكنا ، فإن أنيتنا فنت في أنيتـــه .
 - وعندما فنيت أنيتنا بقي هو فردا ، وصرت أمام قدم جواده كأنني الغبــــار .
 - وصار التراب روحا ، وآثار هـا عليه ، وعليه آثـار أقدامها .
- ١١٨٠ فكن ترابا لقدمه من أجل هذا الأثر ، حتى تصبح تاجا على رؤوس الأبط ال
 - فاشرب نُقلى قبل أن تسمع نَقلي، وذلك حتى لا يخدعنك شكلي.
- ورب شخص قطعت عليه الصورة السبيل ، واتجه إلى الصورة ، وجادل الله .
- والخلاصة أن هذه الروح قد اتصلت بالجسد ، فهل هناك شبه قط بين هذه الروح وهذا الجسد ؟

- وشعاع نور العين مقترن بشحمة ، ونور القلب مخبوء في قطرة دم . 11٨٥ والسرور في الكلية ، والغم في الكبد ، والعقل مثل شمعة داخل مخ الرأس .
 - وهذا الارتباط بلا كيف وشكل ، والعقول ضعيفة حائرة في معرفة الكيفية .
- والروح الكلية اتصلت بالروح الجزئية ، وأخذت منها درة وضعتها في جيبها .
 - مثل مريم ، حملت روحها من ذلك الذي اتصل بجيبها مسيحا فاتنا .
- لكن ليس ذلك المسيح الذي يسير على الماء واليابسة ، بل ذلك المسيح الذي يعلو على كل المساحة .
- ١١٩٠ ومن ثم عندما حملت الروح من روح الروح ، تصبح الدنيا حاملا من مثل هذه الروح .
 - ثم تلد الدنيا دنيا أخررى ، وهذا الحشر يبدي محشرا آخر .
 - وإن تحدثت أنا إلى القيامة وعددت ، أكون قاصرًا عن شرح هذه القيامـــة .
- وهذه الكلمات بمعناها هي نفسها " يا رب " ، والكلمات شبكة تصيد الكلام من " حسناء " حلوة الشفة .
- فكيف تقصر ؟ ثم كيف تستسلم ؟ ما دامت لبيك تصل له من " يا رب " ؟ 1٩٥ ولبيك هذه التي لا تستطيع أن تسمعها ، تستطيع أن تذوقها من قمة الرأس إلى أخمص القدم .(١)

إلقاء ظمأن المدر من فوق الجدار في جدول الماء

- لقد كان هناك جدار عال على حافة جدول ، وفوق الجدار ظمآن متألم .(٢)
- وكان ذلك الجدار يمنعه عن الماء ، وكان من أجل الماء متضرعا كأنه السمكة

⁽١) ج/ ٣-٥٧٢:- ولقد أتيتك بمثال حتى تفهم ، وتكون ذا نصيب من " لبيك " هذه الخفية .

⁽٢) ج/٣-٣٩٧:- والظمأن المستسقي نحيل ومسكين ، عاشق ثمل غريب بلا قرار .

- وفجأة ألقى في الماء بقطعة من المدر ، وجاء صوت الماء إلى مسمعه كأنه الخطاب ؟
 - كأنه خطاب الحبيب حلو لذيذ ، وأسكره صوت الماء وكأنه النبيذ .
- ١٢٠٠ ومن صفاء صوت الماء ، فإن ذلك الممتحن ، صار مقتلعا قطع المدر ،
 راميا بها .
- وكان الماء يصيح بما يعني: "هه ... أية فائدة تتأتى لك من القائي بالطوب ؟ "
 - فقال الظمآن : أيها الماء ، لي فائدتان ، ولن أقلع عما أقوم به أبـــدا .
- الفائدة الأولى هي سماع صوت الماء ، وهو بالنسبة للظامئين كصوت الرباب .
 - لقد صار صوته مثل صوت إسرافيل ، يتحول الميت منه إلى الحياة .
- 17.0 أو أنه كهزيم الرعد في أيام الربيسع ، يجد البستان منه كثيرا من الحسان .
 - أو أنه بالنسبة للفقير أيام الزكاة ، أو بالنسبة للسجين رسالة النجاة .
 - مثل نفس الرحمن الذي كان من اليمن ، يصل صوب محمد يبلا فم .
 - أو كأنه عبير أحمد المرسل ، الذي يصل إلى العاصبي شفاعة .
 - أو كأنه ريح يوسف الجميل اللطيف ، يهب على روح يعقوب النحيال (١)
- ١٢١٠ و الفائدة الأخرى أن كل لبنة أنزعها من هذا الجدار ، تقرب من مجيئي صوب الماء المعين .
 - فمن تقليل الطوب يصير الجدار العالي أكثر انخفاضا كلما اقتلعت منه.

⁽۱) ج/٣-٣٥٠: أو نسيم روضة دار السلام ، تصل إلى العاصي حاملة الإنتقام .- أو ككيمياء التبديل صوب النحاس الأسود ، توصل إليه الرسالة قائلة : أيها الأبله قم -أو انه مثل ليلى تسمع من المجنون الكلام ، أو كأنه ويس برسل إلى رامين السلام .

- وانخفاض الجدار يصير قربى ، وفصله يكون من أجل الوصـــل .
- والسجود على مثال الطين اللزب ، موجب للقرب مصداقا ل"أسجد واقترب " .
 - وما دام هذا الجدار الشامخ بعنقه مانعا لطأطأة الرأس ،
- ١٢١٥ لا يمكن السجود على ماء الحياة ، ما لم أجد من هذا الجسد الترابي النحاة .
 - وعلى رأس الجدار كل من هو أكثر ظمأً ، يقتلع أسرع الطوب والمدر .
 - وكل من هو أكثر عشقا لصوت الماء ، فإنه ينتزع من الحجاب طوبا أضحم .
- وهو من صوت الماء ممتلىء بالخمر حتى العنق ، ولا يسمع الغريب إلا صوت الخرير .
 - وما أسعده ذلك الذي يغتتم أيام الشباب ويسدد دينــــه .
- ١٢٢٠ في تلك الأيام التي تكون لديه فيها القدرة ، والصحة وقوة القلب وقوة الحسد .
 - فذلك الشباب مثل بستان أخضر نضر ، يوصل دون إنقطاع الثمر والزاد .
 - وعيون القوة والشهوة الجارية ، تخضر منها أرض الجسد .
- والمنزل معمور وسقفه عالى العماد ، والأركان معتدلة ، لا تخليط فيها ولا إنسداد .
 - وذلك قبل أن تصل أيام الشيخوخة ، ويعقد حول عنقك حبل من مسد .
- 17۲٥ يصبح أرضا بورا واهية تتساقط أوراقها ، ولم ينبت نبات حسن من أرض بور قط .
 - وماء القوة وماء الشهوة منقطعان ، فلا هو ينتفع بنفسه ولا بالآخرين .
 - والحاجبان كعرقل الدابة متدليـــان ، والعين أصابها القطر وأظلمت .

- ومن الغضون أصبح الوجه كظهر الضب ، وضماع النطق والطعم ، وعجزت الأسنان عن الأعمال .(١)
- وتأخر اليوم ، والدابة هرمة عرجاء ، والطريق طويل ، والمصنع خرب ، وفقد العمل نظامـــه .
- ١٢٣٠ وجنور الخصال السيئة تأصلت وقويت ، والقوة على اقتلاعها صارت قليلة .

أمر الوالي لذلك الرجل : أجمة الشوك هذه التي غرستما على رأس الطريق ، إقتلعما

- مثلما حدث من ذلك الشخ الغليظ حلو الكلام ، إذ زرع أجمة شوك في وسط الطريق .
- وفي كل لحظة ، كانت أجمة الشوك هذه تزداد ، وكانت أقدام الخلق تمتليء منها بالدماء .
- ك___انت ثياب الخلق تتمزق من الشوك ، وكانت أقدام الفقراء تجرح بشكل بشع .(٢)
 - ١٢٣٥ قال له الحاكم جادا ، إقتلعها ، قال : أجل ، على إقتلاعها يوما ما .
 - ولفترة أخذ يعد بالغد ثم الغد ، وصارت أجمة شوكه ثابتة الجذور .

[·] الخبيث ، وعلم بلغ مسامع الحاكم هذا الحديث ، وعلم بفعل ذلك الخبيث . (٢) ج/٣- . ٤١٠ وعندما بلغ مسامع

- وقال له الحاكم ذات يوم : يا معوج الوعد ، هم بالعمل الذي أمرنا بـــه ، ولا تماطل فيه .
 - فقال : " الأيام ياعم بيننا " ، فقال " عجل ، لا تماطل ديننا " .(١)
 - إنك تقول غدا ، واعلم هذا ، أنه في كل يوم يمر من الزمان ؟
 - ١٢٤٠ فإن شجرة السوء هذه تزداد عنفوانا ، وهذا الذي يقتلعها يزداد عجزا .
- فأجمة الشوك " آخذة" في القوة والسموق ، ومقتلع الشوك آخذ في الشيخوخة والنقص .
- وأيكة الشوك في كل يوم وكل لحظة تزداد إخضرارا وطراوة ، ومقتلع الشوك كل يوم أكثر نحولا وجفافا .
- إنها تصبح أكثر عنفوانا وأنت أكثر شيخوخة ، أسرع إذن ، ولا تضيع أيامك .
- واعلم أن كل خصلة سيئة منك هي أجمة شوك ، وقد وخزت قدمك بالشوك عدة مرات .
- 1750 ولقد حلت بك الجراح عدة مرات من طباعك ، وأنت لا تحس ، فقد كنت فاقد الحس تماما .
 - فإذا كنت لا تحس بجراح الآخرين التي حدثت لهم من خلقك القبيح ؟
 - لأنك غافل عما يصيبك أنت نفسك ، فأنت عذاب لنفسك وللغرباء .
- فإما أن تمسك الطبر وتضرب برجولة ، ، وكن كعلى ، واقتلع باب خيبر هذا ؟
 - أو فأوصل هذا الشوك بأيكة ورد ، وأوصل بالنار نور الحبيب .
 - ١٢٥٠ حتى يجذب نوره نارك ، ويجعل وصله أجمة شوكك روضــة .
 - وأنت على مثال الجحيم ، وهو مؤمن ، وقتل النار ممكن للمؤمن .

⁽١) ما بين الأقواس بالعربية في المتن الفارسي .

- ولقد قال المصطفى ﴿ أَن الجحيم تصبح راجية للمؤمن من خوفها ؟
- وتقول له : أعبرني أيها الملك سريعا ، وهيا ، فإن نورك إختطف حرقة ناري
- ومن ثم فهلاك النار هو نور المؤمن ، ذلك أن دفع الضد بغير ضده أمر غير ممكن .
- ١٢٥٥ والنار ضد النور في يوم العدل ، فتلك قد خلقت من القهر ، وهذا من الفضيل .
 - وإذا كنت تريد أن تدفع شر النار ، فسلط ماء الرحمة على قلب النار .
 - وعين ماء الرحمة تلك هي المؤمن ، وماء الحياة روح المحسن الطاهرة .
 - ومن ثم فإن نفسك جافلة منه ، ذلك أنك من النار ، وهو في طبع الماء .
 - والنار تصبح هاربة من الماء ، ذلك أن لهيبها يخمد من الماء .
 - ١٢٦٠ وحسك وفكرك كله من النار ، وحس الشيخ وفكره نور حلـــو .
 - وعندما ينساب ماء نوره على النار ، ترتفع خشخشة من النار وتندلـــع .
- وعندما ترتفع خشخشتها ، قل لها : ليكن لك الموت والألم ، حتى يصبح جحيم نفسك بار دا .
 - حتى لا تقوم بإحراق روضتك ، وحتى لا تحرق عدلك وإحسانك .(١)
 - ومن بعد ذلك تتمو لك بما تزرعه ، وتعطيك الشقائق والنسرين والسعتر .
- ١٢٦٥ وثانية ، ها نحن نحيد عن الطريق المستقيم ، فعد أيها السيد ، ترى أين طريقنا ؟(٢)

⁽١) ج/ ٣-٦١١: - فإن شررا واحدا منها لايترك من ألف روضة لا إسما ولا رسمــــــا .

⁽٢) ج/ ٣/١١-٦١١: أيكون حملك ثقيلا في طريق البئر ، لا تمش معوجا وتبتعد عن الطريق الرئيسي. وإن سن الستين قد وصلت لتسحبك إلى الشص ، فخذ طريق البحر حتى تجد الرشد . وكل من كان عاقلا بلغ في طريق البحر ، وخلص من الشبكة ونجا من النار . وعندما تأخر الوقت ومضت تلك الفترة ، صار ميتا واتجه من اليابسة إلى البحر . حذا والاصارت في المقلاة تقلى كثيرا ، وهل يفعل هذا قط عاقل في نفسه ؟ -

- وهكذا كنا نقول أيها الحسود ، أن حمارك أعرج والمنزل بعيد ، فأسرع .
- لقد تأخر بنا العام ، وليس الأوان أوان الغراس ، ليس إلا الإفتضاح ، والفعل القبيح .
 - ولقد وقع الدود في أصل شجرة الجسد ، وينبغي إقتلاعها وإلقاؤها في النار .
 - هيا ، هيا أيها السالك ، لقد تأخر الوقت ، ومضت شمس العمر نحو البئر .
- ١٢٧٠ وفي هذين اليومين القصيرين اللذين تملك فيهما القوة ، قم سريعا بنفض الشيخوخة عن طريق الجود .
- واغرس هذا القدر من البذر الذي بقي لك ، حتى ينبت لك من هاتين اللحظتين العمر الطويل .
- وما دام هذا المصباح الثمين لم يُطفأ بعد ، إنتبه ، ومده ما استطعب بالفتيل والزيت .
- وحذار ، لاتقل غدا ، فإن الغد ولى ، حتى لا تمضى عنك تماما أيام الغراس .
- واستمع إلى نصيحتى ، إن الجسد مانع قوي ، فأخرج منه القديم ، إن كنت تميل إلى الجديد .
- ١٢٧٥ و اغلق شفتيك ، و افتح كفا مليئا بالذهب ، ودعك من بخل الجسد ، وبادر بالسخاء .
 - وترك الشهوات واللذات سخاء ، وكل من إنغمس في الشهوة ، لم ينهض .
- وهذا السخاء غصن من شجرة سرو الجنة ، وويله ذلك الذي فرط في مثل هذا الغصن .
 - وترك الهوى هو العروة الوثقى ، وهذا الغصن يجذب الروح إلى عنان السماء

مثل تلك السمكات الثلاثة وجدول الماء ، التي قصتها هنا من أجل العبرة .- " فانتبه ، ثم إعتبر ، ثم إنتصب ، واجتهد بالله ثم إجهد تصب ."

- حتى يحملك غصن السخاء يا طيب المذهب مرتفعا بك حتى أصلك .
- 1710 وأنت يوسف الحسن وهذا العالم كأنه جب ، وهذا الحبل هو الصبر على أمر الإلـــه .
- فيا يوسف ، لقد مد الحبل ، فتمسك به بكلتا يديك ، ولا تغفل عن الحبل فقد تأخر الوقت
 - وحمدا لله أنهم مدوا هذا الحبال ، ومزجوا الفضل والرحمة معا .(١)
 - حتى ترى عالم الروح الجديد ، وهو عالم شديد الوضوح وخفي .
 - وعالم العدم هذا صار كالموجودات ، وعالم الوجود هذا صار شديد الخفاء .
- ٥٨٢٥ والتراب تذروه الرياح وتتلاعب به ، وتقوم بإبداء الإعوجاج والألاعيب من وراء الستار .
 - وهذا القائم بالعمل عاطل وقشر ، وذلك الخفي ، هو لبه وأصله .
 - والتراب كأنه أداة في يد الريح ، واعلم أن الريح عالية ، عالية الأصل .
- والعين الترابية يقع نظرها على التراب ، والعين التي ترى الريح عين من نوع آخر ؟.
- والجواد يعرف الجواد الذي يكون رفيقا له ، كما أن الفارس هو الذي يعرف أحوال الفارس .
- ١٢٩٠ وعين الحس جواد ، ونور الحق فارس ، وبلا فارس ، لا يتأتى من الجواد وحده عمل .
- ومن ثم روض الجواد عن الخصال السيئة ، وإلا طرد الجواد من أمام المليك.
- وعين الجواد لها قائد من عين الملك ، وعينه دون عين الملك عاجزة مضطرة .

⁽١) ج/٣-٣٣٣:- فاستمسك بالحبل واخرج من البنر ، حتى ترى بلاط الملك .

- وعيون الجياد ليست إلا على العشب والمرعى ، وحين تستدعيها ، تقول لك : لا .. لِمَ ؟
 - ونور الحق راكب على نور الحس ، وأنذاك تصبح الروح راغبة في الحق .
- ١٢٩٥ وأي علم للجواد دون فارس برسم الطريق ، ينبغي مليك لكي يعلم الطريق الرئيسي .
- فامض صوب الحس الذي يكون النور ممتطيا إياه ، فالنور صاحب طيب لذاك الحس .
 - ونور الحق زينة لنور الحس ، وهذا هو معنى نور على نــور .
 - ونور الحس يجذب نحو الثرى ، ونور الحق يحمله صوب العلى .
- ذلك أن المحسوسات هي أدنى عالم ، ونور الحق بحر ، والحس كأنه قطرة طل .
 - ١٣٠٠ لكن هذا الراكب لايكون ظاهرا عليه ، إلا بآثاره وقولـــه الطيب .
 - والنور الحسي الذي هو غليظ وتقيل ، مخبوءٌ في سواد العيــــون .
 - وما دمت لا ترى نور الحس من العين ، كيف ترى نور هذا الدين من العين ؟
- ونــور الحس مع غلظته هذه مخبوء ، فكيف لا يكون خفيــا الضياء الصفى ؟
- وهذه الدنيا مثل قشة في يد ريح الغيب ، إحترفت العجز ، " واحترف " الغيب العطــــاء .(١)
 - ١٣٠٥ حينا يرفعها ، وحينا يخفضها ، وحينا يصلحها ، وحينا يحطمها .
- حينا يحملها ذات اليمين ، وحينا ذات الشمال ، حينا يجعلها روضية ، وحينا يجعلها شوكيا .

⁽١) ج/٣-٣٢:- حينا يحملها إلى البحر ، وحينا إلى البر ، حينا يجففها ، وحينا يبالهــــا .

- واليد خفي ... ، وانظر إلى القلم قائم بالكتابة ، والجواد يصول ويجول ، والفارس مختف .
- وانظر إلى السهم منطلق ، والقوس خفى ، والأرواح ظاهرة ، وروح الأرواح خفى .
- فلا تكسر السهم ، فهو سهم ملكي ، ليس من رام بالسهام عادى ، بل من ايهام خبير .
- ١٣١ ولقد قال الحق: "ما رميت إذ رميت "، وفعل الحق يسبق جميع الأفعال .
 - فلتحطم غضبك ، ولا تحطمن السيف ، فعينك الغاضبة تحسب اللبن دمــــا
 - وقبل السهم ، واحمله إلى المليك ، والسهم الملطخ بالدم يسيل بدمك .
- وما هو ظاهر ، عاجز ومغلق ومسكين ، وما هو غير ظاهر حاد حرون إلى هذه الدرجة !!
- ونحن صبيد ، فلمن يا ترى هذه الشبكة ؟ ونحن كرة الصولجان ، فأين يا ترى الممسك بالصولجان ؟
- ٥١٣١- إنه يمزق ويخيط ، فأين يا ترى هذا الخياط ؟ وهو يفجر ويحرق ، فأين هذا النفاط ؟
 - فهو في لحظة يجعل الصديق كافرا ، وفي لحظة يجعل الزنديق زاهدا .
- ذلك أن المخلص يكون في خطر من الفخ ، ما لم يصبح خالصا من ذاته تماما
- فهو في الطريق ، وقطاع الطريق بلا حصر ولا حد ، وإنما ينجو من هو في أمان الله.
- إنه لم يتحول بعد إلى مرآة خالصة ، لكنه مخلص ، ولم يصد الطائر بعد ، لكنه في حالة قنصه .

- . ١٣٢٠ وعندما صار المخلِص مخلَصا فقد نجا ، ومضى إلى مقام الأمن ، وحاز السبق .
 - ولا توجد مرآة قط قد إرتدت حديدا ، ولم يرتد خبز قمح قط إلى بيدر .
 - ولم يصر عنب قط حصرما ، ولم تتقلب فاكهة ناضجة إلى مجرد بشائر .
 - فصر ناضجا ، وابتعد عن التغير ، وامض وصر نورا كبرهان الدين محقق .
- وما دمت قد نجوت من نفسك فقد صرت بأجمعك برهانا، وما دام العبد قد فنى، فقد صار سلطانا .
- ١٣٢٥ وإذا أردت الأمر عيانا ، فقد أبداه صلاح الدين ، وجعل العيون مبصرة مفتوحـــة .
 - ومن عينيه ومن سيمائه ، رأت الفقر والنور ، كل عين لديها النور من لدنه .
- إنه شيخ فعال دون أداة وكأنه الحق ، ولقد أعطى لمريديه دون قول ، السبق .
- والقلب في يده مروض وكأنه الشمع اللين ، وختمه يختم حينا بالعار، وحينا بالشرف .
 - وختمه على الشمع يدل على خاتم ما ، فمن الذي يدل عليه نقش ذلك الفص ؟
 - ١٣٣٠ إنه يدل على فكر ذلك الصائغ ، فهي سلسلة مكونة من حلقات متصلة .
- وهذا الصدى في جبال القلوب ، من صوت من ؟ حينا يمتليء الجبل بصوته ، وحينا يفرغ .
 - وحيثما يكون هو ، فهو حكيم وأستاذ ، فلا خلا جبل القلب إذن من صوته .
 - فهناك جبل ، يجعل الصوت ضعفين ، وهناك جبل يجعل الصوت مائة ضعف
- ويتفجر الجبل من ذلك الصوت والمقال ، بمئات الآلاف من عيون الماء الزلال
- ١٣٣٥ وعندما يفيض ذلك اللطف من الجبل ، فإن المياه في العيون تصير دما .

- ومن ذلك المليك المبارك القدم ، صار طور سيناء بأجمعه ياقوتــا .
- وقبلت أجزاء الجبل الروح والعقل ، فهل نحن أقل من الحجر آخر الأمر أيها الجمع ؟
 - فلا نبع واحد يفور من الروح ، ولا بدن يغطى بالخضرة .
 - ولا صدى فيه لصوت مشتاق ، ولا صفاء فيه لجرعة ساق .
 - ١٣٤ فأين الحميه لكي يقتلع هذا الجبل كلية بالبلط والفؤوس •
 - لعل على أعضائه يسطع قمــر ، وربما يجد شعاع القمر طريقا اليــه .
- ولما كان يوم القيامة يقوم باقتلاع الجبل ، إذن فمتى يقوم هذا الكرم بالقيامية ؟
- ومتى تكون هذه القيامة أقل من تلك القيامــة ؟ إن تلك القيامـة جرح ، وهذه مرهـــم .
- وكل من رأى هذا المرهم يكون آمنا من الجرح ، وكل من وقع عليه نظر هذا الحسن ، يكون محسنا .
- ١٣٤٥ فما أسعده من قبيح ، ذلك الذي صار الجميل له قرينا ، وويل لوجه مورد ، صار الخريف له قرينا .
- والخبز الميت ، عندما يصير قرينا للروح ، يحيى الخبز ، ويصبح الروح عينها .
- وعندما سقط الحمار الميت في الأرض المالحة ، ألقى جانبا بحماريته وموتهد .
 - إن صبغة الله هي دن ألوانه ، وفيه تصير الألوان المختلفة لونا واحدا .

- ١٣٥٠ وعندما يسقط في ذلك الدن وتقول له " قم ، يقول من الطرب : " أنا الدن ، لا تلم " .
 - وأنا الدن هي نفسها قولة أنا الحق ، إنه في لون النار ، إلا أنه حديد .
 - وانمحى لون الحديد في لون النار ، فظل ينفج بالنارية ، وإن بدى صامتا .
- وعندما صار من الأحمر ال كأنه ذهب المنجم ، يكون نفاجه " أنا النار " وإن لم ينطقها باللسان .
 - صار محتشما من لون النار ومن طبعها ، فهو يقول : أنا نار ، أنا نار .
 - ١٣٥٥ أنا نار ، وإن كان لديك شك وظن ، فجرب ، وضع يدك علي .
 - أنا نار ، وإن أشبـــه عليك الأمر ، فضع وجهك على وجهي لحظة واحدة .
 - والإنسان عندما يستمد النور من الله ، يصبح موضع سجود الملائكة إجتباءا .
- ويصبح موضع سجود الإنسان كالملّك ، فقد نجت روحه من الطغيـــان والشك .
 - أي نار ؟! أي حديد ؟! أصمت ، ولا تسخر من لحية تشبيه المشبه .
- ١٣٦٠ ولا تضع قدمك في البحر ، وقلل الحديث عنه ، واصمت على شاطيء البحر ، عاضا شفتيك .
- وبالرغم من أن مائة من أمثالي لا يتحملون البحر ، إلا أني لا أصبر عن موضع غرق البحر .
 - ولتكن روحي وعقلي فداءً للبحر ، فبحر العدل هذا هو دية العقل والروح .
 - والأسق فيه ، إلى حيث تستطيع القدم ، وعندما لا يبقى قدم ، أنا فيه كالبط .
- والحاضر ، وإن كان بلا أدب ، فهو أفضل من الغائب ، والحلقة وإن كانت ملتوية ، أليست على الباب ؟
- ١٣٦٥ ويا نجس الجسد ، لتحم حول الحوض ، ومتى يصبح المرء طاهرا خارج الحوض ؟

- والطاهر الذي هجر الحوض ، يسقط أيضا بعيدا عن طهارتـــه .
- وطهارة هذا الحوض لا نهاية لها ، وطهارة الأجســـام قليلة في الميزان .
- ذلك أن القلب حوض ، لكنه كامن مخبوء ، ولمه صوب البحر طريق خفيي .
 - وطهارتك المحدودة إنما تحتاج المدد ، وإلا فإنه بالإنفاق ، يقل العدد .
- ١٣٧٠ وقد قال الماء للنجس: أسرع إلى ، وقال النجس: إنني خجل من الماء
- قال الماء: وكيف يمضي هذا الخجل دوني ؟ وبدوني متى يزول هذا النجس ؟
 - ومتى يختفي الماء عن كل نجس ، إن " الحياء يمنع الإيمــان " .
- والقلب من حافة حوض الجسد صار ملوث الطين ، والجسد من ماء أحواض القلوب صار طاهرا .
- ولتحم حول حافة حوض القلب يا بني ، وانتبه ، واحذر دائما من حافة حوض الجسد .
- ١٣٧٥ وبحر الجسد وبحر القلب ، كلاهما يحف بالأخسر ، وبينهما برزخ لا يبغيسان .
- وسواء كنت مستقيما أو كنت معوجا ، فازحف إلى الأمام وأسرع ، والا تزحف إلى الخلف .
- وأمام الملوك ، إن كان ثم خطر على الروح ، إلا أن أصحاب الهمم لا يصبرون عنه .
- ومادام الملك أحلى من السكر ، فإن الروح تصير أحلى ، إن مضت إلى الحلاوة .
- ويا أيها اللائم ، لتكن لك السلام...ة ، ويا باحثًا عن السلامة ، إنك واهي العرى .

- ١٣٨٠ إن روحي كير ، سعيدة بالنار ، ويكفي الكير أن يكون منز لا للنسسار .
 وللعشق أيضا مثل الموقد ، قابلية للإحراق ، وكل من يعمى عنه ، لانصيب لـ ه منه .
- ولقد صارت القدرة على الإستغناساء زادا لك ، ووجدت الروح الباقية ، وانقضى الموت .
- وما دام الغم قد حل بك ، فقد أخذ سرورك في الإزدياد ، واجتاح الورد والسوسن روضة روحك .
- وما يكون خوفا للآخرين يكون أمنا لك ، والبط قوي في البحر ، والطائر المنزلي واهن .
- ١٣٨٥ لقد صرت ثانيـــة مجنونا أيها الطبيب ، وصرت ثانية متيما أيها الحبيب .
- وحلقات سلسلتك يا ذا الفنون ، كل حلقة منها ، تمنح نوعا مختلفا من الجنون .
- وكل حلقة ، أعطت فنونا من نوع آخر ، ومن ثم فإن لي في كل لحظة جنونا مختلفا
- ومن ثم ، صار الجنون فنونا ، وهذا مثل ، خاصة في سلسلة هذا الأمير الأجـــل .
- ومثل ذلك الجنون قد حطم القيد، ، بحيث أخذ كل المجانين يسدون إلي النصيح .

مجيء الرفاق إلى البيمار ستان لعيادة ذب النون المصري رحمة الله عليه

- ١٣٩٠ ولقد حدث مثل هذا لذي النون المصري ، فقد تولد لديه وجد وجنون جديدان .
- وصدار الهياج شديدا حتى بلغ ما فوق الفلك ، ومنه كان الملح ينثر على الأكباد " الجريحة " .

- وحذار يا ترابا ملحا أن تجعل من ملحك مساويــــا لملح الأطهــــار .
- ولم يكن عند الخلق طاقة على "تحمل " جنونه ، فلقد كانت ناره تختطف لحيهم
 - وعندما شبت النار في لحي العوام ، قيدوه ، ووضعوه في السجن .
 - ١٣٩٥ وليس في الإمكان جذب هذا اللجام ، بالرغم من العوام يضيقون به .
- لقد رأى هؤلاء الملوك من العامة الخوف على الروح ، فهذه الجماعة عمياء ،
 والملوك لا أمارات لهم .
 - وما دام الحكم في أيدي العوام ، فلا جرم أن ذا النـــون يكون في السجن .
- والملك العظيم يمضي " وحيدا" كفارس الميدان ، ويكون بين أيدي الأطفال مثل هذا الدر اليتيم .
 - وما الدر ؟ إنه بحر مخبوء في قطـــرة ، وشمس مخبـوءة في ذرة .
- ٠٠٠ إنه شمس ، يبدي نفسه في ذرة ، وقليلا قليلا يكشف النقاب عن وجهه .
 - وكل الذرات ممحوة فيه ، والعالم منه ، صار في سكر ثم في صحو .
 - وعندما يكون القلم في يد غادر ، يكون المنصور بلا شك فوق المشنقـــة .
 - وما دام للسفهاء هذه الأبهــــة والعظمة ، صار لازما لهم قتل الأنبياء .
 - ومن سفههم ، قال قوم ممن ضلوا الطريق للأنبياء : إنا تطير نـــا بكم .
- ٥٠٥ وانظر إلى جهل النصراني ، إنه يطلب الأمان من ذلك السيد الذي صلب .
- وإذا كان اليهود قد صلبوه على حد قوله ، فكيف يستطيع أن يمنحه الأمان ؟
 - وإذا كان ذلك الملك قد دمى قلبه منهم ، فكيف بعصمة " وأنت فيهـــــم " ؟
- والذهب الخالص والصائغ كلاهما يتعرضان للخطر أكثر من الزيف والخائن .
- وأمثـــال يوسف مختفون من حسد القبحاء ، والحسان يعيشون في النار " خوفا" من العدو .

- ١٤١٠ وأمثـال يوسف في الجب من خوف الإخوان ، الذين يسلمون يوسف حسدا إلى الذئب .
- فماذا جرى ليوسف المصري من الحسد ؟ وهذا الحسد ذئب ضخـــم مترصد
 - فلا جرم أن يعقوب الحليم ، كان دائم الخوف على يوسف من هذا الذئب .
- وذئب الظاهر ، لم يقترب في الأصل من يوسف ، وهذا الحسد في فعله ، جاوز فعل الذئـــاب .
 - ولقد طعنه هذا الذئب ، ومن العذر اللبق ، جاء قائلا : إنا ذهبنــــا نستبق .
- ٥١٤١- ومئات الآلاف من الذئاب ليس لديهم هذا المكر ، وفي النهاية ، سوف يفتضح هذا الذئب ، فاصبر.
 - -ذلك أن حشر الحاسدين يوم العقاب ، لا شك سوف يكون على صورة الذئاب .
- وحشر شديد الحرص الخسيس آكل الجيف ، يكون على صورة الخنزير يوم الحساب .
 - والزناة يحشرون بعورات نتنة ، ولمعاقري الخمر يكون نتن الفـــم .
- والنتن الخفي الذي كان يصلل إلى القلب ، صار يوم الحشر محسوسا ظاهرا 127٠ وإن وجود الإنسان قد خلق على مثلاً على عند من ذلك
 - الوجود ، إن كنت من ذلك النفس " الإلهي " .(١)
- وفي وجودنا آلاف من الذئاب والخنازيـــر ، والصالح والطالح ، والشريف وابن الزنـــا .
- والحكم يكون لتلك الخصلة التي تكون غالبــــة ، ويكون حشرك واجبـــا على صورتها .

⁽١) ج/٣-١٦٩:- والظاهر والباطن إن كانا واحدا ، فليس عند أحد قط شك في نجاته .

- ففي لحظة يدخــــــ ذئب إلى " طبيعة " البشر ، ولحظة أخرى يدخــ من هو
 في وجه يوسف ، كالقمر .
- 1270 وتمضي من الصدور إلى الصدور ، من طريق خفي ، أنواع الصلاح وأنواع الحقد .
- بل إنه من الإنسان نفسه ، يمضى إلى البقر والحمر ، المعرفة والعلم والفضل .
- والحصان الذي يمضي حرونا ، يصبح حسن السير وديعا ، والدب يقوم بالألعاب ، والماعز يقوم بالتحية .
 - انتقل الهوس إلى الكلب من البشر ، حتى صار راعيا أو حارسا أو قناصا .
 - ومن أصحاب الكهف، إنتقل الخير إلى كلبهم، حتى صار باحثا عن الله.
- 12٣٠ وفي كل لحظـــة ، يطل برأسه نوع ما في الصدر ، حينا شيطــان ، وحينا ملاك ، وحينا شبكة ووحش
- وكل أسد ذي وعي له إلى تلك الغابة العجيبة ، طريق خفي ، حتى شباك الصدور .
- فاختلس الروح من داخل المرجلان ، يا أقل من كلب ، أى من بواطن العارفين .
- وما دمت لصا، فاسرق هذا الدر اللطيف، وإن كنت حاملا "لحمل "، فليكن حملا شريفا. (١)

فهم المريدين أن ذا النون لم يجن بل فعلما عامدا

⁽۱) ج/٣-٣٩٣:- وعندما مضى ذو النون نحو السجن سريعا ، القيد على القدم واليد فوق الرأس من الإفتقاد .-إتجه إليه رفاقه من كل صوب ، نحو السجن لعيان ـــــه .

- 1٤٣٥ فلعله متعمد ، أو أن في ذلك حكم ... ة ، إنه في هذا الدين آية أُ
 - وبعيد عن عقله الشبيه بالبحر ، أن يكون الجنون آمرا له بالسف
 - وحاشا لله من كمال جاهه ، أن يغطى غمام المرض قمرره .
- لقد قبع في السجن " هربا " من شر العامة ، ولقد تظاهر بالجنون من عار العقلاء .
 - فهو من عار العقل البليد عابد الجسد ، قد ذهب عمدا ، وصار مجنونا .
- ١٤٤٠ قائلا : شدوا وثاقي ، واضربوني على رأسي وظهري بذيل بقرة ، ولا تسألوا عن السبب.
- حتى أجد من ضربات الذيل الحياة ، مثلما وجدها القتيل من "ذيل " بقرة موسى أيها الثقات .
 - وحتى أشفى بضربات ذيل البقرة ، وأربو مثل قتيل بقرة موسى .
- لقد إنبعث القتيل حيا من ضربات ذيل البقرة ، ومن الكيمياء ، صار ذهبا خالصا ، بعد أن كان نحاسا .
 - ولقد قفز القتيل ونطق بلأسرر ، وأبدى تلك الزمرة السفاكة للدماء .
- ١٤٤٥ وقال بوضوح: إن تلك الجماعة قد قتلتني ، عندما لجوا في خصومتي
 - وعندما يصير هذا الجسم التقيل قتيلا ، يبعث حيا الوجود العالم بالأسرار .
 - وترى روحه النار والجنـــة ، وتسترد علمها بكل الأســـرار .
 - وتبدي السفاحين الشياطين ، وتكشف عن شباك الخديع__ة والري_اء .
- وقتل البقـــرة إنما يكون من شرط الطريق ، حتى تصير الروح مفيقــة مـن ضربات ذيلهـــا .

١٤٥٠ فقم سريع ابقتل بقرة نفسك ، حتى تصبح الروح الخفية حية ذات
 ذكاء .(١)

عودة إلى قصة ذي النون

- عندما إقترب منه ذلك النف ــر ، صاح بهم : هه ؟ من أنتم ... إتقوا .
- فقالوا بأدب: إننا من الأصدق_اء، وجئنا إلى هنا مخلصين من أجل السؤال
- فكيف أنت يا بحر العقل ذا الفنون ؟ وأي بهتان هذا بأن يصيب عقلك الجنون ؟
- ومتى يصل دخان المستوقد إلى الشمس ؟ وكيف تصبح العنقاء مهزومة من غراب ؟
- 001- لا تكتم عنا" السر" ، وفسر هذا الكلام ، ولا تتتصرف معنا هكذا ، فنحن محبون .
 - ولا ينبغي إبعـــاد المحبين ، أو صرفهـم بالحيلة والدريئـة .
 - وبح لنا بالســر أيها المليك ، ولا تخف وجهك خلف الغمام أيهــا القمر .
- نحن محبون صادقون ، " نشعر " بالألم في قلوبنا ، وفي كلتا الدارين علقنا بك القليب ب
 - فبدأ في السب والشتم المقذع ، وتحدث بطريقة المجانين حديثًا لا رابط فيه .
- 157٠ وقفز وبدأ في رميهم بالحجارة والخشب ، فهربوا جميعا خوف من الإصاب .
- فضحك مقهقها ، وهـز رأســه ، وقال : أنظر إلى نفاج هؤلاء الأصدقاء وادعائهم .

⁽١) ج/ ٣-.٧١:- ولا تَبَحَثُ لهذا الكلام عن قطع ونهاية ، وعد إلى الحديث عن أحوال ذي النون مع العريدين

- أنظر إلى الأصدقاء ، فأين أمارة الأصدقاء ؟ إنما يحب الأصدقاء الألم وكأنه الروح .
- وكيف يحس الصديق بأن إيلام الصديق تفيل ؟ إن الألم لب والصداقة له كالقشر .
- وأليست علامة المحبة هي السرور في البلاء والآفة ومعاناة المحن ؟(١) 1570 والسبت علامة المحبة هي السرور في البلاء مثل ألنار ، والذهب الخالص متهلل الوجه في قلب النار .

إختبار سيد لقمان لذكاء لقمكان

- ألم يكن عند لقمان الذي كان عبدا طاهـرا جدٌ في العبادة ليـل نهار ؟
 - ولم يكن سيده يعهد إليه كثيرا بالعمل ؟ وألم يكن يراه أفضل من أبنائه ؟
- ذلك أن لقمان ، بالرغم من أنه كان عبدا إبن عبد ، كان سيدا وحرا من الهوى .
- لقد قال أحد الملوك لشيخ حين كان يجاذبه الحديث : أطلب مني شيئا من العطاء .
 - ١٤٧٠ قال : أيها الملك ، ألا تخجل من هذا القول لي ؟ ألا فلتسمُ عن هذا .
 - إن لي عبدين وكلاهما حقير ، وهما حاكمان عليك وأميران .
- قال الملك : ومن هما هذان الإثنان ؟ أو أن هذه زلة لسان منك ؟ قال : أحدهما الغضب والآخر الشهوة .

⁽١) ج/٢-٣/٣: فخذ نفسك بالتعب إن كنت حبيب ا ، ولا تشح بالوجه عنه إن كنت طيب الخصال .

- واعلم أن الملك هو الذي يكون فارغا من الملوكية ، وبلا قمر ولا شمس ، يكون نوره بازغا .
- ويكون صاحب خزانـــة ، ذلك الذي تكون الخزانة ذاتــه ، ويكون ذا وجود ، من يكون عدوا للوجود .
- ١٤٧٥ وسيد لقمـــان كان في ظاهره شبيها بسيـــد ، وهو في الحقيقة عبد ،
 ولقمان سيده .
- وفي الدنيا المقلوبة أمثال هذا كثير ، والجوهر في نظرهم ، يكون أقل من القذى .
- ومن هذا القبيل سميت الصحراء بالمفازة ، لقد صار الإسم واللون شبكة لعقوله م .
- وهناك جماعة يعرفون بملابسهم ، وعندما يرتدي " أحدهم " القباء يقال أنه من العوام .
- وجماعة أخرى لها ظاهر من الزهد الريائيي ، وينبغي نور ، حتى يكون جاسوسا للزهد .
- ١٤٨٠ ينبغي أن يكون هناك نور طاهر من التقليد والغول ، حتى يُعرف المرء ، بلا فعل و لا قول .
 - وينفذ إلى قلبه عن طريق العقل ، ويرى واقعه ، ولا يكون عبدا للنقل .
 - والعباد الخواص لعلام الغيوب ، في عالم الروح جواسيس القلوب .
- إنه ينفذ إلى داخل القلب وكأنه الخيال ، ويكون مكشوفا أمامه سر
 الحال .

- وماذا يكون في جسد العصف ور من العدة والعتاد بحيث يكون مخفيا عن عقل البازي ؟
- 1٤٨٥ وذلك الذي يكون واقفا على أسرار " هـو " ، ماذا تكون أسرار المخلوقات أمامــه ؟
- وذلك الذي يكون سيره على الأفلاك ، أى صعوبة يلقاها في أن يمشي على الأرض ؟
- وفي كف داود على صار الحديد شمعا ، فماذا يكون الشمع في كفه أيها الظلوم ؟
 - كان لقمان سيدا في صورة عبد ، والعبودية على ظاهره مجرد ديباجـــة .
 - وعندما يمضى السيد إلى مكان غير معلوم ، يُلبس غلامه ملابســـه .
 - . ١٤٩ ويرتدي هو ملابس ذلك الغلام ، ويجعل من غلامه إماما لـــه .
 - ويمشي في الطريق من خلف ، حتى لا يعرف أحد .
- ويقول له : أيها العبد : إمض أنت واجلس في الصدر ، وأنا أمسك لك بالنعل كالعبد الحقير.
 - واغلظ على في القول ، وسبني ، ولا تبد لي أي توقير قط.
- 1٤٩٥ ولقد قام السادة بهذه الأنواع من العبوديـــة ، حتى يُظن أنهم عبيـــد
 - كانوا ممثلتي الأعين ملولين من السيادة ، وكانوا قد هيأوا كل الأمـــور .
 - وغلمان الهوى هؤلاء على عكس ذلك ، أبدوا أنفسهم سادة للعقل والروح .
- وإنما يتأتى من السيد أن " يظهر " التواضع ، أما العبد فلا يتأتى منه سوى العبودية .

- إذن فمن هنا إلى ذاك العالم مثل تلك الإمدادات المعكوسة ، فاعلم هذا .
- • ١ وكان سيد لقمان واقفا على هذا الحال الخفى ، ورأى منه أمارات .
- كان يعرف السر ويسوق حماره سعيدا ، ذلك القائد ، من أجـل المصلحــة
 - وكان عليه أن يعتقه من البدايـــة ، لكنه توخى ما يرضيــه .
- ذلك أن هذا كان مراد لقمان ، حتى لا يعرف أحد سر هذا الأسد والفتى .
- وأي عجب في أن تخفي السرعن الشرير، العجب أن تخفي السرعن نفسك
- ١٥٠٥ فأخف السر حتى عن كلتي عينيك ، حتى يصبح أمرك سالما من عين السوء .
- وسلم نفسك إلى شبكة الجرزاء ، وآنذاك إسرق من نفسك شيئا دون أن تدرى نفسك .
- وإنما يعطى الأفيون للرجل الجريح ، وذلك حتى تستخرج النصال من جسده .
- وعند الموت ، يُمزق من شدة الألم ، وبينما هـو مشـغول بهـذا ، تُسلب روحـــه .
- ذلك أنه عندما تسلم قلبك لكل فكرة ، يسلبون منك شيئا في الخفاء . ١٥١- ومن ثم ، فلتشغل نفسك بما هو أفضل ، حتى يُسلب منك ما هو أقل .
 - وكل ما تحصل عليه يا كثير العنايـة ، يدخل اللص إليه من حيث أمنته .
 - وحمل التاجر عندما يسقط في الماء ، يمد يده إلى ما هو ثمين منه .
- -وما دام شيء ما سوف يضيع في الماء ، فاترك الأقل " قيمة " ، والحق بالأفضيل . (١)

⁽١) ج/٣-٣١٨:- واستمع للى نقد الإيمان طائعا ، حتى لا تصبح خجلا من وجه الحق .- وعندما تحفظ ما لديك من نقد ، فإن الشيطان الدنى يسرق الحرص والغفلــــة .

ظمور فضل لقمان وبراعته أمام الممتحنين

(١)

- وكل طعام كان يجلب إلي ـــه ، كان يرسل في طلب لقمان .
- ١٥١٥ حتى يمد لقمان يده إليـــه ، وحتى يأكل السيد من بعد أكلـــه .
- كان السيد يأكل بقاياه بلذة واشتهاء ، وكل طعام لم يكن يأكل منه ، كان يلقي به بعيدا .
- حتى وإن كان يأكله بلا رغبة ولا اشتهاء ، وهكذا كانت العلاقة بينهما ، لا نهاية لها.
- وكان قد جلب إليه بعض ثمار الدابوق " الخربوز " كهدية ، فقال : إذهب يا بني ، واستدع لقمان (٢)
 - وعندما قطعها وأعطاه شريحة ، أكلها وكأنها السكر ، وكأنها العسل .
- ١٥٢٠- ولأنه كان يأكلها باشتهاء ، إستمر في إعطائه ، حتى بلغت تلك الشرائح سبع عشرة بالتمام .
 - وبقيت شريحة ، فقال : لأكلها أنا ، حتى أنظر بنفسي أية دابوقة حلوة .

⁽۱) ج/ء-20:- (محمد تقي جعفري: تفسير ونقد وتحليل مثنوي جلال الدين محمد مولوي- جلدء - جلد دوم از دفتر دوم - ط ۱۱- انتشارات اسلامي- تهران - بهار ۱۳۶۱هـش. - فيما بعد ج/٤): وعندما عرف سيد لقمان ام كان عبدا له وأحس نحوه بالعشق.

 ⁽۲) ج/٤-٥٤: - كان قد جلب له بعض ثمار الدابوق ، ولكن لقمان كان غانبا في تلك اللحظ . - قال السيد
 : ياغلام ، استدع لقمانا ، إذهب سريعا واستدع ولدنا لقمان ، - وعندما جاء لقمان وجلس أمامه ، امسك السيد
 سريعا بسكين .

- إنه يأكلها بهذا الشكل ، بحيث أنه من تلذذه ، أصبحت الطباع تشتهيها ، وتشتهى قضمها .
- وغاب برهة عن الوعي من مرارتها ، ثم قال له: يا من أنت الروح والدنيا ؟
- ١٥٢٥ كيف جعلت سما عسلا إلى هذه الدرجـــة ؟ وكيف اعتبرت القهر الطفــا ؟
 - وما هذا الصبر ؟ وما سببه ؟ أتراك قد أصبحت عدوا لروحك ؟
 - ولماذا لم تتعلل بحجة ما ؟ قائلا : عندي عذر فتوقف برهـــة .
- - -فاستحبيت ألا أشرب المر من يدك مرة واحدة يا صاحب المعرفــة .
- •١٥٣٠ وما دامت كل أعضائي من إنعامك قد نبتت ، وغرقت في شبكك وحبوبك ؟
- فإنني إن صرخت واستغثت من مر واحد ، ليكن تراب مائة طريق على رؤوس كل أعضائك .
- واللذة التي كانت في يدك التي تهب السكـــر ، ماذا تركت من مرارة في ذلك الدابوق ؟

- ومن المحبة ، تصبح كل المرارات حلوة ، ومن المحبة ، يصبح كل النحاس ذهبـــا .
- ومن المحبة ، تصبح كل الثمالة صافية ، ومن المحبة ، تصبح كل الآلام شافية . (١)
 - ١٥٣٥- ومن المحبة ، يبعث الميت حيا ، ومن المحبة ، يقلب الملك عبدا .
- وهذه المحبة بدورها نتيجة للمعرفة ، ، ومخدوع جزاف القول ، متى جلس على هذا العرش ؟
- ومتى أدت المعرفة الناقصية إلى هذا العشق ؟ والعشق يولد ناقصيا ، إن كان موجها إلى جماد .
- وعندما رأى على جماد ما لونا مطلوبا ، وسمع من مجرد صفير صوتا محبوبا .
 - والمعرفة الناقصية لا تعرف الفرق ، فلا جرم أن تعتبر البرق شمسا .
- ٠١٥٤٠ وما دام الرسول عقد قال إن كل ناقص ملعون ، كان هذا مؤولابأنه نقصان العقول .
- ذلك أن ناقص الجسد يكون موضعا للرحمة ، ولا يليق بالمرحوم الطعن واللعنة .
 - ونقص العقل مرض سيء ، لأنه يوجب اللعنـــة ، وهو أيضا جزاء البغد .

⁽۱) ج/ ٤-٣٤ :- ومن المحبة تصبح الأشواك ورودا ، ومن المحبة ، يصبح الخل خمرا .- ومن المحبة ، تصبح المشنقة عرشا ، ومن المحبة ، يصبح المشنقة عرشا ، ومن المحبة ، يصبح السبن روضة ، وبلا محبة تصبح الروضة مستوقدا .- ومن المحبة تصبح النار نورا ، ومن المحبة ، يصبح الشيطان حورا .- ومن المحبة ، يصبح الحرز سرورا ، ومن المحبة ، يصبح الحرز سرورا ، ومن المحبة ، يصبح الحرز سرورا ، ومن المحبة يصبح الخول هاديا .- ومن المحبة ، يصبح الوخز عسلا ، وبلا محبة ، يصبح الأسد فأرا .- ومن المحبة يصبح السقم صحسة ، ومن المحبة ، يصبح القهر رحمسة .

- لأنه ليس من المستبعد تكميل العقول ، لكن تكميل الأبدان ليس بالأمر المقدور
 - وكفر كل مجوسي مبعد وفرعونيته ، إنما حدثت كلها من نقصان العقل .
- ١٥٤٥ ومن أجل نقص البدن جاز الفرج، وفي القرآن: ليس على الأعمى حرج ".
- والبرق يكون آفلا عديم الوفاء ، وأنت لا تعرف الآفل من الباقي ياعديم الصفاء .
- والبرق يضحك ، يضحك على من ؟ قل ، على ذلك الذي يعلق القلب بنـــوره .
 - وأنوار الفلك معقورة الأقدام ، وأين ذلك الذي لاهو بالشرقي ولا بالغربي ؟ .
- واعلم أن من طبيعة البرق أنه يخطف الأبصـــار ، واعلم أن النور الباقي كله أنصــار .
- •١٥٥٠ وسوق الجواد على زيد البحد ، وقراءة الخطاب على نور البرق ؛
- هو من الحرص وعدم رؤية العاقبة ، وهو ضحك على قلب المرء ، وعلى عقلمه
- والعقل من خواصـــه أنه ناظر إلى العاقبـــة ، وتكون نفســا تلك التي لا تنظر إلى العاقبـــة .
- والعقل المغلوب للنفس ، صار نفسا ، وعندما هزم المُشترى من زحل ، صار نحسا .
 - وفي هذا النحس ، أعمل هذا البصر ، وانظر في من أصابك بهذا النحس .

- ه ١٥٥٥ وذلك النظر الذي ينظر إلى هذا الجزر والمد ، أحدث فجوة من النحس صوب السعد.
- ومن هذا فإنه يقوم بتحويلك من حال إلى حال ، مبديا الضد بالضد عند الإنتقال .
- حتى يتولد لديك الخوف من ذات الشمال ، ولذة ذات اليمين ، يرجوها الرجال .
- وحتى تصبح ذا جناحين ، فإن الطير ذا الجناح الواحد يعجز عن الطيران ، أيها النقى .
- فإما لا تتركني أخوض في هذا الكلام ، وإلا فمرني أن أقول الأمر بتمامــــه ما مو مقصدك ١٥٦٠ وإن لم ترد هذا وذاك ، فالأمر لك ، وأية معرفة للمرء بما هو مقصدك
- وتنبغي روح ابر اهيم ﷺ حتى يرى بالنور ، وهو في النار الفردوس والقصور.
- ويصعد درجة درجة على الشمس والقمر ، حتى لا يبقى كأنه حلقـــة الباب .
 - وتعبر مثل الخليل من السماء السابعة ، إذ قال : لا أحب الأفلين .
- وعالم الجسد هذا موقع في الخطأ ، اللهم إلا لذلك الذي تحرر من الشهـــوة إتمام حكاية حسد اولئك المشم للغلام المقرب
 - ١٥٦٥-إن قصة الملك والأمراء وحسدهم للغلام المقرب وسلطان العقـــل ؟
 - قد تأخرت من جذب الكلام الجذوب ، وينبغي العودة إليها وإتمامهــــا .
- وبستاني الملك ذو الإقبال والحظ ، كيف لا يميز بين شجـــرة وشجـــرة ؟
- تلك الشجرة التي تكون مرة معوجة ، وتلك الشجرة التي تساوي الواحدة منها سبعمائة ؟
 - كيف يكون بينهما تسويدة في التربة ، مادام يراهما بعين العاقبدة ؟

- ١٥٧٠ وماذا تكون ثمار هذه الأشجـــار في النهاية ، بالرغم من أنهما متساويان في هذه اللحظة للنظر .
 - والشيخ الذي صار ينظر بنور الله ، يكون عالما بالبداية والنهايــــة .
- فأغلق العين الناظرة إلى المزود ، من أجل الحق ، وافتح العين الناظرة إلى العاقبة ، فيما سبق .
- واولئك الحساد كانوا أشجارا سيئيية ، كانوا سيني الأصل منحوسي الطاليع .
 - كانوا يغلون غضب إ ويزبدون ، وفي الخفاء أخذوا يمكرون .
 - ١٥٧٥ وذلك حتى يشنقوا الغلام المقرب، ويجتثوا جذوره من الزمـــان.
- وكيف يصير فانيا.؟ ما دامت روحه مليكة ، وكانت جذوره في عصمة الله.
 - وعلم الملك بتلك الأسرار ، لكنه مثل أبي بكر الربابي ، تغاضى عن الأمر .
 - وأثثاء مشاهدته لقلوب سيئي الأصــــل ، كان يسخر من اولئك المحتالين .
 - -إنهم يمكرون هؤلاء القوم المحتالون ، حتى يوقعوا بالملك في الفقاع .
- ١٥٨٠ أثم مليك شديد العظمة لا حدود له ، متى يستوعبه ذلك الفقاع ، أيها الحُمر .
- لقد خاطوا شبك ــة من أجل الملك ، وهم في نهاية الأمر قد تعلموا التدبير منه

 - ومع أي أستاذ ؟ أستاذ الدنيا ، والذي أمامه الخفي والعلن سيان .
- لقد صارت عينه مصداقا ل " ينظر بنور الله " ولقد كان ممزقا لحجب الجهـــل .

- ١٥٨٥- ومن قلب مثقوب كأنه الغطاء المهلهل ، يعقد ستار ا امام ذلك الحكيم ويضحك عليه الستار بمائة فم ، وكل فم صار شقا على ذلك الستار .
 - - فلا تعتبرني أستاذا حلالا للمشكلات ، هبني مثلك تلميذا أعمى القلب .
 - ألم تكن لك مني الفنون في الروح والقلب ، وبدوني لم يكن ليجري لك ماء ؟
- ١٥٩ ومن ثم يعد قلبي معملا لإقبالك ، فكيف تحطم هذا المعمل أيها المعوج ؟
- إنه يرى فكرك آخر الأمر من الكوة ، والقلب يشهد من ذكرك لهذا الأمرر .
- وافترض أنه لا يواجهك به من الكرم ، وكل ما تقوله ، يضحك منه ويقول نعم ؟
 - إنه لا يضحك لذة من مبحثك ، إنه يضحك على إصرارك وعنادك .
- ١٥٩٥ ومن ثم صار الخداع جزاءً على الخداع ، ويا كاسر الكاس ، تلق إناءً "على رأسك" ، هذا هو الجزاء.
- ولو كانت ضحكته لك هي ضحكة الرضا ، لتفتحت منات الآلاف من الورود أمامك .
- وعندما يجعل قلبه ينغمس في الرضا ، إعلم أن شمسك قد دخلت في برج الحمل .
 - ومنه يضحك سواءٌ النهار والربيع ، وتمتزج معا ، البراعم والمروج .

- ويلقي مئات من البلابل وطيور القمري ، بتغريدهم في هذا العالم الفقير إلى الزاد .
- ١٦٠٠ وما دمت ترى أوراق روحك صفراء مسـودة ، كيف لا تعلم غضب الملك ؟
 - وشمس المليك في برج العتاب ، تجعل القلوب سوداء كأنها الكتاب .
 - وأوراق عطارد ذاك ، هي أرواحنا ، وذلك البياض والسواد ، ميزان لنا .
- ثم يعود ويكتب منشورا أحمر وأخضر ، حتى يخلص الأرواح من الهوس والعجز .
- ثم ينسخ الربيع الجديد الأحمر والأخضر والأخضر ، في إعتباره ، وكأنه قوس قزح . (١)

- ١٦٠٥ لتكن هناك رحمة ذات مائة ضعف على روح بلقيس ، تلك التي وهبها
 الله عقلا يزن عقول مائة رجل.
- لقد جاء هدهد إليها برسالة وأمارة من سليمان فيها عدة كلمات ، ذات بيان فقر أت تلك الكلمات الموجودة فيها باهتمام ، ولم تنظر باحتقار إلى الرسول .
- لقد رأت جسده جسد هدهد وروحه روح عنقاء ، ورأت حسه كالزبد ، وقلبه كالبحر .

- والعقل مع الحس في حرب ، من هذه الطلاسم ذات اللونين ، مثل حرب محمد رويج مع أمثال أبي جهل .
- ١٦١٠- والكفار رأوا أحمد من البشـــر ، لأنهم لم يروا منه انشقـاق القمر
- فلتحث التراب في عينك التي ترى المحسوس ، وعين الحس عدوة العقل والدين .
- ولقد دعا الله عين الحس عينا عمياء ، وقال أنها عابدة للصنم ، ودعاها عدوة لنا .
- ذلك أنها رأت الزبد ، ولم تر البحـــر ، ذلك أنها رأت الحاضر ، ولم تر الغد .
- ١٦١٥ وذرة من تلك الشمس تأتي بالرسالة ، فتصبح الشمس أمَـة لتلك الذرة .
- وقطرة من بحر الوحدة ، لو صارت سفيرا ، لصارت البحار السبعة أسيرة لتلك القطرة .
- ولو أصبح كف من التراب مسرعا إليه ، لطأطأت الأفلاك رؤوسها أمامه .
 - وتراب آدم عندمـا صار مسرعا إلى الحق ، سجدت أمام ترابه الملائكة .
- " والسماء إنشقت " ، من أى شيء في النهاية ؟، من عين واحدة فتحها مخلوق من تراب .
- 177٠ والتراب من تقلمه يترسب تحت الماء ، فانظر إلى تراب يجاوز العرش من سرعته .
- واعلم إذن أن تلك اللطافة ليست من المساء ، وأنها ليست سوى عطاء المبدع الوهساب .

- وإن جعل الهواء والنار سفليين ، أو جعل الشوك ينفذ من الورد ؛
- فهو الحاكم ، ويفعل الله ما يشــاء ، أن يستخرج الدواء من قلب نفس الألـــم.
 - وإن جعل الهواء والنار سفليين ، وجعل فيهما الظلمة والثقل والثقل ؛
- ١٦٢٥ أو جعل الأرض والماء علويين ، أو جعل طريق الفلك مطويــــا بالقدم (١)
- إذن فقد صارت يقينا " تعز من تشــاء " ، لقد قال لمخلوق من تراب " افتح جناحيك " .
- وقال لمخلوق من نار: اذهب ، وكن إبليس ، وكن تحت سابع أرض ، صاحب تلبيس .
- ويا آدم المخلوق من تراب ، امض أنت على السها ، ويا إبليس المخلوق من نار ، امض حتى الثرى .
- ولست أنا بالطباع الأربعة ولا بالعلة الأولى ، وأنا في تصريف ملكي الباقي دائما .
- ١٦٣٠ وعملي بلا علة ومستقير ، إنه تقديري ، وليس علة ، أيها السقير .
- وأنا أغير عادتي عندما ينبغي ، وأجلس هذا الغبار في المقدمة ، عندمــــا ينبغي .
- وأقول البحر: هيا ، كن ملينا بالنار ، وأقول النار: امضى ، وكوني روضية .

⁽١) ج/٤-١٧٨: - ليس عند أحد الجرأة لأن يقول كيف ، وكثير من الأكباد تلك التي صارت دما في هذا الطريق .

- وأقول الجبل : كن خفيفا وكأنك الصوف ، وأقول الفلك : اهبط ، وكن أمام العين .
- وأقول: أيتها الشمس ، كوني قرينة للقمر ، وأجعلهما كليهما كسحابتين سوداوين .
 - -1700 ونجعل عين الشمس جافة ، ونجعل بفضلنا عين الدم مسكا .
 - والشمس والقمر كأنهما بقرتان سوداوان ، يربط الله النير على عنقيهم ...

إنكار المتفلسف على أية " إن أصبح ماؤكم غورا "

- كان أحد المقرئين يقرأ من الكتاب ، آية " إن أصبح ماؤكم غورا" ، أي أسد الماء عن العين .
 - وأخفي الماء في الأعماق ، وأجعل العيون جافة ،.وأرضا بورا .
- -فمن الذي يأتي بالماء مرة أخرى في العين ، إلا أنا ذو الفضل والخطر ، الذي لامثـل لي .
- ١٦٤٠ وكان أحد المتفلسفين المناطقة الهازلين ، يمر من ناحية المكتب في تلك اللحظة .
 - وعندما سمع الآية ، قال من إنكاره : نأتى بالماء بالمعاول .
 - فنحن بضربات الفؤوس وحدة الطبر ، نأتي بالماء من الأغوار إلى أعلى .
 - ونام لليلة ، ورأى أن أحد الشجعان قد صفعه ، فأصاب كلتي عينيه بالعمي .
- وقال له: إيت من هذين النبعين للعين بالنور أيها الشقي بالطبر إن كنت صادقا.
- ١٦٤٥ ونهض صباحا فوجد عينيه عمياوين ، وقد اختفى النور الفياض من عتبته .

- ولو أنه قد ناح واستغفر ، لعاد إليه من الكرم النور الضائـــــع .
- لكن الاستغفار ليس أيضا في اليد ، ولذة التوبة ليست هية لكل تمــل .
- وقبح الأعمال ، وشؤم الجحود ، كانت قد سدت طريق التوبة أمام قلبه .
- وصيار القيلب من صلابته كأنه الصخرة ، فكيف تشقه التوبة من أجيل الزراعة ؟
 - ١٦٥٠ فأين مثيل شعيب على ، حتى يجعل الجبل أرضا زراعية بدعائه ؟
- ومن ضراعة ذلك الخليال واعتقاده ، صار ممكنا الأمر الصعب والمستحيال .
 - أو بتوسل المقوقس إلى الرسول ، صارت أرضا جبلية مزرعة ذات أصول .
- وهكذا على العكس ، فإن إنكار المرء ، يجعل الذهب نماسا والصلح حريسا .
 - وهذا المحتال كان حجر جذب ممسوخ ، يجعل التراب القابل حجرا وحصى .
 - ١٦٥٥ وليس لكل قلب الأمر بالسجود ، وأجر الرحمة ليس أيضا لكل أجير .
- فحذار ، ولا ترتكب الجرم والذنب إعتمادا على هذا ، قائلا : سوف أتوب و أدخل في حمى " الله " .
 - وإنما ينبغي للتوبة حرقة ودمع ، وإنما يشترط للتوبة برق وسحاب .
 - وإنما ينبغي للفاكهة نار وماء ، وإنما يجب على السحب والبرق هذا المنوال .
 - وما لم يكن برق القلب وسحاب العين ، متى تهدأ نار التهديد والغضب ؟(١)
- ١٦٦٠ فمتى تنبت خضرة لذة الوصال ؟ ومتى تجيش العيون بالماء الزلال ؟
 - ومتى تبوح الرياض بالأسرار للمروج ، ومتى يعقد البنفسج العهد مع الفل ؟

⁽١) ج / ٤-٢٢٥:- وما لم يكن بكاء السحاب ، وما لم يكن ضحك البرق يا بني .

- ومتى تبسط شجـرة سنار كفها بالدعاء ؟ ومتى تشمخ شجرة برأسها في الهواء ؟
 - ومتى تأخذ برعمة في نفض كمها المليء بالنثار أيام الربيع ؟
- ومتى تتألق زهرة الشقائق بوجهها وكأنه الدم ؟ ومتى يخرج الورد الذهب من كبسه ؟
- ١٦٦٥ ومتى يأتي البلبل ويشم الورد ؟ ومتى تهدل الفاختة كالطالب : كو كو أي أين ؟ أين ؟ أين ؟
- ومتى يصيح اللقلق: لق، لق من أعماق روحه، وماذا تعني ؟ تعني: لك الملك أيها المستعان.
- ومتى يبدي التراب أسرار الضمير ؟ ومتى يصبح البستان بلا قمر سماء ومنيرا ؟
 - ومن أين أتوا كلهم بتلك الحلل ؟ إنها كلها من كريم رحيم .
 - وتلك اللطائف دليل على الحسن ، إنها آثار قدم رجل عابد.
- 17۷۰ وإنما يفرح بالأمارة من رأى المليك ، وما لم يره ، لا يكون عنده انتباه اليها .
- وروح ذلك لشخص الذي في أوان "ألست "، رأى ربه، وصار فاقدا لوعيه، ثملا.
- إنما يعرف رائحة الخمر من شرب الخمر ، وما دام لم يشربها ، أي علم له بشم أريجها ؟
 - ذلك أن الحكمة كالناقة الضالة ، وهي كالدلالة ، دالة للملوك .
 - إنك ترى في النوم صاحب وجه حسن ، يعدك ، ويعطيك الأمارات .

- ١٦٧٥ وبقول لك : سيتم لك المراد ، وهاك أمارة ، أن فلانا يأتي اليك غدا .
 - وأمارة أخرى : أنه سيكون راكبا ، وأمارة ثالثة : أنه سوف يعانقك .
- وأمارة رابعة ، أنه يبش في وجهك ، وأمارة خامسة : أن يعقد يده أمامك "تأديا" .
 - وأمارة سادسة : ألا تقص هذه الرؤيا على أحد غدا متسرعا .
- وعن تلك الأمارة قال لزكريا ﷺ حين قال له " آيتك ألا تكلم الناس ثلاثة أيام "
- ١٦٨٠ واصمت ثلاث ليال عن الخير والشــــر ، وهذه أمارة أن يحيى سيولد لك .
 - ولا تنبس طيلة ثلاثة أيام ببنت شفة ، فهذا السكوت هو آيتك المقصودة .
 - فحذار لا تتحدث عن هذه الآية ، وأخف هذا الكلام في قلبك .
- وهكذا يقول له هذه الأمارات التي تشبه السكر ، وماذا تكون هذه ؟ بل مائة آية أخـــرى .
 - كانت أيضا آية على ذلك الملك والجاه الذي تطلبه ، وسوف تجده .
- ١٦٨٥ ذلك أنك كنت تبكي عند طلبه الليالي الطوال ، وأنك تحترق من الضراعة عند السحر ،
 - وأنك بدونه قد أظلم نهارك ، وصارت عنقك رقيقة كأنها المغزل .
- وأنك أخرجت كل ما تملكه زكاة ، وبذلت حتى ثيابك ، مثل اللاعبين بطهر .
- وأنك بذلت متاعك وجافيت النوم وأصابك الشحوب ، وضحيت برأسك ، وصرت في " نحول " الشعرة .
- ومكثت طويلا في النار وكأنك العود ، وتعرضت كثيرا للسيف وكأنك الخوذة
- ١٦٩٠ ومن أنــواع هذه المسكنة مائــة ألف ، وهذا طبع العشــاق ، ولا يحـده
 - حصر ،

- وما دمت قد رأيت هذا الحلم بالليل ، فقد طلع النهار ، ورجاء فيه ، صار يومك موفقا .
 - وأخذت تدير عينيك يمينا ويسارا ، متسائلا : أين هذه الأمارات والعلامات ؟
- وترتعد كورقة شجرة صائحا: ويلاه ، إن مرالنهار ، ولم تظهر الأمارات .
 - ولاتفتأ تسرع في الحي والسوق والدار ، مثل ذلك الذي فقد عجلـــه.
- ١٦٩٥-أيها السيد: خيرا؟ ماهذا العدو المستمر؟هل ضاع هنا ما لديك؟ أو من يكون لك ؟
 - فتقول له : خير، لكن خيري لايجوز أن يعلم به غيري.
- وإن تحدثت عنه ضاعت إحدى أماراته ،ومادامت الأمارة قد أصابهاالفوت، أصبح الوقت كالموت.
 - -وتنظر في وجه كل إنسان راكب،ويقول لك : لا تنظر إلى كالمجنون .
 - فتقول له : لقد فقدت صاحبا ، وتوجهت بحثا وتنقيبا عنه .
- وما دمت قد طلبت بجد، فقد جاءك النظر ، والجد لا يخطيء ، هكذا جاء في الخبر .
 - فثمة فارس قد جاء فجأة حسن الإقبال ، وقام باحتضائك بشدة .
- وأنت قد غبت عن الوعي ، وسقطت في ناحية ، وقال من هو على غير علم : يا له من رياء ونفاق .!!
- فماذا يرى هو ، وما علمه بهذا الوجد الذي يعانيـــه ، إنـه لا يـدرى علامـة وصل من هذي .
- ١٧٠٥ إن هذه الأمارة من حق من يكون قد رآها ، وكيف تظهر الأمارة لآخر
 لم يرهــــا .؟

- وكل برهة تصل فيها أمارة منه ، تصل للمرء منها روح الروح .
- لقد تقدم الماء إلى السمكة المسكينة ، وهذه هي الأمارات : تلك أيات الكتاب .
- ومن ثم فالأمارات الموجودة في الأنبياء ، خاصة بتلك الروح التي تكون عارفة .
- ولقد بقي هذا الكلام ناقصـا لايستقر على حال ، ولا جرأة لي ، بل أنا مسلوب القلب ، فاعذرني .
- ١٧١ ومتى يستطيع أحد أن يعد الذرات ؟ خاصة ذلك الذي سلب منه العشق اللب .
- فهل أقوم بعد أوراق البستان ؟ وهل أقوم بعد هديل القطى ونعيق الغربان ؟
- إنها لا تتأتى في حصر ، لكني أعدها ، من أجل رشد من تعرض للامتحان .
 - ونحس عطارد أو سعد المشترى ، لا يتأتى في بيان أو حصر ، إن عددته .
 - لكن بعض آثار هذين يجب تفسير هـــا ، أى النفع والضـــر .
 - ١٧١٥ حتى تصبح آثار القضاء معلومة ، أو نبذة منها لأهل السعد والنحس .
 - وعندما يصبح المشترى طالعا لأحد ، يصبح مسرورا من السعادة والجاه .
- وذلك الذي يكون طالعه زحل ، ينبغي أن يحتاط في الأمور من كل شمرور .
 - وإن لم أتحدث عن ذلك الذي طالعه زحل ، يحترق بناره ذلك المسكين .(١)

⁽١) ج/ ٤-٢٢٧: - فكف أيها العابث ، حتى لا تأتي من تلك الشمس ، نار متأججة على حين غرة . - ومن الكواكب الموجودة في الفلك الذي لاحدود له ، لا بيقى في لحظة ، لاتور ولا أشــــر . - وكن مشغولا بما فيه ثمر ، وكن معزولا عن بقية الأحوال . - وحركة الأفلاك لا تكون إلا عقيمـــــة ، ولا ثمر فيه إلا ذلك اللطف العميــــم .

- ولقد أمرنا مليكنا قائلا: اذكروا الله ، ورآنا في النار فوهبنا النهور . ١٧٢٠ وقال: بالرغم من أنني مستغن عن ذكركهم ، فإنه لا تليق بسي الصور .
 - لكن الثمل بالصور والخيــال ، لا يدرك ذاتنا التي بلا مثــال .
- والذكر على مثال الأجساد خيال ناقص ، والوصف على مثال المليك ، خالص من تلك الأمور .

إنكار موسى عليه السلام مناجاة الراعي

- رأى موسى على أحد الرعاة في الطريق ، كان يقول يا رب ، ويا الله ؛
- ١٧٢٥ أين أنت حتى أكون تابعا لك ؟ أرتق نعلك وأمشط رأسك. (١).
 - أغسل ثيابك ، وأقتل ما فيها من قمل ، وآتيك بالحليب أيها المحتشم .
- أقبل يدك اللطيفة ، وأدلك قدمك اللطيفة ، وعندما يحين وقت نومك ، أكنس مكانك الجميل .
 - يا من فداؤك كل معزي ، ويا من على ذكر اك صيحات وجدي وشوقى .
- وأخذ ذلك الراعي يجدف على هذا النحو ، فقال له موسى على انتصدت يا فلان ؟
- ١٧٣٠ قال : مع ذلك الشخص الذي خلقنا ، والذي أبدع هذه الأرض ، وهذا الفلك .

⁽١) ج/٤-٣٠٧:- يا الِهي ، لتكن روحي فداك ، وكل أبناني وملكي وأسبابي.- أين أنت حتى أودي لك فروض الطاعة ، أخيط ثوبك وأرتقه .

- قال موسى على : انتبه ، لقد صرت شديد الإدبـــار ، لقد خرجت أصلا عن ملة الإسلام ، وصرت كافرا .
 - أى هراء هذا ؟ وأى كفر وعتـــه ؟ ألا فلتسد فمك هذا بالقطن .
 - لقد أصاب نتن كفرك الدنيا بالنتن ، وجعل كفرك ديباج الدين خلقا .
- إن النعل والخف لائقان بك ، ومتى تليق مثل هذه الأشياء بشمس الشموس ؟
 - ١٧٣٥ فإن لم تسد حلقك عن هذا الهراء ، اشبت نار أحرقت الخلق .
- وإن لم تكن قد شبت ، فما هذا الدخان ؟ ولم اسودت الروح ، وطردت النفس ؟
 - -فإذا كنت تعلم أن الله هو الحكم ، فكيف يكون معتقدك هو الهراء والتوقح ؟
- إن الصداقة بلا عقل عداوة في حد ذاتها ، والله سبحانه وتعالى غني عن هذه العبادة .
- فمع من تتحدث هكذا ؟! مع عمك أو مع خالك ؟! أثمة جسم وحاجة في صفات ذي الجلال ؟!
- ١٧٤٠ إنما يشرب اللبن من هو في نشوء ونماء ، وإنما يلبس النعل من هو
 في حاجة إلى قدم .
 - وإن كنت تقول هذا في عبده ، الذي قال فيه الحق : " هو أنا وأنا هو " ؛
- عندما قال : إني مرضت فلم تعدني ، أي مرضت لمرضه ولم يمرض هو وحده ؛
- ذلك الذي صار مصداقا لـ "بي يسمع وبي يبصــر " ، حتى في حق هذا العبد، يكون مثل هذا الكلام هراء .

- وإن الحديث بلا أدب مع خواص الحق ، يميت القلب ، ويسود الكتاب . 1٧٤٥ وإنك إن ناديت رجلا بـ " يا فاطمة " ، بالرغم من أن الرجال والنساء
 - جميعا من جنس واحد ؛
- فإنه يهم بسفك دمك إن استطاع ، حتى وإن كان طيب الخلق حليمـــا وقورا.
- " وفاطمة " تكون مدحا في حق النساء ، وعندما تقولها لرجل ، تكون كطعن السنان .
 - واليد والقدم تكون مدحا في حقنا ، وفي حق تنزيه الحق دنس وتلويث .
 - واللائق به " لم يلد ولم يولد " ، وهو الخالق للوالد والمولود .
- 1۷٥٠ وكل ما كان جسما ، تكون الولادة وصفـــا له ، وكل من هو مولود يكون من هذه الضفة من الجدول .
 - ذلك أنه مهين ، حادث من الكون والفساد ، ويريد محدَّثا على سبيل اليقين .
- ومزق ثيابه ، وأطلق آهة حرى ، وانطلق " هائما " في الصحراء ، ومضى .

عتاب الحق تعالى لموسى عناب الحق تعالى الراعي

- وهبط الوحى على موسى الله من قبل الله قائلا: لقد فصلت عبدنـــا عنا . 1۷٥٥ فهـــل تراك جئت من أجل الوصل ؟ أم تراك جئت من أجل الفصـــل ؟
 - وما استطعت ، لاتسع قدما في الفراق ، " أبغض الأشياء عندي الطلاق " .
 - فلقد وضعت لكل إنسان سيرة ، ولقد وهبت كل امريء مصطلحا.

- إنه بالنسبة له مدح ، وبالنسبة لك ذم ، وهو بالنسبة له شهد ، وبالنسبة ، وبالنسبة بن الك سم . (١)
- ونحن منزهون عن طهر " الطاهر " وعن نجس " النجس " على السواء ، وعن تقيل الروح والجلد النشط معا
 - ١٧٦٠ وأنا لم أقم بأمر الأتربح من أحد ، بل لكي أجود على العباد .
 - ومصطلح الهند عند الهنود مدح ، ومصطلح السند عند أهل السند مدح .
- وأنا لا أصبح منزها طاهرا من تسبيحه ، إنهم هم الذين يصبحون طاهرين ناثرين للدر .
- ونحن لا ننظر إلى اللسان أو إلى المقال ، نحن ننظر إلى الروح وإلى الحال .
- ونحن ناظرون إلى القلوب إن كانت خاشعة ، هذا وإن كان اللفظ يمضي غير مستقيـــــم .
- ٥١٧٦٥ ذلك أن القلب هو الجوهر ، والقول عرض ، ومن ثم فإن العرض طفيلي ، والجوهر هو الغرض .
- فحتام هذه الألفاظ والإضمار والمجاز ؟ إنني أريد الحرقة ، أريدها ، ومع تلك الحرقة أتواءم .
 - فلتضرم نارا من العشق في الروح ، واحرق الفكر والعبارة برمتها .
- ويا موسى ، إن هناك فرقا بين أولئك الذين يعرفون الأدب ، وبين أولئك الذين أحترقت أرواحهم وأنفسهم .

⁽١) ج/٤-٣٢٧:- انه في حقه نور وفي حقك نار ، وفي حقه ورد وفي حقك شوك .- في حقه حسن وفي حقك سيء ، في حقه قرب ، وفي حقك رد .

- وللعشاق قابلية للاحتراق في كل نفس ، ولا خراج ولا عشر على قريسة خربسة .
- ١٧٧٠ فإن تحدث خطأ لا تسمه خاطئا، وإن كان شهيدا مضرجا بدمه لا
- فإن دماء الشهداء أفضل من الماء ، وهذا الخطأ افضل من مائة صواب .
- وفي داخل الكعبة ، لا تحر هناك للقبلة ، وأى حزن للغواص إن لم يكن لديه خف .؟
- فلا تبحث ممن ثملت رؤوسهم عن دليل ، وما أمرك بالرفو لمن تمزقت ملابسه---
- وملة العشاق منفصلة عن كل الأديان ، فمذهب العشاق وملتهم هو الله . ٥ العشاق منفصلة عن كل الأديان ، والعشق في بحر الحزن ، الايكون حزينا .

وحي الله تعالى لموسى على بأن يعتذر للراعـــــي

- ثم ألقى الله تعالى في سر موسى على ببعض الأسرار ، لا ينبغي البوح بها .
 - وأنصبت الكلمات علَّى قلب موسى ، وامتزجت الرؤية بالقول .
- فغاب عن الوعي فترة من الزمن ، وعاد إليه فترة ، وطار فترة من الزمن من الأزل إلى الأبد .
 - وَلُوفُسُرِتُ بَعِدُ هَذَا يَكُونَ بِلَهِــا ، لأَن شَرِحَ هَذَا فَيِمَا وَرَاءَ الْوَعَــــــــي ·
- ١٧٨٠-ولو تحدثت بها لاقتلعت العقول ، ولو كتبتها لتحطمت الكثير من الأقلام .(١)

⁽١) ج/٤-٣٤٦:- ولو قمت بشروح معتبرة حتى القيامة ، لكانت أيضا مختصرة .- فلا جرم أنني قصرت الكلام ، وإن أردت " شرحا " فاقرأه من داخلك .

- وعندما سمع موسى هذا العتاب من الحق ، أسرع في الصحراء بحث_ عن الراعي .
- وسار مقتفيا آثار ذلك الشريد ، وهو ينفض التراب عن أعشاب الصحراء .
 - وإن خطو المفتونين في حد ذاتـــه ، ليتميز عن خطو الأخرين .
- فقدم كالرخ " في الشطرنج " هابطة من أعلى إلى أسفل ، وقدم كالفيل تمضى معوجة .
- ١٧٨٥ فهو حينا كالموج يكون رافعا للعلم ، وحينا كالسمكة ، يكون ماشيا على بطنه .
- وأحيانا يكتب على التراب حاله ، مثل رمال "يضرب " الرملل ال. (١)
 - وفي النهاية ، وجده ورآه ، وقال له : البشرى ، فلقد صدر الأمر .
- فلا تبحث بعد عن ترتيب الكلام أو أدب فيه ، وقل ما شاء أن يقوله صدرك الضائق .
 - فكفرك دين ، ودينك نور الروح ، إنك آمن ، وفي أمان من الدارين .
- -١٧٩٠ فيا من عوفيت بـ " يفعل الله ما يشاء " ، إمض ، وانطلق في القول بلا ترو .
 - قال: يا موسى ، لقد تركت ذلك الأمر، فأنا الآن غارق في دم القلب.
- ولقد جاوزت سدرة المنتهى ، وسرت منات الألاف من السنين في ذلك الصوب .
 - لقد ضربتتي بسوط ، فتحول جوادي ، ثم قفز وجاوز الأفلاك .
 - فليكن اللاهوت مأذونا له بناسوتنا ، والثناء على يدك ، وعلى ساعدك .

⁽١) ج/٤-٣٤٦:- أحيانا يقف، وحينا يســـرع، وأحيانا يتنحرج كالكرة من الصولجـــــان.

- ١٧٩٥ وحالي الأن خارج عن القول وعن المقال ، وما أقول هذا لايعبر عن أحوال عن أحوال
- وإن الصورة التي تراها في المرآة ، هي صورتك ، وليست صورة المرآة والنفخة التي نفخها عازف الناي في الناي ، هي جديرة بالناى ، وليست جديرة بالرجل .
- فانتبه ، انتبه ، سواء تحدثت بالحمد أو تحدثت بالشكر ، اعتبرهما مثل هراء ذلك الراعى .
- فإن كان حمدك وشكرك أفضل بالنسبة " لحمد " الراعي ، إلا أنه شديد النقص بالنسبة للحق .
- 1۸۰۰-فحتام تتحدث؟،وعندما يكشف الغطاء ، " ترى " أن الأمر لم يكن مثلما يظنون .
- وقبول ذكرك هذا من قبيل الرحمــة ، إنه كصلاة الحائض ، رخصـــة .
 - فهي مع صلاتها ملوئـــة بالدم ، وذكرك ملوث بالتشبيـــه والكيفية .
 - والدم نجس ويطهر بالماء ، لكن للباطن نجاسات .
 - وهي لاتقــــل من باطن رجــــل الأمـــر إلا بماء لطف الحق .
- ١٨٠٥ وليتك تحول الوجه وأنت في سجودك ، وتعلم من "سبحان ربي "
- قائلا : يا من سجودي مثل وجودي غيرجدير بك ، جازني على الشر بالخير
- فهذه الأرض ذات أثر من حلم الحق ، بحيث تزيل النجس ، وتنبت الزهـــر
 - بحيث تستر نجاساتت، وبدلا منها تنبت البراعم،
- ومن ثم فإن الكافرفي العطاء والجـــود، كان أقل من التراب ، وأقل قيمــة .

- ١٨١٠ إذ لم ينبت من ترابـــه زهر ولا ثمر ، ولم ينبثق من كل الطهارات الا الفســـاد .
 - وقال: لقد تقهقرت أوان الذهاب ،" يا حسرتا، ليتني كنت ترابا " .
 - ليتني لم أختر السفـــرعن التراب، ولكنت كالتراب ألتقط الحب.
- وعندما سافرت واختبرني الطريـــق، أى شيء أهديتـــه من هذا السفـــر ؟
- ومن شم يكون ميلـــه كله إلى التراب ، لأنه في السفــر ، لم يرنفعا يتقدمــه.
- -وكل نبات يكون ميلـــه إلى العلــــى ، يكون في زيـــادة وحيــاة ونمـــاء .
- وعندما يولي وجهام نحو الأرض ، يكون في قلعة وجفاف ونقص وغين .
 - وميل روحك يكون صوب العلى ، وعند التزايد ، يكون مرجعك هناك .
- وإن كنت مقلوب الم يكون ميلك صوب الأرض ، تكون أفلا ، والحق لا يحب الآفلين .

سؤال موسى الحق تعالى عن سر غلبة الظالمين

- ۱۸۲۰ قال موسى : أيها الكريم مدبر الأمر ، يا من لحظة واحدة من ذكرك تساوى عمر ا طويلا.
- لقد رأيت صورة شديدة الاعوجاج في الماء والطين ، وكما فعل الملائكة ، بدا في قلبي الاعتراض .

- فما هو المقصود يا ترى من تصوير الصـــورة ، ثم الإلقاء فيها ببذور الفســاد؟
 - وإشعال نار الظلم والفســـاد ، وإحراق المسجد ومن يسجدون فيــــه ؟
- وتحريك الدم والصفراء لتخلي من أجرل الضراعية والدعاء؟
- ١٨٢٥ وإنني أعلم يقينا أن هذا هو عين الحكم ... ، لكن هدفي هو العيان والرؤية .
- وذلك اليقين يقول لي: ألا فلتصمت ، وحرصي على الرؤيـــة يقول لى: ألا فلتثـــر.
 - -ولقدأيديت للملائكة سرك، وأن هذا الشهد يساوي الوخـــز .
 - وعرضت نور آدم عيانا على الملائكة ، فحلت المشاكل " التي عنت لهم " .
 - وحشرك يقول ما هو سر الموت ، والثمار تبوح بسر الأوراق .
- -١٨٣٠ وسر الدم والنطفة هو حس الإنسان ، وكل زيادة ، إنما يسبقها نقصان .
 - وإنما يمحو المرء اللوح في البداية دون توقف ، ثم يكتب عليه الحروف .
 - ويجعل " هو " القلب دما ودمعا ذا ضراعة ، ثم يكتب " عليه" أنذاك الأسرار.
 - وعند محو اللوح ، تلزم المعرفة ، أنه سوف يجعل منه سجلا للكتابة .
 - وعندما يُرسى أساس منزل ما ، إنما يحفر أساسه من البداية -
- -١٨٣٥ ويُستخرج الطين أو لا من قاع الأرض ، حتى يستخرج في النهاية الماء المعين .
- وإن الأطفال لينوحون باكين من الحجامـة ، لأنهم لايعرفـون سر الأمـــر.

- والمرء بنفسه يدفع للحجام ذهبا ، ويرضى بالمبضع الذي يُسيل الدم.
- ويسرع الحمال نحو الحمل التقيل، ويختطف هذا الحمل من الأخرين.
- وانظر إلى تشاحن الحمالين من أجل الحمـــل ، وانظر إلى مثل هذا الإجتهاد في العمل .
- ١٨٤٠ ومادام " تحمل " الأتقـــال هو أساس الراحـــة ، وأنواع المرارة تفضى إلى النعمة ؛
 - " وحفت الجنة بمكروهاتنا ، وحفت النار من شهواتنا "(١)
- وإن بذرة مادة النار غصن ندي ، والمحترق بالنار يكون قرينا للكوئر .
- وكل من هو في السجن رهين لمحنه، إنما يكون ذلك من جراء لقمة وشهوة .
- وكل من هو في قصر قرين الدوا__ة ، إنما يكون ذلك نتيجة لقتال و" تحمل" محن_ة .
- ١٨٤٥ وكل من تراه فردا في ذهبه وفضت ، اعلم أنه قد صبر في الإكتسباب .
- وناقد الصبر إنما يرى ذلك بلا سبب، وأنت المقيم على الحس ، استماع الله السبب .
- وذلك الذي تكون روحـــه خارج الطبائـــع ، اعلم أن منصـب خرق الأسباب يكون لـه .
 - فترى عينه بلا سبب ينبوع معجزات الأنبياء ، لا من الماء والعشب .
- وهذا السبب مثله كمثل الطبيب والعليل، وهذا السبب مثله كمثل المصباح والفتيل.

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي .

- ١٨٥٠ فاجدل لمصباحك في الليل فتيــــــلا جديدا ، واعلم أن مصباح الشمس منزه عن هذه الأمـــور .
- وامض ، واعجن الطين بالقش من أجل سقف الدار ، واعلم أن سقف الفلك في غنى عن الطين بالقش .
- آه ، فعندما صار حبيبنا محرق الغم ، مضت خلوة الليل ، وطل علا النهار
- وليس إلا في الليل يكون تجل للقمر ، ولا تبحث عن مطلوب القلوب إلا بـالم القلب .
- ولقد تركت عيسى ، وقمت بتربية الحمار ، فلا شك أنك كالحمار ، خارج الحجاب .
- 1۸00 و طالع عيسى هو العلم والمعرفة ، ليس طالع الحمار ، يا من أنت على صفة الحمار .
- وإنك لتسمع شكوى الحمار فتعتريك الرحمة ، ولا تعلم إذن أن تأمر حمارك بأن يلزم حماريتـــه .
 - فارحم عيسى ، ولا ترجم الحمار ، ولا تجعل الطبع سيدا على عقلك .
 - واترك الطبع ، حتى يتشج بالبكاء والعويل ، وخذ منه ، وأد دين الروح .
- ولقد قمت لسنوات برعاية الحمار ، فكفاك هذا، ذلك أن المكاري يكون خلف الحمار .
- ولقد صار في مزاج الحمار هذا العقلل الدني ، وكل فكره هو: كيف أحصل على الطعلم ؟

- وحمار عيسى ذاك إتخذ مزاج القلب ، واتخذ له منز لا في مقام العاقلين .
- ذلك أن العقل كان غالبا ، وكان الحمار ضعيفا ، ومن الفارس الضخم ، يصبح الحمار ضعيفا .
- ومن ضعف عقلك ، يا من قيمتك كحمار ، صار ذلك الحمار الواهن أفعى .
- ١٨٦٥ وأنت إن صرت من عيسى متألم القلب ، فمنه أيضا تصح ، فلا تتركيه .
- فكيف أنت يا عيسى ويا صاحب نفس عيسى من التعب ؟ فما كان في الدنيات كنز بلا حياة .
- وكيف أنت يا عيسى من رؤيـــة اليهودي ؟ وكيف أنت يا يوسف من الماكر والحسود ؟
- وأنت ليل نهار حكر على هؤلاء القوم الأدنيـاء ، ممد في عمرهم ، كأنك الليل والنهار .
- فكيف أنت من هؤلاء الصفر اويين الفار غين من الفضل ؟ وأى فضل يتولد من الصفراء إلا وجع الرأس .
- ١٨٧٠ فافعل أنت ما تفعله شمس المشرق ، فمن "نحن" النفاق والحياة واللصوصية والزيف .
- وأنت العسل ، ونحن الخل ، في الدنيا والدين ، وعلاج هذه الصفراء من مخلوط الخل بالعسل .
- ونحن زدنا في نسبة الخل، نحن أهل الجحيم ، فزد أنت في العسل ، ولا تمنع عنا كرمك .
- وهذا هو الجدير بناءما دام قد صدر منا،وماذا يزيد الرمل في العين إلاالعمى ؟

- وذاك جدير بك يا كحل العزيز ، فإن كل من ليس بشيء ، يجد منك شيئا . ١٨٧٥- فقلبك شواء من نيران هؤلاء الظالمين ، وخطابك كله " اللهم اهد قومي " .
- وأنت منجم العود ، إن أضرمت فيك النيـــران ، لامتلأت هذه الدنيـــا بالعطر والريحان .
- ولست ذلك العود ، الذي ينقص من النار ، ولست تلك الروح التي تسقط أسيرة للحزن .
- والعود يحترق ، ومنبع العود بعيد عن الاحتراق ، ومتى تحمل الريح على أصل النور ؟
- فيا من منك الصفاء للسموات ، ويا من صفاؤك أفضل من الوفاء . ١٨٨٠ - ذلك أن الجفاء إن صدر من العاقل ، يكون أفضل من الوفاء يصدر عن الجهال .(١)
- وقد قال الرسول ﷺ " إن العداوة من العاقل أفضل من الحب الذي يبديه الجاهل " (٢)

إزعام أحدالأمراء لنائم كانت حية قد دخلت في فيه

- كان هناك أحد العقلاء يمضي راكبا جواده ، "فرأى" حية تتسلل إلى فم نائسم.

⁽١) ج/٤-٣٧٥: - والعاقل إنما يأتيك بالمعرفة ، والجاهل إنما يأتي بالمعرفة إلى الخسران .

 ⁽٢) ج/٤-٣٧٥ والصداقة مع العاقل طيبة ، والعدو العاقل خير من الصديق الجاهل .

- ولما كان لديه مدد وافر من عقله ، ضرب النائم عدة ضربات متتالية بهراوته .(١)
- ١٨٨٥ ففزعته ضربة تلك الهراوة القويسة ، وانطلق هاربا إلى ظل شجيرة .
- وكانت الشجرة قد طرحت كثيرا من التفاح المهتريء ، فقال له: كل منه يا من تعلقت بالألم.
 - وأخذ يطعمه التفــاح بالرغم منه ، بحيث بدأ يتساقط من فمــه .
- فأخذ يصيح بـــه: أيها الأمير ، لماذا اعتديت عليّ آخرا دون أن ترى مني جفاءً ؟
- ١٨٩ فيا لها من ساعة مشئوم...ة تلك التي ظهرت فيها لك ، وما أسعده ذلك الذي لم يشاهد طلعتك " البهية "
- وبلا جريمة ، وبلاذنب صغيرا كان أو كبيرا ، لا يجوز هذا الظلم ، حتى على الملحدين .
- إن الدم ليسيل مع كلاميي من فمي ، فيا الهي ، جازه في النهاية شر الجزاء .
- وفي كل لحظة ، أخذ يسبه سبابا جديدا ، بينما الآخر يضربه ، قائلا : أسرع في هذا الخلاء .

⁽١) ج/٤-٤٢٧: وعندما استيقظ النائم من النوم الثقيل ، رأى تركيا راكبا وفي يده هراوة .- عندما استيقظ النائم من ذلك الضرب المبرح ، صار حائرا متسائلا : ماذا كان هذا ؟ - وعندما أخذ التركي يضربه بـلا انقطاع بالهراوة الثقيلة ، أسرع جاريا أمامه .

- كانت ضربات الهراوة ، والفارس كأنه الريح ، وهو يسرع ، ثم يقع على وجهه .
 - ١٨٩٥ كان ممتليء " البطن " نعسان واهنا ، وأثخنت يداه وقدماه بالجراح .
 - وظل حتى المساء يجره ويطلقه ، حتى غلبه القيء من ألم المرارة .
- وخرجت من " جوفه " ماكولات قبيحة وحسنية ، ومع هذه المأكولات ، انطلقت الحبية خارجا .
 - وعندما رأى هذه الحية تخرج منه ، سجد لذلك المحسن .
- وعندما رأى هول تلك الحية السوداء الضخمة ، انصرفت عنه كل هذه الآلام .
- ١٩٠٠ وقال : هل أنت نفسك جبريل الرحمة ؟ أو أنك إله ، فأنت ولي النعمية .
- فيا لها من ساعة مباركة ، تلك التي رأيتني فيها ، كنت ميتا ، فوهبتني عمر اجديدا .
 - كنت باحثًا عني ، وكأنك الأم الرؤوم ، وأنا هارب منك ، وكأنني حمــــار .
- والحمار يفر من صاحبه من حماريته ، وصاحبه في أثره ، من حسن أصله.
- فإنه لايبحث عنه من أجل نفع أو ضرر ، لكن من أجل ألا يمزقه ذئب أو وحش .
 - ١٩٠٥ فما أسعده ذلك الذي يرى وجهك ، أو يعبر فجأة بحيك .
- ويا صاحب النفس الطاهــرة الممدوحة ، كم قلت لك من هراء وسقط قول .
- أيها السيد والمليك والأمير ، أنا لم أقله لك ، بل قاله جهلي ، فلا تؤاخذني .

- ولو كنت أعلم نبذة عن هذا الحسال ، متى كنت أستطيع الحديث بهذر القول ؟
- ولوجهت لك الثناء يا حسن الخصال ، لو أنك حدثتني برمز عن الحال .
 - ١٩١٠ لكنك كنت صامتا تقوم بإثارتي ، وكنت تدق رأسي صامتا .
- فتحطم رأسي ، وفر عقلي منها ، خاصة من تلك الرأس التي تحتوى على مخ صغير .
- فاعف عنى يا حسن الوجه حسن الفعال ، فما قلته قلته من الجنون ، فتجاوز عنه .
- قال : إنني إن كنت قد حدثتك بسر واحد من الأمر ، لمت هلعا وخوفا في تلك اللحظة .
 - وإن كنت قد حدثتك بأوصاف الحيــة ، لحطم الخوف روحك تحطيمـــا .
- 1910 − ولقد قال المصطفى ﴿ : لو أنني تحدثت حديثا ضافيا عن ذلك
 العدو الموجود في أرواحكم ؛
- لتمزقت قلوب الشجعان هلعا ، ولما سار أحد في الطريق ، ولما اهتم إنسان بعمل .
- ولا بقيت قدرة لقلب على الضراعة ، ولا قوة في جسده على الصوم والصلاة
 - و لانمحى ، مثل فأر أمام قط ، ولفقد اتزانه كجمل أمام ذئب .
 - ولا بقيت عنده حيلة و لا سلوك ، ومن ثم كتمته من أجل هدايتك ...
- ١٩٢٠ فلأصمت ، مثلما فعل أبو بكر الربابي ، ولأشخل بالحديد ، مثلما فعل داود .

- حتى يصبح المحال من يدي حالا وعيانا ، ويصبح لذلك الطير المنزوع الريش جناحا .
 - وما دامت يد الله فوق أيديهم ، وأنه تعالى قال : يدنـــا هي يده ؛
 - صارت لي يد طولي يقينك ، جاوزت السماء السابعة .
 - وأبدت يدي الفصل على الفلك ، فاقرأ أيها المؤمن : انشق القمـــر .
- 1970 وهذه الصفة أيضاء من ضعف القول ، فمتى يجوز شرح القدرة للضعفاء ؟
- إنك تعلم بنفسك ، عندما ترفع رأسك من النوم ، فقد تم الأمــر ، والله أعلم بالصواب .(١)
- فلا كانت عندك قوة على الأكل ، ولا كان عندك طريق إلى القيء أو اهتمام به .
- كنت أسمع السب ، وكنت أمضى في عملي ، وكنت أهمس بدعاء " رب بسـر "
- ولم يكن عندي الأمر بالبوح عن السبب ، ولم يكن في مقدوري أيضا تركك . ١٩٣٠ وكل لحظة كنت أقول من دخان "الغضيب" من داخلي ، اهد قومي ، إنهم لا يعلم ون .
- وأخذ ذلك الناجي من الألم يكرر السجــود ، قائلا : أيتها السعادة ، يا من أنت لى الإقبال والكنز ؟
- فلتجد الجزاء من الله أيها الشريف ، فليست هناك قوة على شكرك ، عند هذا الضعيف .

⁽١) ج/٤-٩٢٤:- ولو كنت حدثتك بما جرى المت في التو واللحظة .

- وليؤد لك الحق الشكر أيها الرائد ، فلا شفة لي ولا فك ولا صوت يليق بـــه .
 - وهكذا تكون عداوة العاقلين ، والسم يكون منهم بهجــــة للروح .
- 1970 وصداقة الأبلية ألم وضيطال ، واستمع إلى هذه الحكاية كمثال .

الاعتماد على تملق الدب ووفائه

- كان تنين يبتلع دبسا ، فذهب رجل شجاع وأغاثه .
- وشجعان الرجال هم في العالم على سبيل المدد ، في تلك اللحظة التي يصل فيها ذعاء المظلومين .
- وحينما يسمعون صراخ المظلومين ، يسرعون اليهم ، وكأنهم رحمة الحق .
 - إنهم بمثابة العمد لأنواع الخلل.في الدنيا ، وهم أطباء الأمراض الخفيـــة .
- ١٩٤٠ وإنهم يفعلون ذلك محض الحب والحكم والرحمة ، كما يفعلها الحق دون علة ودون رشوة .
 - " فما هذا الذي تساعده دفعة واحدة ؟ قال : " من أجل حزنــه ومسكنته "
- وصارت الرحمة صيادا للرجل الشجاع ، وفي الدنيا ، لا يبحث عن الـدواء إلا الداء .(١)
- فحيثما كان داء ، يسرع إليه الدواء ، وحيثما يوجد منخفض ، يسرع إليه الماء فان كنت تريد ماء الرحمة ، إمض وكن متواضعا ، ثم احتس آنذاك خمر الرحمة ، وصر ثملل .
 - ١٩٤٥ فهو رحمة في رحمة يا بني ، ولا تقنع برحمة واحدة يا بني .

⁽١) ج/٤-٦٥:- وقلل البحث عن الماء ، واحصل أو لا على الظمأ ، حتى يفور لك الماء من أعلى ومن أسفل وحتى يأتيك الخطاب بـ " سقاهم ربهم " ، كن ظامنا ، والله أعلم بالصواب .

- وضع الفلك تحت قدمك ، أيها الشجاع ، واستمع من فوق الفلك ، إلى صوت السماع .
 - وأخرج قطن الوسواس من الأذن ، حتى يأتي إلى أذنيك الضجيج من الفلك .
 - وطهر العينين من الشعر والعيب ، حتى ترى بستان الغيب وسروره .
 - وادفع الزكام عن الأنف والرأس ، حتى تأتي ريح الله في مشامك .
- ١٩٥٠ ولا تترك في داخلك أثرا من الحمى والصفراء ، حتى تجد من الدنيا طعم السكر .
- وتناول دواء الرجولة ، ولا تسع وأنت عنين ، حتى يخرج لك مائعة من الحسان .
 - والجلع نير الجسد عن قدم الروح ، حتى تطوف حول المحفــــل .
 - وفك غل البخل عن اليد والعنق ، وأدرك الحظ الجديد في الفلك القديم .
- وإن لم تستطع ، فاحملها إلى كعبية اللطف ، واعرض المسكنة وانعدام الحيلة ، على صاحب الوسيلة .
 - ١٩٥٥ والنواح والبكاء رأسمال قوي ، والرحمة الكلية حاضنة قويسة .
- والحاضنة والأم تقوم بالذرائع كلتاهما ، وتتساءل : ترى متى يبكي ذلك الطفل ؟
 - فلقد خلق فيكم طفل الحاجات ، حتى يبكى ، فيفور لبنه .
- ولقد قال : " ادعوا الله " ، فلا تكن بلا ضراعـــة ، حتى يفور لبن حنانـــه ومحبته .
- وإن هزيم الريح وانصباب السحاب بالمطر ، كلها في رعايتا ، فاصبر برهــة .

- ١٩٦٠ ولقد سمعت " وفي السماء رزقكم " ، فكيف إذن التصق بهذا المنخفض ؟
- فاعلم أن خوفك وقنوطك هما صوت الغول ، يجرك من أذنيك حتى قاع أسفل سافلين .
 - وكل نداء يجذبك صوب العلا ، اعلم دوما أن هذا النداء قد وصل من العلا .
 - وكل نداء يصيبك بالحرص ، اعلم أنه عواء ذنب يمزق البشر .
- وهذه الرفعة ليست رفعة من جهة المكان ، هذه الأنواع من العلو ، من القلب والرّوح .
- 1970 وكل سبب جاء أعلى من أنسره ، فالحجر والحديد ، يفوقسان الشرر .
- ففلان ذاك فوق رأس ذلك الذي جلس إليه ، هذا بالرغم من أنه جلس إلى جواره .
- والفوقية في ذلك الموضع من ناحية الشرف ، ومكان البعيد عن صدر "المجلس " يدعو إلى الاستخفاف .
 - والحجر والحديد لأنهما سابقان في العمل لائقـــان بالفوقيــة.
- وذلك الشرر ، من ناحية أنه المقصود ، هو أسبق كثيرا من هذه الناحية-من الحجر والحديد .
- ١٩٧٠ فالحجر والحديد في البداية ، ثم الشرر ، لكن هذين الاتثين هما الجسد ، والشرر هو الروح .
- وذلك الشرر ، وإن كان في الزمان أكثر تأخرا ، هو في الصفة ، فائق على الحديد والحجر .

- -والغصن أسبق من الثمر ، هذا من ناحية الزمن ، لكنه في الفضل يكون أكثر شرفا من الغصن .
- ولما كان الثمر هو المقصود من الشجر ، كان الثمر هو الأول ، وكان الآخر هو الشجـــر .(١)
 - وعندما صرخ الدب من الأفعوان ، خلصه شجـــاعٌ من بين براثنــــه .
- ١٩٧٥ فكلاهما: الحيلة والشجاعة تعاونا معا، وبهذه القوة قتــل الأفعوان.
- فالأفعوان لديه القوة ، ولا حيلة لديه ، وأيضا فمن فوق حياتك ، حيلة أخرى (٢)
 - -وما دمت قد رأيت حيلتك ، عد ، وانظر من أين أتيت ، وامض نحو المبدأ .
- وكل من هو في المنخفض ، جاء من العلا ، فركز عينيك حول العلا ، هيـــا .
- فإن النظر إلى العلايهب النــــور ، وإن كان في البداية يصيب بالدوار ، أجــل .
- ١٩٨٠ فعود العين على الضياء والنور ، وإن لم تكن خفاشا ، انظر نمو ذلك الصوب .
- وفي النهاية ، ترى أمارة نورك ، والشهوة التي أنت فيها ، هي في الحقيقة قبر" لك .
- وفي النهاية ترى أن من رأى مائة لعبة ، ليس مثل ذلك المذي سمع عن لعبة واحدة .

⁽١) ج/٤٦٦-٤: ولنعد نحو الدب والأفعوان ، ذلك أنه يطول بنا الإضمار والمجاز .

⁽٢) ج/٤-٤٦٧: - والماكرون كثيرون ، ولكن انظر في القرآن إلى " الله خير الماكرين " .

- وقد اغتر بهذه اللعبة الواحدة ، بحيث ابتعد عن الأساتذة كبرا وغرورا .
- ومثل السامري ، عندما رأى في نفسه ذلك الفضل ، أشاح بالوجه كبرياء عن موسى على .
 - ١٩٨٥ لقد تعلم ذلك الفن عن موسى على ، لكنه أغمض عينيــه عن المعلم .
- فلا شك أن أبدى موسى على لعبة أخسرى ، بحيث اختطف ذلك اللاعب وروحسه .
- وما أكثر المعرفة التي تسرع إلى داخل رأس " إمريء" حتى يصبح رئيسا ، ثم تطيح برأسه .
- وإن لم تكن تريد أن يطاح برأسك فكن قدما ، وكن في حمى قطب صاحب رأي .
- ولا تعتبر نفسك أعلى منه ، حتى وإن كنت ملكا ، ولا تقطف سوى نباته ، وإن كنت شهدا .
 - ١٩٩٠ ففكرك صورة ، وفكره روح ، ونقدك زائف ، ونقده منجـــــــم .
- وهو ذاتك ، فابحث عن نفسك في ذاته ، وكن صوبه كالفاختة صائحا : كو ... كو " أين ، أين " .(١)
 - وإن لم تكن تريد خدمة أبناء جنسك ، فأنت كالدب في فم الأفعـــوان .
- -وزاول النواح والمسكنة ، ما دمت بلا قوة ، هيا ، وما دمت أعمى فلا تشح بالوجه عن مبصر بالطريق .

⁽١) ج/٤-٤٦٧:- وإن كان سكر الرضا مر المذاق لديك ، فأنت كالدب في فم الأفعـــوان .

- 1990 فهل أنت أقل من دب ؟ ألا تشكو من الألم ؟ لقد نجا الدب من الألم عندما إستغاث .
- فيا ألله ، إجعل صخرة القلب هذه شمعـــا ، واجعل أنينه طيبا جديـرا بالرحمـــة .

قول سائسل أعمى : لدي نوعان من العمى

- كان هناك ضرير لا يفتاً يقـــول: الرحمة ، فلدى من العمى نوعان ، يا أهل الزمـان .
 - إذن فارحموني مرتين ، هيا ، فلدى نوعان من العمى ، وأنا بينهم___ا .
- قال "أحدهم " : إنني أرى أحديهما ، فما هو ذلك العمى الآخر ؟ أبده لنا
- ٠٠٠٠ قال: إن صوتى قبيح ومستهجن ، فصار قبح الصوت والعمى معال .
 - فصوتى القبيح يصبح باعثا على الغم ، ومن صوتى يقل حدب الخلق على .
 - وحيثما ينطلق صوتى القبيح ، يجعث على الغضب والحزن والحقد .
- فعلى نوعين من العمى ، إجعلوا الرحمة مضاعف ... ة ، وذلك الذى لا يطيقه مكان ، سعوه في مكان .
 - ومن هذا العتاب ، نقص قبح الصوت ، فصار الخلق مجتمعين على رحمته .
 - ٢٠٠٥ وعندما باح بالسر ، جعل لطف صوت قلبه ، صوته لطيفا .
- وذلك الذى يكون صوت قلبه قبيما أيضما ، يكون لديه ثلاثة أنواع من العمى ، ويكون مبعدا إلى الأبد.
 - لكن اولئك الوهابين بلا علمة ، ربما وضعوا أيديهم فوق قلبه القبيح .

- وعندما أصبح صوته حسنا ومظلوما ، لانت له القلوب القاسية ، وكأنها الشمع .
 - ولما كان أنين الكافر قبيحا كأنه الشهيق ، فإنه لا يكون قرينا للإستجابة .
- ٢٠١٠ ويستجاب دعاؤه القبيح بقول " إخسئوا " ، ذلك الذي كان ثمـ لا كالكلب بدماء الخلق .
 - و اذا كان أنين الدب جالبا للرحمة ، لا يجمل بك ألا يكون أنينك هكذا .
 - فاعلم أنك قد قمت بالذئبية مع يوسف ، أو أنك شربت من دماء مظلـــوم.

تتمة حكاية الدب وذلك الأبله الذي كان

قد إعتمد على وفائـــــه

- -والدب بدوره ، غندما نجا من الأفعــوان ، ورأى ذلك الكرم من ذلك الرجل الشجاع .
- ٥ ٢٠١٥ صار ذلك الدب المسكين وكأنه كلب أصحاب الكهف ، ملازما في أثر ذلك الحمول .
- وذلك المسلم وضع رأسه من التعب ، ووقف ذلك الدب حارسا من تعلقه " به " .
- فمر أحدهم وقال له: ما هذا الحال ؟ يا أخى ، من يكون هذاالدب بالنسبة لك ؟
- فأعاد عليه القصة وحديث الأفعوان . فقال له : لاتعلق القلب بدب أيها الأبليه .

⁽١) ج/٤-٣٠٥:- وأقلع عن الذنبية أيها الثعلب العجوز، واطلب النصرة من الحق، فهو نعم النصير .

- وإن صداقة الدب أسوأ من العداوة ، فاطرده عنك بكل حيلة تعرفهــــا . ٢٠٢٠-قال : والله لقد قال هذا حسدا ، وإلا فماذا ترى من طبيعة الدب فيه ؟ أظر إلى حنانه .
 - قال : إن حب البلهاء مانح للغواية ، وحسدى هذا أفضل من حبه .
- فهيا ، تعال معى ، واطرد هذا الدب عنك ، ولا تصطف دبا تاركا أبناء جنسك فقال : اذهب ، اذهب ، انشخل بعملك أبها الحسود ، قال : كان هذا عمل ،
- فقال : إذهب ، إذهب ، وانشغل بعملك أيها الحسود ، قال : كان هذا عملى ، ولم يكن رزقا لك .
 - وأنا لست أقل من دب أيها الشريف ، فاتركه حتى أكون صديق الك .
- ٢٠٢٥-وإن قلبى ليرتعد من التفكير فيك ، فلا تذهب مع مثل هذا الدب إلى غابة وإن قلبى هذا لم يرتعد قط دونما سبب ، هذا هو نور الحق ، ليس إدعاء ولا
- وإن قلبى هذا لم يرتعد قط دونما سبب ، هذا هو نور الحق ، ليس إدعاءً و لا نفاجــــا .
- فأنا مؤمن ، وُهبت " ينظر بنور الله " ، فحذار ،حذار ، أهرب من هذا الأتون - لقد قال كل هذا ، وه حد أذنا به الله " ، وسوى الظرن الله الله الماء
- لقد قال كل هذا ، ووجد أذنا بهــا وقر ، وسوء الظن سد فظيع أمام المرء.
- وأمسك بيده ، لكنه سحبه المنه ، فقال له : إنى ذاهب ، فلست بالصديق الرشيد .
- ٢٠٣٠ فقال له: إذهب ، ولا تحمل همى ، أيها الفضولى ، كفاك إدعاءا المعرفة .

 - قال : إنني نائم ، فاذهب واتركني ، فقال له : إنقد للصديق آخـــرا .
 - حتى تنام في حمى عاقل ، وإلىجوار صديق ، صاحب قلب .

- لكن الرجل إستنام إلى خيالـــه ، فغضب بجد ، وأشاح بوجهه سريعــا . ٢٠٣٥ وقال في نفســه : ربما جاء بقصد هلاكى ، فهو مجرم ، أو أن به طمعا ، إنه متسول ملحاح " يجوب المستوقدات " .
- أو أنه تراهن مع أصدقائه على هذا الأمرر ، أى أن يخوفنى من جليسى هذا .(١)
 - ولم يرد إلى خاطره ظن واحد حسن من خبث سريرتـــه .
- كــان ظنه الحسن بأجمعه منصرفــا إلى الدب ، فربما كان من جنس الدب . (٢)

قول موسى على العجل: إن هذا تفكير في خيال فأين حزمــــك؟

- ٢٠٤٠ قال موسى لأحدهم كان ثملا بالخيسال ، يا سىء الفكر من الشقاء والضلال ؛
- إن لديك مائة ظن في كوني نبيا ، مع مثل هذا البرهان والخلق الكريسم
- ولقد رأيت منى مئات الآلاف من المعجزات ، فزادتك مائة خيال وشك وظن .
 - وصرت في ضيق من الخيال والوسوسة ، فأخذت تطعن في نبوتــــي .
 - ولقد أثربت الغبار من البحر عيانا ، حتى تخلصت من شر الفراعين .

⁽١) ج/ ٤-٥١٠: أو أن لديه شعورًا من الحسد من ود صنيقي . بحيث يجد هكذا في أموره .

⁽٢) ج/٤-،١٥: كان سييء الظن أبله غير جدير ، ومن الشقاء كان مطيعا للجهل .- كان سيء العرق عنيدا شقياً إلى الأبد ، كان ضالا مغرورا أعمى ذليلا مردودا .- واختار الدب على صاحب كمال ، أسود الوجه ، هباتي الحاصل ، فاسد الخيال .- واتهم عاقلا من حماريته ، واعتبر الدب أهلا للحب والوداد .

- ٢٠٤٥ ومن السماء وصلت الأطباق والمائدة طيلة أربعين سنة ، ومن دعائي
 إنفجر نبع الماء من الصخر.(١)
- هذا ومائة ضعفه ، والعديد من أمثاله من حار وبارد ، ومنك أيها الغث ، لم يقل هذا التوهم .
 - وصاح بك عجل من السحر ، فسجدت له قائلا : أنت ربي .
 - وجرف السيل كل توهماتك هذه ، وذكاؤك الغث غلبه النوم .
- فلماذا لم تصبح سيء الظن في حقمه ؟ وكيف استسلمت هكذا يا قبيح الطويمة ؟
- ٢٠٥٠ ولماذا لم يأتك الظن من تزويسره ؟ ومن فساد سحره الذي يأخذ الحمقي ؟
- ومن يكون السامري في حد ذاتـــه أيها الكلاب ، حتى يصبح الرب الأعلى في الدنيـــا ؟
- وكيف صرت ثابت القلب في تزويره هذا ؟ وصرت عاطلا وغائبا عن كل هذه الإشكالات ؟
- أيصبح أن يكون عجل إلها على سبيل الإدعاء ؟ فكيف خالفت فيما يتعلق برسالتي ؟
- ومن حماريتك سجدت أمام عجـــل ، وصار عقلك صيد السحر السامــرى !!
- ٥٥٠ وأشحت بالبصر عن نور ذي الجلال، فهاك الجهل الوافر، وهاك عين الضلال.

⁽١) ج/٤-٥١٥:- ولقد صارت العصب في يدي أفعى مهولة ، وصار الماء دما على العدو الذي لا يستحقه.- صارت العصاحية وصارت يدي شمسا ، وصارت الشمس من إنعكاس نورها شهابا .

- ألا شــاه ذلك العقل والتمييـز الذي لديك ، ولما كنت منجم الجهل ، فقتلك جائــز .
- لقد صاح العجل الذهبي ، فماذا قال آخرا؟ بحيث تفتحت لدى الحمقى كل هذه الرغبية !!
- لقد رأيتم مني ما هو أعجب من هذا بكثير ، لكن متى يقبل كل خسيس الحق ؟
- وماذا يختطف الباطلين ؟ ، إنه الباطـــل ، وماذا يجمـل لدى الباطلين ؟ إنـه العاطـــل .
- ٠٢٠٦٠ ذلك أن كل جنس يجتذب كل من هـو من جنسه ، ومتى يتجـه العجل نحو الأسد الهصـــور ؟
- ومن أين يكون للذئب عشق ليوسف ؟ اللهم إلا على سبيل المكر ، ولكي يأكله
- وعندما يتخلص من الذئبية ، يصبح مأذونا له ، ويصبح من الآدميين ككلب الكهف .(١)
 - وعندما شم أبو بكري رائحة من محمدي ، قال :هذا ليس وجه كاذب .
 - ولما لم يكن أبو جهل من أصحاب الألم ، ورأى مائة شق للقمر ، ام يؤمن .
 - ٢٠٦٥ والمتألم الذي أفتضح ألمه ، أخفينا عنه الحق ، ولم يخف علي
- وذلك الذي يكون جاهلا ، وكان بعيدا عن ألمه ، أظهرناه له مرارا ، لكنه لم يسره .
- وينبغي أن تكون مرآة القلب صافية ، حتى تستطيع أن تميز منها الصورة القبيحة من " الصورة " الحسنة .

تركذلك الرجل الناصم للمغتر بالدب بعد مبالغته في نصحه

- وذلك المسلم ، ترك الأبلـــه ، وعاد سريعا وهو يهمس محوقـــلا :

⁽١) ج/٤-٥١٦- وعندما رأى أبو بكر الصالح محمدًا ، أدرك صدقه ، وقال : هذا صادق .

- لما كان الوهم يزداد عنده من جدي ونصحي جدلا منـــه ؟
- ٢٠٧٠ إذن فقد سد طريق الموعظ قول والنصيحة ، وحق عليه "قوله تعالى " أعرض عنهم .
- ومادام دواؤك يزيد الألم ، فعليك إذن أن تطرح الموضوع عن الطالب ، وأن تقرأ " عبس " .
- وما دام الأعمى قد جاءك طالبا للحق ، فلا ينبغي أن يضيق صدرك من جراء فقره .
- وأنت حريص على رشاد العظماء ، وحتى يتعلم العوام من الرؤساء .
- ويا أحمد ، لقد رأيت قوما من الأكابر يستمعون إليك ، فقلت : لعل وعسى . ٢٠٧٥ - ومن الأفضل أن يصبح هؤلاء الرؤساء من رفاق الديس ، فهم رؤساء على العرب والحبش .
 - فيعبر هذا الصبيت البصرة وتبـــوك ، لأن الناس على دين الملوك .
 - ولهذا السبب توليت عن ضرير طالب للهدايـــة ، وضقت به ذرعـــا .
- على أساس أنه قليلا ما تتوفر هذه الفرصة في مثل هذا الجو ، وأنت " أيها الأعمى " من الرفاق ، وأمامك متسع من الوقت .
- وإنك لتشق على في فرصة ضيقة ، وأنا أنصحك ، لا عن غضب أو جدال .
- ٠٨٠٠ ويا أحمد ، إن هذا الضرير عند الله ، أفضل من مائة قيصر ، ومائة . وزيــر.
 - فهيا تذكر الناس معادن ، وثم معدن أثمن قيمة من مائة ألف .

- ومعدن الياقوت والعقيق المكنون ، أقيم من مئات الآلاف من مناجم النحاس .
 ويا أحمد ، إن المال لا يجدي هنا نفع المعنى أن يكون الصدر مليئا بالعشق والألم والحرقة .
- فإن جاء أعمى مستضيء القلب ، لا تغلق الباب ، وعظه ، فالموعظة من حقيه .
- ٢٠٨٥ وإن أنكر عليك إثنان أو ثلاثة من البلهاء ، فمتى تحس بالمرارة ؟ إنك
 معدن الشهدد .
 - وإن إتهمك إثنان أو ثلاثة من البلهاء ، فإن الحق يشهد لصالحك .
- -فقد قال : لا يهمني أن يعترف العالم كله بي ، وأي حزن يحس به ذلك الذي يكون.الحق شاهده .
- ولو كان للخفاش نصيب من الشمس ، لكان هذا دليلا على أنها ليست شمسا .
 - ونفور الخفافيش منى يكون دليلا على أننى الشمس المشرقة الجليلة .
 - ٠٩٠- وإن رغب الجُعل في ماء الورد ، لكان دليلا على أنه ليس ماء ورد .
- وإن صار زائف شاريا للمحك ، لوقر الشك في كونه قادرا على الحكم .
- واللص يريد الليل لا النهار ، واعلم هذا ، ولست أنا ليلا ، بل نهار أشع على الدنيا .
- وأنا الفارق والفاروق وكأنني الغربـــال ، بحيث لا يستطيع القش أن يعبر منى .
 - وأنا أفرق بين الدقيق والنخالــــة ، حتى أبدي تلك النفوس مجرد نقوش .

- ٢٠٩٥ وأنا مثل ميزان الله في الدنيــــا ، أميز بين التقيل والخفيف .
- والعجل يرى أن الثور إله له ، فياله من مشتر حمار ، ويا لها من بضاعة مناسبة لـــه .
 - ولست بالثور حتى يشريني العجل ، ولست بالشوك حتى يرعاني البعير .
 - فهل يظن أنه جـــار على ، لا .. بل محا الغبار عن مر آتـــي .

تملق مجنون لجالينوس وخوف جالينوس

- قال جالينوس لأصحابه: أعطوني دواء كذا .
- ٢١٠٠ فقال أحدهم: يا ذا الفضائل ، إن هذا الدواء يُتعاطى من أجل الجنون .
- ألا أبعد الله هذا عن عقلك ، لا تقل هذا ثانيـــة . قال : لقد نظر إليّ أحد المجانين ..
 - لقد تملى برهة في وجهي سعيدا ، وغمز لي بعينه ، ومزق كم ثوبـــــي .
- فإن لم يكن هناك تجانس بيني وبينه ، فمتى كان هذا القبيح الوجه يقبل على ؟
- وإن لم يكن قد رأى من هو من جنسه ، فمتى كان يأتي إليه ؟ ومتى كان يأتف مع من هو من غير جنسه؟
- ٣١٠٥ فإذا ما ائتلف شخصان ، فلا شك أن بينهما قدرا من المجانسية
- ومتى يطير طائر إلا مع من هو من جنسه ؟ وصحبة المرء لمن ليس من جنسه ، قير" ولحد .

سبب طیران طائر هم طائر لیس هن جنســـه والتقاطــه الحب همه

- قال أحد الحكماء : لقد رأيت في الصحراء غرابا مع لقلق يسعيان معا .

- فتعجبت ، وتفحصت حاليهما ، حتى أجد أمارة عن قدر من المشاركة بينهما .
- وعندما إقتربت منهما حائــرا مندهشـا ، رأيت بنفسي أن كلا منهما كان أعرج .
- ٢١١٠ هذا بخاصة إن كان ثم صقر ملكي منسوب إلى العرش مع بومة من أهل الخرائب .
 - فأحدهما كان شمس عليين ، والآخر خفاش من سجين .
 - أحدهما نور برىء من كل عيب ، والآخر أعمى متسول على كل باب .
 - أحدهما قمر يطامن الثريـــا ، والآخر دودة تعيش في الروث .
- أحدهما ذو وجه كوجه يوسف ونفس كنفس عيسى ، والآخر ذنب أو حمار بجرس .
- ٥ ٢١١٥ أحدهم المحلق في اللامكان ، والآخر "عاكف" على المزابل كالكلاب .(١)
 - وبلســـان معنوي يقول الورد للجُعل : يا منتن الإبط ؛
 - إنك إن كنت هاربا من الروضية ، فإن هذا النفور كمال للروضية .
- وإن غيرتي لتدق على رأسك ، قائلة لك : إبتعد .. ابتعد أيها الخسيس عن هذا المكان .
- وإن إختـ لطت أنـت أيها الدنـي بـي ، ليظـن " النـاس " أنـك مـن معدنـــــى .(٢)

⁽١) ج/٤-٤٧- أحدهما سلطان عالى المرتباة ، والأخر في مزبلة وفي حداد .- أحدهما خلق من الإمرامه في خجل ، والأخر في حزن من الإملاق .- أحدهما صار رئيسا لأهل الزمان ، والأخر مغمور تماما في تراب المذلاة .

 ⁽٢) ج/٤ – ١٥٤٥ و أنه إن كان يخالطني فمن نقصاني ، ذلك أنه يظن أنه ملكي . - فإن خالطني ذلك المليء
 بالسم ، فكما يخالط الفأر البحر والسمكة اليابسة .

- ٢١٢٠ وإن الرياض لتجمل بالبلابل ، وأفضل للجُعل المرحاض وطنـــــا .
- ولما كان الحق قد طهرني من الدنس ، فكيف يليق بي أن يبلوني بالدنس ؟
- ولقد كان في عرق منه فقطعه، فأنى يصل إلى إذن هذا العرق الدنى ؟
- لقد كانت إحدى أمارات آدم منذ الأزل ، أن يسجد الملائكة لمقامه "السامى"
 - وأمارة أخرى ألا يسجد له إبليس ، وأن يقول : أنا الملك ، وأنا الرئيس !!
- ٢١٢٥ ومن ثم فإن كان إبليس قد سجد بدوره ، لما كان هو آدم ، بل لكان غيرآدم .
 - فإن سجود كل ملك معيار له ، كما أن جحود ذلك العدو برهان لـــه .
 - لقد كان دليله إعتراف الملائكة ، كما كان دليله أيضا كفران الكليب .
 - وهذا الكلام لا نهايـــة له ، فعد ، لنر ماذا فعل الدب بذلك الرجل الساذج .

تتمة إعتماء ذلك المغتر بتملق المب

- لقد نام الرجل ، والدب يذب عنه الذباب ، ومن العناد عادت ذبابــة " وحطت " سريعـــا .
- ٣١٦٠- وذبها عدة مرات عن وجه الشاب ، لكن تلك الذبابة كانت تعود سريعا .
 - فغضب الدب على الذبابة ، وذهب فاقتلع صخرة ضخمة من الجبل .
- وجاء بالصخرة ، فرأى الذابة ثانية ، قد استقرت على وجه النائم واستراحت .
- فحمل تلك الصخرة وهي كحجر الرحى ، وألقى بها على تلك الذبابة ، حتى تطير .
 - فحطمت الصخرة وجه النائم تماما ، وشاع هذا مثلا في العالم كله .
 - ٣١٣٥ وحب الأبلـــه مثل حب الدب يقينــــا ، فحقده حب ، وحبه حقـــد
 - وعهده وام وخرب وضعيف ، وقوله ضخم ، ووفاؤه نحيل .

- فلا تصدقـــه ، حتى وإن أقسم ، فإن معوج الحديث يحنث بيمينــه .
- ومادام كلامــه بلا يمين كذبــا ، فلا تنخدع بمكره ويمينــه ، وتقع في المخيض .
- فنفسه أميرة "عليه "، وعقله أسير ، فاستهن بقسمه على مائة ألف مصحف .
 - ٠ ٢١٤ فإن كان بلا يمين يحنث بعهده ، فإن أقسم ، سيحنث به أيضـــا .
 - ذلك أن النفس تزداد إضطرابا إن قيدتهـــا بيمين مغلظـــة .
- وعندما يشد أسير" وثاق الحاكم بقيد ، فإن الحاكم يمزقبه ، وينطلق من مدالم الماكم عندما يشد أسير الماكم بالماكم الماكم ال
 - ويدقه على رأسه غضب ا بذلك القيد ، ويصفع وجه باليمين .
 - فاقنط من أن ينفذ " أو فو ا بالعقود " ، و لا تقل له " إحفظو ا أيمانكــــم " .
- ٢١٤٥ وذلك الذي جعل الحق سندا له في أيمانـــه ، يجعل من جسده خيطا ، وينسج حولــه .

ذهاب المصطفى ولعيادة أحد الصحابـــــة وبيان فائدة العيادة

- مرض سيبيد من الصحابة ، وصار من مرضه " في نحول " الخيط .
- فذهب المصطفى ﷺ لعيادتــه ، فقد كان خلقه كلــه اللطف و الكرم .
 - وفى ذهابك لعيادة " المريض " فائدة ، وفائدتها أيضا عائدة عليك .
- والفائدة الأولى أنه ربما كان ذلك المريض قطبا ، أو ملكا " من ملوك الطريق " .

- ٢١٥٠ وما دمت لا تملك عينين في قلبك أيها العنـــود، فإنك لا تعرف الحطب من العود.
- فما دام هناك كنز في العالم ، لا تتضايق ، ولا تعتبر أن أى خرابة خالية من الكنز .
- وداوم على غشيان " مجالس " الدراويش كيفما أتفق ، وعندما تجد الأمارة ، داوم الطواف بجد .
- وما دامت تلك العين الباطنية ليست لك ، فداوم على الظن أنه في كل وجود .
- وإن لم يكن قطب ا ، فمن الممكن أن يكون رفيق طريق ، وإن لم يكن ملكا ، قد يكون فارس الجيش .
- ٢١٥٥ فاعتبر إذن صلة رفاق الطريق أمرا لازما ، مهما يكن ، راجلا أو
 فارسا .
- وإن كان عدوا ، فالإحسان إليه طيب ، فرب عدو إنقلب بالإحسان إلى صديق
- وإن لم ينقلب إلى صديق ، فإن حقده يقـــل ، ذلك أن الإحسان مرهم للحقد
 - وهناك فوائد كثيرة غير هذه ، لكنى أخاف التطويل أيهـــا الرفيق .
- والخلاصة أقولها لك: كن رفيقا للجميع ، وكن كالنحات ، إنحت من الحجر رفيقا .
- ٢١٦٠ ذلك أن الجماع ـــة وكثرة القافل ـــة ، تكسر من قطاع الطرق ظهور هم وسنانه ــم .

وحير الحق تعالى لموسى ﷺ: لماذا لم تأت لعيادتي

- لقد هبط هذا العتاب من الحق على موسى على ، وقال له : يا من رأيت طلوع القمر من جيبك .

- فقال له ثانيـــة : لماذا لم تسأل عني في مرضي تكرمــا منك ؟ ٢١٦٥ قال : يا رب ، إنه لا يلحق بك نقصـان ، لقد تاه عقلي ، ففسر لي
- قال : أجل ، لقد مرض عبد من خواصي المختارين ، وهو أنا ، فانظ جبدا .

هذا الكلام .

- . وكل من يريد مجالســـة الله ، فعليــه بالجلوس في محضــر الأوليـاء .
- وإنك إن إنقطعت عن حضور الأوليـــاء، فإنك هالك، ذلك أنك جزء بـلا كل .
- ٣١٧٠ وكل من فصله الشيط_ان عن الكرام ، يجده بلا أهل ، فيبتا__ع رأس_ه.
- والبعد عن الجماعة شبرا واحدا وللحظ واحدة ، هو مكر من الشيط ان ، فاستمع إلى هذا ، واعلمه جيدا

تفريل البستاني بين الصوفي والفقيه والعلوي

- عندمـــا نظر بستاني في بستانــه ، رأى ثلاثـة رجـال ، كـانهم لصــوص .
- كانوا فقيها وشريفا علويا وصوفيا ، كل منهم هازل شرير لاوفـاء عنده .

- قال: إن لى عليه مائة حجة ، لكنهم جماعة ، والجماعة قصوة ٢١٧٥ وأنا لن أقصوى بمفردي على ثلاثة أشخاص ، فلأفرق بينهم إذن . ولألق بكل واحد منهم في ناحية ، وعندما يصير كل منهم وحيدا ، أقتاع شاربة .
 - فاحتال ، وصرف الصوفي ، حتى يفســــد ما بينه وبين رفيقيـــــه .
 - وقال للصوف ... إذ هب إلى الحجرة ، وأحضر كليما لهذين الرفيقين .
- وذهب الصوفي ، فأسر إلى الرفيقين قائلا : إنك فقي ... ، وهذا شريف ، مشهور .
 - ٢١٨٠ إننا نأكل خبزنا بفتواك ، ونحلق بجناح علمك .
 - ثم إن هذا الآخر أمير علينا وسلطـــان ، فهو سيد من آل المصطفى ﷺ .
- فمن يكون هذا الصوفي البطين الخسيس ، حتى يكون جليسا لكما أيها الملكين ؟
- وعندما يعود ، إصرفاه عنكم عنكم ا ، وأقيما في المقابل أسبوعا في بستاني ورياضي .
 - وما يكون البستان ؟ إن روحي لكما ، يا من كنتما لي كعيني اليمني !!
 - ٢١٨٥ ووسوس لهما ، وخدعهما .. آه ، لا ينبغي الصبر عن الرف__اق .
 - وعندما صرفا الصوفي وذهب ، تبعه الخصم بعصا غليظة .
- وقال له: أيها الكلب ، هل من التصوف أن تسطو على بستاننا جدلا منك هكذا سريعا ؟
- فهل دلك الجنيد على هذا الطريق أو أبو اليزيد ؟ وعن أي شيخ أو مرشد جاءك هذا ؟

- ودق الصوفي عندما وجده وحيدا ، وجعله نصف قتيل ، وشج رأسه و الله عندما وجده وحيدا ، وجعله نصف قتيل ، وشج رأسه و ٢١٩٠ قال الصوفي : إن نوبتي قد مرت ، لكن يا رفيقي ، نوبتكما قادمة لا محاله .
- فهل إعتبرتماني غريبا ؟ أليس كذلك ؟ لست أكثر غربة عنكما من هذا الديـــوث .
- إن ما تجرعته هو طعام لكما ، ومثل هذا الشراب جزاء لكل دن_____ (١).
 - وهذه الدنيــــا جبل ، وحديثك ومقالك ، يرتد إليك على هيئة صــــدى .
- وعندما فرغ البستاني من الصوفي ، تعلل بحجة أخرى متـــل " تلك الحجة " .
- ٢١٩٥ وقال : يا شريفي ، إذهب إلى الحجرة ، ذلك أنني خبزت رقاقا من أجل الإفطار .
 - وعلى باب المنزل قل للخادم قيماز ، حتى يحضر ذلك الرقاق والأوز .
 - وعندما صرفـــه ، قال : يا حاد الرؤية ، إنك فقيه ، هذا واضح ومؤكد .
- وإنه ليدعي أنه من الأشراف وهي دعوى باردة ، فمن يدري ماذا فعلت أمـــه !!
 - فهل تثق في المرأة وفي فعل المرأة ؟ أعقل ناقص وثم تقـــة ؟!!
- ٢٢٠٠ وما أكثر الأغبياء الذين نسبوا أنفسهم إلى النبي وإلى علي في هذا الزمان!!
 - وكل من يصير من زنا وزناة ، إنما يكون هذا ظنه في حق الربانيين .
 - وكل من تدور رأســـه من كثرة ما دار هو ، يرى أن المنزل يدور مثلـــه

⁽١) ج/٤-٥٦٧:- وما جرى على جارٍ لا محالة عليكما ، ولا محيص لكما من تجرع عصى قهره .

- وما قاله ذلك البستاني الفضولي ، كان حاله هو ، وحاشاه عن أو لاد الرسول = فلو لم يكن هو من نسل مرتدين ، متى كان ليقول هذا الكلام عن الآل .
- ٥٠٢٠- وزاد في الوسوسة ، واستمع إليها الفقيه ، فذهب في إشره ذلك الظلوم السفيه.
- فقال " للشريف " : أيها الحمار ، من الذي دعاك إلى هذه الحديقة ؟ فهل تراك ورثت لصوصيتك هذه عن النبي
 - إن جرو الأسد يشبه الأسد ، فأى شبه لك بالرسول ؟ قل لي .
 - وفعل بالشريف ذلك الرجل اللجوج ، ما يفعلــــه خارجي بآل ياسين .
- -فأى حقد يكنه دائمـــا الشيطان والغول ، مثل يزيد وشمـــر لآل الرسول ؟
- ٠٢١٠ و تضعض ع الشريف من ضربات ذلك الظالم ، فقال الفقي ... ه : لقد نجونا من الماء!!
- فاثبت أنت ، فقد بقيت فردا في قلــــة ، وصر كالطبل ، وتلق الضربات على بطنك .
 - فإن لم أكن شريفا و لائقا بك و نجيا لك ، فلست أقل منك في نظر هذا الظالم .
- ولقد أسلمتني لصاحب الغرض هذا ، وتصرفت بحمق ، فليكن لك بئس العوض .
- ولقد فرغ منه " البستاني " فأقبل قائلا : يا فقيه ، أي فقيه أنت ؟! يا عارا على كل سفيه .
- ٥٢٢١- أهذه فتواك يا مبتور اليد ؟ أن تدخل بستاني ، ولا تقول : هناك أملك . (١)

⁽١) ج/٤-٥٧٧: فهل أعطاك أبوحنيفة هذه الفتوى ؟ أو نقلتها عن الشافعي يا غير جديربشيء .

- وهل قرات هذه الرخصة في الوسيط ؟ أو ترى كانت هذه المسألة في المحيط ؟
- قال : الحق معك ، فاضرب ، وقد طالت يدك ، وهذا جزاء من إفترق عن الرفاق .(١)

عودة إلى قصة المريض وعيادة الرسول عليه السلام.

- هذه العيادة من أجل هذه الصلة ، وهذه الصلة تحتوي على مائة محبـة .
- لقد مضى إلى عيادة المريض ، ذلك الرسول الذى لا ند للله ، فرأى ذلك الصحابى في حال النزع .
- ٢٢٢- وعندما تصير بعيدا عن حضور الأوليــاء ، فقد صرت في الحقيقة بعيدا عن الله .
- فإذا كانت نتيجة هجر رفاق الطريق غمـــا ، متى يكون فراق وجوه ملوك " الطريق " أقل منه ؟
- فاطلب ظلال ملوك " الطريق " ، وأسرع في كل لحظة ، حتى تصبح من ذلك الظل أفضل من الشمس . (٢)
- وإذا كان في نيتك السفر ، فامض على هذه النيــــة ، وإن كنت في الحضر ، .
 لا تغفل عنها .(٣)

⁽١) ج/٤-٥٧٨: إنني جدير بهذا وبمائة من أمثاله ، فلماذا إنفصلت عن صديقيّ حاقدا ؟.- ولقد استمعت الى خدعتك وتلبيسك ، وها أنا ألطم على رأسي صائحا " ضاع شرفك " . - والحلاصة أنه ضربه كثيرا وجرحه ، وأخرجه من البستان ، وأغلق الباب . - وكل صديق بقي بعيدا عن رفاقه ، فإنما يصيبه كل هذا السوء .

⁽٢)) ج/٤-٣٩٦:- فاذهب ونم في ظل مقبـــــــــــــــــــــــ ، ربما يخلصك صاحب قلب .

⁽٣) ج/٤-٥٩٦- والفاختة لذلك تقول ليل نهار : كو كو أى أين أين ؟ ، فابحث عن كنز خفي بين الدراويش . - وطف من باب إلى باب ومن حي إلى حي ، وقم بالبحث ، قم بالبحث ، قم بالبحث . و لا تشح بالوجه عن الأولياء ما استطعت ، واجتهد ، والله أعلم بالصواب .

قول شيخ لأبي اليزيد : أنا الكعبـــة فطف حولي

- كان شيخ الأمـــة أبو اليزيد يسعى نحو مكــة قاصدا الحج والعمـــرة . ٢٢٢٥ - وكــان من عادته عندما كان يذهب إلى كل مدينة ، أن يبدأ بتفقد الأعزاء .
- وكان يطوف متسائلا : من يوجد في هذه المدينة ويكون متكنا على أركان البصيرة ؟
- قال الحق : عندما تمضي في السفر ، ينبغي أن تطلب رجل الطريق في البدايــة .
 - واقصد كنزا ، فإن هذا النفع والعز يأتيان تبعا ، واعتبرهما فرعا .
 - وكل من يزرع يكون هدفـــه الحنطة ، وأحيانا يأتيه القش تبعا لها .
- ٣٢٣٠ و تزرع القش ، فلا ينبت لك قمح ، فابحث عن إنسان ، إبحث عن إنسان ، إبحث عن إنسان .
- واقصد الكعبية ، ما دام الحج قد أن أوانه ، وما دمت قد ذهبت ، فسوف تشاهد مكة أيضا .
- وكـــان الهدف من المعراج رؤية الحبيب ، وتبعا لــه ، كـان العـرش والملائكة .(١)

- بنى أحد المريدين المبتدئين منز لا جديدا ، وأتى الشيخ ، ورأى المنزل .
 - فقال الشيخ لمريده المبتديء ذاك ، ممتحنا ذلك الطيب الفكـــر .

⁽١) ج/٤- ٥٩٨:- ولقد قال السيد : الأعمال بالنيات ، ونيتك الخيرة فتقت كثيرا من الورود .- ونية المؤمن تكون أفضل من عمله ، وهكذا قال سلطان القلـــوب .

- ٣٢٣٥ من أجل ماذا صنعت كـوة أيها الرفيق ؟ قال : حتى يأتي النور من ذلك الطريق .
 - قال : هذا فرع ، إذ ينبغي أن تكون حاجتك منها أن تسمع صوت الأذان .
- ولقد كان أبو اليزيد يبحث في السفر كثيرا ، حتى يجد إنسانا يكون خضر وقتـــه .
 - فرأى شيخا ذا جسد كأنه الهلال ، وآنس فيه أبهة الرجال ومقامهم .
 - كان مكفوف البصر ، وقلبه كأنه الشمس ، وكأنه فيل رأى الهند في المنام .
- ٢٢٤- يرى وهو مغمض العينين نائما مائة من الطرب ، وعندما يفتحها لايراها ، وهذا هو العجب .
 - وكثير من العجانب تتضم في النوم ، والقلب أتنساء النوم يصبح كمسوة .
 - وذلك الذي يكون يقظانا ويرى منامــه ، هو عارف فاكتحل بترابه .(١)
 - فجلس إليـــه ، وأخذ يسأله عن الحـــال ، فوجده فقيرا معولا .
- وسأله الآخـــر :إلى أين العزم يا أبا اليزيد ؟ وإلى أين تجر أحمال الغربـــة ؟
- ٥٤ ٢٠ قال : إنني عازم على الكعبة منذ الفجر ، قال : لنر ، ماذا معك كزاد للطريق ؟
 - قال : معي مانتـــا درهم من الفضة ، وهي معقودة جيدا في طرف الرداء .
 - قال : طف حولي سبع مرات ، واعتبر هذا أفضل من طواف الحج .
 - واعطني هذه الدراهم أيها الجواد ، واعلم أنك حججت ، وتم لك المراد .
- - ٢٢٥- وبحق ذلك الحق الذي رأته روحك ، أنه قد اصطفاني على بيتـــه.

⁽١) ج/٤-٢١٦:- وعندما رأه أبو اليزيد من الأفطــــاب ، أبدى له المسكنة ، وأسرع إليــــه .

- ومهما كانت الكعبـــة دار بره ، فإن خلقتي أيضـــا دار ســـره .
- فمذ بنى تلك الدار لم يدخـــل إليها ، وفي هذه الدار لم يدخل سوى ذلك الحي .
 - وما دمت قد رأيتني فقد رأيت الحق ، وطفت حول كعبـــة الصــدق .
- فخدمتي بمثابة طاعة للمسه وحمد له تعالى ، حتى لا تظنن أن الحق منفصل عنى .
- ٢٢٥٥ فافتح العين جيدا ، وأمعن في النظر ، حتى ترى نور الحق في البشر . (١)
- وكان عند أبي اليزيد اللب " المدرك " لتلك النكات ، فجعلها كحلقة ذهبية في أذنـــه .
- وجاء منه أبو اليزيد إلى المزيد ، وبلغ المنتهى في الطريق غاية المنتهــــى .

معرفة الرسول؛ أن سبب مرض ذلك الصحابي هو

التوقع في الدعساء

- عندما رأى الرسول ﴿ ذلك المريض ، لاطف ، برقة ذلك الصديق الحميم
 - فانبعثت فيه الحياة عندما رأى الرسول، ، وكأن ذلك النفس قد خلقه.
 - ٠٢٢٦- وقال : لقد منحني المرض هذأ الإقبال ، إذ جاء إلى هذا السلطان في الصباح .
 - حتى نعمت بالصحة والعافيـة ، من قدوم هذا المليك بلا حاشيـة .

⁽١) ج/٤-٢٦٧: لقد قال الحق عن الكعبة بيني مرة واحدة ، وناداني بيا عبدي سبعين مرة . - ويا أبا اليزيد ، لقد أدركت الكعبة ، ووجدت مانة بهاء وعز ومجد .

- - وفي شيخوختي من اللطف والكرم ، وهبنى الحق مثل هذا المرض والسقم .
 - إذ منحني وجعا في الظهر حتى لأفزع من النوم هلعا كل ليلة في منتصفها .
- ٢٢٦٥ حتى لا أنام طوال الليل وكأنني الجاموس ، وهبني الله ألاما من لطفه .
- ومن هذا الإنكســـار تحرك لطف الملوك ، ومن خوفي خمدت نار الجحيــم .
- لقد حل تعب الكنز الذي فيه أنواع الرحم...ة ، وتجدد اللب عندما تشقق الجلد .
- فيا أيها الأخ ، إن الصبر في الموضع البارد على الغم والمرض والوهن والألم ؛
- هو نبع ماء الحياة وكأس السكـــر ، وكل أنواع الرفعة هذه في المذلة والضعة .
- ٢٢٧٠ وفصول الربيع كلها مضمرة في الخريف ، وذلك الخريف " مضمر " في الربيع ، فلا تهرب منه .
- وكن رفيقا للغم ، وائتلف مع الوحشـــة ، وداوم في موتك على طلب العمر الطويــــل .
- وما تقوله لك نفسك : هذا موضع سيء ، لا تستمع اليها ، فإن ديدنها قول عكس الحقيقة .

- وخالفها ، فهكــــذا ورد عن الأنبيــــاء كوصبيـــة بشـــأن الدنيــــــا .
 - وإن المشورة واجبة في الأمور ، حتى يقل الندم آخــــر الأمــــر .
- ٢٢٧٥ ولقد قام الأنبياء بكثير من التدابير ، حتى صار هذا الطاحون دائرا على هذا الحجر .
 - والنفس لا تفتأ تريد التخريب ، وأن تجعل الخلق ضالين حائرين .
- وقالت الأمة : مع من أقوم بالمشورة ؟ وقال الأنبياء : مع العقال الإمام .
 - وقالت : وإن كان ثم إمرأة أو طفل لا عقــــل له ولا رأى مستنيــــــر .
 - قال : شاوره وخالف ـــ فيما قاله ، واتخذ طريقك .
- ٢٢٨٠ و اعتبر نفسك " التي بين جنبيك " إمرأة ، بل وأسوأ من المرأة ، ذلك أن المرأة جزء ، والنفس كل الشر .
 - وإذا قمت بالمشورة مع نفسك ، فقم بمخالفة كل ما تقوله تلك الدني .
 - فحتى إن أمرتك النفس الماكرة بالصلاة والصوم ، تولد فيك المكـــر .
- وفي المشورة مع نفسك ، عند الفعال ، يكون عكس ما تشير به ، هو الكمال .
- وإنك لا تقوى عليهـــا ولا على جدالهــا ، فاذهب إلى رفيق طريق ، واختلط به .
- ٥٢٢٨- فإن العقل يقوى من عقل آخــر ، ألا يجد السكر الكمال من قصب السكر ؟(١)
 - ولقد رأيت الكثير من مكر النفس ، فإنها تسلب بسحر هـــا التمييز .
 - وإنها لتضم الوعود الجديدة في يدك ، وهي التي حطمتها آلاف المرات .

⁽١) ج/٤-٦٣٩:- الشطرة الثانية : وإنما يتم كمال الحرفي بحرفي أخــــــر .

- وإنها إن أمهلتك مائـــة سنة من العمر ، فإنها تقدم لك كل يوم ذريعة جديدة وتقول وعودها الغشة بلهجة حارة ، وهي ساحرة للرجولة ، "تربط " الرجـــل .
- ٢٢٩- فيا ضياء الحق ، يا حسام الدين ، تعال ، فبدونك لا ينمو نبات في الأرض البور .
 - فلقد أسدل من الفلك حجاب ما ، بسبب لعنة أحدهم ، قد تأذى قلبـــه .
- وهذا القضاء ، إنما يعالجه أيضا القضاء ، وعقول الخلق في القضاء عاجزة ، عاجزة .
- لقد صارت تلك الحية السوداء أفعوان ، تلك التي كانت مجرد دودة ملقالة في الطريق .
- والأفعوان والحية في يدك ، صارا عصــا ، يا من ثملت روح موسى بك ٢٢٩٥ ولقد أعطاك الله حكم "خذها ولا تخف " ، لكي تصير الأفعى في يدك عصــا .
- فهيـــا ، أبد اليد البيضـاء أيها الملك ، واجعل الصبح الجديـ ينبثق من الليالي السوداء .
- لقد تأجج الجحيه ، فانفث فيه رقية منك ، يا من نفسك زائد عن نفس البحر .
- وإنه ليظهـر هينا في نظـرك ، حتى تراه ضعيفـا ، ويتحرك غضبك
- حتى هاجمــه الرسول ﷺ دون خوف ، وإن كان قد رآه كثيرًا ، لتوخي الحذر .

- لقد كانت تلك عنايـــة ، وكنت أهلها يا أحمد ، وإلا لوجلت .
- وذلك حتى تتيسر اليسرى من أجله ، وحتى يحول وجهه عن العسرى .
- ٥٠٣٠- وإبداؤه لك قليلا كان نصرا ، فقد كان الحق رفيقا ومعلما للطريق .
- وذلك الذي لا يكون الحق ظهيرا له من الظفر ، ويله إن بدى له القط أسدا هصورا .
- وويله إن رأى مائة " شخص " من بعيد شخص ال واحدا ، حتى يتقدم للنزال غرورا . .
- ومن هنا يبدي ذا الفقار مجرد حرب ... ، ومن هنا يبدي الأسد الهصور كالقط .
- حتى يشتبك الأحمق في القتال متشجعا ، فيظفر بهم بين مخالبه بهذه الحياة .
 - ٢٣١٠ وحتى يأتيي اولئك الحمقى بأقدامهيم نحو الجحيم ٠
- وحينا يبدي قشية ، حتى تنفخ فيها متسرعا ، لتمحوهيا من الوجود .
- فحذار ، إن هذه القشة جبال راسخـــة ، الدنيا باكيـــة منها ، وأنـت ضاحك " سخريــة " .
- '- وهو يبدي ماء هذا الجدول حتى الكعب ، ومائة من أمثال عوج بن عنق غرقى فيـــه .
- وهو يبدي له موج الدم وكأنه تل من مسك ، ويبدي قاع البحر ترابا جافــــا

- ٥ ٢٣١ ولقد رأى فرعون الأعمى ذلك البحر يابسة ، حتى ساق فيه من جرأته وقوته .
- وعندما دخل فيه ، إذا به في قاع البحـــر ، ومتى كانت عين فرعــون مبصرة ؟
- والعين تصبح مبصــرة من لقاء الحق ، ومن أين للحق أن يصبح نجيا لكل أحمق ؟.
- إنه يرى السكر ، وهو في حد ذاته سم قاتل ، ويرى الطريق ، وهو في أصله نداء الخـــول .
- ويا أيها الفلك ، إنك تصبح حادا في فتنة آخر الزمان ، فالمهلة ، لحظة واحدة من الزمان .
- ٠٢٣٢- إنك خنجر حاد تتجـــه إلى هلاكنا ، وإنك نصـــل مسمم تقصد هلاكنا .
- أيها الفلك ، تعلم الرحمة من رحمة الحق ، وعلى قلوب النمل ، لاتوجه لدغات الحية .
 - بحق ذلك الذي أدار عجلتك فوق هذه الدار .
 - أن تتحول عنا وترحمنـــا ، وذلك من قبل أن تقتلع جذورنـــا .
- بحق تلك الحضانة التي قمت بها من البداية ، حتى نبتت أغصاننا من الماء والتراب .
- ٢٣٢٥ وبحق ذلك المليك الذي خلقك صافيا ، وجعل كثيرا من المشاعل تبدو منك .
 - ذلك الذي جعلك معمورا باقيـــا ، حتى ظنك الدهري موجودا من الأزل.

- والشكر " لله " أننا عرفنا بدايتك ، وباح لنا الأنبياء بسرك هذا .
- فيعلم الإنسان أن الدار حادثة ، ولست بالعنكبوت " خلقت " فيها عبث___ا .
- ومتى تعلم البعوضة ملك من هذا البستان ، فقد ولدت في الربيع ، وموتها في الشتاء .
- ٢٣٣٠ والدودة التي تولد في الخشبة واهنة الحال ، متى تعرف الخشب وقت أن كان غصنـــا ؟
- وإن علمت الدودة عن ماهيته ___ ، لكانت عقلا ، ولكانت في صورتها فحسب دودة .
 - والعقل يبدي لنفسه الصور ، لكنه كالجني بعيد عنها بآلاف الفراســـخ .
- إنه أعلى من الملك ، فما بالك بالجني ؟ إن لك طيران الذباب ، ولذلك تطير في الحضيض .
 - وإن كان عقاك يطير نحو الأوج ، فطائر تقليدك يرعى في الحضيض .
- ٢٣٣٥ والعلم " الناتج عن " التقليد وبال على أرواحنــــا ، إنه عارية ، ونحن مطمئنون أنه لنــا .
- وينبغي الإنصراف عن هذا العقل الجاهـــل ، وينبغي التشبث بالجنــون
- وكل ما تراه نفعا لك ، أهرب منه ، واشرب السم ، وأرق مـــاء الحيـــاة .
 - وكل من يمدحك ، أشتمه ، واقرض النفع والمال للمفلس .
- ودعك من الأمن ، وكن في موضع الخوف ، ودعك من الشرف ، وكن مفتضحا مشارا إليه بالبنان .
- ٢٣٤ فلقد جربت العقل عميق التفكيير ، ومن بعد ، لأجعل نفسي مجنونيا .

إعتذار المهرج للسيد الأجل وبيان السبب في زواجه من بغي

- قال السيد الأجــل للمهرج ذات ليلة: هل خطبت بغيا من عجلتك ؟
- قال : لقد تزوجت تسعا من الحرائر العفيفات ، فانقلبن إلى بغايا ، بحيث نحلت حز نـــا .
- ٢٣٤٥ ولقد جربت العقـــل كثيرا ، ومن الآن فصاعدا ، علي أن أبحث عن مغرس للجنون .

- كان أحدهم يقـــول : أريد عاقلا أستشيره في مشكلة مــــا .
- فقال له أحدهم: ليس في بلدنا عاقل إلا ذلك الذي يتظاهر بالجنون.
- لقد ركب عودا من البوص ، فهاكه يا فلان ، إنه يجري بين الصبيان .(١)
- إنه صاحب رأي ، ألمعي لوذعي ، وقدره كالسماء ، وقطعـــة من كوكب .
- ٢٣٥٠ ولقد صار بهاؤه روحا للملائكة المقربين ، لكنه إختفيفي هذا الجنون .
- لكن لا تعتبر كل مجنون روحـــا ، ولا تسجد للعجل كأنك السامـــري
- وعندما يقوم أحد الأولياء بالبوح لك بمنات الآلاف من أنباء الغيب والأسرار الخفي ____ ؛
 - ولم يكن عندك معرفة بها أو فهم لها ، لما ميزت فيها بين الروث والعود .
 - وما دام الولي قد جعل لنفسه حجابامن الجنون، فمتى عرفته إذن أيها الأعمى ؟

⁽١) ج/٤-٢٧٧:- يلعب بالكرة في أيامه ولياليه ، وهو كنز الدنيا وروح العالم .

- ٢٣٥٥- وإن كانت بصيرتك مفتحة يقينا ، فانظر تحت كل حجر اللي قائد " همام " .
- وأمام تلك العين التي تكون مفتوحة قائدة ، يحتوي كل كليم على مثيل للكليم .
 - والولى إنما يشهره الولى ، وكل من أراده ، يجعله ذا نصيب منه .
- ولا يستطيع أحد أن يعرفه بالعقـــل ، ذلك أنه قد جعل نفسه مجنونـــا .
- وعندما يسرق لص مبصر شيئا من أعمى ، هل يعرفه " الأعمى " أبدا عندما يمربه ؟
- ٢٣٦٠ ولا يعرف الأعمى من كان سارقه ، بالرغم من أن الله العنود يصطدم به .
- وعندما يعقر كلب درويشا اعمى ، أنى له أن يعرف هذا الكلب العقب ور؟

هجوم کلب علی متسـول أعمـــــی

- كان كلب في حي يهجم كأسد الشرى على متسول أعمــــى .
- والكلب يهاجم الدراويش غاضبا ، والقمر يكتحل بتراب الدراويش .
- وعجز الأعمى من نباح الكلب وخاف منه ، فبدأ الأعمى في تعظيم الكلب.
- ٢٣٦٥ قائلا له: يا أمير الصيد ويا أسد القنص ، لك اليد الطولى ، فاقلع عن الهجوم على .
 - فمن الضرورة قام ذلك الحكيم بتعظيم ذيل الحمار ولقبه بالكريم .
 - فمن الضرورة ، قال له : أيها الأسد ، مإذا تجنيه من صيد نحيل مثلى ؟
- إن رفاقك يصيدون حمر الوحش في الصحراء ، وأنت تصيد الأعمى في الطريق ؟ إنه لايجمل بك .

- إن رفاقك يبحثون عن حمار الوحش صيدا ، وأنت تبحث عن الأعمى في الطريق كيدا ؟
- ٢٣٧٠ وذلك الكلب المدرب العالم قام بصيد حمر الوحش ، بينما هلجم ذلك الكلب الدنى الأعمى .
 - فعندما تعلم الكلب العلم ، نجا من الضلال ، وقام في الأجام بالصيد الحلال .
- والكلب عندما صار عالما ، صار جلدا على الزحف ، وعندما صار عارفا ، صار من أصحاب الكهف .
- ولقد صدار الكلب عارفا بمن يكون أميرا للصيد ، فيا إلهي ، أى شيء يكون هذا النور المعلم ؟
- والأعمى لا يعرف ، ليس لأنه فاقد البصر ، بل من الجهل والغضب الأسود .
- ٥ ٢٣٧٥ و لا يوجد من هو أكثر عمى من الأرض ، وهذه الأرض صارت بغضل الله ناظرة إلى الخصم .
 - ورأت نور موسى على فأكرمتـــه ، وخسفت بقارون ، وعرفت قارون .
- وزلزلت الأرض في هلاك كل دعــــي ، وفهمت من الحق عندما قال لها " إبلعـــــــي " .
- والتراب والماء والهواء والنار ذات الشرر ، هي بالا علم معنا ، لكنها مع الحق ذات علم .
- ونحن على العكس منها ، على علم بغير الحق ، وبالا علم بالحق ، وبالعديد من النذر .
- ٢٣٨٠ فلا جرم أنها كلها أشفقن منه الله الكن إشفاقها ضعف عندما إختاطت بالحيوان .

- وقالت : إننا كلنا ضائقون من هذه الحياة ، حياة من يكون حيا مع الخلق ، ميتا مع الحق .
- وعندما يبتعد عن الخلق يكون يتيمـــا ، لكن القلب السليم هو الذي يجد الأنس مع الحق .
- وعندما يسرق اللص متاعا من أعمى ، فإن ذلك الأعمى ، يتألم على العمياء .
- وما لم يقل له اللص: ها أنا ذا الذي سرقت نك، فأنا لص شديد المهارة ؛ ٢٣٨٥ متى يعرف الأعمى سارقيه ؟ ما لم يكن لديه نور العين وذلك الضبياء ؟
 - وإن قال ، فأمسك به بشدة ، حتى يقر لك بعلامات المتاع المسروق .
- ومن ثم فإن الجهاد الأكبر هو تعذيب اللص ، حتى يقر بما سلب ، وبما سسرق .
- فهو في البداية ، قد سرق كحل بصيرتك ، وعندما تسترده ، تسترد بصيرتك .
 - وبضاعة الحكمة الضائعة من القلب ، تُسترد يقينا عند أهل القلوب .
- ٢٣٩- وأعمى القلب ، وهو ذو روح وسمع وبصـــر ، لا يعرف اللص الشيطان من أثره .
- فابحث عنها عند أهل القلوب ، ولا تطلبها من الجماد ، فإن الخلائق عنده على مثال الجماد .
- ولقد جاء إليه ذلك الباحث عن المشورة قائلا : أيها الأب الذي صار طفلا ، بح لي بسر .
- قال : إذهب عن هذه الحلقة ، فليس هذا الباب مفتوحـــا ، وعد ، فليس اليوم يوم السـر .

- فلو كان للمكان طريق في اللامكان ، لكان لي مثل الشيوخ الآخرين ... دكان. السجن استدعاء محتسب لثمل معدم إلى السجن
- ٢٣٩٥ وصل المحتسب في منتصف الليل إلى مكان مـــا ، فرأى أسفل جدار ثملا راقدا .
- قال: ها ، أيها الثمل ، ماذا شربت ؟ قل ، قال : شربت من ذلك الموجود في الجـــرة .
- قال : الخلاصة ، قل لي ما هو ذلك الموجود في الجرة ؟ قال : من ذلك الذي شربت منه ..قال : هذا غامض ؛
 - فماذا كان ذلك الذي شربتـــه ؟ ، قال : ذلك الذي كان مخبوءا في الجرة .
- - ٠٠٠ ٢ قال له المحتسب : هيــا ، تأوه ، فأخذ الثمل يقول : هو ... هو .
- قال : قلت لك تأوه فتقول هو ؟ قال : أنا سعيد، وأنت أحناك الغسم
 - وإن الآهة من الألم والغم والظلم ، وقول السكارى " هو" من السرور .
- قال المحتسب: أنا لا أعرف هذا " الهراء "، انهض ، انهض ، ولا تدغ المعرفة ، ودعك من هذا العناد
- قال : امض ، فماذا بيني وبينك ؟ ، قال : أنت ثمل ، انهض ، وتعال معي إلى السجن .
- ٢٤٠٥ فقال الثمل: أيها المحتسب، دعني، وامض، فمتى يمكن أخذ رهن
 من عار؟
- فلو كـانت لي قوة على السير ، لذهبت إلى منزلي ، ومتى كان هذا يتيسر
 لي ؟!

- ولو كنت ذا عقل وإمكيان ، لكنت كالشيوخ جالسا على رأس الدكان .(١) جر السائل ثانية لذلك الرجل الأربب في الكلام ليعلم أكثر عن حاليه

- قال ذلك الطالب " للمشورة " : يا راكبا على عود البوص ، تعال آخرا ولو للحظة واحدة ، وسق الفرس إلى هذه الناحيــــة
- فساق نحوه قائلا: هيا ، قل سريعا ، فإن جوادي حرون جدا وحـــاد الطبع ٢٤١٠ وذلك حتى لا يرفسك ، أســرع ، عن أي شيء تسال ؟ تحـدث صراحة .
- فلم يجد مجالا للبوح بسر قلبه ، فصرف النظر عنه ، ودخل في موضوع على سبيل الهزل .
 - " وقال " : أريد أن أتزوج من هذه الحارة ، فأى النساء تليق بشخص مثلي ؟
 - قال : النساء ثلاثة في هذه الدنيا ، إثنتان منهن ألم ، وواحدة كنز متجدد .
- وهي التي إن أردتها ، تكون كلها لك ، والأخرى نصفها لك ، ونصفها بعيد عنك .
- ٢٤١٥ والثالثة ، ليس لك منها شيء ، إعلم هذا .. هل سمعت ما قلت ؟ إبتعد ،
 فأنا ماض .
 - حتى لا يوجه إليك جوادي رفســـة ، فتسقط ، ولا تنهض إلى الأبد .
 - وساق الشيخ ، وانخرط بين الصبيـــان ، فناداه الشاب مرة أخـــرى .
- قائلا : تعال ، وفسر لي ما قلت آخـــرا ، لقد قلت أن النساء ثلاثـة ، فاختر لي .

⁽١) ج/٤-١٩٩٣:- ولو كان لي رأى وتدبير ، لكان لي كالشيوخ جاه وتوقير .- ولكان لي أيضا زنبيل وكدية ، ولكانت لي نذورات كل الأيام .- فدعك مني فلقد ضللت الطريق ، وابحث عن ذوي اللحي الطويلة والزوايــا.

- فساق نحوه وقـــال : البكر خالصة لك كلها ، و" معها " تنجو من الغم .
- ٢٤٢٠ وتلك التي يكون نصفها لك هي الأرمل، وتلك التي لاشيء منها لك قط،
 هي أم الولد .
 - - وابتعد لئلا يرفسك الحصــان ، وحتى لا يؤذيك سنبك جوادي الحرون .
 - وصاح الشيخ صيحة وجد ثم انطلق ، ونادى الصبيان ، بأن يسرعوا إليه .
- فناداه ثانيــــة ذلك السائل قائلا: تعال ، فقد بقي لدي ســـوال أيها العظيم .
- ٢٤٢٥ فساق ثانيـــة نحوه قائلا : قل سريعــا ما لديك ، فإن هؤلاء الأطفال قد سبقوني في الميدان . .
- قال : أيها الملك ، مع مثل هذا العقل والأدب ، ما هذا المكر ؟ وأي فعل هذا ؟ يا للعجب !!
 - إنك تفوق العقل الكلي في البيان ، وأنت شمس ، فكيف تختفي في الجنون ؟
- قال : لقد كان هؤلاء السوقة يتشاورون ، حتى ينصبوني قاضيـــا في هذه المدينة .
 - وكنت أرفض ، فقالوا لى : لا يوجد مثلك عالم صاحب فضـــل .
- ٧٤٣٠ ومع وجودك ، حرام بل أمر خبيث ، أن يأتي من هو أقل منك ، ويتحدث في القضاء .
 - وفي الشرع ، لا إذن لنا ، أن نجعل من هو أقل منك ، ملكا وإماما .
- ومن هذه الضرورة ، صرت أحمق مجنونــــا ، لكني في باطني ، نفس الذي كنته .

- إنه مجنون ذلك الذي لم يصبح مجنون الله عليه بابسه . . .
- ٣٤٣٥ وإن معرفتي جوهر" وليست عرضا ، وليست ثمنا من أجل أي غرض .
 - وأنا منجم السكــر ، وأنا أجمة قصب السكر ، إنه ينبت منى ، وأنا آكلــه
 - وإنه ليكون علما تقليديا لمجرد التعليم ، ذلك الذي يضيق به نفور المستمع .
 - لأنه من أجل النفع ، لا من أجل الضياء ، مثل طالب علم الدنيا الدني___ة .
- إنه طالب للعلم من أجل العامي ومن هو من الخواص ، لا من أجل أن يجد من هذا العلم الخلاص .
- ٠٤٤٠ مثل فأر نقب جحرا في كل ناحية ، لأن النور طرده ، وقال له : ابتعــد .
- ولما لم يكن له طريق صوب الصحراء والنور ، فإنه يبذل جهده أيضا في تلك الظلمات .
- ولو وهبه الله جناحا ، جناح العقل ، لنجا من طبيعة الفار ، ولطار كالطيور .
- وإن لم يبحث عن جناح ، لبقي تحت التراب ، ياتسا من السير في طريق السماك .
 - وعلم المقال ، ذلك الذي يكون بلا روح ، إنما يكون عاشقا لوجوه المشترين .
- ٥٤٤٥ وحتى وإن كان وقت الحديث في العلم عميقا ، عندما لا يكون له ثم مشتر ، يموت ويمضى .

- وإن المشتري لي هو اللـــه، إنه يجذبني إلى أعلى ، لأن الله اشتــرى .
 - وفديتي هي جمال ذي الجلال ، وأنا آكل فديتي كسبـــا حلالا .
 - فاترك هؤلاء المشترين المفلسين ، وماذا يمكن أن تشتريه قبضة من الطين ؟
- فلا تأكل الطين ، ولا تشتر الطين ، ولا تبحث عن الطين ، ذلك أن آكل الطين الما يكون دوما شاحب الوجـــــه .
- ٠٤٥٠ وكل " قوت " القلب ، حتى تكون دائم....ا شابا ، ومن التجلي ، تكون سحنتك كالأرجوان .(١)
- يا رب ، إن هذا العطاء حسن في حدود عملنا ، ولطفك جدير باللطف الخفي ذاتـــه .
- فخذ بأيدينا من أيدينا، وكن مشتريا لنا ،وارفع عنا الحجب ، ولا تهتك سترنا.
- أو قم بسر اننا ثانية من هذه النفس الدنياة ، فإن سكينها قد بلغ منا العظامة .
- ويا ملكا يعظم على التاج والعرش ، متى يفك عنا نحن المساكين ، هذا الغل الثقيل ؟
 - ٢٤٥٥ ومن يستطيع سوى فضلك أيها الودود ، أن يفتح قفلا تقيلا كهذا ؟
 - ونحن حولنــــا رؤوسنا من أنفسنـــا إليك ، لأنك أقرب إلينا منــــا .(٢)
- وهذا الدعاء عطاؤك أيضـا وتعليمك ، وإلا فمتى تنمو روضة من مستوقد ؟
 - ومن بين الدم والمعي ، الفهم والعقل ، لا يمكنهما –إلا من إكرامك النقل .
 - ومن قطعتي شحم ، هذا النور السيار ، يضرب بموج نوره فوق السماء .

⁽۱) ج/ ۲۰۱/٤-: - وكن طالبا للقلب حتى تكون كالخمر ، وتصبح مسرورا ضاحكا مثـــــل الورد .-ولا يكون قلب لمن يكون مطلوبه الطين ، ولهذا الكلام وجه مع صاحب القلب .

⁽٢) ج/٤ -٣٠٧:- ومع مثل هذا القرب ، فنحن بعداء بعداء . فارسل النور في مثل هذه الظلمــــة .

- ٢٤٦٠ وقطعة اللحم التي هي اللسان ، يجري منها سيل الحكمة ، وعنه النهر .
 - وذلك صوب ثقب يسمى بالأذن ، حتى بستان الروح الذي ثماره الألباب .
 - والطريق الرئيسي لبستان الأرواح شرعــه ، وبساتين العالم ورياضــه ، فرع لــه . فرع لــه .
 - وهذا بعين هو أصل السعادة ونبعه ا ، وسريعا ما " تجري من تحتها الأنهار "(۱)

تتمة نصيحة الرسول 🕮 للمريض

- قال الرسول على المريض ، عندما قام بعيادة ذلك الصحابي الشاكي.
- ٢٤٦٥ هل قمت بدعاء معين ، ومن الجهالة شربت حساء مسموما ؟
- تذكر أي دعاء كنت تقوم بــه ، عندما كنت تضطرب من مكـر النفس .
 - قال : لا أذكــــر ، لكن همتك معى ، فأتذكــــر في التو واللحظـــة .
- ومن حضور المصطفى واهب النـــور ، عن لخاطــره ذلك الدعــاء
- وأشع من تلك الكوة التي هي من القلب إلى القلب ، نور" هو الفارق بين الحق والباطـــل .
- ٠٧٤٧٠ وقال : لقد تذكرت الآن أيها الرسمول ، ذلك الدعاء الذي قلته أنا ذو الفضول .(٢)

⁽۱) ج/٤-٣٠٧: وتحدث عن قصة المريض مع المصطفى ، فإنه ليس للطف الحق نهايسة . - وأنك عندما تشكر النعمة ، فإن شكرك هذا نعمة جديدة من إحسانسه . - وعجزك عن الشكر ، شكر تام ، فافهم وأدرك ، فقد تم الكلام .

 ⁽۲) ج/٤-٣٠٣: عندما كنت أغرق في الذنوب ، كنت كالغريق أضرب بيدي وقدمي . - وكثير الذنوب يدق
 باب الخلاء ، والغريق يتشبث بالحشائش .

- عندما كنت أرتكب ذنبا من الذنوب ، كنت أتشبث كالغريق بكل حشيش .
- وكان يبلغني منك التهديد والوعيــــد ، للمجرمين من العذاب الهون الشديد .
- كنت أضطرب ، ولم يكن ثم حيلة ، كان القيد محكما ، والقفل غير قابل للفتح
- فلا كان عندى مقام الصبر ، ولا طريق الهرب ، ولا أمل في التوبة ، ولا موضع للعناد .
 - - إن هاروت وماروت اختارا من الخطر ، بئر بابل عيانا بيانـــا ؛
 - حتى يعاينا هنا عذاب الأخرة ، كانا ذكبين عاقلين ، كما يكون السحرة .
 - ولقد أحسنك ، وألم الدخان في حد ذاته ، كان أفضك من لهيب النار .
 - فلا حد لوصف عذاب الآخرة ، فإن آلام الدنيـــا تسهل إلى جواره .
 - ٢٤٨٠ وما أسعده ذلك الذي يقوم بجهاد يزجر فيه البدن ، ويصيح بـــه
 - حتى ينجو من عذاب الدار الآخرة ، ويضع على نفسه ألم العبادة .
 - فكنت أقول: يا رب، سق إلى ذلك العذاب سريعـــا وأنا في الدنيــــا.
 - حتى يكون لي الفراغ من ذلك العالم ، وكنت أدق الباب ، بمثل هذا الطلب .
 - فحل بي مثل هذا المرض ، وصارت روحي لا تسكن لحظة من الألــــم .
- ٥٨٥ وعجزت عن ذكري وعن أورادي ، وصرت غافلا عن نفسي وعن الخير والشر .
 - ولو لم أكن قد رأيت الآن وجهك ، أيها الميمون ، يا من تبارك وجهك .
 - لقضى على تماما ودفعة واحدة ، فلقد قمت بمواساتي كما يفعل الملوك .
- قال : حذار ، حذار ، لا تدع بهذا الدعاء ثانيـــة ، ولا تقتلع نفسك من الجذور والأساس .

- فأى طاقة لديك أيتها النملة الواهنة حتى يضع فوقك مثل هذا الجبل التقيل ؟
- ٠ ٢٤٩- قال : لقد تبت أيها السلطان ، فلن أنفج بأي فضـــل متظاهر ا بالجلد .
- وهذه الدنيا تيه ، وأنت موسى ، ونحن من الذنوب ، قد بقينا في التيه مبتلين .
- لقد ظل قوم موسى يقطعون الطريق ، وفي النهاية ، كانوا لايز الون في الخطوة الأولى .
- . نمضي لسنون في الطريق ، وفي النهاية نرى أنفسنـــا أسارى كما نحن ، في المنزل الأول .(١)
 - ولو كان قلب موسى راضيا عنا ، لبدى التيه طريق ونهاية .
 - ٢٤٩٥ ولو كان بكليته ضائق ابنا ، فمتى كانت تصلنا المائدة من السماء؟
- ومتى كانت العيون تفور من الصخر ؟ ومتى كان أمان الروح يصل إلينا في الصحراء ؟
- بل لكانت النيران قد نزلت علينا بدلا من المائدة ، ولأمسك بنا اللهب في هذا المنزل .
- وعندما صار موسى مترددا في أمورنـــا ، وصار حينا خصما وحينا صديقا لنا .
 - حينا يضرم غضبه النار في متاعنا ، وحينا يرد حلمه سهم البلاء .
- ٢٥٠٠ ومنى يحدث أن يتحول الغضب أيضا إلى حلم ؟ ليس هذا بالنادر من لطفك أيها العزيز .
 - وإن مدح الحاضر لوحشـــة ، ومن هنا أذكر اسم موسى قاصــــدا .

⁽١) ج/٤-٣٤٦:- عنوان " ذكر قوم موسى وندمهم " وبعده :- كانوا يتبادلون الأسرار في السر والعلن ، جميعهم من رجال ونساء وشيوخ وشيب .

- وإلا فمتى يليق أن أذكر اسم موسى أمامك أو أي اسم آخـــــر ؟
- لقد تحطم عهدنا مائة مرة بل ألف مرة ، وعهدك ثابت كالجبل ، مستقر .
- وعهدنا قشية وضعيف أمام كل ريح ، وعهدك جبل ، بل وأعظم من مائة جيال .
 - ٢٥٠٥ فبحق تلك القوة ، ارحم تتقلنا بين الألوان ، يا أميـــر الألوان .
 - فلقد رأينا أنفسنـــا وافتضاحنا ، فلا تختبرنا أكثر ، أيها المليك .
 - حتى تخفي الفضائح الأخررى ، أيها المليك المستعران .
 - فأنت بلا حد في الجمال والكمال ، ونحن بلا حد في الاعوجاج والضلال .
- فول انتفاءك " في اللطف " عن الحدود أيها الكريم ، على الاعوجاج الذي لاحد له لشرذمة من اللئام .
- ٢٥١٠ هيا ، فمن ثيابنا لم يبق سوى خيط واحد ، وكنا مصرا "عامرا" ، ولم يبق سوى جدار واحد .
- فالبقية ، البقية " منها " أيها السلطان ، وذلك حتى لا تفرح كلية روح الشيطان .
 - وليس هذا من أجلنا ، بل من أجل هذا اللطف الأزلى ، أن تتفقد الضالين .
- وما دمت قد بينت قدرتك فبين رحمتك ، يا من وضعت ألوان الرحمة في اللحم والشحم .
- وإذا كان ذلك الدعاء يزيد في غضبك ، فتفضل بتعليمي الدعاء ، أيها العظيم .
 - ٢٥١٥ مثلما هبط آدم من الجنة ، ثم أرجعته ، فقد نجا من الشيطان القبيح .
- ومن يكون الشيط__ان حتى يتفوق على آدم ؟ ويكسب منه الدور على هذه الرقعة .

- لقد صار كل شيء في الحقيقة نفعا لأدم ، وصارت تلك الوسوسة لعنة على الحاسب.
 - لقد رأى نقلة واحدة ، ولم ير مائتي نقلة ، ومن ثم حطم عماد منزلـــه .
- وأضرم النار ليلا في مزارع الآخرين ، فحولت الرياح النار إلى مزرعته . ٢٥٢- ولقد كانت اللعنة كمامة على عين الشيطان ، حتى رأى ذلك المكر
- . ٢٥٢٠ ولقد كانت اللعنــة كمامـة علـى عيـن الشـيطان ، حتـى راى دلـك المكـر ضررا على الخصم .
 - فصار مكره نفسه ضررا على روحه ، وكأن آدم كان شيطانا للشيطان .
 - ولعنته أن يجعله معوج النظر ، ويجعله حاسدا مغرورا مليئا بالحقد .
 - حتى لا يعلم أن كل ما يرتكبه من شر ، يعود إليه في النهاية ، ويصيبه .
- لقد كان يرى اصطفاف جند " الشطرنج " لهزيمته على العكس ، وأنها تتحول الله هزيمة له ، ونقصان ووكس .
- ٢٥٢٥ وذلك لو أنه كان يرى نفسه هباء ، ويرى أن جرحه مهلك غير قابل للعلاج ؛
- لنبع الألم من باطنه من جراء مثل هذه الرؤية ، ولأتى به الألم خارج الحجاب .
 - فما لم تعان الأمهات آلام المخاض ، لما وجد الجنين طريقا إلى الميلاد .
 - وهذه الأمانة في القلب ، والقلب حامل بها ، وهذه النصائح على مثال القابلة .
 - وتقول القابلة: إن الأم لاتعانى ألما ، ويلزم الألم ، فالألم طريق الطفل .
- ٢٥٣٠ ومن لا ألم عنده قاطع طريق ، ذلك أنه من قبيل قول " أنا الحق " دون السم .
 - وقول أنا في غير وقتها لعنة ، لكن قولها في وقتها رحمــة .

- فإن " أنا " من المنصور صارت رحمة على وجه اليقين ، وهذه ال " أنا " من فرعون صارت لعنة فانظر
- فلا جرم أن كل طائر يصيح في غير أوان يجب قط عر أسه ، وهذا للإعلام والاعتبار .
 - وما هو قطع الرأس ؟ إنه قتل النفس في الجهاد ، وترك النفس .
- ٢٥٣٥ وذلك مِثْلُمــا تقوم بقطع ذنب العقرب ، حتى يجد الأمــان من القتل
- ولا يقتل النفس قط إلا ظل الشيخ ، ألا فلتتشبث بكل قواك بطرف رداء قاتل النفس ذاك .
- وعندما تتشبث به بقوة ، فذلك من توثيقه هو ، وكل قوة تأتي لك ، من جذبه هـــو .
- واعلم حق العلم " ما رميت إذ رميت " ، وكل ما تأتي به الروح يكون من روح الروح .
- . ٢٥٤- وهو الحليم الآخذ باليد لحظـــة بعد أخرى ، فكن راجيا في تلك اللحظــة منه .
- إن رحمت مهل ، وتأخذ أخذ عزيز مقتدر ، ولا تجعلك حضرته غائبا عنها لحظة واحدة .
 - وإذا أردت تفسيرا لهذا الوصل والولاء ، إقرأ " والضمى " ممعنا الفكر .
 - وإن قلن أن هذه السيئات منه أصلل ، فمتى تكون نقصانا لفضله ؟
- ٢٥٤٥ إن تفضل عن هذا ، أيضا من كماله ، وأسوق لك مثالا عن هذا ، أيها المحتشم .

- لقد صور نقاش نوعين من الصور ، نوعا صافيـــا ، ونوعا الصفــاء فيه
 - لقد صور يوسف والحور حسان الجبلة ، وصور الشياطين والأبالســـة .
 - وكلا النوعين تصوير أستاذيت ، ليس قبحا منه ، إنها عظمة .
 - إنه يجعـــل القبيح في غاية القبح ، بحيث تطوف حوله كل أنواع القبح .
 - ٠٥٥٠ حتى يبدى كمال معرفته ، ويفتضح منكر أستاذيت
- وإن لم يعرف خلق القبح فهو جل وعلا ناقص ، ومن ثم فهو الخلاق للمجوسي والمخلص .
- ومن هنا فإن الكفر والإيمان شاهدان على ألوهيت ، وكلاهم اساجد له لكن إعلم أن المؤمن ساجد طوع الله أنه طالب للرضا ، وقاصد عبادت .
 - والمجوسى أيضاعابد لله كرها ، لكن قصده مرادا آخر .
 - ٢٥٥٥ إنه يقوم بتعمير قلع ــة السلطان ، لكنه لا يفتأ يدعى الإمــارة .
- ويثـــور ، حتى يكون الملك لـــه ، ولكـن فـي النهايـة تكـون القلعـة للسلطـــان .
 - والمؤمن يعمر هذه القلعـــة من أجل المليك ، وليس من أجــــل الجاه :
- والقبيح يقول: أيها المليك خالق القبح ، وأنت القادر على الحسن والقبيح والمهين .
- ويقول الجميل: يا مليك الحسن والبهاء ، لقد قمت بتطهيري من كل العيــوب .(١)

⁽۱) ج/٥-٥٥:- "محمد تقي جعفري: تفسير ونقد وتحليل مثنوي مو لاتا جلال الدين محمد مولوي - جلده - قسمت سوم از دفتر دوم مثنوي ط ۱۱- تهران - بهار ۱۳۲۱ هـ ش. - فيما بعد ج/٥.": - الحمد لك والشكر لك يا ذا المنن، إنك حاضر وناظر إلى حالي .- والحاصل في أن المشيئة له في كل ما أراد، للطيب والقبيح والشوك والورد، إنه ملك على كل ملك، وهو مجرى الأمور .. يفعل الله ما يشساء.

وصية الرسول عليه السلام لذلك المريض وتعليمه الدعاء

- ٢٥٦٠ قال الرسول يه اذلك المريض : قل هذا : اللهم يسلسر الأمر
 - " آتنا في دار دنيانا حسن ، آنتا في دار عقبانـــا حسن "(١)
- واجعل الطريق لطيف علينا كالبستان ، وليكن منزلنا أنت نفسك ، أيها الشريف .
 - ويقول المؤمنون في الحشر ، يا ملك ، أليست جهنم هي الطريق المشترك ؟
 - والمؤمن والكافر يمــر عليها ، ونحن لم نر في الطريق دخانا ونارا .
 - ٢٥٦٥ وها هي الجنـــة وحظيرة الأمن ، إذن فأين كان هذا المعبر الدني ؟
 - فيقول ملك : إن تلك الروضة الخضراء التي مررتم بها في طريق كذا ؛
- كانت هي النار ومكان العقاب الهون ، وصارت عليكم روضة وبستانا وشجرا .
- ذلك أنكم بالنسبـة لهذه النفس الجهنميــة ، ولنار المجوسي الباحثة عن الفتنة ؛
- قمتم بالجهود الكثيرة وصارت مليئة بالصفاء ، وقمتم بقتل النار من أجل الله .
- ٢٥٧٠ فصارت نار الشهوة التي تلقي باللهب ، خضرة تقوى ونور هدى .
 - وصارت نار الغضب منكم أيضا حلما ، كما صارت ظلمة الجهل علما
- وصارت نار الحرص منكم إيثارا، وذلك الحسد كان كالشوك، صار أيكة ورد.

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي .

- -و لأنكـــم كنتم قد قتلتــم كل نيرانكم هذه من أجــك اللــه ،
- جعلتم النفس النارية كأنها بستــان ، وبذرتم فيها بذور الوفــاء .
- ٥٧٥- وبلابل الذكر والتسبيح فيهرا ، متغنية بالغناء الحلو في الروضة على طرف الجدول .
 - ولقد أجبتم داعي الحق ، وأطفأتم جحيم النفس بالمـــاء .(١)
 - فصار جحيمنا أيضا في حقكم خضرة وروضة وأوراق وأغاريد .
- وما هو جزاء الإحسان يا بني ؟ إنه اللطف والإحسان والثواب المعتبر .
- ألم تقولوا أنتم أنفسكم: نحن قرابين ، ونحن أمام أوصاف البقـــاء فانون ؟ ٢٥٨٠- ونحن سواءٌ كنا محتالين أو مجانين ، سكارى بذلك الساقي وتلك الكاس
- وإننا لنطأطيء الرأس أمام خط___ه وأمره ، ونجعل الروح الحلوة رهنا الديــه .
- وما دام خيال الحبيب كامنا في سرائرنا ، فإن فعلنا هو الإتباع ، والتضحية بالروح .
- والعشاق الذين هم من داخل الدار ، هم فراش الشمع وجه الحبيب . ٢٥٨٥- فيا أيها القلب ، امض إلى حيث يكونون معك منيرين ، ويكونون لك كالمجن أمام البلايا .

⁽١) ج/ ٥-١٧٨: ومن الجنان وجنتم الباب نحو الجنان ، ومن جحيم النفس جنتم بالمـــاء .

- يفسحون لك موضعا في سويداء أرواحهم ، حتى يجعلوك ملينا بالخمر ، وكأنك الكأس .
- فاتخذ لك موضعا في صميم أرواحهم ، وابن لك منز لا في الفلك ، أيها البدر المنير .
 - وكعطارد يفتحـــون لك دفتر القلب ، حتى يظهرون لك الأســرار .
- ٢٥٩- وكن عند الأهـــل ، فإنك شريـــد ، وطامن بدر التمام ، فأنت قطعة من القمر .
 - وأى خشية للجزء من كالمسه ؟ وما كل هذا الاختلاط مع المخالف ؟
- فانظر إلى الجنس صار نوعا في المسير ، وانظر إلى الغيوب ، صارت عيانا في طريقه .
 - فحتام أنت كالمرأة قائم بالإغواء يا عديم العقل ، ومتى تجد المدد .
 - إنك تأخذ المداهنة واللفظ الحلو والخداع ، وكالمرأة تضعها في جيبك .
- ٥٩٥- وإن السب والصفع يوجه إليك من الملوك ، أفضل لك من الثناء عليك من الضالين .
- فتجرع الصفع من الملوك ، ولا تأكل الشهد من الأخساء ، حتى تصبح شخصا من إقبال العظماء .
- ذلك أن منهم تصلل إليك الخلعة والدولسة ، وفي حمى الروح ، يتحول الجسد إلى روح .
 - وحيثما ترى عاريا معوزا ، إعلىم أنه هرب من أستاذه .
- حتى يصير إلى ما يهوى إليه قلبه ، ذلك القلب الأعمى السيء الذي لا حاصل من ورائه .

- ٠٠٦٠٠ ولو كان قد صـار إلى ما يريد الأستاذ ، لكان قد أصبح زينة لنفسه و لأهله.
- وكل من يهرب من الأستاذ في الدنيــا ، يهرب من الإقبال ، إعلم هذا جيدا
 - ولقد تعلمت حرفة في كسب الجسد ، فاستمسك بحرف الدين .
 - ولقد صرت مستورا في الدنيا وغنيــا ، فماذا تفعل عندما تخرج منها ؟
- ٥٠٢٠- وتلك الدنيا مدينة مليئة بالأسواق والكسب ، حتى لا تظن أن الكسب هنا فحسب .
 - ولقد قال الحق أن كسب الدنيا هنا ، هو أمام ذلك الكسب ، لعب أطفـــال .
 - مثل ذلك الطفل الذي يلتف حول طفلة ، ويتماســا على شاكلة من يجامع .
 - والأطفال يصنعون في اللعب دكانا ، وليس له من نفع سوى إزجاء الوقت .
 - ويأتى الليل ، فيدخل المنزل جائعــــا ، فقد ذهب الأطفال وبقى وحيــــدا .
- ٢٦١٠ وهذه الدنيا ملعب ، والموت هو الليل ، تعود فيه خالي الوفاض شديد التعب .
- وكسب الدين هو العشق والجذب الداخلي ، والقابلية لنور الحق ، أيها الحرون
- وهذه النفس الخسيسة تريد لك الكسب الفاني ، فحتام تقوم بالكسب الخسيس ، أتركه فحسب .
- وإذا بحثت لك النفس الخسيسة عن الكسب الشريف ، فإن الحيلة والمكر تصاحبه .

إيقاظ إبليس لمعاوية قائلا : استيقظ فهذا وقت الصلاة

- روى أن معاويـــــة كان نائما في قصره ، " قابعا" في إحدى زواياه .

- ٥ ٢٦١٥ كان القصر مغلق الباب من الداخل ، فقد كان قد تعب من زيارات الناس .
 - وفجأة أيقظــه رجل ، وعندما فتح عينيه ، اختفى الرجـــل .
 - قال : لا طريق لأحد إلى القصر ، فمن هو ذلك الذي توقح وتجــرأ؟!
 - وطفق يطوف ويتفحص في ذلك الوقت ، عله يجد أثرا لذلك المختفى .
 - فرأى شقيا وراء الباب ، يخفى وجهه خلف ستار .
- ٢٦٢٠ قال : هه ، من أنت ؟ وما اسمك ؟ قال : اسمى مشهور ، إبليس الشقى
- قال : ولماذا أيقظتني جادا ؟ أصدقني القول ، و لا تقل على العكس والضد .

تظيل إبليس معاوية وقوله حديثا ذا خبيء

وجواب معاويت عليت

- قال: لقد حان وقت الصلاة أخرا، وعليك أن تمضي سريعا نحو المسجد.
- ولقد قال المصطفى : عجلوا الطاعات قبل الفوت ، ذلك عندما كان يتقب در المعنى .
 - قال : لا ، لا ، لم يكن هذا هو غرضك ، أن تكون دليلي إلى الخيرات .
- ٣٦٦٥ وأن ياتي لص إلى منزلي فجاة ، ويقول لي : إنسي أقـــوم
- فمن أين لي أن أصدق ذلك اللص ؟ ومتى يعلم اللص الأجر والتــواب ؟(١)
- قال: لقد كنا في البدايسة من الملانكة ، ولقد طوينا طريق الطاعة بالروح .

⁽١) ج/٥-٢٠١_ وبخاصة لص مثلك من قطاع الطريق ، فلأي سبب صرت هكذا علي شفيقا ؟

- وكان مأذونا لنا بسالكي الطريق ، وكنا أنجيـــاء لسكان العرش .
- فمتى تذهب المهنة الأولى عن القلب ؟ ومتى يخرج الحب الأول من الفؤاد ؟
- ٢٦٣٠ وفي السفر ، إن رأيت الروم أو الختن ، متى يذهب عن قلبك حب الوطن ؟
 - وكنا أيضا من سكارى هذه الخمر ، وكنا عشاقا لبلاط .
 - ولقد جبلنا على حبـــه ، وغرس عشقـــه في أرواحنـــا .
 - ورأينا يومــا طيبا من الدهر ، وشربنا ماء الرحمة في الربيع .
 - أليست يد فضلت التي غرستنا ، وأليس هو الذي رفعنا من العدم ؟
- ٢٦٣٥ وما أكثر ما رأينا منه من تكريم ، وتجولنا في روضة الرضه ا
- لقد كان يضع على رؤوسنا يد الرحمـــة ، ويفتح علينا ينابيــــع اللطف .
- وفي أوان طفولتي عندما كنت رضيعا ، من الذي كان يهز مهدي ؟ إنه هــو .
 - فممن شربت لبنا غير لبناء ؟ ومن الذي رباني سوى تدبيره ؟
- والخصلة التي جرت مع لبن " الرضاع " في الوجود ، متى يمكن سحبها من الناس ؟
 - ٢٦٤٠ وإن قام بالعتساب بحر الكرم ، فمتى أغلقت أبواب الكسرم ؟
 - فأصـــل نقده العطاء واللطف والإنعام ، والقهر فوقه كغبار من الغش .
 - وإذا كان الفراق حاملا بقهـره ، فذلك من أجل معرفة قدر وصلـه .
 - حتى يعرك فراقـــه أذن الروح ، وتعرف الروح قدر وصلـــه .
- ٢٦٤٥ ولقد قال الرسول أن الحق قال: إن قصدي من الخلق كان الإحسان

- وخلقتهم كي يتربحـــوا على ، وحتى يلوثوا الأيدي من شهدي .
- وليس من أجل أن أتربح عليهم ، أو أن أخلع عن عار القباء .
- ولعدة أيام بعد أن طردني ، تسمرت عينـــاى على وجهه الجميـــل .
- متسائلا : أمن مثل هذا الوجه " يصدر " هذا القهر ؟ يا للعجب ، ولقد شغل كل إنسان بالبحث عن السبب .
- ٢٦٥- وأنا لا أنظر إلى السبب فهو حادث ، وذلك أن لكل حادث باعثا يحدثه .
 - وأنا لا أفتأ أنظر إلى اللطف السابق ، وكل ما هو حادث ، أمزقــــه .
- ولأفرض أنني أبيت السجود " لآدم " حسسدا ، إن هذا الحسد نابع من العشق ، لا من الجحود .
 - وكل حسد ينبع من المحبة يقينا ، وأن يكون آخــر جليسـا للحبيب .
- ومن شرط المحبة معاناة الغيرة ، مثلما يكون شرط العطاس أن تقول: أيقاك الله .
- ٢٦٥٥ ولما لم تكن فوق رقعته سـوى هذه النقلة ، وقال لي : دورك ، فماذا
 كنت أعلم لكي أزيد ؟
 - ولقد نقلت تلك النقلة التي كانت باقيـــة ، وألقيت بنفسي في البلاء .
- وأنا لا زلت أتذوق لذتـــه ، حتى في البلاء ، فأنا مهزوم منه ، مهزوم منـه ، مهزوم !!
- وكيف ينجي نفسه أبدا أيها العظيم ، شخص حبيس في الجهات الست من الأبواب الست ؟
- وكيف يتخلص جزءالستة من كل الستة ؟ خاصةوقد وضعه من لاكيف له معوجا ؟

- ٢٦٦٠ وكل من هو من الستة الخاصة به داخل النار ، إنما ينجيه خالق الستة .
 - وسواء الكفر والإيمان ، كلاهما من نسج يد الحضــــرة ، وملك لــــــه .

ثانية بيان تقرير معاوية لإبليس عن مكره

- قال له الأمير: كل هذا صحيح، لكن نصيبك منها هو النقصان .
- لقد قطعت الطريق على مئات الآلاف من أمثالي ، ونقبت الفجوة ، وتسللت الى داخل الخزانة .
- إنك نار ، ولا محيص من أن أحترق بك ، ومن هو الذي لم تتمزق ثيابه منك ؟
- ٢٦٦٥ فما دام طبعك أيها النار هو الإحراق ، لابد وأن تقومي بإحراق شيء .
 - واللعنة هي التي تجعلك محرقـــا ، وتجعلك أستاذا على كل اللصوص .
- ولقد تحدثت مع الله وسمعته وجها لوجه ، فماذا أكون أنا أمام مكرك ، أيها العدو .
- وإن أنواع معارفك كأنها صوت الصفيـــر ، هو صوت طيـور ، لكنـه آخذُ للطيــور .
- لقد قطع الطريق على منات الآلاف من الطيـــور ، والطائر المخدوع ، يظن أن إلفا له قد جاء .
- ٠٢٦٧- وعندما يستمع إلى الصفير وهو في الهواء ، يهبط من الهواء ، ويصبح ها هنا أسيرا .
- وقوم نوح من مكرك في نواح ، قلوبهم شواء ، وصدورهم ممزقة إربا - وأنت الذي أذهبت عادا أدراج الرياح في الدنيا ، وألقيت بهم في العذاب والأحزان .

- ومنك كان تعرض قوم لوط للرجــــم ، ومنك غاصوا في الماء الأســـود
 - ومنك تناشـــر مخ النمرود ، يا من قد أثرت الآلاف من الفتن .
- ٢٦٧٥ وعقل فرعون الذكي الفيلسوف ، صار أعمى منك ، ولم يتوقف عند حد .
- وأبو لهب صار منك خسيسا دنيا ، وأبو الحكم صار منك أبا جهال .
- ويا من أنت على هذا الشطرنج لمجرد العبـــرة والتذكار قد هزمت مئات الآلاف من الأساتذة .
 - ويا من من صفك الصعب لجنود الشطرنج ، احترقت القلوب ، واسود قلبك .
 - وأنت بحر المكر والخلائق قطرة ، وأنت كالجبل ، وهؤلاء السذج ذرة .
- ٠٢٦٨- فمن ينجو من مكرك أيها الخصيـــم ، نحن غرقى الطوفان ، إلا من عصم .
- وما أكثر كواكب السعد التي احترقت منك ، وما أكثر الجيوش والجموع التي تفرقت منك .!!(١)

- قال له إبليس: ألا فلتحل هذه العقدة ، فأنا المحك الذي يفرق بين الزائف والصحيح .
- ولقد جعلني الحق امتحانا للأسد والكلب ، وجعلني الحق امتحانا للصحيح والزائف .

⁽۱) ج/۵-۲۲۷:– وما أكثر المسلمين الذين خسروا دينهم منك ، وأسرعوا منقلبين حتى قاع الجحيم .– وكثيرون مثل بلعام ارتدوا خانبين منك ، وكثيرون مثل برصيصــــــــا صاروا كافرين منك .

- وهذه الطعوم أضعها ، من أجل ماذا ؟ حتى يبدولي إلى أي جنس ينتمي الحيوان .
- وحينما يستولد الذئب من الغزال جروا ، فإن ثمة شكا يكون في ذئبيته وغزاليته .
- فإن جاء صوب العظام فهو كلب ، وإن طلب العشب ، فهو من عرق غزال .
- . ٢٦٩- وثمة قهر ولطف كلاهما قرين للأخـــر ، وتولد من هذين معا ، عالم من الخير والشر .
 - فاعرض أنت العشب والعظام ، واعرض قوت النفس وقوت الروح .
- فإن طلب " أحدهم " غذاء النفس فهو أبتـر ، وإن طلب غـذاء الـروح ، فهـو سيد .
- وإن خدم الجسد فهو حمار ، وإن مضى نحو بحر الروح ، وجد الجوهر .
- وهذان كلاهما ، الخير والشر ، وإن إختلفا ، إلا أنهما يقومان بعمل واحــــد ٢٦٩٥- والأنبيـــاء إنما يعرضون الطاعات ، بينما يقوم الأعـداء بعـرض
- فكيف أجعل أنا الخير شرا ؟ إنني لست إلها ، إنني مجرد داعية ، ولست خالقا لهما .

الشهوات.

- فهل أنا الذي أجعل الحسن قبحـــا ؟ لست ربا ، إنني مجرد مرآة للحسن والقبيح .

- لقد أحرق هندي" المرآة من ضيقه بها ، قائلا : إنها تبدي المرء أسود الوجه.
 - قالت المرآة: ليس الذنب ذنبي ، وضع الذنب على من صقل وجهي .
- ٠ ٢٧٠٠ لقد جعلني عاكســـة صادقة ، حتى أقول أين القبيح وأين الجميـــل
- إننى مجرد شاهد ، فأنى للشاهد أن يسجن ؟ ولست أهلا للسجن ، والله شاهد .
 - فحيثما ارى غصنا مثمرا ، أقوم بتربيته ، وكأنني الحاضن_ة .
- وحيثما أرى شجرة مرة جافـــة ، أقطعها أنا ، حتى ينجو المسك من البعر
- فهل تقول " الشجرة " الجافة للبستاني : أيها الفتى ، كيف تقوم بقطع رأسي وأنا لم أذنب ؟
- ٢٧٠٥ سوف يقول لها البستاني: صمتا يا سيئة الطبع، أليس يكفي جفافك
 جرما لك ؟
- فتقول: إنني مستويـــة ، ولست بالمعوجة ، فلماذا بلا جريرة تقطع جذرى ؟
- فيقول البستاني : لو كان طالعك مسعودا ، لكنت معوجـــة ، لكن نضــرة
 - لصرت إذن جاذبة لماء الحياة ، ولانغمست في ماء الحياة .
- لقد كانت بذرتك سيئة كما كان أصلك ، ولم يكن لك اتصـــال بشجرة طيبة .
- ٢٧١- وإن كان الغصن المر قد اتصـــل بغصن حلـــو ، لنقل إليه تلك الحلاوة في أصله .(١)

حدة معاويـــة على إبليس

- قال الأميـــر : يا قاطع الطريق ، لا تقدم الحجج ، فلا طريق لك إليّ ، فلا تبحث عن الطريق .

⁽١) ج/٥-٢٣٤:- وإذا كنت قد أيقظتك من أجل الدين ، فإن هذا هو طبعي في الأصل ، هذا دون سواه .

- إنك قاطع طريق ، وأنا غريب وتاجر ، ومتى أشتري منك كل قماش تأتي به ؟ - فلا تطف حول متاعى من كفرك ، فأنا لست مشتريا لمتاع أحد .
- كما أن قاطع الطريق لا يكون مشتريا من أحد ، وإن أبدى الشراء فمكر وحيلة .
 - ٢٧١٥ فماذا يملكه ذلك الحسود في جعبته ؟ فيا إلهي ، أغثنا من هذا العدو .
- فإنه إن وسوس لي بفصل آخــر ، فسوف يختطف مني قاطع الطريق هذا المتاع .

شكوي معاوية إلى عضرة العق من إبليس وطلب النصر

- إن حديثه هذا مثل الدخان أيها الإله ، فخذ بيدي ، وإلا إسود كليمي .
 - إننى الأأقوى بالحجة على إبليس ، فهو فتنة لكل شريف وخسيس .
- وآدم الذي هو سيد " علم الأسماء " ، بلا خطو أمام عدو ذلك الكلب الذي يعدو كالبرق .
- ٠ ٢٧٢- ولقد القي به من الجنية فوق التراب ، وصار كالسمكة في شصيه من فوق السماك .
 - فأخذ ينوح قائلا " إنا ظلمنا " ، فلا حد هنا لقصه ووسوسته .
 - ففي داخل كل حديث منه شر ، وفيه أضمر مئات الآلاف من السحر .
- إنه يسلب الرجال رجولتهم في نفس واحد ، وهو يلهب الهوس في الرجال والنساء .
- فيا إبليس ، يامحرقا للخلق باحثا عن الفتنة ، لأي أمر أيقظنني ؟ أصدقني القيول .(١)

⁽١) ج/٥-٢٣٦: ذلك أن الحجة لا تخيل علي ، هيا وأفصح عن غرضك دون حيلة .

تقرير إبليس لتلبيسه ثانية

- ٥ ٢٧٢ قال : كل إنسان يكون سيء الظن ، لا يستمع إلى الصدق ، وإن كان له مائة أمارة .
 - وكل باطن صار مفكرا في الخيال ، عندما تأتي بالدليل ، يزداد خيالـــه .
 - وعندما يمضي فيه الكلام يصبح علة ، وسيف الغازي ، يصير أداة للص .
 - ومن ثم فجوابه هو السكوت والسكون ، فالكلام مع الأبله جنـــون .
 - فما شكواك إلى الحق مني أيها السليم ، ألا فلتشك من شر هذه النفس اللئيمة .
- ۲۷۳۰ إنك تأكل الحلوى فتظهر عليك البثور ، ثم ترتفع حرارتك ، ويختل طبعك .
 - وتقوم بلعن إبليس دون ذنب أتاه ، فلماذا لا ترى من نفسك هذا التلبيس ؟
- إنه ليس من إبليس ، بل منك أيها الغوي ، أن تسرع كالثعلب صوب الإليــة
 - فعندما ترى إلية في خضرة تكون فخا ، فلماذا التعلم هذا ؟
- ومن هنا لا تعلم ما الذي أبعدك عن المعرفة ، وأن اشتهاء الإلية أعمى عينيك وعقلك .
 - ٣٧٧٥ " حبك الأشياء يعميك يصم ، نفسك السودا جنت ، لا تختصــم "(١)
- فلا تضع الذنب علي ، ولا تنظر إلى الأمور باعوجاج شديد ، فأنا ضائق من الشر ومن الحرص ومن الحقد .
- لقد قمت بإساءة واحدة ، ولا زلت نادمــا ، ولا زلت أنتظر أن يسفر ليلي عن نهار .
 - ولقد صرت متهما من الخلق ، ويضع كل رجل وامرأة وزرهما على كاهلي .

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن الفارسي .

- والذئب المسكين ولو كان جائعا ، يصبح مدانا بأن له مهابة وقعقعة . ٢٧٤٠ - وهو لا يستطيع السير من الضعف ، والخلق يقولون أنه متخم من الدسم الغليظ .

إلحام معاوية مرة ثانية على إبليس

- قال " معاوية " : أن ينجيك إلا الصدق ، كما أن العدل يدعوك إلى الصدق .
 - فاصدق ، حتى تنجو من براثني ، والمكر لا يقشع غبار حربي .
 - قال : كيف تعرف صدقى من كذبى ؟ يا مفكر ا بالخيال ملينا بالخيالات .
 - ولقد أعطى الرسول الأمارة ، ووضع محكا للزائف والصحيح .
- ٥٤٧٥ فقد قال : الكذب ريبة في القلوب ، كما قال : "الصدق طمأنين" طروب"
- والقلب لا يستريح إلى القــول الكاذب ، ومن " اختلاط " الماء بالزيت ، لا يزداد النور .
- وفي الحديث الصادق طمأنينة القلب ، وأنواع الصدق هي حبوب شبكة القلب .
 - وربما يكون القلب مريضا وسيء الفم ، فلا يعلم طعم هذا من ذاك .
- وعندما يصبح القلب صحيحا من المرض والعلة ، يصبح عليما بطعم الكذب والصدق .
 - ٠ ٢٧٥ وعندما زاد حرص آدم إلى القمح ، سلب الصحـة من قلب آدم .
 - ومن ثم استمع إلى الكذب والغواية ، وخُدع ، وشرب السم القاتل .
- ولم يعرف العقرب من القمح في تلك اللحظ ـــة ، ويطير التمييز من ثمل الهوس .
 - والخلق سكارى بالشهوات والهوى ، ومن ثم فإنهم يقبلون منك وسوستك .

- وكل من رد طبعــه عن الهوى ، جعل عينه عارفة بالســـر (١). شكوى القاضي من آفة القضاء وجواب نائبه عليه

٢٧٥٥ نصب أحدهم قاضيـــا ، فأخذ يبكي ، فقال له نائبه : أيها القاضي ، لم
 البكاء ؟

- فهذا ليس وقت البكاء والصراخ ، بل هو وقت الفرح عندك ، وتلقى التهاني .
- قال: آه ، كيف يصدر مسلوب قلب الحكم ؟ وهو جاهل بين هذين العالمين ؟
- فالخصمان كلاهما على علم بالواقعة ، وأى علم للقاضى المسكين بمن يستحق منهما القيد ؟
 - إنه جاهل بحاليهما غافل عنه ، فكيف يخوض في دمهما ومالهما ؟
- ٢٧٦ قال : الخصمان عالمان ، ولكل منهما علة ، وأنت جاهل " بالحال " لكنك شمع الملة .
 - ذلك أنك بينهما بلا علة ، وذلك الخلو من العلة هونور البصيرة .
 - وانعدام العلة ، يجعل الجاهل عالما ، والعلة تجعل العالم معوجا ظالما .
- فما دمت لا تأخذ الرشوة فأنت مبصر ، وما دمت قد طمعت ، فأنت ضرير وفي قيد .
 - ٢٧٦٥ ولقد رددت طبعي عن الهوى ، وقللت من أكل لقيمات الشهوة .
 - فصارت ذائقة قلبي ذات ضيـــاء ، تميز بين الحق والباطل .

إرغام معاوية إبليس على الإعتراف

(٢)

⁽١) جَ/٥-٢٥٩:- مثلما رووا في هذه الحكاية ، استمع اليها حتى يفك القيد المغلق .

 ⁽۲) ج/٥-٢٨٢: - أيها الكلب الملعون أجب عن سؤالي ، وأصدقني القول ، و لا تتوخ الكذب .

- لماذا إذن أيقظتني ؟ وأنت عدو لليقظـــة أيها المحتال .
- إنك كالخشخاش تجلب النوم للجميع ، وأنت كالخمر ، تسلب العقل والمعرفة .
 - لقد حصرتك تماما ، فأصدقني القول ، وأنا أعلم الصدق ، فلا تتوخ الحيلة .
- ٢٧٧٠ كما أننى أطمع من كل إنسان ، أن يكون صاحب ما في طبعه وجبلته .
 - فأنا لا أطلب السكر من الخل ، كما أنني لا أعتبر المخنث مقاتلا .
- ومثل المجوسى ، لا أطلب من صنم أن يكون هو الحق أو حتى آية من الحق
- وأنا لاأطلب من الروث رائحة المسك ، ولا أبحث في قاع النهر عن مدرة جافة .

قول إبليس لمعاوية ما في ضميره صدقا

- فقال له مرغما: إعلم يافلان أنني أيقظتك من أجل أن ؟
- تلحق بصلة الجماعة ، من خلف الرسول رافع " علم " الدولة .
- فإن فاتتك الصلاة في وقتها ، لصارت هذه الدنيا مظلمة بلا ضياء .
 - ولسالت الدموع من عينيك غبنا وألما ، وكأنها " من أفواه" القرب .
- ٢٧٨٠ وإن لكل إنسان لذة في طاعهة ، فلا جرم ألا يصبر عنها ساعهة .
- ولكان ذلك الغبن والإحساس بالألم مائة صلاة ، وشتان ما بين الصلة وبين تلك الضراعة .

فضيلة تحسر ذلك المخلص على فوت صلاة الجماعة

- كان أحدهم يمضي إلى داخل المسجد ، بينما كان الناس يخرجـــون .
 - (١) ج/٥-٢٨٢: وأنا الأطلب الحراسة من اللص ، والا أطلب أجرا على عمل لم ينجز .

- فتساءل قائلا: ماذا جرى للجماعة ، بحيث يخرجون من المسجد سراعا .
 - فقال له أحدهم : لقد صلى الرسول ﴿ بالجماعة وفرغ مِن السر .
- ٢٧٨٥ فإلى أين تدخل مسرعا أيها الرجل الساذج ، ما دام الرسول قد سلم ؟
- فقال : أه ، وتصاعد الدخان من تلك الأهــــة ، وكانت أهته تفوح برائحة الدم من القلب .
 - فقال له الأخر : هبني هذه الأهة ، ولتكن صلاتي لك عطاء خالصــــا .
- قال: لقدد وهبتك الآهة وقبلت صلاتك، فأخذ تلك الآهة بمائة ضراعدة (١)
 - وفي الليل قال له هاتف : لقد اشتريت ماء الحياة والشفاء .
 - ٢٧٩ وبحق حرمة هذا الاختيار والدخول ، لقد قبلت صلاة كل الخلق .

إتمام اعتراف إبليس لمعاوية بمكره

- ثم قال له عزازيل: يا أمير العطاء، ينبغي أن أبوح بمكري كله لك.
- فلو كانت الصلاة قد فاتتك، لأطلقت في تلك اللحظة منات التأوهات والصرخات من القلب.
- -ولجاوزت بذلك الصراخ والتأسف والضراعة " أجر " مائتي ركعة من الذكر والصلاة .
 - ولقد أيقظتك خوفـــامن أن تحرق آهـــة تلك الحجب.
- ٥٩٧٥ حتى لا تكون لك مثل تلك الأهـــة ، وحتى لا يكون لك طريق" بهـــا .
- فأنا حسود ، ولقد قمت بهذا حسدا ، وأنا عدو وعملي هو المكـــر والحقد .

⁽١) ج/ ٥-٢٨٧:- وعاد وتضرع ليسترد ضراعته ، كأن صقرا أسرع في أثر صقر ملكي .

- قال : الأن صدقت ، وما تقوله الصدق ، وهذا القول لائق بك .
- فأنت عنكبوت تصيد الذباب ، ولست أنا ذبابة أيها الكلب فلا تشق على نفسك .
- وأنا بازي أبيض ، يقوم الملك بصيدي ، فمتى ينسج عنكبوت حوالي ؟
- ٠ ٢٨٠- فاذهب ، وصد الذباب ما استطعت ، هيا ، وادع الذباب إلى مخيضك .
- وإن دعوته أنت صوب العسل ، تكون " دعوتك " كذبا ، ويكون مخيضا على سبيل اليقين .
 - لقد أيقظنتي ، وكان إيقاظك نومـــا ، ولقد أبديت السفينة ، وكانت دوامــة
 - وإنك تدعوني إلى خير ، وذلك لكي تصرفني عن خير أفضك .

- إن هذا يشبه شخصا رأى لصال في الدار ، فأخذ يجري خلفا .
- ٥٠٨٥ وأسرع خلفه لمسافة ميدانين أو ثلاثة ، حتى جعله التعب يتصبب عرقال
 - وعندما إقترب منه ، وأوشك أن يقفز عليه ليمسك به؟
 - ناداه لص آخر قائلا: تعال ، حتى ترى علامات البلاء .
 - أسرع وعديا رجل العمل ، حتى ترى الحال هنا في غاية الســـوء .(١)
- قال : لعل في تلك الناحيــة لصـا ، وإن لم أعد سريعا ، لحاق بي ما يقــول .
 - ٢٨١٠ ولظفر بأهلي وولدي ، فبماذا يغنيني القبض على هذا اللص ؟

⁽١) ج/٥-٢٩٢: وعندما سمع الرجل ذلك صار مهموما ، وقال لنفسه ذلك الممزق النياب : عد .

- وهذا المسلم يدعوني من الكرم ، فإن لم أعد سريعـــا لحل بي الندم .
- وعلى أمل ذلك الراغب في "خير " غيره ، ترك اللص ، وعاد من الطريق .
 - وقال : أيها الرفيق الطيب ماذا جرى ؟ وممن تصيح هكذا وتستغيث ؟
- -قال : هاك ، فانظر آئـــار أقدام لص ، ولقد مضى إلى هذه الناحية ، اللص زوج البغي .
- ٢٨١٥ هاك أثر أقدام اللـص الديوث ، فامض في أثره ، على هذه الصورة والعلامة .
 - قِال : يا أبله ، ماذا تقول لى ؟ لقد كنت قد أمسكت به آخرا .
 - وتركت اللص من جراء صياحك ، وظننتك أنت الحمار إنسانـــا .
- فما هذا الهراء وما هذا الهزل يافلان ؟ لقد وجدت الحقيقة ، فماذا تكون العلامة ؟
 - قال : إني أدلك على الحق ، وهذه أمارة ، فأنـــا عالم بالحقيقة .
- ٢٨٢- قال : هل أنت نشــال أو أبله في الأصـال ؟ بل أنت لص وعارف بهذه الحال .
 - لقد كنت أجر خصمي جاذبــا إياه ، وتأتي من خلفه قائلا : هذه علامة ؟
- إنك تتحدث عن الجهات ، وأنا خارج عن الجهات ، فأين أكون في وصال الآيات والبينات .
- وإن الرجل المحجوب عن الصفات يرى الصنع ، ويكون في الصفات ذلك الذي فقد الذات .
- والواصلون لما كانوا في عز الذات يا بني ، متى ينظرون إلى صفاته ؟ ٢٨٢٥- وما دامت رأسك في قاع الماء ؟ الماء ؟

- وإذا خرجت من القاع في طلب لون الماء ، فقد أبدلت رداءً خلقا برداء من الحرير .
- وطاعة العوام ذنوب عند الخواص ، واعلم أن وصال العامة حجاب عند الخواص .
- فإذا جعل الملك من الوزير محتسبا ، لكان الملك عدوا له ، وليس محبا .
 - وربما ارتكب الوزير ذنبا ما ، ولا يكون تغير الملك بلا سبب لا محالة .
- ٢٨٣٠ فمن كان من البداية محتسبا ، فهذا هو حظه ورزق من البداية البداية من البداية من البداية .
- لكن الذي كان في البداية وزيرا للملك ، إن جعله محتسبا ، فلأنه فعل شيئــــا
- وعندما يدعوك الملك إليه من عتبة " البلاط" ، ثم يطردك ثانية إلى العتبة ؛
- قائلا : لقد كانت هذه قسمتي ، وكان هذا ررّقي ، إذن فلماذا كانت تلك الدولة في يدك بالأمس ؟
- ٢٨٣٥ ولقد قطعت أنت قسمتك بنفسك من الجهل ، وهو يزيد في قسمة من
 يكون لها بأهل .

قصة المنافقين وبنائهم مسجد الضرار

- وهناك مثال آخر في السير المعسوج ، يليق بك أن تسمعه نقسلا عن القرآن .
- -إن مثل هذا الإعوجاج في الإلقـــاء بزهر النرد ، كان يفعله أهل النفاق مع النبي عليه السلام .

- لقد قالوا : من أجل عز الدين الأحمدي ، لنبن مسجدا ، وكانت تلك ردة . /
 - وهكذا لعبوا هذه اللعبة المعوجـــة ، وبنوا مسجدا غير مسجـــــده .
- ٠ ٢٨٤- ولقد زينوا سقفه وأرضيه وقبته ، لكنهم أرادوا به تفريق الجماعة .
 - وجاءوا إلى الرسول المحدين ، وبركوا على ركبهم أمامه كالجميال .
- قائلين : يا رسول الحق ، ألا تتعب قدمك " بالمجيء " إلى ذلك المسجد إحسانا منك ؟
 - حتى تحل البركة من قدومك ، ألا فليحفظ الله إسمك إلى يوم القيامة .
- إنه مسجد لليوم الموحل واليوم الملبد بالسحاب ، وهو مسجد يوم الضرورة ، ووقت الفقر .
- ٥٤٨٥ وحتى يجد غريب فيه الخير والمقام ، وحتى تزداد هذه الأبنية المعدة العبادة .
- وحتى يصبح شعار الدين كثيرا جم " الجماعة ، ذلك أن الأمر الصعب يسهل مع الرفاق .
 - فشرف ذلك الموضع برهة من الزمان ، وزكنــــا ، وامدحنــــا .
- وأكرم المسجد وأهل المسجـــد ، فأنت قمر ، ونحن ليل ، فصاحبنا لحظـــة .
- حتى يصبح الليل من جمالك كأنه النهار ، يا من جمالك شمس مضيئة للروح . حتى يصبح الليل من جمالك كأنه النهار ، يا من جمالك شمس مضيئة للروح . ٢٨٥٠ و آسفـــاه ، فإن هذا الكلام لو كان من القلب ، لحصل المراد لذلك النفـــر .
- واللطف الذي يجرى على اللسان بلا قلب ولا روح ، مثل خضرة على قمامة،
 أيها الرفاق .

- فانظر إليها من بعيد ، واعبرها سريعا ، فهي لا تصلح للأكل أوالشم ، يا بني فحذار ، لا تمض نحو لطف من لا وفاء عنده م ، فهو جسر خرب ، استمع جيدا .
- فإن خطا عليه جاهل خطوة واحدة ، فإن الجسر ينهدم ، وتتحطم تلك القدم . ٢٨٥٥ - وحيثما هزم جيش من الجيوش ، فإنما هزم من رخوين مخنثين أو ثلاثات .
- إنه يدخل إلى الصف مسلحا وكأنه الرجال ، ويُعتمد عليه بالقلوب ، على أساس أنه ولي حميم .
- ثم يولي دبره عندما يرى الطعـــان ، وانصرافه عنك يقصم منك الظهــر وهذا "حديث" طويل ، ويحدث كثيرا ، لكن المقصود "من الخوض فيه " يظل خفيــا .

خداع المنافقين للرسول عليه السلام ليصحبوه إلى مسجه الضرار

- ٢٨٦٠ وذلك الرسول الحنون المتخلق بالرحمة ، لم يكن يجيب إلا بابتسامة ، وبنعم .
 - فأجزل لتلك الجماعة الشكر، وأسعد بجوابه قاصديك.
 - وكان مكرهم يظهر له بتفاصيله ، مثلما يظهر الشعر في اللبن .
 - وكان ذلك اللطيف يتجاهل الشعر ، ويقول للبن : إسعد .. وياله من ظريف .
- كانت هناك مئات الآلاف من شعيرات المكر والوسوسة ، لكنه تجاهلها كلها في تلك اللحظية .

٥ ٢٨٦ - وحقيقة ما كان يقول على البحر من بحار الكرم ، " إنني أكثر شفقة عليكم منكم " .

- إننى جالس إلى جوار نار ذات تأجج ، وذات لهيب شديد السوء .
- وأنتم كالفراش مسرعـــون إليهــا ، وكلتا يدي تصبحان طاردة للفراش .
- وعندما تم الإتفاق أن يسير إليهم الرسول ﴿ ، هَنَفْتُ غَيْرَةَ الْحَقِّ : لا تستمع إلى صوت الغول .
- فإن هؤلاء الخبثاء قد قاموا بالمكر والحيلة، وكل ما رووه لك معكوس ٢٨٧٠ ولم يكن لهم من قصد إلا سواد الوجه، فمتى بحث النصراني واليهودي عن خير الدين ؟
- لقد بنوا مسجدا على جسر النار ، ولعبوا مع الله زهر نرد المكر والإحتيال .
- وقصدهم تفريق أصحــاب الرسول ، ومتى يعرف فضل الحق كل فضولــي ؟
 - وحتى يجلبوا له يهوديـا من الشام ، يلذ وعظـه لليهـود .
 - قال الرسول ﴿ : أَجْل ، لكننا على بداية الطريق ، عازمون على الغـــزو .
- ٢٨٧٥ وعندا أعود من هذه الغزوة ، أمضى حينذاك إلى ذلك المسجد مسرعا .
- وردهم بقولـــه ، ومضى إلى الغزو ، وتخلص من المحتالين بشيء من الحيلة .
 - وعندما عاد من الغزو ، عادوا إليه ، وتشبثوا بما سلف من وعد .
 - فقال له الحق: أيها الرسول ، وضح الغدر ، وإن كان ثم حرب ، قل لتكن .
 - فقال : أيها القوم المكرة ، أصمتوا ، وحتى الأفشي أسراركم ، أقلعوا .

- ٠ ٢٨٨ وعندما تحدث ببضع أمارات عن أسرارهم ، ساءت أمورهم .
- فعاد عنه قاصدوه في تلك اللحظة ، وهم يقولون : حاشا لله ، حاشا لله .
 - وكل منافق أتى من مكره إلى الرسول ، وثم مصحف تحت إبطه.
- وذلك ليقسم عليه ، فالأيمان جُنـــة ، ذلك أن الأيمان سنة عند المعوجين الضالين .
- ولما لم يكن عند الضال المعوج وفاء في الدين ، فإنه يحنث بالقسم في كل لحظَّة .
- ٢٨٨٥ وليست عند الصادقين حاجة إلى القسم ، ذلك أن لديهم عينين مبصرتين .
 - ونقض الميثاق والعهود من الحمق ، وحفظ الأيمان والوفاء ديدن التقي .
 - قال الرسول ﴿ : أأعتبر يمينكم صدة الويمين الله ؟
- فأقسم القوم ثانية قسما آخر ، والمصحف في أيديهم ، وعلى الشفاة خاتم الصوم .
- قائلين : بحق هذا الكلام الصادق الطاهر ، أن بناء هذا المسجد في سبيل الليه .
- ٢٨٩- وليست هناك حيا ـــة على الإطلاق ولا مكر ، بل إن فيه الذكر والصدق ودعاء الله .
- قال الرسول ﷺ: إن صــوت الله يصل إلى سمعي كأنه الصــدى .
 - ولقد ختم اللـــه على أسماعكم ، حتى لا تسبق إلى صوت الحق .
- وها هو صوت الله يأتيني صراحه ، وهو يصفيني من الكدر "كما يكون " الشراب الصافى .

- مثلم اسمع موسى من صوب الشجرة ، صوت الحق يناديه : يا سعيد الحظ .
- ٢٨٩٥ وكان يسمع من جانب الشجرة: إني أنا الله ، وكانت الأنسوار
 تشع من الكلام .
- وعندما كانوا يحسون بالحصر أمام أنوار الوحي ، أخذوا يقسمون بالأيمان من جديد .
- وما دام الله قد سمى الأيمان مجنا ، فمتى يضع المقاتل المجن من كف ؟ وعاد الرسول ﷺ إلى التكذيب الصريح ، وقال لهم : قد كذبتم " بالعربي "

الفصيـــح .

تفكير أحد الصحابـــة منكرا قائلا : لماذا لا يستر الرسول عليـــــه السلام

- حتى بدى الإنكى الهن قلب أحد صحابة الرسول من هذا الرفض . ٢٩٠٠ - متسائلا : مثل هؤلاء الشيروخ ذوي الشيب والوقار ، يجعلهم هكذا خجلين ؟!
- فإين الكرم ؟ وأين إرخاء الأستــــار ؟ وأين الحيــاء ؟ إن الأنبياء يسترون مئات الآلاف من العيوب .
- ثــم إستغفر ثانية في قلبه ، حتى لا يصبح من إعتراضــه أصفر الوجــه .(١)
 - إن شؤم تأييد أصحاب النفاق ، جعل المؤمن مثلهم قبيدا عاقا .
- ثم أخذ ينوح قائلا : يا علام الســـر ، لا تجعلني مصرا على الكفــران .

⁽١) ج/٥-٣١٢ـ لكن صورته المعوجة لم تمض عنه ، والخاتم السيء لم يمض عن قلب من لاحاصل له .

- ٢٩٠٥ وليس قلبي في يدي مثل رؤي العين ، وإلا أحرقت قلبي هذه اللحظ من الغضب .
 - وأثناء تفكيره هذا إختطف النوم ، فرأى مسجدهم مليئ الباروث .
- وحجارته فاسدة ملقاة في مرحاض ، ينطلق منها الدخاان الأساود .
- وتسرب الدخـــان إلى حلقــه ، وجرحه ، ومن هول الدخان المر فزع من النوم .
- فسقط على وجهه لتــوه وأخذ يبكي قائــلا : يا ألله ، هذه آيــة الإنكـار .
- ٢٩١٠ إن الغضب أفضل يا ألله من ذلك الحلم الذي يجعلني منفصلا عن نور الإيمان .
- وإنك إن بحثت في أعمال أهل المجـــاز ، تجدها منتنة طية بعد طية ، وكأنها البصل .
- وكل طية أقل لبا من الأخرى ، لكنها عند الصادقين ، كل واحدة أكثر لبا وعمقا من الأخرى . (١)
- لقد ربط هؤلاء القوم مائة حزام على القبـــاء ، من أجل هدم مسجد أهل قبـاء .
- مثل أصحاب الفيـــل أولاء في الحبش ، بنوا كعبــة ، فأضرم الله فيها النار
- 7910 فهاجموا الكعبية إنتقاميا ، فإلام صار حالهم ، إقرأه من كلام"العلام".

⁽١) ج/٥-٣١٢:- لقد ربط هؤلاء القوم الواهـــون مانة وسط من النفاق والحيلة والدين غير السليم .

- -وليس لسود وجوه الدين من جهاز ، إلا الحيلة والمكر والعناد.
- وقد رأى كل صحابي واقعة عن هذا المسجد عيانا ، حتى صار سره لهم يقينـــا .
- ولو أنني تحدثت عن تلك الواقعات واحدة بعدالأخرى ، لصار الصفاء يقينا عند أهل الشك .
 - لكني أخشى من كشف سرهم ، فهم مكرمون ، ويجمل بهم الكرم .
- ٢٩٢٠ لقد كانوا يقبل ون الشرع بلا تقليد، فلا جرم أن ظفروا بذلك النقد دون محك .
- وحكمـــة القرآن كأنهــا ضالة المؤمن ، وكل إمريء يعرف ضالتــه حق المعرفــة .

قصة ذلك الذي كان يبحث عن ناقته الضالة ويسأل عنما

- لقد فقدت ناقة وبحثت عنها بجد ، فكيف تجدهـا إن لم تعلم أنها لك .
- فما هي الضالية ؟ إنها الناقية الضائعية ، وقد هربت منك إلى ما وراء
 حجاب .
 - ولقد جئت عند تحميل القافلة ، واختفت ناقتك من بين الإبلل .
- ٢٩٢٥ فتسرع إلى هذه الناحية وتلك الناحية متيبس الشفة ، وقد البتعدت القافلة ، واقترب الليل .
- وبقي متاعك على الأرض في طريق الخوف ، وأنت مسرع خلف الناقة ، في تطواف .
- متسائلا: أيها المسلمون ، من رأى ناقـــة ؟ إنطلقت في الصبـاح من أحد المزاود ؟

- وكل من يخبرني بأمــــارة عن ناقتي ، أعطيه البشارة عددا من الدراهم .
- وتظل تبحث عن الأمارة من كل إنسان ، ويسخر منك لذلك كل خسيس .
- ٢٩٣٠ قائلا: رأيت ناقبة تذهب إلى تلك الناحية ، ناقة حمراء " تمضى " نحو ذلك العشب .
- ويقول آخر : هل هي صلماء ؟ ويقول ثالث : هل غطاء سرجها منقوش ؟ ويقول رابع : هل هي جرباء فاقدة الوبر ؟ الوبر ؟
 - ومن أجل البشارة ، بين كل خسيس مائسة أمارة خبط عشاواء .(١) . التردد بين المذاهب المختلفة وإيجاد مخرج ومخلص
 - مثل ذلك أن كل إنســـان في المعرفة ، يقوم بوصف مخلوق غيبي .
- 79٣٥ فالمتفلسف قام بالشرح على وجه من الوجسوه ، ثم جاء فقيه ، وقام بجرح قوله .
- وثالث لا يفتأ يطعن على كليهما، والرابع في الإحتبال ، ما إنفك يعاني النيزع.
- وكل من طريق يعطي الأمارات عنها ، حتى يُظن أنهم أهل هذه القريـــة - فاعلم هذه الحقيقــة ، إنهم جميعا ليسوا على الحق ، وليسوا جميعا بالضالين

ذلك النفر .

⁽١) ج/ ٥-١٣٢:- ويا أيها القلب ، إستمع إلى هذه الأسرار ، وإن كانت من قسمتك ، فاشرب منها هنينا .

- ٢٩٤٠ فان لم يكن في الدنيا ذهب رائسج ، فمتى كان يمكن إنفاق الزائف ؟
- وإن لم يكن صدق ، متى كان كذب ؟ إن ذلك الكذب إنما يستمد ضياءه من الصدق .
- وعلى أمل الصحيح ، يُشت رى الزانف ، والسم يحقن في السكر ، و آنذاك يؤكر .
- وإن لم يكن القمح الذي يُستلذ عند الأكل ، ماذا يحمل ذلك الذي يبدي القمح ويبيـــع الشعير ؟
- فلا تقل إذن أن كل الأقــوال باطلـة ، فمن هم على الباطل ، يجعلون قلوبهم كالشباك ، على أمل الحــق .
- ٥٩٢٥ فلا تقل إذن أنها برمتها خيال وضال ، ولا خيال هناك في العالم دون حقيقة .
- والحق أخفي ليلة القدر بين الليال ، حتى تقوم الروح بامتحان كل ليلة فليست كل الليالي هي ليلة القدر أيها الفتى ، كما أن كل الليالي ليست خالية منها .
 - فامتحن فقير را من بين لابسي الخرق ، واتبع من يكون على الحق .
 - وأين المؤمن الكيس الفطــن ؟ حتى يميــز بين المخنثين والفتيــان .
- ٢٩٥٠ وإن لم تكن البضائي المعيوبة موجودة في الدنيا ، لكان كل التجار بلهاء .
- ولكانت معرفة البضائع -إذن أمرا شديد السهولـــة ، فإن لم يكن ثم عيسى ، فسواء العزيز والخسيس .

- وإن كانت كلها ذات عيـوب ، فـلا فـائدة للمعرفــــة ، فمـا دام كلـه خشب ، فليس ثم عود هنا .
- وذلك الذي يقول كلهم على الحق أحمق ، وذلك الذي يقول كلهم على باطل ، شقى .
- والتجار الأنبياء قد كسبوا ، أما تجار اللون والرائدة ، فهم عمي مظلمون .
 - ٢٩٥٥ إنه يبدي الحياة للعين مالا ، فحك عينيك كلتيهما جيدا .
- ولا تنظـــر إلى سرور هذا البيــع والكسب ، وانظــر إلـى خسر فرعون وثمــود .
 - وكرر النظــر في هذا الفلك ، ذلك أن الحق قال : ثم أرجع البصــر . امتدان كل شيء حتى يظمر الخير والشر الذي فيه
- لا تقنع بنظـــرة واحدة إلى سقف النور هذا ، وانظر مرات ، وشاهد : هل من فطـــور ؟
- ما دام قد قال لك : أنظر مرات إلى هذا السقف الجميل ، كرجل باحث عن العيب .
- · ٢٩٦٠ فإنك تعرف إذن هذه الأرض المظلمة ، فحتام النظر إليها بعين القبول ؟
- وحتى نصفي الأصفياء من الكدرين ، كم من الآلام يجب على عقولنا تحملها ؟
- " من قبيل " إختبارات الشتـاء والخريف ، وحرارة الصيف ، والربيع كأنـه الروح .

- والرياح والسحب والبروق ، حتى تبدو الفوارق بين الأعراض .
- وحتى تُخـرج الأرض ذات اللون الترابي ، كل ما في جيبها من ياقوت وحتى تُخـرج الأرض ذات اللون الترابي ، كل ما في جيبها من ياقوت
- ٢٩٦٥- وكل ما سرقـه هذا التراب الأسـود من خزانـة الحق وبحـر الكرم .
- يقول له شرطي التقدير : أصدق القول ، ما سلبته ، فصل القول عنه شعرة سنعرة .
- ويقول التراب أي اللص: لاشيء ، لاشيء ، فيجــره الشرطي إلى التعذيب
- ويحدثه باللطف حينا ، حديثا كأنه السكر ، وحينا يشبحه ، ويفعل ما هو أسوأ .
- حتى تظهـر تلك الأمور الخفيـة بين القهر واللطف ، وهذا من نار الخوف والرجاء .
- . ٢٩٧٠ و فصول ربيع اللطف هذي هي شرطة الكبرياء ، وذلك الخريف تهديد و تخويف من الله.
 - وذلك الشتـاء صليب معنـوى ، حتى تظهر أنت أيها اللص الخفي .
- ومن ثم يكون للمجاهد حينا بسط القلب ، وحينا آخر القبض والألم والغش والغسل .
- ذلك أن هذا الماء والطين أى أبداننا ، منكرة سارقة لضياء الأرواح .
- فالحق يسلط الحار والبارد والألم والتعب على أجسادنا ، يا أيها الرجل الشجاع ٥ ٢٩٧٥ فالخوف والجوع ونقص الأم والبدن ، كلها من أجل ظهور نقد الروح .

- ولقد وجهد كل هذا الوعد والوعيهد ، من أجل هذا الخير والشر اللذين مزجهما معا .
- وما داموا قد مزج ـ والله الحق بالباط ـ نقد صبوا في الهميان الصحيح والزائف .
 - ومن ثم ينبغي له محك منتقى في الحقائق ، إجتاز كثيرا من الإمتحانات .
- حتى يصبح فارقا بين هذه الأمور المزورة ، وحتى يصبح دستورا لتلك التداييار.
- ۲۹۸۰ فلترضعي موسى يا أم موسى ، وألقي به في اليم ، ولا تخشين من البلاء .
 - وكل من رضع هذا اللبن في يوم " ألست " ميز اللبن كما ميزه موسى . .
- وإن كنت يا أم موسى مولعة " بمعرفة " تمييز طفلك ، قومي بإرضاعه في ذلك الزميان .
- حتى يذوق طعم لبن أمــه ، وحتى لا يسقط في" يد " مرضعــة سيئة الطينة .(١)

شرم فائدة الرجل الباحث عن الناقـــة

- لقد فقدت ناقـــة أيها المعتمد ، وكل إنســان يحدثك بأمارة عن هذه الناقــة .
- 79۸٥ وأنت لا تعلم أين توجد تلك الناقمة ، لكنك تعلم أن هذه الأمارات خاطئمة .
 - وذلك الذي لم يفقد ناقة ، من المراء ، يبحث عن ناقة ، مثل فاقد الناقـــة .

⁽١) ج/٥-٣٤٩: وهذه الحكاية نفسها واضحة لك ، فليس الغرض هو قول هذه الحكاية .

- قائلاً : بلي ، وأنا أيضـا فقدت ناقـة ، وكل من يجدهـا له مني الأجر ·
- حتى يكون شريكا لك في الناقـــة ، وهو يلعب هذه اللعبــة طمعــا فيها .
- إنه لا يعلم الأمـــارة الخاطئة من الأمــارة الصحيحة ، لكن قولك بمثابة العصال لذلك المقلد .
- وعندما تذكر أمارات صحيحة أو شبيهة بالصحيحة ، تيقن لديك أنه لا ريب فيه.
- ففيه شفاء لروحك المريضية ، ويصبح لك رواء للوجه وصحية وقيوة .
- وتصبح عيناك مضيئتين وقدماك مسرعتين ، ويصبح جسدك روحا ، وتصبح روحك سلسة.
- فتقول إذن : لقد صدقت أيها الأمين ، هذه الأمارات " من قبيل " البلاغ المبين .
- وعندما أعطى هذه الأمارة تقول له: تقدم ، هذا وقت العزم ، فكن أنت الخادى .
- ولأكن تابعـا لك يا صادق القـول ، لقد علمت شيئـا عن ناقتي ، فأظهر لي أين هي .
- وعند ذلك الشخص الذي ليس صاحب ناقة ، ذلك الذي كان يجد في البحث مراءً وجدلا ؛

- لا يزداد يقينه من هذه الأمارة الصادقة ، إلا إنعكاسا الباحث الحقيقي عن الناقة.
- ٠٠٠٠ لقد علم النذر اليسير من جده وسعيه الحثيث ، وأن صيحاته هذه ، لم تذهب سدى .
- ولم يكن له حق في تلك الناقـــة ، لكنه كان قد فقد ناقة هو الآخر ، أجــل .
 - والطمع في ناقـــة الغير صار دريئـــة له ، ذلك أنه كان قد نسي ما فقد .
- فحيثما كان ذاك يسرع ، كان هذا يسرع أيضـا ، ومن الطمع صار أيضا صاحب ألم .
- والكاذب عندما يصبح رفيقا للصادق في السيار ، ينقلب كذبه إلى صدق فجاة .
- ٣٠٠٥ و في تلك الصحراء التي كانت الناقة تعدو فيها ، وجد ذلك الآخر ناقته أيضا .
- وعندما رآها تذكر أنها ملك ، وانتفى عنه الطمع في نوق الرفيق والقريب .
 - وصار ذلك المقلد محققا عندما رأى ناقته ترعى في ذلك المكان .
- فصار في تلك اللحظـة طالبا للناقة ، ولم يكن يبحث عنها ، حتى رآهـا في الصحراء .
 - ومن بعد ذلك بدأ في السير وحيدا ، وفتح عينيه صوب ناقته -
- ٠ ٣٠١٠ فقال ذلك الصادق: هل تركتني ؟ لقد كنت حتى الآن قائمان برعايتي .

- قال: كنت حتى الآن مخادعــا، وكنت أتملقك طمعــا.
- والأن صرت شريكا لك في الأله ، وإنما إنفصلت عنك في الطلب بالجسد فحسب .
- ولقد كنت أسرق منك وصف الناقـــة ، ورأت روحي ما هو لـــي ، فامتلأت عيني .
- وما لم أجده ، لم أكن طالبا إياه ، فلقد إنهزم النحاس الآن ، وغلب عليه الذهب .
- ٣٠١٥ وصارت سيئاتي كلها طاعات ، فالشكر لله ، وفني الهزل ، وأثبت الجد ، فالشكر لله .
- ولما كانت سيئاتي قد صارت وسيلية إلى الحق ، فلا تدق كثيرا على سيئاتي .
- لقد كان صدقك قد جعلك طالبا ، أما الجد والطلب ، فقد فتحا علي أبواب الصدق .
- وصدقك هو الذي دفعك إلى البحث ، وبحثي هو الذي أتى بي إلى الصـــدق
- وكنت أغرس بذور الإقبال في الأرض ، وكنت أظنهــــا سخرة وعبــــا .
- ٠٣٠٢- لكن ذلك لم يكن سخرة ، كان كسبا وافرا ، وكل حبة غرستها أنبتت مائة حبة .
- إن لصـــا تسلل إلى منزل ما خفية ، وعندما دخــــل ، رأى أنـه منزلـــــه هو .
- فكن متحمسا أيها الغث حتى يصلك الحماس ، وتواءم مع الغلظة ، حتى يصلك اللين .

- إنهما لم تكنا ناقتين ، بل ناقة واحدة ، واللفظ قد ضاق ، والمعنى شديد الامتلاء .
- واللفظ دائما ما هو غير موصل إلى المعنى ، ومن ثم قال الرسول وقد كل اللسان .
- ٣٠٢٥ والنطق بمثابـــة إصطرلاب ، يكون في حساب ، وأى قدر تعرفـــه من الفلك والشمس .
- وبخاصة فلك يعتبر هذا الفلك بالنسبة له بمثابة ورقة قش ، والشمس من شمسه بمثابة ذرة .

بيان أنه في كل نفس توجد فتنة مسجد الضرار

- عندما اتضح أنه لم يكن مسجدا ، كان بيتا للحيلة وشبك ــــة اليهود ..
 - أمر النبي ﷺ بأن يهدم ، وأن يجعلوه مكانا لإلقاء القمام
- وكان صاحب المسجد كالمسجد نفسه مزورا ، ووضع الحبوب تحت الشباك ، ليس جودا .
- ٣٠٣٠ واللحم الذي يكون في شصك خاطفا للأسماك ، مثل تلك اللقمة ، لاهي من الجود ، ولا هي من السخاء .
- ومسجد أهل قباء الذي كان مجرد جماد ، لم يدع طريقا إليه لمن لم يكن كفوا له .
- ولم يجز على الجمادات مثل هذا الحيف ، فألقى أمير العدل بالنفط في ذلك " المسجد " غير الكفء .
- إذن فاعلم أن للحقائق التي هي أصول الأصـــول ، تحتوى فيما بينها على فواصل .

- فلا الحياة فيها تشبه حياة الآخرين ، ولا الممات فيها يشبه مماتهم . ٣٠٣٥- وإياك أن تعتبر القبر فيها مثل قبور الآخرين ، وماذا أقول أصلا في أحوال فروق ذلك العالم ؟
- فاعرض فعلك على المحك يا رجل الفعل ، حتى لا تبني مسجد الضرار . - ومن ثم فإنك ساخر" من بناة المسجد أو لاء ، وعندما نظرت ، وجدت نفسك منهسم .

حكاية الهندي الذي كان يتشاجر مع رفيقه على أمرما دون أن يحس أنه مبتلى بنفس الأمـــر

- ذهب أربعة من الهنود إلى مسجد من المساجد ، وصاروا في ركوع وسجود طائعين .
- وكبر كل منهم على نيـــة ما ، ودخـــل في الصلاة بمسكنـــة وألــم ٥٠٤٠ وجاء المؤذن ، فانفلت من أحدهم كلام ما ، وتساءل : أيها المؤذن ، هل أذنت ، وهل حان الوقت؟
- فقال ذلك الهندي الآخر من ضراعته : إنتبه ، لقد تحدثت , وبطلت صلاتك .
 - فقال الثالث له: يا عمى ، لماذا تلومــه ؟ لم نفسك .
- فقال الرابـــع : حمدا للــه ، إنني لم أقع في البئر مثل أولئك الثلاثـــة .
- ٣٠٤٥ وما أسعدها تلك الروح التي رأت عيبه ا، وكل من تحدث عن عيب ، فقد شراه لنفسه .
- -ذلك أن نصفـــه كان من موطن العيب ، بينما كان نصفه الآخر من موطن الغيب .

- وإذا كان هناك فوق رأسك عشرة من الجراح ، فإنما ينبغي أن توكل إلى نفسك دهانها.
 - والعيب على نفسك دواءً لها ، وإن كان ثم كسير ، وجبت له الرحمـــة .
- وإن لم يكن فيك نفس ذلك العيب ، لا تكن آمنــا ، ربما يشيع عنك أيضا ذلك العيب .
- -٣٠٥٠ إنك لم تسمع " لا تخافوا " من الله ، إذن لماذا رأيت نفسك آمنها سعيدا ؟
- ولقد عاش إبليس لسنوات "طويلة "حسن السمعة ، ثم صار مفتضحا ، فانظر إلام صارت سمعته .
- لقد كانت علياؤه معروفة في الدنيا ، وصار معروفا بعكسها ، فويل ' لحمه .
- فما لم تكن آمنا، لا تبحث عن الشهارة ، واغسل الوجه بالخوف ، ثم أبد وجهك .
 - وما لم تتبت لحيتك ياجميلي، لا تسخر من أجرد أخرر .
- ٣٠٥٥ وانظر إلى أن روحه قد صيارت مبتلاة ، وسقط في بنر ليكون عبرة لك .
- وأنت لم تسقط لتكون عبرة لـــه ، وهو إحتسى السم ، فاشرب أنت سكــره .

قصد الغز قتل رجل حتى يخاف أخــــر

- لقد جاء اولئك الأتراك الغز السفاحون ، وهجموا على قرية فجأة لسلبهــــا .
- فوجدا إثنين من أعيان تلك القريـــة ، فأسرعوا من أجل إهلاك أحديهما .

- وأوثقوا يديـــه من أجـــل ذبحه ، فقال : أيها الملوك ، أيها الأركان العظام . ٢٠٦٠ لماذا تلقون بي في بئر الموت ؟ ولأي سبب أنتم ظامئون إلى دمـــي ؟ وما الحكمة ، وما الغرض من قتلي ؟ ما دمت فقيرا إلى هذا الحد وعاري الجسد ؟
- قال أحدهم : حتى يهاب رفيقك هذا ، ويحل به الخوف ، فيبدي ما يخفيه من ذهب .
- قال : إنه أفقر منى آخـــرا ، فأجاب : لقد تظاهر بهذا ، لكن لديه ذهبا .
 - قال : ما دام الأمر وهما ، فكلانا سواء ، كلانا في مقام الإحتمال والشك .
 - - فانظر إلى الإكرامات الإلهية بنا ، أننا جئنا في آخر الزمان وفي منتهاه .
- وآخر القرون مقدم على القـــرون ، وفي الحديث : نحن الأخرون السابقون
 - حتى يبدي لنا هلاك قوم نوح وقوم هود ، يبديه لنا عارض الرحمة .
 - فقد قتلهم حتى نخاف منه ، ولو كان قد فعل العكس، فالويل لك .

بيان حال المغرورين والجمودين لنعمة وجود الأنبياء والأوليساء عليهم السلام

- ٣٠٧٠ كل منهم تحدث عن العيب وعن الذنب ، من قلب كأنه الحجر ومن روح سوداء .
 - ومن استخفافهم بالأمور ، وفراغهم من التفكير في الغد .
- ومن الهوس ، ومن عشق هذه الدنيا الدنية ، فهم كالنساء ، ضعاف العقول أمام النفس .

- وذلك الفرار من نكات الناصحين ، وذلك الجفول من لقاء الصالحين .
- والغربة عن القلوب وأهل القلوب ، والتزوير والريـــاء مع الملوك .
- ٣٠٧٥ واعتبار شباع العيون من المتسولين ، وعدائهم خفية ، حسدا منهم .
- فإن قبل شيئـــا ، يقول : شـحاذ ، وإن لـم يقبـل ، يقـول : حيلـة ومكـر وتظاهــر .
- وإن إختلط بـــــك ، تقول طامع ، وإن لم " يختلط " ، تقول : مولع بالتكبر .(١)
 - أو اعتذرت كالمنافق قائلا : شغلت بنفقة العيال وأهل الدار .
 - فليس عندي إهتمام حتى بحك رأسي ، وليس عندي إهتمام بأمور الدين .
- وقد قال هذا الكلام أيض اليس من الألم أو الحرق ، مثل نعسان تحدث هراء ثم نام .
 - فلا محيص قط من قوت العيال ، إنني أقوم مرغما بالكسب الحلال .
 - أى حلال ، يا من صرت من أهل الضلل ، إننى لا أرى حلالا سوى دمك
- فهو ذو وسيلة " للبعد " عن الله ، ولا وسيلة له عن القوت ، وحيلته عن الدين ، لا عن الطاغوت .
- -٣٠٨٥ فيا من لا صبر لك عن الدنيا الدنية ، أى صبر لديك عن " نعم الماهدون " ؟
 - ويا من لا صبر لك عن العز والنعيـــم ، كيف صبرك عن الله الكريم ؟

⁽١) ج/٥- ٣٩٠:- وإن تحملك ، قلت : عاجز ، وإذا تحركت فيه الغيرة ، قلت : مندفـــــع .

- ويا من لا صير لك عن الطاهر والدنس ، كيف صبرك عن الذي خلقهما ؟(١)
- فإين مثل الخليل الذي خرج من الغار ، وقال : أهذا رب ؟ أين الخالق ؟ حذار
 - وأنا لن أنظـــر إلى العالمين ، ما لم أر لمن هذان المجلســـان .
 - ٣٠٩٠ وبدون مشاهدة صفات اللـــه ، إن أكلت الخبز ، لغص به حلقي .
 - فكيف أهنأ بلقمة دون مشاهدتـــه ؟ ودون مشاهدة وروده وروضتــه . ؟
- ومن الذي يأكل من هذا الماء والطعام لحظ ... ق واحدة إلا على رجاء الله ؟ اللهم إلا إذا كان من البقر والحمر ؟
- وذلك الذي هو كالأنعـــام بل هم أضل ، وإن كان شديد المكر ، إلا أنه نتن الإبط .
- فمكره منقلب ، كما صار هو منقلبا ، وعمره القصير قد إنتهى ، وقد دنيا أجله .
- ٣٠٩٥ وموضع فكره قد إنثلسم ، وخرف عقله ، وانتهى عمره ، وليس معه شيء ، كحرف الألف .
- وكل من يقول: إنني أفكر في هذا الأمـر ، يكون هذا كله من حيل النفس أيضا.
 - وكل من يقول: إنه غفور رحيـــم ، ليس ذلك إلا من حيلة النفس اللئيمة .
- ويا من مت غما قائلا : اليد خالية من الخبز ، إذا كان غفورا رحيما ، فلم هذا الخوف ؟

⁽١) ج/٥-٣٩٠- ويا مسن لاصمبر لك عن العميال والزوجة ، كيف تصبر عن الحي ذي العنن ؟.- ويا من لا صبر لك عن الماء الكدر ، كيف تصبر على غضب الله ؟ - ويا من تقول أن الله سوف يغفر لك ، إعلم أن هذا هو خداع الغول لك .

شكوي رجل شيخ لطبيب من أمراضه وجواب الطبيب عليه

- قال شيخ لطبيب : إنني في عذاب من وجع في رأســـي ·
- ٣١٠٠ قال : إن ضعف الدماغ هذا من الشيخوخـــة ، قال لــه : وعلى عيني وسم من الظلمة .
- قال : من الشيخوخة أيها الشيخ المعمر ، قال : إن ظهري يؤلمنـــي ألما شديدا .
- قال : من الشيخوخـــة ، أيها الشيخ الضعيف ، قال : وأنا لا أهضم ما أكلت
- قال : ضعف المعدة أيضا من الشيخوخة ، قال : أشعر بضيق عندما أتنفس .
- قال : أجل ، إحتباس في النفس ، عندما تحل الشيخوخة ، تحل معها مائتا علية . (١)
- ٣١٠٥ قال : أيها الأحمق ، هل سمرت على هذه العبارة ؟! وهل هذا هو كل ما تعلمته من الطب فحسب ؟
 - أيها الأحمق ، ألم يعلمك عقلك هذه المعلومة ، أن الله خلق لكل داء دواء ؟ .
- وبقيت أيها الحمار الأخمق على الأرض من قلة بضاعتك ، كالحمار من قصر قدميه ؟

⁽۱) ج/٥-٢٠٥: - قال : لقد قانت شهوتي دفعة واحدة ، قال : من الشيخوخة هذا العجز . - قال : لقد وهنت قدمي وعجزت عن السير، قال : من الشيخوخة ، هي التي أقعنتك في عقر دارك . - قال : صار ظهري كالقوس محنيسا ، قال : من الشيخوخة هذا الألم والعناء . - قال : لقد أظلمت عيني أيها الحكيم ، قال : من الشيخوخة ، أيها الرجل الحليم .

- فقال له الطبيب : يا من بلغت الستين من العمر ، هذا الغضب وهذه الحدة أيضا من الشيخوخة .
- ما دامت كل أوصالك وأعضائك قد ضعفت ، صار صبرك وضبطك لنفسك ضعيفين .
- ٣١١٠ فهو لا يتحمل كلمتين ، ويصرخ منهمـــا ، ولا طاقة عنده لجرعة واحدة ، فيتقياهــا .
 - هذا ، اللهم إلا الشيخ الثمل من الحق ، فإن في باطنه حياة طيبة .
- فهو في ظاهره شيخ ، وفي باطنه صبي ، فما بالك بذلك النبي ، وذلك الولى ؟
- وإن لم يكونا ظاهرين أمام كل طيب وشرير ، فما هذا الحسد من الأخساء لهم ؟
- وإن لم يكونوا يعرفونهم علم اليقين ، فما هذا البغض والكيــــد والحقد ؟ ٥ ٣١١- وإن كانوا يعلمون الجزاء يوم القيامة ، كيف كانوا يضربونهم بالسيف البتار .
 - إنه يضحك في وجهك ، فلا تنظر إليه هكذا ، فإن مانة قيامة مختفية داخله .
 - والجحيم والجنة هي كل أعضائـــه ، وكل ما تفكر فيـــه ، هو فوقـــه .
 - فكل ما تفكر فيه قابل للفناء ، وما لا يتأتى في فكر ، هو اللـــه .
- فمن أى شيء التوقح على باب هذه الدار ، ما دام من المعلوم من هو داخل الدار .

- ٣١٢٠ إن البلهاء يقومون بتعظيم المسجـــد ، لكنهم يجدون في جفاء أهل
 القلوب .
 - وذاك مجاز ، وهذه حقيقة أيها الحُمْر ، فلا مسجد إلا بواطن الرؤســـــاء .
- والمسجد الذي هو بواطن الأولياء ، موضع سجود الجميع ، ففيه الله.
 - وما لم يتألم قلب رجل الله ، لما فضم الله قرنا قط .
 - كانوا يقصدون قتال الأنبياء ، لقد رأوهم جسما ، وظنوهم من البشر .
- ٣١٢٥ وفيك أخلاق اولئك السابقين ، فكيف لا تخاف أن يحيق بك ما حاق بهم ؟!(١)
 - وما دامت هذه الأمارات فيك ، وما دمت منهم ، أنى لك النجاة ؟

قصة جما وذلك الصبي الذي كان ينوم أمام

جنازة والسده

- كان أحد الصبيان أمام نعش أبيه ، ينوح بحرقة ، ويلطم رأسه.
- صائحا : يا أبي ، إلى أين يحملونك آخــرا ؟ ألكي يدسوك تحت التراب ؟
 - يحملونك إلى منزل ضيق وعذاب ، ولا فيه سجاد ، ولا فيه حصيبر .
- ٣١٣٠ ولا مصباح في الليل ، ولا خبز في النهار ، ولا فيه رائحة طعام ، ولا أثر لـــه .
- ولا بابه معمور ، ولا طريق إلى سقفه ، ولا جار له ، يكون ملجأً وظهيرا - معناه التي كانت معنى قبل النائر عن مناه المناه عناه المناه الم
- وعينك التي كانت موضع قبل الخلق ، كيف تصير في منزلٍ ما عمياء مظلمية ؟!

- منزل لا أمان فيه ، ومكان ضيق ، إذ لا وجـــه يبقى فيــــه ولا لون .
- وعلى هذا النسق ، أخذ يعدد أوصاف الدار ، وهو يسوق الدمع الدامي من عينيه .
- ٣١٣٥ فقال جما لأبيسه: يا عظيم القدر ، والله انهم ليحملون هذا إلى منزلنا .
 - فقال الأب لجحا: لا تكن أبلـــه، فقال: يا أبي، إسمع الأمارات.
- إن هذه الأمارات التي قالها واحدة بعد الأخرى ، هي أوصاف منزلنا ، دون شك ولا ريب .
- فلا حصير فيه ، ولا مصباح ، ولا طعــــام ، ولا بابها معمور ، ولا صحن لها ، ولاسقف . . .
- وعلى هذا النمط، فإن لديهم على أنفسهم مائلة علامة ، لكن متى يرونها ،
 أولئك الطغياة .
 - ٣١٤٠ ودار ذلك القلب الذي يبقى بلا ضياء من شعاع شمس الكبريـــاء ؛
- ضيقــــة مظلمة كأنها روح اليهـــودي ، ولا زاد " فيها " من مذاق السلطان الودود .
 - فلا في ذلك القلب سطع نـــور الشمس ، ولا إتساع ساحته ، فتح باب .
- إنك حي وابن حي ، أيها المرح المهذار ، ألا تضيق أنفاسك إذن من هذا القبر
 الضيق ؟
- ٣١٤٥ وأنت يوسف ، أو أنك شمس السماء ، فاصعد من هذا البئر ، وأبد وجهـــك .

- ويونس قد نضج في بطن الحوت ، ولخلاص ... لا بد من التسبيح .
- ، فلو لم يكن من المسبحين ، لظل بطن الحوت سجنا له إلى يوم يبعث ون
- إنه بالتسبيح قد نجا من بطن الحوت ، ، وما هو التسبيح ؟ إنه آية يوم "ألست".
 - وإن كنت قد نسيت تسبيح الروح ، فاستمع إلى تسبيح الأسماك .
- ٣١٥- وكل من رأى الله ، فهو إلهي ، وكل من رأى ذلك البحر ، فهو حمد من من رأى ذلك البحر ، فهو حمد تسبه .
- وهذه الدنيسا بحر ، والجسد حوت ، والروح هي يونس ، المحجوب عن نور الصبوح .
 - فإن كان ثم مسبح ، فقد نجــا من الحوت ، وإلا هضمه ، واختفى تماما .

- " ٣١٥٥ وإن لم تكن ترى هذه الأسماك ببصـــرك ، فإن أذنك قد سمعت تسبيحها آخر الأمر .
 - والصبر هو روح تسابيحك ، فاصبر ، فالصبر هو التسبيح الحق .
- ولا تسبيح آخر قط له هذه الدرجـــة ، فاصبر ، والصبر مفتــــاح الفرج .
- والصبر كأنه جسر الصراط ، وفي نهايته توجد الجنة ، وكل حسناء ، معها حارس" قبيح .
- وما دمت تهرب من الحارس ، فلا وصال ، ذلك أن الحارس لا ينفصل عن الحسناء .

- ٣١٦٠ وأى علم لك بلذة الصبر يا هش القلب ، خاصة الصبر من أجل هذه الحسناء المنسوبة إلى مدينة شكَل
- ولذة الرجـــل تكون من الغزو والكـــر والفر ، أما المُخنث فلنته من الذُكَـــر .
- فلا دين عنده ولا ذِكر إلا الذُكَر ، وفكره دائمـــا ما يحملـــه إلى أسفــــل .
 - فإن تسامق حتى الفلك ، لا تخف منه ، فقد تعلم درس عشق السقل .
 - إنه يسوق نحــو السقل الفرس ، مهمـا يحرك نحو العلو الجرس .

- وجد مارد " قبيح صبيـــا وحده ، فشحب وجــه الصبي خوفــا من أن يهاجمـــه .
 - فقال له : اطمئن يا جميل ، فإنك أنت الذي ستكون فوق
- وأنا وإن كنت مهول " المنظر "، اعلم أني مخنث ، فاركبني كما يُركب البعير،
 وداوم على السوق .
- فالصورة صورة رجال ، وهذا هو المعنى ، في ظاهره آدم ، وفي باطنه الشيطان اللعين .
- ٣١٧٠ وأنت تشبيه الطبل أيها الضخم كقوم عاد ، التي كانت الريح تدق عليه بذلك المغصن .

⁽١) ج/٥-٢١٤:- فاقهم هذه الكلمات جيـــدا ، وإن لم تعرفها ، استمع إليها بما يليق بطبعك .

- فاضـاع تعلب صيده أدراج الرياح ، من أجل طبل كقربة مليئة بالريح.
- وعندما لم ير في الطبل سمنة ، قال : إن خنزيرا أفضل من هذه القربة الفارغة .
- والثعالب تخاف من أصوات الطبول ، لكن العاقل يظل يقرعها ، حتى تلزم الصمت .

قصة رامِ بالسهام وخوفه من الغارس الذي كان يسيــــر في الغابـــــة

- كان أحد الفرسان مسلحا وذا مهابـــة ، يتجول في الغابة على جواد أصيــل .
 - ٣١٧٥ فرآه رام بالقوس ماهـر ، ومن الخوف ، شـد القوس ؛
- حتى يرميه بسهم ، فصاح به الفارس : إنني ضعيف ، وإن كنت ضخم الجسد.
- حذار ، حذار ، ولا تنظر إلى ضخامتي ، فإنني أقل عند الحروب من امرأة عجوز .
 - قال له: إمض ، فقد أحسنت القول ، وإلا أصميتك بسهم خوفا على نفسى .
- وكثير من الأشخاص قتلتهم آلة الحرب، والسيوف في قبضاتهم، لاتعدام رجولتهـم.
- ٣١٨٠ و إن لبســـت أنت سلاح أمثال رســـتم ، فقد ضــــاعت روحـك ، عندما لا تكون روح رجــــل .
- فاجعل الروح درعا ، ودعك من السيف يا بني ، وكل من يكون بـلا رأس ، يأخذ رأسا من هذا المليك .

- فسلاحك ذاك حيلتك ومكرك ، تولد منك ، و آذى روحك .
- وما دمت لم تتنفع أدنى نفع بهذه الحريل ، فاترك الحولة ، حتى تأتيك الدول .
- وما دمت لم تأكل ثمرة في أى لحظة من فنك ، فاترك الفن ، وداوم على الطلب من رب المنن .
- ٣١٨٥ وما دامت هذه العلوم ليست مباركة عليك ، اجعل من نفسك أحمق ، وتجاوز الشؤم .
 - ومثل الملائكــــة قل : لا علم لنا يا الهي إلا ما علمنتــــــا .

قصة الأعرابي ووضعه الرمل في جوال وملامة ذلك المكيم له

(١)

- حمّ ـــل أعرابي بعيرا جوالين ضخمين ملينين بالحب .
- وتربع هو فوق هذين الجوالين ، فجاذبه الحديث رجل مغرم بالمسامرة .
- -حدث عن الموطن ، وجره في الحديث، ومن ذلك الحديث ، والسؤال" عن الأحوال" ثقب كثيرا من الدرر.
 - ٣١٩٠ ثم قال له : بم ملأت هذين الجوالين ؟ حدثتي بصدق عن الأحوال .
 - قال : إن في أحد جوالي قمحا ، وفي الآخر رمل لا يقتات به الناس .
 - قال : فكيف حملت إذن هذه الرمال ؟ قال : حتى لا يبقى هذا الجوال وحده .
 - قال : ضع نصف القمح الموجود في ذلك العدل الآخر ، وهذا أفضـــل .
- حتى يخف سواء الجوال والبعير، قال: ألا فلتهنأ، أيها الحكيم المحترم الحر.

⁽١) ج/٥-٤٤٦:- اِستمع البي حكاية يا صلحب القول ، بين العقل وجهل الفضولي .- وليس للحيلة والمكر نفع في هذا الطريق ، وكل ممن صار مغرورا بالعقل فهو أحمق .

- ٣١٩٥ مثل هذا الفكر الدقيق والرأى الصائب ، وأنت هكذا عريان ، ماش على قدميك في نصب ؟
 - وأشفق على الحكيم ، وعزم على أن يركبه البعير ، هذا الرجل الطيب .
 - ثم قال له: أيها الحكيم حلو الحديث ، أذكر لي أيضا نبذة عن أحوالك ؟
- - قال : لست أيهمـــا ، إنني من العامة ، فانظر إلى هيئتي ، وإلى ثوبي .
- ٣٢٠٠ قال : كم لديك من الإبل والبقر ؟ قال : لا هذا ولا ذاك ، فلا تفتش عن "أمور نـــــا".
- قال : لعل إذن لديك بضاعة في الحانوت ، فكم تبلغ ؟ قال : من أين لنا دكان أو مكان ؟
- قال : لأسال إذن عن المال السائل ، كم لديك منه ؟ فأنت تسير وحدك ، و نصيحتك محبوبة .
- وكيمياء تبديل النحاس إلى ذهب معك ، ولك من العقل والمعرفة طبقة فوق طبقة .(١)
- قال ؛ والله يا وجسم العرب ، لا يوجد في كل ما أملك ما يكفي قوت ليلتي مده ٢٠٠٥ إني أسعى حافي القدمين عارى الجسد ، وحيثما يعطيني أحد (عيف ، أمضى إليه .
 - وليس لي من هذه الحكمة والفضل والفن ، إلا الخيال ووجع الرأس .
- فقال له الأعرابي: ألا فلتمض بعيدا عني، حتى لا يمطر شؤمك فوق رأسي .

⁽١) ج/٥-١٤٤: ولطك وضبعت الكنوز في كل مكان ، وليس مثلك عاقل في الدنيـــــا .

- واحمل عني هذه الحكمة المشنوم ق بعيدا ، إن نطقك شؤم على أهل الزمن أو فامض إلى تلك الناحي أو نقدم في طريقك ، والأتقهقر أنا.
- - فحمقي إذن حمق مبــــارك ، فإن قلبي ذو زاد ، وروحي ذات وقــــاء .
 - وإذا أردت أنت أن يقــل شقاؤك هذا ، فجاهد لكي تقل عنك الحكمة .
- والحكمة التي تتولد عن الطبع وعن الخيــــال ، هي مجرد حكمة ، وليست فيضا من نور ذي الجلال .
- وحكمة الدنيـــا تزيد في الظن والشك ، وحكمة الدين تحمل إلى ما فوق الفلك .
- ٥ ٣٢١٠ والطالحون الخبشاء في آخر الزمسان ، يرون أنفسهم أعلى من السابقين .
- ومعلمو الحيل محترقو الأكباد ، في تعلم أمثال هذه الأفعال والحيال .
- وذروا الصبر والإيثــــار وسخاء النفس والجود أدراج الرياح ، وهي الأكسير الواهب للنفـــع .
 - والفكر هو ذلك الذي يفتح طريق حما ، والطريق هو الذي يتقدم فيه ملك .
- والملك هو ذلك الذي يكون ملكا من ذاتـــه ، ولا يكون ملكا بالخزائن والجنـــد .

⁽١) ج/٥-٧٤٤: - وإن وضعي الرمل في جوال والقمح في جوال ، أفضل من حكمتك أيها المهين .

- ۲۲۲ حتى تبقى ملوكيتـــه سرمنية ، كعز ملك الدين الأحمـــدي .(١)
 كرامات ابراهيم بن أدهم على شاطيء البحر
- مثلمـــا ورد عن إبراهيم بن أدهم ، أنه جلس على شاطيء البحر ، بعد أن قطع طريقــا .
- كان يخيط خرقته ذلك السلطان للروح ، فجاء أحد الأمراء إلى ذلك المكان فجأة .
 - وكان ذلك الأمير من أتباع الشيخ ، وعرف الشيخ ، فسجد لتوه .
 - وتحير في أمر الشيخ وفي أمر خرقت ، وتغيرت سحنته ، وتبدل خلقه .
- ٣٢٢٥ أنه قد ترك مثل ذلك الملك الواســـع ، واختـار ذلك الفقر الذي يثـير القيل والقال .
 - لقد ترك ملك الأقاليم السبعة ، ويخيط الخرقة بالإبرة ، كأنه الشحاذ .
- فاحفظوا قلوبكم يا من لا حاصل من ورائكم ، في حضور حضرات أصحاب القلوب .
- ٣٢٣٠ والأدب عند أهل الجسد يكون على الظاهر ، لأن الله ساتر" عليهم الباطن .
 - وعند أهل القلوب الأدب في الباطن ، لأن قلوبهم مطلعة على السرائر .

⁽١) ج/٥-٤٤٧:- وليس لشرعه زوال حتى القيامة ، وصار – فيماعدا ملكه تعالى – عينا للكمال .

- وأنت على العكس ، تـأتي إلى العميان منتبها من أجل الجاه ، وتجلس في موضع الأقدام .
 - وأمام المبصرين تترك الأدب ، فصرت من ذلك لنار الشهوة الحطب .
- فما دمت لا تملك الفطنة ونور الهدى ، فهيا داوم على صقل وجهك من أجل العميان .
- ٣٢٣٥ وأمام المبصرين ، لوث وجهك بالحدث ، وداوم على الدلال مع مثل هذا الحال النتن .
 - وألقى الشيخ بالإبرة سريعا في البحر ، ثم طلب الإبرة بصوت عال .
- فأطلت منات الآلاف من الأسماك الإلهيسة ، وفي فم كل سمكة لهرة ذهبيسة .
 - أطلت برؤوسها من بحــر الحق ، قاتلة " خذ أيها الأمير إير الحق .(١)
 - فالنفت إليه وقال " أيها الأمير ، أملك القلب أفضل أو الملك الحقير ؟
- ٣٢٤- وهذا هو الأثر الظاهر ، وهذا لا يعد شيئا قط ، فانتظر حتى تمضي إلى الباطن وتـــرى .
- إنهم إنما يحضرون إلى المدينة غصنا من البستان ، فمتى يحملون الحديقة والبستان كلها إليها
- وبخاصة تلك الحديقة التى يعد الفلك ورقة واحدة منها ، بـل هـي اللـب والعـالم
 كله بمثابة القشر.

⁽١) ج/٥-٢٥٧: قال : يا اللهي ، بل أريد ابرتي ، فاعطني من فنك علامة صادقة .

- وألا تخطو خطوة واحدة نحو ذلك البستان ، فابحث عن قوة الشامة ، ودعك من الزكام .
- حتى تصبح هذه الرائحة جاذبة لروحك ، حتى تصبح تلك الرائحة نورا لعينيك حتى تصبح للك الرائحة نورا لعينيك ٣٢٤٥ لقد قال يوسف بن يعقوب النبي، من أجل الرائحة : القوه على وجه أبي.
- ومن أجل هذه الرائحة قال أحمد دائما في العظات ، جعلت قرة عيني في الصلاة .
- والحواس الخمسة كلها متصلة ببعضها ، ذلك أنها كلها إنبعثت من أصـــل واحد .
- وقوة الحاسة الواحدة تكون قوة للحواس الباقية ، وتكون كل واحدة لما تبقى ساقيــــة .
 - ورؤية العين تزيد في العشق ، والعشق يزيد في البصر الصدق .
- ٣٢٥- والصدق يصبح يقظة لكل حاسة ، والذوق يصبح مؤنسا للحواس.

بداية إستنارة العارف بالنور الناظر للغيب

- عندما تفك حاسة في السلوك قيرودها ، تتبدل كل الحواس الباقيرة .
- وعندما أدركت إحدى الحواس ما هو غير المحسوسات ، صار الغيب ظاهرا لكل الحواس .
- وما دام خروف من القطيع قد قفز الجدول ، فإن القطيع كلـه يقفز فـي أثـره ، من تلك الناحية .
 - فسق خراف حواسك إلى المرعى ، وارعها من " أخرج المرعى " .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٣٢٥٥ حتى ترعى هناك من السنبل والريحان ، حتى تجد الطريق إلى روضة الحقيقة .
- وكل حاسة منك تصبح نبيا للحواس ، حتى تذهب واحدة بعد الأخرى إلى تلك الجنة .
 - وتتحدث الحواس إلى حسك بالأسرار ، بلا حقيقة ولا مجاز ولا لسان .
 - فإن هذه الحقائق قابلة للتأويلات ، وهذا التوهم أساس التخيلات .

 - ٣٢٦٠ وما دام كل حس قد صار عبدا لحسك ، لا يكون للأفلاك بد منك .
- وإذا قامت دعوى حول ملكية قشر ما ، فلمن يكون اللب ؟ لمن يكون له القشر
 - وعندما يقوم نزاع حول عدل من القش ، لمن يكون الحب ؟ أنظر إلى ذلك .
- إذن فالفلك قشر ، ونور الروح لب ، وهذا واضح ، وذاك خفي ، فبلا تنزلق لهذا العبيب .
 - والجسم ظاهر والروح خلقت خفية ، والجسم كالكم ، والروح كالله .
- ٣٢٦٥ ثم إن العقل أكثر خفاء من الروح ، فالحس يتخذ طريقه إلى الروح بشكل أسرع .
 - ترى حركته ، فتعلم أنه حي ، لكنك لا تعلم أنه ممتليء العقل .
- حتى تبدر منه تصرفات متزنـــة ، وبالمعرفة تجعل حركة ما ، النحاس ذهبـــا .
 - ومن ذلك تناسب أفعال اليد ، يجعلك تفهم أن هناك عقلل .
 - وروح الوحي أكثر خفاء من العقل ، ذلك أنها غيبية ، ومن ذلك الصوب .

- ٣٢٧٠ وعقل أحمد لم يصبح خافيا على أحد ، لكن روح وحيه ، لم تصبح مُدركة لكل روح .
- والروح الوحي حركات مناسبة لــــه ، ولا يدركها العقل ، فهي عزيزة نادرة
 - حينا يراها جنونا ، وحينا يتحير ، ذلك أنه متوقف" على ما هو عليه .
- مثل تلك التصرفات التي كانت مناسبة للخضر على ، وكان عقل موسى عن رؤيتها قاصـــرا .
 - كانت تبدو غير معقولة أمام موسى عيد ، الأسه لم يكن له حاله .
- ٣٢٧٥ وعقل موسى عندما يصبح مقيدا في الغيب ، فما بالك بعقل فأر أيها المبجل .
- والعلم التقايدي يكون من أجل البيع ، وعندما يجد المشترى ، يتهلل بالفرحة .
 - ومشتري العلم التحقيقي هو الحق ، وسوقه دائمــــا في رواج .
- لقد أغلق شفتيه ، و هو ثمل بالبيع والشراء ، فالمشترون بلاحد ، لأن " الله إشترى " .
- ومشترى درس آدم هو الملاك ، فهو المأذون له بدرسه ، لا الشيطان ، ولا الجنى .
- -٣٢٨٠ و آدم ب " أنبئهم بأسمائهم " ملق للدرس ، وهو شارح لأسرار الحق شعرة بشعرة بشعرة .
- وذلك الشخص الذى يكون قصير النظر ، هو غريق في التلون ، و لا تمكين عنده .
- ولقد سميته فأرا ؛ ذلك أن موضعه في التراب، والتراب يكون للفار مكانا للمعاش

- إنه يعرف الطرق ، ولكن تحت التراب ، وفي كل ناحية ، قام بشق التراب .
- والنفس الفارية ، ليس لها من تناعة إلا اللقمة ، والفار يُعطى عقلا بقدر حاجتيه .
- ٣٢٨٥- وذلك أن الإله العزيدز لا يهب أحدا قط شينا قط ، إلا عن حاجسة
 - فلو لم تكن بالعالم حاجة إلى الأرض ، لما خلقها رب العالمين قط .
- وهذه الأرض المضطربة في حاجة إلى الجبل ، ولولم تكن الحاجـة موجـودة ،
 لما خلقه شديد العظمة .
 - وإن لم تكن ثم حاجة إلى الأقلاك أيضا ، لما خلق الأفلاك السبعة من العدم .
 - والشمس والقمر وهذه الكواكب ، متى كانت تبدو عيامًا إلا لحاجـــة ؟
- ٣٢٩- إذن ، فإن وهق الموجودات هو الحاجسة ، وبقدر الحاجة ، يوهب المرء الأداة والآلة .(١)
- ومن ثم ، فلترد في حاجتك أيها المحتاج سريعا ، حتى يمور بحر العطاء بالكرم .
- وهؤلاء المتسولون على الطريق ، كما أن كل المبتلين ، يبدون حاجتهم للحق .
- من عمى وشلل ومرض ووجسع ، حتى تتحرك من هذه الحاجة شفقة البشير .
- فهل يقول أحدهم أبدا: أيها الناس ، أعطوني خبزا ، لأن عندى مالا ومخزنا ومائدة ؟!!
- ٣٢٩٥ والحق لم يخلق للفار الأعمى عينين ، ذلك لأنه لا حاجة به للعينين ليرتزق .

⁽١) ج/٥-٤٦٥:- ومن ثم عندما صارت الحاجة وهق العوجودات ، بقدر الحاجة يصل العطاء من الحق .

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- وهو يستطيع الحياة بلا عين وبصــر ، وهو فارغ من العين ، في التراب الرطب .
 - ولا يخرج من التراب إلا للسرقة ، وإلى أن يطهره الله من تلك السرقة .
 - ثم يجد من بعدها جناحا ، ويصبح طائرا ، ويمضى كالملائكة صوب الفلك .
 - وفي روضة شكر الخالق ، يطلق كل لحظة مائة لحن ، مثل البلبل .
- ٣٣٠٠ قائلا : يامن خلصتني من الصفات القبيحة ، ويا من جعلت جحيما جنعة .
 - وفي شحمة ، وضعت أنت النور ، ووهبت السمع لعظمة ، أيها الغني .
- وأية علاقـــة لهذه المعانى بالجسم ؟ وأية علاقة لفهم الأشياء بأسمائهـــا ؟
- - إنه سيار ، وأنت تقول إنه متوقف ، وهو مسرع ، وأنت تقول إنه عاكف .
- ٣٣٠٥- فإن لم تكن ترى سير الماء من الشقوق ، فما هذا القذى الذي يتوالى عليه أو لا بأول ؟
 - وقذاك هو صــور الفكر ، وأولا بأول ، تصل الأشكال البكــر .
- وفوق ماء الفكر وجدوله ، عند مسيره ، لا يكون بلا قدى ، مستحسن ومستهجن .
 - والقشور الطافيـــة على هذا الماء ، مسرعة من ثمار حديقة الغيب .
- فابحث عن لباب القشور في البستان ، ذلك أن الماء يأتي من البستان إلى الجدول .
- ٣٣١- وإن لم تكن ترى سير ماء الحياة ، فانظر إلى الجدول ، وإلى هذا السير النبات .

- وعندما يأتي الماء في الممر بشكل أغزر ، فإن قشور الصور ، تمضي عليه بسرعة أكثر .
- وعندما يصبح هذا الجدول في أقصى سرعة له ، فإن الحزن لا يستقر في ضمائر العارفين .
- وعندما يكون في غاية الإمتلاء والسرعة ، فإنما لا يُستوعب فيه إلا المساء طعن غريب في شيخ وجواب مريد الشيخ عليه
- لقد أخذ أحدهم يكيل التهم لأحد المشايخ ، قائلا : إنه سيء وليس على طريق الرشاد .
- ٥ ٣٣١- وهو شارب للخمر مزور خبيث ، فكيف له أن يكون مرشدا للمريدين ؟ فقال له أحد المريدين " إنتبه إلى الأدب ، فليس بالأمر اليسير مثل هذا الظن بشأن الكبار .
- فلا تختلق مثل هذا البهتان على أهل الحق ، فهذا هو خيالك ، فخض في موضوع آخر .
- فهذا لا يكون ، وإن كان يا طائر التراب ، فأى بأس لبحر القازم من ميت ؟
- ، ٣٣٢ فهو ليس " دون القلتين " ، وليس بالمعوض الصغير ، حتى يمكن لقطرة المستعدد ، على يمكن القطرة المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد عبر طاهر . " نجسة " أن تجعله غير طاهر .
- فلم يكن ثم ضرر من النار على إبراهيم على ، وكل من كان " تابعا" للنمرود ، قل له : خف منها .

- والنفس كالنمرود ، والخليل العقل والروح ، والروح في عين " المشاهدة" ، والنفس " باحثة " عن الدليل .
- ودليل الطريق هذا يكون من أجل السالك ، الذي يضل كل لحظ في الصحراء .
 - وليس للواصلين سوى عين ومصباح ، فهم فارغون من الدليل والطريق .
- ٣٣٢٥ وإن تحدث عن الدليل ذلك الرجــل الواصل ، فقد تحدث من أجل فهم أصحاب الجدال .
- ومن أجل الطفل الصغير ، يقوم الأب بالمناغاة ، وإن كان عقله محتويا على هندسة الكون .
- ولا يقل فضل الأستاذ ، ولا ينال من علوه ، حتى إن درس " الألف لاشيء عليها " .
 - فإنه من أجل تعليم ذلك المعقود الفم ، ينبغي عليه الخروج عن لغته هو .
 - وينبغي عليه الدخول في لسانه ، حتى يتعلم منه العلم والفن .
- ٣٣٣٠- ومن ثم فإن كل الخلق بمثابة أطفالـــه ، وهذا الأزمُ للشيخ عند إسداء النصح .
 - ومريد الشيخ ذاك قال لذلك المليء بالكفر والصلل :
- لا تعرض نفسك على السيف البتــــار ، وحذار ، لا تدخل في خصومة مع الملك والسلطان .
 - والحوض إن طامن البحر ، فإنه إنما يقتلع نفسه من أصل وجوده .
 - وليس ثم بحر لا شاطيء له ، ثم يتكدر من جيفتك .
 - ٣٣٣٥ وللكفر حد وقياس ، لكن فاعلم ، أنه لا حد للشيخ ، ولا لنور الشيخ .

- والمحدود قان أمام ما لاحد له ، وكل شيء غير وجه الله إلى قنـــاء .
- ولا كفر ولا ايمـــان حرثما يكــون ، ذلك أنه لب ، وهذان الإثنان لون وقشر .
- وهذه الأتواع من الفناء صارت حجابا على ذلك الوجه ، مثل مصباح أخفي تحت طست .
- ومن ثم فالرأس الموجودة على ذلك الجسد حجاب على تلك الناحية ، وفيها تكون رأس الجسد كافرة .
- ٣٣٤ فمن هو الكافر ؟ إنه الغافل عن إيمان الشيخ ، ومن هو الميت ؟ إنه الجاهل بروح الشيخ .
 - والروح لا اختبار لها إلا بالوعي ، وكل من زلا وعيه ، زلات روحـــه .
 - وأرواحنا أسمى من أرواح الحيوان ، مم؟ لأتها ذات وعي أكثــــــر .
- ومن ثم فارواح الملائكة أسمى من أرواحنا ، ذلك أنها منزهة عن الحس المشترك .
- وأرباب القلوب أرواحهم أسمى من أرواح الملائك ، فدعك من التحياب التحياب .
- ٣٣٤٥ ومن هنا صار آدم موضعا لسجودهم ، فإن روحه أسمى من وجودهـــم .
 - وإلا فإن الأمر للأقضل بالسجود لمن هو دونه ، لا يكون أمرا مناسبا .
 - وكيف يقبل عدل الخالق ولطفــه ، أن تسجد وردة أمام شوكة ؟
- والروح عندما صارت ساميـــة ، قد جاوزت المنتهى ، وصارت مطيعة لها أرواح كل الأشيـــاء.

- من طير وأسماك وجن وبشـــر ، ذلك أنها في ازدياد ، وهم في نقصان . ٣٣٥- وتصير الأسماك صانعة لإبر خرقتـــه ، والخيوط تابعة للإبـــــر .

بقية قصة إبراهيم بن أدهم على ساحل البحر

- وعندما رأى الأمير نفاذ أمر الشيـــخ ، حل به من مجيء الأسماك وجد .
- وقال : آه ، الأسماك على علم بالمشايخ ، ألا شاه ذلك العقل الملعون من العتبة
- الأسماك عارفة الشيخ ، ونحن مبعدون ، ونحن " محرومون " من هذه الدولة أشقياء ، وهم بها سعداء
 - وسجد ، ومضى باكيا مهدم ا، وصار مجنونا بعشق فتح ذلك الباب .
 - ٣٣٥٥ إذن ففيم أنت أيها المتوقح ، ومع من نزاعك وحسدك ؟
 - -إنك لتداعب ذيل أســـد ، وتقوم بحملة تركيـــة على الملائكــة .
- فأى سوء تتحدث به عن الخير المحض ؟ حدار ، وإياك أن تعد خفض " جناحه " ترفعا .
- فمن هو الشرير ؟ إنه النحاس المحتاج المهان ، ومن هو الشيخ ؟ إنه كيمياء" التبديل " التي لاحدود لها.
- والنحاس إن لم يكن قابلا للكيمياء ، فإن الكيمياء لم تصبح قط من النحاس نحاسا.
- ٣٣٦٠- ومن هو الشريـــر ؟ عاص فعله كالنار ، ومن هو الشيخ ؟ إنه عين بحر الأزل .
 - ودائم_ ما تخوف النار بالماء ، ومتى خاف الماء قط من اللهيب ؟
 - فهل تبحث عن العيوب في وجه القمر ؟ وفي جنة ، أتقوم بجمع الشوك ؟
 - وإن دخلت الجنة يا طالب الشوك ، فلن تجد شوكة واحدة فيها سواك .

- وهل تُغطى الشمس بقطعة من الطين ؟ وهل تبحث عن شق في بدر كامل ؟ وهل تبحث عن شق في بدر كامل ؟ ٣٣٦٥ والشمس التي تشرق " بطلعتها " على الدنيــــا ، أتى لها أن تخلفي من أجل خفاش ؟
- والعيوب إنما صارت عيوبا لأن المشايخ رفضوها ، والغيوب إنما صارت غيوبا ، غيرة منهم .
- وأنت ، وإن كنت بعيدا عن خدمة الشيخ فكن رفيق ، وجد في الندم ، وكن اليه مسرعا.
- حتى يصل إليك نسيم من ذلك الطريق ، فكيف تسد "طريق" ماء الرحمة حسدا ؟
- وإن كنت شديد البعد ، فداوم على تحريك ذيلك ، "حيثما كنتم فولوا وجهكم " ١٣٧٠ وعندما يسقط حمار" في وحل من إسراعه الخطو ، يتحرك لعظة بعد أخرى عازما القيام .
- ولا يســـوى المكان من أجل الإقامة ، فإنه يعلم أن هذا ليس موضع المعاش فهل كان إحساسك أقل من إحساس الحمار ؟ بحيث لم يقفز قلبك من هذه الأوحــال .
- وتقوم بالتأويل " والأخذ" بالرخصة و"أنت " في الوحل ، ذلك أنك لا تريد أن تصرف عنه قلبك .
- قائلا : هذا يجوز لي ، فأنا مضطـــر ، والحق من كرمه ، لا يؤاخذ عاجزا ٣٣٧٥ وهذا عينه هو ما أخذك مثل الضبع الأعمى ، وأنت من الغرور لا ترى هذا الأخذ .
- فإنهم يقولون : هذا ليس موضع الضبع ، ابحثوا في الخارج ، فهو ليس في الغار .

- وهم يقولون هذا وهم يضعون عليـــه القيد ويحصرونه ، وهو لا يفتاً يقول : إنهم غير منتبهين إلني .
- فإذا كان هذا العدو عالما بأمري ، فمتى كان يصيح : أين هذا الضبيع ؟(١)

إدعاء ذلك الشخص قائلًا : إن الله لا يأخذني بذنب

- كان أحدهم يقول في عهد شعيب على : إن الله قد رأى منى كثيرا من العيب وبا
- ٣٣٨٠- وكم رأى مني من ذنــوب وجرائــم ، ومن كرمه لا يأخذنــي بها
 - فأجابه الحق في أذن شعيب عيم جوابا فصيحـــا عن طريق الغيب.
- قلت : لقد إرتكبت كثيرا من الذنوب ، ومن الكرم ، لم يأخذني الإلـــه بجرمي .
- إنك تتحدث حديثًا معكوسًا ومقلوبًا أيها السفيه ، يا من تركت الطريق ، وسلكت التيه.
 - إنني أخذك كثيرا وأنت غافل ، وبقيت في الأغلال من الرأس إلى القدم .
 - ٣٣٨٥- وصدأك عليك أيها القدر الأســـود ، قد جعل ملامح باطنك فاسدة .
- وتجمع الصدأ على قلبك فوق كثير من الصدأ ، حتى صار أعمى عن الأسرار
- وإن حط " كل " هذا الدخـــان على قدر جديد ، فإن أثره يبدو ، ولوكان .
- ذلك أن كل شيء يبدو بضده ، ويصبح ذلك الأسود مفتضحا على "شيء" أبيض .

⁽١) ج/٥-٣٠٥:- حتى يقيدوه ويخرجـــوه ، وذلك الضبع غافل عن هذه السخريــــة .

- وما دامت القدر قد إسودت ، فمن يرى تأثير الدخان عليها سريعا ؟ ٣٣٩٠ والحداد الذي يكون زنجيسها ، يكون لون الصدأ والدخان من نفس لون وجهه .
- لكن الرومي إن إشتغل بالحدادة ، فإن وجهه يتلطخ ، إن تراكم عليه الدخان .
 - فيعلم سريعا تأثير الذنب ، وسرعان ما يئن قائلا : أيها الإلـــه .
 - وعندما يصر ، ويحترف السوء ، فإنه يحثو عين الفكر بالتراب .
- و لا يفكر في التوبة ثانيـــة ، فيصبح ذلك الجرم حلوا على قلبه حتى يصبح بلا دين .
- ٥ ٣٣٩- ويروح عنه هذا الندم والتضرع، وقد حطت على مرأة " القلب " خمس طيات من الصدأ .
- وعندما تكتب في ورقة أكثر بياضب ، فإن ما كتبت يبدو مقررءا للنظر .
 - وعندما تكتب فوق ورقة مكتوبـــة ، لا نُفهم ، وتكون قراؤتها خطأ .
- فإن سوادا قد وقـــع على ســواد ، وكل من الخطين صار غامضا ، ولم يعط معنى .
- ٣٤٠٠ وإن كتبت فوق مرة ثالثة ، فقد سودت " الورقة " كالروح المليئة بالشر .
- إذن فما الحيلة إلا ملاذ صاحب الوسيلية ؟ فالقنوط نحاس ، أكسيره نظرة " منه" .
- فضعوا أمامـــه أنواع يأسكم وقنوطكم ، حتى تتم لكم النجاة من الداء الذي بلا دواء .

- وعندما تحدث إليه شعيب على بهذه النكات ، تفتح الورد في قلبه من ذلك النفس الحبيب .
 - وسمعت روحــه وحى السماء ، فقال : إذا كان قد أخذنا ، فأين الدليل ؟
 - ٣٤٠٥ قال: يا رب ، إنه يعترض على ، ويبحث عن دليل لهذا الأخذ .
 - قال : إنني ستــار ، ولا أفشى أسراره ، اللهم إلا سر واحد من أجل إبتلائه
 - والدليل أننى آخذه " بذنبه " ، أنه يقوم بالطاعات والصوم والدعـــاء ؟
 - ومن صلاة وزكاة وغير هما ، لكن لا ذرة عنده من لذة الروح .
 - إنه يقوم بالطاعات والأفعال السنية ، لكن ليس عنده ذرة من الإلتذاذ بها .
- ٣٤١٠ إن طاعته لطيفة ، لكن معناها ليس لطيفا ، كالجوز الكثير ، لكن ليس فيه لب . .
- وينبغي الذوق حتى تعطي الطاعات ثمار هـــا ، وينبغي اللب ، حتى تعطي البذرة شجرة .
 - فمتى تصير بذرة بلا لب غصنا ؟ وصورة بلا روح ، لا تكون إلا خيال .

بقية قصة طعن ذلك الرجل الغريب في الشيخ

- أخذ ذلك الخبيث يجدف في حق الشيــــخ ، ومعوج العقل دائما ما هو معـوج النظر .(١)
 - قائلاً : لقد رأيته وسط مجلس ، عاريا من التقوى مفلسا منها .
- ٣٤١٥ وإن لم تكن تصدقني فانهض الليلة ، حتى ترى فسق شيخك عيانا بيانا .
 - واصطحبه ليلا إلى إحدى الكوات ، وقال : انظر إلى الفسق واللهو .

⁽١) ج/٥-٥١٨: قاتلا: إنني على علم بأحواله القبيحة ، فهو سكير شرير فاسد الفعل .

- انظر إلى ذلك التزوير نهارا والفسق ليلا ، إنه نهارا كالمصطفى ، وليلا كمابي لهب .
 - وفي النهار صار اسمه عبد الله ، وفي الليل نعوذ بالله ، وفي يده الكأس .
- ورأى زجاجة ممتلئة في يد الشيخ ، فقال : أيها الشيخ ، أثم خداع عندك أيضا ؟
 - ٣٤٢ ألم نقل أنه في كأس الثيراب ، يبول الشيطان عند الصباح؟
 - قال : لقد ملأوا كأسى بحيث لا يسع مثقال حبة من خردل .
 - فانظر هنا ، هل يتسع لذرة ؟ لقد سمعت هذا الكلام معوجــــا وخدعت .
- فالكأس ظاهرة ، والخمر فيها ليست ظاهرة ، واستبعد هذا " الظن " عن الشيخ الناظر إلى الغيب .
- وكاس الخمر هي وجود الشيخ أيها الأحمق ، وفيها لا يستوعب بول الشيطان
- ٣٤٢٥ فإنها مليئة مترعة بنور الجق ، ولقد حطم كأس الجسد ، فهو نور مطلق
 - وضوء القيمس إن سقط على حدث ، فهو نفس النور ولا يقبل الخبث .
- وقال الشيخ : إن هذا في حد ذاته لا هو بالكلس ولا هو بالخمر ، هيا ، إذرل أيها المنكر ، وانظر إليها .
 - فنزل ، ورأى أنها عسل صراح ، فعمي ذلك العدو الثنقي الكدر .
- فقال الشيخ في تلك اللحظ ... الأهب واطلب لي خمرا أبها المبجل .
- ٣٤٣٠ فإنني أعاني مرضا ما ، وصرت مضطرا ، ومن المرض جاوزت حد القدرة .
 - والميتة عند الضرورة تكون طاهرة ، وليكن تراب اللعنة على رأس المنكر .

- فطاف ذلك المريد بالحان ، ومن أجل الشيخ ، أخذ يذوق الخمر من كل دن .
 - ولم ير في أي من الدنان خمرا ، فقد تحولت دنان النبيذ كلها إلى عسل .
- قال " أيها اللاهون ، ما هذا الحال ؟! ما هذا الأمر ؟ إنني لا أرى في الدنان خمر ا
 - ٣٤٣٥ وأقبل كل اللاهين إلى الشيخ ، باكيبي الأعين ، يلطمون رؤوسهم .
- قاتلين : لقد جنت إلى الحان أيها الشيخ الأجل ، وكل الخمور من قدومك صارت عسلا .
 - ولقد بدلت الخمر من الدنس ، فبدل أيضا أر و احنا من الخيث .
 - وإن كان العالم مليئا بالدم حتى حافته ، فمتى يأكل عبد الله إلا الحلال ؟

قول عائشــة رضي الله عنما للمصطفى عليه السلام:

إنك تصلي في كل مكان مون مصلَّى فكيف هذا؟

- قالت عائشة رضي الله عنها ذات يوم للرسول عنها : يا رسول الله ، إنك في المر والعلن ؛
 - ٣٤٤٠ حيثما تجد مكانا تقوم بالصلاة ، بينما يمشى في الدار كل نجس ودنى .
 - وبالرغم من أنك تعلم أن كل صَغلِ ملوث ، يجعل كل مكان يصل إليه نجسا .
 - قَالَ الرسول عنه ، إعلمي أن الحق يجعل كلُّ نجس طاهرا ، من أجل العظام .
 - ومن هذا قان لطف الحق ، قد طهر موضع سجودي حتى السماء السابعة .
 - فحذار ، حذار ، أقلع عن حسد المالوك ، وإلا أسبحت في الدنيا إبليس .
- ٣٤٤٥ فإنه الشيخ إن تجرع سما يصبح شهدا ، وأنت إن أكلت شهدا يتحول إلى سم .
 - إذ أنه قد تبدل ، وتبدل فعله ، وصار لطفـــا ، وصارت نال دنوير ال .

- ولقد حلت قوة الحق فسي الطير الأبابيل ، وإلا فكيف يقتل طائر" " ضئيل "
 الفيل ؟
 - ولقد قتلت بضع طويئرات جيشا ، حتى تعلم أن تلك الصلابة من الحق .
 - وإن حل بك وسواس من هذا المثال ، فاذهب واقرأ سورة الفيــــل .
 - ٣٤٥ وإن قمت معه بالمراء والجدل ، أكون كافرا إن نجوت منه برأسك .

سمب الفأر لزمام الجمل وإحساس الفأر بالعُجب

في نفسيه

- اختطف فأر حقير بكفه زمام جمل ، وسار به مراء وجدلا .
- وسار الجمل معه من خفة حمله ، فاغتر الفأر ، وقال : أنا بطل !!
- وسطع شعاع فكره على الجمل ، فقال : سأبدي لك ، فانتظر سعيدا .
- حتى أتيا إلى حافة قناة واسعة ، يصبح الفيل الضحم ضعيفا أمامها .
- ٣٤٥٥ فوقف الفأر هناك وتيبس في مكانه ، فقال الجمل : يا رفيق الصحراء والجبل ؛
 - ما هذا التوقف ؟ ولماذا الحيرة ؟ أخطُ ، وانزل إلى القناة كالرجال .
 - إنك الدليل والحادي لي ، فلا تقف وسط الطريق ، ولا تستسلم .
 - قال : هذا الماء مهول وعميق ، وأنا أخاف من الموضع الغريق ، أيها الرفيق
 - قال الجمل : فلأرَ أمّا إذن هذا الماء ، ووضع الجمل قدمه فيه سريعــــا .
- ٣٤٦- وقال: إنه حتى الركبة أيها الفار الأعمى ، فمن أين أسقط في يدك هكذا
 وغيت عن الوعى ؟
- قال : إنه بالنسبة لك نملة وبالنسبة لنا أفعى ، فإن ثمة فرقا بين ركبة وركبة .
- فإن كان بالنسبة لك حتى الركبة ياكثير الفضل ، فقد جاوز منى مفرق رأسى بمائة ذراع .

- قال : لا تتوقح مرة اخــرى ، حتى لا يحترق جسمك وروحك من هذا الشرر .
 - وقم بالمراء مع أمثالك من الفئـــران ، ومع الجمل لايكون للفار كلام .
 - ٣٤٦٥ قال : لقد تبت ، فمن أجل الله ، أعبر بي هذا الماء المهلك .
 - وأحس الجمل بالشفقة ، فقال : هيا ، إقفز ، واجلس على سنامي .
 - لقد صار هذا العبور مسلما لي ، وإني لأعبر بمنات الآلاف من لأمثالك .
- وما دمت است بالنبي ، إنطلق في الطريق ، فمتى تمضي من بئر الدنيا صوب الجاه .
- وكن من الرعية ، ما لم تكن بسلطان ، ولا تسق بنفسك ، ما دمت لست ملاحا .
- ٣٤٧٠ وما دمت لست بالكامل ، لا تفتح حانوتا وحدك ، وما دمت لم تصر السانا للحق ، فكن أذنا .
 - وإن تحدثت ، فكن مستفسرا ، وتحدث مع الملوك كالمسكين .(١).
 - وبداية الكبر والحقد من الشهوة ، ورسوخ الشهوة من العادة .
- وعندما صارت الخصلة السيئة ثابتة من العادة ، فإنك تغضب على ذلك الذي يمنعك عنها .
- ٥٧٥- وعندما صرت آكلا للطين ، فكل من يحول بينك وبين الطين ، يكون عدوا .
- وعبدة الأوثـان عندما يطوفون حول الصنم ، يكونون أعداء لمن يقفون في طريقهم .

⁽۱) ج/ه-۲۷۵: وما دمت لم تظفر بالحرية ، فكن عبدا ، وحذار لاتلبس الأطلس ، وكن في الخرق .-واستمع إلى انصتوا وكن صامتـــا ، وما دمت لم تصبح لسانا للحق ، فكن أننــــــا .

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- وعندما اعتاد ابليس على الرناسة ، رأى من حماريته أدم حقيرا .
- وقال : أثم رئيس آخر أفضل منى ؟! حتى بسجد له شخص مثلى ؟
- فالرناسة سم ، اللهم إلا لتلك الروح ، القسي تكبون موضعها الترياق من البدايسة .
- ٣٤٨٠ فالجبل وإن امتالاً بالحيات ، لا تخش شيئا ، فإن في داخل الجبل مواضع مليئة بالترياق .
- ومادامت الرئاسة قد صارت نديمة لرأسك ، فكل من حط من شأتك ، يصبح خصما قديما لك .
- وعندما يتحدث أحد خلاف الطبعك ، تنهض في داخلك أحقاد كثيرة عليه
 - وتقول: إنه يصرفني عن طبعي ، وكيف يجعل من نفسه رئيســا على ؟!
- وما لم تكن الخصلة السيئة متمردة داخله ، كيف تشتعل نار الخلاف داخله
 - ٣٤٨٥ وذلك الذي يقوم بمداراة من يخالفه ، ويجعل لنفسه مكانا في قلبه ؟
- تكون الخصلة السيئة لم تثبت فيه بعد ، ومن العادة صارت نملة الشهوة كالحيه.
 - فاقتل حية الشهوة في الإبتلاء ، وإلا صارت حيتك الأن تتينا .
- لكن كل إنسان يرى حيته مجرد نملية ، فاستفسر عن أمرك من صاحب قلب .
- فالنحاس لايعلم أنه نحاس ، مالم يتحول إلى ذهب ، والقلب لا يعلم أنه مفلس ، مالم يتحول إلى ملك .
- ٣٤٩- فاعرض نفسك على الأكسير كأنك النحاس ، وتحمل أيها القلب _ الجور من محبوبك .

- ومن هو المحبوب ؟ إنهم أصحاب القلوب ، فاعلم جيدا أنهم هاربون من الدنيا كالليل والنهار .
 - وقال العيب في ذات عبد الله ، وقال إنهام الملك باللصوصية .(١) كراهات ذلك الدرويش الذي أتهم في السفينة بالسرقة
 - كان أحد الدراويش راكبا في سفينـــة ، وقد جعل له تكنة من بضاعة رجل .
- وفقد هميان " مليء " بالذهب ، وكان نائما ، وفُتش الجميع ، وبدى لمه أيضا ؟
 - ٣٤٩٥ أن يفتش ذلك الفقير النائسم ، وأيقظه صاحب المال ، لما به من حزن
- وقال له: لقد فقد هميان في هذه السفينة ، وفتشنا الجميع ، ولن تستطيع الخلاص .
 - فاخلع خرقتك ، وتعر منها ، حتى تطمئن منك أو هام الخلق .
 - فدعا قائلا : يا رب ، إن الأخساء قد إتهموا غلامك ، فأنفذ الأمــــر .
- وعندما تألم قلب الدرويش من ذلك ، أطلت برؤوسها في لحظة من كل صوب ؛
- -٣٥٠٠ مئات الآلاف من الأسماك من البحر العميق ، وفي فم كل منها درة ثمينة .
- مئات الآلاف من الأسماك من البحر العباب ، وفي فم كل منها درة ، وأى درة !!
- وكل درة منها تساوي خراج مملكة ، فهي من الإله ، ولا شريك له في ذلك .
- فالقى حفنة من الدرر في السفينة وقفز ، وجعل من الهواء كرسيا وجلس .

⁽١) ج/٥-٢٥١- وإن لم تكن هباء منثورا بين من هم هباء ، إذهب إذن وكن مهانا من كل شيط ان .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- جلس متربعا كالملوك فسوق عرشه ، همو فسوق الأوج ، والسفينة في مواجهته .
- -٣٥٠٥ وقال: امضوا ، لتكن السفونة لكم ، فالحق لي ، وحتى لا يصحبنكم لص" شحاذ .
 - ولنر من الخاسر بهذا الفراق ، فأنا سعيد قرين للحق منفصل عن الخلق .
 - فلا هو يتهمني بالسرقـــة ، ولا هو يعطى زمامي لنمـــام .
- فصاح ركاب السفينة: أيها الهمـــام ، من أجل ماذا أعطيت هذا المقام العالى ؟
 - قال : من الإفتراء على الفقير ، ومن ايذاء الخلق لي من أجل شيء حقير .
 - ١ ٣٥ حاشا لله ، بل من تعظيم الملوك ، فلم أكن مسىء الظن في الفقراء .
- أولنك الفقراء اللطاف حسئي الأنفاس ، الذين نزلت من أجل تعظيمهم سورة عبس .
- ذلك الفقر الذي لا يكون من العروج " على كل مكان " ، بل قائم على ألا يكون ثم شيء سوى الله .
 - وكيف أتهمهم والحق قد جعلهم أمناء على خزانة السماء السابعة .
 - فالمتهم هو النفس ، لا الحقل الشريف ، والمتهم هو الحس ، لا النور اللطيف
- ٣٥١٥ والنفس سوفسطائية مجادلة ، فداوم على قمعها ، فإنها تستكين بالقمع ،
 لا بالحجة .
- أنها لترى المعجزة ، وتتهلل في تلك اللحظة ، ثم تقول بعدها : لقد كانت خيالا .
 - وإن كانت حقيقة تلك الرؤية العجيبة ، فلماذا لم تدم أمام العين ليل نهار ؟
- إنها تكون دائمة أمام عيون الأطهـــار ، لكنها لا تكون قرينة لعين الحيوان

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- فإن ذلك الشيء العجيب يشعر بالضيق والعار من هذا الحس ، فمتى يكون الطاووس في بئر ضيق ؟
- ٣٥٢٠ وحتى لا تقول عني أنني ثرثار ، لقد قلت واحدا في المائة " مما لدي " وهو " في دقة " الشعرة .

- لقد عاب الصوفية على أحدهم ، وجاءوا إلى شيخ الزاوية .
 - وقالوا للشيخ: خذ حق أرواحنا من هذا الصوفي أيها المرشد.
- قال: الخلاصة ، ما شكواكم منه أيها الصوفية ؟ قالوا: هذا الصوفي يتصف بثلاث خصال سمجة؛
- فهو عند الحديث كثير الكلام وكأنه الجرس ، وعند الطعام يأكل أكثر من عشرين شخص .
- ٣٥٢٥ وإن نام ، فهو كأصحاب الكهف . وهكذا زحف الصوفية على الشيخ
 - فالتفت الشيخ إلى ذلك الفقير وقال ، تخير الوسط من أى أمر يكـــون .
 - ففي الخبر خير الأمور أوساطها ، ومن الإعتدال ، تنفع الأخلاط .
- -فإن غلب خلط ما لعرض من الأعراض ، تظهر في أجساد الناس الأمراض .
 - ولا تزايد على قرينك في الصفة ، فإن هذا عاقبته الفراق يقينا .
- ٣٥٣٠ لقد كان نطق موسى عنه بالقدر المعقــول ، لكنه بدى زائدا عن قول الرفيق الطيب .
- وذلك التزيد مع الخضر جلب الشقاق ، فقال له : إمض ، أنت مكثر ، هذا فراق .

onverted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- يا موسى أنت مكثر في القول ، فابتعد ، وإلا فكن معي أخرس وأعمــــي .
- وإن لم تمض ، ومكثت معي عنادا ، فإنك قد مضيت عن المعنى ، وانقطعت .
- وما دمت قد أحدثت في الصلاة فجأة ، يقال لك : إمض وتطهـر ، أســرع
- ٣٥٣٥ وإن لم تمض ، تصبح متحركا حركة بلا معنى ، فقد فاتت صلاتك ، فاجلس أيها الغوى .
- واذهب صوب اولنك الذين هم قرناء لك ، فهم عشاقك ، ومتعطشون احديثك .
 - والحارس ، إنما يفضل من مسهم النعاس ، ولا حاجة بالأسماك إلى حارس .
- - فإما أن تتتحي عن العراة جانبا ، وإما أن تكون مثلهم فارغا من القصار .
- ٣٥٤٠ وإن لم تستطع أن تصبح عاريسا تماما ، فتخفف من الثياب ، حتى تمضى في الطريق الوسط .

اعتذار العقير للغييخ

- ثم قص الفقير الأحوال لذلك المنيخ ، وقدم العذر على تلك الأخطاء .
- وأجاب على أسئلة الشيخ جوابا كأجوبة الخضــــر ، طيبا وصانبـــــا .
- تلك الأجوبة التي أجاب بها على أسئلة الكليـــم ، وأبداها الخضر من الرب العليــم .
- فصارت مشكلاته محلولة وزائدة عن الذكر ، وأعطاه لكل مشكلة مفتاحها .
- ٣٥٤٥ وكان عند الدرويش ميراث أيضا من الخضر ، وجوابا على الشيخ ،
 - جمع همته .

- وقال : الطريق الوسط وإن كان من الحكمة ، إلا أنه وسط بشكل نسبي .
 - فماء القناة بالنسبة للجمل قليل ، لكنه بالنسبة للفار كأنه اليم .
- وكل من تكون طاقته أربعة أرغفة ، إن أكل اثنين أو ثلاثة ، فقد النزم بالوسط
- وإن أكل الأربعة ، فقد ابتعد عن الوسط ، ويكون أسير ا للحرص كطير البط .
- . ٣٥٥- وكل من تكون طاقة اشتهائه عشرة أرغفة ، ويأكل ستة ، فاعلم أن هذا هو الوسط ، بالنسبة له .
- فإذا كانت طاقة اشتهائى خمسون من الأرغفة ، وطاقتك ستة ، فهل نكون متساوين ؟ لا . . .
- إنك تتعب إن صليت عشرة ركعات ، وأنامن خمسمائة ركعة ، لا أكل ولا أمل .
 - وأحدهم يمضى حتى الكعبة حافيا ، وآخر حتى المسجد ، تهد قـــواه .
- وأحدهم في المقامرة بطهر أسلم الروح ، وآخر عانى نزع الروح ، حتى وهب رغيفا واحدا .
- -٣٥٥٥ وهذا الوسط يجرى على ما له نهاية ، وعلى ذلك الذى يكون له أول و آخر .
- فينبغي أن يكون هـ خاك أول وآخر ، حتى يمكن أن يتصــور فيه وسط ، أو أوسط .
- ولكن لما لم يكن لما لاتهاية له طرفان ، فكيف يمكن أن ينصرف عليه الوسط ؟
- والأول والآفر لم يُعط أحد آمارته ، إذ قال الله : لوكان البحر مدادا " لكلمات ربى " .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- فلو صارت البحار السبعة بأجمعها مدادا ، لما كان هناك رجاء في انتهاتها قط
- ٣٥٦- ولو صارت البساتين والغابات بأجمعها أقلام ، لما قل أبدا ذلك الكلام .
- فإن كل هذا المداد وكل هذه الأقلام تفنى ، ويبقى هذا الحديث الذى لايعد ولا يحصى .
 - كما أن حالتي تشبه النوم حينا ، ويظنها ضال نومسا .
- فاعلم أن عيني نائمة وقلبي يقظ ، واعلم أن هينتي التي تبدو لاتعمل " منهمكة " في العمل .
 - فقد قال الرسول 🚜 عيناى نتام ، ولا ينام قلبي عن رب الأنـــــام .
- ٣٥٦٥ لكن عينك يقظى وقلبك غارق في النوم ، وعيني ناتمة ، وقلبي في فتح باب .
 - فإن للقلب خمس حواس أخرى ، والعالمان كلاهما شرفة لحس القلب .
- فلا تنظر إلي بعين ضعفك فهو عليك ليل ، لكن نفس الليل بالنسبة لي ضحى .
- وهو بالنسبة لك سجن ، وذلك السجن بالنسبة لى بستان ، والفراغ بالنسبة لى ، صار عين الإنشغال .
- وقدمك في الطين ، وصار لي الطين وردا ، وهو بالنسبة لك مأتم ، وبالنسبة
 لي حفل وطبل .
- •٣٥٧- فأنا على الأرض ، ساكن معك في المحل ، لكني أعدو على الفلك السابع وكأننى زحـل .
 - فلست أنا جليسك ، لكنه ظلى ، وإنما تعلو درجتي على الأفكار .
 - ذلك أنى جاوزت " مجال " الأفكار ، وصرت مسرعا ساعيا خارج الفكر .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- فأنا مسيطر على الفكر ، ولست محكوما به ، ذلك أن البنَّاء يكون مسيطرا على البناء .
 - وكل الخلق مسخرون للفكر ، ومن ثم فقاوبهم متعبة ، والغم عندهم حرفة .
 - ٣٥٧٥ وأنا أسلم نفسى للفكر عامدا ، وعندما أريد ، أفر من معمعته .
 - وأنا كطائر الأوج ، والفكر ذبابة ، فكيف يكون للذبابة أن تظفر بي ؟
 - فأنزل عمدا من الأوج السامق ، حتى يلتف حولي من دنت أقدار هم .
- وعندما يعترينى الملل من الصفات السفلية ، أحلق عاليا ، كالطيور الصافات .
 - ولقد نبت جناحي أيضا من ذاتي ، ولست أنا الذي ألصق جناحين بالغراء .
- ٣٥٨٠- والجناح بالنسبة لجعفر الطيار جناح أصيل ، لكنه بالنسبة لجعفر الطرار جناح مستعار .
 - وعند من لم يذق ، يعد هذا إدعاءا ، وعند سكان الأفق ، هذا هو المعنى -
- إنه يكون نفاجا وادعاءا أمام الغراب ، إذ يستوى القدر الفارغ والقدر الممتليء عند الذباب .
- وما دامت اللقمة تتحول داخلك إلى جوهر ، لا تتوقف ، وكل بقدر ما تستطيع
 - ولقد قام الشيخ بالتقيو ذات يوم دفعا للظن ، فامتلأ حوض القيء بالدرر
- ٣٥٨٥ ولقد جعل الجوهر المعقول أمرا محسوسا، ذلك المرشد البصير، من أجل قلة عقل إمرىء ما.
- وعندما يصير الطاهر دنسا في المعدة ، ضع قفلا على الحلق ، واخف المفتاح .
- وكل من صارت اللقمة في جوفه نور اللجلال ، فليأكل مايشاء ، فهو له حلال

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بيان دعوي هي مع كونها دعوي شاهد على صدق

- إن كنت عالما بروحي ، فليس قولي المستغيض بالمعنى ، إدعاءا عندك .
- فإن قلت : إنني أمامك في منتصف الليل ، فهيا لاتخف من الليل ، فأنا قريبك.
 - ٣٥٩- يكون لهذين الإدعاءين معنى عندك ، ما دمت تعرف صوت قريبك.
 - فالقرب والقرابة إدعاءان ، لكن لكل منهما معنى عند الفهم الطيب .
 - فقرب صوته ، يدل على أن هذا النفس يأتي من صديق مقرب .
- ولذة صوت القريب أيضــا صارت دليلا على صدق ذلك القريب العزيـــز
- ثم إن الأحمق الخالي من الإلهام ، هو الذي لايميز من الجهل بين صوت القريب والغريب .
 - ٣٥٩٥ يكون هذا القول عنده إدعاءا ، فإن جها ــــه صار أساسا لإنكاره .
- وعند الذكي الذي في باطنه الأتوار ، يكون نفس هذا الصوت هو المعنى الصيادة .
 - أو أن يقول أحد الناطقين بالمعربية : إنني أعرف لغــة العرب ؟
- فإن نفس حديثه بالعربية يكون معنى ، وإن كانت معرفته بالعربية مجرد إدعاء
 - أو يكتب كاتب فوق ورقـة: إننى كاتب أقرأ الخط، وممجد.
- ٣٦٠٠ هذه الكتابة وإن كانت في حدذاتها دعوى ، إلا أن الكتابة نفسها شاهدة على المعنى .
- أو يقول أحد الصوفية : هل رأيت بالأمس في المنام أحدهم يحمل سجادة على كتفــه ؟
- لقد كنته ، وما قلته لك في النوم ، وما تحدثت معك بشأنه في شرح وجهة نظرما ؛

- استمع إليه ، واجعله حلقة في أذنك ، واجعل ذلك الكلام مرشدا للبك .
- وعندما تتذكر أنت الحلم ، يكون هذا الكلام معجزة جديدة ، وذهبا دفينا .
- ٥٠٣٠- وبالرغم من أن هذا يبدو دعوى ، لكن صاحب الواقعة يقول : أجل .
- إذن ، لما كانت الحكمة هي ضالة المؤمن ، فإنه يأمن عليها عندما يسمعها من أى شخص .
- وعندما يجدها هي التي أمامه فحسب ، فكيف يكون ثم شك ،؟ وكيف يخطؤها ؟
 - وعندما تقول أنت لظمآن : أسرع ، ففي القدح ماء ، خذ الماء سريعا .
 - أيقول الظمآن قط: هذا إدعاء ، إمض ، ويا أيها المدعى ، إنصرف عنى ؟
- ٣٦١٠ يقول: بين لي دلسيلا وحجة على أن هذا من جنس الماء، وأنه ماء معين ؟
 - أو هل تنادي الأم طفلها الرضيع قائلة : تعال ، أنا الأم وأنت الولد ؟
 - فيقول الطفل: يا أمي ، هاتي الدليل ، حتى أعكف أنا على لينك ؟
- وقلب كل أمة يكون فيه مذاق الحق ، يعتبر فيه وجه الرسول وصوته معجزة .
 - وعندما يصيح الرسول من الخارج ، تسجد أرواح الأمة في داخلهــــا .
 - -٣٦١٥ ذلك أن جنس ندائه في الدنيا ، لم تسمعه الأذن من أحد من قبل
- وذلك الغريب من لذة صوت الغريب ، كأنه يستمع من لسان الحق إلى : إنى قريب .

سجود يحيى 🕮 للمسيم عليه السلام وكلاهما في بطن أمه

- قالت أم يحيى لمريم عليها السلام خفية قبل أن تضع حملها :

- -إنني على يقين من أن في بطنك ملكا ، من أولي العزم ، ورسول واع .
 - ذلك أنني عندما واجهتك ، سجد حملي " له " يا ذات الفطن .
- ٣٦٢ لقد سجد هذا الجنين لذاك الجنين ، بحيث أحس جسدي بالألم من سجوده
- قالت مريم: وأنا أيضا رأيت في باطني سجدة من هذا الجنين الموجود في البطن .

- يقول البلهاء : هذه خرافة ، فاشطبها فهي كذب وخطا.
- ذلك أن مريم عند وضع حملها ، كانت بعيدة عن القريب والغريب .
- ولم تعد من خارج المدينة ، ذات الحكاية الحلوة ، حتى وضعت حمله___ .
 - ٣٦٢٥ ولم تقابل مريم أحدا عند حملها ، ولم تعد من خارج المدينة
 - وعندما وضعت حملها ، حملته على كتفها ، وأتت به أهله....
 - -فأين رأت أم يحيى حتى تبادلها هذا الحديث موحتى يحدث ما حدث ؟!

جواب الإستشكال

- إنه لا يعلم أن أهل الخاطر ، يكون الغائب في الآفاق حاضــرا أمامهم .
 - ولقد تجلت لبصيرة مريم ، أم يحيى التي كانت غاتبة عن البصر.
- ٣٦٣- إنها ترى الحبيب وهي مغمضة العينين ، فقد جعلت جلدها كالنافذة متعددة الكوات .
- وإن لم تكن قد رأتها لا من الداخل ولا من الخارج ، فخذ من الحكاية المعنى ،
 أيها المسكين .
 - لا مثل ذلك الذي سمعها كحكاية ، والتصق بصورتها كالشين في لفظ نقش .

- حتى ليقول: كليلة تلك التي لا لسان لها، كيف تسمع الكلام من دمنة التي لاتتكام ؟!
- وإذا كان كل مهما يعرف لغة الآخر ، فكيف فهمهما البشر وهما لا تنطقان ؟ ٣٦٣٥- وكيف صارت دمنة رسولا بين الأسد والثور ، وكيف خدعتهما معا ؟
- وكيف صار الثور النبيل وزيرا للأسد ؟ وكيف خاف الفيل من إنعكاس القمر ؟ إن كليلة ودمنة هذه برمتها اختلاق ، وإلا فمتى كان بين الزاغ والقلق امتراء ؟
 - فيا أخي ، إن القصة مثل الكيل ، والمعنى داخلها على مثال الحبوب .
 - ورجــل العقل يأخذ حبوب المعنى ، ولا يرى الكيل إن نقل إليـــه .
 - ٣٦٤- فاستمع إلى حادثة البلبل مع الوردة ، وإن لم يكن ثم مقال ظاهر فيها .

القول بلسان الحال وفعهه

- واستمع أيضا إلى ما جرى بين الشمعة والفراشة ، واختر أنت المعنى من الحكاية .
- فإن لم يكن ثم مقال ، فهناك سر المقال ، فهيا ، حلق عاليا ، ولا تطر كالبومة الدنية .
- وفي لعبة الشطرنج قال أحدهم: هذا منزل الرخ ، فقال آخر: من أين حصل على منزل ؟
- هل اشتراه أو آل إليه بالميراث ؟ وما أسعده ذلك الشيخ الذي جد نحو المعنى . ٣٦٤٥- وقال نحوى : زيدٌ عمرا قد ضرب ، فقال آخر : كيف أجرى عليه بــــلا ذنب الأدب ؟!

- وما جرم عمرو بحيث ضربه زيد هذا الفظ ، بلا ذنب وكأنه غلامٌ " عنده " ؟
 - قال : إن هذا هو وعاء المعنى ، فخذ القمح ، فالكيل يرد .
- إن زيدا وعمرا من أجل الإعراب والنحو ، وإن كانت الحكاية كذبا ، فتواعم مع الإعراب .
 - قال : لا ، أنا لاأعرف هذا ، كيف ضرب زيد عمرا دون ننب أو خطــا ؟
- ٣٦٥ قال " النحوي " مضطرا ويدأ في المزاح: لقد كان عمرو قد سرق " واوه" الزائدة ؛
- وعلم زيد فضربه لسرقتها ، وما دام قد جاوز الحد ، فقد أقام عليه الحدد كون الكلام الباطل مقبولا عند الباطلين
 - قال : هذا صحيح قبلته بالروح والمعوج يبدو مستقيما أمام المعوجين .
- فإن قلت لأحول : إن القمر واحدة ، يقول لك : هو اتشان ، وفي كونــه واحــدا شك .
- وإن سخر منه إنسان قائلا: إنه إثنان ، يصدف وهذا جزاء سيء الطبع .
 - ٣٦٥٥ والكذب يتجمع عند الكاذبين ، وإنما يفسر هذا معنى الآية " الخبيثون للخبيئات " .(١)
- والأصحاب القلوب الرحية أيدى سخيه، ولعمي العيون ، التعثر بين الحصى .(٢)

البحث عن الشجرة التي لا يموت من أكل ثمارها

- قال أحد العلماء أثناء قصه لحكايه، إن هناك شجرة في الهند ؟

⁽١) ج/ ٥-٥٧٩: وكل من هو من جنس الكنب يا بني ـ لا يكون الصدق عنده ذا اعتبار .

⁽٢) ج/٥-٩٧٥:- وكل من نبئت له أسنان صدق ، نجا من الكنب والخيانة .

- كل من أكل من ثمرها ، لا يشيخ ، ولا يموت أبدا .
- وسمع أحد الملوك هن هذا الأمر ، ومن إخلاصه ، صدار عاشقا للشجرة وثمارها :
 - ٣٦٦٠ فانقذ رسولا عالما من ديوان الأدب ، إلى الهند من أجل الطلب .
 - ولسنوات ظل ذلك الرسول من قبله ، يطوف أنحاء الهند باحثا متفحصـــا .
- أخذ يطوف من أجل مطلوبه ، مدينة بعد مدينة، ولم تبق جزيرة و لا جبل و لاصحراء .
- وكل من قام بسؤاله ، سخر منه قائلا : من الذي يبحث عن هذا إلا مجنون مقيد بالأغلال ؟
- وكثير من الناس صفعوه ساخرين منه ، وكثيرون قالوا له : يا صاحب الفلاح ؛
- ٣٦٦٥- بحث أريب مثلك صافي الصدر ، كيف يكون بلا جدوى ؟ وكيف يكون جزافا ؟
- وهذا التوقير والإحسترام صفع من قبيل آخسر ،وهوأقسى من الصفع الصوب الصبح .
- كانوا يمدحونه قائلين :أيها العظيم ، في إقليم كذا ، وهو إقليم شاسع جدا مترامي الأطراف ؟
- وفي غابة كذا شجرة خضراء، عالية جدا ووارفة ، وكل غصن فيها ضخرم .
 - وأخذ قاصدالملك الذي جد في البحث ،يسمع من كل شخص خبر ا ما.
- ٣٦٧٠ ولقد ســـاح لسنوات طويلة في ذلك المكـــان ، وكان الملـك يرسـل اليه الأموال .

- - وعندما تجشم كثيرا من التعب في تلك الغربة، عجز في آخرالأمر عن الطلب .
 - فلم يبدُ أي أثر لمقص وده، ولم يجد من ذلك الغرض غير الخبر .
 - وتقطعت خيوط أملـــه،فإنه في النهايـــة لم يجد ما يبحث عنـــه.
 - فعزم على العودة إلى الملك ، وهو يذرف الدمع ، ويطلق الآهات .

تفسير الشيخ للطالب المقلد سر تلك الشجرة

- ٣٦٧٥ كان هناك شيخ عالم قطب كريسم، في ذلك المنزل الذي يئس فيه النديسم.
 - قال : فلأمض إليه أنا اليانس ، ومن عتبته أبدأ الطريق .
 - حتى يكون دعاؤه رفيق طريقي ، مادمت قد يئست من مطلوبي .
- وذهب إلى الشيخ بعين غارقة في الدميع ، وهو يذرف الدمع، كما يذرف السحاب .
- وقال : أيها الشيخ ، هذا هو أوان الرقة والرحمـــة ، إنني قانط ، وهذه ساعة اللطف .
- ٣٦٨٠ قال له : قص عليّ ، مم قنوطك ؟ وما هو مطلوبك ؟ وإلى أي شيء تتجـــه ؟
 - قال : لقد اختارني الملك ، من أجل البحث عن غصن شجـــرة.
- وقال : إن هناك شجرة نادرة في الأنحاء ، وثمارها هي أساس ماء الحياة .
- وبحثت لسنوات، ولم أجد علامة واحدة عنها ، إلا سخرية هـؤلاء الخالين من الهم .

- فضحك الشيخ وقال: أيها الساذج، هنده هي شجرة العلم، الموجودة عند العليسم.
- ٣٦٨٥ هي عالية جدا ، ضخمة جدا ، مبسوطة جدا ، هي ماء الحياة من البحر المحيط .
- ولقد مضيت صوب الصـــورة أيها الغافل ، ذلك أنك بلا ثمر أو نصيب من غصن المعنى .(١)
- حينا سموها شجـــرة ، وحينـا شمسا ، حينا سموها بحرا ، وحينـا سحابــا .
- إنها واحدة ، نجمت عنها مثات الآلاف من الآثار ، وأقل آئـــارها العمر الباقى .
- وإنها وإن كانت واحدة ، فلها من الآثار ألف ، وجاز أن يكون لهذه الواحدة أسماء لا حصر لها .
- ٣٦٩- فذلك الشخص الواحد يكون لك أبا ، لكنه بالنسبة الآخر يكون النسا .
- وبالنسبة لشخص ثالث يكون قهرا وعدوا ، وفي حق رابع يكون محسنا ولطيف الدر)
- له منات الآلاف من الأسماء وهو إنسان واحد ، وكل من يصفه بصفة ، يتجاهل الصفات الأخرى .
- وكل من يبحث عن الاسم وإن كان صاحب نقة ، يكون منك يائسا ، وفي تفرقة.

⁽١) ج/٥-٥٨٧:- ولقد مضيت صوب الصورة فضللت ، ذلك أنك لا تدرك أنك تركت المعنى .

- فما عكوفك على هذا الاسم للشجرة ؟ حتى تظل محروما سيء الحظ .(١)
779- ودعك من الاسم ، وانظر إلى الصفات ، حتى تبدي لك الصفات الطريق إلى الذات .(٢)

- ولقد وقع الاختلاف بين الخلق من " العكوف" على الاسم ، وعندما اتجهوا إلى المعنى ، حل الصفاء .

نزاع أربعة أشفاص حول العنب لأن كلا منهم كان قد عرفه باسم مغتلف

-أعطى رجـل درهما لأربعة أشخاص ، قال أحدهم : لنشتر به " انكور" . (٦)

- وكان الثالث تركيا فقال : هذا لي (٤) ، وأنا لا أريد عنبا ، بل أريد "اوزوم : عنب " .

• ٣٧٠٠ وكان الرابع روميـــا فقال : أتركوا هذا القيل ، فأنا أريد " استافيل " .

- وانتهى النزاع بذلك النفر إلى المشاجرة ، ذلك أنهم كانوا غافلين عن أسرار الاسماء .

- وتضاربوا بالأيدى من البلـــه ، كانوا شديدى الجهل ، خاوين من المعرفة

 ⁽١) ج/٥-٥٨٨: وما بحثك عن الصورة أبيها الفتى ، إذهب وابحث عن المعاني أبيها الهمام . - والصورة تكون هيئة كالقشر والجلد ، والمعنى داخلها كاللب ، أبيها الصديق الحبيب .

⁽٢) ج/٥-٨٨٨: وتتوه في الذلات ، وتستريح من نفسك ، وترى عينك الخير والشر لونا واحدا .

 ⁽٣) افتتاحية القصة عند جعفرى "٥٩٨/٥" مختلفة : - أعطى أحدهم أربعة أشخاص درهما ، وكانوا قد النقوا ،
 وكل واحد منهم من قطر .- كانوا فارسيا وتركيا وروميــــا وعربيا ، كلهم فيما بينهم في نزاع وغضب . وقال الفارسى : ما دمنا قد فرغنا من هذا ، هيا ، لنشتر به عنبا .

⁽²) عند جعفری " ۵–۹۸۰" ای کوزوم : یا عینی " بالنرکیة " .

- ولو كان هناك صاحب سر عزيز عارف بالأسماء ، لوفق بينهم .
- ولكان قد قال : إنني بهذا الدرهم الواحد ، سوف أحقق رغباتكم جميعـــا .
- ٥٠٥- ولو أودعتموي قلوبكم بلا نفاق ، لقام در همكم الوحيد هذا بعدد من الأعمال .
- ولصار در همكم الوحيد هذا أربعة دراهم ، والمراد أن أربعة من الأعداء ، من الممكن أن يتوحدوا بالإتفاق.
- فإن قول كل واحد منكم على حدة يبعث على الحرب والفراق ، وقولي أنا يوحد بينكم .
- ومن ثم ، فاسكتوا أنتم ، وامضوا إلى حال سبيلكم ، حتى أصبح أنا عند النقاش ، اسانكم .
 - وكلامكم ، وإن كان يبدو على نمط واحد ، إلا أن في أثره النزاع والسخط .
- ٣٧١- والحرارة المستعارة لا تعطي أثرا ، والحرارة الموجودة كخاصية ، ذات فضيل .
- وأنت إن قمت بغلي الخل في النار ، عندما تشربه ، يزيد في البرودة بلا جدال
- ذلك أن الحرارة فيه بلا أصل ولا أساس ، وطبعه الأصلى البرودة والحرافة .
- وإن صار الدبس ثلجا منعقدا يا بني ، عندما تشرب ، فإنه يزيد الحرارة في الكبد .
- ومن ثم فرياء الشيخ أفضـــل من إخلاصنـــا ، فذاك يكون من البصيرة، وهذا من العمى .
- ٥ ٣٧١- ومن حديث الشيخ ، يحدث الجمع ، لكن حديث أهل الحسد ، يأتي بالتفرقة .
 - مثل سليمان عند الذي أسرع نحو الحضرة ، فهو قد عرف ألسنة كل الطيور .

- وفى زمان عدله أنس الغزال إلى النمر ، وانتفت العداوة من بينهما .
- وصارت الحمامة آمنة من مخالب البازي ، ولم يخش الخروف الذنب .
- لقد قام بالوساطة بين الأعداء ، فصار ثم اتحاد بين كل من يخفق بجناحيه .
- ٣٧٢٠ وأنت كنملة تسمرع من أجك حبة ، فهيا ، ابحث عن سليمان ، فكيف تظل غويسا ؟
- والباحث عن حبة ، تنقلب عليه الحبة شراكا ، والباحث عن سليمان ، يحوز على كليهما .
- وطيور الأرواح في هذا الردح الأخير من الزمــــان ، لم يعد لها من بعضها الأمـــان .
- وثم سليمــان موجود أيضـا في عصرنا ، فهو يهب الصلح ، فلا يبقى جور" بيننا .
 - فتعلم قول " إن من أمة " حتى " وخلا فيها نذير "
 - ٣٧٢٥ فقد قال : لم تخلُ أمةُ قط ، من خليفة حق وصاحب همــــة .
- يجعل طيـــور الأرواح على قلب رجــل واحد ، ومن صفائه يجعلها بـلا غل أو غش.
- والمشفقون يصبحون كمثـــل الوالدة ، فقد قال عليه السلام ان المسلمين كنفس واحدة .
- صاروا نفسا واحدة من الرسول الحق ، وإلا فإن كلا منهم ، كان عدوا لدودا للخرودا (١).

⁽١) ج/٥-٩٩٥:- وهنك اتحاد خال من الشركة والإثنينية ، يكون من التوحيد ، دون " نحن " و"أنت " .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

انتفاء الخلاف والغداوة بين الأنصار ببركات الرسمل عليه السلام

- كانت هناك قبيلتان ، تسمى إحداهما بالأوس والأخرى بالخزرج ، كانت كل منهما ذات روح سافكة للدم ،بالنسبــــة للأخرى .
- -٣٧٣- لكن أحقادهم القديمة ببركة المصطفى * ، قد محيت في نور الإسلام والصفاء .
 - فصار أولنك الأعداء منذ البداية إخوانا ، مثل أعداد العنب في البستـــان .
- ومن نفس " المؤمنون إخوة " عند الموعظة ، توحدوا ، وصاروا جسدا واحدا .
- فصورة حبات العنب متآخيبة ، وعندما تعصرها ، تصبح عصيرا واحدا .
- والحصرم والعنب ضـــدان ، لكن عندما ينضع الحصرم ، يصير رفيقا طيبا .
- ٣٧٣٥- والحصرم الذي تحجر وبقي فجا ، دعاه الحق في الأزل كافرا أصليا .
 - -فلا هو يكون بالأخ ، ولا بالنفس الواحدة ، وفي الشقاء يكون نجسا ملحدا .
- وإن ذكرت ما هو موجود في باطنيسه ، لظهرت في الدنيا فتتة للأفهــــام .
- ومن الأفضـــل ألا يُذكر سر المجوسي الأعمى ، ودخان جهنم أفضل من جنة إرم للمبعد المحروم .
- وحبات الحصرم التي تكون قابلة ، تصبح في النهابة من أنفاس أصحاب القلوب قلبا واحدا .

verted by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version

- ٣٧٤ وتأخذ في الإسراع نحو مرحلة العنبية بجد ، حتى تنتفى الإثنينية والحقد
 والعنــــاد .
- ثم إنها في مرحلة العنبية تمزق القشمور ، حتى تصبح واحدا ، وتكون الوحدة وصفا لها .
- والصديق ينقلب إلى عدو ، عندما يوجد رقم " اثنين" ، ولم يقم " واحد" قط بقتال نفسه .
 - فالثناء على العشق الكلى الأستـاذ ، فلقد وحد بين منات الآلاف من الذرات
 - ومثل التراب المتفرق في الممر ، جعلتها يد الفخاري جرة واحدة .
- ٣٧٤٥ فإن اتحاد الأجساد المخلوقة من الماء والطين اتحاد ناقص ، ولا تبقى الروح بــــه .
 - وإن ضربت المثال بنظائر هذا المثال ، فإننى أخشى أن يختل الفهـــم .
 - فثم سليم الله موجود الآن ، لكنك من سرور النظر إلى البعيد في عمى .
- والنظر إلى البعيد يصيب المرء بالعمى ، مثل النائم على باب الدار ، وهو عن الدار في عمى .
 - ونحن مولعون بالألفاظ الدقيق ... ، ونحن عشاق لحل العقد .
- ٣٧٥ وبينما نعقد العقد ونحله ا ، بطرح الإشكالات والأجوبة عليها ، نزيد في المشكلة .
 - مثل طائر يقوم بحل حبل الشبكة ثم يعقده ، حتى يصبح مبرزا في هذا الفن .
 - فيكون محروما من الصحراء والمروج، وقد أنفق عمره في أعمال العقد.
- وإن شبك____ة لا تهزم___ه أبدا ، لكن جناحه قد إنكسر ، فهو يسقط دائم___ا .

- فلا تجاهد مع العقـــد كثيرا ، حتى لا ينقطع جناحك وقوادمك ريشة ريشة ، من كرك هذا وفرك .
- ٣٧٥٥ ومنات الآلاف من الطيرور تكسرت أجنحته الكنها لم تسد مكمن العوارض ذاك .
- وانظر إلى حالهم من القرآن أيها الحريص ، أنظر إلى " نقبوا فيها " و" هل من محيص "
- ومن نزاع التركي والرومي والعربي ، أم يحل إشكال الـ " انكور " والعنب .
 - وما لم يتدخل سليمان ذو لسان معنوي ، فإن هذه الإنتينية لاتتنفى .
 - ويا كل الطيور المتنازعة كالبزاة ، إستمعوا إلى طبل بازي المليك هذا .
 - ٣٧٦ وهيا من الختلافكم صوب الاتحاد ، وأسر عوا من كل جانب سعداء .
 - " حيثما كنتم فولوا وجهكم ، نحوه هذا الذي لم ينهكم "(١)
- وإننا لطيور عمياء كثيرو العصيان ، فإننا لم نعرف سليمان ذاك لحظة واحدة .
 - وصرنا كالبوم ، أعداءٌ للبزاة ، فلا جرم أننا صرنا رهن الخرابة .
 - ومن غاية الجهـــل والعمــــي ، نتجه إلى إيذاء أعزة اللـــه .
- ٣٧٦٥ وجمع الطيور المنورون من سليمان ، متى ينتزعون الجناح والقوادم من بريء ؟
 - بل إن تلك الطيور الطيبة ، تحمل الحب للعجزة بلا خلاف ولا حقـــد .
 - وهدهدهم من أجل التقديس ، يفتح الطريق لمائة بلقيس .
 - وزاغهم وإن كان على صورة الزاغ ، كان بازي الهمة ، وبصره " مازاغ " .

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ولقلقهم الذي يقول: لك ، لك ، يضرم نار التوحيد في الشك .
- . ٣٧٧- وحمائمهم تلك لا نخشى البزاة ، والبازي يطأطىء الرأس أمامها .
 - وبابلهم الذي يأتى بالحال ، له في باطنه روضية " يانعة " .
 - وببغاؤهم مستغن عن السكر ، فمن باطنه أبدى له سكر الأبد وجهه .
 - وأقدام طواويسهم تبدو للنظر ، أجمل من أجنحة الطواويس الأخرى .
- ومنطق الطيور الخاقانية يبلغ المائة عددا ، فأين منطق الطير السليماني ؟
- ٣٧٧٥ وأي علم لك بأصوات الطيور ، ما دمت لم تر سليمان لحظة واحدة ؟
 - وجناح ذلك الطائر الذي يطرب صوته ، خارج عن المشرق والمغرب.
- وكل تغريد منه ، من الكسرسي حتى السثرى ، ومن الثرى حتى العرش في كر وفر .
 - والطائر الذي يمضى دون سليمان هذا ، عاشق للظلام كأنه الخفاش .
- فتعـود على سليمـان أيها الخـفاش المردود ، حتى لا تبقــى في الظلمــة اللهــــة اللهــــة المردود ، حتى المردود ، وي المر
- ٣٧٨- وإن ذراعا واحدا تمضيه نحو ذلك الصوب ، يكون كذراع " القياس "
 قطبا للمساحة .
- وحتى إن مضيت أعرج مشلولا صوب تلك الناحيـــة ، فإنك تنجو من كل العرج والشلل .

قصة أفراخ البطالتي رباها طائر منزلي

- إنك بيضة بط ، وإن وضعها طائر منزلي تحت جناحه ورباها كالحاضنــــة
- لقد كانت أمك بطة في ذلك البحر ، وجاضنتك كانت أرضية ، عابدة الليابسية .
 - والميل الموجود في قلبك إلى البحر هو الطبيعي ، فروحك من أمك .

- ٣٧٨٥ وميلك إلى اليابسة من تلك الحاضنية ، فاترك الحاضنة ، فهي سيئة الرأى .
 - ودع الحاضنة في اليابسة ، وانطلق في بحر المعنى ذاك ، كالبط .
 - وإن خوفتك الأم من الماء ، لا تخف ، وانطلق نحو البحر سريعــــــا .
- فإنك بط ، حي على البر وفي البحر ، لست كطائر المنزل ، تتعفن في المنزل
 - وإنك من " كرمنا بني أدم " ملك تخطو على البر ، وتخطو في البحر .
- ٣٧٩- إذ أن " حملناهم في البحر " قائمة على الروح ، فانطلق من " حملناهم في البر " .
 - وليس للملائكة طريق البي البر ، كما أن جنس الحيوان لا علم له بالبحر .
- وأنت بجسدك حيوان ، وبالروح ملّك ، حتى تسيرسواءٌ على الأرض وسواءٌ على الفلك .
- حتى أنه ليكون في الظاهر "بشرا" مثلكم ، لكنه ذو قلب بصير " يُوحى السلم" .
 - والقالب النرابي ملقَى على الأرض ، وروحه طوافة فوق هذا الفلك الأعلى .
- ٣٧٩٥ ونحن كلنا طيور بط أيها الغلام ، والبحر يعرف لساننا على وجه التمام .
- إذن فسليمــان هو البحر ، ونحن كالطير ، وحتى الأبد ، لنا سير" مع سليمــان .
 - فاخط في البحر مع سليمان ، حتى يصنع الماء مائة درع وكأنه داود .
- وسليمان ذاك حاضر" أمام الجمياع ، لكن الغيرة ساحرة، درينة على العين .

- ٣٨٠٠ و هزيم الرعد إنما يصيب الظمآن بوجع الرأس ، لأنه لا يعلم أنه يزجي سحب السعد .
 - وعينه سمرت على الماء الجاري ، غافلا عن اذة ماء السماء .
 - وساق مركب الهمة نحو الأسباب ، فلا جرم أن بقي محجوبا عن المسبب .
 - وذلك الذي يرى المسبب عيانا ، متى يصرف قلبه إلى أسباب الدني___ا ؟(١)

عيرة المجام في كرامات ذلك الزاهد الذي وجدوه في الباديـــة وحيدا

- كان أحد الزهاد في وسط البادية ، غارقا في العبادة كقبائل العبادية .
- ٥٠٠٥- ووصل الحجيج إلى ذلك المكان من البلاد ، فوقعت أنظارهم على الزاهد النحيال .
- كان موضع الزاهد جافا ، لكنه نضر المزاج ، وكأن له من سموم البادية علاحــا .
 - وتعجب الحجاج من وحنت ، ومن سلامته وسط كل هذه الأفات .
- كان واقفا للصلاة فوق الرمل ، الرمل الذي من حرارته ، يغلي الماء في القدر
 - بحيث تخاله ثملا بين الخضر والورود ، أو راكبا فوق البراق والذلال .
- ٣٨١- أو كأن قدمه بين الحرير والحلل ، أو أن السموم بالنسبة لـ افضل من الصبا .
- فبقيت تلك الجماعة فى حالة تضرع ، حتى يفرغ الدرويش من صلاته.
 - وعندما أفاق الفقير من استغراقه ، رأى حي مستتير من تلك الجماعة ؛

⁽۱) ج/ ٥-٢٢٩:- ومن المسبب يجد هو في نداء واحد من النجاة ومن الفلاح ومن النجاح .- ما لم يحصل على عشره شرنمة من المحتالين في مائة عام .

- رأى الماء ينقطر من يده ومن جسده ، وكان ثوبه مبللا من آثار الوضـــوء - ثم سألـــه : من أين لك هذا الماء ؟ فرفع يده بما يعنى أنه من السماء .

- ٣٨١٥ قال له : وهل يصل إليك كلما أردته ؟ دون بئر ودون حبل من مســــد
 - فلتحل لنا هذا الإشكال يا سلط...ان الدين ، حتى يهبنا حالك اليقين .
 - واكشف لنا سرا من أسرارك ، حتى نقطع الزنــــار من فوق مناطقنـــــا .
 - ففتح عينيه صوب السماء ، قائلا : أجب دعاء الحجي ج.
 - إنني معتاد على طلب الرزق من أعلى ، وأنت من أعلى قد فتحت له الباب .
- ٣٨٢٠ يا من أبديت المكان من اللامكان ، وجعلت " في السماء رزقكم " عيانا .
- وأخذ في الإمطار كالماء من " أفواه " القرب ، وسكن " الماء " في الحفر والأبار .
- أخذ السحاب يمطر الدمع كأنه من " أفواه " القرب ، وفتح الحجاج كلهم قربهـم .
 - وأخذت جماعة من هذه الأعمال العجيبة ، تمزق الزنار عن مناطقها .
- ٣٨٢٥ وأخذ يقين قوم آخرين في الإزديـــاد ، من هذه الأمور العجيبة ، والله أعلم بالرشاد .
- ولم تقبل جماعة ثالثة ، فهم عبوسون أفجاج . وهم ناقصون إلى الأبد . تم الكلام .

"تمت الترجمة بحمد الله تعالى وتليها الهوامش والشروح "

317

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هوامش وشروح وتعليقات



شروح المقدمة: تعد المقدمة من أكثر مقدمات الأجزاء السنة للمثنوى غموضاً في العبارة أدى بدوره إلى غموض المعنى. ويرى كولبنارلى (نثر وشرح مثنوى شريف ،الترجمة الفارسية لتوفيق سبحانى بدفتر دوم ، جاب اول ، زمستان شدريف ،الترجمة الفارسية) . أن مولاتا كان قد كتب مقدمة أكثر تفصيلا على المجلد الثانى . لكن هذه المقدمة كتبت فيما بعد بشكل آخر هو الذى وصلنا . وأن المقدمة القديمة كانت تحتوى على هذه السطور «في سبب تأخير إنشاء هذا النصف الثاني من كتاب المثنوى نفع الله به قلوب العارفين وبيان الشروع فيه بعد فتور وشروح الوحى على المرء بعد فتور وانقطاعه بسبب زوال ذلك الفتور بشرح الصدور والسلام :

بشرط أن يكون هو سالكا أيضاً فلن يأخذ ما هو أحلى من سلطاننا هذا كولبنارى ، ٢١/٢.

حلو هوفي رأس المجنون هوسه فإذا اتخذ المرء فانتا في دنياه

1- ويدور افتتاح المقدمة - مثل افتتاح النص - حول تأخر بدء مولانا جلال الدين في نظم الكتاب الثاني ، ويقول فيما بعد (النص ٦ -٧): أنه بدأ نظم الكتاب الثاني في الخامس عشر من رجب عام ٢٦٢هـ: ١٣ مايو ٢٦٤م. ويقول الثاني في الخامس عشر من رجب عام ٢١٦١هـ: ١٥ مايو ٢٦٤م. ويقول الأفلاكي (مناقب العارفين / ١١٣).: أن مدة التأخير عامان (وهو ما عليه الجمهور) ويرى أن السبب فيه هو وفاة زوجة حسام الدين جلبي كاتب إلهام مولاتا ، لكن مولانا في أواخر الكتاب الأول يتحدث عن خلافة العباسين في بغداد ويقول أن خلافتهم مستمرة إلى آخر الزمان ، ومعنى هذا أنه كان ينظم أبياته هذه قبل سقوط بغداد على أيدى المغول . ونهاية الحكم العباسي سنة ٢٥٦ أبياته هذه قبل السنة المذكورة ، وقد توفي صلاح الدين زركوب القونيوي

سنة ٢٥٧هـ (١٩/١/١٩٩ م) ومن هنا يكون سبب التأخير ليس فحسب وفاة زوجة حسن حسام الدين وانشغاله بنفسه عن الكتابة لمولاتا ، بل يضم إليها سبب آخر هو وفاة صلاح الدين ، ومن ثم يكون التأخير أكثر من عامين ولفترة تقترب من خمس سنوات (كولبنارلي ، الترجمة الفارسية ، ص ٣٢). لكن قد تكون هناك أسباب أكثر منطقية لتوقف مولاتا جلال الدين عن النظم وهي أن نمط تلقى الجمهور لنص مثل المثنوى ، وبخاصة المجلد الأول الذي يعد أكثر أجزاء المثنوى صعوبة وأحفلها بقضايا التصوف مثار الخلاف - كان أحد الأسباب لتوقف مولاتا عن الإملاء والنظم لا عن الفكر . والظاهرة الملفتة لأي قارئ متذوق للمثنوى انه كلما تقدمنا في أجزاء المثنوى قلت ظاهرة الصعوبة والغموض والإغراب ، وكثرت الحكايات ، وزاد ضرب الأمثال ، وازداد النص وضوحاً ، فلعل مولاتا بفترة توقفه - أميل إلى تقبل رأى كولبنارلي بأنها خمس سنوات وليست سنتين - لإعادة النظر في أسلوب عرض قضايا المثنوى - الذي كان كتابا تربويا من الطراز الأول ، وأن الأسباب الأخرى كان مجرد أسباب عارضة و الدليل :

٢ - يقول مولاتا "إن الحكمة الإلهية كلها برمتها معلومة للفقير، ولفائدة هذا العمل توقفت عنه" أى أن التوقف لم يكن لاتقطاع فى العرض بل لبيان الحكمة بالقدر المستطاع، والتفكير فيها لعدم تحملها - لأنها على حد قوله- تدمر إدراك الفقير. "وبيان قدر من الحكمة" يشبه خطام البعير ، يقوده (وفى الكتاب الذى بين أيدينا يشبه الحكمة بأنها ناقة المؤمن الضالة يطلبها).

٣ - أن الحكمة تؤخذ بالهوداة ، مثل سوق البعير من خطامه ، إن تركتها تنهمر ،
 لاغرقت ، وإن منعتها لشحت بل ينبغى أن تعرض بالقدر المعلوم الذى يتحمله البشر.

3- وبتعبير مولاتا أن عدم عرض الحكمة انصبابا هو من الحكمة والوسطية التى كان يتوخاها فى كل الأمور، ويضرب المثل بالتراب (الجسد) والمساء (المعرفة) فإن زاد الماء لما أصبح مدراً (تمثل بشراً) وإن قل الماء فالنتيجة واحدة، ويستشهد بالآية الكريمة «وإن من شئ إلا عندنا خزاننه وما ننزله إلا بقدر معلوم» (الحجر/٢١). جاء فى شرح المولوى (يوسف بن أحمد المولوى "لمنهج القوى لطلاب المثنوى، جـ ٢، ص ٣ - ٤، فيما بعد مولوى/٢) نقلا عن تفسير نجم الدين كبرى: (يشير أن لكل شئ خزائن مختلفة مناسبة له، كما لو قدرنا شنياً من الأجسام فله خزانة لصورته وخزانة لاسمه وخزانة لمعناه وخزانة لرائحته وخزانة لطعمه وخزانة لطبعه وخزانة لخواصه وخزانة لأحواله المختلفة الدائرة عليه بمرور الأيام وخزانة لنفعه وضره وخزانة لظلمته ونوره وخزانة لملكوته ... وغير ذلك ، وهو خزانه لطفه وقدره، وما من شئ إلا وفيه لطف الملكوته ... وغير ذلك ، وهو خزانه لطفه وقدره، وما من شئ إلا وفيه لطف الله وقهره مخزون وقلوب العباد خزائن صفات الله بأجمعها).

ويعبر مولانا عن أهمية وجود "التوازن" في الأعمال الأدبية الكبرى والواقع أنه في هذه المقدمة إنما يتحدث عن برنامج لكتابة الأعمال الأدبية الكبرى وليس الموضوع هو موضوع تأخر الجزء الثاني بقدر ما هو بيان لأسباب الفترة والتوقف بأسلوب كان بلا شك مفهوماً في عصره. والتعبير عن التوازن هنا "بالميزان" الوارد في الآية الكريمة «والسماء رفعها ووضع الميزان» (الرحمن/٧) وفي حديث نبوى شريف «الميزان بيد الرحمن يرفع أقواماً ويضع أخرين » وقال النبي ي : «بالعدل قامت السموات والأرض » . وقال نجم الدين ابن الداية : والسماء رفعها يعني سماء الصدر ، رفعها فوق أرض البشرية ووضع الميزان، يعني وضع القوة المميزة العاملة بين القوى السماوية والأرضية.

(مولوى /٢-٤). هذه هي العدالة الإلهية، وبالظلم تخرب الأرض، ويختل نظام المجتمع، وتضيع القيم، وتكسد الأسواق، وتضل العقول .

7 - إن الله يعطى كل شئ بقدر وبميزان ، وبقدر الحاجة - ولا يفور الثدى باللبن ما لم يبك الطفل، لكن هذا ينطبق على البشر العاديين، لا على أولئك الذين بدلوا ، أى الواصلين إلى الحق، الذين عرض نحاسهم على كيمياء التبديل (الشيخ) وصاروا ربانيين وفرغوا من الحياة المادية، والله تعالى يرزقهم الحكمة بغير حساب ، وبقدر ما يريدونها «يرزق من يشاء بغير حساب» (البقرة /٢١٢). ٧ - أن المعانى هنا ليست بحساب العقول ولا بما يجرى على كل المعانى ، بل هي أمور بالذوق، فالعشق لا يشرح، ومن ذاق عرف، ولا يدرك الوجد إلا من يكابده، فكان مولانا يريد أن يقول أن هناك أموراً أخرى حددت مصير هذا العمل وأخرته، لا يمكن بيانها وإنما على المرء أن يدركها هو بذوقه إن كان عاشقاً (عن العشق ، أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث) .

٨ - من الذي يمكن أن يتحدث عن العشق، وعشق البشر كله على سبيل المجاز، وعشق الحق هو الحقيقة، فمحبة الله مقدمة على محبة المؤمنين ، فمحبة الله وعشق الحق هو الحقيقة، فمحبة الله محبة العبد لله فناء الناسوتية في بقاء اللمؤمنين تظهر محبة المؤمنين الله، محبة العبد لله فناء الناسوتية. وقال نجم الدين اللاهوتية ومحبة الله للعبد إبقاء اللاهوتية في فناء الناسوتية. وقال نجم الدين كبرى في معنى هذه الآية: الإشارة فيها أن الدين الحقيقي هو طلب الحق ، فقال تعالى: «يا أيها الذين آمنوا ...» يطلب الحق بعد أن كانوا في ضلالة طلب غير الله الحق «... من يرتد منكم عن دينه ...» وهو طلب الحق حقيقة طالباً غير الله من الدنيا والآخرة كما قال تعالى: «منكم من يريد الدنيا ومنكم من يريد الأخرة» حتى قرئت هذه الآية عند الشبلي رحمه الله ، فشهق شهقة ، وقال: ثمة أحد يقول ومنكم من يريد الله (مولوي /٢-٥).

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

الــنـــم

(۱ – ۲): يعتذر عن تأخير بدء الجزء الشائي من المشوى بأته كان لابد وأن يترك الأفكار دون تعبير ليتم نضجها دلظه، تماماً مثلما تلزم المهلة ليتحول الدم داخل الجسد إلى لبن سائغ للشاربين، ثم ينتقل إلى فكرة الحاجة. الحاجة هي التي تول الفكرة مثلما يفور الثدى باللبن بمجرد ميلاد الطفل واحتياجه إلى الرضاع. (٣ – ٤): الأبيات هي التي دفعت الشراح إلى اعتبار أن غيبة حسن حسام الدين كانت السبب في تأخر صدور الجزء الثاني من المثوى. لقد كان في "معراج الحقائق" وكان في "بحر الروح" ولعل حسام الدين بعد فقد لزوجته قد اعتزل الحياة العملية فترة من الزمان والشغل بمجاهداته الروحية "معراج الحقائق وبصر الروح". تلك الفترة التي توقف فيها مولاتا عن نظم المثوى لأسباب كانت لديه. وبعوده حسن حسام الدين، وجد مولاتا ملهمه الذي كان يجعل المعاني تنفجر منه (عن حسن حسام الدين، أنظر مقدمة ترجمة الكتاب الأول). وكعادة مولاتا يمزج بين الفكر والطبيعة، فحسن حسام الدين هو الربيع ، وبراعم الفكر لا تتفتح يمزج بين الفكر والطبيعة، فحسن حسام الدين عصن حسام الدين عمل المين هو الربيع ، وبراعم الفكر لا تتفتح إلا بوجود الربيع.

($^{\circ}$ - $^{\vee}$): المثنوى الذى هو يقوم بصقل الأرواح مما علق بها من أدران من اقترانها بالجسد، كانت عودته يوم استفتاح ، وبينما عبر الشراح عن الاستفتاح بمعناه الحرفي ، أى فتح أبواب العالم الروحى وعودة إلى فتح أبواب المثنوى بعد أن أغلقت تلك الفترة . في حين توقف الأتقروى (إسماعيل حقى الأتقروى، شرح المثنوى ، المجلد الثانى ص 9 ، استانبول ١٢٨٩، فيما بعد انقروى) ، عند المعنى فقال أن بعضهم يقول أن يوم الاستفتاح هو يوم المعراج وهو خطأ والشائع أنه يه يه الجمعة الأول من رجب ، ثم النقط جابنارلى الخيط

(شرح جولبنارلی ۲/۳۳، من الترجمة الفارسیة) وقال أن الإمام جعفر الصادق فی (متوفی ۱۶۸هه/۲۷م) علم أم داود بن المثنی ابن الإمام الحسن فی دعاء نتلوه فی الأیام الثالثة عشرة والرابعة عشرة والخامسة عشرة من شهر رجب بعد صلاة الفجر وبعد قراءة سور معینة من القرآن الکریم، وهذا الدعاء معروف بدعاء الاستفتاح ودعاء أم داود، و کانت قد طلبته من الإمام لفك أسر إبنها من السجن. وهذا التفسیر یتوافق مع ما هو مذکور ومشهور من بدایة مولانا للکتاب الثانی فی شهر رجب من سنة ۲۲۲ه. وفی یومه الخامس عشر منه بالذات الذی قبله استعلامی کتاریخ لیوم الاستفتاح (محمد استعلامی : مثنوی جلال الدین محمد بلخی ، جلد ۲، ص ۱۷۲، ط۱ تهران ، زوار ، ۱۳۲۲ ه.ش ، فیما بعد استعلامی /۲).

(۸ - ۹): البلبل والبازى من الممكن أن يكونا كناية عن حسن حسام الدين ومن الممكن أيضاً أن يكونا كناية عن الأفكار التي هاجرت فترة من الوقت عالم البر إلى عالم بحر المعانى ثم عادت، والملك هو المرشد، "وهذا الباب" يقصد به المنتوى وهو باب الرحمة والولوج إلى العالم الروحانى والاستفادة من المعانى، والتعرض لكيمياء التبديل.

(١٠ – ١٤): ها هى هذه المعانى صارت مبذولة بعد أن صار هذا الباب مفتوحاً، لكن أين المتلقى الجدير بهذا الطعام المعنوى؟! إن أمامه حجاباً من هذا الفم الجسدى المغرم بأطايب الطعام، (انظر لهذا المعنى الأبيات ١٦٣١ و ١٦٥١ و ٣٠٧٧ و ٣٠٠٧ و ٤٠٠٥ من الكتاب الأول وشروحها)، وإن الشهوة لتسد عليه آفاق المتعة الروحية، وإن هذا الغم هو فوهة جحيم الجسد، والدنيا في حد ذاتها ليست بالجحيم، وليست بالجنة لكنها على مثال البرزخ، أو الأعراف

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ينتقل منها إما إلى الجنة وإما إلى النار، فهى إما تقود إلى النور الباقى فهو مبدؤه، مثلما يوجد اللبن الصافى داخل الفرث والدم، وهذا يتفق مع المنصى الفكرى لمولانا جلال الدين من أن الجهاد الحقيقى هو فى هذه الدنيا، وأن جنة المرء وجحيمه فى داخله هو "روحه ونفسه" (موسى وفرعون داخلك، أنظر الكتاب الثالث، الترجمة العربية، الأبيات ١٢٥٢ – ١٢٥٥ وشروحها). ومن شم ينبغى أن يكون المرء فى هذه الدنيا على حذر واحتياط دائمين، حتى لا ينقلب صفوه إلى كدر، ولبنه إلى دم.

(١٥ – ١٨): إشارة إلى سيرة أدم عليه السلام وأكله الحنطة وطرده هو وحواء من الجنة (أنظر الأبيات من ١٢٥٨ إلى ١٢٧٠ و ١٤٩٠ و ١٦٦٣ و ٢١٥١ فى الكتاب الأول) وفى البيت رقم ١٦ إشارة إلى بكاء أدم عليه السلام، قال وهب بن منبه "سجد آدم على جبل الهند مائة عام يبكى حتى جرت دموعه فى وادى سرنديب، وأنبت الله فى ذلك الوادى من دموعه الدارصينى والقرنفل وغير ذلك من الطيب ، وجعل طير ذلك الوادى الطواويس ، ثم جاءه جبريل عليه السلام ، فقال له: إرفع رأسك فقد غفر لك ، فرفع رأسه وأتى الكعبة فطاف بها أسبوعا فما أتمه حتى خاص فى دموعه . (مولوى ٢/١٤). لقد كان ذنبه قليلاً، لكنه عظيم بالنسبة لنبى . وهكذا مثلما تكون الشعرة فى العين إنها مجرد شعرة لكنها تحجب الرؤية الحقيقية بشكل تام . لقد كان ينظر بالنور الأزلى ومن ثم كان تحجب الرؤية الحقيقية بشكل تام . لقد كان ينظر بالنور الأزلى ومن ثم كان الذنب عظيماً .

(۱۹ – ۲۳): لماذا عصى آدم ولم نجد له عزماً؟ يقول مولانا: إنه لم يتشاور ، بل كانت مجرد مشاورته مشاورة نفس مع نفس (آدم مع حواء) ويدق مولانا كثيراً على المشورة ولزومها في أكثر من موضع من مواضع المثنوى (أوضحها

ما ورد في الكتاب الرابع في قصة مشورة فرعون مع هامان وفي قصة السمكات الثلاث الواردة في الكتاب الرابع أيضاً). ولمزوم المشورة عند مولانا نابع من تركيزه على لزوم المرشد ، فمن أولى بالمشورة من مرشد يستمد مباشرة من العقل الكلي فهو جزء منه. وهو- بعيداً عن شروح أصحاب الإشراق وترتيب المراتب - ذلك العقل الذي يكون مستمداً للنور وقابلًا لمه من الحق مباشرة. والرفيق الإلهي المذكور هو المرشد، ويقول بعض الشراح (إستعلامي ١٧٧/٢) أن المقصود به هو حسن حسام الدين ، لكن الحديث هنا عام لأنه ترك الحديث عن موضوع تأخر البدء في الدفتر الثاني من المثنوي (عن العقل أنظر الأبيات ١٥١٠ و ١٩٠٥ و ٢٠٦٢ من الكتاب الأول) فالمرء مع من أحب (حديث نبوى) والمرء مع من أحب وله ما اكتسب (جلبنارلي ، الترجمة الفارسية ، ٣٣/٢) . (٢٤ - ٢٩) : تتاول لموضوع الخلوة والعزلة وبينما يميل مولاتا دائماً إلى الحديث عن أهمية الوجود داخل تيار المجتمع، ويذم التنطع في العزلة والتزهد (كما هو موجود في الكتاب الثالث ، حكاية الزاهد الذي نـذر ألا يـأكل مـن فاكهـة الجبل) يرى هذا أن العزلة ذات شروط يعلمها المرشد اصلاً ، وأن العزلية تكون عن الأغيار لا عن الأحباء ، فصحبة الأحباء ذات فائدة ، هذه الفائدة هي تمحيص الرأى وإبداء المشورة، فعقلٌ على عقل يساوي نورا على نور (والوحدة خير من جليس السوء، والجليس الصالح خير من الوحدة، وإملاء الخير خير من السكوت ، والسكوت خير من إملاء الشر) . (أحاديث نبوية عن جلبنارلي ، الترجمة الفارسية ٣٣/٢) والربيع المذكور هو السير إلى الله والشياء هو الاتشغال بأمور الدنيا (تكون الخلوة بمثابة فراء يحفظنا - وعكس العقل النفس الأمارة بالسوء) وإذا اجتمعت نفسان فقد زادت الظلمة واداهمت، فكلتاهما

توسوس للأخرى، ولسان كل منهما إنما يثير الغبار، ويجعل القذى (طعام الدنيا) يرتفع أمام عين القلب فيحجبها عن الروية.

(۳۰ – ۳۳) : كل صديق بمثابة المرأة لصديقه موالمؤمن مرأة المؤمن (حديث نبوى) (أنظر شروح على الحديث في الكتاب الأول ، الأبيات ١٣٣٧ و د ٣٦٦٠ و ٣٥٣٤ وشروحها). فصفاء المؤمن ينعكس في صفاء مرأة مؤمن أخر . ومن تفسير المناوى : أي يبصره من نفسه بما لا يراه من دونه. وقال العامرى: كن لأخيك كالمرأة تزيد في محاسن أحواله وتبعثه على الشكر وتمنعه من الكبر وتريه قبائح أموره بلين نصحه ولا تفضحه (مولوى ١٦/٢) . فحذار، حافظ على هذه المرأة ، وإياك أن تجعل وجهها كدراً غير عاكس بما تنفثه فيها من هواء النفس، واكتم هذا الهواء عنها، اكتم كل ما توسوس به نفسك الك.

(٣٤ – ٤٠): لا يزال مولاتا يواصل الحديث عن أهمية الرفقة الطيبة ويقدم صوراً من الطبيعة ، فالرفقة الطبية للتراب مع الجو المناسب والبذرة الحسنة أنبتت شجرة طيبة، رفقة الربيع للتراب جعلته خضرة ونضرة وأنبتة ورودا ورياحين، وعندما حل الخريف، آثرت أن تختفى تحت التراب، هرباً من ذلك البلاء وإنتظاراً لحلول الربيسع ، وقالت النوم خير" من صحبة الأشرار ، والمثل ورد في معارف بهاء ولد ، ص ٣٨: إن لم يكن التراب نكيا فلم يحفظ نقسه من فصل الشتاء المجنون وينتحى جانباً عنه ، وإن لم يكن يعرف الحبيب، فلما كان يضحك للربيع ويعرض محصوله عليه). ونوم أهل الكهف (أنظر الأبيات من ٢٠١ - ٢٠٩ و ٢٠١١ و ٣٠١ من الكتاب الأول) خير" من ظلم دقلديانوس، ليس نوم أهل الكهف نوماً ، إنه عبادة، ولو كان أهل الكهف قد بقوا أيقاظاً لأخذهم فساد دقلديانوس، لكن نومهم كان أساساً للعز والشرف، كان نومهم

فراراً والفرار من الفساد أولى. وهكذا تكون الخلوة عن الأغيار ، " ونوم على علم خير من صلاة على جهل " (أحاديث منتوى/٤٢ ، حديث نبوى عن جلبنارلى ٣٣/٢) تماما مثلما تصمت البلابل في الخريف وتختفى عندما تسيطر طيور الزاغ (فصيلة من الغربان) على الروضة والبستان .

(13 - 33): البلابل كناية عن رجال الحق ، وطيور الزاغ كناية عن العوام والجهال والأغيار ، وعندما تغيب الشمس يحل الوسن ، لكن هناك شموساً لا تغيب ، بل أنها عندما تموت الموت الجسدى ، إنما تنقل أنوارها إلى طباق الثرى فتملأها بالنور . هذا عن نور الأجساد ، لكن شمس نور العلم ليل نهار ، هل يمكن أن تكون شمس الكمال هنا إشارة إلى شمس الدين التبريزى ؟!! أن تكون شمس الدين التبريزى ؟!!

(٥٤): فاطلب هذه الشمس إن كنت عظيماً في عظمة الاسكندر ذي القرنين الذي وردت سيرته في سورة الكهف (آيات ٨٣-٨٩) وثمة اختلاط هناك بين ما ورد في الآية وبين ما ورد عن حياة الاسكندر المقدوني في كتب التاريخ، حيث خاض المفسرون في هذا الموضوع وتبعهم بشكل أو بآخر كتاب المنظومات القصصية الفارسية (أنظر في الأدب المقارن لمحمد كفافي ، وبحث عبد النعيم حسنين المنشور في مجلة كلية الأداب - جامعة عين شمس) . وقد تناول المفكر الهندي المسلم أبو الكلام آزاد هذا الموضوع في بحث ترجمه سعيد نفيسي إلى اللغة الفارسية مقارنة ما ورد عن هذا الموضوع بما ورد في أسفار العهد القديم بما يوحى بأن المقصود هو قورش الكبير الأكميني (المتوفى سنة ١٩٥ق.م) . ويفسر أبو الكلام آزاد ذهابه إلى المغرب بفتح ليديا وذهابه إلى الشرق بفتح ويفسر أبو الكلام آزاد ذهابه إلى المغرب بفتح ليديا وذهابه إلى الشرق بفتح بكتريا (بلخ) والمقصود بقوم يأجوج ومأجوج شعوب كانت تعيش في جنوب

البحر الأسود، والمعد معابر جبال القفقاز كان يسميه العرب باب النرك وبلب الخزر. وعلى كل حال فإن كل هذه التضيرات تفسيرات اجتهادية ، إلا أنها ترسم صورة في المأثور الإسلامي لذي القرنين على أنه نبي من الأنبياء أو على الأقل ولى من الأولياء، وثمة رواية أن الرسول عقال لعلى هـ -ما معناه - إن لك منز لا في الجنة وأنت ذو القرنين في هذا المنزل . كما أن علياً قال عن نفسه : أنا ذو القرنين هذه الأمة, وثمة تأويل صوفي للقصة ، فذو القرنين هو القلب المستعد للمعرفة حبيس في أرض الجمد وعنده الاستعداد للوصول إلى الكمال، وهو يميل إلى المغرب أي إلى الجسم ويرى فيه قوى النفس، ويميل إلى الشرق أي مشرق الروح وينظر إلى نور الشمس بالقوى القدسية التي ليس دونها أي مشرق الروح وينظر إلى نور الشمس بالقوى القدسية التي ليس دونها محاب. وهناك دونه سدود الدنيا والحواس المرتبطة بالبدن ، وهذه الحواس لا تدرك المفاهيم، وما لم يخلص منها اسكندر القلب فإنه لا يجد علماً عما وراءها. (باختصار عن شرح جلبنارلي / ۲ ، الترجمة الفارسية صص ٣٣-٣٦) والتفسير الصوفي هنا متوافق مع نص مولاتا جلال الدين .

(٤٦ – ٤٦): ذلك أن المرء إن عثر على القلب وسيطر عليه ، فإنه يجد مشارق الأنوار حيثما ذهب وأينما حل، وحيث تتبدل الأحاسيس الجسدية (الخفاشية) إلى أحاسيس نورانية ناثرة لدرر المعرفة وتصبح مصداقاً لـ "ما رأيت شنياً إلا ورأيت الله فيه " وإتك إن أدركت أن آفاق المعرفة هي ما تمليه عليك هذه الحواس ، فأنت والحمار سواء لأنه يشاركك هذه الحواس الخمسة الظاهرة، والراكب : كناية عن الإنسان المشرف بصفة الإنسانية عليه أن يكون ممتطياً هذه الحواس ، مسيطراً عليها موجهاً لها لا أن تمتطيه هي (أنظر الأبيات ، ٥٧ و الحواس ، مسيطراً عليها موجهاً لها لا أن تمتطيه هي (أنظر الأبيات ، ٥٧ و ١٠٣٠ و ٣٢٩٣ و ٣٤٠٨ من الكتاب الأول وشروحها) .

(29 – 10): تكرار للمضمون الوارد في البيتين ٢٥٩٠ و ٣٥٩١ من الكتاب الأول عن الحواس الباطنة، فالحواس الظاهرة دليل إلى عالم المادة والحواس الباطنة مرتبطة بالحقيقة أو روح الروح ومن هنا فهي بمثابة الذهب والحواس الظاهرة بمثابة النحاس، والحواس الظاهرة يربيها البدن، بينما يربى الحواس الباطنة ولى أو مرشد أو بتعبير مولانا جلال الدين "شمس ما" (أنظر ٢٥٩٠ و ٣٥٩١ من الكتاب الأول).

يتجه مولاتا إلى محبوب حقيقى هو الله سبحانه وتعالى الذي يحمل متاع الحواس إلى الغيب. أى يجعل من متاع الحواس غيبا، ويطلب مولاتا من الله سبحانه وتعالى أن يعيد ثانية معجزات رجال الحق، وهذا ما يعبر عنه هنا باليد البيضاء (القصص/١٣٢) معجزة موسى عليه السلام، إن صفاتك كلها شموس للمعرفة، والخطاب الولى المتحقق بينما شمس الفلك ذات صفة واحدة مقيمة عليها لا تريم، فأنت تكون حينا شمساً من حيث منحك للنور، وحيناً بحراً من حيث إحاطتك بالمعارف الإلهية، وحينا جبل قاف بك يكون ثبات العالم، من حيث إحاطتك بالمعارف الإلهية، وحينا جبل قاف بك يكون ثبات العالم، وفي شرح السيزواري (ص ٩٨): وفسر جبل قاف أيضاً بعالم المثال لانه يحيط الدنيا وعالم المثال محيط بعالم الدنيا والعقل الفعال. لكنك في الحقيقة لست هذا ولا ذلك، إنك في الحقيقة تعلو عن والن روح الوجود أي الروح بمعاما المطلق والوجود بلا قيد ولا شرط وإن روح الوجود أي الروح بمعاما المطلق والوجود بلا قيد ولا شرط (انظر ٥٠٦ و ١٢٨٨ و الكتاب الأول) هذه الروح منبعثة من العلم الإلهي والعقل الكلى، ولا يمكن أن تبين بالألفاظ سواء كانت هذه الألفاظ عربية

أو تركية، وأنت يا حقيقة أزلية أبدية بلا صورة، لكنك متجل في كيل الصور، يحار فيك المشبه الذي يقيسك بصور الموجودات من مخلوقاتك فيجعل لك يداً وقدماً ووجهاً، والموحد الذي ينزهك عن كل شئ ، والأمر كله فسي يدك أنت بيا الله الذي تجعل المشبه موحداً ، والموحد مشبها ، بحيث يخاطبك كما يخاطب محبوباً أرضياً قائلاً لك إيا صغير السن يا رطب البدن" (في بحث قام به جلبنارلي ذكر أن مولاتا أورد في غزلية في الديوان الكبير أي ديوان شمس ما يفيد من أن الشطرة المذكورة هي للحسين بن منصور الحلاج ، وإن لم ترد في نسخة ماسينيون ٣٧ - ٣٨ من الترجمة الفارسية لشرحه، والغزلية التي ورد فيها الشطرة عربية كلها وهذا نصها (من الديوان الكبير ، ص ٧٩٧-٧٩٨) : يا صغير العسن يا رطب البدن يا قريب العهد من شرب اللبن هاشمه الوجهة تركسي القفسا ديلمي الشعر رومي الذقن روحه روحه وروحه وروحه من رآی روحین عاشا فی بدن صح عند الناس أنسى عاشق غير أن لم يعرفوا عشقي لمن اقطعهوا شهملي وإن شهنتم صلهوا كل شيئ منكم عندي حسن ذاب مما في متاعى وطني ومتاعى بالا مما في وطن وقال جلبنارلي عن البيت الرابع انه ورد في فصوص الحكم لابن عربي ، غير منسوب إلى أحد (ص ٣٨) . والخطاب هنا فيه تورية ، يذكر بما قالمه أو يزيد البسطامي ، أنا أكلم الله وأسمع منه منذ ثلاثين سنة والناس يظنون أنسى أكلمهم، ومعاذ الله أن تكون مخاطبة أولئك السلاطين ومعاملتهم مثل المحجوبين من البشرية والمحبوسين في سجن الطبيعة والشهوة - حفظنا الله وإياكم من سوء الخواطر إلى الأكابر . (أنقروى: شرح المثنوى ٢١/٢) .

وقال سبزواري (ص ١١٠) أن المعنى هو ما عبر عنه في تائية ابن الفارض: وصرح باطلاق الجمال ولا تقل بتقييده ميلا لزخرف زينة فكل مليح حسنه من جمالها معارك بسال حسن كل مليحة بها قيس لبنى هام بل كل عاشق كمجنون ليلسى أو كثير عرزة فكل صبا منهم إلى وصف لبسها بصورة حسن لاح في حسن صورة وما برحت تبدو وتخفى لعلة على حسب الأوقات في كل حقبة وتظهر للعشاق في كل مظهر من اللبس في أشكال حسن بديعة ففي مسرة لبنسي وأخسر بثينسة وآونسة تدعسي بعسزة عسزت وليس سواها لا ولاكن غيرها وما إن لها في حسنها من شريكة كذاك بحكم الاتحاد بحسنها كمال بدت في غيرها وتزيت (٦١ – ٦٤): يعود مو لانا مرة ثانية إلى مناقشة معطيات الحس الظاهر ومعطيات الحس الباطن. ويفرق مولانا بين نظريتين: نظرة يشجبها ويرفضها وهي نظرة المعتزلة (ناقش مولانا في أكثر من موضع بعض نظريات أهل الاعتزال ، أنظر مثلا مناقشة تسبيح الجماد في الكتاب الثالث ، كما نوقش مذهب أهل الجبر من وجهة نظر أهل الاعتزال في الكتاب الأول ، الأبيات ٦٢١ -٦٣٢ و ٩٤٣ – ٩٤٨ و ١٥٠١ – ١٥١٢ وناقش أيضاً تساوي عقول البشر عند الميلاد في الكتاب الثالث) . أما أهل السنة هنا فهم بالطبع الأشاعرة، ويقارن بين نظرتين: نظرة أهل الاعتزال العاكفة على الحس والتي لا تعترف بأية معطيات خارجة، ونظرة أهل السنة (والواضح أنها مرادفة للمؤمنين عموماً) وهو الذي يؤمن بأن رؤية الله ممكنة، وذلك أنه خرج عن الحس ولم يقم عليه!! (٦٥ - ٧٣): لو كان المقصود بالإنسان هو هذه الحواس الظاهرة ، لتساوى

الإنسان مع الحيوان، لكن الإنسان مكرم، وإن لم يكن مكرما متى كان يسمح له بالحس المشترك الذى يربط الحواس الظاهرة بالحواس الباطنة، فكيف تحكم بأته مصور أو غير مصور ما دمت أتت نفسك لا تزال رهين عالم الصورة مقيداً به، إنما يجوز فقط لمن جاوز عالم الصورة (القشور) وصار باجمعه لبا (عقلاً) أن يخوض في مثل هذه الموضوعات. فإن كنت لا تملك هذه البصيرة (أعمى) فلا حرج عليك، أما إن كانت لديك، فامض في الطريق، وثابر بواصبر، فالصبر مفتاح الفرج، وبالصبر تستطيع أن تنزع حجب البصيرة حجاباً وراء حجاب، وبالصبر تجلي مرآتك، فتنعكس عليها الصور من وراء الجمد وأدرانه فترى الصنع وترى الصانع.

بمثابة الخليل تحطم الأصنام كلها، وأليس الخليل نفسه في صورته الجسدية بمثابة الخليل تحطم الأصنام كلها، وأليس الخليل نفسه في صورته الجسدية مشابها لغيره من الصور لكنه في الحقيقة محطم للأصنام، وحمدا لله على أنه عندما ظهر (استعلامي ١٨١/١ الضمير هنا عائد على حسن حسام الدين) انعكس ما في الروح في مرآته فهو مرآة الروح – لكن سياق الحديث يدل على أن المقصود هو الذي في مرآة حسام الدين يبدو حسنه وتنزل إفاضاته ويتجلى، وهو من لا يمكن الصبر عليه ولا على تراب عتبته، وهو "الجميل الذي يحب الجمال" ولا يشترى القبح، ومن ثم ينبغي أن أكون قابلاً، فإن الله ينزل العبد من حيث أنزله العبد من نفسه. (مولوى ٢٣٣/١). وعند الأتقروى (٢/٢٥): من كان يريد أن يعرف منزلته عند الله فلينظر منزلة الله عنده فإن الله ينزل العبد من للطيبين وهو الذي يقول الطيبين

(٨١ - ٩٣): ليس هذه القاعدة فحسب قاصرة على الأمور الروحانية بل إنها قاعدة من قواعد الحياة البشرية، فكن طالباً للنور، وجرب إنك إن أغمضت عينيك عن النور القادم إليك من الكوة أحسست بالاضطراب، فإن أحسست بالاضطراب وأنت مفتوح العينين، فاعلم أن صبرك عن النور الأزلى قد نفد، فواظب إذن على طلب هذا النور، فإذا كنت تضطرب لفراق نور الكوة ونور العين الظاهرة، فداوم على طلب النور الثابت، وإذا كان ثمة جذب من الحبيب ينبغى إذن أن تكون جديراً بهذا الجذب لائقا به، وإلا متى يلحق اللطيف بنفسه قبيحاً، وكل شئ في الدنيا يجذب شئياً (عن معارف بهاء ولد ص ٣٥٧).

(۹٤ – ۱۰۲): متى أرى وجهى ؟!! مرات عديدة يتساءل مولاتا جلال الدين بهذا التساؤل ، أتراه لا يرى وجهه؟! المراد هنا وجه الروح.، لون الروح ، فنرة من الزمن (تراها فترة غياب حسن حسام الدين؟!) لم تكن الصورة تبدو فى مرآة إنسان!! وحتى إن وجدت فهى لن تبدى إلا الصورة، ولا علاقة لها بالروح، هى النسبة لتلك المرآة الكلية كالجدول بالنسبة للبحر ، لكن مرآة حبيب من تلك الديار كفيلة بأن تريك صورة روحك، فاطلبه، فمن هذا الطلب يكون الوصول، مثلما جذب ألم المخاض مريم عليها السلام إلى جذع النخلة، لقد صارت البصيرة الإلهية (وليست بصيرة حسن حسام الدين ، كما يقول استعلامي ١٨٣/٢) مقترنة ببصيرتي ، ومن ثم رأيت الطريق اللائح .

(۱۰۳ – ۱۱۲): لكنى عندما رأيت حقيقتى فى عين رفيقى الناظر للحقيقة قال لى وهمى: لا تصدق إن ما تراه هو خيالك لا حقيقتك ، لكن صورتى هتفت من عينيك: أنا الحقيقة ما دمت قد صرت فى اتحاد مع الحقيقة، والخيال لا يجد طريقة إليها. كما قال الشيخ الأكبر: إعلم أن الوهم هو السلطان الأعظم فى هذه

النشأة الإنسانية ولابد أن يحكم على العقل ، فإن العاقل ولو بلغ في عقله كمالا لا يخلص عن أحكام الوهم عليه (انقروى ٢٩/٢) . وعند السبزواري (شرح ص ١١٩) عن ابن عربي : يخلق كل إنسان في قوة خياله ما لا وجود لمه إلا فيها وهذا هو الأمر العام لكل أحد والعارف يخلق بالهمة مالا يكون لـه وجودمن خارج محل الهمة. (العين تكررت ثلاث مرات على أن الأولى والثانية المراد منها ذات البارى على موجب كنت سمعه وبصره والثالثة المراد منها العين الباصرة ، ثم قال : رأيتك مرآة كلية باقية إلى الأبد، ورأيت نقشي في ذلتك يعنى أسقطت جميع الاضافات وفنيت فيك ، ثم قال : من شدة سرورى وجدت نفسى في عيني محبوبي بمعنى تيسر لي الوصال الإلهي بصفتي الجلال والجمال ، ثم قال : قال لى وهمى هذا الوصال الذي اتخذته خيالك اصبح،وفرق نفسك وذاتك من خيالك، فإن خيالك عدم محض ظننه وجوداً مطلقاً وهذا خطأ فاحش من طرف الوهم. فرد: نقشى وخيالي أعطياني صوتا من عينيك أن أنا هو وأنت أنت أنا في الاتحاد فإذا محيت فالناظر هو ولهذا قال في البيت الساجع : اأن في عين الاله المنيرة أي عين الله ناظرة إلينا، متى يلقى الخيال لها طريقا فعلم أن الأولياء نجوا من خيال الباطل ثم قال : وإن رأيت أنـت نقشك في غير عيني ، اعلم أنه خيال وعلم بهذا ان من اتخذ من غير الله مرآة فهو خيال باطل لأن سوى الله باطل ، ثم قال : لأن ما عداى يتكحل بكحل الفناء والعدم ويذوق شراب التسويلات الشيطانية (مولوى ٣٧/٢) . إن الفيصل هو الاكتحال بالمعرفة الإلهية، فمن تكحل بالمعرفة الإلهية لا تجد الخيالات سبيلها إليه وإنما تظهر الخيالات إن كان ثم شعرة من انيتك موجودة أمامك، فإنها هي التي لا تجعلك تَفْرِقَ بِينِ الْجُوهِرِ وَبِينِ حَجْرِ الْيُشْمِ الْرَخْيُصِ. وهناك ثم فرق لابد أن تعرفه بين الحقيقة القائمة على العيان والحقيقة القائمة على الظن والقياس ، أسوق لك الحكاية التالية لأبينها لك :

(١١٣): الحكاية هنا فيما يرى فروزانفر (مآخذ /ص ٤٣) وردت فى صحيح مسلم، وأن الحوار كان بين عمر وأنس بن مالك رضى الله عنهما فى حوار لا علاقة له يشعرة الحاجب أو غيرها.

(١١٩ – ١٢٤): إذا كانت شعرة حاجب بهذا القدر من الضآلة قد حجبت رؤية الأفلاك ، فإذا كان الإعوجاج في كل أعضائك ، حتى تطمع في رؤية ؟!! وإنما تكون مستقيماً بصحبة المستقيمين، وهم لك بمثابة الميزان (أنظر عن المرآة والميزان بمثابة المحك الكتاب الأول ، الأبيات ٣٥٥٩ – ٣٥٦٤ وشروحها) وكما تستقيم من المستقيمين ، إنما يصيبك الإعوجاج من المعوجين . .

(١٢٥ – ١٣٥): وإذا كنت حقا من متابعى الرجال ومن متابعى محمد ﷺ، فكن ممن جاء نكرهم فى الآية الكريمة «محمد رسول الله والذيب آمنوا معه أشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعاً سجداً يبتغون فضلاً من الله ورضواناً سيماهم فى وجوههم من أثر السجود» (الفتح /٢٩)، فكيف تقوم بحيل الثعالب وأنت أسد من أسود الله، وكيف تترك لذئاب النفوس الطريق إلى يوسف القلب، وها هو إيليس يوسوس لك مثلما وسوس لأبيك، إنه يناديك بحلو الألفاظ، ليهزمك فى لعبة شطرنج الحياة ،فهو ماهر فيها، يتناوم أمامك كالغراب بحيث تخطئ فى اللعب، ويرغبك فى قذى الحياة وهو مالها وجاهها، إن حلقك يغص به فيمنع من نزول ماء الحياة فيه، يمنعك عن المعرفة الإلهية ، ومال الدنيا ليس ملكاً لأحد (!!) فإن سطا أحدهم على آخر ، فكأن لصا قد سطا على لص آخر !!

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مشعوذ آخر لم يهتم أحد من شراح المثنوى بالبحث عن أصلها ، ومن الواضح أنها من وضع مولاتا لكي يلبس المعنى الولرد في البيت رقم ١٣٥ شخوصا تجليها وتبين معناها ، والبيت رقم ١٤١ ناظر إلى الأية الكريمة : «ويدع الإنسان بالشر دعاءه بالخير وكان الإنسان عجولاً » (الإسراء /١١) وهكذا تدور الحياة في تشاحن وبغضاء، وتلسد الأسرة ، ويلسد المجتمع ، وينقلب إلى غابة في سبيل التشاحن على المادة، وجعل المادة هدفاً للحياة .

منظومة إلهى نامه لقريد الدين العطار، ولها مثيلات فى فحواها ومغزاها وهو أن منظومة إلهى نامه لقريد الدين العطار، ولها مثيلات فى فحواها ومغزاها وهو أن الإنسان يطلب أحيانا ما يضره، وما لا يقوى على تحمله (مثل حكاية من أراد أن يتعلم لغة للطير المذكورة فى الكتاب الثالث) والاسم المعني المذكور فى البيت 137 هو نفس الاسم الأعظم، وهو الاسم الذي لو أقسم به على الله تعالى لأبر واستجاب. ولكن فى اعتقاد بعضهم أن الذي يجعل الاقطاب والأوتاد قادرين على الاتيان بالافعال الخارقة ليس كلمة واحدة، لكنها قدرة روحانية ورابطة معنوية تربط قدرة العبد بقدرة الحق، فتكون إيرادة العبد وفعله هى إيرادة الحق وفعله، وفى الكتاب الرابع فى قصة سليمان ويلقيس، ينقل أصف بن برخيا عرش باقيس بقوة إسم الله الاعظم (استعلامي ١٨٥/١). ويقول المولوى (٢/٨٤) أسماء الله تعالى كلها عظام وبالعمل بما أمر الله على لسان حبيبه يكون الرجل أمين خزائن مفاتيح الأفلاك، ويفسر مولاتا بأن القوة لم تكن فى عصا موسى عليه السلام ، بل فى شخصية موسى نفسه، وإن قوة كل امرئ كما جاء على لسان عبسى عليه السلام فى نفس الحكاية ليست نابعة من خارجه، بل من داخله هو "من الروح"، ومن لا يهتم بالروح فهو مجرد جيفة، والاهتمام بها هو الذى يهب الإنسان ومن لا يهتم بالروح فهو مجرد جيفة، والاهتمام بها هو الذى يهب الإنسان ومن لا يهتم بالروح فهو مجرد جيفة، والاهتمام بها هو الذى يهب الإنسان ومن لا يهتم بالروح فهو مجرد جيفة، والاهتمام بها هو الذى يهب الإنسان

القوة، ومن لا يهتم بنفسه وبالسمو بجسده هو وبإحياء العظام الرميمة التب يحتوي عليها هذا الإهاب من الجلد ، كيف يمكن له أن يهتم بإحياء العظام الرميمة الملقاة في الطريق؟! ومن لا يصلح نفسه ، كيف يمكنه أن يصلح الآخرين، إبدأ بنفسك ، هذا هو المبدأ السامي الذي لو نفذ لصلح المجتمع كله بصلاح أعضائه.

(۱۵۳ – ۱۵۳): وهكذا يكون المحروم من إقبال الحق ومن السعادة الأزلية ، إنه لا يصدر عنه إلا كل سوء، تكون نتائج أعماله كلها شؤما عليه وخسارة، إنه يطلب ما يظنه خيراً ، وهو شر عليه، هذه علامة من علامات الشقاء، إن كيمياء التبديل (الوسائل التي يلجأ إليها المرء للوصول إلى أغراضه) عند هذا المرء الشقى معكوسة النتائج، فالورود في يده أشواك ، والصديق معه حية ، وكل ما يطلبه ويسعى في أثره يأتي بعكس ما يريد ويرجو ، وذلك لأن الله تعالى لم يفتح بصيرة قلبه ، فصار ما يطلبه لغير الله ، ولغير صالح نفسه.

(١٥٧) الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يبدو مما التقطه مولانا جلال الدين من الحكايات الشعبية الشائعة حول الصوفية ومن ثم لم يهتم شراح المتنوى بالبحث عن أصول لها. وعن لا حول ولا قوة إلا بالله ، ورد فى الحديث الشريف : قال عليه السلام : ألا أخيرك بتعبير لا حول ولا قوة إلا بالله؟! أى لا حول عن معصية الله إلا بعصمة الله ولا قيوة على طاعة الله إلا بعيون الله (انقروى ٢/٧٤).

(١٥٩ - ١٦١): يتركي مولانا سياق الحكاية ، ويقول أن الصوفى ربط مطيته في الحظيرة، وجلس مع رفاقه للمراقبة (عن المراقبة ، أنظر شرح البيت ١٥٦١ من الكتاب ألأول) ، ثم يتحدث مولانا عن فائدة الصحبة (الحضور مع الرفاق)

وعن أنها تعدل كتابا زائد الفائدة ، بل إن معاملات الصوفى كلها لا تحتاج إلى الكتاب، بل يحتاج إلى قلب نقى طاهر فى بياض الناج (عند حافظ: امح الأوراق الكتاب، بل يحتاج إلى قلب نقى طاهر فى بياض الناج (عند حافظ: امح الأوراق ابن كنت رفيقا لذا فى الدرس، فإن علم العشق لا يوجد فى دفتر) ، ويفرق ما بين العالم والصوفى ، فالعالم زاده سعى العلماء من قبله ، لكن الصوفى زاده أشار القدم أى الآثار الأزلية الموجودة فى الآفاق والأنفس والرياضة وتصفية القلب وهذا ما ورد فى أقوال أوائل الصوفية ، فهو عند الجنيد ذوق تضمحل فيه معالم الإنسانية وتتلاشى علائم النفسانية وعند الشبلى إسقاط رؤية الخلق ظاهرا وباطنا ، وعند الجنيد أيضاً فناء النفس بسطوة الأحدية (مولوى ١/١٥) العلماء ياخذون علمهم ميتاً عن ميت والصوفية يأخذون علمهم عن الحى الذى لا يموت .

(۱۲۲ – ۱۲۸): الصوفى صياد المعانى وهو يرى الدرب الذى سار عليه الصوفية من قبله، ويقتفى آثار غزال الحقيقة ، والسير على الآثار يوصل إلى الذات (نافجة غزال الحقيقة) ، إن طلب هذه النافجة لمسافة منزل واحد (خطوتان وقد وصل) وإن شكر النعمة التى وصل إليها ، انفتح الطريق أمامه ، وسطعت انوار أقمار الطريق فى قلبه ، وفتحت له أبواب جنة السرو وفردوس الأحدية ، وهو بالنسبة لك يا من لم تعر فى هذا الطريق جدار أصم ، وخيال لا حقيقة فيه ومجرد أقوال لا تدرى عنها شيئا ، وحجر فوق حجر ، لكنه بالنسبة لمن ذاق وعرف واتصل حقيقة لا خيال فيها، وباب يدافون منه إلى أسمى المعاتى وأرق المعارف، وجوهر تراه أنت عند التجلى ويراه الشيخ العارف (فى مرتبة التراب وعالم الغيب) (مولوى ٢/٣٥) و البيت ١٦٨ مأخوذ من بيت معروف أورده ظهيرى السمرقندى فى ترجمة سندباد نامه (استعلامى ١٨٧/٢).

(١٦٩ – ١٨٣): حديث عن العارفين والثميوخ الكمل الواصلين (أنظر أيضاً البيت ٢٩٥٤ من الكتاب الأول) وهو إشارة أيضا إلى موضوع الأعيان الثابتة،

فهم موجودون في علم الله الأزلى والأبدى ، والله تعالى أعطاهم الوجود من جوده عطیة لم تكن مجال طلب ، ولا هي عن عوض (إنظر البیت ٤٧٠ والبیت ٢٠٧٢ من الكتاب الأول) تمتعت أرواحهم بالعطاء الإلهي قبل أن يخلقوا أجساداً، «مسبقت لهم منا الحسنى » لقد خلقت أرواحهم قبل أجسادهم ، بينما كانت المشورة لا تزال دائرة من أجل خلق البشر (البقرة/٣٠-٣٩) ، لقد كانت أرواحهم تسخر من الملاتكة الذين لم يدركوا حكمة الله من خلق البشر وقالوا «أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء» . قال صاحب المدارك في تفسير هذه الآية : وإنما أخبرهم تعالى بذلك ليعلمهم طريق المشاورة في أمورهم قبل أن يقدموا عليها وهو غنى بعلمه وحكمته البالغة عن المشاورة (انقروى ٤/٢). كانوا مسرورين لأتهم يعلمون أن الله سبحانه وتعالى لن يقبل اعتراض الملائكة ، وسوف يخلق اليشر ، ويصطفيهم من بني البشر، ويخصهم بعلمه (در بحره) ، ولقد علموا أيضا صورة كل شئ قبل أن تخلق النفس الكلية، وعلموا صورة زحل قبل أن تخلق الأفلاك ، ورأوا محصول الحياة من قبل أن تغرس بذرتها ، ومن قبل أن تخلق لهم الألباب ، كانت عندهم الفكر ، كان لهم وجود ذهني وقوى عقلية من قبل أن تخلق أجسادهم ، لم يكن وجودهم المعنوى في حاجـة إلـي أدوات ماديـة ، ولقد كانت لهم المشاهدة بديلة عن الفكر - فالفكر مرتبط بالزمان ، لكن المشاهدة غير مرتبطة به ، لقد ذاقوا خمر المعرفة الإلهية من قبل أن تخلق الكرم . ولابن الفارض:

شربنا على ذكر الحبيب مدامة * سكرنا بها من قبل ان تخلق الكرم .

ولقد شربوها وأحسوا منها بالوجد والذوق والشوق الحقيقى والانفعال وإنما عمر الكون ببركاتهم ، وحفظ من أجلهم ، وكل جمال في الكون انعكاس من جمال أرواحهم .

(۱۸٤ – ۱۸۹): الحديث عن وحدة الأولياء وحدة باطنية ومعنوية "الأولياء كنفس واحدة" إذا لجتمع منهم اثنان ، يكونون من ناحية التصرف والقوة بمثابة ستمائة الف " وهذا ينبئ على أن حقيقة الأرواح واقعة وهو الروح الأعظم وحقيقة الحقائق والحقيقة المحمدية، وتعدهم من جهة التعين باعتبار تعد أبدانهم، وأخوة الدين منشأها صلب النبوة وحقيقة نطفها نور الله (مولوى ۱۸/۲). ويقدم مولانا عدة صور بهذا المعنى: فالموج واحد وإنما تفرقه الريح، وشمس الأرواح تفرقت داخل كوات الأبدان (أنظر أيضا الأبيات ٣٠ – ٣٥ من الكتاب الثالث وشروحها) ألم يقل تعالى «وخلقكم من نفس واحدة »، النفس الواحدة إذن والحق تعالى خلق الخلق فى ظلمة ورش عليهم من نوره (أنظر البيتين ٢٠٤ و والحق تعالى خلق الخلق فى ظلمة ورش عليهم من نوره (أنظر البيتين ٢٠٢ و

(١٩٠ – ١٩٢): يطلب مولاتا جلال الدين من المريدين أن يتخلصوا من الملل حتى يصف لهم جمال الروح الإنسانية ، ونقطة الخال (مركز هذا الجمال) لا يتأتى وصفه في بيان ، ولا يحتويه مقال ، فالمراد به نقطة الوحدة المطلقة والهوية الذاتية الإلهية، فإن الدنيا والأخرة والظاهر والباطن عكس نقطة الذات، واعلم أن اكبر المحققين شبهوا الهوية بالخال ، والكون بالخد ، فقالوا:

الكون خد قد بدا من خاله من خده

(مولوى ٢١/٢) وقال المغربي على العكس: الكون خال قد بدا من خده ، ولقد تجلى خده من خاله (اتقروى ٤٤/٢) .

وإننى مهما تحدثت عن هذا الجمال فإنما أكون تماما كنملة سحبت حبة من بيدر وابننى مهما تحدثت عن هذا الجمال فإنما أكون تماما كنملة سحبت حبى أشكر فيما أنا مسرور به من نعمة (مولوى ٢٢/٢).

والمعنى (البر) ، ظاهر الحكاية الذي يتعلق به المستمع ويمنع مولانا من والمعنى (البر) ، ظاهر الحكاية الذي يتعلق به المستمع ويمنع مولانا من الاسترسال في تعليمه وإفاضاته وجزر بحره ومده (كلام العارف عن الحقائق الإلهية) أتراك تود منى أن أعود إلى حكاية الصوفي؟!! ومن أدراك أننى بهذا الصوفى أقصد صوفياً بالفعل؟! وما تعلقك هكذا بظاهر الصوفى مثل تعلق الاطفال بالجوز والزبيب؟! وما تعلنا بالأجساد إلا من قبيل تعلق الأطفال بهذا الجوز والزبيب، لكن إن وصلك إكرام الحق من خلف الطباق التسع فإنك تستطيع أن تدعها وتتركها تماماً، لكنك تريد أن تسمع صورة الحكاية ، إسمعها إذن، لكن إفصل حبها (معناها) عن تبنها (ظاهرها) ، ويشير المولوى (٢٤/٢- ابن هذا الباطن أنه إذا أتى صوفى إلى خانقاه ورأى من خادمها وشيخها تزويراً وتلبيسا إلا يوصى ببهيمة نفسه لهم ولا يسلمها لهم لإصلاحها ولا يغتر بمداهنتهم وتزويرهم ، ولا يخلو عن التقيد بلوازم نفسه كى لا يهبط ويخسر ، والرمز للنفس بالبهيمة ورد في أكثر من موضع من مواضع المثنوى .

(۱۲۰ – ۲۲۳): برغم كل ما قاله خادم الإصطبال لم يكن الصوفى مطمئنا ، ويشير مولانا إلى بعض الحقائق النفسية فى هذه الابيات ، أولاها: أن الطمأنينة الزائدة عن الحد الصادرة من اللسان إنما تأتى بنتيجة عكسية تماماً، والثانية: أن مخاوف اليقظة تتعكس كوابيس عند النوم ، كما يشير إلى عادة عند المسلمين هى قراءة سورتى الفاتحة والقارعة فكلاهما – فى المعتقد الإسلامى – يحفظ الإنسان من العذاب يوم القيامة ، قال 3 «من قرأ القارعة أمنه الله من فتنة الدجال وشدائد يوم القيامة» (مولوى 7 – 7) .

(٢٢٦ - ٢٢٦) : يتساءل الصوفى : ترى ما الذى يدفع ذلك الخادم إلى إهمال

خدمة دابته وإلى عداوته ؟!! إنه لم يبد له سوى اللطف واللين ، ثم يشير مولاتا إلى أن الحقد في بعض النفوس طبع والعداوة للبشر صفة متأصلة عند بعض الناس، ويتساعل مرة ثانية : هل تكون العداوة بالا سبب؟! إن الطبيعة هي التجانس وهي التعاون في الحياة، هذه هي القاعدة . ويعود الصوفى فيتساعل :

(٢٣٠ – ٢٣٠) : إشارة إلى ما قيل أنه حديث نبوى "سوء الظن من حسن الفطن " "الحزم سوءالظن" (احاديث مثنوى /٧٤) (مولوى /٢-٧٠) كما ورد فى نهج البلاغة " إذا استولى الصلاح على الزمان وأهله ثم ساء رجل الظن برجل لم تظهر منه خزية فقد ظلم ، وإذا استولى الفساد على الزمان وأهله فاحسن رجل الظن برجل فقد غرر " وفي لامية العجم للطغراتي :

" وحسن ظنك بالأيام معجزة * فظن شرا وكن منها على وجل .

(عن جعفرى ١٩١/٣–١٩٢) (أنظر أيضا الترجمة العربية للكتاب الثــالث ، الأبيات ٢٦٧ – ٢٧٩ وشروحها) .

(٢٤٩ - ٢٦٠): القوة الكاذبة لا يكون من نتيجتها إلا فعل كاذب أو لا فعل على الإطلاق ، والشحن الكاذب لألاف البشر بال ملايين البشر بالأغاني والأناشيد وخطب الزعماء دون فعل حقيقي يدعمها تكون نتيجته في النهاية الخراب الكلي والمطلق . ولن يقوم بعملك سواك، فأي بشر تتكئ عليهم وتستند عليهم وتنظر منهم أن يقوموا لك بما ينبغي أن تقوم به بنفسك؟! إنهم جميعاً

مسيرون بالشيطان، لهم وسوسوسة كوسوسة الشيطان وإلا ما وصفهم الله سبحانه وتعالى في كتابه الكريم بأنهم «شياطين الإنس يوحى بعضهم إلى بعض زخرف القول غرورا»، وهكذا يكون من يسلم قياده لهم، يكب على جسر الصراط، كما كان حمار الصوفى يكب على رأسه، إنهم أبالسة في صورة البشر، كلهم يوسوس لك، إن الحية كانت في باب الجنة مليحة الشكل، فدخل الشيطان بصورته الجنة فلم يصل لسيدنا آدم، فاجتمع مع الحية وحل بوجودها ثم تشكل بشكلها ودخل الجنة ولاقى سيدنا آدم ورغبه في أكل الحنطة وجرى ما جرى، (مولوى /٧٥) وهكذا مثلما حل الشيطان في الحية يحل الشيطان في بعض البشر، ويتلبس بصورهم، فيكون من يتظاهر لك بالصداقة كالقصاب الذي يقوم بسلخ جلدك.

(۲۹۱ – ۲۹۳): "قم لصيدك بنفسك " هذه هى النتيجة التربوية التى يصل إليها مولاتا فى هذا العدد من الأبيات ، نوع من تربية الشخصية ذات التفرد والشموخ، ومن ثم فليست العزلة لازمة فحسب للطريق الصوفى، بـل إن كل عمل فذ من أعمال الفكر والفن والأدب احتاج إلى نوع من العزلة ، حقيقة شهد بها التاريخ وصدقتها التجربة ، فما بالك بالطريق الصوفى وهو أشق الطرق وأصعبها قاطبة "أوحى الله إلى داود يا داود لا تكن متنبذا وحدانيا ، قال : يـا رب تركت الخلق لأجلك ، قال له : يا داود كن يقظاناً واتخذ لنفسك إخواناً ، وكـل خدن لا يوافقك على طاعتى إعـتزل عنه ولا تصاحبه فإنه لك عدو ، وقال أبو بكر الوراق الترمذى : وجدت خير الدنيا والآخرة فى العزلة وشرهما فى الكثرة والخلطة . وقال الغزالى : إن الناس يفسدون ما يحصل لك من العبادة والطاعة وإن لم يعصم الله فعليك بالعزلة عن الناس والاستعاذة من شر هذا الزمان ، (مولوى

٧٦/٢). والواقع أن موقف مولاتا ليس داعياً في الحقيقة إلى العزلة والاعتزال ، فهو يكره النتطع والمبالغة (في هذا الأمر أنظر الكتاب الثالث الأبيات ١٦٣٦ - ١٦٤٠ و ١٦٧٤ و ١٦٧٤ و ١٦٧٠ و ١٦٧٠ و ١٦٧٤ و

بالعمل بنفسك ولنفسك وليس للقريب فأعلم أنك تتعامل مع الثين : جسدك وهو بالعمل بنفسك ولنفسك وليس للقريب فأعلم أنك تتعامل مع الثين : جسدك وهو غريب عنك، وقلبك وهو سرك وجوهرك ومادة وجودك ومهبط فكرك ومحل ذكرك ، ولا شك أن المقصود بالقلب هنا الروح ، لكنك تهمل نفسك وتقوم بتربية الغريب عنك، تضمخ جسدك بالمسك وماله التراب ، ويتراكم الرين فوق القلب وهو الصائر إلى رب العالمين، وهو في هذا ناظر إلى قول القشيرى "القلب موضع نظر رب العالمين فيا عجبا ممن يهتم بوجهه الذي هو منظر الخلق فيغسله عن الأقذار والأدناس فيزينه بما أكله لئلا يطلع مخلوق على عيبه، ولا يهستم بقلبه الذي هو منظر رب العالمين حتى يطهره ويطيبه لنظر ربه " (مولوى ٢/٨/٢) . وكل هذه عند مولانا من علامات النفاق ، والنفاق هو وجود وأعمال المنافق كلها إلى خراب وهي مؤقته ظاهرة الحسن قبيحة المأل وأعمال المنافق كلها إلى خراب وهي مؤقته ظاهرة الحسن قبيحة المأل

(۲۷۳ – ۲۸۰): يفسر مولاتا الآية الكريمة «الخبيثات الخبيثين والخبيثون الخبيثات والطيبات الطيبين والطيبون الطيبات» (النور /۲۲)، على أساس فكرته في أن كل المظاهر الموجودة في الكون من مادية ومعنوية جزء من كل موجود في العالم الآخر، وأصل الخبث النار والجحيم، وأصل الطيبة الجنة، ولابد للجزء من أن يلتحق بكله، وكل صفاتنا هنا الطيبة أو القبيحة تتجسد في مظهر من مظاهر الجحيم أو مظاهر الجنة ، ومآلك بحسب صفاتك ، وأنت وما

تفكر فيه ، واختلف المفسرون في معنى الفكر في هذا البيت (٢٧٨) وقال بعضهم أن المقصود النفس الناطقة القابلة لأنواع العلوم والفكر (انقروى ٢٠/٦) لإ أن الأبيات التالية فيما يرى جلبنارلي (الترجمة الفارسية ٢/١٧) ترى أن الفكر هنا ما هو إلا المذكور في المثل العربي (فكر المرء قيمته) وقد سئل مولانا في حياته عن معنى هذا البيت فقال: أنظر إلى هذا المعنى على أساس أن الفكر المقصود هو ذلك الفكر الخاص، وقد عبرنا عنه بالفكر التوسع، ولكنه ليس من جنس ذلك الفكر الذي يفهمه الناس. إذن ما هو: هو ذلك الكلام الذي يتولد من الفكر (جلبنارلي ٢/١٧) والواقع أن القدماء توسعوا في معنى البيت دون حاجة تذكر، فإن قيمة المرء ما قد كان يحسنه ، والمرء بأصغريه لسانه وقلبه ، وآفاق الفكر هي التي تحدد في عالم اليوم القيمة الحقيقية للإنسان ، ومولانا نفسه في الأبيات التالية لذلك البيت أشار بأن الذي يحدد وجود الإنسان هو الفكر الذي يؤمن به ذلك الإنسان ويمارسه ، وهو الذي يجعل منه إما جنة وإما جحيما ، إما مسكاً وإما بولا ، إما شيطاناً وإما إنساناً .

(٢٨١ – ٢٩٤): يشير مولانا هنا إلى أن البشر في أصل الخليقة متمايزون متغايرون مختلفون فيما يتعلق بالنفوس وبالفكر وبالقلوب وبالأرواح، وإن تشابهت الأجساد والصور، وبالأجساد والصور يتم الامتزاج والاختلاط والمعاشرة، وزينة الدنيا في هذا الامتزاج والاختلاط، والفصل بينهما في هذه الحياة الدنيا أمر صعب، ويعبر مولانا عن انتقال الأرواح المتمايزة في عالم المثال وامتزاجها في عالم الكون بانكسار الصناديق.

(٢٨٥ - ٢٩٤): من هنا تجلت حكمة الخالق-جل شانه-فى إرسال الأنبياء بالكتب، وذلك لفصل الصالح عن الطالح والمحسن عن المسىء أو بتعبير مولانا: الزانف والصحيح، ومن قبلهم كنا بأجا واحدا «كان الناس أمة واحدة»

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

(البقرة /٢١٣) وهؤلاء الأنبياء بمثابة العين الخبيرة الواعية التى تستطيع أن تميز بين الزائف والصحيح (فى الكتاب الثالث شبه بلالا رضى الله عنه بأنه كإنسان العين صغير لكنه يرى عالما واسعا، وشبه الرسول عد بأنه إنسان عين المؤمنين، أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ٣٢٥٢ – ٣٢٥٣ وشروحها). وهم – أى الأنبياء – كالنهار أعداء للزيف مثلما يكون الزيف عدوا لهم، فهم مرأة التعريف، وميزان الحق والمرزة والمرزان لا يكنبان ولا يزيفان ولا يخفيان الحقيقة (انظر الكتاب الأول، الأبيات ٣٥٥٩ – ٣٥٦١ وشروحها). من هنا أيضا كانت القيامة نهاراً، ووصفت بأنها يوم، وذلك لكى تبين أفعال الناس كما هى وعلى حقيقتها.

(١٩٥٧ - ٣٠٣): والنهار على الحقيقة (مبين أحوال الناس كما هي) هو باطن الأولياء الذى سطعت عليه شمس الحقيقة العليا وانعكست أشعتها عليها ، كما أن الليل هو ذلك الستر الذى يقوم به الأولياء، فيسترون على عباده عيوباً يرونها، ويمنعهم ما يتوخونه من ستر عن البوح بها ، ومن هنا أقسم الله تعلى بالضحى، والضحى المحسوس فان وزاتل وهل يقسم الباقى بالفانى ؟! إذن فلابد أن الضحى هنا معنى آخر: هذا الضحى هو النور المحمدى ، النور الذى يقسم به الله تعالى هو هذا النهار ، فما كان الضحى ضحى إلا بعكسه لنور المصطفى ، وإلا افنى وزال وغاب كما غابت شمسه وافل، وإبر اهيم الخليل عليه السلام قال : لا أحب الآفلين (الأتعام / ٢٧) . ثم إن الله تعالى أقسم بالليل أيضا ، وما الليل هنا إلا ستر حقيقته المحمدية في لباس الجسد، وعندما أشرقت شمس الوحى بعد غيبة على النبي ، قال له : ما ودعك .. أى ما ترك جوهرك الإلهى مخفيا خلف ستار الجسد بانقطاع الوحى ، وما قلى : أى ما غضب عليك ، ومن ثم صار له من البلاء (انقطاع الوحى) الولاء والوصال .

(٣٠٤ – ٣٠٩): وهكذا – وليس الأمر مقصوراً على تفسير ما مر من آيات القرآن المجيد – فإن كل عبارة بيان لحالة: فالحال بمثابة اليد والعبارة بمثابة الأداة والآلة التي تعمل بها اليد – وكما أن لكل صنعة آلة، فإن لكل حال عبارة، وكما أنه يحدث العديد من الأخطاء إذا استخدمت آلة صنعة في صنعة مختلفة، فالعبارة تكون قاتلة وفضيحة إذا استخدمت لغير حالها، وهكذا نقرن بين مقولة منصور الحلاج "أنا الحق" وبين مقولة فرعون "أنا ربكم الأعلى"، وفرق بين العصا في يد موسى، والعصا في يد الساحر، (أنظر البيت ٢٨٠ وما بعده من الكتاب الأول)، ومن ثم كان الحرص على العبارة، ولم يكن عيسى عليه السلام يريد أن يعلم الاسم الأعظم لذلك الأبله (أنظر البيت ١٤٢ وما بعده من الكتاب الذي بين أيدينا) (ولم يكن موسى يرضى أيضاً بتعليم لسان الطيور لذلك الأبله الأخر المذكور في الكتاب الثالث) فلا هذا ولا ذلك كانا يمتلكان الحال الذي يستوجب العبارة.

(۳۱۰ – ۳۲۶): وهكذا تستوجب سنة الله فى خلقه: التوفيق ما بين اليد والألة وجود التناسق بينهما والضرورة حتى ينتج الفعل، كما أنه لابد من زوج وزوجة حتى يحدث الميلاد ، على كل حال هذه هى مظاهر عالم الكثرة، أما عالم الوحدة فلا يوجد فيه شك. قالشك إنما يظهر من الأعداد، وإياك أن تظن أن الواحد الأحد قابل للكثرة ، فحتى من قالوا بالإثنين (الزردشتية الذين قالوا بوجود الله للنور وإله للظلمة) ومن قالوا بالثلاثة (المسيحيون) سرعان ما عادوا (فقال الزردشتية بزروان الاله الذى نتج منه آهورامزدا وأهريمن وقال المسيحيون ثلاثة فى واحد) وهذا عندما ينتهى حول الروح الذى يرى الواحد أكثر من واحد ، وما أنت إلا كرة فى صولجان حكمه، يلقى بك حيث يشاء،

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وبحسب عقيدتك تساق، والمهم أن تكتمل بنور المعرفة الصادر من الكمل الواصلين ، عالج عينيك عن طريق أذنك ، واجعل قلبك مستعدا الإصدار الحكمة لا لتلقيها، وإلا فمهما تلقيتها وثرثرت بها وبينتها دون أن تكون ذا قلب واع فحلا قيمة لها بالنسبة لك ، وأنت تلقى السمع وأنت شهيد ، وأن تكون مشتاقاً محترقاً ، طالباً ودؤباً ، وإن افتقرت إلى هذه الصفات صارت الحكمة عندك كأنها طاووس في منزل قروى، وجوده مؤقت ، وفناؤه مؤكد .

(٣٢٥): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ورد ذكرها قبل مولاتا فى كشف المحجوب للهجويرى (ص ٨ من النص الفارسى ، ص ١٢ من النص العربى) كما ورد فى اسرار نامه للعطار، وفى مقالات شمس الدين التبريزى (مآخذ / ص ٤٤-٥٠) ، كما أشار مولاتا إلى نفس المعنى فى إحدى غزليات الديوان الكبير: لقد كنت بازيا خاصا فى حجرة امرأة عجوز ، فلما سمعت طبل العودة ، ذهبت إلى اللامكان" ، والملك فى الحكاية هو الله والبازى الروح والمرآة العجوز الدنيا ورفاق السوء ، وفى الكتاب الرابع (ابتداء من البيت ٣٦٢ يروى مولاتا القصة ثانية لبيان معان أخسرى .

(٣٣٧) فى إحدى روايات الأفلاكى (مناقب العارفين / ١-٥٢٣) أن مولاتا جلال الدين ذهب يوماً لزيارة قبر والده وبعد فترة من المراقبة طلب دواة وقلما وذهب إلى الشاهد الجيرى على قبر ولده علاء الدين (المتهم باغتيال شمس الدين: أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الأول) وكتب هذا البيت:

إن كان لا يرجوك إلا محسن فيمن يلوذ ويستجير المجرم (وفى الكتاب الرابع ابتداء من البيت ٨١ حكاية الواعظ الذى كان لا يدعو إلا للظلمة والمجرمين).

(٣٣٨ - ٣٤٨) : الإنسان يذنب ، والله يتوب ، ولو لا طمع الإنسان في عفو الله ما تجرأ على ارتكاب الذنب، «إلا من تاب وآمن وعمل عملا صالحا فأولئك يبدل الله سنياتهم حسنات وكان الله غفور أرحيما » (الفرقان/٧٠). وهناك ثمة نقطة كانت مثار خلاف في مسألة التوبة ، وخاض علماء الإسلام في التوبة عن الكبائر والتوبة عن الصغائر، والوقت المعين للتوبة ، فضلا عن أن تحويل السنيات والكبائر عند التائب إلى حسنات قد يضرب مسالة العدل الإلهي في الصميم ، فإن الأمر هنا لا يتوقف على المساواة بين الصالح والطالح فحسب، بل ويتفوق الطالح التائب الذي تتحول سيئاته إلى حسنات، والواقع أن الروايات التهي قيلت في هذا المجال متناقصة أشد التناقض ، وربما كان الحث على التوبة بمثابة الحث عن الإنصراف عن طريق العصيان، وما زينه الشيطان ، ويبقى للتائب بعدها وجدانه وضميره الذي قد يتقل عليه أحياناً لما ارتكبه من ذنوب بما يفوق عقاب الآخرة، والندم عند التوبة ، والدمع ، والبكاء في حضرة الباري تعالى كلها من عبادات الخواص، وهذا هو المقصود بإبدال السئيات إلى حسنات. ثم تبقى نقطتان لازمتان جدا للتوبة وخصوصاً عن الكبائر : رد الحقوق والتعرض القود الذي قد يدفع التائب حياته نفسها ثمنا لها. ويشير مولانا إلى نقطة أخرى : ذلك العجب الذي ينتاب الطائع ، فيحس أنه بمعاملته هذه قد قدم ما طلبه منه الخالق ، وهو بهذا يطلب المقابل، فتكون تجارة لاعبادة ، وجرأة على الحق ، وتزيدا على الخالق ، وهذا هو عين الذنب ، فانظر إلى الطاعة في الذنب وإلى الذنب في الطاعة (وهو ما عبر عنه مولانا في مواضع أخرى بالنعال المعكوسة ، أنظر الكتاب الأول ٢٤٩٣ وبشكل أكثر تفصيلا في الكتاب الخامس ، الأبيات ٢٧٥٣ وما بعده) ويقدم مولاتا صورة أخرى : هل إذا قرب الملك أحدهم يكون هذا مدعاة لجرأته وتوقحه ؟! وأليس في هذا في حد ذاته مدعاة لفقدانه القرب بل

فقدانه رأسه?! وفى تفسير نجم الدين كبرى فى تفسير الآية الكريمة «الذين هم فى صلاتهم خاشعون » (أى الخشوع بالظاهر والباطن أما الظاهر فخشوع الرأس بانتكاسه، وخشوع العين بانغماضها عن الإلتفات، وخشوع الأذن بالتذال للإستماع، وخشوع اللسان بالقراءة مع الحضور، وخشوع اليدين بوضع اليمين على الشمال مع التعظيم كالعبيد، وخشوع الظهر بانحنائه فى الركوع مستويا، وخشوع الفرج بنفى الخواطر الشهوانية، وخشوع القدمين بثباتهما على الموضع وسكونهما عن الحركة. أما الباطن فخشوع النفس سكونها عن الخواطر والهواجس، وخشوع القلب بمداومة الذكر ودوام الحضور، وخشوع السر بالمراقبة فى ترك اللحظات والمكونات، وخشوع الروح استغراقه فى بحر المحبة وذوبانه عند تجلى صفات الجمال والجلال، (مولوى ٢/٧٢).

(١٤٣ – ٣٥٣): يقدم الصقر (الروح) هنا عذرا صوفيا وهو سكر العاشقين الذي يدعوهم إلى الإنبساط في حضرة المليك (عن السكر أنظر البيتين ٥٧٥ و ٥٨٠ من الكتاب الأول). وما دام الله قد أعطانا الإستعداد للكمال، فمن المطلوب منا أن نسعى في سبيل الوصول إليه، وأية قيمة للخلقة المحسوسة مهما كانت ضخامتها إذا فقدت قوة الله، ومهما كانت ضائتها إذا استمدت قوتها من الله سبحانه وتعالى، وماذا يضر الجسد إذا قل ما دامت الروح باقية، ماذا يضير الفارس إن ضاع الجواد إذا كان الفارس باقياً ؟! وانظر: ألم تكن نهاية النمرود المتجبر على يد بعوضة ؟! سلط الله عليه أحقر خلقه وأهونهم شأناً (انظر الكتاب الأول، بيت ١١٩٧) وألم يسلط الطير الأبابيل على فيلة أبرهة، وألم يسلط موسى عليه السلام على فرعون وفي يده مجرد عصا؟! وألم يجيش نوح عليه السلام وسلاحه ؟!

(٣٥٦ - ٣٦٣) : كل القدرات والقوى التي وهبت للأنبياء إنما هي إنعكاس

القدرة التي وهبها جل شانه لمحمد ، وكل ما كان للأنبياء متفرقين ، كان له وحده ، وبحركة من إصبعه عليه السلام انشق القمر ، وموسى الذي يضرب به المثل في الأنبياء بالقوة تمنى أن يكون من أمة محمد (رأى كعب الأحبار حبراً من اليهود يبكى فقال له : ما يبكيك ؟! قال : ذكرت بعض الأمر ، فقال كعب الأحبار : أنشدك الله لئن أخبرتك بما أبكاك لصدقتني؟ قال : نعم ، قال : أنشدك الله هل تجد في كتاب الله المنزل على موسى عليه الصدلاة والسلام أن موسى نظر في التوراة فقال : إنى أجد أمة هي خير الأمم أخرجت الناس يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويؤمنون بالكتاب الاول والأخر ويقاتلون أهل الضلالة حتى يقاتلوا الأعور الدجال . فقال موسى: رب إجعلهم أمتى قال : هم أمة محمد يا موسى) . ثم يستمر الخبر فيصف أمة محمد ﷺ (بما أراده الله منها وبما ينبغي ان يكون فيها) فقال موسى : يا ليتني من أصحاب محمد . (قصص الأنبياء الثعلبي ص ٢٠٥ -٢٠٦) . كما وردت في تفسير الطبرى ، والدافظ ابن نعيم في دلائل النبوة وفي تفسير ابي الفتور الرازي (فروزانفر: مآخذ /٥٠ -٢٠١) .

(٣٦٤ – ٣٦٤): إن الله تعالى يذيق عبده بعض رحمته حتى يطمع فى الرحمة كلها (نظيرها: إذا أحب الله أن يلزم عبدا حرفة أذاقه بعض حلاوتها ليلزمها) هذا هو الجذب الإلهى من الله للعبد، وهو شبيه بجذب الأم التى توقظ طفلها من النوم ليرضع ، المعطى يريد العطاء مثلما يطلبه المعطى ، الماء يريد الظمآن مثلما يريد الظمآن الماء ، وما بالك إذن بالرحمة الإلهية (وكل ما فى الأرض من أنواع الرحمة يبلغ فحسب عشرها) هذا هو المستفاد من الحديث الذى يرويه الصوفية عن الرسول ﷺ أنه قال : كنت رحمة مخفية فانبعثت إلى أمة مهدية

(استعلامی ۱۹۷/۲ نقلا عن نیکلسون کما وردت فی شرح الأنقروی ۷۰/۲) ومحمد بن عبد الله ﷺ إنما أبدى الكرامات لك لكى تطمع فيها مصداقا لـ " ما للأنبياء يكون للأولياء " .

دور الأنبياء ، وقيامهم بمهام النبوة في نوبتهم ، فالنبي يؤخلص الجسد من السجود للأصنام ، ووجدت أنت هذه الهدية بالمجان فلم تعرف قدرتها ، وبقي عليك أن تخلص القلب من السجود لصنم النفس ، والهداية كلها من الله تعالى : عليك أن تخلص القلب من السجود لصنم النفس ، والهداية كلها من الله تعالى : إنه أراد هدايتك ودلك عليه وفتح في قلبك كوة معرفته ، ورزقك نعمة الدمع ، وفضيلة البكاء ، وموهبة الدعاء ، هذا إذا أراد أن تنزل عليك رحمته وعطاياه . (٣٧٩) : الشيخ احمد بن خضرويه البلخي من عرفاء القرن الثالث الهجرى ، متوفى سنة ٠٤٠ هـ ، والحكاية التي ينقلها مولانا هنا وردت قبله في الرسالة القشيرية وفي تذكرة الأولياء للعطار كما لفقها مولانا مع حكاية أخرى وردت في اسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد (الترجمة العربية لاسعاد قنديل ، ص اسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد (الترجمة العربية لاسعاد قنديل ، ص

(٣٨٢): قصة تحول الرمل إلى دقيق لإبراهيم الخليل عليه السلام أوردها الأنقروى في أكثر من موضع من شرحه على الجزء الثاني من المثنوى ووردت في قصيص الأنبياء صبص ٩٥-٩٦ .

(٣٨٣ – ٣٨٣): إشارة إلى الحديث النبوى الشريف "ما من يوم يصبح فيه العباد إلا ملكان ينزلان فيقول أحدهما: اللهم أعط منفقا خلفا ويقول الآخر: اللهم أعط ممسكاً تلفا " (صحيح مسلم ٣ – صبص ٨٣-٨٤)، وأنظر أيضا الكتاب الأول الأبيات ٢٢٣٤ – ٢٢٣٦ وشروحها.

(٣٨٥ - ٣٨٥) : أعظم الإنفاق إنفاق الروح ، فإنه يهب الحياة ، يقدم حلقه

للسكين كاسماعيل عليه السلام (عن رواية الذبح، أنظر الثعلبى، قصص الأنبياء 90 - 90)، وهكذا كل شهيد، إن ماتت منهم حلوق الأجساد، تفتحت حلوق الأرواح، وهذا هو مصداق الآية الكريمة «ولا تحسبن الين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون فرحين بما آتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون » (آل عمران 170 - 170).

- (٤٣٢): الشطرة الأولى إشارة إلى المعجزة المعروفة للرسول ﷺ (أنظر الأبيات ١١٨ و ١٠٨٥ من الكتاب الأول و ٣٥٦ من الكتاب الذي بين أيدينا) .
- (٤٣٨) : إشارة إلى قصة عيادة الأصم لجاره المريض الواردة في الكتاب الأول
- (٤٣٩) : عن موسى والخصر ، أنظر الأبيات ٢٢٥ و ٢٩٨٢ من الكتاب الأول
- (٤٤٥ ٤٤٧): الظاهر: أن بكاء الطفل بائع الحلوى حرك رحمة الله، والمعنى الذى فسر به مولانا هو طفل العين أو إنسان العين الذى ينبغى أن يبكى من أجل أن تتحرك رحمة الله سبحانه وتعالى (أنظر ١٣٠٠ و ٨٢٤ و ١٥٥٢ من الكتاب الأول و ٣٦٧ ٣٧٨ من الكتاب الذى بين أيدينا).
- (٤٤٨): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت فى أكثر من موضع من طبقات إبن سعد والبيان والتبين للجاحظ وتمهيدات عين القضاة ، وأقرب ما ورد إلى الحكاية هنا ما ورد فى ربيع الأبرار للزمخشرى "كان فى زمن الحسن بن قتادة عابدة اسمها بريرة وكانت بكاءة ، فقيل له عظها فإنا نخشى على عينيها فقال لها: إن لعينيك عليك حقا فاتقى الله، فقالت : إن أكن من أهل النار فأبعد الله بصرى، وإن أكن من أهل النار فأبعد الله بصرى،
- (٢٥٢ ٤٥٩): المقصود بعيسى هنا روح الولى المتصلة بالروح الإلهية والتي لا تكون في حاجة إلى عينين من أجل الرؤية ، وليس معنى ذلك أن تحمل الولسي

هموم جسدك ، فتكون مثل ذلك الأبله الذي رويت طرفا من قصته من قبل " الذي طلب من عيسى عليه السلام تعلم الإسم الأعظم " " بداية من البيت ١٤٢ " أتراك تطلب حياة الجسد من عيسى وتطلب هوى فرعون من موسى؟؟ وما اهتمامك هكذا بالمعاش؟! (والله تعالى قد مد موائده أكثر من الأكلين" كما قال سنائي الغزنوى في الحديقة) المهم أن توجد الروح ، فإن وجدت الجدال أن يوجد الجسد حولها " فالروح هي الكيان والبدن مجرد خيمة ، الروح هي التركي المغير المهاجم وإن وجد لابد وأن يقيم له السلطان (الله) خيمة في المعسكر . (٤٦٠ - ٤٦٠) : نهاية مصير ذلك الأبله الذي طلب فوق ما تحتمله قواه (مثل أبله الكتاب الأول الذي طلب ان تحمله الريح إلى الهند ، وأبله الكتاب الثلث الذي طلب من موسى عليه السلام أن يعمله لغة الطير) ، فقد تمثلت العظام أسدا ، وحطمت مخ ذلك الذي طلب أن يتعلم اسم الله الأعظم ، وكان أصلاً بلا عقل، لأن لو كان له عقل ، لما طلب ما طلب . كان قد بقى للأسد بعد أن تحول إلى رميم رزق في الدنيا، وكان لابد أن يرتد حيا وأن يناله (هكذا عند استعلامي ٢٠٢/٢) وإن كان مولانا يفسر بأن الأسد قضى على الرجل لأنه ضايق عيسى عليه السلام ، وإن لم يشرب دمه لأنه لم يكن رزقا له فالرزق ينتهي مع الأجل . (٤٦٧ - ٤٧٠): ملاحظة اجتماعية أخرى عن أولئك الذين "يصيدون" ولا يأكلون "صيدهم" يكون قسمة لغيرهم، يعيشون عيشة الفقراء ويحاسبون حساب الأغنياء وتكون أموالهم للورثة، يكون بلا نصيب بينما هو يهئ الأنصبة للآخرين، يعيش في الدنيا مسخرا مجبرا. ومن ثم يتجه مولانا إلى الله تعالى بأن يخلصنا في الدنيا من السخرة والإجبار، وألا نسرع كالأسماك في أثر طعم موجود في شص فيه نهايتنا ، نلهث خلفه كالأسماك ثم يأخذ بحلوقنا ، ويدعو

بذلك الدعاء الذى دعاه الرسول عليه الصلاة والسلام "اللهم أرنا الأشياء كما هى" و اللهم أرنا الأشياء كما تريها صالح عبادك " (أنظر أحاديث مثنوى (20)).

والمهم رواله المياب الأسد على عيسى المراب اختر من أسباب افتراسه الأحمق، وهو أنه فعل الأمر لمجرد الاعتبار والعظة، أى أن يجعل منه عبرة للأحمق، وهو أنه فعل الأمر لمجرد الاعتبار والعظة، أى أن يجعل منه عبرة وعظة لاولنك الذين يكرمهم الله بصحبة الأولياء فلا يطلبون منهم إلا مال الدنيا وجاه الدنيا ولا يطلبون كنز الأرواح ونجاة الروح، وما أشبههم بذلك الذي يقف أمام قيم المياه "المشرف على توزيع المياه" وبدلا من يطلب منه نصيبه من المياه، يبول في تلك المياه، ومن هذا المثل نصل إلى مثل آخر، ماء المعرفة وقيمة الرسول، وبدلا من أن يطلب الحياة الخالدة، وموت الجسد بأمر "كن فيكون"، يطلب الحياة لكلب النفس، وهو العدو اللدود في "أعدى أعدائك نفسك التي بين جنبيك" لكن ماذا تفعل إزاء معرفة أهل الظن الذي لأ يغني من الحق شئياً ؟!! هذا عن أهل الظن، والظن يعتريه عين الآن والآخر على سبيل السهو فما بالك بمن حجبت رؤيته تماما فهو متخبط!!

(۲۸۲ – ۲۸۷): تعالى إذن ايتها العين (يا صاحب العين) الباكية من أجل الآخرين، وابك على نفسك، فمن هذا البكاء والدمع الغزير تخضر حديقة معرفتك، ويتألق شمع روحك، وابحث عن النائحين الآنين من خوف المطلع وسوء العاقبة وهول الملتقى، وابك معهم على نفسك وخطيئتك، وأولئك الباكون منهم من يبكى شوقاً إلى الباقى، ومنهم من يبكي لفوات الفاني، منهم من هم من أهل التحقيق، والتقليد سد أمام القلب لا يمحوه إلا البكاء، وهو آفة كل حسن فأى حسن هذا الذي يعبر عنه بالتقليد ولا يعبر عنه بذوق التحقيق.

(٨٨٨ – ٤٩٤): فاقد بصيرة المعرفة وإن كان ضخما فخما فهو مجرد كومة من اللحم، إنه متفيهق لبق اللسان حلو الحديث يفيض حكمة ، لكنه مجرد لسان ناطق ، هو بائع للكلام غير منتفع به ، حامل للعلم وعلمه معه لا ينفعه ، مزدهر الظاهر ، لكن باطنه أجدب من كف اللئيم ، وأشد ظلمة من قبر الكافر ، هو نهر ماء لا يستفيد من مائه ، ومزمار يئن مجبرا من أجل سامع ، هو نادبة أجيرة وليست تكلى ، ليس فى القلب حرقة، وكل همها الأجر ، وإن كان كلامها موجعا يثير الدموع من الآخرين .

(90 - 000): تريد فروقا أخرى بين المحقق والمقلد: الأول مثل داودفي ترتيله لمزاميره، والثانى مجرد مردد لصدى الصوت فهو غير نابع منه وإن كان حسناً، الأول أقواله نابعة من حرقة قلبه، والثانى مجرد متعلم، الأول يشعر بالحمل على كاهله، والثانى يئن كعجلة العربة التى عليها الحمل الذى يجره الثور، ومع ذلك فالمقلد ايضا ليس محروما من الثواب، فكل ما ينطق باسم الله يكون له ثوابه، ولكن بقدر هدفه من هذا النطق، الكافر ينطقه «ولئن سائتهم من خلق السموات والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله» (العنكبوت/٢١)، كن شتان بين نطقه لاسم الله ونطق المؤمن لاسم الله، والشحاذ ينادى باسم الله من أجل الخبز، ولو علم من ينادى لما بقى للدنيا كلها قدر عنده، وما أشبه الله على لسانه "بالحمار يحمل أسفارا"، ولو أدرك قيمة ما ينطق لتغتت جسده إلى ذرات، وأليس من المعيب أن يستخدم اسم الشيطان فى الشعوذة من أجل جلب الدنيا ثم يستخدم اسم الله من أجل نفس الهدف ؟! فماذا يكون الفرق إذن ؟! الدنيا ثم يستخدم اسم الله من بعض جوانبها حكاية وردت قبل مولانا فى سندبادنامه عن لص سطا على حظيرة مواشى بقافلة، وركض ليسرق دابة فى سندبادنامه عن لص سطا على حظيرة مواشى بقافلة، وركض ليسرق دابة فى

الظلام ويتسلل بها من خلف ظهور الحراس اليقظين، كان ثمة أسد ينتظر غفلة من الحارس ليسطو على دابة ، فكان أن التقى اللص بالأسد فى الظلام، وامتطاء على أنه دابة ، فلما أشرق الصباح ، علم ماذا يركب ، وساق الأسد حثيثا حتى شجرة تعلق بفروعها ونجا منه (فروز انفر 9 - 10) والرمز فى القصة واضح . لو عمل أولئك الذين يستخدمون اسم الله من أجل الحصول على مال الدنيا بماذا يتوسلون لتمزقت قلوبهم رعبا وهلعاً .

(۱۱ – ۱۱۰): إن الجبل قد عرف قيمة اسم الله «لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأينه خاشعا متصدعا من خشية اله وتلك الأمثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون» (الحشر /۲۱) وألم يحدث هذا عندما تجلى الله للجبل «فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا»، وفي رواية عن الأفلاكي (۱/٩٠٤) أن صاين الدين المقرى من مريدي مولانا قال له ذات يوم متكلفا: لقد ختمت القرآن اليوم على عشق مولانا، فقال له: فكيف لم تنفجر؟! ، أتراك لم تقرأ هذه الآيات من قبل ؟ قرأتها بالتأكيد ، لكنك قرأتها قراءة المقلد، ونقلتها عن أبيك وأمك، فغفلت عن معانيها، فما أشبهك بهذا المقلد الذي يباع حماره، ومع ذلك أخذ يغني ويرقص مع من باعوه مقلدا، ولا يدرى بالضرر الذي حاق به.

(٥١٧): ذكر فروزانفر حكايتين عن شرح نهج البلاغة وعن المستطرف عمن أكل حماره (حقيقة لا مجازاً) على أساس أنهما قد تعتبران أساساً للحكاية التى تبدأ بهذا البيت (مآخذ /٥١) والواقع أن الحكاية التى رواها مولانا هنا تختلف إلى حد ما ، كما أنها تتميز بالطرافة ، وبفنية شديدة في توالى الأحداث والسخرية وتصوير جو الزاوية والدراويش الفقراء وهي حافلة بالحياة والحركة .

(٥١٨) : إشارة إلى حكاية الصوفى الذى أسلم حماره لخادم الحظيرة الواردة فى الكتاب الذى بين أيدينا من البيت ١٥٧

- (٥١٩) : " إن الله إذا أراد إنفاذ أمر سلب كل ذى لب لبه " (حديث نبوى) وانظر أيضا شروح البيت ١٢٠٢ من الكتاب الأول .
- (۲۰) : "كاد الفقر أن يكون كفرا "حديث نبوى ، الجامع الصغير ۸۹/۲ . وقال الجنيد : أقرب الناس إلى الكفر ذو حاجة لا صبر له (انقروى ۸۸/۲) .
- (٢٢): «حرمت عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير وما أهل لغير الله به والمنخنقة والموقوذة والمتردية والنطيحة وما أكل السبع إلا ما ذكيتم وما ذبح على النصب وأن تستقسموا بالأزلام ذلكم فسق ، اليوم يئس الذين كفروا من دينيكم فلا تخشوهم واخشون ، اليوم أكملت لكم دينكم وأتمتت عليكم نعمتى ورضيت لكم الإسلام ديناً ، فمن اضطر في مخمصة غير متجانف لاثم فإن الله غفور رحيم » (المائدة / ٣) .
- (٥٢٦ ٥٢٩) : يقدم الصوفية الأدلة الشرعية التي تتيح لهم الاستيلاء على حمار الضيف وبيعه ناسين أن الأمر كله أمر جسد ولا علاقة للروح به !!
- (٣٣٥ ٣٣٥): يشير مولانا هنا إلى واقع شهده، فالصوفى يسلم نفسه لمشيئة الحق، إن وجد أكل وإن لم يجد صبر، ومن ثم يكون شرها إن أدرك رزقا كافيا، وهناك نوع آخر من الصوفية مشبعون بأنوار الله، ويعتبرون الدق على الأبواب و الكدية عارا (أنظر حكاية الصوفى محمد سرزرى الغزنوى من الكتاب الخامس) ويعتبرون الوقوع فى الكدية ترديا وابتلاء من الله واختبارا قاسيا وحطا للقدر. وهذا النوع من الصوفية باعتراف مولانا قليلون جداً، والباقون يعيشون فى ظل إقبالهم (الشيخ هو الأسد الذى يصيد وبقية من فى الغابة ياكلون من صيده، أنظر الكتاب الخامس، الأبيات ٢٣٤١ ٢٣٤٥ وشروحها).
- (٥٣٩ ٥٤٠): يغنى الصوفية بضياع الحمار ، ليس حمار المسافر ، بل

حمار النفس والجسد، وشبع الجسد وانطلاق الروح (استعلامي ٢٠٥/٢) هذا هو التحقيق، أما التقليد فهو ما فهمه الضيف وفهمه خادم الحظيرة.

(٥٥٥): "على اليد ما أخذت حتى تؤدى "حكم فقهى (جعفرى ٣٠٠/٣) والمناقشة شرعية ، ناظرة إلى حديث نبوى آخر "الآخذ ضامن والزعيم غارم " (مولوى ٢٩/٢) ولكن بماذا تفيد المناقشات الشرعية إذا كان الأمر قد انتهى وحل واقع آخر؟!!

(٥٧٥ - ٥٧٦): أنظر في نفس المعنى الكتاب الأول ، الأبيات ٣٥٦٠ - ٣٥٦٥ وشروحها .

(۱۷۷ – ۵۸۰): «قل لا أسألكم عليه من أجر إن هو إلا ذكرى للعالمين » (الأنعام) وتكرر المعنى في أكثر من آية ، أنظر هود / ٤٩ – ٥١ والفرقان / ٥٧ والشعراء / ١٠٩ و ١٢٧ و ١٤٠ و م ١٨٠ و ص / ٨٦ والشورى ٣٣ . وإن ما ينفقه المؤمنون في سبيل الله ليس أجرا للرسول ، فالله هو الذي اشترى من المؤمنين أنفسهم (هود / ١١١) وما دفعه أبو بكر رضى الله عنه في سبيل الإسلام ليس أجرا للنبي وليس ثمنا للإسلام (عن تفصيلات ، أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ، الأبيات ٢٩٧٩ – ٢٩٨٢ وشروحها) .

(٥٨٨): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت باختصار قبل مولانا فى محاضرات الراغب الأصفهانى وأخبار الظرفاء والمتماجنين لابن الجوزى (فروزانفر ، مآخذ ص ٥٢).

(097 - 097): يترك مولاتا هنا خاطف اللقم ذاك ، ويتحدث هو نفسه مع رفاقه ومستمعيه ، فإن وجود من يؤذى السجناء ويخطف الطعام من أفواههم داخل السجن نفسه ، جعل سجنا آخر يتوارد على ذهن مولاتا .. الدنيا التي هي

"سجن المؤمن وجنة الكافر " (أنظر البيت ٩٨٦ من الكتاب الأول) لكنها لا تخلو من فائدة "دق الحصير وحق القدم " أى الضيافة فيها ، لكنه المؤمن فيها معرض للأذى مهما اعتزل وانطوى على نفسه، مصداقا للحديث النبوى "لو كان المؤمن في جحر ضب لقيض الله له من يؤذيه " (حديث نبوى) (أنظر أحاديث مثنوى ص ٤٦) .

(٥٧٩ – ٦٠٠): لكن الإنسان خلق ضعيفاً ، يتعيش من الخيال ، ويقتات عليه ، يسمن به ، وينحل من جرائه، هلع ، قلق ، فلذ بخيالات الطيبين وأفكارهم وإن وجدت بين الثعابين والعقارب ، خيالك هذا – المقصود به الفكر والباطن – هو مؤنس لك ، يكون كالكيمياء التي تحول كل مظاهر السوء من حولك إلى حسن وجمال .

(7.1 - 3.1) : الأبيات ناظرة إلى الحديث النبوى الشريف " من لا صبر له لا إيمان له " (أحاديث مثنوى/٤٦) والحديث الشريف " الصبر من الإيمان بمنزلة الرأس من الجسد " (الجامع الصغير /7-٤) والقول المأثور " الصبر مفتاح الفرج " (أنظر الابيات 90 و 1717 و 1717 من الكتاب الأول) .

(م. 7 - 7.7): لب هذه الفكرة عند مولانا - وهي تتكرر دائما - أن أفكارنا وحالاتنا النفسية هي التي تؤثر عند الحكم على الآخرين . فالأمور متصلة بنمط الرؤية التي ننظر بها ونحكم على أساسها ويمكن أن توجد في كل إنسان تجليات للإيمان والكفر على السواء (أنظر ١٣٢٨ - ١٣٣٣ و ٢٣٧٦ من الكتاب الأول وشروحها) ، والأمور نسبية فمن يكون في نظرك كالحية قد يكون في نظر آخر شديد الحسن ، والأمر مرده إلى أنك كافر به ، بينما قد يكون سواك مؤمنا به ، وكلاكما قد يكون على حق ، فالإنسان جامع المتناقضات نصفه مؤمن (الروح)

ونصفه مجوسى (الجسد) نصفه حرص ونصفه صبر ، والله تعالى خلق المؤمن وخلق الكافر « هو الذى خلقكم فمنكم كافر ومنكم مؤمن والله بما تعملون بصير » (التغابن / ۲) . وفسرها الزجاج : معناه فمنكم كافر فى السر مؤمن فى العلانية كالمنافقين ومنكم مؤمن فى السر كافر فى العلانية كعمار قبل إظهار الإيمان ، وعن الضحاك: فمنكم كافر بالله مؤمن بالكواكب ومنكم مؤمن بالله كافر بالأصنام (أنقروى ٢/١٠). وهل خلق الله أحدا فى حسن يوسف عليه السلام ، ومع ذلك فما رآه يعقوب من الحور ، رآه إخوته من الدواب ، والنظر هنا من عين الفرع (عين الجسد) وهى تعكس ما تلقيه عليها عين الفكر (عين الباطن) وأنت نفسك (باطنك وروحك ووجودك الحقيقى) من اللامكان ، فأغلق هذا الحانوت (أى عين الظاهر) وافتح ذلك الحانوت أى عين الباطن المتصلة بعالمك الأصلى والفعلى ، ودعك من الجهات الستة (الدنيا) فهى أشبه بخانات النرد الستة عندما تكون (محبوسا) فيها ، وتكون النتيجة هى الهزيمة المحققة .

(777) : « وكلوا مما رزقكم الله حلالا طيباً » (المائدة (44) .

(٦٣٢) : " الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر " مر ذكره .

(٦٣٣ - ٦٣٧): من كلام السجين الشره للقاضى يتذكر مولانا يوم أن قال إبليس لله تعالى « رب أنظرنى إلى يوم يبعثون » (الأعراف /١٤) وفى البيت إشارة إلى الآية الكريمة « لاحتنكن ذريته أجمعين » وفى البيت ٦٣٦ « الشيطان يعدكم الفقر ويأمركم بالفحشاء » (البقرة /٢٦٨).

(٦٣٨ – ٦٤٥): ينتقل مولانا من الحديث عن السجن الخاص إلى الحديث عن السجن العام سجن الدنيا: والقوت فيه الإيمان ، ولا يزال الشيطان يسلب إيمان ابن آدم ، وهو " يجرى من ابن آدم مجرى الدم " ، وكل من يجعلك باردا محبطا في طريق الله وعن الشوق إلى المعرفة ، اعلم أن الشيطان متمثل فيه ، وعندما

لا يستطيع الظهور لك ، يتمثّل لك في شخص ، فإن لم يتمثّل لك في شخص تمثّل لك في فكرة وفي خيال وفي هوس: المال والعمل والأهل والجاه والابناء ، ولن تستطيع أن تبعد هذا الشيطان عنك إلا بأن تستعيذ بحول الله وطوله ، ليس بـ "لا حول ولا قوة إلا بالله" جارية على اللسان بل قلها من صميم القلب ولب الروح. (٦٥٦): الإنسان في هذا العالم حبيس حتى يثبت إفلاسه ، وإن كان غنيا لا يشبع فإن هذا يؤدى إلى إفلاسه الروحي ، ويمضى مفلسا ، ثم إن الروح أحست قبل أن تركب في الجسد ببعض الكبرياء ، فأسكنت الجسد ليقل كبرياؤها ، وتجاهد في عالمها ، وما لم تحس بالإفلاس التام فلا نجاة لها .

(٣٥٧ - ٣٥٩): «يا أيها الذين آمنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان ، ومن يتبع خطوات الشيطان فإنه يأمر بالفحشاء والمنكر ، ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكى منكم من أحد أبدا ، ولكن الله يزكى من يشاء » (النور) ، « إن كيد الشيطان كان ضعيفا » .

(777) نبه المولوى (٢٧٦/٢) والأنقروى (٢٧٦/٢) إلى أن في البيت إشارة إلى حكاية عامية عن لصين تباحثا عن مهارتهما في السرقة فنصبا سارقا ماهرا حكما بينهما ، فقال لهما : أيكم يقدر أن يبيع بقرة ثم يسرقها اليوم؟ فأبي أحدهما وأجاب الثاني وذهب وباع بقرة لحراث ، فأخذها الحراث وجعلها مع بقرة له زوجاً وذهب ليحرث، فأخذ السارق رفيقه إلى طريق الحراث واختفى أحدهما وقعد الآخر على الطريق يقول : العجب ، العجب فقال الحراث أي شئ يتعجب منه هنا ، وترك بقره وذهب ينظر، فخرج المختفى وسرق البقرة وذهب بها، ورجع الحراث يقول للمتعجب : أنت تقول العجب العجب من الصباح ، ولم أر شيئاً فأجابه و هل أعجب من هذا أنك تحرث على بقرة واحدة ؟!!

(٦٧٧) : في جواب المفلس على الكردى : ليس في الدار ديار تعنى أليس عندك

عقل ؟!! وفي الأسلوب المعاصر وهل أجرت الدور العلوى في منزلك (هل أعرت عقلك)؟!! (استعلامي ٢١١/٢) .

(۱۸۲ – ۱۸۸): يجر غباء الكردى الذى لم يفهم فيم كان طوال النهار مولانا الى الحديث عن غباء البشر عموما وتوقف حواسهم عن العمل ما لم يفتح الله عليهم « أفرأيت من اتخذ إلهه هواه وأضله الله على علم وختم على سمعه وعلى قلبه وجعل على بصره غشاوة ؟! فمن يهديه من بعد الله ؟ أفلا تذكرون » (الجاثية/٢٢) . فما بال الناس مرضى لا يعرفون " أن الله تعالى خلق لكل داء دواء و " ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاء " و " لكل داء دواء فإذا أصيب دواء الداء برئ بإذن الله " و " إن الله تعالى أنزل الداء والداء وجعل لكل داء دواء فتداووا ولا تداووا بحرام " و " لكل داء دواء ودواء الذنوب الاستغفار " (الأحاديث مذكورة عند فروزانفر: أحاديث مثنوى ص ٤٧) ، المهم: أن يبصر الله تعالى عبده بالدواء .

(١٨٩ - ١٩٣٣): مرة ثانية يقارن مولانا بين عالمين: عالم الوجود الذى هو في الحقيقة عدم، وعالم العدم الذي هو الحقيقة وجود (وهو مصنع الوجود ومخزنه)، فليكن اهتمامك كله منصبا نحو العدم، مثلما يتبع روح القتيل ضياع بصره، وهنا إثمارة إلى حديث نبوى: "عن أم سلمة: دخل رسول الله على أبى سلمة وقد شق بصره فأغمضه ثم قال: إن الروح إذا قبض تبعه البصر فضج ناس من أهله فقال: لا تدعو على أنفسكم إلا بخير فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون: فقال رسول الله : ألم تروا الإنسان إذا مات شخص بصره، قالوا: بلى، قال فذلك حين يتبع بصره نفسه " وفي حديث آخر: إن الروح إذا قبض تتبعه البصر" (أحاديث بأسانيدها، فروزانفر: أحاديث مثنوى ص ٤٨). فكن طالبا المدد من العدم (عن الوجود انظر ٢٢٥ - ٢٤٥ من الكتاب الأول

وعن العدم أنظر ٢٤٨٩ - ٢٤٩١ م الكتاب الأول) والمُعطل (الذي يرفيض القدرة الإلهية) هو فحسب الذي يعكف على عالم الوجود ولا يعرف له عالما سواه ويعتبر أن عالم العدم عدم مطلق.

(١٩٤ – ١٠٠٤): يناجى مولانا ربه سبحانه وتعالى فمنه الهداية ومنه الإصلاح، ومنه النبديل، يستطيع أن يجعل النيل على قوم فرعون دما وعلى آل موسى ماء، وهو صاحب الأسرار وواهب الأسرار، والإنسان هو سر الأسرار، مزجة من ماء وطين « وجعل منه نسبا وصهرا » ، واصطفيت من البشر من جعلته لك ، فصار كل قبيح في عينه حسنا لأنه منك ، ونجيته من إسار الحس وغلبة الطبع ، وفضلته بموهبة العشق، عشق من « لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار »، فعشقه ظاهر ، ومعشوقه خفى ، وعشقه سار فى الأكوان ، به تتحرك الأفلاك ، ويتعاقب الليل والنهار.

(٧٠٠ – ٧١٢): دعك من هذا ، تقول أنك أيضا عاشق ، فأنظر لمن توجه عشقك ؟ للصورة !! للجسد !! والجسد عندما تغادره الروح يظل في مكانه ، فلماذا تتفر منه ؟! تقول أنت لا تعشق إلا المحسوس ، وكل الموجودات ذات حس، فلماذا يكون عشقك موجها إلى بعضها دون الآخر ؟! إنه ضوء شمس الجمال الأزلى سطع على المدر ، على الجدار ، وأحببته ، فانظر إلى الجدار عندما تغادره شمس الأزل ؟! أصم ، أخرس ، مظلماً لا نور عليه (انظر لتفصيل هذه الفكرة ، الأبيات ٥٠٢ و ٥٠٥ و ٥٠٥ من الكتاب الثالث والأبيات ٣٧٢ – ٣٧٩ من الكتاب الخامس وشروحها) .

(٧١٣ - ٧٢١) : هناك غير العشاق بالصورة عشاق العقل الذين يجعلون العقل تكنة وسندا على عشقهم ، ويقومون بعشق العقل أيضا ، والعقل هنا مجرد طلاء

دهبى على نحاس لا ينفى عنه صفة النحاسية ، وأى عقل هذا الذى إذا زاد عمره خرف وجدف ، وإن لم تكن تصدق فاقرأ « ومن نعمره ننكسه فى الخلق أفلا تعقلون » (يس /٦٨) فلا يبقى إلا جمال القلب ، الذى يرتوى دائما من ماء المعرفة ، أو بقول أبى يزيد البسطامى "رأيت العاشق والمعشوق والعشق واحدا " (استعلامى ٢١٣/٢) ، وإن هذا يحدث إذا انتفت الذاتية والأنية، وبقى الواحد الأحد ، الذى لا يُعرف عن طريق العقل أو القياس ، بل عن طريق العبودية ، ولا شئ سواها .

إنها صور جمعتها إلى جوار بعضها وتظن أنها معنى ، وهذا هو الخطأ ، إنها صور جمعتها إلى جوار بعضها وتظن أنها معنى تماما كالذي يجمع الحروف إلى جوار بعضها ، ويكون منها ألفاظاً ، ويظن أن هذا هو المعنى، وهو خيال ، تماما كما يكون في ذهن الأعمى خيال "عن كل شئ قد يكون بينه وبين خقيقته بعد المشرقين ، والعين التي تنظر إلى الظاهر مثلها كمثل الأعمى تماماً . ولا ٧٢٧ – ٧٣١) : إمض في أثر الحمار (فهو الأساس والضرورة) فما تعلقك بالسرج (الإضافات والأمور الثانوية): فإن كان ثمة معنى في ذهنك سوف تجد النفظ المناسب له ، المهم أن تصل إلى المعنى ، هذا هو الروح ، طهرها الكسب والنفع ، والقلب إن امتلاً بدر المعنى صار اساسا لمائة جسد ومائة قالب ، وإذا كان السرج هو الأساس وليس الحمار ، فقد رأيت النبي عليه الصلاة والسلام يركب دون سرج ، (عن جابرا بن سمرة : أتى النبي صلى الله عليه وسلم بفرس معرورى فركبه حين انصرف من جنازة ابن الدحداح ونحن نمشى حوله) و ركان صلى الله عليه وسلم يركب الحمار عريانا ليس عليه شئ) (الأحاديث بأسانيدها من فروزانفر ، أحاديث مثلوى ٨٤ – ٤٩) . وعند الأفلاكي

(١١٥/١) أن مولانا ركب حمارا ذات يوم وقال: هذا مركب الصالحين، ركبه عدد من الرسل كشيث وعزير والمسيح وحضرة المصطفى عليهم جميعا الصلاة والسلام.

(٧٤١ - ٧٣٢) : وحتى لا تتعلق بلفظ الحمار . هناك حمار آخر أخبرك به حتى لا تلتبس عليك الحمر ، هذا الحمار هو حمار النفس العاكف على وتده (نزوات النفس ومهاوسها) لا يريم ، وأولى به أن يعتاد أحمال الشكر وأحمال الصبر، وأن تروضه على احتمالها حتى في عشرين أو في ثلاثين عاما ، فلن يحمل عنها وزرها احد «إن تكفروا فإن الله غنى عنكم ولا يرضى لعباده الكفر، وإن تشكروا يرضه لكم ، ولا تزر وازرة وزر أخرى» (الزمر /٧) ، قال نجم الدين : والنفس مؤاخذة بوزرها معاقبة بما هي عليه ولا يتألم القلب لعذابها، وإن كان القلب منقلب الحال وأزاغه الحق تعالى بإصبع القهر إلى مؤاخاة النفس، فتتطبع مرآة القلب بصفات النفس وأخلاقها فيتتبع النفس وهواها، فيزين بطبع الشهوات ولذتها ويكسب الاثم والوزر بترك ما هو مأسور به من الطهارة والصفاء والسلامة والذكر والفكر والتوحيد لله تعالى والإيمان به والتوكل عليه والصدق والإخلاص في القلب والعبودية وغير ذلك ، فيكون مأخوذا بوزره لا بوزر غيره) (مولوى ١٩٢/٢) . فما بالك تقعد عن العمل ؟! أتراك واجد كنز ١٩١ وما قعودك في انتظار الحظ والصدفة لأنها حدثت لأحدهم؟! ألا تخشى من فوات الوقت والوقوع في الندم ، وقولك " لو كنت قلت كذا لكان كذا ، ولو كنت فعلت كذا لكان كذا" وألم تسمع قول الرسول صلى الله عليه وسلم " إياكم واللو فإن اللو تفتح عمل الشيطان " وألم تسمع قوله عليه السلام " المؤمن القوى خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير ، إحرص على ما ينفعك ، واستعن بالله ولا تعجز ، وإن أصابك شي فلا تقل لو أني فعلت كذا كان كذا ولكن قل قدر الله وما شاء فعل فإن لو تفتح عمل الشيطان (الحديثان واردان بأسانيدهما عند فروزانفر ، أحاديث مثنوى /٤٩) وهناك حديث آخر ينطبق أكثر على أبيات المثنوى هو " إياكم وكلمة لو فإنها من كلام المنافقين " (مولوى ١٩٣/٢) .

(٧٤٧ - ٧٤٧) : من الواضح أن الفكاهة الواردة في هذه الأبيات من المأثور الشعبي الذي كان منتشرا في زمن مولانا .

(٧٤٦ - ٧٥٧) : الناس كلهم طلاب للذة ، لكنها لذة عادية مؤقتة وسيئة العاقبة (سواء في الدنيا فمصير كل الحضارات عايدة اللذة معلوم) وسواء في الآخرة ، وثمة شعاع من التحسين والتزيين قد نفذ إلى هذا الزيف ، فزينه وحسنه ، والابد من محك لتعلم أن هذه الزينة حقيقة منه ، أو شراك لجرك ، والمحك إما أن يكون داخلك : "استفت قلبك وإن أفتاك المفتون" أو خارجك : من أنيرت بو اطنهم بنور الله ، والغيلان في انتظارك إن سلكت الطريق وحيدا (الغول مخلوق خرافي في المأثور الفارسي يشبه النداهة في المأثور الشعبي المصرى يناديك بصوت تألفه ثم يأخذك إلى المتاهة ، إلى حيث توجد الوحوش والذئاب). لكنك قد تمارى وتقول: أنا لا أسمع أصواتا ولا يهتف بي الهاتفون ، فأقول لك : لا : إنها تتاديك من داخلك ، غيلان المال وغيلان الجاه والحيثية والنفوذ ، وذكر الحق فقط هو الذي يجعلها لا تتفذ إلى داخلك (هناك مثل فارسى : يهرب الجني من بسم الله) (استعلامي ٢/٥١) فأغمض عين النرجس عن هذا النسر: وعين النرجس هي عين العجب والاختيال وعبادة الذات ، نارسيس ابن كينيتس عاشق صورته في الماء حتى ليمتنع عن الري منه ، حتى يغرق، وتتبت من جسده زهرة النرجس (شرح جلبنارلي ، الترجمة الفارسية ١١٥/١) والنسر : النفس الحيوانية ، عاشقة جيفة الدنيا والتي لا تزال تحوم حولها ولا تشبع منها .

(٧٥٨ - ٧٦١) : كم من الزيف يغطى وجه الحقيقة ، ومعرفة الحقيقة بمنزلة

الصبح الصادق، ومعارف الدنيا بمنزلة الصبح الكاذب ، المعارف الحقيقة هى الخمر ولونها الحقيقى ، ومعارف الدنيا هى لون الكأس، ولا طريق لك إلا بالصبر والتأمل ، فتختفى عين الحس ، وتظهر عين الباطن التى ترى الأشياء على حقيقتها والألوان على حقيقتها وتميز بين الحجر والدر، حجر الدنيا وحصاها الذى نملأبه حجورنا تماما كالأطفال وتظنها كنوزاً ، ودر بحر الحقيقة وأسرار الغيب ، بل تصير أنت نفسك بحرا فيستخرج منه الدرر، وتغيض عنه الأسرار، ولا تصبح بعد قابلا للنور، بل تصبح أنت نفسك مصدرا للنور .

(۲۲۷ – ۲۲۷): العامل يكون مختفيا في عمله ، العمل يدل على العامل ، وكل عامل يقول : هذا عملى و لا يقول هذا أنا ، وإنك لا ترى سوى العمل ، فإذا كنت تريد أن ترى العامل فاذهب إذن إلى محل عمله، وأنت تعلم موضع عمل الصانع الأول ومادة عمله ، إنه العدم ، فكن فانيا ، وكن عدما ، تصل إلى موضع العدم وموضع الصانع (أنظر ٢٤٤١ من الكتاب الأول و ٢٩٣ من الكتاب الذي بين أيدينا وشروحها) .

(۷۲۷ – ۷۷۷): مهما بحثت فی الوجود فلن تجد شیئاً ، دبر وفکر وامکر وانسج الحیل ودبج الأکاذیب ، ورتب المقدمات ثم انظر إلی نفسك لم تصل إلی النتائج التی کنت ترجوها، تماما مثل فرعون ، فعل الأفاعیل لکی یمنع میلاد موسی ، وولد ، وقتل الأطفال لینجو من نبوءة الشؤم علی ملکه ، وموسی المستهدف المقصود ربیبه الذی یصنع علی عینه (أنظر التفصیلات الکتاب الثالث، الأبیات ۸۶۰ – ۹۲۹ وشروحها ، وعن الفلسفة الکامنة وراء قصة موسی وفرعون المفسرة فی کتب المثنوی الستة أنظر مقدمة الترجمة العربیة للکتاب السادس) ، وما أشبه فرعون هذا بمن یهتم بالنفس فتتسلط علیه ویکون خسرانه کله منها ، لکنه لا یزال یتهم هذا ویتهم ذاك ، وعدوه کامن بین جنبیه

يكيد له ولا يدفع كيدا ،وينزلق به فلا يرى مواطئ قدميه ، ذلك لأنه دائم النظر إلى الخارج ، ولا يهتم بالنظر إلى الداخل لحظة .

(۲۷۹): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، لم يقترب الشراح المعاصرون من البحث فى أصولها على أساس أنها من الحكايات الشعبية التى كانت رائجة فى القرن السابع الهجرى ، والواقع أنها ذات أصول إما يونانية وإما لاتينية ، وقد أوردها مولاتا نفسه فى كتاب فيه ما فيه " ... قال : لم قتلت أمك ؟! قال : رأيت منها ما لا يليق. قال : كان ينبغى عليك قتل ذلك الغريب ، قال : أأقتل شخصا كل يوم ؟! والآن ، مهما يحدث لك ، أدب نفسك، حتى لا يلزمك قتل أحد من الناس كل يوم والآن ، مهما يحدث لك ، أدب نفسك، حتى لا يلزمك قتل أحد من الناس كل يوم (عن استعلامى ٢١٦/٢).

(٧٨٥ – ٧٨٥) : المستفاد من الحكاية ، الأم هي النفس التي بين جنبي الإنسان (في مقابل العقل وهو الأب وقد تكرر هذا التشبيه كثيرا في المثنوي) وهي التي ان تدخلت في كل شئون الحياة أفسدتها ، فأنت إن فعلت ذلك فلن ترتكب عملا يلزمك من بعده بالاعتذار .

(۱۹۲ – ۱۹۳۱): أولتك الذين يطعنون الأنبياء إنما هم فى الحقيقة يطعنون أنفسهم، ويسددون أمام أنفسهم طرق الهداية (أنظر لتفصيلات هذه الفكرة الكتاب الرابع ، الأبيات ۲۱۲۰ – ۲۱۲۰ و ۲۱۲۳ – ۲۱۳۰ وشروحها) والخفاش لا يمكن أن يكون عدوا للشمس ، بل هو عدو لنفسه ، والغلام الذى يثور على سيده ويحاول قتله، يقتل نفسه فى النهاية ، وهل يعادى المريض طبيا أو الطفل أستاذا او القصار شمسا أو السمكة ماءاً ؟ وإذا كان الله قد أصابك بنقص ما بحيث تعادى من عنده فائدتك ونفعك ، أليس من سوء الطالع أن تجمع إلى سوء الخلقة سوء الخلق ، وإنك إن عاديت من هم أفضل منك لنقص فيك ، فقد ابتليت بداء الحسد وانظر إلى مشاهير الحاسدين: إبليس وحسده لآدم ، وأبى جهل الذى حسد

محمدا صلى الله عليه وسلم ، كلاهما كان يريد بهذا الحسد أن يرفع من نفسه ، فهوى بها إلى أسفل سافلين ، وإلى حضيض الكفر وذل العداء مع الله نفسه، والاشتهار بسوء الخلق ، في حين أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال "خير ما أعطى الناس خلق حسن" و "خير الناس أحسنهم خلقاً " و "خير ما أعطى الرجل المؤمن خلق حسن وشر ما أعطى الرجل قلب سوء في صورة حسنة " (الأحاديث بأسانيدها ، أحاديث مثنوى 2-0).

(١٤ - ١١٨): يشير مولانا هنا إلى حكمة أخرى من حكم إرسال الأنبياء وبعث الرسل في البشر، فهذا هو مقياس الإيمان بالغيب، ولأن أحداً لا يستطيع أن يعادى الله جلا وعلا، وأن ارسال الأنبياء من البشر، يجعل الحاسد يبدى حسده والحاقد يبدى حقده، نتيجة للقلق الذي يعتريهم والاضطراب الذي ينتابهم: لماذا فلان هذا من بين البشر ؟ ألا يأكل الطعام ؟! ألا يمشى في الأسواق ؟!! « وقالوا مالهذا الرسول يأكل الطعام ويمشى في الأسواق ؟! » وإنما يعترف بالرسول من يحس بعظمته.

(١٩٨ – ١٦٩): يتحدث مولانا هنا عن التنظيم الصوفى القائم بعد انقضاء دور النبوة ويصفه بأنه "الإمام الحي القائم" وهو "قطب الزمان" ويرد على الشيعة الذين يشترطون أن يكون الإمام من نسل على رضى الله عنه ، فإنه لا يهم أن يكون من نسل من : من نسل على أو من نسل عمر رضى الله عنهما ، فليست القضية قضية الأصل، بل القابلية ، وعندما ذكر مولانا الفاظ المهدى والهادى ينطلق شراح المثنوى من الشيعة على أساس أنه يقصد "مهديهم" (جلبنارلى مثلا في شرحه – الترجمة الفارسية ٢/١٢٤ – ١٢٥ ، جعفرى ٣/٧٠٤ – ١٤) في حين أن الاستخدام هنا – كما انتبه إليه استعلامى – للصفة لا للشخص

(٢١٧/٢) والولاية درجات (وفكرة درجات النور أقرب إلى فكر الإسماعيلية ، أنظر مقدمة الترجمة العربية لكتاب ناصر خسرو جامع الحكمتين لكاتب هذه السطور) فهناك نور و هو متصل اتصالا مباشرا والعقل له بمثابة جبريل، وهناك قنديل ، وهناك مشكاة ، ويحتج مولانا على طبقات النور ودرجاته بالحديث النبوى الشريف "الله دون العرش سبعون حجابا لو دنونا من احدها الاحرقتنا سبحات وجه ربنا" والحديث " إن لله سبعين ألف حجاب من نور وظلمة لو كشفها الحرقت سبحات وجهه ما انتهى إليه بصره" و "إن بين الله وبين خلقه سبعين الف حجاب" (الأحاديث وأسانيدها في أحاديث مثنوى ٥٠-٥١) ومن هذه الحجب توجد مقامات القوم ، وكل قوم صنف ، والقمة هي الإمام ، وقيمة كل قوم . بقدر قابليتهم للنور (التأييد عند الإسماعيلية) وهكذا يرقى السالك درجة بعد درجة، وترتفع من أمامه الحجب ، حجاب بعد حجاب ، وينتفي عنه الحول الذي يغشى بصره ، فإن كل سالك يتقبل من النور ما يوافق درجته ، ويكون ما فوقه ضارا به ، يقول أبو سعيد الخراز : "إذا أراد الله أن يوصل عبدا لمرتبة ولايته فتح عليه باب الذكر، فإذا تلذذ به، فتح عليه باب القرب بأن رفعه وقربه وأزال عنه الحجب الظلمانية وفتح له أستار العظمة والجلال فإذا شاهدها فنى وبقى محفوظاً " (مولوى ٢١٢/٢ - ٢١٣).

(۸۳۰ – ۸٤٥): الحديث هنا عن أهلية المتلقى لهذا النور ، وهو يعبر هنا عنه بالنار (موسى عليه السلام آنس نارا فوجد عندها نورا) ، هذه النار تصلح للتعامل مع الحديد أو مع الذهب لا مع الفواكه الغضة الهشة، فالطريق شاق ، إنما يتحمله الفقير (الدرويش ن السالك) الكادح ويتهلل في مشاقه مثلما يتهلل الحديد من النار ويحمر، يمضى إليها مباشرة ، ويدخل فيها ، ولا يكون بينه وبينها حجاب أو

واسطة ، لا يحتاج للنضج إلى قدر أو إلى مقلاة ، هذا هو الفقير الدرويش وهذا هو أبسط تعريف له الذى يدرك نور الحق مباشرة ، مثل هذا الدرويش هو قلب العالم ، به تنظم أمور العالم ، مثلما ينتظم الجسد بالقلب ، وليست كل القلوب صالحة لتلقى هذا النور ، فالقلوب المشغولة بأمور الدنيا لا قابلية عندها لهذا النور ، فمتى ينظر الله إلى قلب لا يجد لنفسه فيه موضعاً ؟ إن القلوب هى موضع تجل الله فنقها من أجله ، وصفها لنظره ، وقلوب أصحاب القلوب مناجم معرفته ، ومخازن أنواره ، فى حين أن هذه القلوب المشغولة بأمور الدنيا وهمومها هى مجرد أجساد. ترانى وضحت ما أود قوله؟! لا ... إنه لا يزال يتطلب شرحا وتفسيراً ، لكن أخشى ما أخشاه أن تنزلق أوهام العوام ، ويكون كل يتطلب شرحا وتفسيراً ، لكن أخشى ما أخشاه أن تنزلق أوهام العوام ، ويكون كل حسن تتحدث عنه قبحاً ، لقد قلت ما قلت وأنا فى مقام "غيبة" ، وهؤلاء المتسولون أمام مائدة الإنعامات الإلهية ، أولى بهم أن يظلوا على باب الدار . (١٤٦٨) : لم يورد فروزانفر أصلا للحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، كما لم يورد زرين كوب (بحر در كوزه) لها أصلاً ، وقال استعلامى (٢١٩/١) إنها من

(٨٤٨): "تكلموا تعرفوا ، فإن المرء مخبوء تحت لسانه" قول أسنده فروزانفر (٨٤٨): "تكلموا تعرفوا ، فإن المرء مخبوء تحت لسانه ، وفى الحديث النبوى الشريف : " المرء بأصغريه لسانه وقلبه" وفى الأقوال المأثورة : اللسان ترجمان

الممكن أن تكون اقتباسا من حكايات عديدة .

القلب .

(١٥٤ - ٨٥٩): «يا أيها الذين آمنوا ، إن تثقوا الله ، يجعل لكم فرقانا » (الأنفال /٢٩) ، وهذا الفرقان هو النور الإلهى لو نورت به أعيننا ، لكان السؤال منا ولكان الجواب منا أيضاً، أى لظهرت الأمور ووضحت بحيث يبدو أن عين

السؤال منها هو عين الجواب (جعفرى /٣-٤٤٨) ، والمثال المذكور عن الأحول الذى رأى القمر فوق كبد السماء قمرين ، مأخوذ من حديقة سنائى (أنظر الترجمة العربية لكاتب هذه السطور ، الأبيات ٤١٢ – ٤١٤ وشروحها).

(١٦٠ – ١٦٥): يفرق مولانا هنا بين نوعين من المعرفة: معرفة أهل الظاهر ومعرفة أهل المعنى ، أى ما يراه الإنسان بعين الباطن ، بين ما يتعلمه المرء عن طريق السماع من المعلم والمرشد والكتاب وبين النور الذى يستقر فى القلب ، بين أهل المقال وأهل الحال (عن الحال والمقال أنظر البيتين ٥٥٥ و ٢٢٢٣ من الكتاب الأول وشروحهما) ، إن معرفة السمع قد تغير الصفات ، ولكن معرفة القلب تغير كل الوجود ، إنك من الممكن أن تسمع عن النار ولا تعرفها ، إنما يعرفها من. "رأى" إحراقها وإنضاجها ، ومن ذاق عرف، وهناك ثلاثة مراتب للمعرفة ، يصل السالك فى البداية إلى علم اليقين ثم يصل إلى عين اليقين أو حق اليقين (أنظر ٢٠٠٧ من الكتاب الأول) وإلا بقى مجرد أذن وصاحب أذن أسيرا اللفظ فحسب . (استعلامي ٢/٠٢٢) و" علم اليقين ما يحصل عن الفكر والنظر، وعين اليقين ما يحصل عن اجتماعهما معا " (مولوى / ٢٠١٠) .

(AVY) : إن هذا الإبعاد ليس حطا من شأنك ، فهكذا درجتك ومنزلتك أن ترسل اليك الأوامر والتوقيعات كتابة ، لا أن تكون جليسا ونديماً .

(۸۷۰): إحراق الكليم من أجل برغوث مثل دارج فارسى يضرب للتضحية بالشيء الثمين من أجل نقص تافه فيه (جلبنارلى ١٥٢/٢: تستخدم ايضا فى التركية).

(٨٨٢) : « وما أبرئ نفسى ، إن النفس لأمارة بالسوء » .

(٨٨٤ – ٨٨٥): "طوبى لمن شغله عيبه عن عيوب الناس وأنفق الفضل من ماله وأمسك الفضل من قوله ووسعته السنة ولم يعد منها إلى البدعة " (حديث نبوى ، الجامع الصغير ٢/٥٥).

(۱۸۸۰ ۱۳۸۰): أصدق حالاتك هي ما يراك الآخرون عليها لا ما ترى أنت نفسك عليه ، فانتظر ما يقوله الناس عنك ، لا ما تقوله أنت عن نفسك ، فانك لن تبصر نفسك إلا بنور من الخالق ، وهو ليس نوراً حسيا و "المؤمن ينظر بنور الله" أنظر ۱۳٤٠ و ۲۲۶۲ و ۲۷۹۲ و ۳۵۳۵ من الكتاب الأول وشروحها . (۱۸۹۰ – ۹۰۳): إن الله سبحانه وتعالى وهب البشر أرواحا عديدة ، ومن أدرك هذا كان بذل روح واحدة امرا هينا عنده ، ولماذا يبخل الإنسان والحسنة تعود عليه بعشرة أمثالها، «من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ومن جاء بالسيئة فلا . يجزى إلا مثلها وهم لا يظلمون » (الأنعام /۱۲۱) وهناك حديث نبوى هو "من أيقن بالخلف جاد بالعطية" وأنكر فروز انفركونه حديثا نبويا (أحاديث /١٥) وأرجعه إلى أقوال الإمام على رضى الله عنه ، وورد عند الأنقروى " من تيقن بالخلف جاد في السلف" (عن جابنارلي ۱۵۲۲) ، والسخاء من رؤية جود بالخالق وعوضه لا من اليد ، ومن ثم فالجواد بصير والبخيل أعمى .

(٩٢٣): السماء الرابعة هى موطن عيسى عليه السلام ، حبس عن بقية السموات فيما يروى المأثور الصوفى لأنه وجد فى خرقته من متاع الدنيا إبرة يرتق بها هذه الخرقة.

(٩٢٩): الجنيد هو أبو القاسم الجنيد الزجاج أو القواريرى ، نسبة إلى صنعة أبيه ، نهاوندى ولد فى العراق ، يسمى عند المولوية بسيد الطريقة لأنه نسبة الخرقة المولوية ترجع إليه . توفى سنة ٢٩٧ هـ (٩٠٩-٩١٠م) ودفن فى بغداد

(جلبنارلى ، الترجمة الفارسية ٢/١٥٤) ، (أنظر ١٢٨ و ١٢٩ و ٤١٣ و ٤١٣ من الكتاب الأول) .

(۹۳۰): بايزيد هو أبو اليزيد طيفور بن عيسى البسطامى مؤسس مدرسة "السكر" في التصوف الإسلامي والمتوفى سنة ٢٦١ هـ . (أنظر الأبيات ١٢٨ و ١٢٩ و ١٢٦ و ٤١٢ و ٤١٣ من الكتاب الأول وأنظر تعليقات جلبنارلي على البيت ٢٢٨٤ من الكتاب الأول) .

(۹۳۱) : معروف بن فيروز الكرخى من متصوفى القرن الثانى ، توفى سنة

(٩٣٢): ابراهيم بن أدهم ، توفى سنة ١٦١ هـ ، يضرب به المثل لترك ملك الدنيا لسلوك طريق العرفان ، ورويت عنه أكثر من حكاية في المثنوى .

(٩٣٣): شقيق البلخى من طبقة ابراهيم بن أدهم - استشهد فى المولتان سنة ١٧٤ هـ، (جلبنارلى ١٥٤/٢).

(١٣٤ – ١٣٨): الكلام من البيت ٩٠٨ يجرى على لسان الغلام، وفيض النور الإلهى الذي غمر الأنبياء وانتقل منهم إلى الخلفاء ثم الأولياء والصوفية ثم يضيف: وهم أكثر من هذا بكثير لكنهم أخفياء وذلك مصداقا للحديث القدسى: وهم أكثر من هذا بكثير لكنهم أخفياء وذلك مصداقا للحديث القدسى: أوليائي تحت قبابي - أو تحت قبائي - لا يعرفهم غيري، والإخفاء هنا من غيرة الحق عليهم، فليس كل إنسان جديرا بمعرفتهم (أنظر عن الغيرة الأبيات ١٧٢٢ و ١٧٥٥ و ٣٩١٠ من الكتاب الأول) ويعتقد العرفاء أيضا أنه من الممكن لرجال الحق ألا يعرف كل منهم الآخر، وأحياناً يكونون من المحو في الحق في درجة لا يعرفون معها مرتبتهم (استعلامي ٢٣٣٦) فكأنهم أسماك في ذلك البحر، بحر الروح أو روح البحر (عند احمد الغزالي الرحلة تتم في بحر الحقيقة) وليست كل هذه التعبيرات إلا قشور إلى جوار هذا اللباب.

(٩٤٧) : لجزاء الحسنة بعشرة أمثالها ينبغي أن تكون الحسنة خالصة لله تعالى . (٩٤٨ - ٩٥١) : ينبغي أن تكون حسنات الإنسان صادرة من جوهره (حقيقته وذاته وقلبه وروحه) لا من عرضه (جسده وكيانه الجسدي) ثم يدخل مولانـا فـي بحث عن الجوهر والعرض ، فجوهر الإنسان هو قيمته المعنوية والباطنية ، وأعراضه هي آثار وجوده المادية ، وحتى الصلاة والصوم والعبادات أعراض لأنها محدودة بزمان خاص وينتفي وجودها، وهي نتفع في هذا العالم للتزكية ، لكن قيمتها الحقيقة ونتيجتها المادية تظهر في العالم الآخر ، كما أنها ذات هدف في هذا العالم هو جوهرها ، جاء في نهج البلاغة " فرض الله الإيمان تطهيرا من الشرك ، والصلاة تتزيها عن الكبر ، والزكاة تسبيبا للرزق ، والصيام ابتلاء لإخلاص الخلق، والحج تقربة للدين ، والجهاد عزا للإسلام ، والأمر بالمعروف مصلحة للعوام ، والنهى عن المنكر ردعا للسفهاء ، وصلة الرحم منماة للعدد ، والقصاص حقنا للدماء ، وإقامة الحدود اعظاما للمحارم ، وترك شرب الخمر تحصينا للعقل ، ومجانبة السرقة إيجابا للعفة ، وترك الزنا تحصينا للنسب ، وترك اللواط تكثيرا للنسل، والشهادات استظهارا على المجاهدات ، وترك الكذب تَشْرِيفًا للصدق ، والسلام أمانًا من المخاوف " (نهج البلاغة – ترجمة سيد جعفـر شهيدي ، ص ٤٠٢) . وكما أن الحمية تزيل المرض، فإن جوهر الآدمي يتبدل ويتغير من أعراض الغبادة .

(٩٥٢ - ٩٥٠): العرض يصير بالجهد جوهراً ، فالزرع عرض يتحول إلى سنابل ، والنكاح عرض يتحول إلى ولد ، واستخدام كيمياء تحويل المعدن عرض ، لكن كن منتبها الى النتيجة ، وصقل النفس عرض مثلما يصقل الحديد فيصير سيفا باترا ، لا تقل إذا لقد قمت بكذا بل قدم نتيجة عملك ، وقال الملك

ردا على الغلام: إذن فهذه الأوصاف كلها عرض ، فدعك منها ، وحدثتى عن جوهر الغلام ، ما دمت تقول أن الأعراض لا تنقل .

(٩٦١ – ٩٦١): يقول الغلام: إن لم تنقل الأعراض لكان هذا موجبا لقنوط الخلق، فإن السائرين في طريق الحق يعتبرون هذه الأعراض وسيلة لوصال الحق، وينبغي ان تنقل هذه الأعمال العرضية إلى العالم الآخر وتقيم وإلا كان كل عمل نقوم به باطلا، وكل قول هذيانا، فلهذه الأعمال والأعراض حشر يوم القيامة لك ليس بصورها الحالية لكن بصورة أخرى.

نفسك كنت مجرد غرض "من النكاح" والمنزل كان صورة في ضمير المهندس ، نفسك كنت مجرد غرض "من النكاح" والمنزل كان صورة في ضمير المهندس ، كل حرفة وكل مهنة تكون خيالا وفكرة في ذهن صاحبها ، والعالم كله كان مجرد فكرة ثم أصبح عملا ، والثمار غرض ، ثم يأتي الشجر ، وتكون الثمرة أيضا نهاية الشجرة ، والفكرة هنا ترجمة لعبارة ذكرها ناصر خسرو في خوان الإخوان منسوبة إلى ابن قتيبة "أول الفكر آخر العمل". وهناك غرض من خلق كل هذا العالم هو محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم ، وذلك تطبيقا لحديث قدسي يرويه الصوفية "لولاك لما خلقت الأفلاك" ، والحديث لم يرد بهذه الصورة إلا في كتاب متأخر نسبياً هو كتاب شرح التعرف على مذهب أهل التصوف لإبراهيم بن المستملي البخاري " لولا محمد ما خلقت الدنيا والآخرة ولا السموات والأرض ولا العرش ولا الكرسي ولا اللوح ولا القلم ولا الجنة ولا النار ولولا ورد : لولاك ما خلقت الجنة ولولاك ما خلقت الذنيا (عن أحاديث مثنوي : ١٧٢) .

(۱۹۷۸ – ۱۹۸۰): يوافق مولانا رأى الغلام "بطل الحكاية" من أن الأعراض تقبل النقل، فكل هذه الأقوال من قبيل النقل، مثل نقل حكاية ابن آوى والأسد فى كليلة ودمنة ، والأية الكريمة «هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئا مذكورا » (الإنسان / ۱) فى حد ذاتها دليل على أن العالم بأجمعه ليس إلا عرضاً، لكنه ينتقل بعدها إلى عالم آخر. هذه الأعراض تتولد كلها من الصور (بقول استعلامي ٢٢٦٦) إن الصور هنا بمعنى الوجود المادى والظاهرى أو بوجودها المثالي في الفكر الأفلاطوني ، هذه الصور بدورها تتبع من الفكر الذي هو منبع كل شئ . ثم يتحدث مولانا عن فكرة أقرب إلى فكرة الفيض الأفلوطيني (وقد سبقه إليها سنائي ، أنظر حديقة الحقيقة ، الفصول الخاصة بالعقل الكلى والأنبياء ، ثم يعود مولانا إلى سورة الإنسان «إنا خلقنا الإنسان من نطفة أمشاجأ والأنبياء ، ثم يعود مولانا إلى سورة الإنسان «إنا خلقنا الإنسان من نطفة أمشاجأ نبتليه » فالمجيء إلى العالم هو امتحان وابتلاء ، ثم ينتقل الإنسان (وهو عرض) الي العالم الثاني ، فينال جزاءه من خير أو شر . فكل عمل له وقوع عرضي ونتيجة ، والجواهر والأعراض تتولد من بعضها كالطائر وبيضة الطائر .

(٩٨٦ – ٩٨٦): يسأل الملك: لنفرض أن الأمر هكذا، فأى جوهر إذن وأية نتيجة وصلنا إليها من كل كلامك عن رفيقك ؟! ويجيب الغلام: إن العقل الكلى لا يظهرها في عالم الوجود، فلو كانت الحقائق ظاهرة، لكان الكافر ذاكراً لله قبل المؤمن، ويظهر إيمان المؤمن وكفر الكافر على جبينه، ولما كان هناك غيب، ولا أصنام، ولا عباد أصنام، ولما كانت الدنيا دنيا، بل كانت قيامة ولاتنفى الخطأ ولصار الناس جميعا بأجا واحداً.

(١٠٠٥ - ٩٩٣) : قال الملك : لقد أخفى الله جزاء السوء على العوام لا على

خاصته ، فأنا إن أخذت أحد الأمراء بجرم أخفى الأمر عن بقية الأمراء لا عن الوزير كاتم السر . فأنا أعلم جزاء الأعمال ، كما أعلم كثيراً من صور الأعمال التي تستوجب هذا الجزاء، فأظهر لى أنت أيضاً – وأنت تعلم جزاء الأعمال بعضها لى . ويجيب الغلام : إذا كنت تعلم فما الفائدة التي ستجنيها من قولي ؟! ويجيب الملك : من أجل الإظهار ، من أجل أن يخرج كل ما عمله عياناً ، ولولا ذلك لما كانت الدنيا دائما في مخاض، وعالم الأعراض في الحقيقة هو إظهار العلم الإلهي ، والمخاض دلالة على الميلاد المستمر في الدنيا ، وأنت مطالب بالعمل لكي يظهر سرك على الملأ ، فالأعمال بيان للأفكار ، والأسباب أساس لميلاد الآثار ، والآثار بدورها تتحول إلى أسباب وهلم جرا. وأين العين البصيرة . التي تكون مقترنة بالنور بحيث تدرك كل هذه الأمور ؟!! .

(١٠٢٠): " نعمة الجاهل كروضة في مزبلة " من الأقوال المنسوبة إلى الإمام على رضى الله عنه (استعلامي ٢٢٧/٢).

(١٠٣٠ - ١٠٣١): العين برغم أنها عضو صغير جداً في الجسم إلا أنها تفضل كل الأعضاء ، "الإنسان رؤية" هذا ما يقوله مولانا جلال الدين .

(١٠٣٢ – ١٠٣٢): هذا عن العين فما بالك بعالم الفكر ومركزه، المخ، إن فكرة واحدة قد تقلب العالم رأسا على عقب، وعالم الباطن هذا بمثابة السلطان: يبدو في الصورة جسدا واحداً، لكن منات الآلاف من العسكر والجند وعمال الدولة يدورون في فلكه، والمثل وارد في معارف بهاء ولد، ص ٢٣٦، ومع ذلك فإن هذا السلطان قد يُحكم بفكرة واحدة تسيطر عليه سيطرة تامة رغم سيطرته هو على دولة بأكملها.

(١٠٣٥ – ١٠٣٦) : وهذه المخلوقات كلها منبعها فكرة واحدة ، هذه الفكرة تبدو

مام الناس هينة ، لكنها ابتلعت العالم كله واجتاحته ، وقد سكت الشراح عن هذه الفكرة تماماً ، العالم كله فكرة عند الخالق سبحانه وتعالى ، ثم قال له : كن فكان، الفكرة كلها هينة عند الخالق ، وإن بدى أمره هذا مجتاحا العالم كله جارفا إياه كالسيل .

(١٠٣٧ – ١٠٤٥): إذن مادام قد ثبت لك أن أصل كل ما في العالم هو الفكر ، لماذا يبدو لك الجسد في عظمة سليمان والفكر في حجم النملة ؟! يبدو لك الجسد كالذئب والفكر كالحمل ؟! ذلك لأنك جاهل محض ، مجرد صورة خالية من الفكر ولا نصيب لها من العقل والمعرفة ، إنما يلتبس عليك الشخص وظله ، فتظن أنه من السهل معرفة هذا الشخص .

(۱۰٤٦ – ۱۰٤۹): وإن كنت لا تصدق أن العالم كله مخلوق بفكرة منه ، وأن أصله الفكر ، فانتظر زوال العالم والخليقة بأمر منه لتعرف أن «كل شئ هالك لا وجهه » (القصص /٨٨) وهذه القصة التي قصصتها قد تكون صادقة وقد تكون كاذبة ، لكن ذلك من ظاهرها ، فإنها يمكن أن تكون مظهرة لك بعض الحقائق ، معلمة إياك بعض المعارف .

(۱۰۰۰): القصة التى تبدأ بهذا البيت فيما يقوله استعلامى (۲۲۸/۲) لم ترد بعينها فى كتاب قبل المثنوى، والظن الأغلب أن مولانا وفق بين بعض جوانب ما روى عن إياز غلام السلطان محمود الغزنوى المقرب، والحكيم وقصة لقمان ثم قدم هذه القصة ، والواقع أن مولانا ترك القصة بعد أبيات أربعة ولم يعد إليها إلا من البيت ١٥٦٦

(١٠٥٣ - ١٠٦٧): وجودنا قبل أن يظهر في عالم التعين ويتمثل في القالب الترابي ، موجود في العلم الإلهي (أنظر ١٦٩ من الكتاب الذي بين أيدينا و

۲۹۰۶ من الكتاب الأول) وهذا الوجود الترابي حادث ولذا فهو غير ثابت، ولكن وجود تلك الأعيان الثابتة متصل بوجود الحق ومن هنا فهو خالد، ومتصف بالوحدة، وما خلق في الأزل واحد، ويتجلى في صور عديدة في هذا الكون. والمعارف (الذي نجا من الحول) هو الذي حين ينظر يبصر هذه الوحدة عياناً، والكون كله وحدة في عدد من التجليات، ومن ثم فهو أقدر على التفرقة بين الغث (الشعير) والثمين (القمح) حتى عند غراسه، إنه ناظر إلى ما استتر في عالم ليل الأسرار الأزلية، لا يأبه بكل ما يتوسل به الناس من حيل ومكر، يعرف أن الليل لا يلد إلا ما هو حامل به (مثل مستخدم في اللغات الإسلامية الثلاثة، الفارسية والتركية والعربية)، وللشاعر العربي:

أحسن ما صفة الليل وجد الليلة حبلي ليس يدري ما تلد .

إن هذه الحيل نوع من الشراك والفخاخ ، تزين الحياة الدنيا ، وهو أصلا لا يأبه بزينة الحياة الدنيا ، يعلم أنها فانية ، وإن الثابت فيها ما غرسه الله فى الغراس الأول (التدبير الإلهى) وكل تدابيرنا هى من قبيل الغراس الثانى، والذى ينفع هو ما غرسه الله تعالى ، وغراس البشر لا نفع فيه ، ولا طائل من ورائه ، وحتى إن كان من المسلم به أن تدابيرنا أيضا من فعل الله ، إلا أنه من الواجب عليك أن تلقى بكل تدابيرك أمام تدابيره ، "فالتصوف هو ترك التدبير" ، وليكن غراسك كله من أجله ، ما دمت أسيرا لعشقه ، وانظر فى فعلك أنه فعل الحق .

(انظر الأبيات ٣٧٨ - ٣٨٠ من الكتاب الأول وشروحها) وهي تسرق بليل ، إلا أن سرقتها تفتضح أمام « مالك يوم الدين » يوم القيامة ، وتأتى إلى الملك وما سرقته معلق في عنقها وهو متاع الدين الذيا ولذتها التي يسرع اللص خلفها ، إلا أن مولانا يرى في موضع آخر أن

متاع هذه الدنيا إن كرس لخدمة الدين ، فلاعيب في امتلاكه (أنظر ٥٨٤ و ٩٨٩ من الكتاب الأول) (استعلامي ٢٢٩/٢) .

(۱۰۹۹ – ۱۰۹۷): كلنا تحت سيطرة الإرادة الإلهية ، ولا يتاتى من تدابيرنا شئ ، فالتدبير الإلهى بالمرصاد، (أنظر لتفصيلات الكتاب الثالث ، الأبيات ٩٦٩ و ١٠٩٤ – ١٠٩٨ وشروحها) . وكل ما في الكون خلق لحكمة . فإن لم تكن ثم فائدة للوجود فما قيمة سؤالك عن حكمة وجوده ؟!! وإذا كان حتى سؤالك المنكر ذا فائدة ، فكيف تكون الدنيا بلا فائدة ؟! وإذا كانت الدنيا من وجهة نظرنا بلا فائدة ، أي بالنسبة لنا (والتعبير وارد في معارف بهاء ولد ، ص ١١٩) بالنسبة لي أو بالنسبة لك والأمثلة كثيرة : حُسن يوسف بين أبيه وإخوته ، لحن داود بالنسبة للمؤمن وبالنسبة للمحروم ، ماء النيل بالنسبة لآل موسى وآل فرعون ، وعند ابن الفارض :

فلا عبث والخلق لم يخلقوا سدى وإن لم تكن أفعالهم بالسديدة (انقروى ٢/١٧٥)

ولكل امرئ قوته ، وما يكون عارضا على قوته غريب عنه ، ينبغى نصحه فيه ، كآكل الطين ، يظن أن الطين قوته ، فيبغى نصحه ، ففى الحديث الشريف "من أكل الطين فكأنما أعان على قتل نفسه " (جلبنارلى ١٥٧/٢ والحديث وارد فى الجامع الصغير) ، والطين هو شهوات الدنيا .

(١٠٨٨ - ١٠٠٤): من سار في أثر الطين نال جزاءه ، ومن سار في أثر الغذاء الحقيقي للإنسان وهو نور السماء ذات الحبك ، صار خفيفا حاذا حكيما حاذقا ، فهو طعام الخواص ، وهو بلا حلق ولا آله (عن الحلوق والطعام ، أنظر

الكتاب الثالث ، الأبيات ١٧ - ٦٨ وشروحها) والشمس (الرسول) يتغذى مباشرة من نور الله ، بينما تتغذى شياطين الإنس والجن من دخان هذا العالم ونجسه . هذا الغذاء الروحي والمعنوى له طرق عديدة ، فالعشق يغنى القلب ، والمحبة بين البشر غذاء ، والعلاقات الروحية الطيبة القائمة على الود غذاء ، وصورة كل إنسان كالوعاء تشرب منه ما يفيض عنه : إن حباً فحب وإن بغضاً فبغض (خمر قيس كانت موجودة في وعاء وجه ليلي : أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات ٣٢٨٨ - ٣٣٠٨ وشروحها) ، وكل نوع من الاقتران له نتيجة : الشرر نتيجة اقتران الحديد بالحجر ، البشر من قران الزوج والزوجة ، الثمار والخضر من قران المطر مع التراب ، السرور من قران الخضرة والإنسان (ثلاثة يذهبن الحزن ، الماء والخضرة والوجه الحسن) وقران الشمس (الأنبياء والأولياء) بما تحت الجلد يولد الحمرة ، قران الأرض مع زحل (كوكب النحس) يولد البوار ، انتقال القوة إلى الفعل إن كان ثم اتفاق ، كقران الشيطان تماما مع أهل النفاق. (١١١٥ – ١١١٢): وهذه المعاني التي أنقلها إليك تتقاطر مظاهرها من الفلك التاسع ، وكل مظاهر وكوكبة ودبدبه تراها في الخلق كلها عارية ، بل يظهر فيها التناقض الحاد ، فالناس على أمل عز الدنيا يتردون إلى هاوية الذل ، ومن خوف الفقر في فقر ومن خوف الموت في موت ، فلماذا لا يأتون إلى ، إلى هذا الموضع الذى أنا فيه؟! وأنا في عز الاستغناء ، وبهاء التجرد كالشمس المشرقة ، ولم لا ؟! أليست شمسنا (شمس الدين التبريزي) خارجة عن المشارق ، علاقتها مع أجزاء العالم مستمرة لا مغيب فيها ولا أفول ، ونحن أقل ذراتها، ومع ذلك فنحن شمس مشرقة على الدوام ، لا يلقى شئ بظله علينا .

(۱۱۱۳ – ۱۱۱۳): ثانية ذكرى شمس ؟!! مع كل ما نلته من صحبة شمس ؟!! وأنا ذرة لا قيمة لها أمام هذه الشمس ، ومع ذلك ، أطوف حولها ، وهذا من عطيتها ، حينا توصل الأسباب وحينا تقطع الأسباب، فهل تصدقون أننى قطعت الأمل مرات ثم لحقتنى عناية الحق ؟! وأنا إن قلت لك : لقد سلوت شمسا فلا تصدقنى، أوتصبر السمكةعن الماء ؟! إن هذا القنوط عطية أيضا من الله ، ولا فراق بعده ولا انفصال ، فهل يستطع الصنع أن ينفصل عن الصانع ، وهل ثمة موجود يكون خارج الوجود ؟!!

(۱۱۱۹ – ۱۱۲۰): كل موجود في ظل الحق ، وفي حمى وجوده ، مهما كان إحساسه بهذا الوجود وبهذا الموجد ، لكن ثمة موجودات عمياء تخطئ الأصل والأساس ، ولا تزال تنتقل من سيد إلى سيد ، ومن محراب إلى محراب (ومن تيار فكرى إلى تيار فكرى) تتردد بين المياه المالحة ولا ترتوى من بحر الحقيقة العذب، فتزداد عمى ، ويناديه البحر العذب : اغرف بيمينك من مائى (خذ كتابك بيمينك) ويمينك هو ظنك الحسن بخالقك (أنا عند حسن ظن عبدى بى) وأنت كالحربة وهو كاللاعب بالحراب .

تلك الحيوانات التي ترعى على العمياء إلى مبصرين ، فهيا أنت يا حسام الدين تلك الحيوانات التي ترعى على العمياء إلى مبصرين ، فهيا أنت يا حسام الدين عالج أولئك المرضى ، فأنت حلال المشكلات (أنظر الأبيات ٣-٩ من الكتاب الذي بين أيدينا وشروحها) عالجهم يا حسام الدين بذلك الدواء الذي يمحو الظلمات المتراكمة ، والعميان كلهم قابلون لعلاجك ، اللهم إلا الحسود الذي ينكر قدرتك وينكر علاجك ، ولا تهب هذا الدواء حتى لى إن كنت حاسدا : فكل العداوة قد ترجى مودتها العداوة من عاداك عن حسد

ودعنى أعانى نزع الروح ، وأى علاج لذلك الذى سقط فى قاع الهاوية ، وقطع ما بينه وبين شمس الأزل ، وأنكرها فلا مراده يتأتى ولا هو ينجو:

مت حتى تنجو أيها الحسود فهذا ألم لا تخلص من مشقته إلا بالموت (عن جعفرى ٣/٥٦٩)

(١١٣٥): المثل الموجود هنا من الواضح أنه من إبداع مولانا جلال الدين (وشبيه به المثل المذكور في الكتاب الخامس ، ابتداء من البيت ٨٣٤ عن حبس غزال في حظيرة الحمير) ويريد مولانا أن يقول أن في كل إنسان استعدادا للهداية وإدراك الحقيقة لكن الانشغال بهذه الدنيا يعمى العين الناظرة إلى الحقيقة ويصبح كالبازى الأعمى (الروح) الذي يفر من ساعد المليك (الله) ليقع في خرابة (دنيا) البوم (أهل الدنيا).

(۱۱۳۷): ما حدث للبازى إنما حدث له أيضاً فى القضاء ، وإذا جاء القضا ضاق الفضا – من الأفكار التى ترددت كثيرا عند مولانا جلال الدين ، وهو بأجمعه نور من نور الرضا ، أى أن الجانب الروحى غالب عليه .

(١١٥٧ - ١١٦١): الأنبياء والأولياء دائما في حمى الله ، وإنما يرسل الله على من يؤذونهم عذابه ونكاله انتقاما لهم وبيانا لأقدارهم عند الله تعالى ، وهي فكرة تكررت كثيرا في المثنوى (أنظر قصة صالح عليه السلام في الكتاب الأول ٢٥٢١ - ٢٥٨١ وشروحها على سبيل المثال لا الحصر).

(١١٦٢ – ١١٦٥): من الواضح أن الحديث هنا عن الولى الكامل (البازى الملكى) الناظر بنور الله التابع فى فعله لمشئية الله ، فهو ناظر إلى ما وراء الحجب ، مضئ للعقول الباحثة عن الحق بنوره، وإن خلقة رجال الحق موجبة لشق أستار السموات وكشف أسرارها ، فالإنسان هو الجدير فحسب بحمل الأمانة

(الأحزاب/٧٢، وأنظر البيت ١٠٢١ من الكتاب الأول)، وهو وإن كان بازيا إلا أنه أقوى في تأثيره من طائر البُلح (ترجمة هُما الفارسية، كما ترجمها الزمخشرى وهو طائر مبارك كل من أظله صار ملكا ويلتبس على المترجمين مع طائر السيمرغ أو العنقاء).

على سجناء التراب فيخلصهم من سجن الدنيا، ومن هنا يسمح للبازى بأن يكون على سجناء التراب فيخلصهم من سجن الدنيا، ومن هنا يسمح للبازى بأن يكون سجينا مع البوم، ففى ذلك عز البوم ومجدهم، وهو مع البوم ليس غريبا، فمتى يحس من أعزه الله بالغربة، إنه كالناى ينفخ الله فيه أنغامه وألحانه، وعشق الحق زاده، وأذنه دائما على طبول العودة يدقها له المليك، وفى ديوان شمس: لملذا لا يعود البازى قافلا نحو السلطان، عندما يسمع نداء «ارجعى» من الطبل وما يقرعه (غزل ١٣٥٣/ص٥٢٥) هذا النداء هو «يا أيتها النفس المطمئنة * ارجعى إلى ربك راضية مرضية» (الفجر/٢٨) (أنظر ٢٧٥ و

(۱۱۷٤ – ۱۱۸۰): في البيت ۱۱۲٥ يسأل البوم: أي تجانس بين الملك والبازي ؟! و هنا يرد البازي على السؤال: إنني لم أدع أنني و المليك واحد، جل شأنه عن ذلك وعلا، لكن مع ذلك ففي قبس منه يتجلى على (أنظر ١٠٨٦ و ١١١١ من الكتاب الذي بين أيدينا) والتجانس أي الخاصية المشتركة بين المتجانسين (أنظر الأبيات ٢٦٣ – ٦٢٥ من الكتاب الأول) ليست مرتبطة بالشكل أو حتى بالذات، وإلا أي تجانس بين النبات والتراب؟! وأي تجانس من هذه الوجهة – بيننا وبين المليك ونحن فانون وهو الباقي ؟! وأي تجانس في الأصل ما بين النار والهواء وهما عنصران مختلفان ؟! إن التراب الذي يبقى بعد

فناننا دليل على بقاء مليكنا ، وعلى ترابنا آثار فعله ، وهذا التراب ، وإن كان ترابا إلا أنه أولى بأن يكون تاجا على رؤوس جبارى الدنيا ، ليعملوا أنهم إلى فناء ويخففوا من غلوائهم ، ويقللوا من طغيانهم .

(١١٨١ – ١١٩٥) : كما أن العلاقة بيـن الـتراب والنبـات علاقـة تجـانس غير ظاهر ولا يتم ظهور النبات إلا بفناء التراب، فإن العلاقة بين الإنسان والله لا صلة لها بالشكل أو بالصورة والظاهر، فلا تغرنكم صورتي، واستمعوا إلى قولى (المرء مخبوء تحت لسانه) ، ورب إنسان قطعت عليه الصورة طريق . الحقيقة ، وجادل الرب (بإهانة أوليائه) ، وانظروا إلى أنفسكم لتبصروا شواهد عديدة على قولى: الروح المتصلة بالبدن: فهل ثم تجانس بينهما ، والنور الصادر من شحمة هي العين (من أقوال الإمام على رضى الله عنه: ينظر بشحمة ويسمع بعظمة) والقلب قطرة من دم ، والكلية مصدر السرور، والكبد مصدر الغم (في الطب القديم لارتباطهما – في رأى جلبنارلي ١٥٨/٢ بجريان الدم) والعقل كشمعة داخل مخ الرأس، والفكر وما يتصل به: الوهم والإلهام والإرادة ، واتصال الروح الجزئية بالروح الكليـة والنتائج التي حصلتها الـروح الجزئية من هذا الارتباط، مثلما حملت مريم من اتصال الروح بها (عن طريق جيب ثوبها - فيما تقول بعض التفاسير - في حين أن النص الإسلامي يقول أنه تمثل لها بشرا سوياً) ، ومن هذا الاتصال كان المسيح، ليس مسيح الجسد الذي شهدتم معجزاته ، بل المسيح الذي كانت روحه أكثر عظمة من أن يستوعبها هذا الكون، والتي ينصرف تأثيرها إلى الدنيا بأكملها (تصبح الدنيا حاملاً) ، فعندما تحمل الروح الإنسانية بالمعرفة الإلهية تستطيع أن تجعل الدنيا حاملا وتشع أنوار المعرفة على العالم كله ، ومن هذا الحمل تنتج دنيا أخرى وعلى هذا العالم الترابى تولد دنيا أخرى من المعرفة ، وتقوم قيامته ، وهذا الحمل والمبلاد دائمان، والناس يرون قيامة بعد قيامة ، قيامة لا يمكن وصفها ولا يمكن بيانها ، ان ما أقوله مجرد ذكر لتلك الحسناء مقدسة الجمال، ووسيلة تجعلنا نناجيها ، فلماذا الصمت والدعاء هو عين الإجابة (انفصيلات الفكرة ، أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ١٨٩-١٩٩ وشروحها) حتى ولو تسمع الإجابة بلبيك فإنك تستطيع أن تحس بها . كما قال النبى صلى الله عليه وسلم : إذا قال العبد يارب بقول الله تعالى لبيك عبدى سل تعط . وفي الخبر الصحيح أن موسى عليه السلام قال في بعض مناجاته : قال الله تعالى لبيك يا موسى ، فقال موسى عليه السلام : أنت بعض مناجاته : قال الله تعالى لبيك يا موسى ، فقال الله تعالى : يا موسى إني كتبت على نفسى إذا دعاني عبد من عبادى بالربوبية أجبته بالتلبية ، فقال موسى عليه السلام : يا رب هذا لكل عبد ما الطائع فبطاعته ، فما بال المذنب ؟! فقال الله تعالى : يا موسى عليه السلام ، أما الطائع فبطاعته ، فما بال المذنب ؟! فقال الله تعالى : يا موسى انى إذا جازيت المحسن بإحسانه ومنعت المسئ بإساءته فاين جودى وكرمى ؟! (أنقروى ٢/٩٣) .

(۱۹۹۱ – ۱۲۰۳): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت لم يبحث لها فروزانفر عن أصل ، فهى مجرد مثل "إلباس المعانى لباس الحكاية" وقد تكررت بتغير طفيف فى الكتاب الرابع (أنظر الأبيات ٧٤٥–٧٥٩ وشروحها) ويرى استعلامى (٢٣٦/٢) أن الحكاية تمثيل لعلاقة الإنسان بالله ، فالإنسان ظمآن إلى رؤية الحق والحياة المادية جدار ، والماء هو الحقيقة وعالم الغيب ، والخطاب المذكور فى البيت ١١٩٨ هو الخطاب الإلهى الذي يدرك بالذوق ولا يسمع بالأذن : وصوت الماء بالنسبة للظمآن كصوت الرباب ، واختيار الرباب هنا ليس لمجرد

حبك القافية ، فلقد فصل مولانا في إحدى غزليات ديوان شمس ما يثيره في نفسه صوت الرباب من معان (غزل ٣٠٤/ص ١٥٩) ، وانظر ترجمته في أخبار الأدب العدد ٨٧ ، ١١ مارس ١٩٩٥ ص ١٦) :

ألست تدرى ماذا يقول الرباب عن دمع العين والأكباد الحرى ؟

كنت جادا وفصلت عن اللحم فكيف لا أئن من الفراق والعذاب ؟

- وتقول خشبة الأوتار :كنت غضنا أخضر وتحطمت عقدى وتمزق ذلك الركاب

- نحن غرباء في فراق أيها الملوك فاستمعوا إلينا ، إذ إلى الله المآب

- لقد نبتنا في البداية في الدنيا من الحق ونمضي إليه أيضا منقلبين

وأصواتنا كالأجراس في القافلة أو كالرعد عندما يزجى السحاب

فكأن أنين الرباب هنا من قبيل أنين الناى المذكور في افتتاحية المثنوي .

(۱۲۰۶ – ۱۲۰۹): يذكر مولانا أمثلة على الأصوات المبشرة بقرب الوصول إلى الحقيقة: صور إسرافيل الذي يحيى الموتى ، هزيم الرعد الذي يبشر بقرب سقوط المطر ، موسم الزكاة بالنسبة للفقير ، رسالة النجاة بالنسبة للسجين ، أو كأنه نفس الرحمن القادم إلى أنف الرسول من اليمن " ألا إن الإيمان يمان والحكمة يمانية وأجد نفس ربكم من قبل اليمن " و "إني لأجد نفس الرحمن من قبل اليمن" . (مع أسانيدها ، أحاديث مثنوى /٧٣) والمقصود أويس القرنى ومما يروى أنه لم ير الرسول صلى الله عليه وسلم ، وأنه كان يدرك كل أحواله عن بعد ، (استعلامي /٢٣٧) . وهو عند الصوفية رمز للذي يصل دون أن يحضر على الشيخ بجسده، وما أشبه صوت الماء هنا برائحة قميص يوسف التي هبت على يعقوب « إني لاجد ريح يوسف » (يوسف / ٩٤) .

(١٢١٠ - ١٢١٨) : الفائدة الثانية من نزع طوب الجدار (نزع شهوات الدنيا

شهوة بعد شهوة) إنها تقرب من زوال هذا الجدار من أجل الوصول إلى الماء ، ومن هنا تكون القربى ، وما أشبهه بالسجود ، السجود تجرد عن الطيب ، والجسد، ومقرون بالقرب « واسجد واقترب » (العلق / ١٩) ، كما قال عليه الصلاة والسلام : أقرب ما يكون العبد إلى ربه وهو ساجد ، وكما روى عن توبان رضى الله عنه ، قال النبى صلى الله عليه وسلم : عليك بكثرة السجود فإنك لن تسجد لله سجدة إلا رفعك بها الله درجة وحط عنك بها خطئيه . (أنقروى ٢/ ١٩٥) . والجسد الترابى هو المانع لماء الحياة (العشق والمعرفة) ، والعاشق إنما يسرع فى التجرد، والطوب الذى ينتزعه من الجدار أضخم ، لكن من لم يثمل بالعشق لا يدرك من هذا الاقتلاع إلا الصوت .

(۱۲۱۹ – ۱۲۱۹): يترجم مولانا هنا الحديث النبوى " اغتتم خمسا قبل خمس، حياتك قبل موتك، وصحتك قبل سقمك، وفراغك قبل شغلك وشبابك قبل هرمك، وغناك قبل فقرك " . (الجامع الصغير ۱۸/۱): فاقتلاع الجدار يريد قوة وفتوة وجلدا ومن ثم ينبغى أن تبدأ به فى أوان شبابك ، حيث تكون شهوات الدنيا فى فورانها ، وإلا فما قيمة أن تقاوم الدنيا بعد أن تكون قد أدبرت عنك وأعطتك ظهرها وخمد أوارها ؟! فضلا عن أن العادات السيئة إن تركتها تأصلت فيك وكان اقتلاعها صعبا عليك (النفس كالطفل) .

(۱۲۳۱ – ۱۲۶۱): يضرب مولانا المثل على تارك العادات السيئة حتى تتأصل فى ذاته بزارع أجمة شوك فى الطريق العام، ولامه الناس فى البداية، ثم رفعوا أمره إلى الحاكم الذى أمره بإزالة الشوك من الطريق، فأخذ يماطل، وينصحه الحاكم بأن الأمر ليس فى صالحه فأجمة الشوك فى ازدياد وقوته فى نقصان، ثم يفسر مولانا نفسه (البيت ١٢٤٤) بأن أجمة الشوك هى العادة السيئة

التى تصيبك أنت نفسك بالضرر قبل أن تصيب الآخرين . " الإيمان بضع وسبعون شعبة أعلاها كلمة لا إله إلا الله وأدناها إماطة الأذى عن الطريق" (أنقروى ٢٠٠/٢).

العربية لحديقة الحقيقة أسنائى ، تعليقات الأبيات ٣٣٣١ – ٣٣٣٠ و ٣٣٣٠ . العربية لحديقة الحقيقة أسنائى ، تعليقات الأبيات ٣٣٣١ – ٣٣٣٠ و ٣٣٣٠ الشيخ (١٢٤٩ – ١٢٦٤) : وصل أجمة الشوك بأيكة الروض كناية عن الاتصال بشيخ أو مرشد والحضور عليه والاستفادة من معارفه والاقتباس من نوره ، فهذا هو الجدير حقا بأن يحول شوكك إلى ورد ونارك إلى نور (نوركم أطفأ نور الكافرين: البيت ٢٧١٤ من الكتاب الأول) ، ثم يشير مولانا إلى الحديث الذى يرويه الصوفية "تقول النار للمؤمن يوم القيامة : جز يا مؤمن فإن نورك أطفأ نارى" . أتدرى لماذا يقضى نور المؤمن على النار ؟!! ذلك لأنهما ضدان ، فالنار من القهر ، ونور المؤمن من الرحمة ، والنفس نارية الطبع، وفكر الشيخ ماء زلال ، والنار لذلك جافلة من الماء ، يسقط عليها الماء ، فيرتفع لهيبها مقاومة للماء ، ثم لا تلبث أن تخمد ، وعندما تخمد ، فإن كل صفاتك الطيبة تتبت لك داخل نفسك الرياض والبساتين والورود والرياحين .

(١٢٦٥ – ١٢٦٥): ها نحن قد خرجنا عن الموضوع مرة ثانية ، (هو فى الحقيقة لم يخرج عن الموضوع فكل موضوعات الطريق والسلوك تصب فى النهاية فى قضية لزوم المرشد) ثم يعود إلى الموضوع: ضياع العمر مع لزوم فعل السوء والعكوف عليه، ووقوع الدود فى أصل الشجرة ، وسيطرة الذنب سيطرة تامة، وينادى مولانا السائلين والمريدين: هيا أيها السائك ، فقد أفلت شمس عمرك (كان القدماء يعتقدون أن الشمس عندما تغيب تسقط فى بئر)

والجود هو الذى يقضى على الشيخوخة ، جد بنفسك تبعث شابا ، وهذا الجسد قد هرم وقدم فى السوء ، فأخرج عن هذا القديم إن كنت تريد الجديد ، وكن سخيا والسخاء ترك الشهوات ، وهو غصن من سروة الجنة " السخاء شجرة من أشجار الجنة أغصانها متدليات فى الدنيا ، من أخذ بغصن منها قاده ذلك الغصن إلى الجنة ، والبخل شجرة من أشجار النار أغصانها متدليات فى الدنيا فمن أخذ بغصن منها قاده ذلك الغصن إلى النار " (الجامع الصغير / ٢-٣٧) .

(۱۲۸۰ – ۱۲۸۹): يشبه مولانا جلال الدين في هذه الأبيات الإنسان الذي يسلك طريق الله بترك الشهوات مستعينا بالصبر بأنه يوسف الصديق عليه السلام ،ألقى به إخوته في غيابة الجب ، والحبل الذي ألقى إليه من السيارة هو الصبر ، وهاأنت الأن وأنت في بئر نفسك ، يتدلى لك حبل الله المتين وعروته الوثقى، وفضله ورحمته فاستمسك بهما ، وإن استمسكت بهما ولدت في عالم الروح الجديدة ، فكيف تريد الجديد ، إذا كنت ميالا إلى القديم ؟ (والتعبير ورد في معارف بهاء ولد ، ص ٢٢٤) . وعالم الروح الجديد هو عالم واضح لكنه خفى عليك ، لكنك إذا تخليت عن رداء الجسد ، وعن هذا الوجود المجازى الذي يحجب عنك الوجود الحقيقي تجلى لك الوجود الحقيقي الذي تظنه عدما ، وذلك عندما تذرو رياح الحقيقة هذا العتراب ، وتعلم آنذاك أن جسدك الذي تظن أنه القائم بكل عملك ، مجرد عاطل ، وأن الروح الخفية هي لبه وأصله، أو أن هذا التراب الذي أنت عاكف عليه دون سواه عاطل وباطل ، وعالم العدم الذي تعتبره عدما هو أصل الوجود. لكن ماذا أقول لك وأنت تنظر بعين الجسد التي لا تعتبره عدما هو أصل الوجود. لكن ماذا أقول لك وأنت تنظر بعين الجسد التي لا تعتبره عدما هو أصل الوجود. لكن ماذا أقول لك وأنت تنظر بعين الجسد التي لا تعتبره سوى التراب.

(١٢٩٠ - ١٢٩٠) : يشبه مولانا هنا الوجود المادى الظاهرى بأنه الجواد ، أما

الفارس فهو الروح الإنسانية التى تستطيع أن تكبح جماح هذا الجواد وتسوقه الى طريق الحق ، ومن ثم فالجواد يعرف الجواد ، والفارس يعرف الفارس ، وهذه العين الحسية (عين الجواد) لها قائد من عين الفارس ، (البصيرة ، عين الروح) وبدونها لا تستطيع أن تعرف طريقها ، والمرشدون الكمل فرسان الروح هم على علم بالطريق، وبدونهم تسير على العمياء .

(۱۲۹۲ – ۱۲۹۳): فدعك من حس الجسد ، وامض إلى حس الروح ذات النور ، وإن كان في حس البصر نور ، فإن حس البصر الذي أدركه نور الله (عن طريق المرشدين والأولياء) نور على نور ، ونور الحس يبصر في حدوده، في حدود التراب والدنيا ، لكن نور الروح هو الذي يبصر العلا ، وإذا كنت تريد أن تعرف ما قيمة نور البصر إلى جوار نور الروح ، فأعلم أن نور البصر بمثابة قطرة الطل ، ونور الروح بمثابة البحر ، وإذا كان نور الحس مخبوءا في سواد العين ، فكيف لا يكون نور الروح مخبوءا ، والدنيا بأجمعها بمثابة القشة تحركها ريح الغيب أني تشاء ، وهي عاجزة مسكينة ، تمضي حينا ذات البسار وحينا ذات اليمين ، حينا ترتفع وحينا تنخفض ، ولا علم لها بهذه القدرة التي تحركها .

(۱۳۰۷ – ۱۳۲۱): القدرة الحقيقية في الوجود هي القدرة التي لا يحدث إدراكها بالحواس الظاهرة، فوراء يد الحس يد خفية، هي التي تحرك القلم، وهي التي تطلق السهم، وتلك القدرة هي قدرة روح الروح (روح الروح، أنظر الأبيات ٦٠٥ و ١١٢٨ و ٣٢٨٧ من الكتاب الأول و ١١٩٠ من الكتاب الذي بين أيدينا) فلا تعترض على فعل الحق وعلى مشيئته (لا تكسر السهم)، فليس الرامي بالسهم شخصا، لكنه الحق سبحانه وتعالى، فقبل السهم واحمله إلى

المليك كناية عن الرضا التام بما جرت به المقادير الإلهية ، هذه هي القوة الخفية الحادة المسيطرة تماماً ، وإنك لترى السهم ولا ترى القوس، وترى الكرة ولا ترى الصولجان ، وترى الصيد ولا ترى الشبكة ، ومقادير الناس في تغيير مستمر حينا يجعل الرنديق كافرا ، (إبليس وبلعام) وحينا يجعل الزنديق وليا (عدد كبير من الصوفية) وذلك لأن المخلصين على خطر عظيم ، فخف في تلك اللحظة التي تظن منها أنك أصبحت من "المخلصين" وأنك وصلت ، والمهم أن تتاكد أنك قد صرت من المخلصين (بفتح اللام) فهذا هو مقام الأمن ، ولا تقهقر بعده في السير الروحي .

(۱۳۲۲ – ۱۳۲۱): يضرب المثل في تعلم الطريق ببرهان الدين محقق الترمذي وصلاح الدين فريدون زركوب (أنظر مقدمة الترجمة العربية الكتاب الأول لكاتب هذه السطور).

(۱۳۲۷ – ۱۳۳۰) : الحديث ليس عن ببرهان الدين وصلاح الدين بل عن المرشد والشيخ بوجه عام. هذا التأثير الفعال "دون أداة" بل بالهمة ، والقلوب في يده في ليونة الشمع ، يختم عليها بخاتم الشرف أو العار، فقد يصل المريد بهمة الشيخ ، وقد لا يصل، فخاتم الشمع هو تأثير الشيخ والخاتم والفص الروح والقلب. (يستمد) مولانا مصطلحات الصاغة تحببا إلى مريده صلاح الدين زركوب (الصائغ) ومن ثم فإن قلب الشيخ وروحه أيضا من صنع صائغ يحول نحاس الوجود الى ذهب ومن ثم فكل حلقات الوجود متصلة بالحق .

(۱۳۳۱ – ۱۳۳۰): القلوب مثل سلسلة من الجبال ، يرن منها صوت الحق ثم يرتد ، ليس الصوت هنا بمعناه الحرفي بل المقصود به الواردات الغيبية ، أحيانا تعيب عنه ، وهذه الواردات معلمة وأستاذة ومرشدة إلى

طريق الحق، حيثما تكون منه فلا خلا منها القلب ، وكل القلوب تردها واردات من الحق ، لكن ثمة قلب يكون جديرا بها فيتقبلها وينميها بقدر ما فيه من نور، قد يجعلها ضعيفة وقد يجعلها مائة ضعف ، وتفيض جبال القلوب بمئات الينابيع من المعرفة ، لكنك إن لم تكن أيضا مستعدا لها لسالت لك دما، و بدلا من تفيض بالماء تفيض بالدم .

(۱۳۳۱ – ۱۳۳۱): عن سكر الطور بالتجلى الإلهى واندك ، فهل نحن أقل البيتين ٢٥-٢٦ وشروحها) ، لقد قبل جبل التجلى الإلهى واندك ، فهل نحن أقل من الجبل ؟ لماذا إذن لا تفور عن المعرفة من قلوبنا ؟ ولا بدن لدينا بصير في طهر الملائكة من فيض المعرفة من القلوب إليه ، وأرواحنا لا شوق فيها ولا شربت جرعة واحدة من خمر الحقيقة، ومن ثم ينبغى القضاء على هذا القلب الذي لا استعداد عنده لتقبل الحقيقة ولتقبل النور، فربما يجد شعاع القهر إليه طريقا ، ونحن في انتظار قيامة تدمر جبال الداخل وجبال الخارج، تدمر السدود التي تقف أمام هذا النور ، ولابد من قيام (هذه) القيامة ، قبل أن تقوم (تلك) القيامة ، أي القيامة الحقيقية ، فهذه القيامة هي التي تضمد جراحك، في حين أن القيامة الحقيقة تبدى كل جراحك على الملأ .

(١٣٤٥ – ١٣٤٥): كيف تقوم هذه القيامة التى أتحدث عنها ؟ الاقتران بشيخ مرشد ولزومه ، ويضرب الأمثلة على ذلك : صحبة التراب بربيع ، صحبة الخبز للجسد الإنسانى وتحوله إلى فكر ، صحبة الحطب الأسود للنار المتوردة المتأججة ، الحمار الذى سقط فى أرض مالحة وتحلل وصار ملحا ينفع الناس ، تتحول الألوان كلها فى دن الوحدة «صبغة الله ومن أحسن من الله صبغة » (البقرة /١٣٨) وأنظر ٧٦٩ و ٧٧٠ من الكتاب الأول) لون الحقيقة ، الذى

يجعل من الألوان والصور والمشاهد المختلفة التي تدل على حقيقة واحدة متجردة منها ويظهر لون الحقيقة واضحاً.

(١٣٥٠ – ١٣٥٠) : يقدم مولانا تفسيرا جديداً لقول الحسن بن منصور الحلاج "أنا الحق" ، إن هذا أشبه بمن سقط في دن الوحدة وقام فقال "أنا الدن" كان يتحدث عن الصبغة ولم يكن يتحدث عن الذات ، وكان الحق يتحدث على لسانه ، ولم يكن هو يتحدث على لسان الحق (يشبه هذا ما ورد عن بايزيد البسطامي وهجوم مريديه عليه الوارد في الكتاب الرابع) ، إنه أشبه بالحديد يحمر من النار، فيقول : أنا النار بلسان حاله، ويتنفج بالنارية، ويطلب منك أن تجرب وأن تطلب منه خصائص النار ، كل هذا وهو ليس بنار بل تقبل لجزءا من خصائصها . (١٣٥٧ – ١٣٦٣) : إن الإنسان جـزء من آدم ، وآدم شرف بالنفخـة الإلهيـة ، ومنها تم الاجتباء ، وتم أمر الملائكة بالسجود له ، ثم يفطن مولانا إلى أن الألفاظ لا تسعفه ، إن كل ما يتوسل به من صور لبيان حقيقة هي أعلى من الألفاظ إنما يعرضه لتهمة "التشبيه" ومن شبه فقد كفر "فليس كمثله شئ" إن كل ما تستطيعه إزاء هذا البحر (بحر معرفة الله) أن تقف على ساحله صامتا متحسرا ، ثم يعود فيقول : أليس هو نفسه أولى بهذه النصيحة؟!! إنه لا يزال غارقا في هذا البحر ، عاشقًا للغرق فيه ، ومن غرق فيه هو ديته "من أحبني قتلته ومن قتلته فأنا ديته" ومن ثم فأنا منصرف إليه بكل ما تسعفني فيه قدمي من قوة ، وإذا ضاعت القدم، أصبحت كطير البط اسبح فيه على صدرى ، يقول المولوى (٣١٨/٢) : وهذا ينبئ السالكين على أنه لابطالة ولا تهاون وإن حصل بعض فتور في عالم الاستغراق عند أهل الظاهر.

(١٣٦٤ – ١٣٦٩): يستخدم مولانا مصطلحين: الغيبة والحضور، ويفضل الحضور حتى وإن خان الحاضر فيه أدبه، وإن لم تكن لك قدرة على تحمل البحر فلتحم حول حوض فيه من ماء البحر (قلب الشيخ أو المرشد) فبدون ذلك لا تتم لك طهارة الجسد، حتى وإن توخيت طهارة الجسد الظاهرية تظل طهارتك موضع شك، وبين قلب الشيخ وبين البحر طريق خفى، فليكن هدفك من هذا الحوض هو الوصول إلى البحر، وإلا فإن الحوض نفسه قد يتعرض للتلوث إن لم يستمد هو أيضا من ماء البحر.

(۱۳۷۰ – ۱۳۷۰): يسوق مولانا حوارا بين الماء وبين النجس (هو أشبه أيضا بتحليل في نفس الموضوع يتناول جوانب أخرى منه في الكتاب الخيامس، انظر الأبيات ٢٠١ – ٢٣٦ وشروحها)، والجملة المذكورة هنا (الحياء يمنع الإيمان) لم ترد كحديث نبوى، بل الحديث النبوى هو "الحياء من الإيمان"، ويبدو أن المقصود هو أن حياء النجس (المتعلق بالجسد) إذا منعه من الاستعانة بماء حوض الشيخ، فكأنه يمنع إيمانه هنا من الاكتمال، وهي أقرب إلى قول الإمام على رضى الله عنه "قرنت الهيبة بالخيبة والحياء بالحرمان والفرصة تمر مر السحاب"، ويقدم مولانا بعض سمات الهداية من جانب الشيخ أمام الأجساد الدنسة (ومن هنا يتضرع الماء إلى خالقه في الكتاب الخامس أن يطهره من دنس كل ما علق به أثناء رحلة تطهيره)، لكن هذه هي طبيعة الهداية والإرشاد، فبحر الجسد (الملح الأجاج) وبحر الروح (العذب الفرات) يلتقيان، لكن يظل بينهما الجسد (الملح الأجاج) وبحر الروح (العذب الفرات) يلتقيان، نكن يظل بينهما "برزخ لا يبغيان" (أنظر الكتاب الأول، الأبيات ٢٩٧ – ٢٩٩ وشروحها).

(١٣٧٦ - ١٣٨٤): سواء أردت الهداية أو لم تردها ، فتقدم ، إياك أن تعود القهقرى ، وكن دائما راجيا، فمن الأفضل بك أن تكون في الطريق ، ومهما كان هناك خطر في القرب من الملوك ، إلا أن صاحب الهمة لا يصبر عنه، وإن

آثرت السلامة ، فلتكن السلامة لك ، فهذا هو منتهى همتك ومبلغ علمك ، وليكن قلبى أنا كأنه الكير متأججا بلهيب العشق ، وليكن الاستغناء لى أنا (المصطلح مأخوذ من سنائى) فمن هذا الاقتران يتم الحصول على الروح الباقية المتصلة بالله (أنظر الأبيات ١١٩ و ١٩٣٨ من الكتاب الأول و ٣٨٨ من الكتاب الذى بين أيدينا)، ولم يعد الموت يخيفنا بعد ، وحتى الحزن في طريق العشق يزيد في السرور ، ونحن آمنون في البحر كالبط (إشارة إلى حكاية سوف ترد في البيت السرور ، ونحن آمنون في بين أيدينا).

(۱۳۸٥ – ۱۳۸۹): وإن قلت أن هذا هو الجنون بعينه ألا فلتعلم أننى عدت إلى الجنون ، ليس ذلك الجنون الذى تعلمونه ، فإنه ذلك الهيام والوله فى مظاهر الجمال الأزلى وتجلياته ، يمنح كل تجل منها جنونا من نوع آخر (أنظر الكتاب الخامس: ما جنون واحد لى فى الشجون ، بل جنون فى جنون فى جنون، الأبيات ١٨٩٤ – ١٩١٩ وشروحهل) ، ومن هنا قيل : الجنون فنون ، وإن هذا الجنون الذى أعانيه بل أنا سعيد منه، يحطم كل قيود العقل ، بحيث يبدو المجانين العاديون عقلاء بالنسبة لى يسدوننى النصح. وعند الأفلاكى (١/٠) لا يتم الممان أحدكم حتى يرميه الجهال بالجنون.

(۱۳۹۰): القصة التى أسندها مولانا هنا إلى ذى النون المصرى (المتوفى سنة ٢٥٤ هـ) وردت فى معظم كتب التصوف، مثل الرسالة القشيرية واللمع للسراج الطوسى، منسوبة إلى الشبلى (فروزانفر: مأخذ/٥٣).

(١٣٩٣ - ١٣٩٣): فرق بين إفاضات العوام التي تحرك جراح الدنيا ، وإفاضات الأطهار والخواص وبثهم لأحزانهم التي تحرك الشوق إلى الملأ الأعلى ، إن إفاضات الأطهار تفضح اهتمامات العوام ، وتهتك حرماتهم المصطنعة ، فكأنها نار شبت في لحيهم.

(۱۳۹۰ – ۱۲۰۶): ليس من الممكن أن توقف إفاضات المشايخ عند غلبة الشوق مهما كان العوام لا يتحملونها ، ومن ثم يتعرض المشايخ لهذه الكوارث التي وصلتنا أنباؤها ،يكون ذو النون في السجن، وتقع هذه الدرر والشموس في ايدى أطفال (الدنيا) ،ألم ترى ماذا حدث للحسين بن منصور الحلاج ، كان مصيره في ايدى قضاة غادرين فأسلموه إلى المشنقة ، (أنظر سيرة ابن خفيف الشيرازي، ترجمة كاتب هذه السطور ، صص ١٦٠ – ١٦٨ و صحص ٢٧٩ - ٢٨٦) . ولماذا الأولياء وكبار المشايخ ؟ الأنبياء أنفسهم كان أعداؤهم من السفهاء واقرأ الآية الكريمة « إن الذين يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيين بغير حق ويقتلون الذين يأمرون بالقسط من الناس فبشرهم بعذاب أليم »(آل عمران حق ويقتلون الذين يأمرون بالقسط في مستوى واحد مع الأنبياء) وفي البيت التالي إشارة إلى الآية الكريمة « قالوا إنا تطيرنا بكم لئن لم تتهوا لنرجمنكم » (يس /١٨).

(١٤٠٥ – ١٤١٥): يعيب مولانا على النصارى التناقضات التى تحيط بعقيدتهم بالنسبة لعيسى عليه السلام: إنهم يقولون أن اليهود صلبوه، ومع ذلك يتوسلون به، فكيف يمنحهم الوسيلة من لم يمنحها لنفسه ؟!! وانظر إلى هذه العقيدة إلى جوار عقيدة المسلمين في نبيهم، إن وجوده بينهم في حد ذاته، أمان من العذاب « وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم، وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون » (الأنفال /٣٣)، وجواهر البشر الثمينة أكثر تعرضا للخطر، تماما مثلما يتعرض الذهب النضار الخالص وصائغه إلى الخطر من المزيف الخائن، ومثلما يختفى الحسان خوفا من حسد القبحاء، وفي ديوان شمس:

- اعبس ، فكلهم عبوسون هنا ، وكن أعمى ، حتى لا تلقى من كل أعمى عصا

- واعرج ، فكلهم في هذا الحي عرجي ، ولف قدمك بخرقة ، واجعل قدمك ملتويا وأيضا رأسك.

- وحك وجهك بالزعفران إن كنت قمرى الوجه ، فإن أبديت وجها جميلا صفعت على قفاك .

- وأخف المرآة تحت إبطك عندما ترى وجها قبيحا ، وإلا سوأت سمعة المرآة يا مولانا (غزل ١٦٩/ص ١١٢)، وإذا كنت تريد مثلا عن حسد القبحاء للحسان وما يترتب عليه، فانظر إلى ما حدث بين يوسف وإخوته ، لقد كانوا أشد تعطشا إلى دمه من الذئب، وحين قالوا «يا أبانا إنا ذهبنا نستبق وتركنا يوسف عند متاعنا فأكله الذئب » (يوسف /١٧) كانوا يفضحون عن أمانيهم وعما في داخلهم، وكانوا هم الذئاب الحقيقية .

(1210 – 1210): وذناب البشرأكثرخطرا من الذئاب الحقيقية ، فهذه حالها معلوم، فما بالك بمن يخفى الذئبية تحت صورة إنسان شديد الجمال الظاهرى ، لبق ذرب اللسان؟ وهؤلاء سوف يفتضحون فى النهاية، فيحشرون كما عاشوا ، وعند مولانا أن المسخ عند الأمة الإسلامية يكون فى الدنيا مسخ مقلوب ثم تظهر الصور الحقيقة الموجودة فى القلب على ظاهر البشر عند الحشر (أنظر لتفصيل الفكرة: الكتاب الخامس، الأبيات ٢٥٩٣ – ٢٦٠١ وشروحها) وها هنا يفصل مولانا حشر الناس على ما جبلوا عليه (وهى الصور السائدة فى بعض تفسيرات المعراج عند كتاب التفاسير وفى بعض الروايات الشعبية) فالحاسد ذئب والخسيس خنزير والزانى نتن العورة ،وهام جرا ، يطفح الشئ الخفى على ظاهر الجسد والعياذ بالله . وفى مناقب العارفين للأفلاكى (١٣٦١) السيرة الغالبة على وجودك حشرك عليها واجب .

(١٤٢٠ - ١٤٣٠): يقدم مولانا صورا شاعت فيما بعد في الآداب المعاصرة (مذكرات بشر الحافي عند صلاح عبد الصبور على سبيل المثال لا الحصر وهي أيضا ذات أصل تراشى عربى) فوجود الإنسان وداخله وباطنه على مثال الغابة ، تعدد فيها الحيوانات ، فإن كنت إنسانا حقيقيا كن حذرا ، ولا يسيطر على باطن الإنسان حيوان واحد، بل هو يتقلب بين الحيوانات ويكون أخطر منها ، ثم ينقلب في لحظة إلى وجود إنساني بحيث لا تستطيع إدراك الحيوان داخله، وأنت وما يغلب عليك ، وهذه الصور الباطنية أن لم تكن محسوسة إلا أنها تمضى من الصدور إلى الصدور ، بل إن نفس هذه الخصال تنتقل من الإنسان إلى الحيوان، فيدرب الكلب على الصيد والحراسة (وأنشطة أخرى لم تكن معروفة في عهد مولانا كتعذيب المخالفين والسرقة!!) ويدرب الماعز ، ويروض الحصان، بل إن صفات العارفين انتقلت من أصحاب الكهف إلى كلبهم (أنظر البيت ١٠٢٦ من الكتاب الأول) ومن صدر الإنسان يطل في لحظة حيوان : وإذا كنت تريد أن تعلم مقام المشايخ والأولياء في هذه الغابة فاعلم أنهم أسدها ، وهم على علم بطرق كل حيوان (عن تفصيل الفكرة أنظر الكتاب الخامس الأبيات ٢٣٤١ – ٢٣٤٤ وشروحها) ، فاختلس الروح من بواطنهم ، وإن كنت سارقا فاسرق الدرة (أنظر الكتاب الأول البيت ٢٨٧١) .

(١٤٤١ – ١٤٤٨) :يشير ذو النون هنا إلى حادثة بقرة بني إسرائيل التي أمرهم موسى على بذبحها لضرب القتيل ببعضها " ذيلها " ليقوم حيا ويرشد عن قاتله " البقرة/٢٧-٣٧" (هناك إشارة أخرى إلى القصة في الكتاب الثالث: الأبيات ١٩٨٥-٣٩٠ فانظر إليها وإلى شروحها) . يقول ذو النون: إن جسدي بعلة اتصاله بهذه الدنيا ، صار كالميتة ، فاضربوه بذيل البقرة " السوط " فهو كقتيل

بني إسرائيل ، ولا بد أن تقتل بقرة النفس هذه داخله ، فإن قتلت ، تبدت الأسرار ، وانكشفت الحجب ، ورأى القلب ورأت الروح النار والجنة ، لأنها تسترد علمها بكل ما كانت تعرفه قبل أن تحبس في الجسد . وفي الأبيات أيضا إشارة إلى فكرة أخرى : إن كل ألم يصيب الجسد ، يكون في صالح الروح وكل خسارة تحيق به كسب للروح ،ومن ثم فإن ذا النون عندما عرض نفسه للعوام ، وانتهى أمره إلى مستشفى المجانين ، كان يفعل هذا لأنه أحس أن في روحه كسلا . (١٤٦٥ - ١٤٦٥): " إن الله تعالى يجرب عبده بالبلاء ، كما يجرب أحدكم ذهبه بالنار " (أحاديث مثنوي /٤٥) .

(١٤٦٦): الحكاية التي يبدأها مولانا هنا ثم يتركها ولا يعود إليها إلا في البيت العرد الدي البيت عيان المثنوي دون ذكر لقمان في الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي وأسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد ، كما نظمها العطار في منطق الطير وذكرها عوفي في جوامع الحكايات . (فروزانفر: مآخذ/٥٥-٥٦) .

(١٤٧٢-١٤٦٩): الحكاية المذكورة في هذه الأبيات وردت قبل مولاتا في كتاب الملل والنحل للشهرستاني عن ديوجانيس، وفي أخبار الحكماء للقفطي عن سقراط، وأوردها الهجويري في كشف المحجوب والآبي في نثر الدر، وذكرها سنائي في بيتين من ديوانه، ونظامي في اسكندر نامه والعطار في منطق الطير. (فروزانفر: مآخذ ٥٥-٥٥).

(١٤٧٣ - ١٤٧٣): يترك مولانا سياق القصتين ليتحدث عن معالم السيادة الحقيقية وأمارات الملك الحقيقي ، فالملك الحقيقي هو الذي يسمو على كل ما في

الدنيا من زخرف ، مثل هذا الملك يستمد نوره من الله تعالى مباشرة ، وهكذا صاحب الخزانة ، خزانته الحقيقية ذاته ، وليست خزانة أمواله ، لأنه إن كان بخيلا أو حريصا أو مقترا ، لما كان لخزانته قيمة في الدنيا أو الآخرة ، ومن فني وجوده ، وجد وجوده .

(١٤٧٥-١٤٧٥): يعود إلى القصة في بيت واحد فيقول أن السيادة الحقيقية كانت القمان العبد، أما العبودية فكانت لسيده. هذا إذا وضعت القيم الإنسانية أساسا ومعيارا للبشر، ثم يتحدث مولانا عن أمارات هذا الوضع في الدنياالمقلوبة التي تسمي الأشياء فيها على عكس طبيعة مسمياتها، فتسمى الصحراء بالمفازة، ليس هذا فحسب بل يصنف الناس بملابسهم، فإن ارتدى قباءً قيل من العوام، وإن إرتدى خرقة قيل زاهد، وزهده رياء، وينبغي نور" يميز به بين زهد الرياء والزهد الحقيقى.

(١٤٨٠-١٤٨٠): نور رجال الحق فحسب هو الذي يستطيع أن يميز ، فهو النور الذي لا تقليد فيه ولا شائبة ، وهو الذي يستطيع أن يدرك حقيقة المرء دون أن يتحدث ، ودون أن يصدر منه فعل ، فهم جواسيس القلوب ، والتعبير هنا ماخوذ من عبارة لأحمد بن عاصم الأنطاكي (وعند الأنقروي لأبي يعقوب السوسي ٢/٠٤٠) : " إذا جالستم أهل التصوف فجالسوهم بالصدق ، فإنهم جواسيس القلوب ، يدخلون في أسراركم ، ويخرجون من هممكم " (أحاديث مثنوي /٥٥) . إنهم يتسللون إلى بواطنهم كالخيال فيدركون ما في هذه البواطن ، وهم كالبزاة ، والناس بالنسبة لهم كالعصافير . ولماذا تستبعد هذا ؟ أية قيمة لأسرار الناس وما يضمرونه بحيث لا يستطيع أن يدركها المطلع على الأسرار الإلهية ؟ واذا كان محلقا بفكره على ما فوق الأفلاك ، فكيف يخفى عليه

ما هو على الأرض ؟ وإذا كانت المشكلات قد حُلت لداود على بحيث " ألنا لـ الحديد" ، ومن لان له الحديد ، كيف يكون الشمع بين يديـــه ؟

(١٤٨٩ - ١٤٩٩): يعود مولانا إلى الحديث عن السادة في ملابس عبيد، والعبيد في ملابس سادة ، ويقدم صورة حية من مجتمعه آنذاك ، السيد الذي يرتدي ملابس غلامه ، ويلبس غلامه ملابسه ، ويلعبان اللعبة المعكوسة: لهبة السيد العبد والعبدالسيد ، المتجديد أو لتتفيذ أمر من الأمور أو تدبير مكيدة من المكائد ، أو أن يكون السيد معرضا لخطر بليل ويريد أن يكون عبده فداء له . كثيرون هم السادة الذين قاموا بهذا النوع من العبودية ، سواء كانوا من سادة الدنيا أوسادة القلوب الذين يسقطون أحيانا إلى حضيض الكدية (انظر في الكتاب الخامس حكاية الصوفي محمد سررزي الغزنوي) هذا في حين أن عبيد اللهوى أولاء يبدون أنفسهم سادة ، وهناك مقياس : فالسيد الحقيقي يظهر التواضع، ومن الممكن أيضا أن يكون عبدا ، والعالم مليء بهذه الأمور المعكوسة غير المنطقية .

(١٥٠١-١٥٠١): وكان لقمان يعرف ، لكنه كان يتجاهل الأمر ، ويترك الأمور تجري في أعنتها ، وكان سيده يعرف يريد أن يعتقه ، لكنه كان يعلم أيضا أن لقمان يريد أن يخفي عظمته في العبودية ،كان يريد أن يخفي عظمته حتى عن نفسه ، وذلك حتى لا يعتقه سيده ، فكان لقمان في غيبة عن نفسه . وأنت إن استسلمت بكليتك إلى خالقك، وغبت عن نفسك ، فاغتنم هذه الغيبة ، وكما يُغيب الجريح لتستخرج النصليال من جسده ، إستخرج من نفسك بعض ما يعطل سيرك ، ويقطع الطريق عليك .

(١٥١٩-١٥١٤): الإنسان عندما يسلم نفسه بالكلية لفكرة ما ، أو الاهتمام ما ،

ويكون منصرفا إليه بكل قواه ، لابد أن يسلب منه شيء ، فانظر إلى الفكرة التي تمضي في أثرها ، هل تستحق أو لا تستحق ، وكن كالتاجر الذي يغرق متاعه ، مد يدك إلى الثمين منه فانقذه ، وانشغل بما هو أفضل ، حتى إذا سلب منك شيء أثناء إنشغالك ، كانت خسارتك طفيفة .

(١٥٣٥-١٥٤٥): أية محبة أقصدها وتكون لها كل هذه الخاصيات التي ذكرت ؟ محبة التراب ؟ محبة الجماد ؟ محبة الصحورة؟ محبة حالة من الحالات التي يكون عليها المحبوب ؟ لا بالطبع ، بل المحبة الناتجة عن المعرفة ، المعرفة الحقيقية ، وهي في تفسير السيزواري (ص ١٣٥) العشق بلا نهاية . والمعرفة الناقصة لا تؤدي إلى العشق ، وكل ناقص ملعون ، وليس المقصود هنا نقص البدن ، فنقص البدن موجب للرحمة ، وفي الحديث " ذهاب البصر مغفرة للذنوب ، وما نقص في الجسد على قدر ذلك " (مولوي ٢/٢٥) وكا يوجب نقص الجسد الرحمة ، يوجب نقص العقل النقمة " لو كنا نسمع أو نعقل ، ماكنا في أصحاب السعير " في حين " ليس على الأعمى حرج ولاعلى الأعرج حرج " (الفتح /١٧)

وسائل الوصول "وسائل مؤقتة وآفلة وقصيرة الأمد " وإن بهرت الأبصار " ، وسائل المعرفة ، وسائل الوصول "وسائل مؤقتة وآفلة وقصيرة الأمد " وإن بهرت الأبصار " ، مثل البرق " كلما أضاء لهم مشوا فيه ، وإن أظلم عليهم قاموا " وهو ضاحك ، لكن سخرية ممن يقتدون به ، ويسيرون على نوره . ثم إن هناك أنوار أخرى أتي من الفلك ومن كواكبه ، وهي أيضا معقورة القدم ولا تقاس بالنور الذي لا هو بالشرقي ولا بالغربي ، فمن الذي يقرأ كتابا على نور البرق ؟ " التعبير من حديقة سنائي " ، والاعتماد على البرق والنور الأفل من قبيل عدم تدبر العواقب ، في حين أن من صفات العقل تدبر العواقب والنظر إليها ، وإن

لم يكن هكذا ، فهو نفس ، همها لذتها الوقتية ، يصبح العقل بعدها كنجم سعد "المشترى " تغلب عليه نجم "نحس " "زحل" وجعله نحسا بدوره ،والذي ينظر بعين العاقبة إلى هذا الإنتقال ، وإلى الجزر والمد ، يجد طريقا من النحس إلى السعد ، فهو عارف للضد من الضد ، يخاف ذات الشمال ، ويرجو ذات اليمين " وعند استعلامي أن المعنى إشارة إلى تقليب أهل الكهف " ومن ثم يطير المؤمن بجناحين هما الخوف والرجاء ، فإن اعتمد على أحديهما فحسب ، سقط . وعند الأنقروي (٢٥٣/٢) ويقلبك الحق من حال إلى حال ، حتى يتولد لديك الخوف أن تكون من أصحاب الشمال .

(١٥٥٩-١٥٦٤): يوجه مولانا الحديث إلى المريدين أو إلى حسن حسام الدين وهي وقفة من وقفات مولانا عن الاسترسال في الكلام خشية الوصول إلى منزلقات قد لا يُحمد عقباها . فإن من يتمكن حقيقة من التمييز بين السعد والنحس تمييزا حقيقيا بحيث لا يسقط أسيرا للظواهر ، ينبغي أن يكون روحا عظمى كإبراهيم هي الذي وصل إلى التوحيد بنفسه ومن التقلب بين الظواهر على الأفلسة ، فمثله عليه السلام هو الذي يستطيع أن يرى في كل الظواهر على اختلافها وتناقضها وصالا للحق . لكني أستطيع أيضا أن أدلك على محك وهو مدى اهتمامك بعالم الجسد المليء بالشهوات ، ولا نجاة منه إلا لمن تحرر منها . (١٥٦٥-١٥٦٦) : عودة إلى القصة التي بدأها في البيت ١٠٥٠ ويعتذر مولانا أن الكلام جره ، والكلام ذو شجون .

(١٥٦٧-١٥٦٧): يترك مولانا خط سير القصية مرة ثانية ، ويتحدث عن بستاني الملك " الشيخ الواصل " الذي يستطيع أن يميز بي شجرة وشجرة " مريد ومريد " ، إنه يعرف الأشجار ويميز بين ثمارها . وكيف لايعرفها وفراسة العبد المؤمن ليس بينها وبين الله حجاب (أنظر البيت ١٣٢٠و ٢٦٤٦ من الكتاب

الأول) إنه يعرفها من البداية إلى النهاية ، وذلك قبل أن تخلق في عالم الصور .

(١٥٧٣-١٥٧٩):عودة إلى قصة الغلام المقرب المحسود من بقية الأمراء: لقد أخذ اولنك الأمراء في الكيد للغلام ، وأى كيد يحيق فيمن صارت روحه وروح الملك واحدا ؟ إنه في عصمة الملك ورعايته وكيف يخشى شيئا من هو في عصمة الملك ورعايته ؟ والملك على علم بكل ما يدبر لغلامه في الخفاء لكنه يتجاهل مثل أبي بكر الربابي ، وقد ذكر أبو بكر الربابي في أكثر من موضع من ديوان شمس (أنظر شرح جولبنارلي ٢/٧٠٢-٨٠ ٢من الترجمة الفارسية) كما ينقل عن الأنقروي أنه كان شيخا ملامتيا دائم الصمت ومن ثم ضرب به المثل الصوفي الذي يتعرض للإهانة ويصمت . كان الملك يعرف ويصمت ساخرا ، إنهم يريدون خداع الملك " إسقاطه في الفقاع " .

(١٥٨٠-١٥٩٥): هذا الملك العظيم الشأن ، هل يمكن خداعه ؟ هل يمكن أن تحتويه أية خدعة ؟ " ومكروا ومكر الله ، والله خير الماكرين " و " يخادعون الله والذين آمنوا ومايخدعون إلا أنفسهم " إنهم يخيطون الشباك ويقومون بالحيل ، فممن تعلموا خياطة الشباك والقيام بالحيل أصلا ؟ أولا يكون نحسا على التلميذ أن يبدأ في مطامنة الأستاذ ؟ وأي أستاذ ؟ أستاذ الدنيا ، الشيخ العظيم الذي " ينظر بنور الله " ، وبأى شيء يا ترى تريد أن تصنع للشيخ شبكة ؟ من قلب مهترىء ممزق به ألف ثقب كأنه الغطاء المهلهل ؟ لكن الشيخ يستر على جهل الجاهل ، ويخاطبه بينه وبين نفسه : يا أقل من كلب (الكلب موصوف بالوفاء والجاحد أقل من كلب . لنفصيلات أنظر : الكتاب الثالث الأبيات : ٢٨٦-٢٩٥ وشروحها) لقد كنت موضع تربيتك ؟ وكانت لك مني الفنون والفضائل والآداب في روحك وفي قلبك ، وبعد كل هذا التعليم ، لا

زلت تظن أن شيئا فيك خاف على بحيث تدبر ضدي في الخفاء ؟ ألست تعلم ، وألم أعلمك أن من القلب إلى القلب كوة ؟ ، إني أتغاضى عن هفواتك كرما مني وسترا عليك ، وأضحك في وجهك خداعا لك ،أليس الخداع في النهاية هو جزاء الخداع ؟ .

(١٥٩٦-١٠٩٠): ورضا الشيخ وما أدراك ما قيمة رضا الشيخ ؟ أتراك تعلم قيمته على وجه الحقيقة ؟ إن رضاه أشبه بدخول الشمس في برج الحمل " في بداية الربيع " . ويشير جلبنارلي (٢٠٩/٢) أن هناك اعتقادا بأن الله سبحانه وتعالى عندما خلق الكائنات ، كانت الشمس في برج الحمل ، ويشير إلى أن مو لانا أشار أكثر من مرة في الديوان الكبير أن أحواله كلها تكون في ربيعها عندما تكون الشمس في برج الحمل . وعندما ينحسر عنك ظل الشيخ ويغضب عليك ، شاهد أمارات ذلك في نفسك وفي روحك : وجهك مصفر ومسود ، وأوراق روحك صفراء متساقطة . والشيخ مثل عطارد " كوكب القلم والفكر " ، وكتابته ميزان لنا " برج الميزان " ، والشيخ إذن هو الذي يستطيع أن يخلص المريدين من الهوس والعجز ، ويجعل ألوانه في جمال قوس قزح . (استعلامي المريدين من الهوس والعجز ، ويجعل ألوانه في جمال قوس قزح . (استعلامي

(١٦٠٥-١٦٠٥) :الحكاية التي تبدأ بهذا البيت من قصص القرآن الكريم الواردة في سورة النحل (الآيات ٢٠-٤٤ وهناك تفصيلات لها في الكتاب الرابع - انظر الأبيات :٥٣١-١٧١٥ و ٦١٤-١٢٤ و ٥١٨-١٦٢ و ٥١٨-١٢٤ و ١٠٤-١٠٤ و ١٠٤-١٠٤ و ١٠٤-١٠٤ و ١٠٤٠ المقصود هنا تفسير العلاقة بين سليمان عليه السلام وبلقيس كعلاقة بين شيخ ومريد ، وعن تعظيم المريد لرسول الشيخ وهو الهدهد مع كونه طائر اصغيرا ، فقد كان في نظرها روحا كالعنقاء وبحرا عميقا يغطيه زبد صغر جرمه .

(١٦١٩-١٦١٩): وهكذا يكون التناقض بين عالم الجسد وعالم الروح ، وعالم العقل وعالم الحس ، والعقل مثاله محمد والحس مثاله أبو جهل عليه اللعنة ، إن الكفار رأوا محمدا بشرا ، ولم يروا سوى جانبه البشري ، وذلك لأنهم لم يروا معجزاته " لم ينظروا إليها ولم يأبهوا بها " ، وعين الحس لا تستحق إلا التراب يحثى فيها ، وهذه العين اعتبرها الحق سبحانه وتعالى عينا عمياء " ولهم أعين لا يبصرون بها " (الأعراف / ١١٩) فهي عين " غير متعمقة لا ترى إلا الظاهر وإلا السطح ، ترى الزبد ولا ترى البحر ، فضلا عن أنها عين غير ناظرة للعاقبة ، ترى الحاضر ولا ترى الغد ، إن سيد الكائنات ماثل أمام تلك العين ، كنز من المعاني والذكر ، وهي لا ترى من هذا الكنز إلا ربع دانق . (١٦١٥-١٦١٩): وكيف تنكر أصلا عظمة الإنسان حتى وإن كان جسدا ، وذرة التراب إن اتصلت بها شمس الحقيقة ، تصبح شمس الدنيا تابعة لها ، وعلم المقيقة وبحرها إن سقطت منه قطرة في بحار الدنيا السبعة " في الجغرافية القديمة البحار سبعة : بحر الصين وبحر المغرب والبحر الأسود والبحر الأحمر وبحر الخزر وبحر الروم والخليج - (جلبنارلي / ٢-٢١٣) لأحالتها إلى بحار عذبة ، وكف التراب حرك الله لعظمته الأفلاك , ولم نبعد ؟ ألم تؤمر الملائكة بالسجود لآدم هم وهو قبضة من تراب ؟ وألم ينشق القمر لمحمد وهو من تراب ؟

(1771-177) : إن هذه الحقيقة تنصرف حتى على حقيقة العناصر وطبيعتها ، اليس الماء يعلو التراب ، والتراب يترسب في الماء ؟ فانظر إلى تراب " الإنسان" يجاوز الأفلاك والعرش " المعراج " ، ومن ثم فالماء لا يعلو التراب للطف قيه ، بل هو اللطف الإلهي ، والله تعالى يستطيع أن يغير مكانة كل عنصر ، فهو " يعز من يشاء ويذل من يشاء " وهو " الفعال لما يريد " ، فكل

هذا اللطف لمخلوق من تراب " آدم " ، وكل هذا الذل لمخلوق من عنصر أعلى هو النار " إبليس " ، يهبط به إلى أسفل سافلين . كل هذا بلا علة ولا أداة ولا مادة ولا صبورة ولا هيولي ، ولا طباع أربعة ولا جهات ستة ولا كل هذه المصطلحات التي تتشدقون بها ، تكون الجبال " كالعهن المنفوش " ، ويجعل من البحار " وإذا البحار سجرت " (التكوير/٢) و " إذا السماء كشطت " (التكوير/١) و " إذا السماء كشطت " (التكوير/١) و " جمع الشمس والقمر " (القيامة /٩) وعين الدم وهي الشمس يجلها مسكا " بركة وخيرا وجمالا " وفي ١٦٣٦ إشارة إلى رواية اعتبرت حديثا وليست بالحديث [الشمس والقمر ثوران عقيران في النار إن شاء خرجهما وإن شاء تركهما] (بالأسانيد - أحاديث مثنوي/ ٥٦) .

(١٦٣٧) :ورد أصل هذه الحكاية في تفسير الآية الكريمة (قل أرأيتم إن أصبح ماؤكم غورا فمن يأتيكم بماء معين) (الملك / ٣٠) في تفسير أبي الفتوح الرازي وفي تفسير القرآن الأوسط لموفق الدين أحمد بن يوسف بن حسن بن رافع الكواشي "المتوفى سنة ١٨٠هـ" وفي تفسير مخطوط في النصف الثاني من القرن التاسع الهجري ، وفي اسكندر نامه المنثور المكتوب في أواخر القرن الخامس الهجري عن مدينة من العميان (فروزانفر – مآخذ /٥٥-٥٠).

(١٦٤٦-١٦٤٩): التوبة أيضا هبة من الله تعالى ، ومن يستوجب القهر الإلهي يسد أمامه باب التوبة (ويمدهم في طغيانهم يعمهون) و (وهو التواب الرحيم) وزراعة القلب وضع أصول الإيمان فيه .

(١٦٥٠-١٦٥٠) في البيت الأول إشارة إلى ما ورد في معارف بهاء ولد عن لوط الله ، فقد ساق قومه مواشيه إلى جبل صخري لا نبات فيه ، فدعا الله فأنبت فيه النبات ، وعندما ساق قومه مواشيهم إليه هلكت . أما ما ورد في البيت الثاني عن الخليل على فربما كانت إشارة إلى تحول الرمل له إلى دقيق وقد مرت

أما البيت ١٦٥٢ افهو توفيق بين رواية وردت عند بهاء ولد أيض وأخرى وردت في عجايب نامه من مؤلفات القرن السادس الهجري وفحواها أن المقوقس سأل عمرا بن العاص أن يبيعه سفح المقطم لأنه غراس الجنة ، وكتب عمر و إلى عمر م ، فرد : إنا لا نجد غراس الجنة إلا المؤمنين ، ورفض بيعها له ، وطلب بأن يدفن فيها موتى المسلمين (عن فروزانفر : مآخذ /٥٥) . وبالنسبة لقصة شعيب هم أوردها الأنقروي منسوبة إليه (عن جلبنارلي .

(١٦٥٣-١٦٥٣): هذا عن همم رجال الله وأصفيائه ، أما الجحود فيأتي بنتائج عكسية ، فالمنكر والجحود يتحول الحسن في أيديهما إلى قبيح ، يتحول النحاس إلى ذهب والصلح إلى حرب والتراب الخصب إلى أرض بور ، والسجود لله تعالى عطية منه سبحانه ، والرحمة لا توهب لكل عابد (انظر البيت ١٦٤٧ من الكتاب الذي بين أيدينا) فلا تتجرأ على الذنب إذن اعتمادا على رحمة الله .

(١٦٥٧-١٦٧٠): التوبة يلزمها شرائط: الحرقة والدمع "البرق والسحاب"، وهي أشبه بالثمار التي يلزمها ري " دمع " وحرارة " حرقة "، وبهذا الدمع تخمد نار غضب الرب. وهذه هي سنة الله في خلقه ، يحيي الأرض بالمطر بعد موتها ، فتصبح مروجا وزهورا ، وترفع شجرة السنار "أوراقها على هيئة الكف "أيديها بالدعاء ، وتتألق زهور الشقائق " القلوب الدامية " ، ويسقول طير اللقاق " المؤمن المناجي " : لك لك ، أى لك الملك ، (وإن من شيء إلا يسبح بحمده) ، جمال الطبيعة كله آثـار من المليك ، وأعظم آثاره قلب العابد ، تتفتح فيه عوالم من الجمال ، وكلها أمارات على خلقه ، يفرح بها من عاينه في صنعه ، وثمل بعهده منذ يوم العهد والميثاق (الأعراف/١٧٢) ، وكل هذا

الجمال عبير لخمر العهد ، وكيف يعرف عبيرها من لم يذقها ؟!

(١٦٧٣-١٦٧٣): المؤمن دائما في بحث عن الحكمة ، فهي ضالته .[الحكمة ضالة المؤمن ، فحيث وجدها فهو أحق بها] (أحاديث مثنوي/٥٧) ، والحكمة عند ملوك الطريق ، يعلمون لمن يكون هذا البعير الضال .

(١٦٧٥-١٦٧٥): يقدم مولانا مثالا عن شيخ يأتي إلى مريد في النوم ، يعده بنوال المطلوب ، ويقدم له أمارات وآيات معينة ، ويطلب منه لكي تتحقق رؤيـاه أن يكتم ما رأى ، وليس هذا بالشيء العجيب فقد كانت هذه أيضا آية زكريــا (عيم قال آيتك ألا تكلم الناس ثلاث ليال سويا) (مريم/١٠) فالكتمان إذن هو سبيل نيل المطلوب. ومطلوبك أيها المريد هو الملك والجاه ، في سبيله تضرعت ، وصمت حتى نحلت ، وأخرجت كل مالك ، وسهرت وعانيت وكمابدت وكدحت " الرؤيا نالها عن عمل لا عن إجتباء " ، ومن ثم أراد الله أن يبشرك عن طريق هذا العابد في الرؤيا . إنك إن رأيت هذا بالفعل ، فماذا يكون سلوكك عندما تستيقظ من النوم ؟ تطوف بالوجوه ، تسير في الطرقات ، تثير في بحثك عن تحقق رؤيتك عجب الناس ودهشتهم ، يسألونك فلا تجيب ، فلقد أمرت بالكتمان ، وتتوسل بإجابات عامة غامضة غير شافية "كأني بمولانا يقص عن تجربة شخصية عندما كان في إنتظار شمس الدين ، وكان شمس الدين في إنتظـــاره !!" .، هذا لأن [من طلب شيئا بجد وجد ، ومن قرع بابا ولج ولج] كما قال الجنيد البغدادي . هنا تتحقق رؤيتك ، يأتيك فارس فيحتضنك ، وتخر مغشيا عليك ، ويعتريك الوله والوجد . ما قيمة هذا كله عند من لم ير رؤياك ؟ رياءٌ ونفاق ، مع أنه بالنسبة لك كما يكون الماء بالنسبة لسمكة مسكينة وقعت على اليـــابســــة تعانى نزع الروح وأوصل إليها المد " المدد" الماء ، إن كـــل أمارة يجدها ذلك الذي رأى الرؤيا تبت فيه الـروح وتمدها ، وهكذا الأنبياء ، يعرفهم أصحاب الأرواح العارفة .

أن أعدد لك كل الآيات والأمارات على وجوده جل شأنه وهي عدد ذرات هذا الكون ؟ هل يتيسر لي ذلك أنا الذي أفقده العشق اللب ؟ إنها أشبه بعد أوراق الكون ؟ هل يتيسر لي ذلك أنا الذي أفقده العشق اللب ؟ إنها أشبه بعد أوراق البستان وهديل القطا ونعيق الغربان ، ومع ذلك فمن أجل فائدة المريد المستفيد أحاول أن أعدها . وطالع الكواكب من سعد ونحس لا صورة لها ، لكن من الممكن الحديث عن بعض آثارها، وهي من القضاء الإلهي ، وينبغي تحذير من يكون طالعه نحسا ، فهو يستطيع أن يقاوم هذا الطالع بذكر الله الذي أمرنا به قائلا (أذكروا اللساء: ١٠٣) (البقرة /١٩٨ - ٢٠٠ - ٢٠٣ - ٢٣٩ ، النساء: ١٠٣ ، الأنفال/٥٥ ، الأحزاب / ٤١ ، الجمعة / ١٠) ، إلجأ إلى ذاته التي بلا مثال ، واسلوبك وإدراكك الناقص ، فلن تستطيع أن تقدم إلا أوصافا سلبية ، كأن تقول في تعريف الملك أنه ليس نساجا ، فهل هذا تكريم ؟

(١٧٢٥): ورد أصل الحكاية المذكورة هنا فيما يرى فروزانفر (مآخذ/٦٠) في كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه وفي شرح نهج البلاغة، وفي كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة ، وحلية الأولياء لأبي نعيم الأصفهاني ، وإحياء علوم الدين للغزالــــــــــى .

(۱۷٤۱-۱۷٤۱): [إن الله عز وجل يقول يوم القيامة : يا ابن آدم مرضت فلم تعدني ، فيقول : يا رب كيف أعودك وأنت رب العالمين ؟ قال : أما علمت أن عبدي فلانا مرض فلم تعده ؟ أما علمت أنك لو عدته لوجدتني عنده ؟ . يا ابن

آدم استطعمتك فلم تطعمني ، قال : يا رب كيف أطعمك وأنت رب العالمين ؟ قال : أما علمت أنه إستطعمك عبدي فلان فلم تطعمه ، أما علمت أنك لو أطعمته لوجدت ذلك عندي ؟ يا ابن آدم إستسقيتك فلم تسقني ، قال : يا رب كيف أسقيك وأنت رب العالمين ؟ قال : إستسقاك عبدي فلان فلم تسقه ، أما أنك لو سقيته لوجدت ذلك عندي] (جلبنارلي : ٢٢٩/٢)

(١٧٤٣): [لا يزال عبدي يتقرب إليّ بالنوافل حتى أحبه ، فإذا أحببته ، كنت سمعه الذي يسمع به ، وبصره الذي يبصر به ، وقدمه التي يسعى بها ، ويده التي يبطش بها] (أحاديث مثنوي / ١٨-١٩) .

(١٧٤٧) بالطبع لأنه إسم فاطمة الزهراء رضى الله عنه___ا.

(١٧٥٥) : [ما أحل الله شيئا أبغض إليه من الطلاق] (أحاديث مثنوي /٥٨)

(١٧٦٤) [إن الله لا ينظر إلى صوركم ، ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم] (أحاديث مثنوي /٥٩)

(١٧٧٠) أخطاء المحبين في التعبير بمثابة دماء الشهداء شرف لهم ، ودليل على حرقة القلب وصدق العبادة ، فالغائب الثمل لا ينمق العبارة ، وخطؤه هذا بمثابة دماء الشهيد التي ينبغي أن يكفن بها ، فهي شاهد له لا عليه [ويبعث يوم القيامة ، واللون لون الدم ، والربح ربح المسك] .

(١٧٧٣-١٧٧٣): لقد وصل الراعي إلى الكعبة " الكعبة هي القلب كما أشار مولانا في أكثر من موضع من ديوان شمس " فما فائدة التحري والسؤال عن القبلة ؟ وإذا وجدت الحرقة ، فما فائدة تتسيق الألفاظ ؟ ، الياقوت ياقوت سواءً وجد عليه ختم أو لم يوجد .

(١٧٧٦-١٧٧٦): السر في مصطلح الصوفية مرتبة من المراتب الروحانية للكمال ، وكل وجود ترابي ينبغي له سبع مراتب: الطبع والنفس والقلب والروح والسر والخفي والأخفى . فالوحي للسر ، ولا علاقة للوحي بالروح أو القلب ، فلا يزال فيهما بعض آثار البشرية ، وفيهما الحقيقة ومشاهدة الحقيقة معا . هذه الحالة غير قابلة للتفسير ، فإذا كان موسى عليه السلام وهو نبي لم يتحملها ، فكيف بكم ؟ وأنا لو تحدثت عنها لما تحملتها العقصول ،

(١٧٨٣-١٧٨٣): المفتون الذي يمضي في الصحراء إلى غير غاية ، لا يكون خطوه مستقيما ، لأنه لا يهدف في مشيه إلى وجهة معينة ، بل يكون سيره كنقلات الفيل والرخ في الشطرنج ، حينا يكون خفيفا بحيث لا يترك أثرا على الرمل وكأنه موج ، وحينا يكون يائس الخطى بحيث يظهر أثره كله ممكة ، حينا يجلس ويخط خطوطا في الرمال ، وكأنه ضارب رمل .

(۱۷۸۹-۱۷۸۹): ليست هناك رعاية للتدابير والآداب لمن هو متصل بالحق إذ أنه "بين الأحباب تسقط الآداب "، وإن نطقوا بالكفر فهودين . فدين العاشقين يهب قلوبهم النور ، وعشاق الحق هم الملاذ في الدنيا (أنظر: زلته في حكم الطاعة عند الحق في الكتاب الأول البيت۱۹۹۸) ، إنك أصبحت معافا مرحوما أيها الراعي مصداقا لقوله (يفعل الله ما يشاء) (ابراهيم /۲۰۷).

(١٧٩١-١٧٩١): يرد الراعي: لم تعد المشكلة مشكلة تعبير وبيسان ولسان ، المشكلة الآن في القلب الذي أصبح غارقا في الدم في طريق الفناء ، ذلك أني بما حدث لي من جذب ، جاوزت سدرة المنتهى ،و يُسسر لي المعراج الروحي ، لقد ضربتني يا موسى بسيف تأديبك فانطلق جواد روحي ، وقفز وجاوز الأفلك

، ومع أني فى الظاهر في الناسوت ، صرت أحد أسرار العالم الإلهي ، فالثناء على يدك .

(١٧٩٥-١٨٠٤): على كل حال فأنا لا أستطيع التعبير عن أحوالي ، وما تراه أو تحسه صورتك أنت ، وما تسمعه نفختك في الناى ، وكلاهما أيسا جديرين بالمرآة أو بالناي ، وحمدك وشكرك مهما نمقت فيهما ، فهما أشبه بهراء ذلك الراعي [لا أحصى ثناء عليك ، أنت كما أثنيت على نفسك] لأن المقياس هنا ليس كلام الراعي ، بل قيمة المخاطب ، وكله سواء : قولك وقول الراعي وقول الخطباء والفصحاء ومديح الشعراء في جناب الحق ، كله لا يساوي شيئا ، وهذا تعرفه عندما يكشف الغطاء يوم القيامة ، فتعلم أن أوصافك دون الموصوف بكثير ، وأنه من قبيل الرحمة فحسب أن قبل منك هذا الذكر الناقص ، إنه يقبله كما تقبل صلاة الحائض فهي رخصة ، وهي ملوثة بالدم ، والذكر الذي تقوم به أنت فيه تشبيه وفيه حديث عن الكيفية ، ودم الحائض يطهر بالماء ، لكن نجاسات الباطن .. كيف تطهر ؟ إنما لا يطهرها شيء إلا لطف الخالق سبحانه وتعالى ورحمة

(١٨٠٥-١٨٠٥): لا يزال الكلام لمولانا جلال الدين: ليتك تتبه وأنت في سجودك إلى قولك سبحان ربي الأعلى، إنه يعني: سجودي هذا كوجودي تماما غير جدير" بك، وهو شر مني، لأني لست أدري معناه الحقيقي وهو تنزهت عن كل صفة يصفك بها البشر، أو "سبح إسم ربي الأعلى تسبيحا عما لايليق بشأنه " (أنقروي / ٢-٢٩٦)، وعلى هذا فذكري هذا شر، لكنك تجازيني عليه بالخير حلما منك، ذلك الحلم الذي شمل الأرض كلها، تلقي عليها أيها الإنسان بخبثك فتستره، وتمبت بدلا منه الزهور والبراعم.

(١٨٠٩-١٨١٩): من هنا يعد الكافر من وجهة نظر العطاء والجود أقل من التراب ، وهذا بعكس الصوفي " لأنه كالأرض يطرح عليها كل قبيح و لا يخرج منها الاكل مليح " (أنقروي/٢-٢٩٦) ، والكافر لا محالة نادم على هذا ، يعلم أنه أقل من التراب (يوم ينظر المرء ما قدمت يداه ، ويقول الكافر ياليتني كنت ترابا) (النبأ / ٤٠) إن ميله كله إلى التراب ، لأنه لم يحمل إلى الحضرة من سفره ما ينفعه ، فهو يتقهقر ، وبخله وحرصه هو سبب تقهقره ، وهو نبات يلتصق بالأرض و لايسمق و لا ينمو ، و لا يطمح إلى العلا فيموت ، والروح ميالة إلى العلا ، فلا تحبسها في طين الأرض ، و لا تقلب طبيعة وجودك ، فلقد نزلت من السماء إلى الأرض ، أو على حد قول ملا هادي السبزواري (شرح /١٤٥) كل موجودات هذا العالم الأدنى ظلال وانعكاسات لموجودات العالم الأعلى ، وفي الحقيقة كل الموجودات ظلال للوجود الأحدي ، ومن ثم مطلوب منك أن تظر دائما إلى موطنك ، لا أن تكون آفلا ، فالله لا يحب الآفلين .

(۱۸۲۰–۱۸۲۹): يقدم سيدنا موسى في بعض الأسئلة إلى الخالق سبحانه وتعالى (من قبيلها أيضا ما ورد في الكتاب الرابع الأبيات: ٢٠٠١–٣٠٩) ويرى استعلامي (٢٦٣/٢) أن البحث الذي يدور هنا حول تفسير لحكمة الله تعالى في خلق الكفرة والعصاة مع سابق علمه تعالى بأنهم سوف يكونون من الكفرة والعصاة . والواقع أن الأبيات تحتوي على أكثر من قضية من القضايا التي كان يحلو لمولاتا جلال الدين الخوض فيها ، سؤال موسى الله: : ما المقصود بكل هذا الإعوجاج الذي يسود العالم من حولنا ؟ غلبة الظلمة وأنين المظلومين ، وهذا التناقض الشديد الذي نراه ، وتلك المظاهر التي تثير الغيظ والثورة ، ثم ماهو السر في خلق الإنسان في أحسن تقويم ، ثم أفوله وشيخوخته

وموته ، ويتدارك موسى قيم : إنه يعلم أن كل هذا لحكمة ، وهو لا يعترض ، إنه يسأل فحسب ، والملائكة عندما اعترضوا على خلق آدم ، أبدى لهم الله سبحانه وتعالى السر بعرضه لنور آدم عيانا ، وموسى قيم يزيد الجواب أيضا عيانا ، فالله سبحانه وتعالى هو كاشف الأسرار ، الحشر يكشف سر الموت ، والثمرة تبوح بسر الشجرة ، وهلم جهرا.

(١٨٣٠-١٨٣٠): لكل شيء سر ، هذا أمر معلوم ومفهوم . حس الإنسان هو سر الدم والنطفة ، وكل رحمة في الآخرة لا بد وأن يسبقها في الدنيا بلاء ومعاناة ، فكل زيادة يسبقها نقصان ، وكل بناء يسبقه هدم وإليك هذه الأمثال : لوح الكتابة يُغسل ويُمحى في البداية ثم يُكتب عليه ، والقلب يعاني العذاب ويصير دما حتى تكتب عليه أسرار الإله ، والمنزل عند بنائه يُحفر أساسه ، والأطفال ينوحون من إبرة الحجام وفيها خيرهم ، والحمالون يتخاطفون الأحمال على ثقلها فكلما كانت أثقل كان نفعها أكبر ، واقرأ الحديث النبوي الشريف [حفت الجنة بالمكاره ، وحفت النار بالشهوات] ومن عكف على لذائذ الشهوات هنا ، صمار إلى النار هناك ، ومن عانى مشقة الطريق وناره هنا ، مضى إلى الجنة هناك ، هذا البلاء الدنيوي إذن مقدمة للنعمة الأخروية ، وهذا هو ما تلاحظه حتى في الدنيا ، السجين سجين بسبب شهوته ، والعظيم عظيم بسبب تحمله المشاق وصبال على التكسب .

(١٨٤٦ - ١٨٤٦): وهناك صنفان من البشر: صنف نافذ البصر ، ينظر بنور الله ، يرى أن الأمر كله يرجع إليه ، وصنف مقيم على الحس يتوخى الأسباب . الأول روحه خارج الطبائع أى لا يعتبر الطبائع وانسجامها أو تتافرها سببا لكل شيء ، ومن ثم فهو المميز بخرق الأسباب ، أى لا يتوقف عند الأسباب

ولا يرى أنها تؤدي إلى نتائج حتمية ، فالطبيب سبب لكن ليس من المحتم أن يؤدي علاجه إلى الشفاء ، وهذا الصنف الآخر كالمصباح يحتاج إلى فتيل ، لكن هل تحتاج الشمس إلى فتيل ؟ وسقف الدار في حاجة إلى طلاء ، لكن هل يحتاج ذلك سقف السماء ؟

الحبيب معك في خلوة الليل فسرعان ما يطلع النهار وتعود إلى حالتنا اليومية. الحبيب معك في خلوة الليل فسرعان ما يطلع النهار وتعود إلى حالتنا اليومية. والقمر لا يتجلى إلا ليلاً ، فكن دائما على استعداد لهذا القمر ، ولا يكون هذا الاستعداد إلا بالبحث من أعماق القلب ، تربية عيسى (الروح) وإهمال حمار عيسى (الجسد) ، وانك لم تسمع "أخروهن " من الحديث النبوى " [أخروهن من حيث أخرهن الله] وربما تكون قد سمعته ، وفهمت منه أن المقصود من هذا الحديث النساء ، وسقت طويلا في هذه المعاني متناسباً النصوص التي توصى بهن ، ولم تدر أن المراد هو النفس وهي حمارية الطبع فأخرها ، واجعل العقل متقدما إياها ، لا تابعاً لمزاجها ، تراني شبهتها بحمار عيسى ؟! أبداً ، إنها حتى لا تصل إلى هذا المستوى ، فحمار عيسي كان منقاداً لعيسي متأثرا بقوته الروحية تصل إلى هذا المستوى ، فحمار عيسي كان منقاداً لعيسي متأثرا بقوته الروحية العظيمة منقادا لها ، ولا تحرن المطية إلا إذا كان الفارس ضعيفاً ، فإذا عز عليك الدواء لا تطلب الداء إلا منه ، والزمه ، فإنه هو القادر على علاج ما بك من ألم وضعف .

(۱۸۲۱ – ۱۸۸۱): حتى وإن كنت عيسى ، حتى وإن كانت لك روح قوية كروح عيسى عليه السلام وكان لك نفس يحيى الموتى كنفسه ، فالأمر منك فى حاجة إلى جد واجتهاد ، فعيسى نفسه عانى من اليهود ، ويوسف عانى من الاخوة الماكرين الحسودين ، وأنت لابد ستعانى من هؤلاء الحمقى الغاضبين

الصفراويين ، الذين يصبون حقدهم عليك فينقلب إلى ازعاج لك ووجع رأس ، فهل يقعدك هذا عن الطريق ؟! هل يمنعك عن إتمام الطريق ؟! هل يحول بينك وبين مجاهداتك ورياضاتك وتفردك العظيم ؟؟! إنك أنت العسل ، وهؤلاء الناس هم الخل، وعلاج الصفراء الناجع بمخلوط العسل والخل، وإن زاد أهل الجحيم هؤلاء في نسبة الخل فزد أنت في نسبة العسل ، قدم أنت الخير إن قدموا لك الشر ، وهم يفعلون ما هم جديرون به ، فافعل أنت ما أنت جديس بـ [صـل من قطعك واعط من منعك وأعف عمن ظلمك] ، وليكن تأسيك بمحمد ، تعرض لما لم يتعرض له بشر ، وكان رده الدائم: [اللهم اهد قومي فإنهم لا يعلمون]، لتكن محترقا كالعود تتشر الأريج وأنت تحترق ، فإن احترق العود ، فإن منبع العود موجود وهو أصل النور ، وليكن صفوك دائما مع العاقل، فجفاء العاقل خير من وفاء الأحمق الجاهل، وهكذا قال الرسول ﷺ: [يابني إياك ومصادقة الأحمق فإنه يريد أن ينفعك فيضرك] (منسوبة في شرح نهج البلاغة إلى على رضى الله عنه ومنسوبة في عيون الأخبار إلى عمر رضى الله عنه ورويت كحديث في اللؤلؤ المرصوع وقال إنه موضوع- فروزانفر: احاديث / ٢٠-. (٦)

(۱۸۸۲): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت أورد فروزانفر (مآخذ ٢١-٦٦) حكايتين من فردوس الحكمة والفرج بعد الشدة قريبتين منها فى بعض المواقع إلا أنهما لا ينطبقان عليها ، والواقع أن مولانا استفاد من حكاية قيئ لقمان للفاكهة المذكورة فى الكتاب الذى بين أيدينا ، والعاقل هو المرشد والنائم الذى دخلت الحية فى بطنه هو المريد الجاهل ، وما قام به المرشد من مكابدات مع النائم حتى يخرج

الحية ، كناية عن الجهود التي يقوم بها المرشد لتخليص المريد حتى وإن كان هو

غافلا عنها .

(١٩١٥-١٩١٩): الحديث عن النفس الأمارة بالسوء [أعدى أعدائك نفسك التى بين جنبيك] فضلا عن حديث آخر استفاد منه مولانا في وصفه [لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيراً ولضحكتم قليلاً ولخرجتم إلى الصعدات تجارون لله تعالى ، لا تدرون تنجون أو لا تنجون] (أحاديث مثنوى : ٦١) .

(۱۹۲۰): عن أبى بكر الربابى (انظر شروح البيت ۱۵۷۷ من الكتاب الذى بين أيدينا، والشطرة الثانية من نفس البيت إشارة إلى حكاية واردة فى الكتاب الثالث، الأبيات ۱۸٤٤ – ۱۸۵٦).

(١٩٢٢-١٩٢٧): الكلام هنا على لسان الرسول ﴿ و (يد الله فوق أيديهم) السارة إلى بيعة الرضوان ، وتوارد " اليد الطولى " أى القوة التى لا يفهمها الضعفاء ، اليد القادرة بإشارة من طرف الإصبع على شق القمر .

(١٩٢٦) : من هنا حديث للعاقل مع النائم الذي أخرج الحية من بطنه .

(19٣٥): مصدر الحكاية كما أورده فروزانفر (مآخذ/٢٦-٦٥) كتاب فرائد السلوك ، الذى انتهى تأليفه سنة ، ٦١هـ والمصدر يذكر قرداً بدلاً من دب ويرى أن فحوى الحكاية ناظر" إلى قول الإمام على في: يا بنى إياك ومصادقة الأحمـق فإنه يريد أن ينفعك فيضرك ، وقول عبد الله بن داود بن حربي : "كل صديق ليس له عقل أشد عليك من عدوك " وجاء في شعر صالح بن عبد القدوس :

عدوك ذو العقل أبقى عليك من الصاحب الجاهل الأخرق وضرب المثل بالحكاية في المأثور الشعبى الفارسى: فيقال (دوستى خاله خرسه) عداوة الخالة الدبة لصداقة الجاهل الغادر. وكتب محمد على جمالزاده الكاتب

المعاصر قصة مستخدماً المثل كرمز سياسى للصداقة المدعاة من قبل الروس الإيران في مرحلة من تاريخها (أنظر مجموعة يكي بود يكي نبود).

(۱۹۳۲–۱۹۳۲): يتحدث مولانا هنا عن المسئولية الاجتماعية عن العارفين : ليس العارف معتزلاً ، همه أن ينقذ نفسه ، بل هو موكل بالدفاع عن المظلومين والمطحونين ، تحركهم الرحمة ، فهم جزء من الرحمة الكلية ، وهم ملح الأرض ، ودواء الخلل ، وهم الدواء الذي يبحث عن الداء والماء الذي يبحث عن الظامئ . وعند الأفلاكي ٢٦٠/١ ذكر لبيت "أن المدد يكون لأسود لرجال ...الخ " في معرض ما حدث من خراب لبلخ بعد خروج بهاء ولد منها (أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الأول) .

(۱۹۳٤-۱۹۳٤): الحديث عن الرحمة الإلهية ، ولكى تنزل عليك اعتبر نفسك وحياتك الدنيا هباة ، حينذاك تنصب عليك المعرفة الإلهية التى تسترك ، ورحمة الله واسعة متصلة لا حدود لها ، فداوم على طلبها، ولا تقنع بالقليل منها ، وفكر فيما وراء عالم المادة ، حينذاك تسمع الأنغام مما وراء العرش ،تخلص من كل ما يحول بينك وبين هذه المرتبة : طهر أذنك من الوسواس ، وعينيك من الشعر وأنفك من الزكام ، وداخلك من الحمى الصفراء ، ورجولتك من العنة، وروحك من نير الجسد ، ويدك وعنقك من نير البخل ، تنال جزاء كل فعل ، تسمع ضجيج الفلك ، وترى بستان الله ، وتشم ريح الله ، وتحس بلذة الدنيا ، وتنزوج الحور العين، وتطوف حول محفل الرجال .

(١٩٥٥-١٩٥٥): وإن لم تستطع أن تفعل ذلك ، فاحمل كل همومك إلى كعبة اللطف ، ونح وتضرُع فهذه هي وسيلة الوعي وعامل اليقظة (أنظر ٦٣٠و ٨٣٢ و ١٥٥٢ من الكتاب الأول) وهو أحن عليك من الأم على طفلها ، وحاجتك طفل

لابد أن يبكى حتى يفور ثدى الأم باللبن (أنظر لتفصيل الفكرة الكتاب الخامس ، الأبيات ١٣٥-١٤٤ وشروحها وأنظر الكتاب الذي بين أيدينا البيتين ٤٤٦-٤٤٦ وشروحهما) ألم يقل (قل ادعوا الله) (الاسراء /١١٠) والدعاء لله هو بكاؤك وتضرعك .

(١٩٥٩-١٩٦٤): هزيم الريح وانصباب المطر من السماء هو الاجابة على دعاتك، وهذا هو معنى (وقى السماء رزقكم وما توعدون (الذاريات /٢٢) والمعنى: إن التصاقك بالأرض لا معنى له إذا كان رزقك فى السماء، وخوف الفقر هو الذى يضلك (الشيطان يخوفكم الفقر ويأمر بالفحشاء) وفيك لمة من الملك ولمة من الشيطان، لمة تدعوا إلى العلا، ولمة تدعو إلى الحضيض، ولست أقصد بالرفعة هنا رفعة المكان، بل هى كمال العقل وكمال الروح التى تصل بالملأ الأعلى.

(١٩٦٥-١٩٧٤): يوضح أن الرفعة ليست بالمكانة ، فمن المعروف أن الأسباب مقدمة في الظاهر على نتائجها ، لكن حتمية وجودها في أنها تسبب هذه الأثار ، والعظماء في الدنيا في مكانة أعلى ، لكن [رب أشعث أغبر] يكون في مكانة عند الله أفضل منهم جميعاً ، والأسباب مقدمة في العمل والنتائج مقدمة في الأثر .

(١٩٧٦) : الشطرة الثانية ناظرة إلى الآية الكريمة (ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين).

(۱۹۷۷–۱۹۸۷) : حيلتك ومكرك مصدرها الخالق ، فعد إلى الخالق ، وكل ما هو موجود في منخفض (الماء مثلا) إنما هبط من السماء ، ونظرك إلى أعلى يهبك النور وإن كان يأتيك بالدوار في البداية ، وبعدها يتضح لك كل شئ : أمارة

النور تدرك أن فى شهوتك مماتك ونهايتك ، وتدرك أن تجربتك محدودة ، وأنك مغرور بعمل قليل ، متمرد على أستاذك بهذا العلم القليل فيكون مصيرك كالسامري أضله علم قليل تعلمه من موسى عليه السلام وقضى عليه (أنظر الكتاب الأول ٢٢٦٩).

(۱۹۸۷–۱۹۹۷): المعرفة الناقصة تردى صاحبها ، تجعل منه رئيسا ثم تطيح برأسه ، فكن فى حمى شيخ كامل "قطب" واستفد منه ، فعملتك مزيفة ، وعملته صحيحة ، وكمال ذاتك بهمتك ، فكن كالقطا باحثا عنه متسائلاً فى كل مكان : كو كو : أين ... أين ؟؟ ولكى تكون مستعدا لخدمة البشر ينبغى أن تلزمه فى البداية ، وإلا كنت كالدب فى فم الأفعوان ، وأكرر عليك ، التضرع والبكاء هما الوسيلة والشيخ هو واسطة العناية ، فزاول الأنين كما أن الدب، لكن كن فى أنينك خاشعاً طيباً حسن الصوت وإلا كنت كمن سأروى لك حكايته .

(۱۹۹۷) : أرجع فروزانفر الحكاية التى تبدأ بهذا البيت إلى محاضرات الراغب الأصفهانى، كما وردت الحكاية فى شرح نهج البلاغة ، وأشار شاعر" إلى هذا بقوله :

إثنان إذا عدا حقيق بهما الموت فقير ماله زهد وأعمى ماله صوت

(مآخذ / ٦٥)

(٢٠١٤-٢٠١٤): إن اعتراف الأعمى قبيح الصوت بما فيه من عيب ، أبدى قلبا رقيقاً حساساً انعكس على صوته فجعله حلوا ، وإلا فإن أسود القلب الذى لا يرى عيبه يكون صوت قلبه ايضاً قبيحاً ، فيكون ذا ثلاث عاهات لا عاهتين ، وربما كان قلب ذلك الأعمى قد تعرض للطف أحد المشايخ المرشدين فرقق قلوب المحسنين عليه ، ومن هنا يدعو الكافر فلا يستجاب له بل يستجاب عليه بـ

﴿ اخسئوا فيها و لا تكلمون ﴾ (المؤمنون / ١٠٦) ، وفي البيت ٢٠١٤ إشارة إلى المثل العربي : " آخر الدواء الكي " .

(۲۰٤٠) : عودة إلى قصة السامرى وعجله الذهبى وموسى عليه السلام (انظر ٢٠٤٠) : عودة إلى قصة السامرى وعجله الذهبى وموسى عليه السلام (انظر ٢٠٢٦ من الكتاب الأول) ويرى فروزانفر أن الأفكار المذكورة هنا ناظرة إلى بيت لسنائى الغزنوى :

العوام يؤمنون بالوهية العجل لكنهم لا يؤمنون برسالة نوح (ديوان / ٩٨٤) (عن مآخذ/٦٥)

(٢٠٤٣) : إشارة إلى معجزة شق البحر بالعصا (البقرة / ٥٠) .

(۲۰٤٥): إشارة إلى المن والسلوى في تيه بنبى إسرائيل وانبجاس الماء من الصخر (البقرة ۵۷ و ۲۰).

(۲۰۷۰) : ﴿ أعرض عنهم ﴾ (السجدة / ۳۰) .

(۲۰۷۱ - ۲۰۷۹): (عبس وتولى * أن جاءه الأعمى * وما يدريك لعله يزكى * أو يذكر فتنفعه الذكرى * أما من استغنى * فأنت له تصدى * وما عليك ألا يزكى * وأما من جاءك يسعى *وهو يخشى * فأنت عنه تلهى) عليك ألا يزكى * وأما من جاءك يسعى *وهو يخشى * فأنت عنه تلهى) (عبس / ١-١٠) ، والإشارة إلى مجىء ابن ام مكتوم ، وكان ضريراً وقوله للرسول * أثناء جلوسه مع وجوه قريش (عتبة بن ربيعة ،وأبى جهل، والعباس، وأمية) : علمنى مما علمك الله ، وإشاحة الرسول * بوجهه عنه ، ثم نزول الآيات ، وكان الرسول * يهش في وجهه بعدها كلما رآه ويقول له : أهلا بمن عاتبنى فيه ربى ، (مولوى ١/٠٥٤) . وفي تعليق للسبزوارى (شرح ص ١٤٦) أن هذه لم تكن معصية من رسول الله * لأن العبوس والتهلل في وجه الأعمى يستويان .

(٢٠٨١) : [الناس معادن خيارهم في الجاهلية ، خيارهم في الإسلام إذا فقهوا]

(أحاديث مثنوى/71-71) وعند جلبنارلى (700/7) رواية أخرى عن الجامع الصغير : [الناس معادن والعرق دساس وأدب السوء كعرق السوء] .

(۲۰۹۹): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، قال فروزانفر (مـآخذ /٦٦) أنها مأخوذة عن حكاية وردت فى قابوس نامه عن محمد بن زكريا الرازى (المتوفى سنة ٣٢٠ هـ) وذكر استعلامى انها تكررت فى مصادر عديدة قبل مولانا ، ووردت فى بعض المصادر القديمة عن أبو قراط .

(۲۱۰٦) : هناك مثل فارسى يقول :

كل طائر يطير مع جنسه الحمامة مع الحمامة والبازى مع البازى وفى المثل العربى " كل طير يطير مع شكله "

(۲۱۰۷) : المثل الذي يبدأ بالبيت مأخوذ فيما يـرى فروزانفر (مآخذ /٦٦) عن المجلد الثاني من إحياء علوم الدين للغزالي .

(٢١١٦-٢١١٦) : وإذا أنتك مذمتي من ناقص ، فهي الشهادة لي بأني كامل .

(٢١٤٤) : إشارة إلى الآية الأولى من سورة المائدة (يا أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود) ، والآية ٨٩ من نفس السورة (واحفظوا أيمانكم) .

(٢١٤٦): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ / ٢٦-٢٧)، عن أنس أن النبي عاد رجلا من المسلمين قد خف فصار مثل الفرخ، فقال لله رسول الله على: هل كنت تدعو بشيء أو تسأله إياه، قال: نعم كنت أقول اللهم ما كنت معاقبي به في الآخرة فعجله لي في الدنيا، فقال الرسول عسبحان الله لا تطيقه، أو لا تستطيعه، أف لا قلت: اللهم أتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار، قال فدعا به فشفاه.

(٢١٤٩-٢١٤٩): من الممكن لهذا المريض الذي تعوده أن يكون هو القطب المرتجى للطريق (للقطب أنظر ٢٤٩ من الكتاب الأول والبيت ١٩٨٨ من

الكتاب الذي بين أيدينا) ، والفكرة هنا أن الأرض لا تخلو من أقطاب (عند الشيعة الإمام) ، لكن ليس من المسموح لكل إنسان أن يعرفه ومادام موجودا في العالم ، فلابد أنك ستراه وإن لم تعرف أنه هو ، لكن ، لما كان من المحتمل أن يكون من بين الدراويش فداوم على غشيان مجالس الدراويش ، فمن أراد أن يجالس الله فليجلس مع أهل التصوف (عن استعلامي ٢٧٧/٣) . وكن دائما مؤمنا بهذا الاحتمال ، أنه موجود وثق أنك سوف تصل إلى نتيجة ، فإن لم تصل إلى القطب ، فقد تصل إلى من يكون دونه كمالاً (فارس الجيش) والذي يوصلك إليه ، وإن لم يكن هذا أو ذاك ، فأقل فوائد الاحسان إلى الناس أن يقل حقدهم عليك إن كانوا لك أعداء ، والرفقة مهمة، والصحبة طيبة ، [والجماعة رحمة والفرقة عذاب] ، ألست ترى النحات ينحت من الحجر ما يكون رفيقا له وشاغلا لوقته ومؤنسا لوحدته؟!! وإنك لتظن أن هناك كنزاً في كل موجود ، وهذا عيب فيك أن تصور أن الله في كل موجود وتسرع متأثرا بهذا الخيال الذي لا حقيقة فيه . (مناقب العارفين للأفلاكي ١/٥٥١) .

(٢١٦١-٢١٦١) أنظر لهذه الروايات الأبيات ١٧٤١ - ١٧٤٦ من الكتاب الذي بين أيدينا وشروحها .

(۲۱۷۲): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ /۲-٦٩) وردت قبل مولانا فى جوامع الحكايات لمحمد عوفى، وهى ناظرة أيضاً إلى ما ورد فى مجمع الأمثال للميدانى فى تعليقه على المثل "إنما أكلت يوم أكل الثور الأبيض " وليس المهم فى الحكاية عملية تفريق الناطور للثلاثة: الفقيه والصوفى والعلوى، لكن نظرة الناطور لكن منهم فى حالة التقرب والدس والتفرقة، ثم نظرته لكل منهم حين يظفر به وحيداً، وهو تعبير عن واقع

اجتماعى لكثير من الطبقات " واجبة الاحترام" في المجتمع الإسلامي آنذاك ، في حين أن الاحترام الحقيقي للعقل والتصرف وليس للكسوة والمظهر والنسب ، وهو ما صوره سنائي في حديقته (خاصة في الفصول الأخيرة).

(٢١٩٣) : أنظر البيت ٢١٦ من الكتاب الأول وشروحه .

المحيط بأقطار البسيط" في حين أن الوسيط كتاب الإمام الغزالي " الوسيط المحيط بأقطار البسيط" في حين أن الوسيط كتاب لابي حامد لخص فيه كتابه البسيط وهو في فروع المعاملات والعبادات ومن أمهات كتب الفقه الشافعي والمحيط كتاب في الفقه لشمس الأئمة محمد ابي بكر السرخسي (المتوفي والمحيط كتاب في الفقه لشمس الأئمة محمد ابي بكر السرخسي (المتوفيية (جلبنارلي وقد ورد أسمه أيضاً في سلسلة الطريقة المولوية (جلبنارلي . ٢٧٥/٢٠).

وصحبة الأولياء على وجه الخصوص) وردت قبل مولانا عن الصحبة عموما وصحبة الأولياء على وجه الخصوص) وردت قبل مولانا فيما يرى فروزانفر في رسالة النور (المؤلفة بالعربية في القرن الثامن الهجرى) كما نقلها فريد الدين العطار في سيرة أبى اليزيد في تذكرة الأولياء، كما وردت في مقالات شمس (عن مآخذ ٢٩-٧٠). وممن الممكن أن يكون من معانى القصة وأهدافها التي لا ينتبه إليها الشراح القدامي أن الإنسان والإحسان إلى الإنسان أولى من الشعائر وإقامتها (وبخاصة إن لم تكن المرة الأولى) وفي المأثور الشعبي في البلاد الإسلامية حكايات عديدة قد تكون مستوحاة من هذه الحكاية ، عن احسان المزمع على الحج بنفقات حجه على جار معوز أو أرمل محتاج ، وتنتهى الحكاية دائماً بأن يُشاهد ذلك المزمع على الحج والذي لم يحج من قبل جيرانه في المشاعر وأماكن الحج . ويعلق مو لانا على الحكاية : بأن الهدف هو الإنسان والهدف من بين البشر هو الشيخ ، وقلب الشيخ هو الكعبة (في ديوان شمس: قلب الإنسان

عموما هو الكعبة ، أنظر عدد ٢١ ابريل ١٩٩٦ من أخبار الأدب حيث ترجمة لخمس غزليات في هذا المجال لكاتب هذه السطور).

(۲۲۳٤): تحت عنوان الحكاية يسوق مولانا حوار بين شيخ ومريد ومفاده طلب الضرورى وتبعاً له سوف تحصل على الثانوى من الأمر وغير الأساسى " فالنور من الكوة ثانوى ولكن الأذان (من حيث النور الذى لا يخبو ولا يافل هو الضرورى فإن نفذ من الكوة (كوة لدار أو كوة القلب) تبعه النور الأصلى .

في المأثور الصوفي نبى ولى شيخ حى يظهر لمن يتوسم فيه الاخلاص وينجى في المأثور الصوفي نبى ولى شيخ حى يظهر لمن يتوسم فيه الاخلاص وينجى الصوفية من متاهات الطريق ، "مجازيها وحقيقيها" وهو أيضا العبد الصالح الذي أوتى علما من لدن الله، ولم يستطع معه موسى عليه السلام برغم كونه من أولى العزم من الرسل صبراً ، روى البخارى حديثا أن موسى قام خطيباً في بنى إسرائيل فسئل أى الناس أعلم ، فقال : أنا ، فعتب الله عليه إذ لم يرد العلم إليه ، فأوحى الله إليه : إن لى عبدا بمجمع البحرين هو أعلم منك (مولوى ٢/٣٧٤) . ورؤية الفيل الهندى في النوم ، الحنين إلى الموطن الأصلى للإنسان ، وهو تعبير تكرر عند مولانا في المثنوى كثيراً (أنظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الرابع الأبيات ٢٠٦٨ – ٢٠٠١ وشروحها) ورؤية الهند هي الحنين إلى الجنة، فكأن الشيخ الذي لقيه ابو اليزيد ، كان مسروراً وكأنه يشاهد الجنة ، إنه يرى التياء الذوم ما لا يراه في اليقظة (أنظر البيت ٣٩ من الكتاب الذي بين أيدينا والبيتين ٢٩٤ و ٣٩٥ من الكتاب الأول) .

(۲۲۰۱ – ۲۲۰۱): [الإنسان سرى وأنا سره] حديث قدسى (لأسانيده أنظر أحاديث مثنوى /۲۲) والبيت (۲۲۰۲) ترجمة لعبارة شمس الدين التبريزى بنصها " يا أبا يزيد ، هناك بيت الله ، وقلبى أيضا بيت الله ، لكن بالله الذى هو

رب ذاك البيت ورب هذا البيت إنه لم يدخل ذلك البيت مذ بناه ، لكنه مذ بنى هذا البيت لم يخل منه " وفى البيت (٢٢٥٣) إشارة الى الحديث [من رآنى فقد رآنى حقا فإن الشيطان لا يتمثل بى] ، ومن رآنى فقد رأى الحق " (أحاديث مثنوى / 7٣٩٩ . والمزاوجة بين ذلك العبد الفقير المحتاج إلى نفقات حج أبى اليزيد البسطامى وبين الحقيقة الإلهية ، وجه من وجوه النزعة الإنسانية البارزة فى التصوف الإسلامى (أنظر شروح البيت ٢٢٢٤ من الكتاب الذى بين أيدينا) ، ولسعدى الشيرازى :

ليست العبادة إلا بخدمة الخلق

ليس العبادة بالخرقة والسجادة

(۲۲۰۸ – ۲۲۲۹): عودة إلى حكاية عيادة الرسول ﷺ للمريض التى بدأها مولانا فى البيت ۲۱۱۸ وتركها ليعود إليها فى هذا البيت ، والمقصود بالنفس ، النفس النبوى الشريف، الذى جعل المريض يحس أن النعمة التى أسبغها عليه المرض ، بزيارة المصطفى ﷺ تتضاءل إلى جوارها كل النعم.

(۲۲۷۲ – ۲۲۷۹): إشارة إلى الحديث النبوى الشريف [شاوروهن وخالفوهن]، وهنا يشمل النفس الأمارة بالسوء، (أنظر البيتين ٢٦٢٩ و ٢٩٦٩ من الكتاب الأول) والنفس الأمارة حتى وإن امرت بالصوم والصلاة، فإن ذلك يكون مكرا منها (لأنها قد تأمر بالصلاة رياء وبالصوم حيث لا ينبغى الصوم ولا يجب) ولا حل لها إلا ما يدق عليه مولانا كثيراً، لزوم الشيخ، وفي البيت يجب) ولا حل لها إلا ما يدق عليه مولانا كثيراً، لزوم الشيخ، وفي البيت على طي المقصود إفقاد الرجل قدرته على طي الطريق وتحمل مشاقه، ومواجهة النفس (التي هي بمثابة المرأة).

(٢٢٩٠ - ٢٢٩٠) : يستنجد مولانا بالخطاب إلى حسن حسام الدين كلما آنس

من بقية المريدين مللا أوإنصرافاً، فهو يراه حلالا للمشاكل ، والمشكلة الآن أن مولانا يحس بصعوبة في الإفاضة ، وليست هذه الصعوبة إلا لأن أحد من يحبهم الحق قد تعرض لأذى ، ومن ثم وضع الله سترا على الإفاضة وحجبها، وهذا هو قضاء الله وقضاء الله علاجه من قضاء الله أيضاً . نفر من القضاء إلى القضاء (أنظر ١٢٦٧ – ١٢٦٩ من الكتاب الأول) ، ولا جدال أن مولانا يشير هنا إلى حادثة معينة ، لكنها لا تخرج عن أن مريدا كان مبتدئا في الطريق "دودة"، فلما تقدم في الطريق صار أفعوانا وحية على شيخه ، وها هو يطلب من حسن حسام الدين، وهو موسى الطريقة أن يلقى عصاه تلقف ما صنعوا ، وأن يخرج يده من جيبه بيضاء فتضئ هذا الليل، ليل النفوس المظلمة ، وأن يتلو رقية يجعل بها هذا الجحيم ينطفيء .

(۱۳۰۰ – ۲۳۰۰): إشارة إلى ما ورد في الآية الكريمة (وإذ يريكموهم إذ التقيتم في أعينكم قليلاً، ويقالكم في أعينهم، ليقضى الله أمرا كان مفعولا) (الأتفال /٤٤) والحديث عن المسلمين والكفار في موقعة بدر وفي البيت ٢٣٠٤ إشارة إلى الآيات الكريمات في سورة " الليل "، إن هذه هي عناية الله التي تيسر عباده لليسرى، وتيسر مخالفيه للعسرى، وفي هذا البيت كان الحديث عن أولتك الذين يسرهم الله تعالى لليسرى (من أمثال حسن حسام الدين)، يجعل لهم الصعب هيناً، والعدو الكثير يبديه في أعينهم قليلا.

(۲۳۰٦ – ۲۳۱۳): يتحدث مولانا عن من لا تشملهم هذه العناية الإلهية ، هؤلاء يبدو أعداؤهم في أنظارهم أقوى ممن هم عليه بالفعل ، " يبدو القط أسدا هصوراً ، فإن أراد الله إهلاكهم أرى لهم سيف علي القاصم مجرد حربة ،

والأسد الهصور مجرد قط ، حتى يسعون إلى حتفهم بأظلافهم ، وعادة ما يبدى أولياءه ضعافاً تزدريهم العيون وكأنهم القشة ، بحيث يتجرأون عليها ، ويهاجمونها ، وبينما تكون الدنيا باكية شوقا إليهم وولها فيهم ، يضحكون هم سخرية منها ، إنه يبديهم ذوى أعماق ضحلة سطحية ، بينما مياه علمهم تغرق العماليق من أمثال عوج بن عنق (عاج بن عنق زعيم قوم عاد ، ومن أتباع شداد ، كان ضخم الجثة بحيث كان ينحنى فيخرج السمكة من قاع البحر ، ويرفعها فيشويها على الشمس ، وصل طوفان نوح إلى ركبته ، عاش حتى عهد موسى عليه السلام وقام لقتال موسى ، فحمل صخرة من الجبل ليلقيها على موسى وقومه فخرت الصخرة بأمر الله وسقطت في عنقه ، وقفز موسى فضرب كعبه بعصاه فقتله " أشبه بكعب اخيل في الأساطير اليونانية "، وفي فترة الأكاسرة صنعوا من عظمة من عظامه جسرا على الفرات وعبر عليها الناس طیلة مائة سنة) (جلبنارلی ۲۷۷/۲) وعند مولوی (حکی أن عوج بن عنق كان طوله ثلاثة آلاف وستمائة وثلاثون ذراعاً وعمره ستة آلاف وستمائة سنة، فلما وقع الطوفان وعلا الماء على الجبال لم يتجاوز ركبته ، وكان هلاكه على يد سيدنا موسى ، وذاك أنه إذا غضب على أهل بلدة بال عليهم وأغرقهم، فشكوه إلى سيدنا موسى عليه السلام فطلبه ووجده ودعاه إلى الإيمان فامتنع، وخوفه بالقتل فضحك محقرا لسيدنا موسى فأحال عليه عصاه فبلغت عنقه وشقت رأسه فهلك (مولوى ٢/٥٨٤) .

(٢٣١٤-٢٣١٤): وهكذا تبدو الأمور هينة سهلة للطواغيت والفراعين ، لقد رأى البحر يابسة ، فساق فيه ، فغرق (البقرة /٥٠ ، يونس /٩٠ وأنظر البيت ٨٦٧ من الكتاب الأول) ، وإنما تدرك العيون حقيقة الأشياء عندما تتور بنور الله

لكن الأحمق يرى الأمور معكوسة ، يرى فى الطعام الذى يتناوله بشره شهدا وسكراً وهو له سم قاتل ، ويرى الذى أمامه هو الطريق السليم وهو فى الحقيقة المتاهة التى يدعوه إليها الغول.

(١٣٦٩ - ٢٣٢٩): الخطاب إلى الفلك ، وحدة الفلك فى سيره تسرع بعمر الإنسان فلا يستفيد منه فى الطاعات، ويمر على المسرء دون أن يحس به (استعلامى ٢٨٣/٢)، وفتنة آخر الزمان هى فتنة الدجال ، تحدث فى المأثور الإسلامى فى الألف السابعة من عمر البشر ، تكون فتنة لا يدرك فيها المرء الحق من الباطل ، فكأنك أيها الفلك بشر تتجه إلينا !! فأين رحمتك ولم لم تتعلم الرحمة من الحق ، نحن ضعاف كالنمل فهل نتحمل لدغ الحيات !! أيها الفلك : بحق من أدار عجلتك ، إرحمنا ففى ظلك نمت جذورنا ، فكيف تقتلع هذه الجذور .

(۲۳۲۰ – ۲۳۳۱): الحديث إلى الفلك ، لكن مولانا تتاول مشكلة أخرى: مشكلة حدوث هذا العالم وقدمه ، فالدهرى يرى أنه قديم والسنى يرى أنه حديث، لأن مبدأ كل شئ هو الله سبحانه وتعالى ، ومن أين لهذا الدهرى أن يعلم الحدوث والقدم وهو عنكبوت فى دار ووردة فى بستان (لتفصيلات أنظر ، الكتاب الرابع ، الجواب على الدهرى المنكر للألوهية والذى يقول أن العالم قديم، الأبيات ۲۸۳۳–۲۸۲۳ وشروحها) .

(۲۳۳۲ – ۲۳۳۲): إن هذا العقل (هوهنا عقل المعاش وليس بعقل المعاد كما قال استعلامي ۲۸۳/۲) يبدى لنفسه الصورة إنها صور نابعة منه هو بقدر خياله وتصوره، وما أشبهها بتصورنا جميعا للجنى، كلنا نتصوره، لكن أية صورة يا

ترى تنطبق عليه فى الحقيقة ؟!! وهذا العقل الباحث عن المعاد أعلى مرتبة من الفلك بدوره ، لأنه مرتبط بالعقل الكلى أول فيض عن الله تعالى (أنظر ١٩٠٩ و ٢٠٦٤ من الكتاب الأول)، والإنسان برغم وجود هذا العقل الذى يطير فى الأوج، ذو جسد متشبث بالحضيض مقيم على التقليد الذى يحد من انطلاق عقله ، يستنيم المرء إلى العلم الناتج عنه ، وهو الذى يحول بينه وبين العلم الحقيقى، إن الجنون أفضل من هذا العقل ، يقول لك العقل : هذا نفع فاهرب منه ، وهذا سم فتجرعه ، وهذا أمن ، فانتقل منه إلى موضع الخوف ، وهذا شرف ، فاختر الافتضاح ، دعك من معابير عقل هذا العالم ، فهى فى الحقيقة جنون فى جنون ، وأنا – شخصيا – جربت ذلك العقل الذى يتعمق الأمور ، ولم أجد بعده بدا من التظاهر بالجنون .

(۲۳٤۱): بطل الحكاية هذا "داقك" (ترجمتها بالمهرج) اسم علم عرف بحكاياته الطريفة ، كان معاصرا للسلطان محمود الغزنوى (المتوفى ۲۱۱ هـ، ۱۰۳۰) وفى رسالة دلكشا "شارحة الصدر" للشاعر الساخر عبيد الزاكانى (القرن الثامن الهجرى) عرف باسم طلحك ونقل تسع عشرة حكاية عنه ، والسيد الأجل يجب أن يكون من آل على الذين عاشوا فى ذلك العصر ، وفى تاريخ اليميني للعتبى تحدث من هذه الأسرة عن سيد جعفر بن سيد محمد وأبى جعفر محمد وأبى البركات على ويجب أن يكون واحدا منهم . (شرح جلبنارلى ۲۹۷/۲) كما وردت حكايتان أخريان عن "داقك" والسيد الأجل فى الكتابين الخامس والسادس ، حيث صرح أن السيد الأجل كان حاكم ترمذ وداقك كان نديما له .

. (٢٣٤٦): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت قال الأنقروي أنها وردت في كتاب بستان العارفين لأبي الليث السمرقندي المتوفى سنة ٧٥٥للهجرة " ٩٨٥م" ،كماذكر في بعض نسخ المثنوي غير المعتمدة إسم بهلول (وهو مجذوب فقير تقترن حكاياته

باسم هرون الرشيد وتذهب بعض الروايات أنه كان أخاله) (استعلامي/٢-٢/٢) ، وذكر فروزانفر (مآخذ/ ٢٠-٢٧) أن الحكاية وردت في العقد الفريد لابن عبد ربه وربيع الأبرار للزمخشري واسكندر نامه المنثور وفي جوامع الحكايات لمحمد عوفي . وفي كثير من هذه المصادر لا تجري الحكمة المذكورة في الحكاية على لسان عاقل يبدو مجنونا ، بل تجري على لسان النبي سليمان في الحكاية على لسان عاقل يبدو مجنونا ، بل تجري على لسان النبي سليمان وفي حينما كان طفلا عندما أحال إليه داود الله سائلا يستشيره في من يتزوج . وفي جوامع الحكايات يرد عليه : النساء في الدنيا ثلاث ، البكر كالذهب الأحمر ، والأيم كالفضة البيضاء ، والأيم المسن كالرصاص ، وإن كان لها ولد فهي كالفخار ، وتبدو رواية أبي الليث السمر قندي ورواية محمد عوفي أقرب الروايات إلى حكاية مولانا .

(١٣٥١- ٢٣٦١): لكن - ويحذر مولانا من ظاهرة تفشت فيما بعد - إياك أن تعتبر كل مجنون حكيم_ ، فأي علم لك بالأسرار التي يبوح لك بها المجنون ، إن لم تكن عليما من البداية لكي تستطيع أن تميز بين الغث والسمين في ما يبوح به ، وما دام في حجاب الجنون ، فلن يعرفه كل أعمى ، والأمر يحتاج إلى بصيرة مستنيرة ، هذه البصيرة تعرف أنه من الممكن أن يغطي الكليم " غطاء الدرويش "كليم " موسى الكليم في " والولي لا يعرفه إلا الولي [أوليائي تحت قبائي لا يعرفهم غير أوليائي . وإذا كان قد جعل نفسه مجنونا ، فكيف تستطيع أن تعرفه بالعقل ؟ واللص المبصر هو النفس ، والأعمى هو غير العارف بالأسرار .

(٢٣٦٦-٢٣٦٢): بمناسبة البيت ٢٣٦١ وفحواه أن الأعمى لا يعرف الكلب الذي يعقره " النفس التي تتسلط عليه " ، ويضرب مثلا على ذلك بالمتسول " رجل الدنيا " الأعمى الذي يهاجمه كلب ، والحكاية هنا قائمة على تلاعب لفظى

بين لفظي: كور أى أعمى بالفارسية ، وكور أى حمار الوحش ، وقال بعض المفسرين أن الحكيم المذكور هذا المقصود به نصير الدين الطوسي المعاصر لمولانا "كلاهما توفي سنة ٢٧٢ هـ" ، وقد أنكر استعلامي (٢٨٥/٢) هذا الأمر، ولم يلتفت كل المفسرين إلى تعبير ذيل الحمار ، وهو يشير إلى شكل من الأشكال التي كان المغول يصففون شعورهم عليها ، ومن شم يكون المعنى المطلوب أن الرعب دفع حكيما مثل نصير الدين الطوسي إلى ممالأة الحاكم المغولي . والله أعلم .

(١٣٧٥- ٢٣٧٥): الأرض رغم كونها عمياء ، إلا أنها أصبحت مبصرة بنور الله ، فخسفت بقارون (القصص: ٢٦- ٨١) وزلزلت خسفا بقوم صالح (الأعراف / ٨٧- ٩٠ وانظر أيضا الكتاب الأول الأبيات: ٢٥٨١ ، ٢٥٨١ وشروحها) واستمعت إلى أمر الله (يا أرض أبلعي ماءك) (هود/ ٢٤) ، ليس هذا فحسب ، بل واستمع إليه – أي إلى أمر الله – الماء "قوم موسى " والنار " إبراهيم المرافي والهواء "قوم عاد " ، كل العناصر فهمت دون نبي ودون تدبر ، وامتثلت للأمر، على عكسنا نحن ، قصرنا معرفتنا على الخلق ، وتركنا معرفية الحق .

(١٣٨٠ - ٢٣٨٠): لا جرم إذن أن هذه العناصر أشفقت من حمل الأمانة ، وذلك لمعرفتها بالحق ، لكن هذا الإشفاق قد ضعف عندما دب عليها الأحياء ، وامتزجت بالروح الحيوانية ، وهي لا تزال تحس بالضيق من هذه الحياة ، فهم يسمونها حياة ، لكنها عند الحق موت ، وذلك الذي يسمى نفسه حيا يحس باليتم عندما يبتعد عن الخلق ، في حين أن الأنس الحقيقي يكون بالله .

(٣٣٨٣-٢٣٨٣): الحديث عن نفس الإنسان ، فما دامت النفس مسلطة عليه يكون كالأعمى الذي يسيطر عليه اللص ، وتعذيب اللص – أو حرفيا عصره – هو الجهاد الأكبر [رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر ، قيل وما

الجهاد الأكبريا رسول الله ؟ قال: جهادك في هواك]. أتدري ما هذه البضاعة التي يسرقها اللص ؟ إنها كحل البصيرة من البصر والحكمة من القلب ، لكن من عمى قلبه لا يعرف هذا اللص ، كما لا يدلك عليه أيضاء جماد في صورة إنسان . ثم يعود مولاتا إلى قصة العاقل المتظاهر بالجنون . لقد تقدم منه طالبا المشورة ، لكنه دفعه عنه ، فلم يكن اليوم يوم البوح بالأسرار ، ولم يكن الموضع موضعه ، وبقول : لو كان عندي أنا أيضا إذن للبوح بالأسرار لكنت أنا أيضا مثل بقية المشايخ صاحب دكان ، ويرى جلبنارلي (٢٩٨/٢) أن مولانا يقصد اولئك المشايخ الذين يفتحون الزوايا كالحوانيت ، ويبدون الكرامات المزيفة ، ويتلقون الهدايا والنذور والخلع ، ويجمعون حولهم أصحاب المال والجاء .

(٢٣٩٥): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت لم ترد بتفصيلاتها في كتاب قبل المثنوي، ويرى نيكلسن أن بعض أجزائها يشبه بعض عبارات وردت في المنقذ من الضلال للإمام الغزالي (استعلامي ٢٨٧/٢) ونقل فروزانفر (مآخذ/٢٧) عن نثر الدر للآبي حوار دار بين المأمون وثمامة يبدو أصلا للحكاية ، كما نقل عبيد الزاكاني الجزء الأخير من الحكاية في لطائفه . ولعلها من الحكايات الشعبية التي كانت منتشرة في عصر مولانا ، ونقلها عبيد الزاكاني عنه.

(• • ٢٤٠٠): يطلب المحتسب " مراقب حدود الشرع في الأسواق والأماكن العامة " من السكران أن يتاوه ، وذلك بالطبع حتى يشم فمه ، لكن السكران يفطن إلى الحيلة ، فيطلق صياح الدراويش " هو ... هو " ، حتى يوهم المحتسب أن ما به من سكر الخمر الإلهيــــة ، أو ما يعبر عنه بالسرور .

(٢٤٠٦) أنظر شرح البيت ٢٣٩٤من الكتاب الذي بين أيدينا .

(٢٤٣٨-٢٤٢٨): يذكر حديث العاقل الذي تظاهر بالجنون هنا بما روي عن تظاهر مسعد بن كدام بالجنون حتى لا يتولى قضاء الخليفة المنصور العباسي (أنظر الرواية كاملة في كشف المحجوب ، الأصل الفارسي صص ١١٤-١١٤ والترجمة العربية لكاتب هذه السطور ص ١١٧) .

في الحقيقة على لسان مولانا جلال الدين ، وأن المجنون مجنون بالعشق الحقيقة على لسان مولانا جلال الدين ، وأن المجنون مجنون بالعشق وسكران بالمشاهدة ، فكنز المعرفة لا يمكن أن يُبدى لكل شخص ، وإلا كان هذا هو الجنون بعينه ، يكون تماما كمن رأى العسس يجوبون الطرقات يأخذون الناس ويقعون فيهم ثم لم يغلق عليه بابه (الهجوم على العسس والشرطة ملمح بارز من ملامح المثنوي . أنظر لتفصيلات : الكتاب الرابع - الأبيات :٥٥-. ك وشروحها) وفي قصة ذي النون المصري " لقد حبس نفسه في داره هربا من شر العوام - البيت ١٤٣٨ من الكتاب الذي بين أيدينا " ، ومعرفة الولي جوهر ، والجوهر لا يُبذل من أجل عرض ، وهو متصل الله " إتصال السكر وقصيب السكر " .

(٢٤٣٧ - ٢٤٣٧): يفرق مولاتا بين نوعين من العلم: علم تقليدي يتأتى عن طريق التقليد والتكرار والتعلم في المدارس، وهو العلم الذي ينفر المستمع من صاحبه ضيقا، ذلك أن طلبه من أجل مشترين، لا من أجل الله، لقد طلبه من أجل كسب الجاه بين الناس، لا من أجل إكتساب نور الحق، وما أشبه ذلك العالم التقليدي بفار ينقب لنفسه جحرا " وما أكثر الجحور التي يلجأ إليها فئران العلم والمعرفة في زمننا الحاضر "، وهم لا يستطيعون البعد عن الجحر، تجد الواحد منهم ملازما لجحره الذي اختاره لنفسه، ولو رآه النور لطرده

أو لصرخ هو نفسه: واويلاه. ولذلك فهو يبذل جهده، لكن داخل الظلمات، لا يستطيع أن يخرج منها، لأنه لم يوهب "عقل المعاد "، ولو و هبه، لحلق بجناحه كالطيبور.

(١٤٤٤ - ٢٤٥٠): علم المقال هو نفس العلم التقليدي ، وهو بلا روح ، وآيته أن يكون طالبا للمشترين ، فإن وجدهم تعمق ، وإن لم يجدهم ، " أغلق دكانه " ومضى . لكن النوع الثاني من العلم هو ذلك النور الذي يقذفه الله في القلب ، مشتريه هو الله سبحانه وتعالى (إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنسة) (التوبة / ١١١) وأترك أنا لك تصور البون الشاسع بين المشتري الذي من الطين ، المفلس ، آكل الطين وبين أن يكون المشتري هو اللسمة . وعليك بقوت القلوب " العلم الإلهي والفيض والنور والحكمة " فيتجلى في وجهك نور الحقيقة .

مقدورنا أن نحول هذا الطين إلى نور ، لكن لطفك الذي يحيط بنا دون سبب مقدورنا أن نحول هذا الطين إلى نور ، لكن لطفك الذي يحيط بنا دون سبب ودون استحقاق " اللطف الخفي " جدير" حقا بأن يهب الإنسان المخلوق من الطين والعاكف على الطين ، ملكة التسامي ، فتأخذ بيده وتحرره وتشتريه ، بأن تجعله عبدا خالصا لك ، وتجعله ناظرا إلى الحقيقة دو حجب تحول بينه وبينها ، فحل عبدا خالصا لك ، وتجعله ناظرا إلى الحقيقة دو حجب تحول بينه وبينها ، فحل يا إلهي بيننا وبين تسلط هذه التفس ، فقد بلغ بنا منها السيل الزبى والحزام الإبط ، وضع عنا - يا إلهي - إصرنا والأغلال التي تقيدنا بها هذه النفس الذنية ، فلا يستطيع هذا إلا أنت ، وها نحن نستغيث بك من نفوسنا ، لأنك الذيب الينا منا (ونحن أقرب إليسه من حبل الوريد) (ق/١٦) .

(٢٤٦٣-٢٤٥٧): الدعاءُ أيضاع عطية من الله تعالى ، وإذا أراد الله

خيرا بعبده ، أجرى به الدعاء على لسانه ، وإلا فإن هذا الدعاء كالورد ، ومتى ينبت ورد الدعاء من مزبلة الجسد إلا بلطف من الله سبحانه ، ذلك اللطف الذي أجرى كل هذه الملكات من الإنسان ، وأصدرها من جسد الإنسان دون أن يكون هناك تتاسب بينهما ، فجعل الفهم والذكاء بين الدم والأمعاء ، وجعل نور البصر في شحمة ، وسيل الحكمة يجري من قطعة لحم " اللسان " وجعل ثقبا وعظمة أداة للسمع ، وهذه المعاني ناظرة الي ما روي عن الإمام علي العجبوا لهذا الإنسان ، ينظر بشحم ويتكلم بلحم ويسمع بعظم ويتنفس من أعجبوا لهذا الإنسان ، ينظر بشحم ويتكلم بلحم ويسمع بعظم ويتنفس من خرم] (عن استعلامي ٢/٠٠) والشرع " وهو علم ومقال " هو الذي يوصلنا إلى عالم الغيب وعالم الروح ، وبساتين العالم الدنيوي ورياضه فرع لذلك البستان : بستان الغيب ، بستان الجنة التي تجري من تحتها الأنهار (التوبة / ١٠٠ واظر البيت ٢٧٣٠ من الكتاب الأول)

(٢٤٧١): " الغريق يتشبث بكل حشيش " (مثل عربي) .

(٧٤٧٠-٢٤٧٥): أنظر الكتاب الأول الأبيات ٣٣٣٤ وما بعده وشروحها .

(٢٤٩٥): أنظر الكتاب الأول الأبيات :٨٠-٨٣ وشروحهــــا .

(٢٥٠١-٢٥٠١): إنني أمدحك أنت ، لكني أذكر إسم موسى الله ، لأن مدح الحاضر يوجب البعد ، وأنت نفسك يا رسول الله قد قلت [لا تمدح أخاك في وجهه] .

(٢٥٠٥-٢٥٠٣): من هذا البيت يبدأ مولانا في مناجاة ، وعهد الله تعالى للإنسان باق ، لكن الإنسان لا يزال ينكص عن عهده لله وينساه ، وينصرف عن عبادته والاعتراف بربوبيته ، ولا يفتاً يتنقل بين الألوان "شهوات الدنيا على

اختلافها "، وأمير الألوان هو الله سبحانه وتعالى (في أي صورة ما شاء ركبك) (الإنفطار /٨) . ونحن أدرى بفضائحنا يا ألله وبما ارتكبنا من شرور ، فاستر علينا ، ولا تفضحنا .

(٢٥١١): لتكن البقية من وجودنا لك - يا ألله - فأنقذها من براثن الشيطان.

(٢٥١٤- ٢٥١٤): تندمج قصة الصحابي المريض مع إفاضات مولانا "حتى البيت ٢٥٦٠" والدعاء أيضا من تعليمك يا إلهي (أنظر البيت ٢٥٦٠من الكتاب الذي بين أيدينا) والمثال على عفوك أنك عفوت عن آدم ، وأرجعته إلى الجنة ، وفي وسعك أن تعفو عن أبنائه .. وكيف تبيح يا إلهي أن تنصر الشيطان على الإنسان الذي كرمته ونفخت فيه من روحك ، لكن تراه إنتصر على آدم عليه السلام حقيقة ؟ لقد كان يظن ذلك ، ذلك أنه قنع بالبدايات " النقلة الأولى " ، ولم يكن يعلم أن اللعنة الأبدية سوف تحيق به ، والهزيمة الأبدية سوف تكون له ، وأنه كان يصف جنده ، ويمكر مكره ، لكي تحيق الهزيمة به هو .

(٢٥٢٥-٢٥٢٥): إن الخطوة الأولى عند من يريد العلاج أن يعترف أولا بأنه مريض ، وأن يدرك إلى أي مدى وصل هذا المرض ، وأن يتألم ، وذلك قبل أن يصل مرضه إلى مرحلة غير قابلة للعلاج . يولد الرجاء وينقضي اليأس ، مثلما يولد الطفل من ألم المخاض ، ومثلما تكون الأم حاملا بالطفل ، يكون القلب حاملا بالأمانة ، اى بأسرار الحق ، والأم لا تعلم ، لكن القابلة " المرشد " تعلم ، وهناك مدعون يتظاهرون بأنهم يعانون حمل الأمانة ، لكن حذار ، فثمة فرق بين أن يقول الحلاج " أنستنتا الحق " وبين أن يقول فرعون " أنا ربكم الأعلى " أنظر الأبيات ١٨١٩ من الكتاب الأول و ٢٠٠٧ و ١٣٥١ و ١٤٠٢ من الكتاب

الذي بين أيدينا) ف " أنا " هنا تطرح بمعنبين مختلفين منتاقضين ، يستوجب أحدهما الرحمة ، ويستتبع الآخر اللعنة ، بين قولة حق يقولها فان في اللـــه ، وبين إدعاء للألوهيسة يصدر عن متكبر جبار وطاغية ظالم يشارك الله ملكوته . يقول مولانا في كتابه " فيــه ما فيــه " [إن الناس يظنون أن قول أنا الحق إدعاءٌ عظيم ، لكن دعوى أنا العبد إدعاءٌ أعظم ، فمن يقول أنا عبد يثبت وجودين : وجوده هو ووجود الله ، لكن من يقول أنا الحق يفني نفسه ويذروها أدراج الرياح ، يقول أنا الحق أي أنا عدم ، والكل هو ، فـلا وجود إلا وجود الله ، وأنا بأجمعي عدم محض وهباء ، وفيها تواضع أكثر ، ومن هنا فالناس لا يفهمون ، يقوم العبد بالعبودية حسبة المسه ، والخلاصة أن عبوديته موجودة ، بالرغم من أنه يرى نفسه لله وفعله لله ويرى الله ، فهو ليس إلا غريق في ماء ، وغريق الماء هو الذي لا يصدر عنه فعل ولا حركة ، وتكون حركاته هي حركات الماء] (عن جلبنارلي ٢٩٩/٢) ، المهم إذن هو الموقف الذي صدر فيه القول ، والمنطلق الذي انطلق منه، وانظر إلى هذا المثال البسيط: إن أذان الديك في أوانه مستحب ، لكن الديك الذي يؤذن في غير أوانه يكون ضار مضلا ، ومن ثم يستوجب قطع رأسه (مثال تكرر أكثر من مرة في المثنوى، على سبيل المثال لا الحصر أنظر الكتاب الأول ٩٤٧ والبيت١١٦٧) وما قتل هذا الديك ؟ المجاهدة والأخذ بالشدة وقتل النفس الأمارة بالسوء . (٢٥٤٧-٢٥٢٥): وفي قتل النفس أمان لها ، ألست ترى أنك بقطع ذنب العقرب تنجيه من التعرض للقتل ؟ وفي قطع ناب الحية تنجيها من الرجم بالأحجار؟ والشيخ " المرشد " هو الذي يساعدك في قتل النفس ، فقوته من قوة

الله ، لأنها بتوفيق من الله ، وإن لم تصدق أن الله يجري بعض الأفعال على أيدي عباده المخلصين والفعل فعله تعالى فاقرأ (وما رميت إذ رميت ، ولكن الله رمي) (الأنفال /١٧ – وانظر أيضا البيتين ١٦٩ و٢٠ من الكتاب الأول) حتى الروح في كل ما تقوم به تكون صادرة عن الله تعالى وهو روح الروح ، والأخذ المذكور ها هو أخذ العناية لا أخذ العقوبة ، وهو مهما أمهل الداعي ، فإنما يمهله حبا في سماع دعائه ، ويؤخره ليسمع شكواه وبثه ، لا كرها منه سبحانه بل حبا منه ، يريدك حاضرا حضور المحتاج ، لا غائبا غيبة المستغني ، ولو كان لا يريدك ، لما أصابك بلحظة من ألم لأنه لا يجب أن يسمعك تتضرع اليه (أنظر الكتاب الثاللث الأبيات ١٩٧ -٢٠٧ وشروحها) .

واقرأ "والضحى " متمعنا ، فاقد غاب الوحي عن الرسول فقال له (ما ودعك واقرأ "والضحى " متمعنا ، فاقد غاب الوحي عن الرسول فقال له (ما ودعك ربك وما قلى) (أنظر البيتين ٢٠٣٥ و٣٠٣ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، وإن كان لديك شك وإنكار فاعلم أن فضل الله تعالى دائما يفوق استحقاق العبد (أنظر البيت ١٨٩٠ من الكتاب الأول والبيت ٩٠٩ من الكتاب الذي بين أيدينا) و (إن القصل بيد الله يؤتيه من يشاء) (آل عمران /٧٣) وكل مظاهر الكون من قبيح وجميل من فعله هو ، والنقش القبيح أيضا يدل على أستاذية النقاش (أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة لكاتب هذه السطور الأبيات :٩٣٩-١١ الشياطين والأبالسة ، كلها من كمال معرفته وحسن صنعه .

(٢٥٥٢–٢٥٥٥): البيت٢٥٥٦ يكاد يكون منقولا من حديقة سنائي (البيت رقم ١١٠ . أنظر الترجمة العربية للحديقة وشرح البيت رقم ٢٣٥) وكلاهما عابد: مؤمن يرجو وجه الله ، ومجوسي يعبده من أجل حطام هذه الدنيا ، أو أن المعنى

المؤمن يعلم أنه يعبد الله ، والمجوسي يعبد ما يرى أن الألوهية متمثلة فيه ، أحدهما يعبد لعمارة الروح ، والآخر يعبد لعمارة الجسد ، وفي النهاية يعود إلى الله ، والقبيح لا يرى في الله إلا أنه خالق القبح الذي هو فيه ، وإبليس نفسه قال (رب بما أغويتني) (أنظر البيت رقم ١٤٩٨ من الكتاب الأول) لكن الجميل لا يرى فيه سبحانه إلا صفات الجمال .

(١٥٦٠-٢٥٦٠): عودة إلى الحكاية التي بدأت بالبيت ٢١٤٦ وعاد مولاتا إليها في البيت ٢١٨٨ وفي البيت ٢٢٥٨: ينصح الرسول السول السوف يتعرض بدلا من أن يطلب من الله أن يعذبه في الدنيا العذاب الذي سوف يتعرض له في الأخرة ، أن يطلب من الله في دنياه حسنة وفي آخرته حسنة ويقول (ربنا آنتا في الدنيا حسنة وفي الأخرة حسنسة ، وقنا عذاب النار) (البقرة/ ٢٠١) .. يومذاك يتساءل المؤمنون : رب ، ألم تقل في كتابك العزيز (وإن منكم إلا واردها كان على ربك حتما مقضيا) إننا لم نمر بنار ، بل كان كل ما مررنا به بساتين ورياض ، والمعنى ناظر إلى الحديث الشريف [يأتي أقوام أبواب الجنة فيقولون: ألم يعدنا ربنا أن نرد النار ؟ فيقال : بل مررتم به وهي خامدة] الجنة فيقولون: ألم يعدنا ربنا أيضا معارف بهاء ولد / ص ٢١٤) .

(٢٥٦٨-٢٥٦٨): وإخماد نار الآخرة من أجل المؤمنين جزاء أوفي لقيامهم بإخماد نار شهواتهم وغضبهم وحرصهم وظلمة جهلهم في الدنيا ، لقد قضوا على النفس الامارة وبذروا بذور الوفاء ، واستجابوا لدعاة الحق من أنبياء وأولياء (وهل جزاء الإحسان إلا الإحسان) (الرحمن / ٦٠) ، لقد فنوا عن أنفسهم وبقوا بالحق (عن البقاء والفناء أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث) ، وخيال الحبيب الأسمى كامن في السرائر "الباطن وهو أعلى من

القلب وبه تبدأ المعرفة - أنظر البيت ٢٦٤من الكتاب الذي بين أيدينا) (استعلامي / ٢- ٢٩٤) .

(١٥٨٣- ٢٥٩٠): إشعال شموع البلاء أى جعل القلوب متجهة إلى عشق الحق، واولئك العشاق الذين وصلوا إلى معرفة الحق وأصبحوا في أتون العشق، يضحون بانفسهم كما يضحي الفراش بنفسه على لهب النار، واولئك المميزون شيوخ الإرشاد هم مجنك أمام البلاء، ويصلون بك إلى مرحلة لا يؤذيك معها العشق، فتمتليء علما وفيضا ومعرفة، كما يمتليء الكاس بالخمر، فاجعل لنفسك منسزلا في قلوبهم "الفلك"، فهم كواكب الهداية والإرشاد والتعليم (عطارد: أنظر البيتين ١٥٨و ١٦٠٢ من الكتاب الذي بين يدينا)، فهناك يفتحون دفاتر قلوبهم للمريدين الجديرين ويبوحون لهم بالأسرار، فهم الأهل، وهم بدور الهدى.

(١٥٩١– ٢٥٩١): البيتان يؤكدان دور المرشد في كمال السالكين ، فالجزء هو المريد ، والكل هو المرشد ، وقد أثار البيت ٢٥٩٦ مناقشة واسعة لاستخدامه مصطلحي الجنس والنوع ، وأغلب من تناولوا البيت بالشرح كانوا ناظرين إلى المعنى الفلسقي وإن كان استعلامي قد فسر المصطلحين بانه لا علاقة لهما بمصطلحات الفلاسفة ، وأن المرشدين هنا تشملهم كلية معينة بينما تشمل المريدين كلية أشمل ، أى أن المريد باتصاله بالشيخ يدخل في كلية أجمع ، بحيث يشاهدالغيوب بعين الباطن (استعلامي / ٢-٢٥٩) ويستفيض جعفري (٥/٥٨- ١٩٣) كعادته في المناقشة وينتهي إلى قبول رأى الأنقروي (٢/٨٠٣) الذي قال : إن كل جنس إمتزج بنوع خاص وآنس إليه يكون في حكم نفس ذلك النوع ، مثل امتزاج كلب أهل الكهف بأهل الكهف ، واتحاد جنس النبات بصورة الحيوان ،

واتحاد الحيوان مع الإنسان ، فيدخل في شكل الإنسان ، وانظر إلى الحقائق الغيبية التي تخلصت من مرتبة الباطن وظهرت في عالم الظهور بمرتبة العيان ، أى إتجه إلى أرواح جاءت من عالم الغيب إلى مرتبة اليقين " وقال المولوي (٥٣٢/٢) تفسيرا قريبا من هذا التفسير . والواقع أن الشراح قد استفاضوا حيث لا موجب للإستفاضة : فالجنس هنا هم عامة المريدين ، والمرشدون نوع خاص من هذا الجنس ، صار نوعا من سيره وسلوكه ، وبانضمام المريدين إلى المشايخ ، وسلوكهم الطريق ، تتفتح أمامهم الغيوب فيتحولون بدورهم إلى نوع خاص .

(٢٥٩٣- ٢٦٠٤): يوجه مولاتا الكلام إلى اولتك الذين لا يهتمون بالمرشدين الأولياء، وما أشبههم بالنساء، كل عملهن الغواية، ومع ذلك يخدعن بالمداهنة واللفظ الحلو، وما أشبههن بالنفس الأمارة (أنظر الأبيات ٢٦٢٩- ٢٦٣ من الكتاب الأول وشروحها) وسب الملوك لك وصفعهم إياك وشقهم عليك بالتكاليف أقضل لك من ثناء الضالين المضللين، وخير لك صحبة الشيوخ، فهم الدولة الخالدة، وهم خلعة السلطة، يتحول جسدك بهم إلى روح، وبهروبك منهم تصبح عاريا معوزا مثلما يهرب صبي من أستاذه في الصنعة، فلا يتقن عملا، وإذا كنت قدعاينت هذاالأمر بالنسبة لحرف الدنيا، فما بالك بحرفة الدين ؟ تلك التي لا ينفض سوقها هناك، وليست قاصرة على سوق الدنيا.

(٢٦٠٥ - ٢٦١٣): إن حرف الدنيا بالنسبة لحرفة الدين لعب ولهو (وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب) (الأنعام /٦ - العنكبوت/ ٢٩ - محمد/ ٣٦ - الحديد / ٢٠) إنها أشبه بجماع الأطف المال ، تماس ولا جماع ، حانوت طفل

يفتحه للعب ، وهمي ولمجرد إزجاء وقت الفراغ ، وأية قيمة لها عندما يدلهم الليل ، ليل الموت ، ويتفرق الأطفال ويمضي كل طفل إلى منزله . لكن أنظر إلى كسب الدين : العشق والانجذاب والتواصل المستمر مع المحبوب الأزلي ، كسب القلب ، لا كسب النفس الخسيسة التي من ديدنها المكر والحيلة حتى في سبيل الكسب الشريف .

(۲۲۱۶) الحكاية التي تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ /۲۲-۲۷) ورد أصلها في قصص الأنبياء للثعلبي " ويروى أن رجلا كان يلعن إبليس كل يوم ألف مرة ، فبينما هو ذات يوم نائم ، إذ أتناه شخص فأيقظه وقال قم فإن الجدار هاهو يسقط ، فقال : من أنت الذي أشفقت على آهذه الشفقة ؟ فقال له : أنا ابليس ، قال : كيف وأنا ألعنك في اليوم ألف مرة ؟ قال : هذا لما علمت من محل الشهداء عند الله تعالى فخشيت أن تكون منهم فتنال ما ينالون "كما أورد فروزانفر ما يشبهه نقلا عن البيان والتبيين للجاحظ ، وحديثًا عن حلية الأولياء ولا علاقة لكليهما بالحكاية . ومعاوية هنا شخصية ثابتة الإيمان ، متضرعة إلى الله ، به مسحة روحانية ، وعنده معرفة بخداع النفس مما دفع الشراح الشيعة إلى الإعتراض (!!) (استعلامي /٢٥٧ - ٢٩٦ وجعفري ٥/٢٠٢).

(٢٦٢٢-٢٦٢٣): إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [عجلوا الصلاة قبل الفوت، وعجلوا التوبة قبل الموت]

(٢٦٢٦-٢٦٢): عن إبليس في أوان عبادته وطاعته: قيل عبد الله ستمائة سنة حتى سمي طاووس الملائكة ، وكان خازن الأرض والسماء ، وفي حديث عن ابن عباس في [جُعل إبليس ملك سماء الدنيا ، وكان يسوس بين الناس، وبين السماء والأرض] (أنقروي ٢/٨٠٤) .

(٢٦٤٥-٢٦٤٥): ينظر مولاتا إلى الحديث القدسي [إنما خلقت الخلق ليربحوا علي ، ولم أخلقهم لأربح عليهم] (أحاديث مثنوي / ٥٨) .

(٢٦٥٠ - ٢٦٥١) : يصور مولاتا إبليس على أنه لا يزال يطمع في الرحمة ، فالقهر حادث واللطف قديم ، والحادث لا يتغلب على القديم , وفي الحديث القدسي : [رحمتي سبقت غضبي] .

(٢٦٥٢-٢٦٥٢): يصور إبليس هنا عدم سجوده لآدم الله الله عيرة على الله تعالى من أن يسجد لسواه ، وقد ورد هذا الجواب في حديث دار بين إبليس وأحد الصوفية ، ورد عليه الصوفي بأن هذا نفاق ظاهر لأن المحب يطيع أمر محبوبه . ويفسر إبليس بأن الغيرة شرط من شروط المحبة ، مثلما يشترط أن تقول للعاطس " عافاك الله أو أبقاك الله ، وفي حديث نبوي [إذا عطس أحدكم فليقل الحمد لله رب العالمين وليقل له : يرحمك الله] (مولوي ٢/٠٥٠) .

(٢٦٦٠-٢٦٥٠): يتوسل إبليس بحيلة جبريسة ، لقد كانت نقلة واحدة ، المتناعي عن السجود ، ولم يكن أمامي سواهسا ، كانت في تقديره ولوحه المحفوظ فيما كتب علي منذ الأزل ، كتب علي أن أهزم وأن أحصر في هذه المباراة بيني وبين آدم ، كان علي أن ألعب دور إبليس وقد لعبته ، ومن ثم كان هذا العصيان في الأصل طاعة له ، لا زلت أتلذذ بها ، ولا أستطيع أن أتخلص منها .. أكان عصياني إذن مني ؟ بل منه العصيان والطاعة .

(٢٦٦٢): أى كل ما تقوله صحيح - وهو بالطبع ليس كذلك - لكن دورك فيما تسميه لعبة ليس إلا الفساد والإفساد والكفر والفسوق والعصيــــان .

(٢٦٦٦) : (فاذهب فإن عليك لعنتي إلى يوم الدين) .

(٢٦٦٨–٢٦٦٨): أنظر الكتاب الأول البيت ٣١٨ .

(۲۲۷۱–۲۲۸۰): يضرب معاوية الأمثلة بمن أضلهم إبليس من الأمم السالفة: قوم نوح (الأعراف / ۲۶) وقوم عاد (الحاقة / ۲ وانظر البيت ۸۵۸ من الكتاب الأول) وقوم لوط (النمل / ۵۸ و هود / ۸۲) والنمرود الذي أعلن الحرب على الله ، (أنظر آخر الكتاب الخامس) وفرعون وأبي لهب وأبي الحكم الذي تحول من جرانك إلى أبي جهل و" إلا من عصم " إشارة إلى قوله تعالى (لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من رحم) (هود / 2) .

الصالح والطالح (الضرورة الإبليسية أو ضرورة وجود إبليس تعد بابا من أبواب الصالح والطالح (الضرورة الإبليسية أو ضرورة وجود إبليس تعد بابا من أبواب الأدب العالمي الحديث ، ولعل مو لانا بأبياته هذه كان أول من أثار هذه النقطة على نطاق واسع) ، غير أن إبليس هنا ينفي عن نفسه تهمة الوسوسة والتوقيع في الشر ، وأنه لو كان منتصرا على طول الخط ، لما كان هناك خير ، ولما كان هناك صالحون ، والمهم هو الإنسان ، إنه عندما يُهزم داخل الإنسان ، لا يأمر إلا بالخير ، ألم يقل رسول الله [أسلم شيطاني على يدي فلا يأمرني إلا بخير و (مولوي ٢/٧٧٥) . ثم يقول : إنني مجرد عارض ، أعرض الشرولا آمرك بعمله ، وإنما يقوم كل امريء باختيار ما يتوافق مع ميله وطبيعته .

(٢٦٩٠ - ٢٦٩٦): ويواصل إبليس: من يقول أن قوام العالم يقوم على الخير فحسب "اللطف الإلهي "،إنك إن نظرت نظرة متفحص تجده يقوم على الخير والشر، فالخير والشر والجميل والقبيح كلاهما تجل للحق (أنظر البيت ٢٥٤٥ من الكتاب الذي بين أيدينا وانظر الكتاب الخامس الأبيات ٥٧٥ - ٥٨١ وشروحها)، والنفس تطلب العشب والعظام، والروح تطلب قوتها من العلم

والفيض ، ثم يقول : إنني مجرد مرآة ، كل إنسان يرى في صورته ، فإن كان خيرا نبذني ، وإن كان قبيحا قبلني ، وأنا لست خالق الشر على كل حال .

(١٦٩٧-٢٦٩٧): المثال الوارد في البيتين فيما يقول فروز انفر (مآخذ/٧٧- ٥٠ ٢٩٨) ورد في حديقة سنائسي (أنظر الترجمة العربية الأبيات ٤٠٣٥- ٢٠٥٨ وشروحها)، كما ورد حديث مفصل عن الموضوع في مقالات شمس (أنظر الكتاب الأول الأبيات ٢٥٥٠-٣٥٥٠ وشروحها).

(٢٧٠١- ٢٧٠٩): يخوض إبليس في قضايا فقهية: إنه مجرد شاهد ، شاهد على الجمال وشاهد على القبح ، ثم يدعي أنه يقوم بتربية الغصن المثمر ، أى أن صلاح الصالحين يزداد ومقدرتهم على الطريق تتشكل بمقاومتهم له ، هو في الحقيقة بستاني يتعهد الأشجار المثمرة بالرعاية ، بينما لا تستحق الأشجار العجفاء منه إلا القطع ، الشر ليس إذن منه ، لكنه من طبع الشرير .

(٢٧١٩) : أنظر البيت ٢٢٣ امن الكتاب الأول .

(٢٧٢١): أنظر البيت ٤٩٠ امن الكتاب الأول.

(٢٧٣٢-٢٧٣٢): أنظر لتفصيل الفكرة الكتاب الثالث الأبيات: ٢٦٩-٢٧٩ و ٢٥٥-٢٧٢ و

(٢٧٣٥) :[حبك الشيء يعمي ويصـــم] (أحاديث مثنوي / ٢٥).

(٢٧٣٧) إبليس يعتذربانه إرتكب ذنباواحدا ، نعم واحدٌ عددا ،الكنه أصل الذنوب والخطايا : الإمتناع عن تنفيذ الأمر الصريح ، والكبر ، والحسد ، وتحدي الإلـــــه .

(٢٧٤٥): المعنى ناظر" إلى الحديث الشريف [دع مايريبك إلى ما لا يريبك، فإن الصدق طمأنينة والكذب ريبك. أ (بأسانيده في أحاديث مثنوي/٦٥).

(٢٧٥٥): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت مستندة على حديث نبوي أورده فروزانفر دون إسناد [القاضى جاهل بين عالمين] (أحاديث / ٦٥).

(٢٧٦٤): [وأماالرشاء في الأحكام يا عمار فهو كفر بالله العظيم] و [أيما وال إحتجب عن حوائج الناس ، إحتجب الله عنه يوم القيامة وعن حوائج ، وال إحتجب عن حوائج كان غلولا ، وإن أخذ رشوة فهو شرك] وردت في المكاسب للشيخ مرتضى الأنصاري (عن جعفري ٥/ ٢٧٥ - ٢٧٦).

الظاهرية، والخارج عن الجهات هو الذي عبر هذه المرحلة وأدرك الحقيقة الظاهرية من تحقق من رجال الحق، فإن الآيات والبينات لا ضرورة لها ولا وبالنسبة لمن تحقق من رجال الحق، فإن الآيات والبينات لا ضرورة لها ولا أشر، وهناك ثلاث مراحل من التكامل الروحاني: فالواصلون في ذات الحق غرقي في الذات، واولئك الذين لم يبلغوا الوصال لكن لديهم المعرفة سعداء بمعرفتهم الصفات، وأولئك المحجوبون عن الصفات يحبون صنع الحق ومخلوقاته، ومن وصل إلى المرحلة الأولى ثم إهتم بالمرحلتين الأخريين، يكون كالغريق في الماء، ثم يصعد لكي يبحث عن صفة الماء ولون الماء، ومن ينزل عن درجته. (استعلامي ٢-٣٠٢).

(٢٨٢٧-٢٨٢٧): ولكل مرتبة وظائفها ، والله ينتظر الكثير من عباده الكمل ، ومن ثم قيل [حسنات الأبرار سيئات المقربين] (تعامل على أنها حديث نبوي ، واعتبرها صاحب اللآليء المصنوعة من الموضوع ، ونسبت في إتحاف السادة المتقفين إلى الصوفي أبي سعيد الخراز - أحاديث / ٦٥) والبيت ٢٨٢٩ ناظر إلى الآية الكريمة (إن الله لايغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم) (الرعد / ١٥) ثم يقول مولانا: إنما يذنب المرء فيحيق به البلاء فينسب هذا إلى الجبر

(٢٨٣٦) : القصمة التي تبدأ بهذا البيت قائمة على الأيات الكريمات : (والذين اتخذوا مسجدا ضرارا وكفرا وتفريقا بين المؤمنين وإرصادا لمن حارب الله ورسوله من قبل ، وليحلفن إن أردنا إلا الحسنى . والله يشهد أنهم كاذبون ، لا تقم فيه أبدا ، لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق أن تقوم فيه ، فيه رجال يحبون أن يتطهروا والله يحب المتطهرين ، أفمن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير" أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به في نار جهنم ، والله لا يهدي القوم الظالمين ، لا يزال بنيانهم الذي بنوا ريبة في قلوبهم إلا أن تقطع قلوبهم ، والله حكيم عليم ﴾ (التوبة / ١١٠-١١) ، ذكر ابن هشام (السيرة النبوية /٢-٥٣٠) أنهم إثنا عشر شخصا وذكر أسماءهم ، وذكر غيره أنهم كانوا خمسة عشر شخصا من المنافقين ، بنوا المسجد ليستقدموا إليه أبا عامر الراهب من الشام ليعظهم فيه ، وليلقوا بالفرقة بين جموع المسلمين ، وكان الرسول الله يتجهز لتبوك ، فلما دعوه إلى المسجد ، أمهلهم إلى عودته عليه السلام من الغزو ، ثم نزلت الآيات الكريمات وفضحتهم . ودمر المسجد ، مسجد الضرار (جلبنارلي / ٢-٣٧٩) ليبين أن الأساس هو المعنى والنية والقصد ، وليس البناء السامق المزين (وكم من المساجد تعد تحفة للناظرين بنيت على طول العالم الإسلامي وعرضه الأن لترويج النفاق والصد عن سبيل الله) ، ومسجد الضرار في المصطلح الصوفي هو النفس التي تزين كل قبيح وتلبسه أبهي صورة .

(٢٨٥١) : [إياكم وخضراء الدمن ، قيل ومن خضراء الدمن يا رسول الله ؟ قال : المرأة الحسناء في المنبت السوء] (أحاديث /٦٥) .

(٢٨٥٥ - ٢٨٥٥): التجربة هي المحك ، ولا شجاعة قبل الحروب ، وظاهر القول خداع ، وبالخطب لا تكسب المعارك ، والجبان المتشدق بالشجاعة أخطر على أمته من الجبان الصامت (أنظر لتعبير آخر عن الفكرة الكتاب الثالث الأبيات ٢٠٢١ - ٤٠٣٧ وشروحها) .

(٢٨٦٥ – ٢٨٦٥): (النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم) (الأحزاب / ٦٠) وفي الحديث الشريف [أنا أولى بالمؤمنين من أنفسهم ، فمن توفي من المؤمنين فترك دينا فعلي قضاؤه ، ومن ترك مالا فلورثته] و [مثلي ومثلكم كمثل رجل أوقد نارا فجعل الجنادب والفراش يقعن فيها وهو يذبهن عنها ، أنا آخذ ' بحجزكم عن النار ، وتفتنون من بعدي] (بأسانيدهما في أحاديث مثنوي / ٦٦) .

(۲۸۷۰): لينظر مولانا اليوم، ولير إسلميين ياتيهم التوجه من اليهود والنصارى، ويهود ونصارى يستشهدون بآيات القرآن, ومسلمين بالإستم يجعلون النصارى واليهود قبلتهم، وكنائس تعد كمنابر إسلامية لترويج الإسلام الأمريكي، ومدارس تفتتح، وميزانيات ترصد، لتربية المسلمين بالإسم، ليعودوا فيقومون بمهاجمة الوحي والحدود والشريعة مما يطول شرحه، ولا يغيب هذا عمن تفتحت قلوبهم، والذين يشاهدون مساجد الضرار تُبنى كل

(۲۸۷۳): المقصود أبو عامر الراهب، وسماه الرسول ﷺ بالفاسق وهو أبوحنيظلة غسيل الملائكة (أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي: دلائل النبوة جـ ٥ - ص . ٢٥٩ - بيروت ١٩٨٥)

(٢٨٨٠) : كانت جماعة المنافقين قد لحقت بالرسول ﴿ في تبوك ، وأثناء عودته على تأمروا على إغتياله في العقبة ، إلا أن الله سبحانه وتعالى أطلعه على

أسرارهم ونجاه من مكرهم (أنظر التفاصيل في دلائل النبوة جـ٥ صص ٢٥٦- ٢٦٠) وفي النص: "جمعهم رسول الله وهم إثنا عشر رجلا، الذين حاربوا الله ورسوله وأرادوا قتله، فأخبرهم رسول الله يتولهم ومنطقهم وسرهم وعلانيتهم، وأطلع الله عز وجل نبيه على ذلك بعلمه، ومات الإثنا عشر منافقين محاربين لله ورسوله، وذلك لقوله عز وجل (وهموا بما لم ينالوا) التوبة/٧٤ (دلائل النبوة /٥-٢٥٩).

(٢٨٨٢-٢٨٨٢): المستعد للقسم دائما ، مستعد أيضا للحنث به . والمعنى ناظر" إلى الآية الكريمة (إتخذوا أيمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله ، فلهم عذاب مهين) (المجادلة 17/).

. (٢٨٨٧) : ﴿ والله يشهد أن المنافقين لكاذب ون ﴾ (المنافقون / ١)

ولهم عذاب عظيم (البقرة / ۷) ويقارن مو لانا بين صوتين : صوت الحق ولهم عذاب عظيم (البقرة / ۷) ويقارن مو لانا بين صوتين : صوت الحق وما له من قوة حتى وإن كان هامسا ، وصوت الباطل وما فيه من ضعف وإن كان صاخبا ، والذين يصدون عن سبيل الله حجتهم داحضة مهما أوتوا من بلاغة الأسلوب (أنظر في الكتاب الأول حكاية الوزير اليهودي الذي كاد النصارى) ، يظل في أسلوبهم وفي بيانهم شيء ما يقول أنه مأجور " مثل الثوم في حلوى اللوز ومثل الإبر في الخبز " ويشبه مولانا صوت الحق الذي يسمعه الرسول من المنافقين بوضوح الصوت الذي سمعه موسى هم عند الشجرة المقدسة في طور سيناء (طه/ ۱۰ - النمل / ۷ - القصص / ۲۹) .

(٢٩٠٤-٢٨٩٩): هذا الجزء من قصة مسجد الضرار لم أجد له سندا . وربما يكون من إضافات مولانا جلال الدين كي يخوض بعده في الحديث عن أولئك

الذين يغترون بالمظهر ، فإن ذلك الصحابي المعترض لم يكن لديه دليل إلا أن هؤلاء المنافقين من أهل الشيب والوقار " مثلما يقال عن بناة مساجد الضرار اليوم أنهم من العلماء وأصحاب الكتب وحملة الدكتوراة والمتعلمين في أوربا " . (٢٩٠٦- ٢٩١٠) : مثلما يحدث كثيراً ، ويقصه مولانا في المثنوى يأتي الجواب لأهل الإيمان عن طريق الرؤيا الصادقة (أنظر حكاية الملك والجارية المريضة في الكتاب الأول وحكاية الذي قيل له أن هناك كنزا ينتظره في مصر في الكتاب السادس على سبيل المثال لا الحصر) .

(۱۹۱۱–۲۹۲۱): أهل المجاز هم أهل الظاهر وأهل الاستدلال. ويقارن مولانا بين بناة مسجد الضرار وبين أبرهة الذي قصد هدم الكعبة . (سورة الفيل) ويناقش مولانا قضية أن بعض الصحابة أيضا خدعوا ببناة مسجد الضرار وظاهر تقواهم ، إلا أن كلامنهم إقتتع بواقعة من الواقعات أي مشاهدة من المشاهدات ،ثم يجمع مولانا كل هذه المشاهدات في تعبير واحد : حكمة القرآن ، وهي ضالة المؤمن (أنظر ١٦٧٣ من الكتاب الذي بين أيدينا) .

(۲۹۲۲-۲۹۲۲): فاقد الناقة ذلك المؤمن الذي يعلم أنه مرتبط بمبدأ الخليقة متصل بها، وهو لا يزال يبحث عن حقيقة الوجود، والحكمة هنا هي العلم بالقرآن، وهي هاربة منك وراء الحجب أي الدنيا وعلائقها المادية وهوى النفس، والقافلة: هي السائرون في طريق الحق والسالكون، وصاحب الناقة الضالة لا يزال يبحث بكل الوسائل والسبل حتى يعثر على ضالته وينضم إلى القافلة، وكل خسيس أي كل جاهل غير عارف بالطريق يرسله إلى جهة ما على العمياء، إنه يتحدث عن الأمارات لكنه لا يتحدث عن الحقيقة، وهو عاكف على الإمارات، ينفق عليها ويدفع في سبيلها (استعلامي ٢٥٦/٣) والقصة في الحقيقة على ما لم

يفطن إليه الشراح قائمة على مثل شعبى هو "شتر ديدى ... نديدى" رأيت الجمل... لا لم تره" ، وهو منسوب إلى حكاية حدثت لسعدى الشيرازى الشاعر المشهور الذى وصف إمارات جمل ضال لصاحبه دون أن يراه وعلى مظاهر بدت منه (أمير قلي امينى ، داستانهاى امثال ص ٢٩١ – ٢٩٢ ، اصفهان بدت منه (والحكاية ذات أصل عربى ويضرب مثلا على الفراسة .

(۲۹۳۰ – ۲۹۳۰): أولئك الذين يذكرون الأمارات (وقد تكون صادقة) دون رؤية ، يسوقون مولانا إلى أولئك الذين يعتدون على الأمارات في معارفهم : الفلاسفة والفقهاء والمتكلمون الذين حرموا (الرؤية) واعتمدوا على (الأمارة) ، ثم يعود مولانا فيقول أنه لا يوجد زيف ليس فيه حقيقة ، فالزيف يُقبل على أنه حقيقة، ولو لم يكن الزيف ، لما كانت الحقيقة (أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات حمولانا : لا خيال هناك في العالم دون حقيقة ، وإنما تختفي الحقيقة في الخيالات إختفاء ليلة القدر بين الليالي فليس معنى أنها مختفية أنها ليست موجودة ، وليس معنى وجودها بين الأيام ، أنها مثل كل الأيام ، (الفكرة تشبه تماماً فكرة اختفاء الإمام الغائب عند الشيعة الإثنى عشرية ، بين البشر ، ليس معنى أنه غير معروف أنه غير موجود)

(۱۹٤٨ – ۲۹٤٨): من هنا فالمطلوب الامتحان والمحك (الميزان هو الشيخ والمرشد، فمن بين لابسى الخرق الذين تزدريهم الأعين قد يكون هناك سلطان حقيقى من سلاطين الدين، وفى شرح السبزوارى (ص ١٦٣) بعض الأولياء ضنائن الله فهم مستورون عن نظر الخلق لا يظهرون كأولياء ومعرفتهم صعبة، وفى الحديث « إن اله خبأ ثلاثة فى ثلاثة: رضاه فى طاعاته، فلا تستحقرن شيئا من طاعاته، فلعل رضاه فيه، وخبأ سخطه فى معاصيه فلا

تستحقرن شيئا من معاصيه ، فلعل سخطه فيه ، وخبا أولياء وتحت خلقه ، فلا تستحقرن أحدا فلعله هو الولى . وقدرة التمييز من صفات المؤمن « المؤمن كيس فطن » (أحاديث متنوى/٢٧) الخير موجود مهما كان الشر غالباً ، وهكذا سوق الدنيا ، ملئ بالتجار المختلفين : التجار الأنبياء الذين يتاجرون في البضاعة الغالية « سلعة الله غالية ، ألا إن سلعة الله هي الجنة » ، أما التجار الآخرون فيبدون الحية مالاً ، " المال حية والجاه أضر منها " ، وإذا كنت تريد أن تعرف فيبدون الحية مالاً ، " المال حية والجاه أضر منها " ، وإذا كنت تريد أن تعرف والتجارة ، فأنظر لمن تبعوا الأنبياء ، ﴿ قل ما عند الله خير من اللهو والتجارة ﴾ (أنظر الكتاب الثالث ، الأبيات ٢٤٠ – ٢٨٤ وشروحها) ، ثم أنظر إلى خسر فرعون وثمود (أنظر الأبيات ٢٤٠ من الكتاب الأول والأبيات ٢٠٤٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) والله سبحانه وتعالى قد قال لك (أرجع البصر) .

(۱۹۰۸ – ۱۹۷۲): يفسر مولانا ما ورد في البيت ۱۹۵۷ استنادا على القرآن الكريم (الذي خلق سبع سموات طباقا ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت ، فأرجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر فأرجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسنا وهو حسير) (الملك /٣-٤) . فإذا كان قد قال هذا بشأن السماء المنيرة فما بالك يالأرض الكدرة ؟! تخيل كم من الجهود ينبغي علينا أن تقوم بها حتى تميز الصافي من الكدر ، وبخاصة أن الله سبحانه وتعالى قد أقام عماد هذه الدنيا على كثير من الظواهر المتناقضة ، شتاء وصيف وربيع ، رياح وسحب وبروق، تراب بداخله معادن ثمينة سرقها هذا التراب وتخرجها شرطة الحق بالوعد والوعيد ، والتخويف والترغيب ، واللطف والقهر (أنظر الأبيات ١٨٩٩ – والوعيد ، والتخويف والترغيب ، واللطف والقهر (أنظر الأبيات ١٨٩٩ – المن الكتاب الأول) ، وهكذا أيضا باطن الإنسان تتوالى عليه هذه الظواهر

(أنظر ١٩٠٦ من الكتاب الأول في داخلك خريف وربيع لحظة بلحظة)، ويكون من نتيجته توالى القبض والبسط عليك، كآبة لا تدري لها سببا، وسرور لا تدري له باعثا (أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ٣٤٨-٣٦٣ و ١٦٦١-١٦٦٧ وشروحها) له باعثا (أنظر الكتاب الثالث، الأبيات ١٤٨٠ و ٣٦٣ و ١٦٦٧ و فروحها)، وهكذا يتوالى القبض والبسط على المجاهد (في الطريق)، وذلك لأن الأبدان سارقة لضياء الأرواح ومن ثم تنصب البلايا على الجسد، ابتلاء من الواحد الأحد (ولنبلونكم بشئ من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأنفس والثمرات وبشر الصابرين) (البقرة /١٥٥). و (ليمحص الله الذين آمنوا ويمحق الكافرين) (آل عمران /١٤١) و (وليبتلى الله ما في صدوركم ويمحص ما في قلوبكم) (آل عمران /١٥٤).

(۱۹۸۰ – ۲۹۸۳): موسى عليه السلام هو العبد المستعد للهداية ، والمعنى مستند إلى ما ورد فى القرآن الكريم (وأوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه ، فإذا خفت عليه فألقيه فى اليم ولا تخافى ولا تحزنى ، إنا رادوه إليك وجاعلوه من المرسلين) (القصص /۷). ومثلما رضع موسى اللبن من أمه ، فميزه عمن قبله، رضع المؤمن حلاوة الإيمان فى يوم العهد والميثاق ، فهو يعرفه ، ويحن إليه ، ويبحث عنه ، ويميزه من بين ألبان الحواضن ذوات الجبلة السيئة والطينة الدنسة ، وهو بالفعل ناقته الضالة ، يعرفها ويعرف سماتها ، ولا يقعد حتى يجدها ويعثر عليها ، ويقر عينا بها .

(٢٩٨٤ - ٢٩٩٦): عودة إلى قصة صاحب الناقة الضالة أو الإيمان والعهد، والصلة بمبدأ الوجود، وحقيقة الهدف الإنساني، وحيثما وجدها فهو أحق بها [الحكمة ضالة المؤمن فحيث وجدها فهو أحق بها] (أنظر البيت ١٦٧٣ والبيت ٢٩٢٢)، وإن المؤمن في بحثه هذا ليصادف الكثير من العقبات والصعاب:

المقلدين الذين لا يحسون بالفقد لكن مع ذلك يبحثون ، أولئك الذين يعرفون الأمارات لكنهم لا يعرفون الحقيقة نفسها، وأولئك الذين يطمعون منك في الأجر على إرشاد خاطئ ، وأولئك الذين يريدونك أن تبحث أنت ويتظاهرون بانهم يساعدونك أملا في مشاركتك فيها ، وأولئك الذين يطعمون في الناقة نفسها أو يدعون أنهم هم أيضا فقدوا نوقا ، إنهم جميعا يعتمدون على أقوالك أنت وأمارتك أنت ، فإن حدثته بالقرآن حدثك به ، إنه يريد أن يصل على أكتافك أنت .

(الحكمة) يقول للمدعى: هيا تقدم، إنك تعلم حقيقة ما أنا أبحث عنه، لكن ما في (الحكمة) يقول للمدعى: هيا تقدم، إنك تعلم حقيقة ما أنا أبحث عنه، لكن ما في هذا المدعى ليس إلا مجرد إنعكاس لما في باطن صاحب الناقة الحقيقي، إنه يصل إلى نتيجة ما: أن كل هذا السعى والجدية والبحث الموجود عند صاحب الناقة الحقيقي لا يمكن أن يكون قائما على خواء، فيصبح المتبوع تابعاً في النقة الحقيقة، لا حق له في الناقة، إلا أنه يبحث عن شئ ضاع منه ولا يدريه، والباحث (تقليدا) إن إقترن بباحث (حقيقة)، فانه يصل أيضا إلى مطلوبه، عند البحث في الصحراء يجد ناقته أيضا، ويتذكر أنها ملكه، وانقلب من مقلد إلى محقق، لم يعد في حاجة إلى انعكاس من آخر، أو إلى تقليد، ويسأله ذلك المحقق: لماذا تركتني؟ فيرد: من تقليدك توصلت إلى التحقيق، ومن الكذب التقلت الى الصدق، صدرت شريكا لك في الألم، باحثا عن ناقتي الحقيقية التحقيق، ومن المجاز فيصل إلى الحقيقة، وأي سعى مهما كان متكافاً، إنما التحقيق، ومن المجاز فيصل إلى البحث الحقيقية، وأي سعى مهما كان متكافاً، إنما يصل إلى البحث الحقيقية، [إيكوا فإن لم تبكوا فتباكوا] وكل هذا إنما يكون من رفقة الصالحين الصادقين، هذا هو معني تبديل السيئات إلى حسنات، فصدق"

يؤدى إلى البحث، وبحثُ يؤدى إلى الصدق ، وهذا هو الطريق بالكسب ، بالسعى وهذا الجد تقليداً .

مقلدا ، ومتكلفا ، فلا أقل من أن تكون متحمسا ، وبذلك تصل ، تنزل عليك مقلدا ، ومتكلفا ، فلا أقل من أن تكون متحمسا ، وبذلك تصل ، تنزل عليك جذبات الحق ، وجذبة من جذبات الحق تعادل التقلين ، ففاقد الناقة على الحقيقة ، وفاقد الناقة تكلفا ، كلاهما يصل إلى ناقته ، وكلاهما حقيقة واحدة . ويتوقف مولاتا أمام إحدى مشكلاته المتكررة : التعبير الذي لايساوى المعنى : (من كثرة القول صمت ، الكتاب الأول : بيت ١٧٧٠) ومن ثم فأنا أقول لك : من عرف الله كل لسانه (ذكره استعلامي ٢/ ٣٠٠ على أنه حديث نبوى بناء على نص مولانا وعند صاحب كشف المحجوب ، قول مسند إلى الصوفى الجنيد البغدادى ، ترجمة كاتب هذه السطور ص ٢٠٤ ، وللواسطى : من عرف الله انقطع بل خرس وانقمع ، كشف ص ٣٢٩ ، ولمحمد بن واسع : من عرف الله قل كلامه ودام تحيره ، كشف ص ٣٢٩ ، والمحمد بن واسع : من عرف الله قل كلامه ودام تحيره ، كشف ص ٣٢٩ واللسان ما هـو إلا اصطر لاب يرصدحركة وشمس الحقيقة العليا التي تعتبر الشمس بمثابة الذرة منها .

(۳۰۳۷ – ۳۰۲۷): عودة إلى قصة مسجد الضرار (أنظر شرح البيت ۳۸۲۲) لقد جرى على مسجد الضرار كل ما ينبغى أن يجرى على أى مكان ظاهر الزينة لكنه فاسد من أساسه ، والمقصود بصاحب المسجد "أبو عامر الراهب ورفاقه من المنافقين " ، ووعظه فخ ، واللحم الذي يقدمه إنما يكون مثل اللحم الذي يوضع في الشص يأخذ بحلوق الأسماك ، لقد كان المسجد المقصود بالمنافسة هو مسجد قباء (مسجد أسس على التقوى) ، ولم يجز أمير العدل محمد

أن يجرى هذا الحيف والظلم على جماد ، فأضرم النار في مسجد الضرار ، وانظر إلى المعنى هنا : المسجد حقيقة إسلامية ، هو بيت المؤمنين ، ودار العبادة والفتوى والحكم ، ومع ذلك فقد أضرم الرسول إلى النار في مسجد ، لأنه كان مجرد بناء قصد به الفرقة والتآمر والدس ، ومن ذلك فاعلم أن الحقائق متفاوتة ، وعالم المعنى يختلف عن عالم المجاز ، فالحياة فيه غير الحياة ، والقبر فيه غير القبور، والموت فيه غير الموت ، والتفرقة صعبة إلا بهمة المرشد ، فخذ مرشدا ، فهو المحك ، واعرض عليه فعلك، وإلا بنيت مسجداً يكون مسجد ضرار وكفر وتفريق وصد عن سبيل الله ، وتكون ساخراً من المنافقين لكنك في الحقيقة منهم .

($^{7.74}$): الحكاية الى تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروز انفر ($^{7.74}$) وردت في مقالات شمس ، كما وردت نظائر لها في عيون الأخبار وفي أخبار الزمان للمسعودي ومجمع الأمثال للميداني وفي عجايب نامه من مؤلفات القرن السادس الهجري ، ولها نظائر في كل الآداب الشعبية الإسلامية .

العيب الذي وقع فيه ، ومن عاب على أخيه عيبا لم يمت حتى يبتلى به ، [من عير أخاه بذنب لم يمت حتى يبتلى به ، [من عير أخاه بذنب لم يمت حتى يعمله] حديث مثنوى (انقروى ٢/٤٦٤) ، وقد يغفر الله له بعيبك عليه ، بينما تقع أنت في الذنب ، فيثاب وتعاقب ، وما أكثر العيوب التي فيك لكنها خافية عليك ولابد لها أن تكشف في يوم من الأيام ، وقال حاتم الأصم " لا تغتر بموضع صالح ، فلا موضع أصلح من الجنة وقد لقى فيها آدم ما لقى ، ولا تغتر بكثرة العبادة ، فإن إبليس بعد كثرة عبادته لقى ما لقى ، ولا تغتر بكثرة العلم فإن بلعام كان يعرف اسم الله الأعظم ولقى ما لقى، ولا تغتر بكثرة العلم فإن بلعام كان يعرف اسم الله الأعظم ولقى ما لقى، ولا تغتر

بمخالطة الصالحين فلا رجل أعظم قدرا من النبي ﷺ لم ينتفع أقارب بمخالطته " (مولوى ٥٨٣/٣) فأى أمن تقول أنك في مقامه ، وأنت لم تسمع من الله تعالى « لا تخافوا » فما أمنك هذا ؟! ألم تتعظ بما حدث لإبليس ؟ وأيـة شـهرة تبحث عنها ؟! ألم تسمع قوله ﷺ [بحسب امرئ من الشر أن يشار إليه بالأصابع في دين أو دنيا إلا من عصمة الله] ، ولهذا قيل " اذهب واغسل وجهك من الخوف، ثم ادع واشتهر أى اغسل وجه باطنك بماء الخوف الإلهى، لتكون من أولياء الله، ثم أظهر وجهك في الشريعة والطريقة لا تضرك بعد الشهرة ، واحمد الله أن غيرك قد صار عبرة لك ، وأنك لم تصر عبرة لأحد ،، وإن رأبت مبتلى فقل : (الحمد لله الذي عافاني مما ابتلي به كثيرا من خلقه) (مولوى ١/٥٨٤). (٣٠٦٧ - ٣٠٦٩) : القصمة هنا قد تكون مما يروى عن فظائع المغول وقد عاصر مولانا غزوتهم (في الكتاب الثالث قصة الذي أوقفه المغولي لقتله وادعى أنه لا يجد من يطلبه ، حتى جمع المصربين جمعا فقتلهم - أنظر الكتاب الثالث ، الأبيات ٨٥٧ - ٨٦١)، وللإيهام استخدم مولاتها هذا خلفية تاريخية ترجع إلى غزوة الغز لخراسان سنة ٥٤٨ وأسرههم للسلطان سنجر السلجوقي ، وارتكابهم للكثير من المذابح والتخريب المذكور في كتب التاريخ (استعلامي ٣١٢/٢) والمقصود بآخر الزمان العصر المحمدى وعهد الإسلام، والقرون أي الأمم، ونحن الآخرون السابقون إشارة إلى الحديث النبوى الشريف [نحن الآخرون السابقون يوم القيامة ، بيد أنهم أوتوا الكتاب من قبلنا واوتيناه من بعدهم ، وهذا يومهم الذى فرض عليهم ، فاختلفوا فيه فهدانا الله له، فهم لنا فيه تبع ، واليهود غدا ، والنصارى بعد غد] (أحاديث مثنوى /٦٧-٦٨- ولتفسير الحديث تفسيرا آخر ، انظر الكتاب الثالث ،الأبيات ١١١٧ - ١١٢٠ وشروحها) . (٣٠٧٠–٣٠٧٠): الضمير عائد على المذكورين فى العنوان ، والفراغ من الاهتمام بالغد عدم التفكير فى اليوم الموعود ، ووصفهم بالنساء ليس دلالة جنسية، لكنهم مفتقدون لرجولة الطريق وتحمل مشاقه ، ولاتباعهم هوى أنفسهم ، والنفس والنساء سيان ، والملوك هم ملوك الطريق .

(٣٠٧٨ - ٣٠٨٧): (سيقول لك المخلفون من الأعراب شغلتنا أموالنا وأهلونا فاستغفر لنا ، يقولون بالسنتهم ما ليس في قلوبهم) قال نجم الدين كبرى " الآية تشير أن القلوب الغافلة عن الله يقول أهلها بالسنتهم ما ليس حقيقة شعورهم ولا شعور قلوبهم " (مولوى ٢/٧٨٥) ، كل ما يقوله هؤلاء إذا رأوا وليا: اذكرنا بهمتك في الدعاء ، وهو قول من طرف اللسان ، ويقول : شغلنا بالكسب الحلال، وهو أمر مردود عليه ، فالكسب الذي يبعد عن الله وعن طلب الحقيقة ليس كسبا حلالا ، إنه يتوسل في البعد عن الله ، فيقيم على طاغوته ، وإذا كان لم يصبر عن الدنيا على فنائها فكيف صبره عن دار البقاء والخلود والنعم ؟ ومن لا صبر له عن البشر ، كيف صبره عن خالق البشر ؟! (نعم الماهد) والآية في سورةالذاريات / ٤٨) .

(٣٠٨٨ – ٣٠٨٨): يشير إلى جهد إبراهيم عليه السلام فى البحث عن الحقيقة وعدم الوقوف على الظواهر المتغيرة والآفلة مهما بدت عظيمة، ويتحدث مولانا عن نفسه: إننى لا أنظر إلى العالمين نظرة حقيقية مالم أعلم خالق هذيب العالمين؟! والذى يتمتع بنعم هذه الدنيا لا على رجاء الله، يكون كالأنعام بل أضل (إشارة إلى الآية ١٧٩ من سورة الأنعام)، وأن المفغمس فى الإثم وعدم الذكر اعتمادا على غفرانه ورحمته يكون متجرئاً، قد خدعته حيلة النفس اللئيمة، فإنك إن قل رزقك، لا تكون هذه ثقتك بالله.

(٣٠٩٩) :الحكاية التي تبدأ بهذا البيت يبدو أنها من المأثور الشعبي الذي كان متداولا أيام مولانا ، ولا يزال متداولا إلى يومنا هذا (استعلامي ٣١٤/٢) ولم يذكر زرين كوب (بحر در كوزه/٣٢٩) لها مصدرا ، وإن كان قد التفت إلى المفارقة في حالة الشيخ الذي يتبع أمراضه الجسدية مرضا مرضا دون انتباه إلى حالته العصبية والأخلاقية الظاهرة (ضيق العطن وسرعةالغضب وحدة اللسان). (٣١١٧-٣١١١) : يتوارد دائما إلى ذهن مولانا عند ذكر الشيخ جسدا ذكر مشايخ وشيوخ الروح ، المرشدون الأولساء ، أولنك الذين قال الله في شانهم (فلنحيينه حياة طيبة) (النحل /٩٧) وهذه الحياة الطيبة تنجيهم وتخلصهم من مظاهر الشيخوخة (إذا كان جسمك قد شاخ ، فلم الحزن ، ما دامت روحك شابة - ديوان شمس تبريزي) وعباد الدنيا يعرفونهم ، وإلا فلماذا الحسد الذي يصبونه عليهم؟! (يعرفون الأبناء أضدادهم ، مثلما لا يشتبه أو لادهم - البيت ٣٦٦٥ من الكتاب الثالث- وانظر أيضا ٣٠٧٥ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، هم سيوف الله البتارة ، ولو كان هؤلاء المنكرون يعرفون الجزاء الذي يحيق بهم من أساء منهم إليهم ، ولو كانوا يعرفون أنهم في حمى الحق (تحت قباء الحق أو تحت قبابه)، لما صبوا عليهم الإساءات ووجهوا إليهم الإهانات، فيحين أن غضب رجل الحق يستطيع أن يجعلهم يعانون (مائة قيامة) (انظر الكتاب الأول ، الأبيات ١٩٤٠ – ١٩٤٦ وشروحها) .

(٣١١٨ –٣١٢٦): إن الولى يحتوى فى داخله على ذات الحق ، ومن ثم لا يقيم بموازين الدنيا، فما وقوفك على باب هذه الدار دون أن تدرى ما بداخلها ؟!! وما وقوفك بالمسجد غافلا عن رب المسجد ؟! والله سبحانه وتعالى فضح القرون الأولى والأمم السابقة بسوء معاملتها لأوليائها وأنبيائها ، فهم فى غيرة

الله ، وفي حفظه (انظر قصة صالح وثمود في الكتاب الأول) ، إذن فاعلم أنك بموقفك المنكر للمشايخ والأولياء تشبه تماما أولئك الذين عذبهم الله لمواقفهم من الأنبياء ، (ما للأنبياء للأولياء) فأي طمع لك في النجاة . وفي مناقب العارفين للأفلاكي ذكر البيتين مستشهداً برواية لجلال الدين إن ما حاق بخوار زمشاه على أيدي المغول كان جزاءا على سوء معاملته لوالده ١٦/١ .

(٣١٢٧): "جوحى" هو جحا فى الأدب العربى (انظر حديقة الحقيقة ، الأبيات مردت): "جوحى" هو جحا فى الأدب العربى (انظر حديقة الحقيقة ، الأبيات وردت قبل مولانا فى الأغانى لأبى الفرج الأصفهانى ومحاضرات الراغب الأصفهانى والمحاسن والمساوئ لإبر اهيم بن محمد البيهقى ، ولم يكن جحا بطلها بل ابن أبى رواح ، الذى قال لابيه : أتراهم يحملون الميت إلى دارنا ؟! (مآخذ / ٧٧-٧٧).

(۱۲۳ – ۱۶۹۳): هكذا يعرف ابن جما أمارات منزله الذي يشبه القبر ، لكن الطغاة لا يعرفون ولا يحسون أن قلوبهم تشبه القبور ، وذلك القلب المذى لا يشع عليه النور الإلهي هو في الحقيقة أشبه بالقبر ، بل أشبه بروح اليهودي ، بينما تستضاء قلوب العارفين بالنور الإلهي ، فلا فتوح فيها ، ولا روح ، ولا زاد من الوهاب الودود ، ولا نور شمس الحقيقة يسطع عليها ، وهذا القلب الذي يشبه القبر ، يكون القبر أفضل لك منه، فأنت الحي ابن الحي فكيف تليق بك سكني القبور ، وأنت يوسف الحسن فما مقامك في البئر ، والروح فيك بمثابة يونس عليه السلم ، فكيف تكون في بطن الحوت ولا تنجو من بطن هذا الحوت بالتسبيح (فلولا أنه كان من المسبحين للبث في بطنه إلى يوم يبعثون) بالتسبيح (فلولا أنه كان من المسبحين للبث في بطنه إلى يوم يبعثون) المياق ، يوم «ألست » ويوم الإقرار بالعبودية (انظر ١٦٧٧ من الكتاب الذي

بين أيدينا) وتسبيح الروح هو ترديدك لـ « بلى » على « ألست بربكم » ، ونحن الأسماك سجناء حوت بحر الحياة .

(٣١٥٠ – ٣١٥٠): إن سمكة هذا البحر هي من رأت الله بعينها ، وسبحت في بحر الحقيقة ، والدنيا بحر ، والجسد هو الحوت ، والروح هي يونس ، والروح عليها أن تتجه إلى الحق بالتسبيح وإلا ماتت ، وهذه الأسماك كثيرة في هذا البحر، رجال الحق كثيرون ، لكنك لا تراهم لأتك تنظر إليهم بعين الجسد .

(١٥٦١ – ٣١٥٦): الصبر هو تحمل المشاق في طريق الحق ، وهو أيضا نسيان كل شيء ما عدا الحق ، (انظر ٣٠٨٥ – ٣٠٨٧من الكتاب الذي بين أيدينا) وهو روح التسبيح ، أي نسيان كل شئ عند ذكر الحق، وكما يكون عبور جسر الصراط صعباً لكنه يفضي إلى الجنة ، فإن الصبر مر ، لكن عاقبته حلوة ، مرارته مع حلاوته ، مثلما يحرس الحسناء مارد أسود قبيح ، فإذا كنت تريد الجمال الإلهي ، ينبغي أن تتحمل الصبر، ومن يخطب الحسناء لم يغلها المهر ، وإذا كنت تريد حسناء من "شكل" (مدينة في ما وراء النهر مشهورة بجمال وإذا كنت تريد حسناء من "شكل" (مدينة في ما وراء النهر مشهورة بجمال أوراء الأنقروي ٢/ ، ٤٨) ، ولذة الرجل في الكروالفر ، ولذة المخنث في شئ رواه الأنقروي ٢/ ، ٤٨) ، ولذة الرجل في الكروالفر ، ولذة المخنث في شئ مظهر ، يدل على غير ذلك ، والشحاذ وإن حمل علما فهو شحاذ ، ليس غازيا حتى تخاف منه ،فهو يحمل علما من أجل التسول ومن أجل الكدية .

(٣١٦٦): المفارقة هنا لإلباس المعانى سالفة الذكر شخوصاً، ليس المهمة الهيئة ولا المنظر المهيب المرعب، فالرجولة معنى، والبطولة معنى (بحر در كوزه / ٤٠٢).

(٣١٧٠ - ٣١٧٠): إشارة إلى قصة الثعلب والطبلة المعلقة الواردة فى كليلة ودمنة (مآخذ /٧٨).

(7 (7): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت ، وتدور حول نفس معنى التناقض بين المظهر والمخبر وردت قبل مولانا فى مقالات شمس الدين التبريزى (مآخذ / 7 7).

(٣١٨٩ - ٣١٨٦): في طريق الحق لا يؤدى التظاهر وادعاء الكمال إلى الوصول إلى نتيجة ، وهذا التظاهر يزيد العبد بعداً عن الحق ، تماما كمن يدخل الحرب بسلاح وعدة كاملة ، لكنه يفتقد شجاعة القلب وإقدام الباطن ، وأفضل عدة للمزء في الحرب روح مقدامة وشجاعة ... شجاعة حقيقية ، فسلاح المكر والحيلة إنما يؤدي إلى الوبال ، وما دمت لم تستفد منه ، فأولى بك أن تتركه ، وأن تقول مثلما قالت الملائكة: (لا علم لنا إلا ما علمتنا) (البقرة / ٣٢). وفي رواية عن الإمام جعفر الصادق رضى الله عنه « إن كان العرض على حقا فالمكر لماذا ؟! » وللإمام على رضى الله عنه « إياك والخديعة ، فإن الخديعة من خلق اللئيم » ، وله أيضا « من مكر بالناس رد الله سبحانه وتعالى مكره في . عنقه » وقال رضى الله عنه: ليس منا من ماكر مسلماً . (عن جعفرى ٥/٤٤٣ ع ٤٤٤) . وأن تدعو بدعاء الرسول ﷺ [اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع ومن قلب لا يخشع ومن نفس لا تشبع ومن دعوة لا يستجاب لها]، والكامل هو كلما ازداد علما عرف ما هو مجهول فيه ، لأن ما يجهله الإنسان دائما فوق ما يعلمه ، والعلم الحقيقي - كما يقول يونس امره - هو عمل معرفة النفس ، فما لم يعرف المرء نفسه بم يفيده قراءة العلوم ؟!!) (جلبنارلي

(۳۱۸۷): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت قبل مولاتا فى عيون الأخبار للدينوري وفى ذيل زهر الآداب (مآخذ /۷۹) والذى ورد هو الجزء الأول منها الخاص بصب التراب (أو الرمل) وقسمة القمح بين عدلين وبقيتها من إضافات مولانا جلال الدين ، ومضمونها فى رأى زرين كوب (بحر در كوزه / ٤٩٥) ناظر إلى بيت ابن الراوندى:

كم عاقل عاقل أعيت مذاهبه وجاهل جاهل تلقاه مرزوقا كما ذكر أن الإضافات ورد نظيرها في كلستان سعدى (الباب الأول حكايـة ٣٩) كما تذكر بشعر مشهور لشهيدي البلخي.

الإلهية . قال نجم الدين كبرى : فظن قوم أن الحكمة مما يحصل بمجرد التكرار الإلهية . قال نجم الدين كبرى : فظن قوم أن الحكمة مما يحصل بمجرد التكرار أو هي من نتائج الأفكار ، وما فرقوا بين المعقولات والحكميات والإلهيات ، فالمعقولات مشتركة بين أهل الدين وأهل الكفر وبين المقبول والمردود ، فالمعقولات مشتركة بين أهل الدين وأهل الكفر وبين المقبول والمردود ، فالمعقول ما يحكم العقل عليه ببرهان عقلى ، وهذا متيسر لكل عاقل بالدراية وبالقوة ، فحين صفى عقله عن شوب الوهم والخيال فيدرك عقله المعقول بالبرهان دراية عقلية ، والذي لم يصف العقل من هذه الأفات فهو يدرك المعقول قراءة بتفهيم أستاذ مرشد، أما الحكمة فليست من هذا القبيل ، فإن العقول عن دركها بنواتها محتبسة والبراهين العقلية والنقلية عنها مختبئة فإنها مواهب ترد على قلوب الأنبياء والأولياء عند تجلي صفات الجمال والجلال وفناء ترد على قلوب الأنبياء والأولياء عند تجلي صفات الجمال والجلال وفناء العلوم المتوارثة التي ليست إلا مكرا أو حيلة ، ويضيف الأعرابي : إنني لأفضل أن أكون جاهلا أحمق لكني قلبي حافظ لمئونة إيمانه وروحي حافظة لإيمانها ، والشقاء المقصود هنا الشك في الرزق والرازق والتي تؤدى إلى الكفر والضلال.

(٣٢١٣ - ٣٢١٣) : هناك في رأى العارفين نوعان من المعرفة : نوع يحصله المرء عن الطريق الدنيوى المدرسة والبحث والاستدلال والاستناد على موازين العقل ، ويسمى مولانا هذه العلوم بعلوم أهل الحس (انظر البيت ١٠٢٠ من الكتاب الأول) وفي المقابل هناك العلم اللدني وهو نور يقذف الله في القلب ، ومثاله علم الخضر عيم (وعلمناه من لدنا علما) (الكهف / ٦٥) يقول مولانا : هناك حكمة من الطبع والخيال ومن الوجود المادى ونتيجتها الظن والشك، وفي مقابلها الحكمة الإلهية وهي الفيض المباشر لنور الحق وتحمل الإنسان إلى مقام أعلى من هذه الدنيا المادية (أنظر البيت ١٦٧٣) ، ويقول مولانا : أن علماء هذا الزمان - حتى في العلوم الظاهرية - أكثر حيلة ومكرا من علماء العصور السابقة ، ويضيف : وأسوأ أخلاقا ، ثم يحدد وظيفة الفكر : الفكر هو الذي يفتح طريقا ، ويقول المفسرون أنه الطريق إلى عالم الغيب والحقيقة (استعلامي ٣١٨/٢) . والواضع أنه الطريق الذي يخلص البشرية من العبودية للثالوث المسيطر: الدين المزور ، والمال والقوة ، والذي يعلى من شأنه القيم الإنسانية ، وقيمة الإنسان ، وإذا نظرنا إلى علماء الظاهر في زماننا ، لهالنا التردي الذي وصل إليه هدف العلم ، العلم من أجل العلم ، وتقديس العلموية هذا بالنسبة للعلماء ، أما بالنسبة للمتاجرين بالعلم وخدام السادة الجدد وسدنة المال ، وأنصار التبعية والانسلاخ فحدث ولا تسل (انظر المفكر ومستوليته في المجتمع ، لعلى شريعتي - ضمن كتاب الثورة الإيرانية الجذور والأيدلوجية- ط ٢) الطريق الذي يفتحه العلم الحقيقي طريق صالح لأن يسير فيه ملك ، بل قد يضحي الملك بملكه لكي يصل في طريق هذا العلم ، لأنه به يصل إلى الملك السرمدي والعز الحقيقي .

(٣٢٢١) : الكرامة المذكورة هنا منسوبة إلى إبراهيم بن أدهم ، وتتكرر أخباره

وكراماته فى المثنوى ، تروى كتب الصوفية ، أنه كان أميرا على بلخ ، وترك الإمارة وانخرط فى سلك الصوفية وصار عارفاً عظيماً ، استشهد فى غزوة على آسيا الصغرى سنة ١٦٠ أو ١٦١ هـ (استعلامى ٣١٨/٢) والكرامة المذكورة هنا وردت فى تذكرة الأولياء للعطار وإن كان مولاتا جلال الدين قد أضاف إليها الكثير . (مآخذ /٨٠) وردها صاحب نفحات الأنس كرامة شبيهة بها عن أبى الحارث الأولاسى (جلبنارلى ٣٨٧/٢).

(۳۲۲۷–۳۲۲۷): يعود مولانا في هذه الأبيات إلى الحديث في أن الأولياء مشرفون على القلوب (احذروهم هم جواسيس القلوب) لأحمد بن عاصم الأنطاكي (انظر البيت ۱٤۸۲ وما بعده من الكتاب الذي بين أيدينا) وهو يشبههم في هذا بالمخوف والرجاء ، فلا يوجد قلب لا يتواتر عليه هذان للحالان ومع ذلك فلان المرء العادي لا يضرهم ولا يعرفهم على حقيقتهم يسئ الأدب في حضورهم ، وتتزين في مواجهة العميان الذين لا يملكون بصيرة عن سادة الدنيا ، ومن ثم فأنت أسير للشهوات ، لأنهم لا يبصرون إلا ظاهرك ، ولا يعلمون شيئاً عن باطنك ، مع أن زينتك هذه أمام أهل الباطن تبدو وكأنك وضعت غائطا على وجهك ، ومع ذلك فأنت تفخر .

(۳۲۶-۳۲۶): يترك مولانا الحكاية معلقاً: إنك إذا نظرت إلى ما قام به إبراهيم بن أدهم على أنه أمر خارق للعادة ، فذلك لأنك لا تعرف أن قدراتهم الروحية تفوق هذا الأمر بكثير ، وما أمورهم هذه إلا رائحة من البستان الذى فى بواطنهم ، فإن تتبعت هذه الرائحة فقد وصلت الى هذا البستان ، وألم تكن رائحة قميص يوسف سبباً فى رد البصر إلى يعقوب ، وبشرى اللقاء بيوسف نفسه ؟!! وألم يكن أحمد المصطفى رد البصر إلى الصلاة. ولذلك قال النبي رد البحر قرة وطلت قرة الصلاة.

عينى فى الصلاة] ، وأنت تقول لماذا حاسة الشم ؟! أقول لك لست أقصد حاسة الشم بعينها ، فالحواس متصلة ببعضها ،وأنت إن طهرت إحداها طهرت بقيتها ، فهى كلها من نبع واحد ، ومن هنا يحدث العشق ، فالعشق أصله الرؤية ، وبالعشق يكون البصر صادقا ، فستستيقظ كل حاسة ، ويكون ثم ذوق لها ، ومن ذاق عرف.

(٣٢٦٠ - ٣٢٥١) : يعود مولانا جلال الدين إلى الحديث عن " حواس السلوك " أو " حواس الباطن " التي يكون العارف مجهزا بها للوصول إلى عالم الغيب ، عالم غير المحسوسات أي ما لا تدركه الحواس غير العادية ، وهذه الحواس الباطنة معطلة لا تعمل طالما نحن أسارى للحياة المادية منغمسين في شهواتها ، وهي "تغك" ويفك أسارها أثناء السلوك ، ويشبه مولانا هذه الحواس بأنها قطيع من الخراف تسير متحدة ، وإن عبر أحدها الجدول عبر بقية القطيع خلفه منطلقين إلى المرعى الإلهي الوارد في الآية الكريمة (والدي أخرج المرعى) (الأعلى /٤) حواسك كالخراف ينبغي أن ترعى في مرعى الله ، حتى تصل إلى النور الناظر إلى الغيب، فكل حتى يرسل النور إلى بقية الحواس في رياض الحقائق ، هذه الحواس تتحدث فيما بينها بلا لغة أو لسان ، وذلك لأن هذه الحقائق لا يستوعبها لسان ، وبأى شكل تقولها ، تحتمل التاويل (انظر البيت ١٠٨٨ من الكتاب الأول) ، وتؤدى إلى إعمال الخيال ، فيتخيلها كل إنسان بشكل ما ، هذه الحقيقة التي هي كالعيان ترى عن طريق عين الباطن ، بالا كتاب أو مدرسة ، وهذا الاتحاد للحواس الباطنة هو الذي يجعل حواس بواطن رجال الطريق متحدة تتعاون فيما بينها ، وتجعلهم يسيطرون على العوالم والأفلاك ، لأن قدراتهم تتحد مع قدرة الحق ، (استعلامي ٣٢٠-٣٢١). (۱۳۲۱–۱۳۲۸): يريد مولانا أن يعبر عن حواس الباطن وقدرة " نور الروح" بتعبير آخر ، يقول أن الوجود الحقيقي يختفي داخل الوجود الظاهري والمادي وإنما يحس به من يملكون حسا باطنا ، ويضرب مثالا: إن كانت ثمة دعوى حول ملكية قشر ، فإن اللب الذي يحتوى على هذا القشر يكون من نصيب من تثبت له ملكية القشر، وكذلك إن قام نزاع حول ملكية عدل من القش ، تثبت ملكية الحب لمن تثبت له ملكية القش ، والعالم تماما على هذا النسق ، الفلك الذي تراه بهذه العظمة هو مجرد قش لنور الروح ، ولا يغرنك أن الفلك واضح والروح خفية ، فالجسد واضح والروح خفية ، ومع ذلك فإن هذه الروح الخفية هي التي تحرك كل قوى الجسد ، والعقل ، العقل الباحث عن الحق أكثر خفاء من الروح ، فالحس (الباطني) من الممكن أن ينعكس في الأحاسيس الظاهرة ، من الروح ، فالحس (الباطني) من الممكن أن ينعكس في الأحاسيس الظاهرة ، دليلها الحركة ، لكن الحركات لا تدل على العقل بل لابد من حركات متزنة ولكي تتناسب والشاق في الحرة حتى تدرك أن هناك عقلاً .

(۳۲۲۹ – ۳۲۲۹): وهناك ما هو أكثر خفاء من الروح ومن العقل: روح الوحى، أى الروح المتصلة اتصالا مباشرا بالحق بحيث يصل إليها الوحى، وهى من عالم الغيب (انظر البيت ١١١ من الكتاب الأول) لقد رأى كل مشاهد الرسل آثار عقله، لكن كل روح لا تستطيع أن تدرك آثار الوحى، فلابد من أن تكون ثم مناسبة وتجانس من الناظر حتى يستطيع أن يدرك آثار الوحى، آثار الوحى، آثار الوحى هذه رآها بعضهم جنونا (ويقولون إنه لمجنون) (القلم / ٥١) وبعضهم لا يجد من رد فعل إلا الحيرة، وروح الوحى ذات درجات، لقد كان للخضر عليه السلام ما لم يكن لموسى عليه السلام، ومن ثم اعترض على أفعال الخضر، فإذا كان عقل موسى قد يعجز عن ادراكه، فما بالك بعقولنا.

(٣٢٧٦ - ٣٢٧٦): العلوم التقليدية أي علوم هذه الدنيا أو علوم أهل الحس هي

علوم للتجارة ، تجد المشترى فتتألق وتزدهر وتنتشر ، هى علوم أصدلا من أجل البيع ولذلك فهى تنتشر ، لكن العلم التحقيقى غالباً ما يكون مكتوما خفيا غير منتشر ، لأن مشتريه الحقيقى هو الله سبحانه وتعالى ، ذلك ﴿ إِن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة ﴾ (التوبة ١١١ ، وأنظر البيت ٢٧٢١ من الكتاب الأول والبيتين : ٢٤٣٧ و ٢٤٤٨ من الكتاب الذى بين أيدينا ، وأنظر لتعبيرات أخرى عن الفكرة : الكتاب الخامس ، الأبيات ١٤٦٣ – ١٤٦٥ ، الاكرس الذى عنم الله سبحانه وتعالى لآدم عليه السلام ، إشترته الملائكة ولم يقدره الشيطان حق قدره ، ولقد تلقى آدم الأمر بأن ينقل الدرس ﴿ وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئونى باسماء هؤلاء إن كنتم صادقين ﴾ (البقرة / ٣١) وآدم هو كل إنسان وصل إلى الحق ، وبلغ مقام « علم الأسماء يطلب منه مولانا أن ينقل ما تعلمه .

(۳۲۸۱ – ۳۲۸۱): وقصير النظر كالشيطان ، لا اهتمام له بالعالم الأسمى ، متغير ، يغير لونه ، ليس ثابتاً فى طريق الحق ، كل ما يعرفه محدود بعالم الأرض والمادة ، (انظر البيتين ۲۶۶۰ – ۲۶۶۱ من الكتاب الذى بين أيدينا) هذا القصير النظر أشبه بالفار ، عالمه ضيق ، وأفقه محدود ، واهتماماته محدودة ، وعقله بقدر حاجته ، وذلك لأن الله سبحانه وتعالى يهب كل إنسان عقلا بقدر حاجته ، وهذه سنته فى خلقه ، فالسماء فى حاجة إلى الأرض ، والأرض فى حاجة إلى الجبال ، والكون فى حاجة إلى الأفلاك ، فالحاجة هى الجاذبة وهى الوهق الذى يجذب كل الكائنات من العدم إلى الوجود .

(٣٢٩١ - ٣٢٩٨): إذا كانت الحاجة إذن هي الوهق الجاذب ، فلماذا تخفي حاجتك ؟! لماذا تكتم احتياجك وهو سبحانه وتعالى يحب أن يسمعه منك ، وذلك

حتى يجيش بحر الكرم ، فهو الذى يضع الدعاء على لسانك لكى يستجيب لك ، والمتسولون المعوقون يعرضون عاهاتهم ليحركوا شفقة البشر ؟! وهل سمعت عن متسول يقول أعطونى لأن عندى كذا وكذا ؟! ومن هنا لم يخلق الله تعالى للخلد عينين ، فما حاجته إليهما ، لكنه إن خرج من حجره لا يخرج إلا للسرقة وإن خرج ربما طهره الله من هذه السرقة ، وربما خلق جناحا (كان من المعتقد أن الخفاش فى الأصل فأر وخلق له جناحان) ، فيحلق ذلك الفأر المسكين حبيس الته الله الله على الأعالى.

الروضة فتبدو سيماء الشكر كالروضة ، تجعل المغفور له سعيدا متهللا كأنه الروضة فتبدو سيماء الشكر على سيمانه ، (انظر الكتاب الرابع ، الأبيات ١٧٤٧ - ١٧٤٧ وشروحها) والبيت ٣٣٠١ ناظر إلى قول الإمام على تالاين آدم ينظر بشحمة ويسمع بعظمة " ، وهذه المعانى لا علاقة لها بالجسم ، فهل تبصر كل شحمة ؟! وهل تسمع كل عظمة ؟! ومن ثم أيضاً متى تدل الأسماء على المعانى ؟! وهل هناك علاقة بين الطائر (الروح) وبين الوكر (الجسد) وهل هناك علاقة بين الجدول (الجسد) والماء الجارى (الروح) ؟! إن ماء الجدول سيار متدفق لكنه تراه متوقفا ، وإذا لم يكن سيارا ، فمن أين له هذا القذى فوقه ؟ أتعرف ما هو هذا القذى ؟ إنه صور الفكر ، هذه القشور الموجودة هي جيشان ماء الروح المتدفق من حديقة الغيب التي تتوالى عليه ، فابحث عن فكرك من منبعه ، أي من حديقة الغيب ، فالماء يتدفق منها ، وإن كنت لاتملك الدراكا للغيب ، فانظر على الأقل إلى آثـاره ، وإذا كان الماء يتدفق سرعة فإن القشور سرعان ما تختفي ... على هذا النسق تماما يكون التكامل الروحي للإنسان ، من شدة تيار الحياة الباطنية تختفي إهتمامات الحياة المادية سريعـال

وهناك مراتب لا يتجلى فيها سير الحياة المادية لكنها ملحوظة: تسامق النبات ونموه، سرعة قشور الصور بنمو تيار الروح وتناميه، ازدياد الرضا الروحي والقناعة الروحية يجعل الحرزن لا يستقر في قلب العارف، بل يمر سريعا (انظر الكتاب الثالث الأبيات: ١٨٢٠-١٨٣٥ وشروحها) وعندما يبلغ الماء مداه في السرعة، لا تظل في الوجود الإنساني إلا الروح المتحركة.

(٣٣١٤): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت ، لم ترد بنصها في مصدر سابق على مولانا ، وإن وجدت حكايات مشابهة لها في سيرة الصوفي الرازي المعروف يوسف بن الحسين " من صوفية القرن الثالث الهجري "(استعلامي ٣٣٢٣عن تذكرة الأولياء للعطار). وجو الحكاية عموما جو تقليدي عن اعتراض بعض الجهال على بعض أفعال المشايخ ، وأخذها على ظاهرها والطعن فيها جهلا.

(٣٣٢٠): يشير هذا إلى قاعدة فقهية فحواها: إذا بلغ الماء القاتين لم يحمل الخبث " (أحاديث متنوي /٦٨) والمصطلح من الفقه الشافعي، والقلة عند ابن دريد خمس قرب من الماء (جعفري /٥-٤٨٩) ونقل ابن منظور في لسان العرب مقادير مختلفة للقلة.

(٣٣٢١) عن إبراهيم الخليل على والنمرود انظر البيتين ٥٥١و ١٦١٦ من الكتـاب الأول والآيات ٦٧-٧٠ من سورة الأنبيـــاء .

(۳۳۲۰–۳۳۲۰): الشيخ إن تصرف تصرفات لا يفهمها الجاهل لا يقلل هذا من قدره ، وإن تحدث حديثًا دون المستوى فمن أجل أن يفهمه العامة والمريدون ، كالأب ينزل إلى مستوى ابنه ، حتى وإن كان هذا الأب عالم العلماء .

(٣٣٤٣) : الحس المشترك أحد الحواس الباطنة (انظر البيت ٣٥٩٠ من الكتاب

الأول و البيت ٦٧ من الكتاب الذي بين أيدينا) وهو في اعتقاد العلماء محل ارتسام صور المحسوسات في باطن الإنسان ، وليس للملائكة شأن بالحس المشترك ، إذ لا علاقة لهم بعالم المحسوسات .

- (٣٣٥٠) : عودة إلى قصة إبراهيم بن أدهم التي بدأت بالبيت ٣٣٢١ .
 - (٣٣٥٤) : فتح ذلك الباب أى بداية الطريق المعنوى والسلوك .
 - (٣٣٥٥): عودة إلى قصة العائب على الشيخ.
 - (٣٣٦٩): (وحيثما كنتم فولوا وجوهكم شطره) (البقرة / ١٤٤).
- (٣٣٧٩): الحكاية التب تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروزانفر (مآخذ/٨٠) وردت قبل مولانا في محاضرات الأدباء وفي حلية الأولياء منسوبة إلى حبر من بنى إسرائيل.
- (٣٤٣١): إشارة إلى الآية الكريمة (فمن اضطر غير بأغ ولا عاد ، فإن الله غفور رحيم) (النحل /١١٥)
- (٣٤٣٧–٣٤٣٧): إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [لو كانت الدنيا دما عبيطا لايكون قوت المؤمن فيها إلا حلالاً] (أحاديث مثنوي / ٦٩).
- (٣٤٣٩) الرواية التي تبدأ بهذا البيت لم ترد في مصدر قبل المثنوي ، وربما كانت مستوحاة من الحديث النبوي الشريف [جعلت لي الأرض مسجدا وطهورا]. (أحاديث مثنوي /٦٩).
- التبريزي (مآخذ / 1 1). والقصة ترمز إلى وقاحة المريد في محضر التبريزي (مآخذ / 1 1). والقصة ترمز إلى وقاحة المريد في محضر الشيخ وتجرؤه عليه لخفض جناحه له ، حتى يتعرض للامتحان الصعب ، ويـرى الأنقروي أنها مستوحاة من الحديث النبوي [المؤمنون هينون لينون كالجمل الأنف ، إن قيد انقاد ، وإن أنيخ على صخرة استناخ] (أنقروي 1 1).

. (٣٤٦٨) : المعنى من سنائي الغزنوي : إذا لم تكن نبيا ، فكن من الأمة (انظر حديقة الحقيقة الأبيات : ٣٩٠٨-٣٩١١ وشروحها)

(٣٤٨٠) البيت منقول من البيت ٢٨٤ من حديقة سناتي .

(٣٤٩٣) الحكاية التي تبدأ بهذا البيت وردت قبل مولانا في حلية الأولياء والرسالة القشيرية عن ذي النون المصري ، وفي تذكرة الأولياء مرة عن مالك ابن دينار ومرزة عن ذي الناسون المصري بشكل أكثر رتفصيلا. (مآخذ /٨١-٨٨).

(٣٥٢٦-٣٥٢٦): المعنى ناظر إلى الحديث النبوي الشريف [خير الأمور أوساطها] والأخلاط: الصفراء والسوداء والبلغم والدم، وفي إعتدالها سلامة البدن، وفي غلبة أحدها المرض.

(٣٥٣١-٣٥٢٨): إشارة إلى قصة موسى والخضر عليهما السلام (الكهف / ٢٥٣٥-٣٥٦) وهذا فراق جزء من الآية ٧٨من نفس السورة.

(٣٥٣٧) : الأسماك هم رجال الحق .

(٣٥٤٧) : إشارة إلى الحكاية التي تبدأ بالبيت ٣٤٥١.

(٣٥٥٣): يقصد مولانا الصوفي بشر الحافي " القرن الثالث الهجري " وكان يقول " السير على أبسطة الملوك بالنعل ترك للأدب " (استعلامي ٣٣٢/٢).

(٣٥٦٠-٣٥٥٩): المعنى ناظر "إلى الآية الكريمة (قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر قبل أن تنفد كلمات ربي ولو جننا بمثله مددا) (الكهف / ١٠٩) وإلى الآية (ولو أن ما في الأرض من شجرة أقلم ، والبحر يمده من بعده سبعة أبحر ما نفدت كلمات الله ، إن الله عزيز حكيم) (القمان / ٢٧).

(٣٥٦٤) : إشارة إلى الحديث النبوي الشريف [تتام عيناي و لا ينام قلبي] (أحاديث / ٧٠) .

(٣٥٧٠) : تشبيه الشيخ بكوكب زحل لعلو مقامه .

(٣٥٨٠): جعفر الطيار هو جعفر بن أبي طالب ، استشهد في العام الثامن للهجرة في مؤتة بعد أن قطعت يداه رضي الله عنه ، وقال النبي : رأيت جعفر وقد أبدله الله جناحين يطير بهما في الجنة . أما جعفر الطرار فهو شخصية شعبية اشتهرت بإتقان النشل (جلبنارلي ٣٩١/٢).

(٣٥٨٤) : لم أتوصل إلى الشيخ الذي نسبت إليه هذه الكرامة .

(٣٦٠٧-٣٥٨): يواصل المريد المتهم أمام الشيخ: إن أقوالي هذه كلها ليست من قبيل الادعاء، فلو كنت محجوبا أمامك في الليل، ثم قلت لـك: أنا عندك، وأنا من أقربانك، فإن مجرد صوتي ولهجتي دليل على صدقي، وهما وإن كانا ادعاءين، إلا أن الادعاء يحمل الدليل في طياته، قرب الصوت معناه أنا عندك، ثم اللذة التي تحس بها من صوت القريب، والجاهل فحسب هو الذي لا يحس بصدق الادعاءين، لكن صاحب الفراسة المنور بنور العلم يكون الصوت عنده في حد ذاته دليلا وهذا يشبه أن يقول أحدهم بالعربية أنا أعرف العربية، أو يكتب كاتب: أنا أعرف القراءة والكتابة، أو يذكر أحد الصوفية مناما رآه أحدهم له ،فالحكيم إذن يؤمن بالحكمة عندما يسمعها من أي شخص لأن الحكمة ضالة المؤمن من حيث وجدها فهو أحق بها (انظر البيتين ١٦٧٣ و ٢٩٢١ و٢٩٢١ اكتاب الذي بين أيدينا).

(٣٦١٠-٣٦١٦): والحكمة بالنسبة للمؤمن ليست أمرا قابلا للجدل ، فالظمآن لا يجادل إن وجد المداء ، والأم لا تحدتاج إلى تعريف نفسها لطفلها ، والطفل لا يطلب منها الدليل على ذلك ، ومن يدركون بالذوق لا يحتاجون إلى المعجزة ، إنهم متعطشون إلى هذا الصوت ، وقد يكون هناك غريبان بالزمان والمكان لكن كلا منهما يسمع صوت الآخر ويفهمه (أنظر الكتاب الرابع: حكاية أبي اليزيد

البسطامي مع أبي الحسن الخرقاني الأبيات ١٩٣٥-١٩٣٤ اوشروحها) وهذا الصوت يكون في أذنه شبيها بما ورد في الآية الكريمة (وإذا سألك عبادي عني، فإنى قريب أجيب دعوة الداع إذا دعان) (البقرة /١٨٦).

(٣٦١٧) : الرواية التي تبدأ بهذا البيت وردت فيما يقول فروزانفر (مآخذ/ ٨٢) في قصم الأنبياء للثعلبي وتفسير الطبري.

(٣٦٢٠-٣٦٢٢): لب المعنى هنا هو الهجوم على المتنطعين الذين لا يبحثون عن المعاني ، بل يكون كل وقوفهم على ظاهر القول ، ولا يفهمون أن القائل قد يلجأ إلى قول غير المعقول لبيان المعاني ، وهو يريد أن يقرب ، لكن السامع المنتطع يبتعد ، ويضرب مولانا الأمثال ، فكتاب مثل كليلة ودمنة مليء بالمعاني، لكن السامع المنتطع لا يفهم ، وكل ما يشغله أن الحيوانات لا تتكلم فكيف جعلها مؤلف الكتاب تتكلم ، ولا يفهم أن الحكاية مجرد إطار ، مجرد كيل والمعنى فيه هو البر . وحكاية الزاغ واللقلق لم ترد في كليلة ودمنة ، ولعل مولانا قرأها في مصدر آخر واختلط عليه الأمر .

(٣٦٥٢-٣٦٥٢): المثل هنا مأخوذ من حديقة سنائي (انظر الترجمة العربية للحديقة الأبيات ٢١١٣-١٤ وشروحها).

(٣٦٥٧): القصة التي تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروزانفر (مآخذ/٨٣) وردت قبل مولانا في شاهنامة الفردوسي وفي عجايب نامه وفرائد السلوك .

(٣٧٢٤): إشارة إلى الآيـــة الكريمـــــة (وإن من أمة إلا خلا فيها نذير > (فاطر /٢٤).

(٣٧٣٦): إشارة إلى الآية الكريمة (إنما المؤمنون إخوة) وإلى الحديث النبوي الشريف [المؤمنون كنفس واحدة] .

(٣٧٤٨) : يذكر بشطرة حافظ الشيرازي " ما لدينا بالفعل نطلبه من الغريب " ،

وأشار السبزواري (شرح ١٨٢) إلي بيتين منسوبين إلى الإمام علي 👟 :

قالوا حبيبك دان منك مقترب * وأنت ذو وله في الحب حيران.

فقلت قد يُحمل الماء الطهور على * ظهر البعير ويسري وهو ظملآن.

(٣٧٥٧) : إشارة إلى الآية الكريمة (وكم أهلكنا قبلهم من قرن هم أشد منهم بطشا ، فنقبوا في البلاد ، هل من محيص) (ق/ ٣٦) .

(٣٧٦١): إشارة إلى الآية الكريمة (وحيثما كنتم فولوا وجوهكم شطره) (البقرة / ١٤٤).

(٣٧٦٢-٣٧٦٢) : سليمان والبزاة وأعزة الله هم الأوليـــاء والمرشدون .

(٣٧٦٥) : الطيور المنورة من سليمان هم الذين قبلوا إرشاد الأنبياء والأوليـــاء .

(٣٧٦٨): المؤمن حتى وإن كان قبيح الصورة كطير الزاغ ، لا تزيغ بصيرته مصداقا للآية الكريمة (ما زاغ البصر وما طغى) (النجم / ١٨) .

(٣٧٧٤): منطق الطيور الخاقانية إشارة إلى ما وصف به الشاعر خاقاني الشيرواني من شعراء القرن السادس الهجري شعره أكثر من مرة بأنه منطق الطيرولا بد من أن يكون المرء كسليمان على حتى يفهمه (استعلامي ٣٤٢/٢)، ويقول مولانا أنها مجرد انعكاس لمنطق الطيور السليمانية أى الأولياء والمرشدين.

(٣٧٨٢) المثال المذكور هنا ورد في مقالات شمس الدين التبريزي " وقعت لهذا الفقير واقعة عجيبة في عهد الطفولة ، فلا كان أبي واقفا على أموري ، ولا كان فاهما ما أنا عليه ، كان يقول لي : أولا ، لست مجنونا ، ولا أدري أي أسلوب تنتهج ، فلا نظام عندك في الرياضة .. وما إلى ذلك . قلت له : استمع مني إلى

مثال واحد: إن مثلي ومثلك كأن يكونوا قد وضعوا بيضة بطة تحت طائر منزلي ، رباها وققست فرخ بط ، وترك فرخ البط الدار وذهب مع أمه إلى ساحل الجدول ، فنزل الماء ، والأم طائر منزلي ، أخذت تسير على شاطيء الجدول ، ولا قدرة لها على نزول الماء . والآن يا أبي أرى أن البحر قد صبار مركبالي ، هذا حالي وهذا وطني ، فإذا كنت مني وأنا منك ، فاتنزل إلى هذا البحر ، وإلا فاذهب إلى الطيور المنزلية . "كما أن هناك إشارة قصيرة أخرى في مقامات شمس إلى نفس المعنى ، وروى عبد الرحمن الجامي في نفحات الأس ضمن حديث عن مجد الدين البغدادي أنه حين غلبه السكر ذات يوم وسط جمع من الدراويش قال : نحن كنا بيض بط على ساحل البحر ، وكان شيخنا نجم الدين " يقصد نجم الدين كبرى " طائرا ، نشر علينا جناح تربيته ، وخرجنا من البيض ، ولما كنا بيض بط ، فقد إتخذنا سبيلنا إلى البحر ، وبقي الشيخ على ساحل البحر . (فروزانفر : مآخذ / ٤٨) . والبحر هنا هو بحر الحقيقة ، وهو الموطن الأول ، وهو الجنة ، ولا يزال العبد المؤمن الباحث عن الحقيقة يحن الموطن الأول ، وهو الجنة ، ولا يزال العبد المؤمن الباحث عن الحقيقة يحن الموطن كان قد تربى على الأرض .

(٣٧٩٠): إشارة إلى الآية الكريمة (ولقد كرمنا بني آدم وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضاناهم على كثير ممن خلقنا تفضيال) (الإسراء / ٧٠).

(٣٧٩٤): ﴿ قُلُ إِنَّمَا أَنَا بَشُر مَثْلُكُم يُوحِـــي إِلَيَّ ﴾ (الكهف /١١٠) .

(٣٧٩٥-٣٧٩٥): كلنا لدينا الاستعداد لإدراك الحقائق والأسرار الإلهية ، والله يعلم أحوالنا ويعلم كل من له صلة به ، والبحر هو مرتبة الكمال ، يصل فيها رجال الحق إلى الحق ، وفي هذه المرتبة يصبح العاشق والمعشوق والعشق

واحدا ، والسير في معية رجال الحق " أمثال سليمان " سير إلى الحق في بحر المعرفة ، وللبحر من ذلك أمواج رفيقة رقيقة كأنها الدروع التي كان يصنعها داود الخير (انظر الكتاب الثالث الأبيات ١٨٤٤-١٨٥٤ وشروحها) هذا الولي موجود أمامنا ولا يخلو منه عصر ، أى لا يخلو عصر من ولي ، لكن غيرة الحق تحفظه من أن يراه من ليسوا له بأهل .

(٣٨٠٤): الكرامة المذكورة من هذا البيت لها نظائر كثيرة مروية في كتب التصوف. ولمولانا في المثنوي حكايات أيضاعن صوفية كانوا يعيشون دون أن يؤثر عليهم ما يجري حولهم من كوارث طبيعية وآفات (أنظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الثالث الأبيات ١٨٨٦-١٩٢٤وشروحها).

(٣٨٠٩): الدُلدُل اسم بغلة كانت للرسول ﴿ أهداها إلى الإمام على ﴿ .

(٣٨٢٠): ﴿ وَفِي السماء رزقكم وما توعدون ﴾ (الذاريات /٢٢) .

(تمت شروح الكتاب الثاني من المثنوي بحمده تعالى)

الغميرس

مقدمة المترجم

ظن ذلك الشخص الخيال هلالا في عهد عمر رضى الله عنه

سرقة مشعوذ حيات لحية من مشعوذ حيات آخر

التماس رفيق عيسى عليه السلام منه عليه السلام إحياء العظام

نصيحة الصوفى الخادم بالعناية بدابتة ، وحوقلة الخادم

انغلاق تقرير معنى الحكاية بسبب ميل المستمع إلى استماع ظاهر الحكاية

التزام الخادم برعاية الدابة وإهماله

ظن أهل القافلة أن دابة الصوفى مريضة

لوم الناس لشخص قتل أمه ريبة

اختبار الملك لذلكما الغلامين اللذين اشتراهما حديثا

صرف الملك لأحد هذين الغلامين وسؤاله الآخر

قسم الغلام على صدق رفيقه ووفائه بسبب طهارة باطنه

حسد الحشم لغلام مقرب

سقوط البازي أسيرا بين البوم في خرابة

إلقاء ظمآن المدر من فوق الجدار في جدول الماء

أمر الوالي لذلك الرجل: أجمة الشوك هذه التي غرستها على رأس الطريق، اقتلعها

مجيء الرفاق إلى البيمارستان لعيادة دي النون المصري رحمة الله عليه

فهم المريدين أن ذا النون لم يجن بل فعلها عامدا

عودة إلى قصة ذي النون

اختبار سيد لقمان لذكاء لقمان

ظهور فضل لقمان وبراعته أمام الممتحنين

إتمام حكاية حسد أولئك الحشم للغلام المقرب

انعكاس تعظيم رسالة سليمان تغير في قلب بلقيس من صورة الهدهد الصئياة إنكار المتفلسف على آية " إن أصبح ماؤكم غورا "

إنكار موسى عليه السلام مناجاة الراعى

عتاب الحق تعالى لموسى الله من أجل الراعي

سؤال موسى الله الحق تعالى عن سر غلبة الظالمين

إزعاج أحدالأمراء لنائم كانت حية قد دخلت في فيه

الاعتماد على تملق الدب ووفائه

قول سائسل أعمى: لدي نوعان من العمى

تتمة حكاية الدب وذلك الأبله الذي كان قد اعتمد على وفائـــه

قول موسى الله العجل: إن هذا تفكير في خيال فأين حزمـــــك ؟

ترك ذلك الرجل الناصح للمغتر بالدب بعد مبالغته في نصحه

تملق مجنون بجالينوس وخوف جالينوس

سبب طيران طائر مع طائر ليس من جنســـه والتقاطــه الحب معه

تتمة اعتماد ذلك المغتر بتملق الدب

ذهاب المصطفى العيادة أحد الصحابية وبيان فائدة العيادة

وحى الحق تعالى لموسى الله : لماذا لم تأت لعيادتي

تفريق البستاني بين الصىوفي والفقيه والعلوي

عودة إلى قصمة المريض وعيادة الرسول عليه السلام .

قول شيخ لأبي اليزيد : أنا الكعبة فطف حولي

ted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

حكايـــــة

معرفة الرسول إن سبب مرض ذلك الصحابي هو التوقح في الدعاء

اعتذار المهرج للسيد الأجل وبيان السبب في زواجه من بغي

دفع ذلك السائل لذلك الذكى الذي كان قد تظاهر بالجنون إلى الكلام بالحياة

هجوم كلب على متسول أعميي

استدعاء محتسب لثمل مهدم إلى السجن

جر السائل ثانية لذلك الرجل الأريب في الكلام ليعلم أكثر عن حالــه

تتمة نصيحة الرسول على المريض

وصبية الرسول عليه السلام لذلك المريض وتعليمه الدعاء

إيقاظ إبليس لمعاوية قائلا: استيقظ فهذا وقت الصلاة

تضليل ايليس معاوية وقوله حديثًا ذا خبىء وجواب معاوية عليه

جواب إيليس ثانية على معاويــــة

تانية بيان تقرير معاوية لإبليس عن مكره

جواب إبليس على معاويــــة

حدة معاوية على إبليس

شكوى معاوية إلى حضرة الحق من إيليس وطلب النصر

تقرير إبليس لتلبيسه ثانية

إلحاح معاوية مرة ثانية على إبليس

شكوى القاضى من آفة القضاء وجواب نائبه عليه

إرغام معاوية إيليس على الاعتراف

قول إبليس لمعاوية ما في ضميره صدقا

فضيلة تحسر ذلك المخلص على فوت صلاة الجماعة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إتمام اعتراف إبليس لمعاوية بمكره

هروب اللص بسبب صياح ذلك الشخص بصاحب الدار الذي كان قد أوشك على اللحاق باللص والقبض عليه

قصية المنافقين وبنائهم مسجد الضيرار

خداع المنافقين للرسول عليه السلام ليصحبوه إلى مسجد الضرار

تفكير أحد الصحابة منكرا قائلا: لماذا لا يستر الرسول عليه السلام

قصة ذلك الذي كان يبحث عن ناقته الضالة ويسأل عنها

التردد بين المذاهب المختلفة وإيجاد مخرج ومخلص

امتحان كل شيء حتى يظهر الخير والشر الذي فيه

شرح فائدة الرجل الباحث عن الناقية

بيان أنه في كل نفس توجد فتنة مسجد الضرار

حكاية الهندي الذي كان يتشاجر مع رفيقه على أمرما دون أن يحس أنه مبتلى بنفس الأمـــر قصد الغز قتل رجل حتى يخاف آخـــر

بيان حال المغرورين والجحودين لنعمة وجود الأنبياء والأولياء عليهم السلام

شكوى رجل شيخ لطبيب من أمراضه وجواب الطبيب عليه

قصة جحا وذلك الصبي الذي كان ينوح أمام جنازة والسده

خوف الصبي من ذلك الشخص ضخم الجثة وقول ذلك الشخص للصبي: أيها الصبي،

قصة رام بالسهام وخوفه من الفارس الذي كان يسير في الغابية

قصة الأعرابي ووضعه الرمل في جوال وملامة ذلك الحكيم له

كرامات إبراهيم بن أدهم على شاطيء البحر

بداية استنارة العارف بالنور الناظر للغيب

طعن غريب في شيخ وجواب مريد الشيخ عليه

بقية قصنة إبراهيم بن أدهم على ساحل البحر

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

```
دعاء ذلك الشخص قائلا: إن الله لا يأخذني بذنب وجواب شعيب المعيم علي علي الم
                                            يقية خصة طعن ذلك الرجل الغريب في الشيخ
قول عائشة رضى الله عنها للمصطفى عليه السلام: إنك تصلي في كل مكان دون مصلَّى
                                                                          فكيف هذا؟
                             سحب الفأر لزمام الجمل وإحساس الفأر بالعُجب في نفسيه
                                      كرامات ذلك الدرويش الذي أتهم في السفينة بالسرقة
           تشنيع الصوفية على ذلك الصوفي قائلين : إنه يتحدث كثيرا في محضر الشيـــخ
                                                               اعتذار الفقير للشيسخ
                                       بیان دعوی هی مع کونها دعوی شاهد علی صدق
                                سجود يحيى الله للمسيح عليه السلام وكلاهما في بطن أمه
                                                              الاستشكال على القصية
                                                                    جواب الاستشكال
                                                             القول بلسان الحال وفهمه
                                                  كون الكلام الباطل مقبولا عند الباطلين
                                        البحث عن الشجرة التي لا يموت من أكل ثمارها
                                              تفسير الشيخ للطالب المقلد سر تلك الشجرة
                  نزاع أربعة أشخاص حول العنب لأن كلا منهم كان قد عرفه باسم مختلف
                        انتفاء الخلاف والعداوة بين الأتصـــار ببركات الرسول عليه السلام
                                                قصة أفراخ البط التي رباها طائر" منزلي
                      حيرة الحجاج في كرامات ذلك الزاهد الذي وجدوه في الباديـــة وحيدا
```

هوامش وتعليقات وشروح

تم الجزء الثاتي بحمده تعالى ويليه الجزء الثالث ، إن شاء الله تعالى

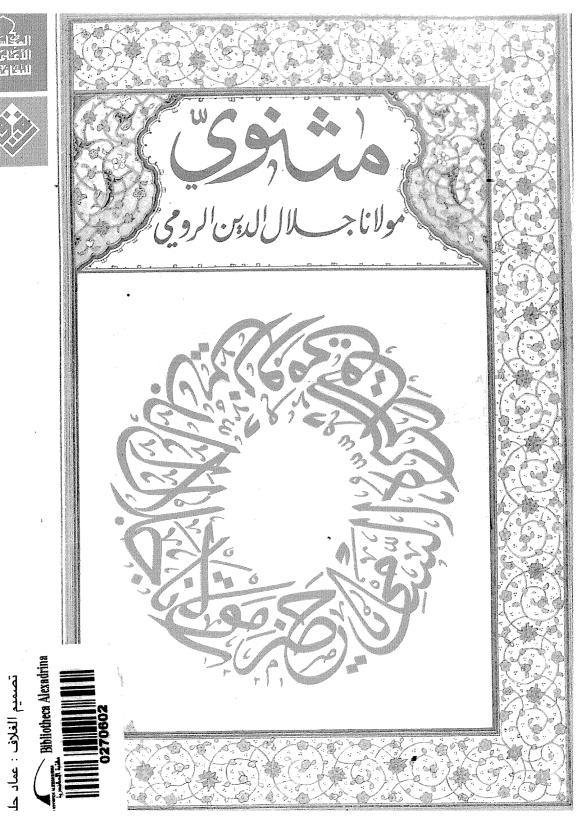
طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية
رقم الإيداع ۷۹۱۷ / ۷۹۱۷
الترقيم الدولى (8- 846-235-277. I.S.B.N. 977)
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية











تصميم الغلاف : عماد حل